

# Piekarnik do zabudowy

---

## Instrukcja instalacji i obsługi

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* /  
NV7B568\*\*\*\* / NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* /  
NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* / NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* /  
NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Spis treści

## Korzystanie z instrukcji **3**

W instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole: 3

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa **3**

Ważne środki bezpieczeństwa 3

Prawidłowe usuwanie produktu (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) 6

Funkcja automatycznego oszczędzania energii 6

## Instalacja **6**

Elementy 6

Przygotowanie do montażu piekarnika 7

Zasilanie 7

Zabudowa w szafce 8

## Przed rozpoczęciem **10**

Ustawienia początkowe 10

Zegar 10

Zapach nowego piekarnika 10

Inteligentny mechanizm bezpieczeństwa 10

Łagodne zamykanie drzwiczek (delikatne, bezpieczne i ciche) 11

Montowanie pojemnika parowego 11

Akcesoria 12

Zbiornik na wodę 13

Blokada mechaniczna 13

Drzwiczki giętne 14

Tryb Podwójne gotowanie 15

## Obsługa **15**

Panel sterowania 15

Wspólne ustawienia 16

Tryby pieczenia 18

Para naturalna 20

Zakres ustawień temperatury w trybie Podwójne gotowanie 25

Smażenie powietrzem 26

Powolne pieczenie powietrzem 28

Zatrzymywanie pieczenia 30

Funkcja specjalna 31

Automatyczne pieczenie 32

Czyszczenie 33

Więcej funkcji 36

Ustawienia systemu 37

Smart Control 37

## Inteligentne pieczenie **38**

Pieczenie ręczne 38

Programy automatycznego gotowania 43

Potrawy testowe 48

Zbiór często używanych przepisów w trybie Automatycznego pieczenia 49

## Konserwacja **52**

Czyszczenie 52

Wymiana 56

## Rozwiązywanie problemów **56**

Punkty kontrolne 56

Kody informacyjne 58

## Parametry techniczne **59**

## Dodatek **60**

Tabela z danymi produktu 60

Informacje dotyczące oprogramowania Open Source 61



## Korzystanie z instrukcji

---

Dziękujemy za wybór piekarnika do zabudowy firmy SAMSUNG.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia mające na celu pomóc w obsłudze i konserwacji urządzenia.

Prosimy o poświęcenie czasu na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed rozpoczęciem korzystania z piekarnika oraz zachowanie jej na przyszłość.

### W instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:

---

#### OSTRZEŻENIE

Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **poważnych obrażeń, śmierci i/lub uszkodzenia mienia**.

#### PRZESTROGA

Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **obrażeń i/lub uszkodzenia mienia**.

#### UWAGA

Użyteczne wskazówki, zalecenia i informacje ułatwiające korzystanie z urządzenia.

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

---

Montaż piekarnika może być wykonywany tylko przez uprawnionego elektryka. Instalator odpowiedzialny jest za podłączenie urządzenia do sieci zgodnie z odpowiednimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

### WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

---

#### OSTRZEŻENIE

Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy (np. dzieci) nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru lub przeszkolenia w zakresie obsługi przez inną osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Nie wolno dopuścić, by dzieci bawiły się urządzeniem.

Stałe okablowanie musi uwzględniać możliwość odłączenia urządzenia zgodnie z odpowiednimi zasadami.

Należy zapewnić możliwość odłączenia zamontowanego urządzenia od zasilania. Możliwość odłączenia można zapewnić poprzez umieszczenie wtyczki w dostępnym miejscu lub zainstalowanie przełącznika w okablowaniu zgodnie z odpowiednimi zasadami.

Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Metoda mocowania nie może być oparta na wykorzystaniu klejów, ponieważ nie są one uważane za niezawodny sposób mocowania. Dzieci powyżej 8. roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy mogą korzystać z urządzenia jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Urządzenie i przewody należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.

Urządzenie nagrzewa się w czasie pracy. Należy zachować odpowiednie środki ostrożności w celu uniknięcia kontaktu z elementami grzejnymi wewnątrz kuchenki.

**OSTRZEŻENIE:** Podczas pracy urządzenia łatwo dostępne części mogą się nagrzewać. Nie należy pozwalać małym dzieciom zbliżać się do urządzenia.

Do czyszczenia szklanych drzwiczek kuchenki nie wolno używać środków zawierających składniki ściernie lub ostrych szczotek metalowych, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może doprowadzić do pęknięcia szyby.

Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję czyszczenia, w przypadku rozlania się większych ilości płynów należy usunąć je przed czyszczeniem, a w czasie czyszczenia parą ub samooczyszczenia w piekarniku nie mogą znajdować się żadne przybory kuchenne. W niektórych modelach dostępna jest funkcja czyszczenia.

Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję czyszczenia, podczas procesu czyszczenia powierzchnie rozgrzewają się bardziej niż zwykle i dlatego dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od piekarnika. W przypadku urządzeń wyposażonych w funkcję czyszczenia pirolitycznego niektóre zwierzęta, zwłaszcza ptaki, mogą być wrażliwe na dym i lokalne wahania temperatury zachodzące podczas tego procesu, toteż zwierzęta na czas czyszczenia należy przenieść do dobrze wietrzonego pomieszczenia. W czasie czyszczenia pirolitycznego oraz po jego zakończeniu należy wywietrzyć pomieszczenie.

W niektórych modelach dostępna jest funkcja czyszczenia.

Używać jedynie sond temperaturowych zalecanych dla tego piekarnika. (Tylko model z termosondą)

Nie należy używać myjki parowej.

**OSTRZEŻENIE:** W celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przed wymianą żarówki należy odłączyć urządzenie od zasilania.

W celu uniknięcia przegrzania urządzenia nie należy umieszczać za dekoracyjnymi drzwiczkami.

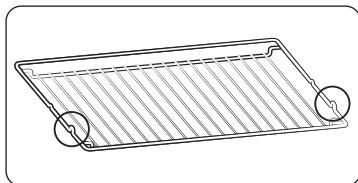
**OSTRZEŻENIE:** Podczas pracy urządzenia dochodzi do nagrzania łatwo dostępnych części. Należy zachować odpowiednie środki ostrożności w celu uniknięcia kontaktu z elementami grzejnymi. Dzieci poniżej 8. roku życia powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod stałą kontrolą.

**PRZESTROGA:** Należy nadzorować proces gotowania. Krótkotrwałe gotowanie należy nadzorować przez cały czas trwania.

W czasie pracy urządzenia drzwiczki i zewnętrzna powierzchnia mogą się nagrzewać.

Powierzchnie kuchenki nagrzewają się podczas pracy urządzenia.

Powierzchnie nagrzewają się w czasie użytkowania.



Włóż drucianą podstawkę na miejsce wystającymi elementami (ograniczniki po obu stronach) do przodu, aby była stabilniejsza podczas pieczenia większych porcji.

#### **⚠ PRZESTROGA**

Jeżeli piekarnik został uszkodzony w czasie transportu, nie wolno go podłączać.

Urządzenie może zostać podłączone do sieci zasilającej jedynie przez elektryka posiadającego odpowiednie uprawnienia.

W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia nie wolno go uruchamiać.

Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika. Nieprawidłowo wykonana naprawa może stanowić poważne zagrożenie dla Ciebie oraz innych. Jeżeli piekarnik wymaga naprawy należy skontaktować się z centrum serwisowym SAMSUNG lub sprzedawcą. Przewody i kable elektryczne nie mogą dotykać piekarnika.

Piekarnik powinien być podłączony do sieci zasilającej za pomocą atestowanego rozłącznika lub bezpiecznika. Nigdy nie wolno korzystać z rozgałęźników ani przedłużaczy.

Na czas czyszczenia lub naprawy urządzenia należy je odłączyć od zasilania elektrycznego.

Zachować ostrożność podczas podłączania urządzeń elektrycznych w pobliżu piekarnika.

Jeśli urządzenie jest wyposażone w funkcję gotowania na parze, nie wolno go używać, gdy pojemnik z wodą jest uszkodzony. (Tylko model z funkcją pary)

Gdy pojemnik jest pęknięty lub uszkodzony, nie wolno go używać. Należy skontaktować się z najbliższym serwisem. (Tylko model z funkcją pary)

Piekarnik zaprojektowany jest jedynie do gotowania żywności stosowanej w gospodarstwie domowym.

Podczas pracy wewnętrzne powierzchnie piekarnika rozgrzewają się na tyle, aby spowodować oparzenia. Nie wolno dotykać elementów grzejnych lub wewnętrznych powierzchni piekarnika do czasu ich ostygnięcia.

Nie wolno przechowywać materiałów łatwopalnych w piekarniku.

Powierzchnie piekarnika nagrzewają się podczas dłuższej pracy urządzenia przy wysokiej temperaturze.

Podczas gotowania, w czasie otwierania drzwiczek należy zachować ostrożność, ponieważ może dojść do gwałtownego wydostania się gorącego powietrza i pary.

Podczas gotowania potraw zawierających alkohol, może dojść do jego odparowania z powodu wysokiej temperatury i zapalenia się oparów alkoholu w przypadku zetknięcia się oparów z gorącymi częściami piekarnika.

Dla własnego bezpieczeństwa nie wolno stosować myjek wysokociśnieniowych ani urządzeń do czyszczenia strumieniem pary.

Podczas korzystania z piekarnika należy dopilnować, aby dzieci trzymały się od niego w bezpiecznej odległości.

Żywność mrożona, taka jak pizza, powinna być pieczona na dużej siatce. W przypadku korzystania z blach do pieczenia może dojść do ich odkształcenia z powodu różnic temperatury.

Nie wolno nalewać wody na dno piekarnika, gdy jest ono gorące. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni emaliowanej.

W czasie gotowania drzwiczki piekarnika muszą być zamknięte.

Nie wolno wykładać dna piekarnika folią aluminiową, a na nią kłaść blachy do pieczenia lub puszki. Folia aluminiowa blokuje przepływ ciepła, co może prowadzić do uszkodzenia emaliowanych powierzchni i spowodować pogorszenie wyników gotowania.

Soki owocowe mogą pozostawiać zacieki, które mogą stać się nieusuwalne z emaliowanych powierzchni piekarnika.

W przypadku pieczenia bardzo wilgotnych ciast należy użyć głębokiej blachy.

Nie wolno stawiać naczyń do pieczenia na otwartych drzwiczkach piekarnika.

Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu piekarnika podczas otwierania i zamykania drzwiczek, gdyż mogłyby w nie uderzyć lub przytrzasnąć sobie palce.

Na drzwiczkach nie wolno stawać, siadać, kłaść ciężkich przedmiotów ani opierać się o nie.

Nie wolno otwierać drzwiczek, używając siły.

**OSTRZEŻENIE:** Nie odłączaj urządzenia z gniazdka elektrycznego, nawet jeśli proces gotowania zakończył się.

**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno zostawiać otwartych drzwiczek w czasie pieczenia.



## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

### Prawidłowe usuwanie produktu (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



#### (Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Aby dowiedzieć się więcej o deklaracjach środowiskowych firmy Samsung oraz o konkretnych zobowiązaniach wynikających z przepisów dotyczących produktu (np. rozporządzenie REACH, WEEE, dotyczące Baterii), odwiedź stronę : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### Funkcja automatycznego oszczędzania energii

Oświetlenie : Podczas gotowania można wyłączyć lampę piekarnika, naciskając przycisk lampy piekarnika. Oświetlenie piekarnika jest wyłączane po kilku minutach od rozpoczęcia programu gotowania, aby oszczędzić energię.

## Instalacja

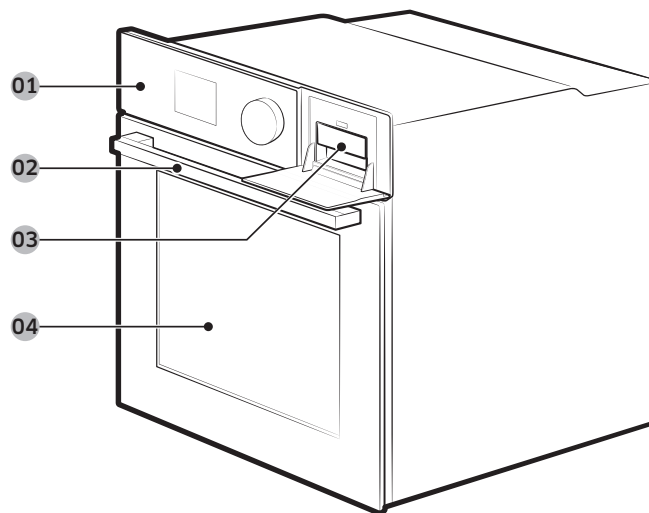
### ⚠ OSTRZEŻENIE

Ten produkt jest przeznaczony dla produktów do zabudowy. Piekarnik musi zostać zainstalowany przez wykwalifikowanego technika. Instalator odpowiedzialny jest za podłączenie piekarnika do sieci elektrycznej zgodnie z miejscowymi wymogami bezpieczeństwa.

### Elementy

Należy sprawdzić, czy w opakowaniu produktu znajdują się wszystkie części i akcesoria. W razie problemu z piekarnikiem lub akcesoriami należy skontaktować się z lokalnym centrum obsługi klienta firmy Samsung lub ze sprzedawcą.

### Przegląd informacji o piekarniku



- 01 Panel sterowania
- 02 Uchwyt drzwiczek
- 03 Zbiornik na wodę (\*)
- 04 Drzwiczki

### 📖 UWAGA

W zależności od modelu piekarnik może być jednodrzwiowy lub dwudrzwiowy.

## Akcesoria

Piekarnik jest dostarczany z różnymi akcesoriami, które pomagają w przygotowywaniu różnych typów żywności.



Druciana podstawka



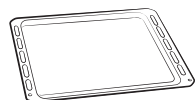
Wkładana taca druciana (\*)



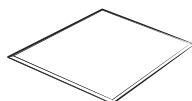
Blacha do pieczenia (\*)



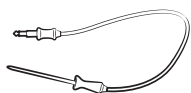
Blacha uniwersalna (\*)



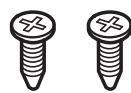
Głęboka blacha (\*)



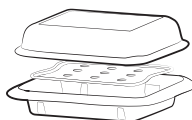
Przegroda



Sonda do mięsa (\*)



2 śruby (M4 L25)



Pojemnik parowy (\*)



Blacha do gotowania na parze (\*)



Blacha do smażenia powietrzem (\*)

## UWAGA

Dostępność akcesoriów oznaczonych gwiazdką (\*) zależy od modelu piekarnika.

## Przygotowanie do montażu piekarnika

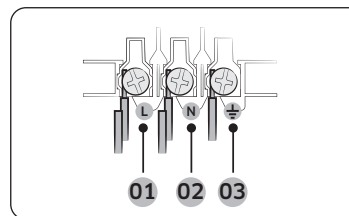


Śrubokręt



Wiertarka

## Zasilanie



- 01 BRĄZOWY lub CZARNY
- 02 NIEBIESKI lub BIAŁY
- 03 ŻÓŁTY lub ZIELONY

Podłącz piekarnik do gniazdka elektrycznego. Jeśli gniazdko wtyczkowe nie jest dostępne ze względu na ograniczenia dopuszczalnych parametrów prądu, należy użyć wielobiegunowego rozłącznika izolacyjnego (z odstępem min. 3 mm) w celu spełnienia wymogów bezpieczeństwa. Należy użyć przewodu zasilającego zgodnego z normą H05 RR-F lub H05 VV-F, min. 1,5-2,5 mm<sup>2</sup>, o wystarczającej długości.

Prąd znamionowy (A)	Minimalna powierzchnia przekroju
10 < A ≤ 16	1,5 mm <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2,5 mm <sup>2</sup>

Sprawdź informacje o mocy wyjściowej podane na etykiecie dołączonej do piekarnika. Otwórz tylną osłonę piekarnika za pomocą śrubokrętu i odkręć śruby zacisku przewodu. Następnie podłącz przewody zasilające do odpowiednich zacisków przyłączeniowych. Zacisk (⏚) służy do obsługi uziemienia. Podłącz najpierw przewód żółty i zielony (uziemienie), które muszą być dłuższe niż pozostałe. W przypadku korzystania z gniazdka wtyczkowego należy zapewnić, aby wtyczka była dostępna po zainstalowaniu piekarnika. Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za wypadki spowodowane brakiem lub wadą uziemienia.

## OSTRZEŻENIE

Nie wolno stawać na przewodach ani zginać ich podczas instalacji; należy je zabezpieczyć przed zetknięciem z elementami piekarnika, które wytwarzają ciepło.

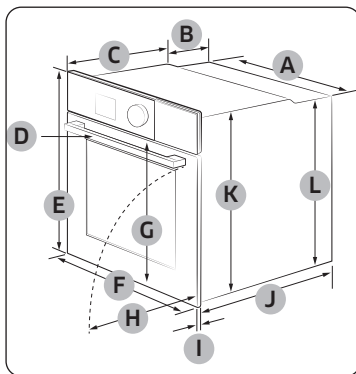
# Instalacja

## Zabudowa w szafce

Jeśli piekarnik jest montowany w szafce do zabudowy, powierzchnie plastikowe i klejone elementy szafki muszą być odporne na temperaturę do 90 °C. Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mebli spowodowane wytwarzaniem ciepła przez piekarnik.

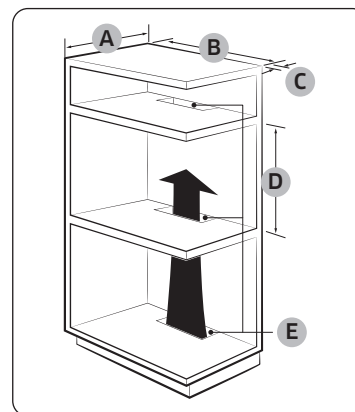
Piekarnik musi mieć zapewnioną prawidłową wentylację. Otwór wentylacyjny powinien mieć około 50 mm i znajdować się pomiędzy dolną półką a ścianką nośną. Jeśli piekarnik jest instalowany pod płytą kuchenną, należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji płyty kuchennej.

### Wymiary wymagane do instalacji



Piekarnik (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

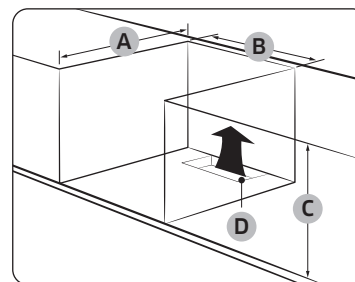


Szafka do zabudowy (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Maks. 600
E	Min. 460 x Min. 50

### UWAGA

Szafka do zabudowy musi mieć otwory (E), aby zapewnić odpowiednią wentylację i cyrkulację gorącego powietrza.



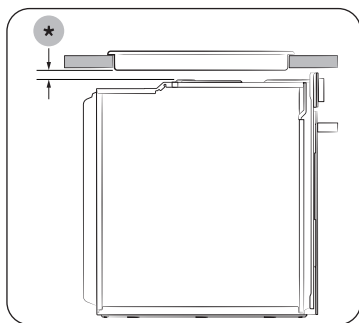
Szafka pod zlewozmywak (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

### UWAGA

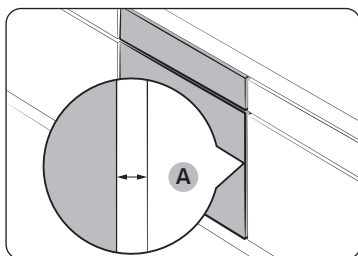
- Szafka do zabudowy musi mieć otwory (D), aby zapewnić odpowiednią wentylację i cyrkulację gorącego powietrza.
- Wysokość minimalna (C) dotyczy instalacji urządzenia wolnostojącego.



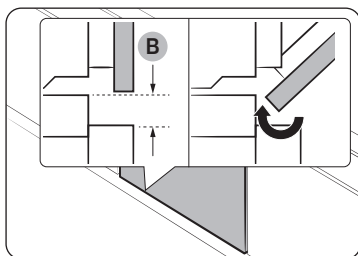


Instalacja z płytą grzejną  
Aby na piekarniku zainstalować płytę grzejną, zapoznaj się z podręcznikiem instalacji, w którym podano wymagania instalacyjne w zakresie odstępów (\*).

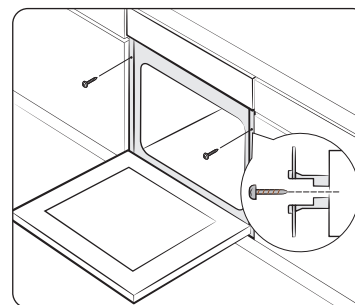
#### Montaż piekarnika



Sprawdź, czy odstęp między piekarnikiem a ściankami szafki (A) wynosi co najmniej 5 mm z każdej strony.



Zapewnij co najmniej 3-milimetrowy odstęp (B), aby drzwiczki otwierały się i zamykały bez przeszkód.



Umieść piekarnik w szafce i przykręć mocno dwoma śrubami po obu stronach.

Po zakończeniu instalacji usuń folię ochronną, taśmę i inne materiały opakowania, a następnie wyjmij dołączone akcesoria z wnętrza piekarnika. Aby wyjąć piekarnik z szafki, w pierwszej kolejności odłącz zasilanie od piekarnika, a następnie odkręć 2 wkręty po obu jego stronach.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

Wentylacja jest niezbędna do prawidłowego działania piekarnika. Pod żadnym pozorem nie wolno blokować otworów wentylacyjnych.

#### 📖 UWAGA

Rzeczywisty wygląd piekarnika może być inny w zależności od modelu.

# Przed rozpoczęciem

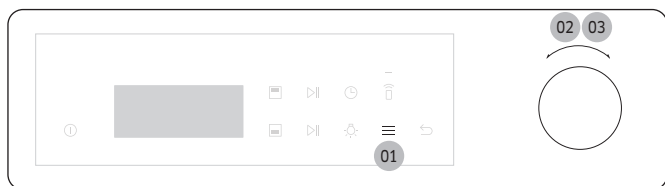
## Ustawienia początkowe

Po włączeniu piekarnika po raz pierwszy wyświetlony zostanie ekran Pierwsze użycie – przewodnik. Wypełnij wyświetlane na ekranie instrukcje, a ekran Pierwsze użycie – przewodnik nie będzie już wyświetlany.

Po wypełnieniu instrukcji dotyczących pierwszego użycia na ekranie wyświetlona zostanie domyślna godzina i data (12:00 1 stycznia). Aby ustawić bieżącą godzinę i datę, wykonaj poniższe kroki.

## Zegar

Ustawienie prawidłowego czasu zapewnia prawidłowe działanie automatycznych operacji.



### Aby ustawić czas zegara

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Ustaw godzinę** za pomocą **Pokrętła**, a następnie naciśnij **Pokrętło**.
3. Ustaw żadaną godzinę za pomocą **Pokrętła**, a następnie naciśnij **Pokrętło**. (Godzina, minuta i w razie potrzeby pora dnia – AM (rano) / PM (wieczorem))

### Aby ustawić datę

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Ustaw datę** za pomocą **Pokrętła**, a następnie naciśnij **Pokrętło**.
3. Ustaw żadaną datę za pomocą **Pokrętła**, a następnie naciśnij **Pokrętło**. (Miesiąc, dzień i rok)

### Aby ustawić format godziny

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Format godziny** za pomocą **Pokrętła**, a następnie naciśnij **Pokrętło**.
3. Obróć **Pokrętło**, aby wybrać format 12-godzinny lub 24-godzinny, a następnie naciśnij **Pokrętło**.

### UWAGA

Nie można zmienić godziny zegara podczas pracy piekarnika.

## Zapach nowego piekarnika

Przed użyciem piekarnika po raz pierwszy należy go wyczyścić, aby usunąć zapach nowego piekarnika.

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z wnętrza piekarnika.
2. Uruchom piekarnik w trybie termoobiegu lub w trybie konwencjonalnym na godzinę w temperaturze 200 °C. Dzięki temu spalone zostaną wszystkie substancje używane podczas produkcji.
3. Po zakończeniu wyłącz piekarnik.

### UWAGA

- Podczas pierwszego użycia możesz zobaczyć trochę dymu wewnątrz piekarnika podczas jego pracy. Nie wynika to jednak z awarii produktu.
- Jako że w początkowym okresie temperatura w piekarniku wzrasta, na wewnętrznej szybie drzwiczek mogą pojawić się plamy. W takim przypadku należy wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie. Następnie papierem kuchennym lub czystą ścierką z neutralnym detergentem należy wytrzeć szybę wewnętrzną.
- Należy również upewnić się, że piekarnik jest używany w dobrze wentylowanym środowisku kuchennym.

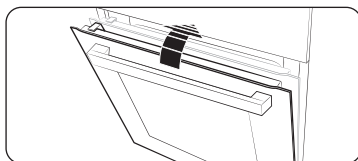
## Inteligentny mechanizm bezpieczeństwa

Jeśli otworzysz drzwiczki, gdy piekarnik pracuje, zaświeci się oświetlenie piekarnika, a wentylator i elementy grzewcze przestaną pracować. Ma to na celu zapobieganie urazom fizycznym, takim jak poparzenia, a także niepotrzebnej utracie energii elektrycznej. Gdy tak się stanie, po prostu zamknij drzwiczki, a piekarnik wznowi normalną pracę, ponieważ nie oznacza to awarii systemu.

## Łagodne zamykanie drzwiczek (delikatne, bezpieczne i ciche) (tylko w odpowiednich modelach)

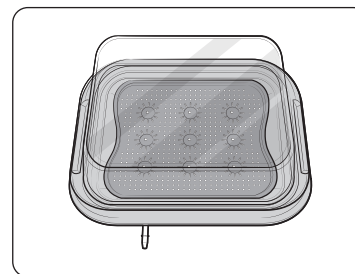
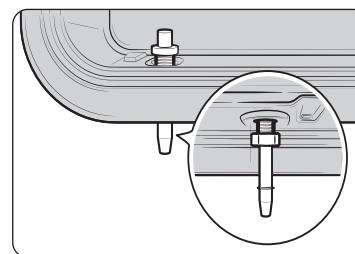
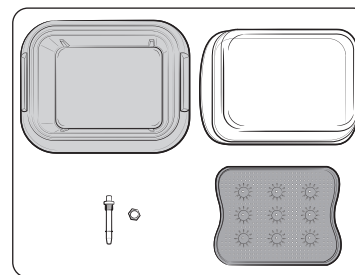
Piekarnik do zabudowy marki Samsung ma łagodnie zamykające się drzwiczki, które zamykają się delikatnie, bezpiecznie i cicho.

Podczas zamykania drzwiczek specjalnie zaprojektowane zawiasy chwytają drzwi na kilka centymetrów przed ich ostatecznym położeniem. Jest to cecha zwiększająca komfort, pozwalająca na ciche i delikatne zamykanie drzwiczek. (Dostępność tej funkcji zależy od modelu piekarnika.)



Drzwiczki zaczynają się zamykać łagodnie pod kątem ok. 15 stopni i zamykają się całkowicie w ciągu około 5 sekund.

## Montowanie pojemnika parowego (tylko w określonych modelach)



1. Sprawdź i upewnij się, że masz wszystkie części pojemnika parowego.

- Części te to szklana pokrywa, metalowa miska, blacha do gotowania na parze i dysza pary.

2. Włóż dyszę pary do otworu znajdującego się po prawej stronie tylnej części metalowej miski, a następnie dokręć dołączoną nakrętkę.

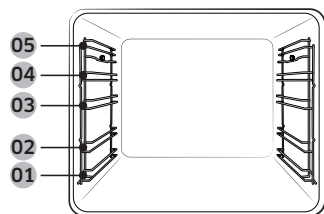
3. Umieść blachę do gotowania na parze w metalowej misce, a następnie zamknij szklaną pokrywą, aby użyć jej w piekarniku.



# Przed rozpoczęciem

## Aksesoria

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie wyczyścić akcesoria za pomocą ciepłej wody, detergentu i czystej, miękkiej szmatki.



- 01 Poziom 1
- 02 Poziom 2
- 03 Poziom 3
- 04 Poziom 4
- 05 Poziom 5

- Akcesoria należy umieszczać we właściwych miejscach wewnątrz piekarnika.
- Należy zachować odstęp co najmniej 1 cm między akcesorium a dnem piekarnika lub innym akcesorium.
- Przy wyjmowaniu przyborów kuchennych i/lub akcesoriów z piekarnika należy zachować ostrożność. Gorące posiłki lub akcesoria mogą spowodować poparzenia.
- Podczas nagrzewania akcesoria mogą ulec deformacji. Gdy wystygną, odzyskują pierwotny wygląd i funkcjonalność.

## Podstawowe użytkowanie

Aby czerpać jak najwięcej przyjemności z gotowania, warto poznać sposób korzystania z poszczególnych akcesoriów.

Druciana podstawka	Druciana podstawka jest przeznaczona do grillowania i pieczenia. Włóż drucianą podstawkę na miejsce wystających elementów (ograniczniki po obu stronach) do przodu.
Wkładana taca druciana (*)	Wkładana taca druciana jest używana w połączeniu z blachą w celu uniknięcia zabrudzenia dna piekarnika.
Blacha do pieczenia (*)	Blacha do pieczenia (głębokość: 20 mm) służy do pieczenia ciast, ciasteczek oraz innych wypieków. Należy ją wkładać tak, aby jej pochyła część była zwrócona do przodu urządzenia.
Blacha uniwersalna (*)	Blacha uniwersalna (głębokość: 30 mm) służy do gotowania i pieczenia. Wkładana taca druciana pozwala uniknąć zabrudzenia spodu piekarnika. Należy ją wkładać tak, aby jej pochyła część była zwrócona do przodu urządzenia.
Głęboka blacha (*)	Głęboka blacha (głębokość: 50 mm) służy do pieczenia z wkładaną tacą drucianą lub bez niej. Należy ją wkładać tak, aby jej pochyła część była zwrócona do przodu urządzenia.

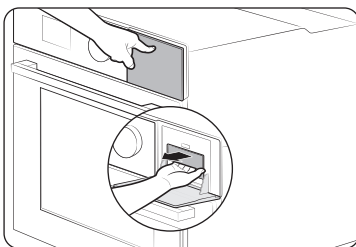
Prowadnice teleskopowe (*)	Prowadnice teleskopowe służą do wkładania blachy w następujący sposób: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Wsuń prowadnice z piekarnika.</li><li>2. Umieść blachę na prowadnicach i wsuń je do piekarnika.</li><li>3. Zamknij drzwiczki piekarnika.</li></ol>
Przegroda	Przegroda jest przeznaczona do dzielenia piekarnika na dwie strefy. Używaj przegrody w trybie Podwójne gotowanie. Nie używać przegrody do innych celów niż podział komory na dwie strefy gotowania. Nie wolno używać przegrody jako półki.
Sonda do mięsa (*)	Sonda do mięsa mierzy wewnętrzną temperaturę pieczonego mięsa. Należy używać tylko sondy do mięsa dołączonej do tego piekarnika.
Pojemnik parowy (*)	Pojemnik na parę i szklana pokrywka są przeznaczone tylko do funkcji gotowania na parze. Używaj pojemnika parowego tylko na poziomie pojemnika parowego i upewnij się, że został on całkowicie wsunięty do komory, tak że dotyka tylnej ściany. Pojemnik parowy składa się z 4 oddzielnych części: Szklanej pokrywy, metalowej miski, blachy do gotowania na parze i dyszy pary. Ostrzeżenie: Nie używać szklanej pokrywki do grillowania, pieczenia. <b>⚠ OSTRZEŻENIE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Na czas obsługi pojemnika parowego zawsze zakładaj rękawice kuchenne i uważaj, by nie upuścić pojemnika parowego.</li><li>• Nagłe zmiany temperatury mogą spowodować, że szklane części pękną lub rozpadną się.</li></ul>
Blacha do gotowania na parze (*)	Używaj blachy do gotowania na parze tylko w trybie Para naturalna. Umieść blachę na środku dolnej części komory i napełnij ją czystą wodą. Podczas pieczenia lub zaraz po nim blacha jest gorąca, pamiętaj więc, aby używać rękawic kuchennych lub czekać z wyjęciem blachy do całkowitego ostygnięcia piekarnika.
Blacha do smażenia powietrzem (*)	Używaj blachy do smażenia powietrzem tylko w trybie Smażenie powietrzem. Podczas pieczenia lub zaraz po nim blacha jest gorąca, pamiętaj więc, aby używać rękawic kuchennych lub czekać z wyjęciem blachy do całkowitego ostygnięcia piekarnika.

## UWAGA

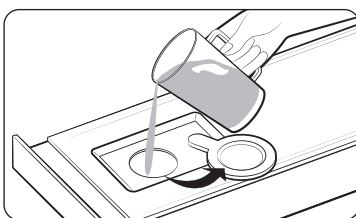
Dostępność akcesoriów oznaczonych gwiazdką (\*) zależy od modelu piekarnika.

## Zbiornik na wodę (tylko w określonych modelach)

Zbiornik na wodę jest używany z funkcjami pary. Napełnij go wodą przed gotowaniem na parze.



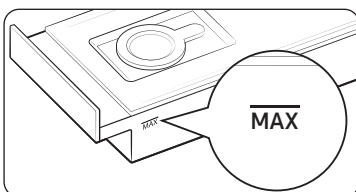
1. Znajdź zbiornik na wodę w prawym górnym rogu. Wciśnij zbiornik, aby go otworzyć i wyjąć.



2. Otwórz pokrywę zbiornika i wlej 500 ml wody pitnej.
3. Zamknij pokrywę i włóż zbiornik z powrotem.

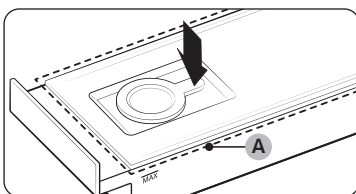
### UWAGA

Włóż zbiornik z wodą do końca, aż się zablokuje.



### UWAGA

Nie przekraczaj linii maksymalnej.

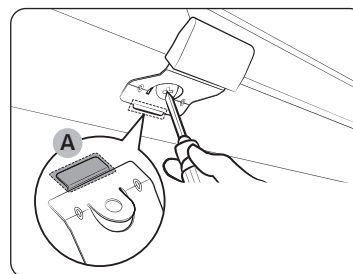


### UWAGA

Przed użyciem piekarnika upewnij się, że górna pokrywa (A) zbiornika na wodę jest zamknięta.

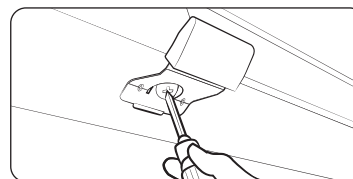
## Blokada mechaniczna (tylko w określonych modelach)

### Instalacja



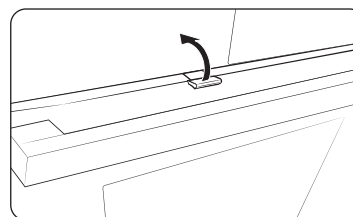
1. Włóż cieką część (A) blokady mechanicznej w odpowiedni otwór uchwyty blokady, jak pokazano na rysunku.
2. Dokręć wkręt w uchwycie blokady.

### Odinstalowywanie



- Poluzuj i wyjmij wkręt z uchwyty blokady.

### Blokowanie i odblokowywanie



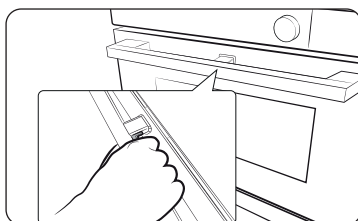
- Aby otworzyć drzwiczki, delikatnie podnieś uchwyt blokady, aby je odblokować. Następnie otwórz drzwiczki.
- Aby zablokować drzwiczki, wystarczy je zamknąć. Blokada mechaniczna automatycznie blokuje drzwiczki.

# Przed rozpoczęciem

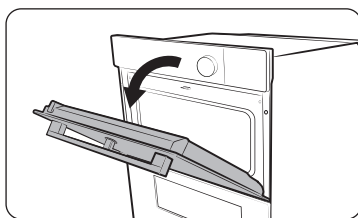
## Drzwiczki giętkie (tylko w określonych modelach)

Ten piekarnik ma unikalne Drzwiczki giętkie, które są zawieszane na zawiasach pośrodku, dzięki czemu, aby uzyskać dostęp do górnej strefy, musisz otworzyć tylko górną połowę. Zapewnia to znacznie łatwiejszy dostęp do górnej części piekarnika podczas korzystania z funkcji Podwójne gotowanie oraz większą efektywność energetyczną.

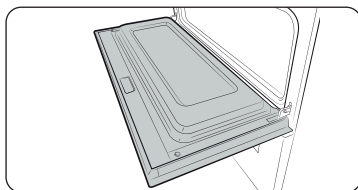
### Jak używać górnych drzwiczek



1. Całkowicie wciśnij dźwignię uchwyty.

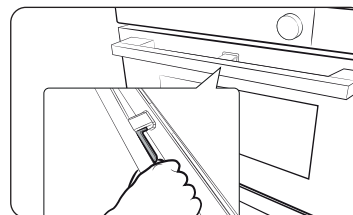


2. Pociągnij za uchwyt.

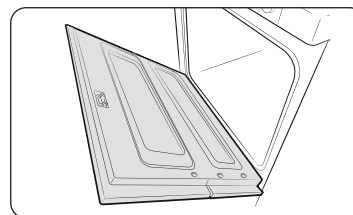


3. Otworzysz w ten sposób tylko górne drzwiczki, jak pokazano na rysunku.

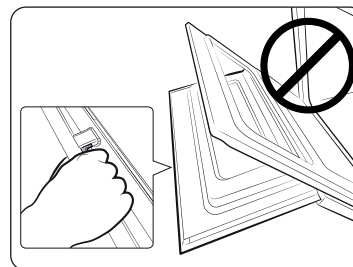
### Jak używać całych drzwiczek



1. Chwyć część uchwyty pozbawioną dźwigni, a następnie pociągnij.



2. Otworzysz w ten sposób całe drzwiczki, jak pokazano na rysunku.



### ⚠ PRZESTROGA

Otwierając całe drzwiczki pamiętaj, aby chwycić uchwyt za część bez dźwigni. Jeśli dźwignia zostanie naciśnięta do połowy podczas otwierania drzwiczek, górne drzwiczki mogą się otworzyć i spowodować uraz.

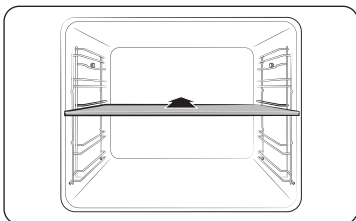
### 📖 UWAGA

- Nie stawiaj ciężkich przedmiotów na górnych drzwiczkach ani nie przykładaj do nich nadmiernej siły.
- Nie pozwól, aby dzieci bawiły się górnymi drzwiczkami lub na nich.



## Tryb Podwójne gotowanie

Możesz wykorzystać górną i dolną strefę do przyrządzenia dwóch różnych potraw lub po prostu wybrać do pieczenia jedną strefę.



Włóż przegrodę na poziomie 3, aby podzielić komorę piekarnika na dwie strefy. Piekarnik wykrywa przegrodę i domyślnie aktywuje górną strefę.

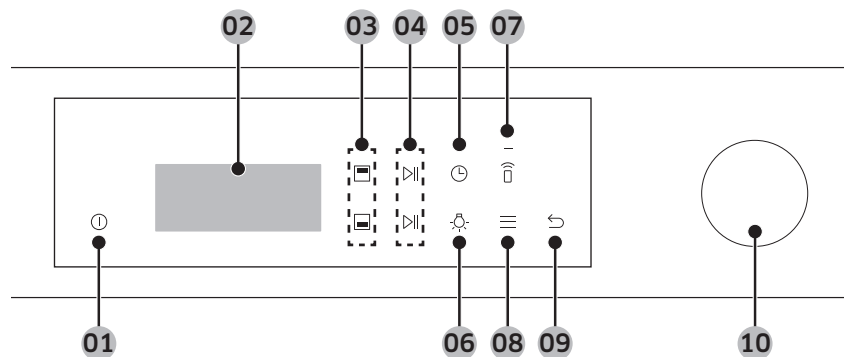
### UWAGA

Dostępność trybu Podwójne gotowanie zależy od przepisu. Więcej informacji zawiera punkt Inteligentne pieczenie w tej instrukcji obsługi.

## Obsługa

### Panel sterowania

Panel przedni jest dostępny w wielu różnych materiałach i kolorach. W celu poprawy jakości rzeczywisty wygląd piekarnika może ulec zmianie bez uprzedzenia.



01 Zasilanie	Naciśnij, aby włączyć piekarnik. Aby go wyłączyć, naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę.
02 Ekran	Wyświetla menu, informacje i postęp pieczenia.
03 Wybierak górnej / dolnej strefy	Możesz wybrać strefę, którą chcesz sterować (górną albo dolną). Przyciski stają się aktywne po włożeniu przegrody do piekarnika.
04 Start / Stop	Dotknij, aby uruchomić lub zatrzymać działanie piekarnika. Dotknij i przytrzymaj przez 3 sekundy podczas gotowania, aby anulować. W trybie Podwójne gotowanie użyj górnego przycisku dla strefy górnej, a dolnego dla strefy dolnej.
05 Czas pieczenia	Dotknij, aby ustawić czas pieczenia.
06 Oświetlenie	Dotknij, aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie piekarnika.

# Obsługa

07 Smart Control	Włącz lub wyłącz funkcję Smart Control. <b>UWAGA</b> Przed użyciem tej funkcji należy ustawić funkcję Łatwe połączenie.
08 Opcje	Dotknij, aby wyświetlić listę Opcje. Dotknij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyświetlić menu Ustawienia systemu.
09 Wstecz	Dotknij, aby przejść do poprzedniego ekranu lub anulować gotowanie.
10 Pokrętko	Obracaj w lewo i w prawo, aby poruszać się po menu i listach. Element zostanie zaznaczony, aby pokazać, w którym miejscu na ekranie jesteś. Naciśnij, aby wybrać element.

## **UWAGA**

Wyświetlacz może nie działać prawidłowo w przypadku korzystania z plastikowych rękawiczek lub rękawic ochronnych.

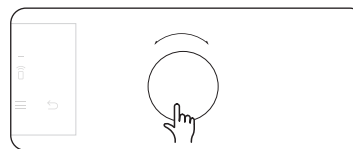
## Wspólne ustawienia

Domyślną temperaturę i/lub czas pieczenia często zmienia się we wszystkich trybach pieczenia. Wykonaj poniższe kroki, aby dostosować temperaturę i/lub czas pieczenia do wybranego trybu pieczenia.

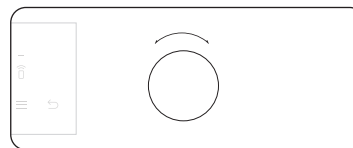
### Najczęściej używany tryb i temperatura

- Domyślna kolejność trybów pieczenia zmieni się automatycznie po 10-krotnym użyciu piekarnika. Lista trybów pieczenia będzie ułożona w kolejności od najczęściej do najrzadziej używanego, aby można było szybko wybrać najczęściej używany tryb pieczenia.
- Domyślna temperatura trybu pieczenia zmieni się automatycznie, jeśli określona temperatura zostanie użyta więcej niż 3 razy w tym trybie.

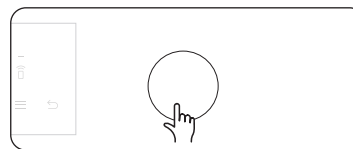
### Tryb i temperatura



1. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać tryb lub funkcję, a następnie naciśnij **Pokrętko**.  
- Wyświetlona zostanie domyślna temperatura wybranego trybu.




2. Za pomocą **Pokrętki** ustaw żądaną temperaturę.

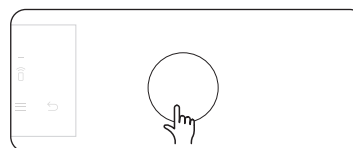
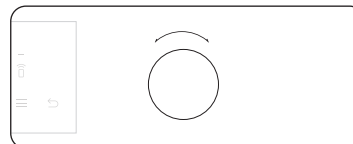
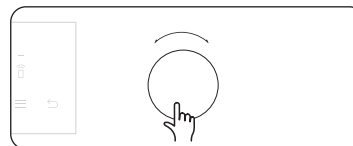



3. Naciśnij **Pokrętko**, aby ją potwierdzić.

## UWAGA


- Aby zmienić ustawioną temperaturę, obróć **Pokrętko** i ustaw żadaną temperaturę, a następnie naciśnij dolny przycisk .
- Dokładną temperaturę wewnątrz piekarnika można zmierzyć za pomocą termometru i postępując według instrukcji zatwierdzonych przez autoryzowaną instytucję. Mierzenie temperatury przy użyciu innych termometrów może spowodować błąd pomiaru.

## Czas pieczenia



1. Wybierz tryb gotowania i ustaw temperaturę.  
- Szczegółowe instrukcje zawiera sekcja „Tryb i temperatura”.
2. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Ustaw czas pieczenia**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić.  
- Aby ustawić czas pieczenia, możesz też nacisnąć przycisk .
3. Obróć **Pokrętko**, aby ustawić żądany czas, maksymalnie 23 godziny i 59 minut.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby ją potwierdzić.

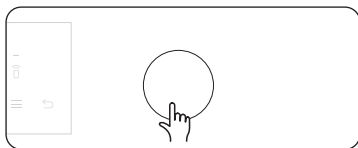
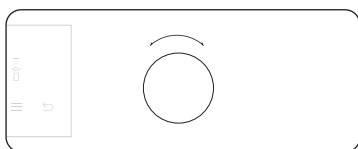
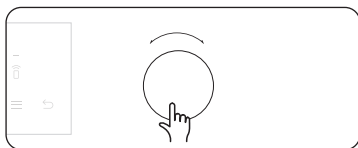
## UWAGA

- Jeśli chcesz, możesz piec bez ustawiania czasu pieczenia. W tym przypadku piekarnik rozpoczyna pieczenie w ustawionej temperaturze bez informacji o czasie i należy wyłączyć go ręcznie.
- Aby zmienić ustawiony czas pieczenia, dotknij przycisku  i wykonaj powyższe kroki.

# Obsługa

## Czas zakończenia

1. Wybierz tryb gotowania i ustaw temperaturę.  
- Szczegółowe instrukcje zawiera sekcja „Tryb i temperatura”
2. Ustaw czas pieczenia.  
- Szczegółowe instrukcje zawiera sekcja „Czas pieczenia”.




3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję „**Gotowe o (godzina)**”, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić.

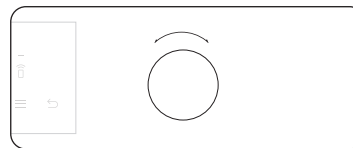
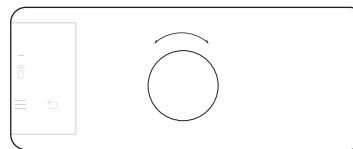
4. Za pomocą **Pokrętki** ustaw żądany czas zakończenia.

5. Naciśnij **Pokrętko**, aby ją potwierdzić.

### UWAGA



- Jeśli chcesz, możesz piec bez ustawiania czasu zakończenia. W tym przypadku piekarnik natychmiast rozpoczyna pieczenie w ustawionej temperaturze i kończy je, gdy upłynie żądany czas pieczenia.
- Aby zmienić ustawiony czas zakończenia, dotknij przycisku  i wykonaj powyższe kroki.

## Tryby pieczenia



1. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać tryb pieczenia.
2. W razie potrzeby ustaw czas i/lub temperaturę pieczenia. Szczegółowe instrukcje zawiera sekcja **Wspólne ustawienia**.

3. Po ustawieniu trybu, temperatury i czasu pieczenia obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Ustaw szybkie podgrzewanie**. Następnie włącz tę opcję.  
- Opcja szybkiego podgrzewania może być niedostępna dla niektórych trybów pieczenia.

Po rozpoczęciu nagrzewania zostaje podświetlona ikona podgrzewania  lub ikona szybkiego podgrzewania  i pozostaje podświetlona do momentu, w którym piekarnik osiągnie temperaturę docelową.

Po zakończeniu podgrzewania wskaźnik znika i emitowany jest sygnał dźwiękowy. Wstępne podgrzewanie jest zalecane we wszystkich trybach pieczenia, chyba że w zasadach przygotowywania potraw wskazano inaczej.

### UWAGA

Czas i/lub temperaturę pieczenia można zmienić podczas pieczenia.

## Opisy trybów pieczenia

Tryby pieczenia oznaczone gwiazdką (\*) są dostępne dla funkcji szybkiego podgrzewania i wyłączone dla ustawionych temperatur mniejszych niż 100 °C.

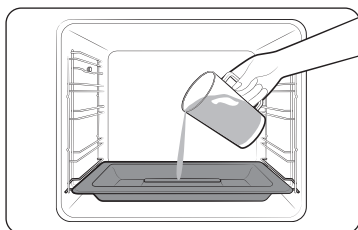
Tryb		Zakres temperatury (°C)				Sugerowana temperatura (°C)
		Pojedynczy	Podwójny			
			Górna	Dolna	Podwójny	
	Termoobieg	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
		Wentylator termoobiegu równomiernie rozprowadza ciepło wytwarzane przez grzałkę tylną. Ten tryb służy do pieczenia na wielu poziomach jednocześnie.				
	Tryb konwencjonalny	* 30-250	-	-	-	180
		Ciepło jest wytwarzane przez górną i dolną grzałkę. Tej funkcji należy używać do standardowego pieczenia większości rodzajów dań.				
	Termoobieg eko	30-250	-	-	-	160
		Tryb Termoobieg eko wykorzystuje zoptymalizowany system grzewczy, aby oszczędzać energię podczas pieczenia. Czas pieczenia nieznacznie się wydłuża, ale wyniki pozostają takie same. Tryb ten nie wymaga podgrzewania.				
		<b>UWAGA</b> Tryb Termoobieg EKO używany do określenia klasy efektywności energetycznej jest zgodny z normą EN60350-1				
Grillowanie						
	Duży grill	100-270	40-250	-	40-250	220
		Grill o dużej powierzchni emituje ciepło. Ten tryb służy do przypiekania powierzchni dań (np. mięsa, lasagni lub zapiekanek).				
	Grill eko	100-270	-	-	-	220
		Grill o małej powierzchni emituje ciepło. Używaj tego trybu do potraw wymagających mniejszej ilości ciepła, takich jak ryby czy nadziewane bagietki.				
	Grill z nawiewem	100-250	-	-	-	180
		Wentylator rozprowadza ciepło wytwarzane przez dwa górne elementy grzejne. Użyj tego trybu do grillowania mięsa lub ryb.				

Tryb		Zakres temperatury (°C)				Sugerowana temperatura (°C)
		Pojedynczy	Podwójny			
			Górna	Dolna	Podwójny	
	Podgrzewanie od góry + Termoobieg	* 40-250	40-250	-	40-250	180
		Wentylator termoobiegu równomiernie rozprowadza ciepło wytwarzane przez górną grzałkę. Ten tryb służy do pieczenia potraw, które wymagają przyrumienienia powierzchni (np. mięsa lub lasanii).				
	Podgrzewanie od dołu + Termoobieg	* 40-250	-	40-250	40-250	200
		Wentylator termoobiegu równomiernie rozprowadza ciepło wytwarzane przez dolną grzałkę. Ten tryb służy do pieczenia pizzy, pieczywa lub ciasta.				
	Dolna grzałka	100-230	-	40-250	40-250	150
		Dolny element grzejny wytwarza ciepło. Użyj tego trybu pod koniec pieczenia lub gotowania, aby przyrumienić spód quiche lub pizzy.				
	Pieczenie Pro	80-200	-	-	-	160
		Tryb Pieczenie Pro uruchamia automatyczny cykl nagrzewania i utrzymuje go do momentu, w którym temperatura piekarnika osiągnie 220 °C. Następnie górny element grzejny i wentylator termoobiegu zaczynają działać, aby opiec potrawy takie jak mięso. Po opieczieniu mięso będzie pieczone w niskiej temperaturze. Użyj tego trybu do pieczenia wołowiny, drobiu lub ryb.				
	Powolne pieczenie powietrzem	50-95	-	-	-	60
		Tryb Powolne pieczenie powietrzem wykorzystuje gorące powietrze o niskiej temperaturze, aby zastosować tryb powolnego pieczenia bez pary i zbiornika na wodę. W tym trybie wewnątrz komory piekarnika utrzymywana jest stała, niska temperatura.				
	Smażenie powietrzem	-	150-250	-	-	220
		Tryb Smażenie powietrzem wykorzystuje gorące powietrze do uzyskania bardziej chrupiącej i zdrowszej mrożonej lub świeżej żywności bez oleju lub z mniejszą jego ilością niż w przypadku normalnych trybów z termoobiegiem.				

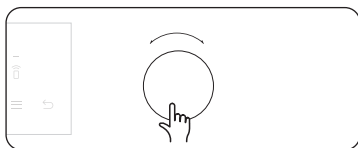
# Obsługa





## Para naturalna (tylko w określonych modelach)

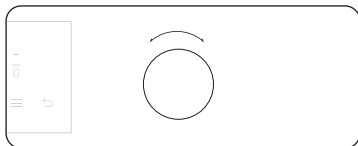
Dzięki funkcji Para naturalna można upiec chleb, który będzie chrupiący na zewnątrz i wilgotny w środku. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne podgrzanie piekarnika.



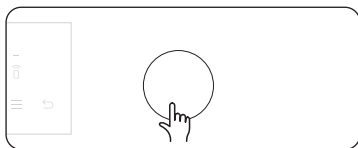
1. Włóż blachę do gotowania na parze na dno komory.
2. Wlej na blachę do gotowania na parze 250 ml wody, gdy piekarnik jest zimny.



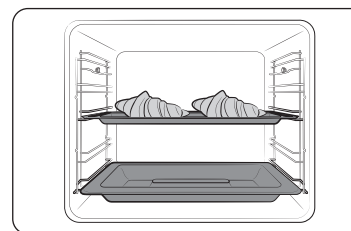
3. Ustaw tryb **Termoobieg**  i wybierz opcję **Para naturalna** .
  - Funkcja **Para naturalna**  działa tylko z trybem **Termoobieg** .



4. Obróć **Pokrętko**, aby ustawić temperaturę i czas pieczenia.



5. Naciśnij **Pokrętko**, aby rozpocząć podgrzewanie.



6. Włóż potrawę do piekarnika na dowolną podstawę i włącz pieczenie.

### UWAGA

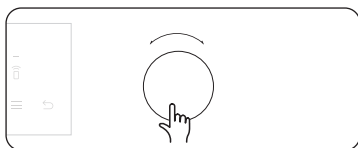
- Nie uzupełniaj wody w trakcie pieczenia ani gdy piekarnik jest gorący.
- Gdy piekarnik całkowicie ostygnie po użyciu funkcji **Para naturalna**, przetrzyj dno strefy wilgotną ścierką.
- Aby usunąć kamień kotłowy, który tworzy się po dłuższym używaniu piekarnika, użyj miękkiej ściereki z przeznaczonym do tego celu detergentem.

Potrawa	Aksesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Croissanty, 4-6 sztuk	Blacha uniwersalna	3	190	20-25
Ciasto francuskie z jabłkami	Blacha uniwersalna	3	190	20-25
Ciasto duńskie	Blacha uniwersalna	3	190	20-30
Bułka	Blacha uniwersalna	3	180	20-30
Białe pieczywo	Druciana podstawka	2	180	30-40

## Tryby wspomagane parą

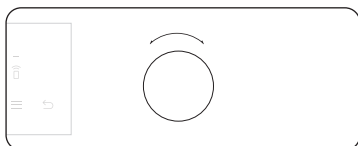
### PRZESTROGA

Przed użyciem trybów wspomaganych parą upewnij się, że zbiornik na wodę jest napełniony.

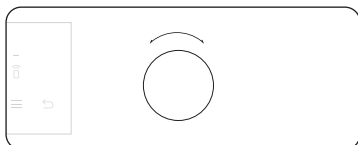


1. Wybierz żądany tryb pieczenia, a następnie naciśnij **Pokrętko**. (Szczegółowe informacje na temat każdego trybu zawiera punkt „Opisy trybów wspomaganych parą”).

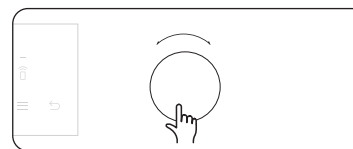
- W niektórych trybach możesz używać sondy do mięsa. Aby gotować przy użyciu sondy do mięsa, patrz „Gotowanie z sondą do mięsa (tylko w określonych modelach)”.



2. Ustaw żądaną temperaturę.
  - Temperatura domyślna i zakres temperatur różnią się w zależności od trybu pieczenia.



3. Ustaw poziom pary.
  - Domyślnym ustawieniem jest „Średni”.



4. Wybierz opcję **Czas pieczenia**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby ustawić żądany czas pieczenia.

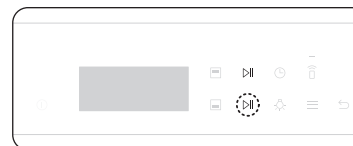
- Maksymalny czas pieczenia to 23 godziny i 59 minut.

5. Po ustawieniu czasu pieczenia wybierz opcję, która ma zostać uruchomiona po zakończeniu pieczenia, a następnie naciśnij **Pokrętko**.

### UWAGA

Jeśli rozpoczniesz pieczenie bez ustawienia czasu pieczenia dla opcji, trzeba będzie wyłączyć piekarnik ręcznie.

6. Dotknij przycisku **▶||**, aby rozpocząć pieczenie.







### UWAGA

- Temperaturę i czas pieczenia można zmienić podczas pieczenia.
- Podczas pieczenia można nacisnąć przycisk **▶||**, aby wstrzymać pieczenie albo nacisnąć przycisk **▶||** i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby zatrzymać i anulować pieczenie.
- Gdy pieczenie dobiegnie końca, na ekranie wyświetlona zostanie opcja **Dodaj 5 minut**.
  - Możesz wybrać opcję **Dodaj 5 minut**, a następnie nacisnąć **Pokrętko**, aby przedłużyć pieczenie o dodatkowych 5 minut.



# Obsługa

## Opisy trybów wspomaganych parą

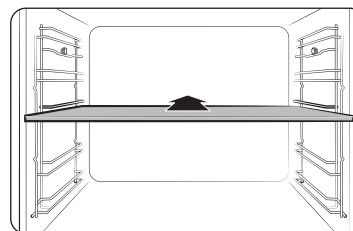
Tryb	Zakres temperatury (°C)	Temperatura domyślna (°C)	Szybkie podgrzewanie	Sonda do mięsa
Funkcja pary				
 Gotowanie na parze (*)	-	-	X	X
	Gorąca para z generatora pary jest wtyskiwana przez dyszę pary do piekarnika w celu ugotowania potrawy. Ten tryb jest odpowiedni do gotowania warzyw, ryb, jajek, owoców i ryżu.			
 Termoobieg z parą (*)	120-250	160	0	0
	Ciepło generowane przez grzałkę termoobiegu i wentylatory jest stale wspomagane przez gorącą parę. Można ustawić niską, średnią lub wysoką intensywność pary. Ten tryb jest odpowiedni do pieczenia ciasta francuskiego, drożdżowego, chleba, pizzy oraz mięsa i ryb.			
 Górna grzałka pary + Termoobieg (*)	120-250	180	0	0
	Ciepło generowane przez górną grzałkę i grzałkę termoobiegu jest równomiernie rozprowadzane w piekarniku przez wentylator, a gorąca para wspomaga elementy grzejne. Ten tryb jest odpowiedni do pieczenia chrupiących potraw, takich jak mięso, drób lub ryby.			
 Dolna grzałka pary + Termoobieg (*)	120-250	200	0	0
	Ciepło wytwarzane przez dolną grzałkę i grzałkę termoobiegu jest równomiernie rozprowadzane w piekarniku przez wentylator, a gorąca para wspomaga elementy grzejne. Ten tryb jest odpowiedni do pieczenia chrupiących wypieków, takich jak pizza czy szarlotka.			

### UWAGA

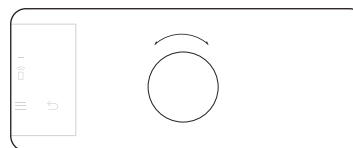
- Dostępność trybów oznaczonych gwiazdką (\*) zależy od modelu piekarnika.
- Podczas pieczenia w tych trybach zawsze napełnij zbiornik na wodę świeżą wodą.

## Tryb Podwójne gotowanie

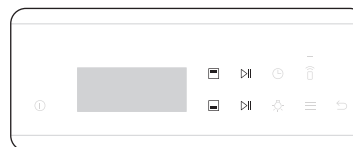
Za pomocą dołączonej przegrody można podzielić komorę piekarnika na górną i dolną strefę. Pozwala to użytkownikom na włączenie jednocześnie dwóch różnych trybów pieczenia lub po prostu wybranie do gotowania jednej strefy.






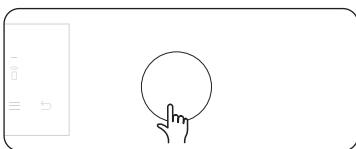
1. Włóż przegrodę na poziomie 3, aby podzielić komorę piekarnika na dwie strefy.




2. Obróć **Pokrętkę**, aby wybrać tryb pieczenia. W górnej strefie można wybrać tryb Grill, Termoobieg, Podgrzewanie od góry + Termoobieg i Smażenie powietrzem, a w dolnej strefie można wybrać tryb Termoobieg, Podgrzewanie od dołu + Termoobieg i Dolna grzałka.



3. Dotknij przycisku , aby wybrać górną strefę albo przycisku , aby wybrać dolną strefę. Dla wybranej strefy zostanie aktywowany przycisk .
4. W razie potrzeby ustaw czas i/lub temperaturę pieczenia. Szczegółowe instrukcje zawiera sekcja **Wspólne ustawienia**.



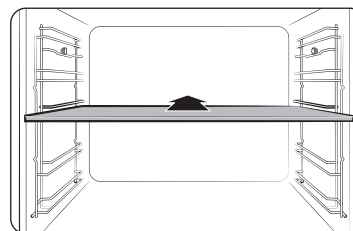
5. Następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić. Po rozpoczęciu nagrzewania zostaje podświetlona ikona  i pozostaje podświetlona do momentu, w którym piekarnik osiągnie temperaturę docelową. Wstępne podgrzewanie jest zalecane we wszystkich trybach pieczenia, chyba że w zasadach przygotowywania potraw wskazano inaczej.

#### UWAGA

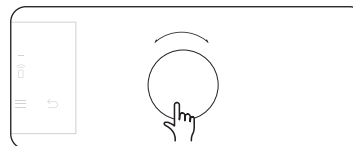
Dostępność trybu Podwójne gotowanie zależy od trybu pieczenia. Więcej informacji zawiera punkt **Inteligentne pieczenie** w tej instrukcji obsługi.

#### Tryb podwójnego gotowania (tryb Grill)

Grillowanie w trybie Podwójne gotowanie jest przydatne w przypadku małych porcji, aby oszczędzać energię. Domyślnie w górnej strefie dostępna jest tylko opcja Duży grill, ponieważ piekarnik używa tylko górnego elementu grzejnego.

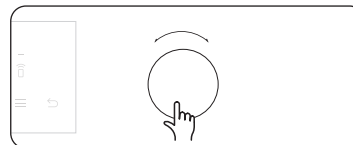


1. Włóż przegrodę na poziomie 3, aby włączyć tryb Podwójne gotowanie.



2. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Duży grill**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.

- Opcje Grill eko i Grill z nawiewem nie są dostępne w trybie Podwójne gotowanie.



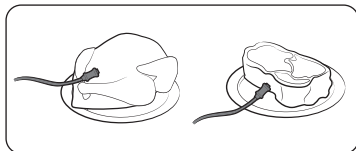
3. Obróć **Pokrętko**, aby ustawić żądaną temperaturę, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby ją potwierdzić.

# Obsługa

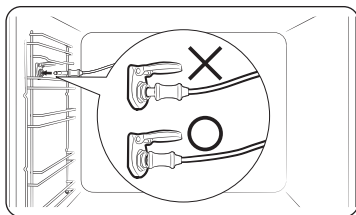
## Gotowanie z sondą do mięsa (tylko w określonych modelach)

Sonda do mięsa mierzy wewnętrzną temperaturę mięsa podczas jego pieczenia. Gdy temperatura osiągnie docelową wartość, piekarnik zatrzyma się i zakończy pieczenie.

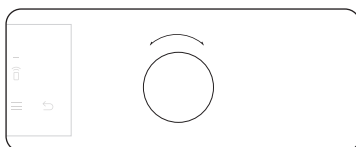
- Należy używać tylko sondy do mięsa dołączonej do tego piekarnika.
- Gdy podłączona jest sonda do mięsa, nie można ustawić czasu pieczenia.



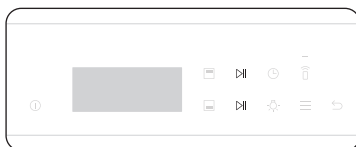
1. Dotknij panelu funkcji, aby wybrać tryb i temperaturę pieczenia.
2. Włóż końcówkę sondy do mięsa w środek mięsa, które ma zostać upieczone. Upewnij się, że gumowy uchwyt nie jest włożony.



3. Podłącz złącze sondy do gniazda w lewej ścianie. Upewnij się, że widoczny jest wskaźnik Sonda do mięsa włożona, gdy złącze sondy jest podłączone.



4. Obróć **Pokrętko**, aby ustawić wewnętrzną temperaturę mięsa.



5. Dotknij przycisku **▶||**, aby rozpocząć pieczenie. Gdy wewnętrzna temperatura mięsa osiągnie ustawioną wartość, piekarnik kończy pieczenie i odtwarza melodię.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

- Aby zapobiec szkodom, nie używaj sondy do mięsa z rożnem.
- Przy zakończeniu pieczenia sonda do mięsa staje się bardzo gorąca. Aby uniknąć poparzenia, wyjmując potrawy używaj rękawic kuchennych.

## 📖 UWAGA

Nie wszystkie tryby obsługują sondę do mięsa. Jeśli używasz sondy do mięsa w nieodpowiednim trybie, wskaźnik bieżącego trybu miga. W takim przypadku natychmiast wyjmij sondę do mięsa.

## Zakres ustawień temperatury w trybie Podwójne gotowanie

Możesz używać jednocześnie górnej i dolnej strefy do różnych operacji gotowania.

W trybie Podwójne gotowanie na zakres temperatury jednej strefy wpływają ustawienia temperatury drugiej strefy. Na przykład pieczenie w górnej strefie będzie ograniczone pod względem temperatury pieczenia przez operację wykonywaną w dolnej strefie. Każda z tych stref ogranicza jednak swoje ustawienia temperatury od minimalnej 40 stopni do maksymalnej 250 stopni.

Jeśli górna jest ustawiona na (°C)	Dolna strefa jest ograniczona do (°C)	
	Minimum	Maksimum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Jeśli dolna jest ustawiona na (°C)	Górna strefa jest ograniczona do (°C)	
	Minimum	Maksimum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Obsługa

Tryby dostępne w każdej strefie

Strefa	Dostępny tryb	Zakres temperatury (°C)	Temperatura domyślna (°C)	Szybkie podgrzewanie	Sonda do mięsa
Górna	Termoobieg	40-250	160	X	X
	Duży grill	40-250	220	X	X
	Podgrzewanie od góry + Termoobieg	40-250	180	X	X
	Smażenie powietrzem	150-250	220	X	X
Dolna	Termoobieg	40-250	160	X	X
	Podgrzewanie od dołu + Termoobieg	40-250	200	X	X
	Dolna grzałka	40-250	150	X	X
	Gotowanie na parze (*)	-	-	X	X
	Termoobieg z parą (*)	120-250	160	X	X
	Dolna grzałka pary + Termoobieg (*)	120-250	200	X	X

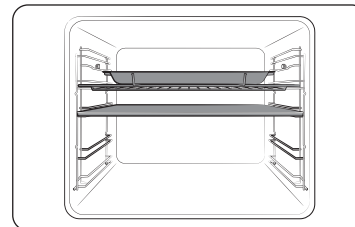
## UWAGA

- Opisy trybów zawierają punkty „Opisy trybów pieczenia” i „Opisy trybów wspomaganych parą”.
- Dostępność trybów oznaczonych gwiazdką (\*) zależy od modelu piekarnika.

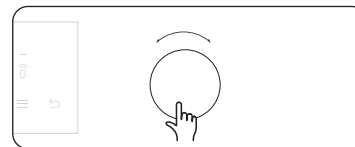
## Smażenie powietrzem (tylko w określonych modelach)

Podgrzewanie nie jest konieczne w tym trybie. Zalecamy umieszczenie blachy do pieczenia na przegrodzie, aby zbierać ściekające krople.

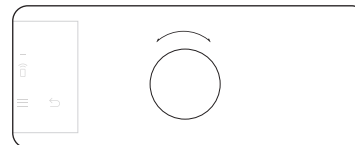
Aby uzyskać lepsze wyniki gotowania, należy odwracać potrawy w trakcie procesu.



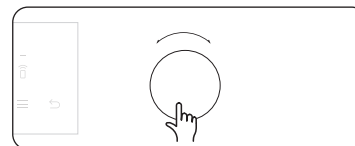
1. Włóż przegrodę i umieść blachę z drucianą podstawką w pozycji 4.



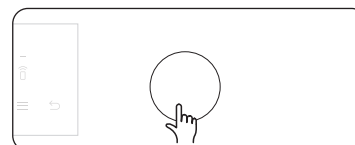
2. Wybierz tryb **Smażenie powietrzem** za pomocą **Pokręćła**.



3. Za pomocą **Pokręćła** zmień domyślną temperaturę. Wprowadź temperaturę zalecaną w zasadach przygotowywania potrawy. Temperatura domyślna wynosi 220 °C.



4. W razie potrzeby naciśnij **Pokręćło** i ustaw **Czas pieczenia** lub **Czas zakończenia**.



5. Dotknij przycisku **▶||** lub naciśnij **Pokręćło**.

## UWAGA

- Umieść blachę do pieczenia na przegrodzie, aby zbierać ściekające krople. Pomoże to ograniczyć rozpryski i dymienie.
- Przed użyciem blachy do pieczenia należy sprawdzić maksymalną dopuszczalną temperaturę blachy do pieczenia.
- Tryb **Smażenie powietrzem** jest przeznaczony do podwójnej górnej podstawy piekarnika. Aby uzyskać najlepsze wyniki, włóż przegrodę i umieść potrawę na podstawie w pozycji 4.
- W przypadku pieczenia świeżych lub domowych potraw olej należy rozprowadzić na większej powierzchni, dzięki czemu potrawy będą równomierniej wypieczone.

## OSTRZEŻENIE

- Jeśli coś piecze się w dolnej strefie, tryb **Smażenie powietrzem** jest niedostępny w górnej strefie.
- Gdy w górnej strefie odbywa się **Smażenie powietrzem**, dolna strefa jest zupełnie niedostępna.

W celu osiągnięcia najlepszych wyników zalecamy obrócenie potrawy po upływie połowy czasu pieczenia.

Potrawa	Aksesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (min.)
<b>Ziemniaki</b>				
Mrożone francuskie frytki	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	20-25
Mrożone francuskie frytki, przyprawione	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	20-25
Mrożone tater tots	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	15-20
Mrożone hash browns	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	15-20
Mrożone łódeczki ziemniaczane	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	15-20
Domowe frytki	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	20-25
Domowe łódeczki ziemniaczane	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	20-25
<b>Produkty mrożone</b>				
Mrożone nuggetsy z kurczaka	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	15-20
Mrożone skrzydełka z kurczaka	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	25-30
Mrożone krążki cebuli	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	15-20
Mrożone paski z kurczaka	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	210-220	20-25
Mrożone churros	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	190-200	10-15

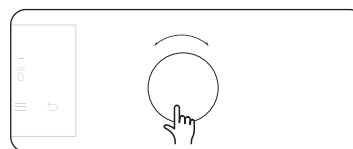
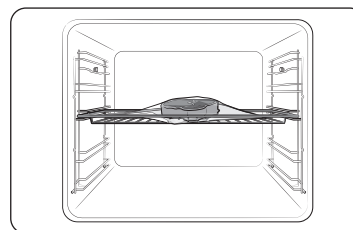
Potrawa	Akcesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (min.)
<b>Kurczak</b>				
Świeże udka	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	30-35
Świeże skrzydełka	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	25-30
Piersi, panierowane	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	25-30
<b>Warzywa</b>				
Szparagi, panierowane	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	15-20
Bakłażan, pokrojony w plastry i panierowany	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	15-20
Krażki cebulowe, panierowane	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	15-20
Kostki dyni	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	20-25
Różyczki kalafiora	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	190-200	15-20
Mieszanka warzywna	Druciana podstawa + blacha do smażenia powietrzem	4	200-210	15-20

## Powolne pieczenie powietrzem (tylko w określonych modelach)

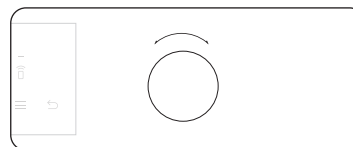
Tryb **Powolne pieczenie powietrzem** wykorzystuje gorące powietrze o niskiej temperaturze, aby zastosować tryb powolnego pieczenia bez pary i zbiornika na wodę. W trybie tym piekarnik utrzymuje stałe, niskie temperatury w komorze piekarnika, piekąc potrawy, które mogą zachować swój oryginalny zapach i składniki odżywcze, a jednocześnie oferując wzbogacony smak i miękką konsystencję.



1. Włóż potrawę do czystego worka próżniowego i zamknij go. Następnie włóż potrawę w pozycji podstawy 3 piekarnika.

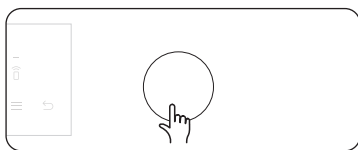


2. Wybierz tryb **Powolne pieczenie powietrzem**.

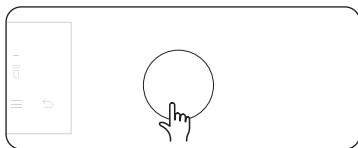


3. Za pomocą **Pokręta** zmień domyślną temperaturę. Wprowadź temperaturę zalecaną w zasadach przygotowywania potrawy. Temperatura domyślna wynosi 60 °C. (Można zmienić temperaturę o 1 °C)





4. Naciśnij **Pokrętko** i ustaw czas pieczenia.



5. Dotknij przycisku ▶ lub naciśnij **Pokrętko**.

#### UWAGA

- Używaj tylko świeżych składników wysokiej jakości. Dbaj o ich czystość i przechowuj w lodówce.
- Do przenoszenia i przechowywania składników używaj worków próżniowych odpornych na wysoką temperaturę.
- Nigdy nie używaj ponownie worków próżniowych odpornych na wysoką temperaturę.
- Czas pieczenia zależy od grubości potrawy. Dodanie soli lub cukru może skrócić czas pieczenia.

#### Porady

- W celu zachowania oryginalnego smaku zalecamy użycie mniejszej ilości ziół i przypraw niż w zwykłych przepisach.
- Mięso i ryby mają lepszy smak, gdy zostaną przygotowane w wysokiej temperaturze.
- Jeśli nie podajesz potrawy natychmiast po upieczeniu, włóż ją do wody z lodem i całkowicie ostudź. Następnie przechowuj ją w temperaturze poniżej 5 °C, aby zachowała swój zapach i konsystencję.
- Wyjątek: kurczaka lepiej jest spożyć bezpośrednio po upieczeniu.

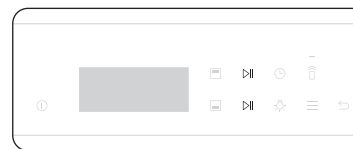
W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne podgrzanie piekarnika.

Potrawa	Stopień upieczenia	Akcesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (godz.)
<b>Wołowina</b>					
Stek, 4 cm grubości	Krwiste	Druciana podstawka	3	54	3-4
Stek, 4 cm grubości	Średnia	Druciana podstawka	3	60	3-4
Stek, 4 cm grubości	Dobrze wysmażone	Druciana podstawka	3	68	3-4
Pieczenie	Średnia	Druciana podstawka	3	62	6-8
Pieczenie	Dobrze wysmażone	Druciana podstawka	3	68	6-8
<b>Wieprzowina</b>					
Kotlet, bez kości	Miękkie	Druciana podstawka	3	60	3-4
Kotlet, bez kości	Twarde	Druciana podstawka	3	71	3-4
Pieczenie	Średnia	Druciana podstawka	3	62	4-6
Pieczenie	Dobrze wysmażone	Druciana podstawka	3	72	4-6
Szarpana wieprzowina	Dobrze wysmażone	Druciana podstawka	3	74	18-24
<b>Drób</b>					
Pierś z kurczaka	Miękkie	Druciana podstawka	3	66	3-4
Pierś z kurczaka	Twarde	Druciana podstawka	3	72	3-4
Pierś z kaczki	Miękkie	Druciana podstawka	3	63	3-4
<b>Ryby</b>					
Stek z łososia	Miękkie	Druciana podstawka	3	52	2-3
Stek z łososia	Dobrze wysmażone	Druciana podstawka	3	63	2-3
Filet z dorsza	Miękkie	Druciana podstawka	3	55	2-3

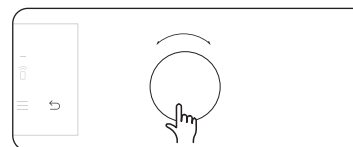
Potrawa	Stopień upieczenia	Aksesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (godz.)
Warzywa					
Szparagi	-	Druciana podstawka	3	85	2-3
Ziemniak, pokrojony w plasterki	-	Druciana podstawka	3	90	2-3
Batat, pokrojony w plasterki	-	Druciana podstawka	3	90	2-3
Marchewka, pokrojona w plasterki	-	Druciana podstawka	3	90	2-3
Dynia, kostki	-	Druciana podstawka	3	90	2-3
Owoce					
Jabłko, pokrojone w plasterki	-	Druciana podstawka	3	80	2-3
Ananas, pokrojony w plastry	-	Druciana podstawka	3	85	1-2
Gruszka, pokrojona w plasterki	-	Druciana podstawka	3	83	2-3
Inne					
Jaja kurze	W koszulkach	Druciana podstawka	3	63	2-3
Jaja kurze	Na twardo	Druciana podstawka	3	71	2-3

\* Jaja kurze należy gotować bez zamykania próżniowego.

## Zatrzymywanie pieczenia

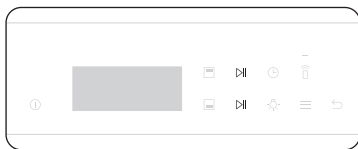


- Podczas pieczenia można dotknąć przycisku **▷||**, aby wyłączyć piekarnik. Aby uniknąć niezamierzonych manipulacji, piekarnik nie wyłączy się jednak natychmiast. Jeśli przez pomyłkę naciśniesz przycisk **▷||**, możesz w ciągu 3 sekund ponownie nacisnąć przycisk **▷||**.
- Można nacisnąć przycisk **▷||**, aby wstrzymać pieczenie albo nacisnąć przycisk **▷||** i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby zatrzymać i anulować pieczenie.
- Można również nacisnąć przycisk **↶** i użyć **Pokrętki**, aby wybrać opcję **Tak**, a następnie nacisnąć **Pokrętkę**, aby anulować operację pieczenia.

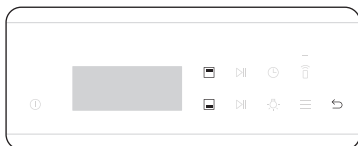


## Aby zatrzymać pieczenie w pojedynczej strefie

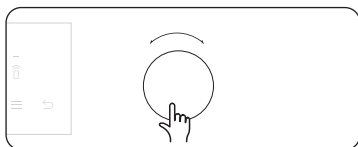
Aby zatrzymać pieczenie w trybie Podwójne gotowanie, wykonaj poniższe instrukcje.



- Można nacisnąć przycisk ▷||, aby wstrzymać pieczenie albo nacisnąć przycisk ▷|| i przytrzymać go przez 3 sekundy, aby zatrzymać i anulować pieczenie.
  - Dotknij górnego przycisku ▷|| dla strefy górnej, a dolnego przycisku ▷|| dla strefy dolnej.



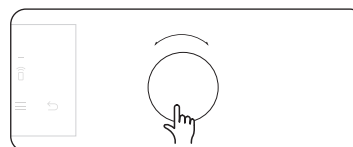
- Możesz również wykonać poniższe instrukcje.
  - Dotknij przycisku □, aby wybrać górną strefę albo przycisku □, aby wybrać dolną strefę, a następnie dotknij przycisku ↶.



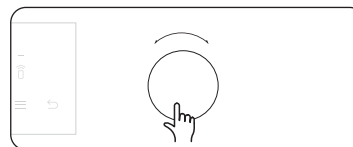
- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Tak**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby anulować operację pieczenia.

## Funkcja specjalna

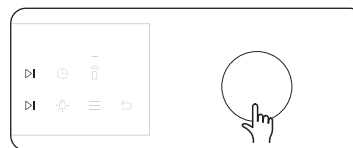
Dodatkowe funkcje ułatwiają obsługę piekarnika. Funkcje specjalne są wyłączone w trybie Podwójne gotowanie.



- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Funkcja specjalna**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.



- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać żadaną funkcję, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.
- W razie potrzeby ustaw czas i/lub temperaturę pieczenia. Szczegółowe instrukcje zawiera sekcja **Wspólne ustawienia**.

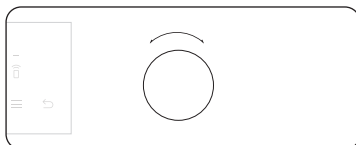


- Naciśnij **Pokrętko** lub dotknij przycisku ▷||, aby uruchomić funkcję.

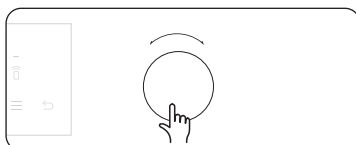
Tryb	Zakres temperatury (°C)	Sugerowana temperatura (°C)	Instrukcje
Utrzymuj ciepło	40-100	60	Tej funkcji należy używać jedynie do utrzymywania ciepła potraw tuż po ich przyrządzeniu.
Ciepło płyty	30-80	50	Służy do podgrzewania naczyń lub blach do pieczenia.
Rozmrażanie	30-60	30	Tryb ten służy do rozmrażania zamrożonych produktów, wypieków, owoców, ciast, kremów i czekolady. Czas rozmrażania zależy od rodzaju, wielkości i ilości rozmrażanej żywności.

## Automatyczne pieczenie

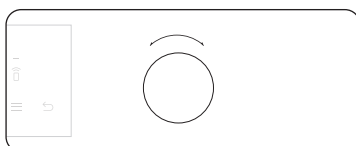
Piekarnik oferuje niedoświadczonym kucharzom i kucharkom łącznie 50 przepisów automatycznego gotowania. Skorzystaj z tej funkcji, aby zaoszczędzić czas lub skrócić sobie naukę. Czas i temperatura gotowania zostaną dostosowane do wybranego przepisu.



1. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Automatyczne pieczenie**.

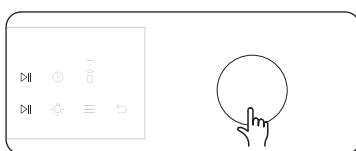


2. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać żądany program, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.



3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać rozmiar porcji. Zakres wagi zależy od programu.

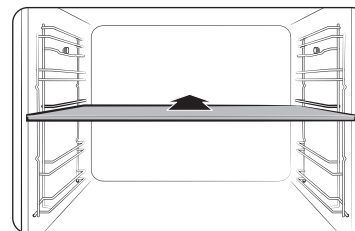
4. Naciśnij **Pokrętko** lub dotknij przycisku **▶▶**, aby uruchomić pieczenie.



### UWAGA



- Niektóre z pozycji w programach automatycznego gotowania obejmują podgrzewanie. W przypadku tych pozycji wyświetlany jest postęp podgrzewania. Włóż potrawę do piekarnika po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania. Naciśnij **Pokrętko** lub dotknij przycisku **▶▶**, aby uruchomić funkcję Automatyczne pieczenie.
- Więcej informacji zawiera punkt **Inteligentne pieczenie** w tej instrukcji obsługi.

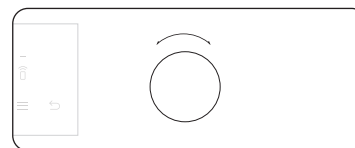
## Tryb Podwójne gotowanie



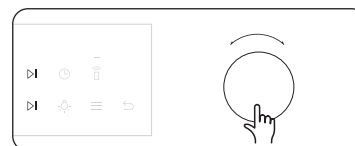
1. Włóż przegrodę na poziomie 3, aby włączyć tryb Podwójne gotowanie.



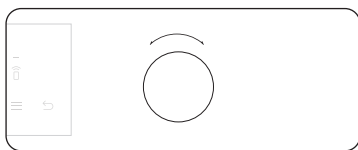
2. Dotknij przycisku , aby wybrać górną strefę albo przycisku , aby wybrać dolną strefę. Dla wybranej strefy zostanie aktywowany przycisk **▶▶**.



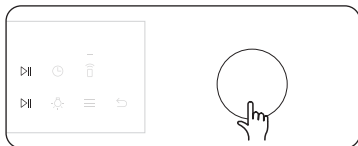
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Automatyczne pieczenie**.



4. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać żądany program dla wybranej strefy, a następnie naciśnij **Pokrętko** lub dotknij przycisku **▶▶**.



- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać rozmiar porcji. Zakres wagi zależy od programu.
- Naciśnij **Pokrętko** lub dotknij przycisku **▶▶**, aby uruchomić pieczenie.



#### UWAGA

Więcej informacji zawiera punkt **Inteligentne pieczenie** w tej instrukcji obsługi.

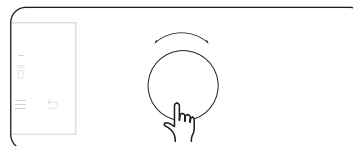
## Czyszczenie

Dostępne są dwa tryby czyszczenia. Funkcja ta oszczędza czas, eliminując konieczność regularnego ręcznego czyszczenia. Podczas tego procesu na wyświetlaczu widoczny jest czas, który pozostał do końca.

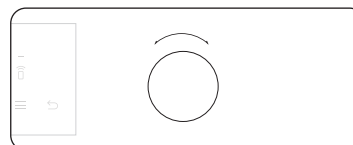
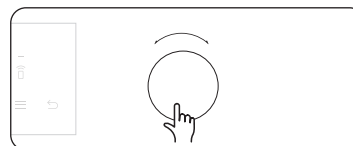
Funkcja	Instrukcje
Czyszczenie parą	Przydatna do czyszczenia lekkich zabrudzeń za pomocą pary.
Pirolityczne	Czyszczenie pirolityczne to czyszczenie termiczne w wysokiej temperaturze. Tłuste resztki są spalane, aby ułatwić ręczne czyszczenie. 1 godz. 50 min / 2 godz. 10 min (ustawienie domyślne) / 2 godz. 30 min
Odkamienianie	Wyczyść wnętrze generatora pary, aby zapobiec wpływowi zabrudzeń na jakość i smak potraw.
Odprowadź	Po użyciu trybów wspomaganých parą należy odprowadzić pozostałą wodę, aby nie wpłynęła ona na inne tryby gotowania.

### Pirolityczne (tylko odpowiednie modele)

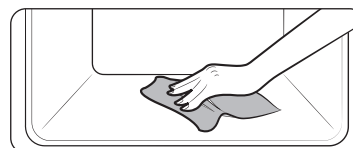
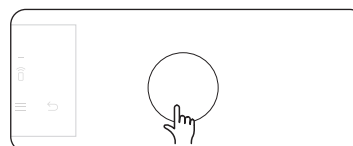
Czyszczenie pirolityczne to czyszczenie termiczne w wysokiej temperaturze. Tłuste resztki są spalane, aby ułatwić ręczne czyszczenie.



- Wymij wszystkie akcesoria, w tym prowadnice boczne, i ręcznie wytrzyj duże fragmenty zanieczyszczeń we wnętrzu piekarnika. W przeciwnym razie mogą one spowodować powstanie płomieni podczas cyklu czyszczenia, co może doprowadzić do pożaru.
- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Czyszczenie**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.
- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Pirolityczne**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.



- Obróć **Pokrętko**, aby wybrać jeden z 3 poziomów czasu czyszczenia. 1 godz. 50 min, 2 godz. 10 min (ustawienie domyślne) i 2 godz. 30 min.
- Naciśnij **Pokrętko**, aby uruchomić czyszczenie.



- Po zakończeniu zaczekaj, aż piekarnik ostygnie, a następnie wilgotną ścierką przetrzyj drzwiczki wzdłuż krawędzi.

# Obsługa

## ⚠ PRZESTROGA

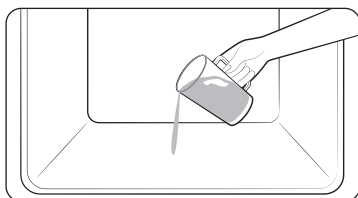
- Nie dotykaj piekarnika, ponieważ podczas tego cyklu staje się on bardzo gorący.
- Aby uniknąć wypadków, trzymaj dzieci z dala od piekarnika.
- Po zakończeniu cyklu nie wyłączaj zasilania, gdy wentylator chłodzący pracuje, aby schłodzić piekarnik.

## 📖 UWAGA

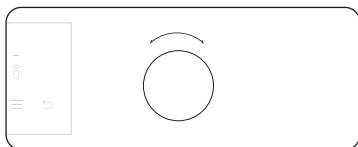
- Gdy cykl się rozpocznie, piekarnik stanie się gorący w środku. Następnie drzwiczki zostaną zamknięte ze względów bezpieczeństwa. Gdy cykl zakończy się i piekarnik ostygnie, drzwiczki zostaną odblokowane.
- Piekarnik należy opróżnić przed czyszczeniem. Akcesoria mogą ulec odkształceniu wskutek oddziaływania wysokich temperatur wewnątrz piekarnika.

## Czyszczenie parą

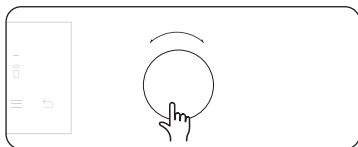
Przydatna do czyszczenia lekkich zabrudzeń za pomocą pary.



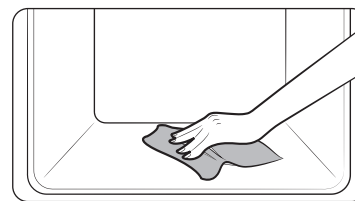
1. Na dno piekarnika wlej 400 ml (3/4 pinty) wody i zamknij drzwiczki piekarnika.



2. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Czyszczenie**.



3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Czyszczenie parą**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby uruchomić czyszczenie. Czyszczenie parą trwa 26 minut.



4. Do czyszczenia wnętrza piekarnika należy używać suchej ścierki.

## ⚠ OSTRZEŻENIE

Nie otwieraj drzwiczek przed zakończeniem cyklu. Woda wewnątrz piekarnika jest bardzo gorąca i może spowodować poparzenie.

## 📖 UWAGA


- Jeśli piekarnik jest mocno zabrudzony tłuszczem, na przykład po pieczeniu lub grillowaniu, przed włączeniem czyszczenia parowego zalecane jest ręczne usunięcie uporczywych zabrudzeń za pomocą środka czyszczącego.
- Po zakończeniu cyklu pozostaw drzwiczki piekarnika uchylone. Pozwoli to na wyschnięcie całej wewnętrznej powierzchni emaliowanej.
- Jeśli piekarnik jest gorący w środku, czyszczenie nie zostanie aktywowane. Zaczekaj, aż piekarnik ostygnie i spróbuj ponownie.
- Nie wlewaj wody na dno na siłę. Zrób to delikatnie. W przeciwnym razie woda przeleje się na przód.

## Odkamienianie

Wyczyść wnętrze generatora pary, aby zapobiec wpływaniu zabrudzeń na jakość i smak potraw.

### UWAGA

Piekarnik zlicza czas działania trybów wspomaganych parą i powiadamia o konieczności uruchomienia funkcji odkamieniania. Bez uruchomienia funkcji odkamieniania można nadal korzystać z trybów wspomaganych parą przez kolejne dwie godziny. Po dwóch godzinach nie można już jednak korzystać z trybów wspomaganych parą, dopóki nie uruchomisz odkamieniania i nie zostanie ono ukończone.

1. Dotknij przycisku  i obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję Czyszczenie.
2. Następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Wybierz opcję **Odkamienianie**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
4. Wybierz opcję **Dalej**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
5. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, wybierz opcję **Uruchom**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
  - Jeśli wyświetlony zostanie komunikat z powiadomieniem, że masz za mało wody, dolej wody do zbiornika, wybierz opcję **OK**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
6. Po zakończeniu odkamieniania piekarnik automatycznie odprowadza wodę.
7. Po zakończeniu odprowadzania wody opróżnij zbiornik na wodę.
8. Napełnij zbiornik na wodę 500 ml wody pitnej zgodnie z instrukcjami podanymi na ekranie, wybierz opcję **OK**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby rozpocząć płukanie.
9. Po zakończeniu płukania opróżnij zbiornik na wodę.
  - Po opróżnieniu zbiornika wyczyść go przed ponownym włożeniem do piekarnika.

### OSTRZEŻENIE

- Na czas obsługi zbiornika na wodę należy zakładać rękawice kuchenne.
- Używaj jedynie środków przeznaczonych do odkamieniania piekarników parowych lub ekspresów do kawy.

### PRZESTROGA

- Nie przerywaj procesu odkamieniania. W przeciwnym razie trzeba będzie ponownie uruchomić cykl odkamieniania i ukończyć go w ciągu kolejnych trzech godzin, aby móc korzystać z trybów wspomaganych parą.
- Aby uniknąć wypadków, trzymaj dzieci z dala od piekarnika.
- Jeśli chodzi o proporcje mieszanki wody i środka do usuwania kamienia, postępuj zgodnie z instrukcją producenta środka.

### Odprowadź

Po użyciu trybów wspomaganych parą należy odprowadzić pozostałą wodę, aby nie wplynęła ona na inne tryby gotowania. Użyj tej funkcji także wtedy, gdy chcesz ponownie odprowadzić wodę przed czyszczeniem.

1. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję Czyszczenie.
2. Następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Wybierz opcję **Odprowadź**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
4. Wybierz opcję **Uruchom**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
5. Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, wybierz opcję **OK**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
  - Piekarnik odprowadza wodę z generatora pary do zbiornika na wodę.
6. Po zakończeniu odprowadzania opróżnij zbiornik na wodę.
  - Po opróżnieniu zbiornika wyczyść go przed ponownym włożeniem do piekarnika.

### OSTRZEŻENIE



- Na czas obsługi zbiornika na wodę należy zakładać rękawice kuchenne.
- Podczas odprowadzania wody nie wyjmuj zbiornika na wodę.

### UWAGA

- Gdy piekarnik rozpocznie odprowadzanie wody, zaczekaj, aż cykl odprowadzania zostanie ukończony.
- W zależności od środowiska, w którym znajduje się produkt, proces odprowadzania wody może zająć dużo czasu. To nie jest usterka produktu, jest to spowodowane względami bezpieczeństwa, zaczekaj więc, aż woda ostygnie.




## Więcej funkcji


Menu	Opis
Minutnik	Umożliwia ustawienie minutnika.
Blokada	Umożliwia zablokowanie panelu sterowania.
Moje tryby	Możesz edytować listę trybów pieczenia.
Limit czasu ekranu	Umożliwia ustawienie limitu czasu wyświetlania.
Automatyczna data i godzina	Umożliwia automatyczne ustawienie daty i godziny.
Ustaw datę	Umożliwia ustawienie bieżącej daty.  <b>UWAGA</b> Szczegółowe instrukcje podano na stronie 10
Format godziny	Można ustawić format 12-godzinny lub 24-godzinny.  <b>UWAGA</b> Szczegółowe instrukcje podano na stronie 10.
Dźwięk	Umożliwia włączenie lub wyłączenie dźwięku piekarnika (krótkich sygnałów dźwiękowych).
Szybkie podgrzewanie (*)	Umożliwia ustawienie szybkiego podgrzewania.

(\*) tylko w określonych modelach.



### Minutnik

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Minutnik** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Ustaw minutnik (godzinę i minutę) za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby uruchomić minutnik.
5. Aby wstrzymać, anulować lub edytować ustawienie minutnika, naciśnij **Pokrętko** lub obróć **Pokrętko**.


### Blokada

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Blokada** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Aby odblokować panel sterowania, dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy.


### Moje tryby

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Moje tryby** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, a następnie naciśnij **Pokrętko**, aby wybrać tryby lub cofnąć ich wybór.
4. Dotknij przycisku , aby zapisać.
5. Wybierz opcję **Zapisz**, aby zapisać zmiany.


### Limit czasu ekranu

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Limit czasu ekranu** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać żądany czas.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.


### Automatyczna data i godzina

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Automatyczna data i godzina** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Wł.** albo **Wył.**
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.


### Dźwięk

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Dźwięk** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Wł.** albo **Wył.**
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.

### Szybkie podgrzewanie

1. Dotknij przycisku .
2. Wybierz opcję **Szybkie podgrzewanie** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Wł.** albo **Wył.**
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.


## Ustawienia systemu

Dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wejść do menu **Ustawienia systemu** a następnie obracaj **Pokrętko**, aby zmienić różne ustawienia piekarnika.


Szczegółowe opisy znajdują się w poniższej tabeli.

Ustawienia systemu	Opis
Wi-Fi	Umożliwia włączenie lub wyłączenie sieci Wi-Fi.
Język	Umożliwia wybór języka.
Moje wzorce	Funkcja ta zapamiętuje i przechowuje ustawienia pieczenia.
Wnęka domyślna	Jako ustawienie domyślne można wybrać piekarnik górny lub dolny. (Tylko w trybie podwójnego gotowania)
Twardość wody	Umożliwia wybranie twardości wody.
Resetuj	Umożliwia zresetowanie ustawień. (Więcej funkcji, Ustawienia systemu)


### Wi-Fi / Moje wzorce

1. Dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wejść do menu **Ustawienia systemu**.
2. Wybierz żądane menu za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Wł.** albo **Wył.**
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.


### Język

1. Dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wejść do menu **Ustawienia systemu**.
2. Wybierz opcję **Język** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać żądany język.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.


### Wnęka domyślna

1. Dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wejść do menu **Ustawienia systemu**.
2. Wybierz opcję **Wnęka domyślna** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać wnękę **Górną** albo **Dolną**.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.

### Twardość wody

1. Dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wejść do menu **Ustawienia systemu**.
2. Wybierz opcję **Twardość wody** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać żądaną **Twardość wody**.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby zapisać zmiany.



### Resetuj

1. Dotknij przycisku  i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby wejść do menu **Ustawienia systemu**.
2. Wybierz opcję **Resetuj** za pomocą **Pokrętki**, a następnie naciśnij **Pokrętko**.
3. Obróć **Pokrętko**, aby wybrać opcję **Resetuj** albo **Anuluj**.
4. Naciśnij **Pokrętko**, aby potwierdzić wybór.

### Smart Control

Aby korzystać z funkcji Smart Control, musisz pobrać aplikację SmartThings na urządzenie mobilne. Funkcje obsługiwane przez aplikację SmartThings mogą nie działać płynnie, jeśli warunki komunikacji są słabe lub piekarnik jest zainstalowany w miejscu o słabym sygnale Wi-Fi.

### Jak połączyć się z piekarnikiem

1. Pobierz i otwórz aplikację SmartThings na swoim urządzeniu mobilnym.
2. Aby połączyć się z piekarnikiem, wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie aplikacji.
3. Po zakończeniu tego procesu na wyświetlaczu piekarnika pojawi się ikona , a aplikacja potwierdzi, że masz połączenie.
4. Jeśli ikona  nie zostanie wyświetlona, wykonaj instrukcje podane w aplikacji, aby ponownie nawiązać połączenie.

# Inteligentne pieczenie

## Pieczenie ręczne

### ⚠ OSTRZEŻENIE dotyczące akrylamidu

Akrylamid wytwarzany podczas pieczenia produktów zawierających skrobię, np. chipsów ziemniaczanych, frytek i pieczywa, może powodować problemy ze zdrowiem. Zalecamy pieczenie tych produktów w niskich temperaturach i unikanie zbyt długiego pieczenia, mocnego przyrumieniania lub przypalania.

### 📄 UWAGA

- Wstępne podgrzewanie jest zalecane we wszystkich trybach pieczenia, chyba że w zasadach przygotowywania potraw wskazano inaczej.
- Podczas używania funkcji Grill ekologiczny należy kłaść jedzenie na środku akcesorium.














### Wskazówki dotyczące akcesoriów

Do piekarnika są dołączone akcesoria w różnej ilości i różnego typu. Można znaleźć wśród nich akcesoria, których nie uwzględniono w poniższej tabeli. Jednak nawet jeśli dołączone akcesoria nie są identyczne z opisanymi w niniejszych zasadach przygotowywania potraw, można korzystać z nich i uzyskać takie same rezultaty.

- Blacha do pieczenia i blacha uniwersalna są używane wymiennie.
- W przypadku pieczenia tłustych potraw zalecamy umieszczenie pod drucianą podstawką blachy w celu zebrania pozostałości tłuszczu. Jeśli dołączono wkładaną tacę drucianą, można używać jej w połączeniu z blachą.
- Jeśli dołączono blachę uniwersalną, blachę głęboką lub obie, do pieczenia tłustych potraw lepiej jest używać głębszej.

## Pieczenie ciast

W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne podgrzanie piekarnika.

Potrawa	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Biszkopt	Druciana podstawka, blacha Ø 25-26 cm	2		160-170	35-40
Babki	Druciana podstawka, blacha do babek drożdżowych	3		175-185	50-60
Tarta	Druciana podstawka, blacha do tart Ø 20 cm	3		190-200	50-60
Ciasto drożdżowe na blasze z owocami i kruszonką	Blacha uniwersalna	2		160-180	40-50
Owoce z kruszonką	Druciana podstawka, naczynie żaroodporne 22-24 cm	3		170-180	25-30
Babeczki	Blacha uniwersalna	3		180-190	30-35
Lasagne	Druciana podstawka, naczynie żaroodporne 22-24 cm	3		190-200	25-30
Bezy	Blacha uniwersalna	3		80-100	100-150
Suflet	Druciana podstawka, naczynie na suflety	3		170-180	20-25
Drożdżowe ciasto z jabłkami	Blacha uniwersalna	3		150-170	60-70
Pizza domowa, 1-1,2 kg	Blacha uniwersalna	2		190-210	10-15
Mrożone ciasto francuskie, z nadzieniem	Blacha uniwersalna	2		180-200	20-25
Quiche	Druciana podstawka, naczynie żaroodporne 22-24 cm	2		180-190	25-35

Potrawa	Aksesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Szarlotka	Druciana podstawka, blacha Ø 20 cm	2		160-170	65-75
Schłodzona pizza	Blacha uniwersalna	3		180-200	5-10

### Pieczenie

Potrawa	Aksesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
<b>Mięso (Wołowina/Wieprzowina/Jagnięcina)</b>					
Polędwica wołowa, 1 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		160-180	50-70
Polędwica cielęca z kością, 1,5 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		160-180	90-120
Pieczeń wieprzowa, 1 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		200-210	50-60
Schab, 1 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		160-180	100-120
Udo jagnięce z kością, 1 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		170-180	100-120









Potrawa	Aksesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
<b>Drób (Kurczak/Kaczka/Indyk)</b>					
Kurczak, cały, 1,2 kg *	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna (do zbierania ściekających kropel)	3 1		205	80-100 *
Kawałki kurczaka	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		200-220	25-35
Piersz z kaczki	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		180-200	20-30
Mały indyk, cały, 5 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		180-200	120-150
<b>Warzywa</b>					
Warzywa, 0,5 kg	Blacha uniwersalna	3		220-230	15-20
Pieczone połówki ziemniaków, 0,5 kg	Blacha uniwersalna	3		200	45-50
<b>Ryby</b>					
Filet rybny, pieczony	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		200-230	10-15
Pieczona ryba	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		180-200	30-40

\* Obróć na drugą stronę po upływie połowy ustawionego czasu.

# Inteligentne pieczenie




## Grillowanie

Zalecamy rozgrzanie piekarnika w trybie Duży grill. Obróć po upływie połowy ustawionego czasu.

Potrawa	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
<b>Pieczyno</b>					
Tosty	Druciana podstawka	5		270	2-4
Tosty z serem	Blacha uniwersalna	4		200	4-8
<b>Wołowina</b>					
Stek *	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 1		240-250	15-20
Hamburgery *	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 1		250-270	13-18
<b>Wieprzowina</b>					
Kotlety wieprzowe	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 1		250-270	15-20
Kiełbaski	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 1		260-270	10-15
<b>Drób</b>					
Pierś z kurczaka	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 1		230-240	30-35
Kurczak, udko	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 1		230-240	25-30

\* Obróć na drugą stronę po upływie  $\frac{2}{3}$  czasu pieczenia.

## Gotowe dania mrożone

Potrawa	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Mrożona pizza, 0,4-0,6 kg	Druciana podstawka	3		200-220	15-25
Mrożone lasagne	Druciana podstawka	3		180-200	45-50
Mrożone frytki z piekarnika	Blacha uniwersalna	3		220-225	20-25
Mrożone krokiety	Blacha uniwersalna	3		220-230	25-30
Mrożone frytki z piekarnika	Druciana podstawka	3		190-200	10-15
Mrożone bagietki z polewą	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		190-200	10-15
Mrożone paluszki rybne	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1		190-200	15-25
Mrożony burger rybny	Druciana podstawka	3		180-200	20-35

### Pieczenie Pro

Ten tryb obejmuje automatyczny cykl podgrzewania do 220 °C. Podczas procesu opiekania mięsa działa górna grzałka i wentylator termoobiegu. W następnej fazie potrawa jest delikatnie pieczona w wybranej niskiej temperaturze. Podczas tego procesu działa grzałka górna i dolna. Tryb ten jest odpowiedni do przyrządzania pieczeni mięsnych i drobiu.

Potrawa	Aksesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (godz.)
Rostbef	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	80-100	3-4
Pieczeń wieprzowa	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	80-100	4-5
Pieczeń jagnięca	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	80-100	3-4
Pierś z kaczki	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	80-100	2-3

### Termoobieg EKO

Ten tryb wykorzystuje zoptymalizowany system grzewczy, dzięki czemu oszczędzasz energię podczas przygotowywania potraw. Czasy sugerowane w tej kategorii nie obejmują rozgrzewania przed pieczeniem, co pozwala zaoszczędzić więcej energii. Czas i/lub temperaturę pieczenia można dowolnie zwiększyć lub zmniejszyć podczas pieczenia.

Potrawa	Aksesoria	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Owoce z kruszonką, 0,8-1,2 kg	Druciana podstawka	2	160-180	60-80
Ziemniaki w mundurkach, 0,4-0,8 kg	Blacha uniwersalna	2	190-200	70-80
Kiełbaski, 0,3-0,5 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	160-180	20-30
Mrożone frytki z piekarnika, 0,3-0,5 kg	Blacha uniwersalna	3	180-200	25-35
Mrożone tódeczki ziemniaczane, 0,3-0,5 kg	Blacha uniwersalna	3	190-210	25-35
Filety rybne, pieczone, 0,4-0,8 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	200-220	30-40
Chrupiące filety rybne, panierowane, 0,4-0,8 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	3 1	200-220	30-45
Pieczona polędwica wołowa, 0,8-1,2 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	2 1	180-200	65-75
Pieczone warzywa, 0,4-0,6 kg	Blacha uniwersalna	3	200-220	25-35

# Inteligentne pieczenie

## Podwójne gotowanie

Przed użyciu funkcji podwójnego gotowania włóż przegrodę do piekarnika. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne podgrzanie piekarnika.

Poniższa tabela przedstawia 5 polecanych przez nas poradników dotyczących gotowania, pieczenia i zapiekania w trybie podwójnego gotowania. Korzystając z funkcji podwójnego gotowania, będziesz w stanie przyrządzić jednocześnie danie główne i dodatki do dania głównego lub danie główne i deser.

- Podczas korzystania z funkcji podwójnego gotowania czas podgrzewania może się wydłużyć.

Nie	Strefa	Potrawa	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
1	Górna	Biszkopt	Druciana podstawka, blacha Ø 25-26 cm	4		160-170	40-45
	Dolna	Pizza domowa, 1,0-1,2 kg	Blacha uniwersalna	1		190-210	13-18
2	Górna	Pieczone warzywa, 0,4-0,8 kg	Blacha uniwersalna	4		220-230	13-18
	Dolna	Szarlotka	Druciana podstawka, blacha Ø 20 cm	1		160-170	70-80
3	Górna	Chleb pita	Blacha uniwersalna	4		230-240	13-18
	Dolna	Zapiekanka ziemniaczana, 1,0-1,5 kg	Druciana podstawka, naczynie żaroodporne 22-24 cm	1		180-190	45-50
4	Górna	Kurczak, udko	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 4		210-230	30-35
	Dolna	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Druciana podstawka, naczynie żaroodporne 22-24 cm	1		190-200	30-35
5	Górna	Filet rybny, pieczony	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4 4		210-230	15-20
	Dolna	Ciasto francuskie z jabłkami	Blacha uniwersalna	1		170-180	25-30

Tylko górnej lub tylko dolnej strefy można też używać, aby oszczędzać energię. Gdy używasz oddzielnej strefy, czas pieczenia może się wydłużyć. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne podgrzanie piekarnika.

## Górna

Potrawa	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Małe ciasta	Blacha uniwersalna	4		170	30-35
Babeczki	Blacha uniwersalna	4		180-190	30-35
Lasagne	Druciana podstawka	4		190-200	30-35
Kurczak, udko*	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna	4		230-250	30-35
		4			

\* Nie rozgrzewaj piekarnika.

## Dolna

Potrawa	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Małe ciasta	Blacha uniwersalna	1		170	30-35
Babki	Druciana podstawka	1		160-170	60-70
Szarlotka	Druciana podstawka	1		160-170	70-80
Pizza domowa, 1,0-1,2 kg	Blacha uniwersalna	1		190-210	13-18



## Programy automatycznego gotowania

### ⚠ PRZESTROGA

Żywność, która łatwo się psuje (taka jak mleko, jajka, ryby, mięso lub drób) nie powinna stać w piekarniku dłużej niż 1 godzinę przed rozpoczęciem pieczenia i należy ją wyjąć natychmiast po zakończeniu pieczenia. Spożycie zepsutego jedzenia może skutkować chorobą spowodowaną zatruciem pokarmowym.

### Pojedyncze gotowanie

Poniższa tabela przedstawia 40 automatycznych programów gotowania, pieczenia i zapiekania. Zawiera odpowiednie ilości, przedziały wagowe i stosowne zalecenia. Tryby i czasy gotowania zostały zaprogramowane dla wygody użytkowników. Przepisy do wykorzystania z programami automatycznego gotowania znajdziesz w instrukcji obsługi.

Programy automatycznego gotowania od 1 do 19 oraz 38 i 39 obejmują podgrzewanie i wyświetlają postęp podgrzewania. Włóż potrawę do piekarnika po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania.

Naciśnij **Pokrętko** lub dotknij przycisku **▷||**, aby uruchomić funkcję Automatyczne pieczenie.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Do wyjmowania jedzenia zawsze używaj rękawic kuchennych.

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
1	Zapiekanka ziemniaczana	1,0-1,5	Druciana podstawka	3
		Przygotuj zapiekankę ze świeżych ziemniaków w naczyniu żaroodpornym o średnicy 22-24 cm. Włącz program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
2	Zapiekanka warzywna	0,8-1,2	Druciana podstawka	3
		Przygotuj zapiekankę ze świeżych warzyw w naczyniu żaroodpornym o średnicy 22-24 cm. Włącz program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
3	Zapiekany makaron	1,2-1,5	Druciana podstawka	3
		Przygotuj zapiekany makaron w naczyniu żaroodpornym o średnicy 22-24 cm. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
4	Lasagne	1,0-1,5	Druciana podstawka	3
		Przygotuj domowe lasagne w naczyniu żaroodpornym o średnicy 22-24 cm. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
5	Ratatouille	1,2-1,5	Druciana podstawka	3
		Włóż składniki Ratatouille do brytfanny z pokrywką. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy. Piecz pod przykryciem. Wymieszaj przed podaniem.		
6	Szarlotka	1,2-1,4	Druciana podstawka	2
		Przygotuj szarlotkę, używając okrągłej metalowej formy do pieczenia o średnicy 20-24 cm. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść formę na środku podstawy.		
7	Croissanty	0,3-0,4	Błacha uniwersalna	3
		Przygotuj croissanty (schłodzone gotowe ciasto). Ułóż je na papierze do pieczenia na blasze uniwersalnej. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		
8	Ciasto francuskie z jabłkami	0,3-0,4	Błacha uniwersalna	3
		Ułóż ciasto francuskie z jabłkami na papierze do pieczenia na blasze uniwersalnej. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		

## Inteligentne pieczenie

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Aksesoria	Poziom
9	Spód flanu owocowego	0,4-0,5	Druciana podstawka	3
		Włóż ciasto do nasmarowanego masłem czarnego metalowego naczynia przeznaczonego do wypieku spodu. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść formę na środku podstawy.		
10	Quiche lorraine	1,2-1,5	Druciana podstawka	2
		Przygotuj ciasto na quiche, włóż je do okrągłego naczynia o średnicy 25 cm. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania dodaj nadzienie i umieść naczynie na środku podstawy.		
11	Bochenek białego pieczywa	0,6-0,7	Druciana podstawka	2
		Przygotuj ciasto i włóż do prostokątnego naczynia do pieczenia z czarnego metalu (o długości 25 cm). Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
12	Bochenek mieszanego pieczywa ziarnistego	0,8-0,9	Druciana podstawka	2
		Przygotuj ciasto i włóż do prostokątnego naczynia do pieczenia z czarnego metalu (o długości 25 cm). Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
13	Bułka	0,3-0,5	Błacha uniwersalna	3
		Przygotuj bułki (schłodzone gotowe ciasto). Ułóż je na papierze do pieczenia na blasze uniwersalnej. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Aksesoria	Poziom
14	Owoce z kruszonką	0,8-1,2	Druciana podstawka	3
		Włóż świeże owoce (maliny, jeżyny, plasterki jabłek lub gruszek) do naczynia żaroodpornego o średnicy 22-24 cm. Na wierzchu posyp kruszonką. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
15	Babeczki	0,5-0,6	Błacha uniwersalna	3
		Ułóż babeczki (o średnicy 5-6 cm) na papierze do pieczenia na blasze uniwersalnej. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		
16	Biszkopt	0,5-0,6	Druciana podstawka	3
		Przygotuj masę biszkoptową i włóż do okrągłego naczynia do pieczenia z czarnego metalu o średnicy 26 cm. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść formę na środku podstawy.		
17	Babki	0,7-0,8	Druciana podstawka	2
		Przygotuj ciasto i wlej do okrągłego metalowego naczynia do pieczenia babeczek. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść formę na środku podstawy.		
18	Holenderskie ciasto w bochenku	0,7-0,8	Druciana podstawka	2
		Ugnieć ciasto i włóż do prostokątnego naczynia do pieczenia z czarnego metalu (o długości 25 cm). Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść formę na środku podstawy.		
19	Brownie	0,7-0,8	Druciana podstawka	3
		Przygotuj ciasto w naczyniu żaroodpornym o średnicy 20-24 cm. Uruchoń program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
20	Pieczona polędwica wołowa	0,8-1,2	Druciana podstawka	2
			Blacha uniwersalna	1
Zamarynuj wołowinę i odstaw do lodówki na 1 godzinę. Połóż na drucianej podstawie stroną z tłuszczem do góry.				
21	Wolno pieczony rostbef	0,8-1,2	Druciana podstawka	2
			Blacha uniwersalna	1
Zamarynuj wołowinę i odstaw do lodówki na 1 godzinę. Połóż na drucianej podstawie stroną z tłuszczem do góry.				
22	Kotlety jagnięce pieczone w ziołach	0,4-0,8	Druciana podstawka	4
			Blacha uniwersalna	1
Zamarynuj kotlety jagnięce w ziołach i przyprawach i ułóż je na drucianej podstawie.				
23	Udo jagnięce z kością	1,0-1,4	Druciana podstawka	3
			Blacha uniwersalna	1
Zamarynuj jagnięcinę i połóż ją na drucianej podstawie.				
24	Pieczeń wieprzowa ze skwarkami	0,8-1,2	Druciana podstawka	3
			Blacha uniwersalna	1
Połóż pieczeń wieprzową stroną z tłuszczem do góry na drucianej podstawie.				
25	Żeberka wieprzowe	0,8-1,2	Druciana podstawka	3
			Blacha uniwersalna	1
Połóż żeberka wieprzowe na podstawie.				

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
26	Kurczak, cały	1,0-1,4	Druciana podstawka	2
			Blacha uniwersalna	1
Opłucz i oczyść kurczaka. Posmaruj kurczaka olejem i przyprawami. Połóż go piersią do dołu na podstawie i obróć na drugą stronę, gdy tylko piekarnik wyda sygnał dźwiękowy.				
27	Pierś z kurczaka	0,5-0,9	Druciana podstawka	4
			Blacha uniwersalna	1
Zamarynuj piersi i połóż je na podstawie.				
28	Kurczak, udko	0,5-0,9	Druciana podstawka	4
			Blacha uniwersalna	1
Posmaruj olejem i przyprawami i połóż na podstawie.				
29	Pierś z kaczki	0,3-0,7	Druciana podstawka	4
			Blacha uniwersalna	1
Połóż piersi z kaczki na podstawie stroną z tłuszczem do góry. Pierwsze ustawienie jest dla średniego poziomu upieczenia, drugie dla poziomu średniego - dobrze upieczonego.				
30	Filet z pstrąga, pieczony	0,3-0,7	Blacha uniwersalna	4
Połóż filety z pstrąga skórą do góry na blasze uniwersalnej.				
31	Pstrąg	0,3-0,7	Druciana podstawka	4
			Blacha uniwersalna	1
Opłucz i oczyść rybę, a następnie umieść ją w całości na podstawie. Dodaj do środka ryby sok z cytryny, sól i zioła. Natnij nożem powierzchnię skóry. Posmaruj olejem i posól.				

## Inteligentne pieczenie

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
32	Sola	0,3-0,7	Blacha uniwersalna	3
		Połóż solę na papierze do pieczenia na blasze uniwersalnej. Natnij powierzchnię nożem.		
33	Stek/filet z łososia	0,3-0,7	Druciana podstawka	4
			Blacha uniwersalna	1
		Opłucz i oczyść filety lub steki. Połóż filety skórą do góry na podstawie.		
34	Pieczone warzywa	0,3-0,7	Blacha uniwersalna	4
		Opłucz i przygotuj plasterki cukinii, bakłażana, papryki, cebuli i pomidorków koktajlowych. Posmaruj oliwą z oliwek, ziołami i przyprawami. Rozłóż równomiernie na blasze uniwersalnej.		
35	Pieczone połówki ziemniaków	0,5-0,9	Blacha uniwersalna	3
36	Mrożone frytki z piekarnika	0,3-0,7	Blacha uniwersalna	3
37	Mrożone tódeczki ziemniaczane	0,3-0,7	Blacha uniwersalna	3
38	Mrożona pizza	0,3-0,7	Druciana podstawka	3
			Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść mrożoną pizzę na środku drucianej podstawki.	

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
39	Domowa pizza	0,8-1,2	Blacha uniwersalna	2
		Przygotuj domową pizzę z ciasta drożdżowego i połóż ją na blasze uniwersalnej. Waga obejmuje ciasto i składniki polewy, takie jak sos, warzywa, szynka i ser. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		
40	Garowanie ciasta	0,3-0,7	Druciana podstawka	2
		Przygotuj ciasto w misce, przykryj folią spożywczą. Połóż na środku podstawy.		

## Podwójne gotowanie

Poniższa tabela przedstawia 10 automatycznych programów gotowania, pieczenia i zapiekania. Możesz używać tylko górnej strefy lub tylko dolnej strefy oraz używać górnej i dolnej strefy jednocześnie.

Program zawiera odpowiednie ilości, przedziały wagowe i stosowne zalecenia. Tryby i czasy gotowania zostały zaprogramowane dla wygody użytkowników. Przepisy do wykorzystania z programami automatycznego gotowania znajdziesz w instrukcji obsługi.

Wszystkie programy podwójnego automatycznego gotowania obejmują podgrzewanie i wyświetlają postęp podgrzewania.

Włóż potrawę do piekarnika po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania.

Następnie naciśnij **Pokrętko**, aby uruchomić funkcję Automatyczne pieczenie.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Do wyjmowania jedzenia zawsze używaj rękawic kuchennych.

#### 1. Górna

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
1	Zapiekanka ziemniaczana	1,0-1,5	Druciana podstawka	4
		Przygotuj zapiekankę ze świeżych ziemniaków w naczyniu żaroodpornym o średnicy 22-24 cm. Włącz program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Druciana podstawka	4
		Przygotuj domowe lasagne w naczyniu żaroodpornym o średnicy 22-24 cm. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść naczynie na środku podstawy.		
3	Kurczak, udko	0,5-0,9	Druciana podstawka	4
			Błacha uniwersalna	4
		Posmaruj olejem i przyprawami i połóż na podstawie.		

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
4	Pieczone połówki ziemniaków	0,5-0,9	Błacha uniwersalna	4
		Przekrój wzdłuż duże ziemniaki (200 g każdy) na połówki. Ułóż je przeciętą stroną do góry na blasze uniwersalnej i posmaruj oliwą z oliwek, ziołami i przyprawami.		
5	Mrożone frytki z piekarnika	0,3-0,7	Błacha uniwersalna	4
		Rozłóż mrożone frytki z piekarnika równomiernie na blasze uniwersalnej.		

#### 2. Dolna

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
1	Szarlotka	1,2-1,4	Druciana podstawka	1
		Przygotuj szarlotkę, używając okrągłej metalowej formy do pieczenia o średnicy 20-24 cm. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść formę na środku podstawy.		
2	Ciasto francuskie z jabłkami	0,3-0,4	Błacha uniwersalna	1
		Ułóż ciasto francuskie z jabłkami na papierze do pieczenia na blasze uniwersalnej. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		
3	Quiche lorraine	1,2-1,5	Druciana podstawka	1
		Przygotuj ciasto na quiche, włóż je do okrągłego naczynia na quiche o średnicy 22-24 cm. Uruchom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania dodaj nadzienie i umieść naczynie na środku podstawy.		

# Inteligentne pieczenie

Kod	Potrawa	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom
4	Mrożona pizza	0,3-0,7	Druciana podstawka	1
		Uruchoom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść mrożoną pizzę na środku drucianej podstawki.		
5	Domowa pizza	0,8-1,2	Błacha uniwersalna	1
		Przygotuj domową pizzę z ciasta drożdżowego i połóż ją na blasze uniwersalnej. Waga obejmuje ciasto i składniki polewy, takie jak sos, warzywa, szynka i ser. Uruchoom program, po usłyszeniu sygnału dźwiękowego podgrzewania umieść blachę w piekarniku.		

### 3. Podwójny

Możesz wybrać jeden program automatyczny dla dolnej i górnej strefy i piec jednocześnie.

#### PRZESTROGA










Gdy używasz górnej lub dolnej strefy, wentylator i grzałka drugiej strefy mogą pracować w celu zapewnienia optymalnego działania piekarnika. Strefa, która nie jest używana, nie może być wykorzystywana do żadnych niezamierzonych celów.

## Potrawy testowe

Zgodnie z normą EN 60350-1.

### 1. Pieczenie ciast

Zalecenia do wypiekania dotyczą wstępnie podgrzanego piekarnika. Nie należy używać funkcji szybkiego wstępnego podgrzewania. Zawsze należy umieszczać blachę w piekarniku tak, aby jej pochyła część zwrócona była do przodu urządzenia.

Rodzaj żywności	Akcesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Małe ciasta	Błacha uniwersalna	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Kruche ciasto	Błacha uniwersalna	1+3		140	28-33
Biszkopt beztłuszczowy	Podstawka druciana + Sprężynowa forma do ciasta (Ciemna powłoka, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Szarlotka	Druciana podstawka + 2 Sprężynowe formy do ciasta ** (Powlekane na czarno, Ø 20 cm)	2, ustawione po przekątnej		160	70-80
	Błacha uniwersalna + Podstawka druciana + 2 Sprężynowe formy do ciasta *** (Powlekane na czarno, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90



\* Wydłuż czas pieczenia o 5 minut, jeżeli pieczesz w trybie Konwencjonalnym w szklanym naczyniu żaroodpornym (Ø 26 cm).

\*\* Dwa ciasta ułożone są na siatce z tyłu po lewej i z przodu po prawej stronie.

\*\*\* Dwa ciasta są ułożone w środku, jedno na drugim.



## 2. Grillowanie

Rozgrzej pustą piekarnik, włączając na 5 minut funkcję dużego grilla.

Rodzaj żywności	Aksesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Tosty z białego pieczywa	Druciana podstawka	5		270 (Maks.)	1-2
Burgery wołowe * (12 szt.)	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna (do zbierania ściekających kropeł)	4 1		270 (Maks.)	1. 15-18 2. 5-8

\* Obróć na drugą stronę po upływie  $\frac{2}{3}$  czasu pieczenia.

## 3. Pieczenie

Rodzaj żywności	Aksesoria	Poziom	Typ podgrzewania	Temperatura (°C)	Czas (min.)
Cały kurczak * 1,3-1,5 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna (do zbierania ściekających kropeł)	3 1		200	60-75
Cały kurczak * 1,5-1,7 kg	Druciana podstawka + Blacha uniwersalna (do zbierania ściekających kropeł)	3 1		200	70-85

\* Obróć po upływie połowy ustawionego czasu.

## Zbiór często używanych przepisów w trybie Automatycznego pieczenia

### Zapiekanka ziemniaczana

**Składniki** 800 g ziemniaków, 100 ml mleka, 100 ml śmietany, 50 g ubitego całego jajka, po 1 łyżce stołowej soli, pieprzu, gałki muszkatołowej, 150 g tartego sera, masło, tymianek

**Sposób przygotowania** Obierz ziemniaki i pokrój je w plastry o grubości 3 mm. Posmaruj masłem całą powierzchnię naczynia do zapiekania (22-24 cm). Rozłóż plastry na czystym ręczniku i trzymaj je przykryte ręcznikiem, podczas gdy będziesz przygotowywać pozostałe składniki.

W dużej misce dobrze wymieszaj resztę składników z wyjątkiem tartego sera. Ułóż plastry ziemniaków w naczyniu lekko na zakładkę i zalej je mieszanką. Na wierzchu rozsyp tartym serem i zapiecz. Po ugotowaniu podawaj posypane kilkoma listkami świeżego tymianku.

### Zapiekanka warzywna

**Składniki** 800 g warzyw (cukinia, pomidor, cebula, marchew, papryka, ugotowane wcześniej ziemniaki), 150 ml śmietany, 50 g ubitego całego jajka, po 1 łyżce stołowej soli, ziół (pieprzu, pietruszki lub rozmarynu), 150 g tartego sera, 3 łyżki oliwy z oliwek, kilka listków tymianku

**Sposób przygotowania** Umyj warzywa i pokrój je w plastry o grubości 3-5 mm. Rozłóż plastry w naczyniu do zapiekania (22-24 cm) i polej warzywa oliwą. Wymieszaj resztę składników z wyjątkiem tartego sera i zalej warzywa. Na wierzchu rozsyp tartym serem i zapiecz. Podawaj posypane kilkoma listkami świeżego tymianku.

# Inteligentne pieczenie

## Lasagne

**Składniki** 2 łyżki oliwy z oliwek, 500 g mielonego mięsa wołowego, 500 ml sosu pomidorowego, 100 ml bulionu wołowego, 150 g suszonych płatków lazanii, 1 cebula (posiekana), 200 g tartego sera, po 1 łyżce stołowej suszonych płatków pietruszki, oregano, bazylii

**Sposób przygotowania** Przygotuj sos pomidorowy z mięsem. Rozgrzej olej na patelni, a następnie smaż mieloną wołowinę i posiekaną cebulę przez około 10 minut, aż cała się zrumieni. Polej sosem pomidorowym i wywarem wołowym, dodaj suszone zioła. Doprowadź do wrzenia, a następnie gotuj na wolnym ogniu przez 30 minut.  
Ugotuj makaron na lazanie zgodnie z instrukcjami na opakowaniu. Połóż warstwami makaron na lazanie, sos mięsny i ser, a następnie powtórz. Następnie równomiernie posyp na wierzchu warstwy makaronu pozostałym serem i zapiecz.

## Szarlotka

**Składniki**

- **Ciasto:** 275 g mąki,  $\frac{1}{2}$  łyżki stołowej soli, 125 g białego cukru pudru, 8 g cukru waniliowego, 175 g zimnego masła, 1 jajko (ubite)
- **Nadzienie:** 750 g twardych, całych jabłek, 1 łyżka stołowa soku z cytryny, 40 g cukru,  $\frac{1}{2}$  łyżki stołowej cynamonu, 50 g rodzynek bez pestek, 2 łyżki stołowe bułki tartej

**Sposób przygotowania** Przesiej mąkę z solą nad dużą miską. Przesiej z nią cukier puder i cukier waniliowy. Posiekaj masło z mąką na drobno przy pomocy dwóch noży. Dodaj  $\frac{3}{4}$  ubitego jajka. Ugniataj wszystkie składniki w robocie kuchennym, aż powstanie krucha masa. Dłońmi uformuj ciasto w kulę. Zawiń je w folię i pozostaw do schłodzenia na około 30 minut.  
Natłuszc sprężynową formę do pieczenia (o średnicy 24-26 cm) i oprósz jej powierzchnię mąką. Rozwałkuj  $\frac{3}{4}$  ciasta na grubość 5 mm. Umieść je w formie (na dnie i bokach).  
Obierz i wydrąż jabłka. Pokrój je w kostkę o wymiarach około  $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$  cm. Skrop jabłka sokiem z cytryny i dobrze wymieszaj. Umyj i osusz porzeczki i rodzynki. Dodaj cukier, cynamon, rodzynki i porzeczki. Dobrze wymieszaj i posyp spód ciasta bułką tartą. Lekko dociśnij.  
Rozwałkuj resztę ciasta. Potnij ciasto na małe paski i ułóż je na krzyż nad nadzieniu. Nasmaruj ciasto równomiernie resztą ubitego jajka.



---

### Quiche lorraine

- Składniki**
- **Ciasto:** 200 g zwykłej mąki, 80 g masła, 1 jajko
  - **Nadzienie:** 75 g pokrojonego w kostkę boczku bez tłuszczu, 125 ml śmietany, 125 g crème fraiche, 2 ubite jajka, 100 g tartego sera szwajcarskiego, sól i pieprz

**Sposób przygotowania** Aby przygotować ciasto, umieść mąkę, masło i jajko w misce i mieszaj do uzyskania miękkiego ciasta, a następnie włóż je do lodówki na 30 minut. Rozwałkuj ciasto i umieść w nasmarowanym tłuszczem ceramicznym naczyniu do quiche (o średnicy 25 cm). Nakłuj spód widelcem. Wymieszaj jajko, śmietanę, crème fraiche, ser, sól i pieprz. Wylej sos na ciasto tuż przed pieczeniem.

### Owoce z kruszonką

- Składniki**
- **Polewa:** 200 g mąki, 100 g masła, 100 g cukru, 2 g soli, 2 g sproszkowanego cynamonu
  - **Owoce:** 600 g różnych owoców

**Sposób przygotowania** Wymieszaj wszystkie składniki tak, by powstała kruszonka do polewy. Rozłóż zmiksowane owoce w naczyniu żaroodpornym i posyp kruszonką.

---

### Domowa pizza

- Składniki**
- **Ciasto na pizzę:** 300 g mąki, 7 g suszonych drożdży, 1 łyżka stołowa oliwy z oliwek, 200 ml ciepłej wody, 1 łyżka stołowa cukru i soli
  - **Polewa:** 400 g pokrojonych warzyw (bakłażan, cukinia, cebula, pomidor), 100 g szynki lub boczku (posiekanego), 100 g tartego sera

**Sposób przygotowania** Umieść mąkę, drożdże, oliwę, sól, cukier i ciepłą wodę w misce i wymieszaj do uzyskania wilgotnego ciasta. Wyrabiaj ciasto w mikserze lub ręcznie przez około 5-10 minut. Przykryj pokrywką i wstaw do piekarnika na 30 minut w temperaturze 35 °C, aby się uformowało. Rozwałkuj ciasto na posypanej mąką powierzchni w kształt prostokąta i połóż na blasze lub patelni do pizzy. Rozsmaruj przecier pomidorowy na cieście i utóż szynkę, pieczarki, oliwki i pomidory. Na wierzchu równomiernie rozsyp ser i zapiecz.

### Pieczona połędwica wołowa

- Składniki** 1 kg połędwicy wołowej, 5 g soli, 1 g pieprzu, po 3 g rozmarynu i tymianku

**Sposób przygotowania** Zamarynuj wołowinę z solą, pieprzem i rozmarynem, a następnie odstaw do lodówki na 1 godzinę. Umieść na drucianej podstawie. Włóż do piekarnika i upiecz.

## Inteligentne pieczenie

### Kotlety jagnięce pieczone w ziołach

**Składniki** 1 kg kotletów jagnięcych (6 sztuk), 4 duże ząbki czosnku (przeciśnięte przez prasę), 1 łyżka stołowa świeżego tymianku (zmiążdżonego), 1 łyżka świeżego rozmarynu (zmiążdżonego), 2 łyżki stołowe soli, 2 łyżki stołowe oliwy z oliwek

**Sposób przygotowania** Wymieszaj sól, czosnek, zioła i oliwę i dodaj jagnięcinę. Obróć ją, aby pokryła się mieszanką i pozostaw w temperaturze pokojowej na co najmniej 30 minut do 1 godziny.

### Żeberka wieprzowe

**Składniki** 2 płyty żeberk wieprzowych, 1 łyżka stołowa czarnego pieprzu, 3 liście laurowe, 1 cebula (posiekana), 3 ząbki czosnku (posiekane), 85 g brązowego cukru, 3 łyżki stołowe sosu Worcestershire, 2 łyżki stołowe przecieru pomidorowego, 2 łyżki stołowe oliwy z oliwek

**Sposób przygotowania** Zrób sos barbecue. Rozgrzej olej na patelni i dodaj cebulę. Gotuj, aż zmięknie i dodaj pozostałe składniki. Upiecz na bezpośrednim ogniu, zmniejsz ogień i piecz na wolnym ogniu przez 30 minut, aż zgęstnieje. Marynuj żeberka w sosie barbecue przez co najmniej 30 minut do 1 godziny.

## Konserwacja

### Czyszczenie

Aby ułatwić czyszczenie piekarnika, rób to regularnie.

#### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Sprawdź przed czyszczeniem, czy piekarnik i akcesoria wystygły.
- Nie wolno używać środków czyszczących, twardych szczoteczek, gąbek lub ścierek, wetny stalowej, noży oraz innych szorstkich przyrządów do czyszczenia.

#### Wnętrze piekarnika

- Aby oczyścić wnętrze piekarnika, należy skorzystać ze szmatki i łagodnego środka czyszczącego lub ciepłej wody z mydłem.
- Uszczelki drzwiczek nie należy wycierać ręką.
- W celu uniknięcia uszkodzenia emaliowanych powierzchni piekarnika należy stosować wyłącznie standardowe do czyszczenia piekarników.
- W celu usunięcia trwałych zanieczyszczeń należy zastosować specjalny środek do czyszczenia piekarników.
- Jako że w początkowym okresie temperatura w piekarniku wzrasta, na wewnętrznej szybie drzwiczek mogą pojawić się plamy. W takim przypadku należy wyłączyć piekarnik i poczekać, aż ostygnie. Następnie papierem kuchennym lub czystą ścierką z neutralnym detergentem należy wytrzeć szybę wewnętrzną.

#### Powierzchnia zewnętrzna piekarnika

Do czyszczenia elementów zewnętrznych piekarnika, jak drzwiczki, uchwyt i wyświetlacz, należy użyć czystej szmatki i łagodnego środka czyszczącego lub ciepłej wody z mydłem, a następnie osuszyć je za pomocą ręczników kuchennych lub suchej ściereki.

Gorące powietrze wydobywające się z wnętrza może powodować osadzanie się tłuszczu i brudu, zwłaszcza w okolicy uchwytu. Zalecamy czyszczenie uchwytu po każdym użyciu.

#### Aksesoria

Po każdym użyciu należy myć akcesoria i suszyć je za pomocą ręcznika kuchennego. W celu usunięcia trwałych zabrudzeń zanurz użyte akcesoria w ciepłej wodzie z mydłem na około 30 minut przed umyciem.

### Katalityczna powierzchnia emaliowana (tylko niektóre modele)

Zdejmowane części są pokryte emalią katalityczną o ciemnym zabarwieniu. Mogą one zostać zanieczyszczone olejem lub tłuszczem rozpraszającym przez cyrkulujące powietrze podczas pieczenia z termoobiegiem. Jednak zanieczyszczenia te wypalają się przy temperaturach powyżej 200 °C.

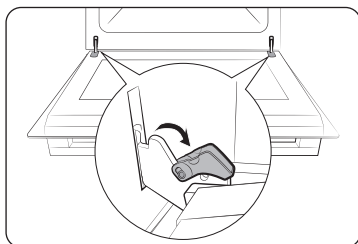
1. Wyjmij wszystkie akcesoria z piekarnika.
2. Wyczyść wnętrze piekarnika.
3. Uruchom tryb termoobiegu z maksymalną temperaturą na około godzinę.

### Drzwiczki

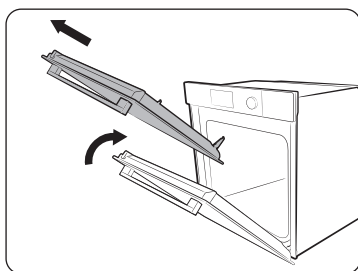
Nie wolno demontować drzwiczek piekarnika, chyba że w celu ich wyczyszczenia. Aby zdemontować drzwiczki do czyszczenia, należy wykonać poniższe instrukcje.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

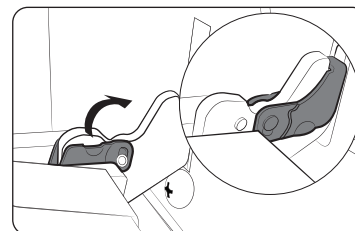
Drzwiczki piekarnika są ciężkie.



1. Otworzyć drzwiczki i całkowicie wychylić zaciski na obu zawiasach.



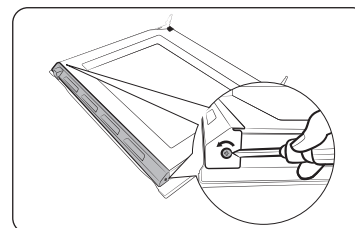
2. Przymknąć drzwiczki o około 70°. Przytrzymać drzwiczki piekarnika za boki obiema rękami, podnieść i pociągnąć do góry, aż do zdjęcia z zawiasów.
3. Wyczyścić drzwiczki wodą z detergentem i czystą ścierką.



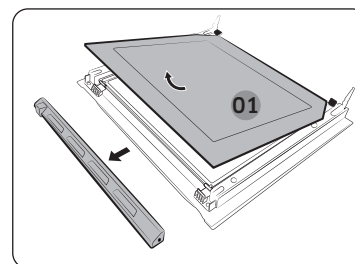
4. Po zakończeniu wykonaj powyższe kroki 1 i 2 w odwrotnej kolejności, aby ponownie zamontować drzwiczki. Upewnij się, że zaciski po obu stronach znajdują się na zawiasach.

### Szyba drzwiczek

W zależności od modelu drzwiczki piekarnika wyposażone są w 3 lub 4 szyby umieszczone obok siebie. Nie wolno demontować szyb drzwiczek, chyba że w celu ich wyczyszczenia. Aby zdemontować szybę drzwiczek do czyszczenia, należy wykonać poniższe instrukcje.

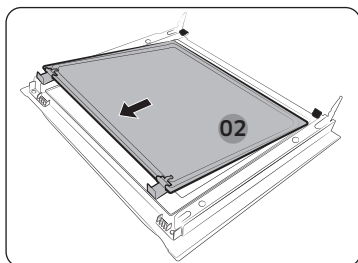


1. Za pomocą śrubokręta wykręć śruby po lewej i prawej stronie.

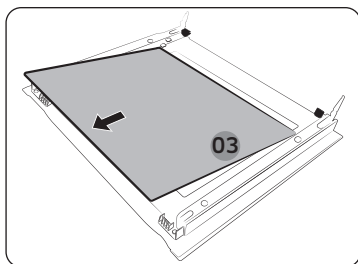


2. Zdejmij osłony zgodnie z kierunkiem strzałek
3. Wyjmij pierwszą tafelę z drzwiczek.

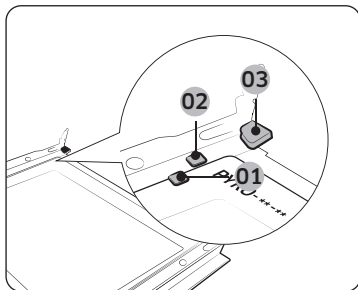
# Konserwacja



4. Wyjmij drugą tafelę z drzwiczek w kierunku strzałki.



5. Wyjmij trzecią tafelę z drzwiczek w kierunku strzałki.  
6. Wyczyść szybę wodą z detergentem i czystą ścierką.

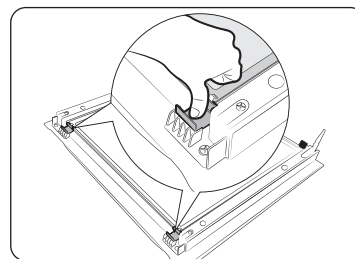


7. Po zakończeniu włóż ponownie tafle w następujący sposób:
- Zobacz zdjęcie i znajdź zawiasy. Włóż tafelę 3 pod zacisk nośny 1, tafelę 2 między zaciski nośne 1 i 2, a tafelę 1 do zacisku nośnego 3, w tej kolejności. Upewnij się, że tafla jest włożona stroną z nadrukiem do środka.

## **⚠ PRZESTROGA**

Aby zidentyfikować właściwą stronę tafli, znajdź znak „PYRO” w rogu każdej z nich.  
Prawidłowy kierunek: PYRO-\*\*\*  
Zły kierunek: \*\*--ORYP

- 01 Zacisk nośny 1  
02 Zacisk nośny 2  
03 Zacisk nośny 3

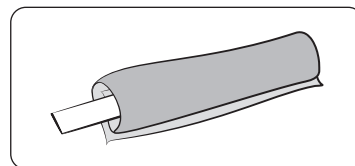


8. Po włożeniu tafli 2 należy docisnąć zaciski szyby i sprawdzić, czy prawidłowo zabezpieczają tafelę szyby.  
9. Wykonaj powyższe kroki 1 i 2 w odwrotnej kolejności, aby ponownie zamontować osłony.

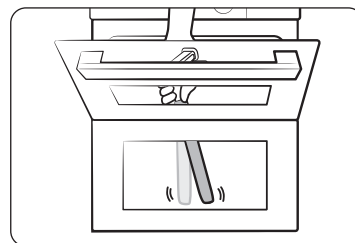
## **⚠ OSTRZEŻENIE**

Aby zapobiec wyciekom ciepła, należy upewnić się, że tafle szkła zostały włożone prawidłowo.

## **Podwójna szyba drzwiczek (tylko w określonych modelach)**



1. Owiń mokrą chusteczką.

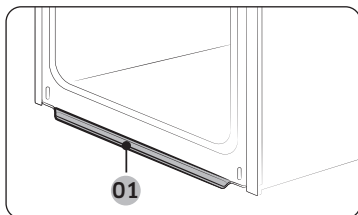


2. Połóż ręcznik pod drzwiczkami.  
3. Wyczyść drzwiczki.  
4. Nanieś detergent na chusteczkę i wyczyść ponownie.  
5. Wytrzyj suchą chusteczką w celu usunięcia wilgoci i pęcherzyków powietrza.

## **⚠ PRZESTROGA**

Nie wolno zdejmować drzwiczek do czyszczenia.

## Zbiornik na wodę



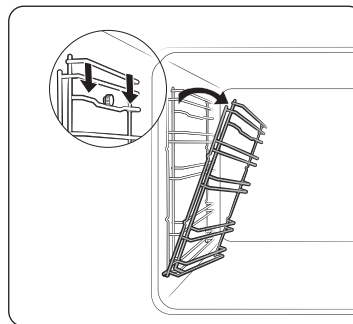
01 Zbiornik na wodę

W zbiorniku wody zbiera się nie tylko nadmiar wilgoci podczas pieczenia, ale także resztki jedzenia. Zbiornika na wodę nie można zdemontować. Wytrzyj wodę na zbiorniku, gdy piekarnik ostygnie po pieczeniu.

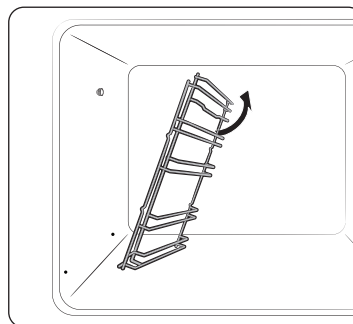
### ⚠ OSTRZEŻENIE

W razie napotkania wycieku ze zbiornika na wodę, należy skontaktować się z lokalnym centrum serwisowym firmy Samsung.

## Prowadnice boczne (tylko w określonych modelach)



1. Naciśnij górną linię lewej prowadnicy bocznej i opuść ją o około 45°.



2. Pociągnij i wyjmij dolną linię lewej prowadnicy bocznej.
3. W ten sam sposób zdejmij prawą prowadnicę boczną.
4. Wyczyść obie prowadnice boczne.
5. Po zakończeniu wykonaj kroki 1 i 2 w odwrotnej kolejności, aby ponownie założyć prowadnice boczne.

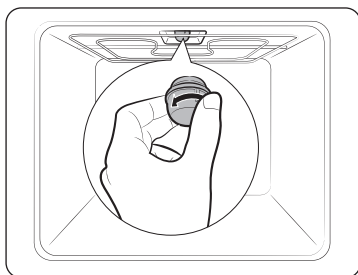
### 📖 UWAGA

Piekarnik pracuje bez włożonych prowadnic bocznych i podstaw.

# Konserwacja

## Wymiana

### Żarówki

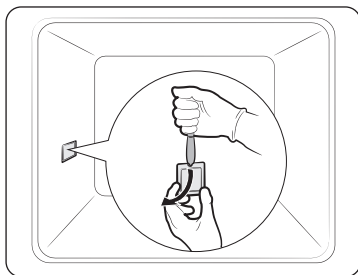


1. Zdejmij szklaną osłonę, przekręcając ją w lewo.
2. Wymień lampkę piekarnika.
3. Wyczyść szklaną osłonę.
4. Po zakończeniu zamontuj szklaną osłonę, wykonując krok 1 powyższej procedury w odwrotnym kierunku.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Przed wymianą żarówki należy wyłączyć piekarnik i odłączyć przewód zasilający.
- Należy używać wyłącznie żarówek o mocy 25-40 W/220-240 V, odpornych na temperaturę do 300 °C. Podczas obsługi żarówki halogenowej należy zawsze używać suchej szmatki.
- Podczas obsługi żarówki halogenowej należy zawsze używać suchej szmatki. Ma to na celu ochronę żarówki przed działaniem odcisków palców lub potu, które skraca jej żywotność.

### Boczna lampka piekarnika



1. Przytrzymaj jedną ręką dolną część pokrywy bocznej lampki piekarnika i za pomocą płaskiego, ostrego narzędzia, takiego jak nóż stołowy, zdejmij pokrywę w sposób pokazany na rysunku.
2. Wymień boczną lampkę piekarnika.
3. Ponownie załóż pokrywę lampki.

# Rozwiązywanie problemów

## Punkty kontrolne

W razie napotkania problemu z piekarnikiem najpierw przejrzyj poniższą tabelę i wypróbuj propozycje rozwiązań. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy Samsung.

Problem	Przyczyna	Działanie
Nie można prawidłowo naciskać przycisków.	• Jeśli między przyciski dostała się obca substancja	• Usuń substancję obcą i spróbuj ponownie.
	• Model dotykowy: wilgoć na zewnątrz	• Usuń wilgoć i spróbuj ponownie.
	• Jeśli ustawiono funkcję blokady	• Sprawdź, czy funkcja blokady jest włączona.
Czas nie jest wyświetlany.	• Jeśli urządzenie nie otrzymuje zasilania	• Sprawdź, czy urządzenie otrzymuje zasilanie.
Piekarnik nie działa.	• Jeśli urządzenie nie otrzymuje zasilania	• Sprawdź, czy urządzenie otrzymuje zasilanie.
Piekarnik wyłącza się podczas pracy.	• Jeśli urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego	• Podłącz zasilanie.
Zasilanie wyłącza się podczas pracy.	• Jeśli pieczenie trwa długo	• Po długim czasie pieczenia poczekaj, aż piekarnik wystygnie.
	• Jeśli wentylator chłodzący nie działa	• Sprawdź, czy słychać wentylator chłodzący.
	• Jeśli piekarnik jest zainstalowany w miejscu bez dobrej wentylacji	• Zachowaj odstępy zgodne z instrukcją instalacji produktu.
	• Jeśli jest wiele wtyczek podłączonych do tego samego gniazdka	• Użyj jednej wtyczki.

Problem	Przyczyna	Działanie
Brak zasilania piekarnika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli urządzenie nie otrzymuje zasilania</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy urządzenie otrzymuje zasilanie.</li> </ul>
Zbyt wysoka temperatura zewnętrzna piekarnika podczas pracy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli piekarnik jest zainstalowany w miejscu bez dobrej wentylacji</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zachowaj odstępy zgodne z instrukcją instalacji produktu.</li> </ul>
Nie można prawidłowo otworzyć drzwiczek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli między drzwiczkami a wnętrzem produktu znajdują się resztki jedzenia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dokładnie wyczyść piekarnik i otwórz drzwiczki ponownie.</li> </ul>
Oświetlenie wnętrza jest słabe lub nie włącza się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli lampa włącza się i wyłącza</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lampa wyłącza się automatycznie po pewnym czasie w celu oszczędzania energii. Można włączyć ją ponownie, naciskając przycisk lampy piekarnika.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli lampa została pokryta substancją obcą podczas pieczenia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Piekarnik razi prądem elektrycznym.</li> </ul>
Piekarnik razi prądem elektrycznym.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli zasilanie nie ma prawidłowego uziemienia</li> <li>Jeśli używane gniazdko nie ma uziemienia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź, czy zasilanie jest prawidłowo uziemione.</li> </ul>
Skrapla się woda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>W zależności od przygotowywanego jedzenia może pojawić się woda lub para wodna. Nie oznacza to awarii produktu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pozostaw piekarnik do ostygnięcia, a następnie wytrzyj go suchą ściereką do naczyni.</li> </ul>
Przez szczelinę w drzwiczkach wydobywa się para.		
W piekarniku jest woda.		

Problem	Przyczyna	Działanie
Jasność wewnątrz piekarnika zmienia się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jasność zmienia się w zależności od zmian mocy wyjściowej.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zmiany mocy wyjściowej podczas pieczenia nie oznaczają awarii i nie trzeba się nimi martwić.</li> </ul>
Pieczenie zostało zakończone, ale wentylator chłodzący nadal pracuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wentylator automatycznie pracuje przez pewien czas w celu zapewnienia wentylacji wewnątrz piekarnika.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nie oznacza to awarii produktu i nie trzeba się tym martwić.</li> </ul>
Piekarnik nie podgrzewa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli drzwiczki są otwarte</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zamknij drzwiczki i uruchom ponownie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli przyciski sterowania piekarnikiem nie są ustawione prawidłowo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przejdź do rozdziału dotyczącego obsługi piekarnika i zresetuj piekarnik.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli przepalony został domowy bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik automatyczny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wymień bezpiecznik lub zresetuj obwód. Jeśli zjawisko powtarza się, wezwij elektryka.</li> </ul>
Dym wydobywa się podczas pracy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podczas początkowej pracy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podczas pierwszego użycia piekarnika grzałka może emitować dym. Nie oznacza to awarii. Zjawisko powinno zniknąć po 2-3 uruchomieniach piekarnika.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli na grzałce jest jedzenie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Poczekaj, aż piekarnik wystygnie i usuń jedzenie z grzałki.</li> </ul>

## Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Działanie
Zapach spalenizny lub plastiku podczas korzystania z piekarnika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli użyto pojemników z plastiku lub innych materiałów, które nie są odporne na wysokie temperatury</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Należy używać szklanych pojemników odpornych na wysokie temperatury.</li> </ul>
Piekarnik nie piecze prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jeśli drzwiczki są często otwierane podczas pracy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nie wolno często otwierać drzwiczek, chyba że pieczone produkty wymagają obrócenia na drugą stronę. Częste otwieranie drzwiczek powoduje spadek temperatury wewnętrznej, co może wpływać na efekty pieczenia.</li> </ul>
Piekarnik jest ciepły podczas czyszczenia pirolitycznego.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dzieje się tak, ponieważ czyszczenie pirolityczne wykorzystuje wysokie temperatury.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nie oznacza to awarii produktu i nie trzeba się tym martwić.</li> </ul>
Podczas czyszczenia pirolitycznego wyczuwalny jest zapach spalenizny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Czyszczenie pirolityczne wykorzystuje wysokie temperatury, więc możesz czuć zapach palących się resztek jedzenia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nie oznacza to awarii produktu i nie trzeba się tym martwić.</li> </ul>
Czyszczenie parą nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dzieje się tak, ponieważ temperatura jest zbyt wysoka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Najpierw pozostaw piekarnik do ostygnięcia.</li> </ul>
Tryb Podwójne gotowanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Przegroda nie jest prawidłowo zamontowana</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Włóż prawidłowo przegrodę przed użyciem.</li> </ul>
Tryb Pojedyncze gotowanie nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do piekarnika włożona jest przegroda</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wyjmij przegrodę przed użyciem.</li> </ul>

## Kody informacyjne

Jeśli piekarnik nie działa, na wyświetlaczu pojawi się kod informacyjny. Sprawdź w poniższej tabeli i wypróbuj propozycje rozwiązań.

Kod	Znaczenie	Działanie	
C-d1	Nieprawidłowe działanie blokady drzwiczek	Wyłącz piekarnik, a następnie uruchom ponownie. Jeśli problem nadal występuje, odłącz całe zasilanie na około 30 sekund, a następnie podłącz ponownie. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z centrum serwisowym.	
C-20	Awaryje czujników		
C-21			
C-22			
C-23			
C-F1	Występuje tylko podczas odczytu/zapisu pamięci EEPROM		
C-70	Problemy związane z parą	Wyłącz piekarnik, a następnie uruchom ponownie. Jeśli problem nadal występuje, odłącz całe zasilanie na około 30 sekund, a następnie podłącz ponownie. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z centrum serwisowym.	
C-72			
C-F0	Brak komunikacji między główną płytką PCB a podrzędną płytką PCB		
C-F2	Występuje, gdy utrzymuje się problem z komunikacją między układem scalonym ekranu dotykowego <-> głównym lub pomocniczym przełącznikiem micom		
C-d0	<b>Problem z przyciskiem</b> Występuje w przypadku naciśnięcia i przytrzymania przycisku przez dłuższy czas.		Wyczyść przyciski i upewnij się, że nie ma na nich/wokół nich wody. Wyłącz piekarnik i spróbuj ponownie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy Samsung.



Kod	Znaczenie	Działanie
-dC-	Przegroda została zdjęta podczas pieczenia w trybie Podwójne gotowanie. Przegroda została włożona podczas pieczenia w trybie Pojedyncze gotowanie.	Podczas pieczenia w trybie Podwójne gotowanie nie wolno wyjmować przegrody. Wyłącz piekarnik, a następnie uruchom ponownie. Jeśli problem nadal występuje, odłącz całe zasilanie na około 30 sekund, a następnie podłącz ponownie. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, skontaktuj się z centrum serwisowym.
S-01	<b>Funkcja wyłącznika bezpieczeństwa</b> Piekarnik ciągle pracował w ustawionej temperaturze przez długi okres czasu. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poniżej 100 °C - 16 godzin</li> <li>• Od 105 °C do 240 °C - 8 godzin</li> <li>• Od 245 °C do maks. - 4 godziny</li> </ul>	Nie oznacza to awarii systemu. Wyłącz piekarnik i wyjmij jedzenie. Następnie spróbuj ponownie w normalny sposób.

## Parametry techniczne

Firma SAMSUNG dąży do nieustannego udoskonalania swoich produktów. Zarówno dane techniczne, jak i instrukcja użytkownika mogą w związku z tym ulec zmianie bez powiadomienia.

Napięcie		230-240 V ~ 50 Hz
Maksymalna moc obciążenia		3650-3950 W
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	Urządzenie główne	595 x 596 x 570 mm
	Do zabudowy	560 x 579 x 549 mm
Pojemność		76 litrów

\* Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

## Dodatek

Tabela z danymi produktu

SAMSUNG	SAMSUNG
Identyfikator modelu	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Wskaźnik efektywności energetycznej dla każdej komory (EEI <sub>cavity</sub> )	81,6
Klasa wydajności energetycznej na komorę	A+
Zużycie energii (elektrycznej) koniecznej do podgrzania znormalizowanego wsadu w komorze piekarnika elektrycznego w trakcie pracy w cyklu w trybie tradycyjnym dla każdej komory (końcowa energia elektryczna) (EC <sub>electric cavity</sub> )	1,05 kWh/cykl
Zużycie energii koniecznej do podgrzania znormalizowanego wsadu w komorze piekarnika elektrycznego w trakcie trwania cyklu w trybie z włączonym wentylatorem dla każdej komory (końcowa energia elektryczna) (EC <sub>electric cavity</sub> )	0,71 kWh/cykl
Liczba komór	1

Źródło energii dla każdej komory (energia elektryczna lub gaz)	Energia elektryczna		
Objętość dla każdej komory (V)	76 L		
Typ piekarnika	Do zabudowy		
Masa urządzenia (M)	NV7B564****: 33,4kg NV7B565****: 38,4kg NV7B566****: 35,6kg NV7B567****: 40,6kg NV7B568****: 35,6kg	NV7B564**C*: 35,4kg NV7B566**C*: 37,6kg NV7B568**C*: 37,6kg	NV7B574****: 36,9kg NV7B575****: 40,9kg NV7B576****: 39,1kg NV7B577****: 43,1kg NV7B578****: 39,1kg

Dane są podane zgodnie z normą EN 60350-1, EN 50564, rozporządzeniami Komisji (UE) nr 65/2014 i (UE) nr 66/2014 oraz rozporządzeniem (WE) nr 1275/2008.

Całkowite zużycie energii w trybie czuwania (W) (Wszystkie porty sieciowe włączone)		1,9 W
Okres czasu do zarządzania energią (min)		20 min.
Wi-Fi	Zużycie energii w trybie czuwania (W)	1,9 W
	Okres czasu do zarządzania energią (min.)	20 min.
Tryb wyłączenia	Zużycie energii	0,5 W
	Okres czasu do zarządzania energią (min.)	30 min.

#### Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Podczas gotowania drzwiczki piekarnika muszą być zamknięte. Drzwiczki można otworzyć, aby odwrócić potrawę. Aby zachować odpowiednią temperaturę i oszczędzić energię, nie należy często otwierać drzwiczek piekarnika podczas gotowania.
- Należy zaplanować proces gotowania większej liczby potraw, aby uniknąć wyłączenia piekarnika między pieczeniem potraw. Pomaga to zaoszczędzić energię i skraca czas ponownego nagrzewania piekarnika.
- Jeśli gotowanie trwa dłużej niż 30 minut, można wyłączyć kuchenkę około 5-10 minut przed końcem czasu gotowania, aby oszczędzić energię. Pozostałe ciepło zostanie wykorzystane do dokończenia procesu gotowania.
- Jeśli jest to możliwe, należy piec jedną potrawę na raz.

#### UWAGA

Niniejszym firma Samsung oświadcza, że niniejszy sprzęt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i odpowiednimi wymaganiami ustawowymi obowiązującymi w Wielkiej Brytanii. Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE oraz deklaracji zgodności z wymogami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii można znaleźć pod następującym adresem internetowym: Oficjalna deklaracja zgodności znajduje się w witrynie <http://www.samsung.com>. Należy wybrać pozycję Support (Wsparcie) > Search Product Support (Wyszukaj wsparcie techniczne) i wprowadzić nazwę modelu.

	Zakres częstotliwości	Moc nadajnika (maks.)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Informacje dotyczące oprogramowania Open Source

Oprogramowanie dołączone do tego produktu zawiera oprogramowanie typu open source. Pod następującym adresem URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0) dostępne są informacje o licencji open source związanej z tym produktem.



## ZADAWANIE PYTAŃ LUB ZGŁASZANIE UWAG

KRAJ	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



# Sisseehitatud ahi

---

## Kasutus- ja paigaldusjuhend

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* /  
NV7B568\*\*\*\* / NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* /  
NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* / NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* /  
NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Sisukord

## Käesoleva juhendi kasutamine **3**

Selles kasutusjuhendis kasutatakse neid sümboleid: 3

## Ohutusjuhised **3**

Olulised ohutusjuhised 3

Selle toote nõuetekohane kõrvaldamine (Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed) 6

Automaatne energiasäästufunktsioon 6

## Paigaldus **6**

Mis kuulub komplekti 6

Ahju paigalduseks valmistumine 7

Toite ühendus 7

Kilpi paigaldatav 8

## Enne alustamist **10**

Algseadistused 10

Kell 10

Uue ahju lõhn 10

Nutikas ohutusmehhanism 10

Pehmelt sulguv uks (õrn, ohutu ja vaikne) 11

Aurumahuti kokkupanek 11

Lisaseadmed 12

Veepaak 13

Mehhaaniline lukk 13

Paindlik uks 14

Kaksikküpsetusrežiim 15

## Tegevused **15**

Juhtpaneel 15

Levinud seadistused 16

Küpsetusrežiimid 18

Looduslik aur 20

Kaksikküpsetusrežiimi temperatuuriseade vahemik 25

Õhkfritüür 26

Õhuga sous vide 28

Küpsetamise lõpetamiseks 30

Erifunktsioon 31

Automaatküpsetus 32

Puhastamine 33

Veel funktsioone 36

Süsteemi seadistused 37

Nutikas juhtimine 37

## Nutikas toiduvalmistamine **38**

Käsitsi küpsetamine 38

Automaatse valmistamise programmid 43

Katsenõud 48

Tihti kasutatud Automaatküpsetusretseptide kogu 49

## Hooldus **52**

Puhastamine 52

Vahetamine 56

## Rikkeotsing **56**

Kontrollimise punktid 56

Infokoodid 58

## Tehnilised andmed **59**

## Lisa **60**

Toote andmeleht 60

Avatud lähtekoodi teave 61

## Käesoleva juhendi kasutamine

---

Täname, et valisite Samsungi sisseehitatud ahju.

See kasutusjuhend sisaldab tähtsat teavet ohutuse kohta ning juhiseid, mis aitavad teil oma kodumasinat kasutada ja hooldada.

Leidke enne ahju kasutamist aega selle kasutusjuhendi lugemiseks ning hoidke raamat edasiseks alles.

### Selles kasutusjuhendis kasutatakse neid sümboleid:

---

#### HOIATUS

Ohtlikud tegevused, mis võivad põhjustada **raskeid kehavigastusi, surma ja/või varalist kahju**.

#### ETTEVAATUST

Ohtlikud tegevused, mis võivad põhjustada **kehavigastusi ja/või varalist kahju**.

#### MÄRKUS

Kasulikud nõuanded, soovitusel ja teave, mis aitab kasutajal toodet käsitseda.

## Ohutusjuhised

---

Selle ahju peab paigaldama litsentseeritud elektrik. Paigaldaja vastutab seadme ühendamise eest võrgutoitega vastavalt asjakohastele ohutuse tagamise soovitudele.

### OLULISED OHUTUSJUHISED

---

#### HOIATUS

See masin ei ole ette nähtud kasutamiseks füüsiliste, sensorsete või vaimsete puuetega või muudele isikutele (sh lastele), kes teadmatusel või kogenematusel tõttu ei suuda seda ohutult kasutada, välja arvatud nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud masinat ohutult kasutama.

Lapsi tuleb valvata, et nad ei mängiks seadmega.

Lahtiühendamise vahendid peavad olema ehitatud püsijuhtmestikku vastavalt kaabeldusreeglitele.

Seda kodumasinat peab olema võimalik pärast paigaldust elektrivõrgust lahti ühendada. Lahtiühendamine võib toimuda ligipääsetava pistikupesa abil või vastavalt kaabelduseeskirjadele püsijuhtmestikku paigutatud lülitiga.

Ohu vältimiseks tuleb kahjustunud toitejuhe lasta välja vahetada tootjal, tema volitatud hooldusteeninduse esindajal või mõnel teisel sarnase kvalifikatsiooniga isikul.



## Ohutusjuhised

Kinnitusmeetod ei või sõltuda liimainete kasutamisest, kuna neid ei loeta töökindlaks kinnitusvahendiks.

Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.

Seade muutub kasutamisel kuumaks. Ahjus olevate kütteelementide puudutamist tuleb vältida.

**HOIATUS:** Ligipääsetavad osad võivad muutuda kasutamisel kuumaks. Väikesed lapsed tuleb eemal hoida.

Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks karedaid abrasiivseid puhastajaid ega teravaid metallist kaabitsaid, kuna need võivad selle pinda kahjustada ning põhjustada klaasi purunemise.

Kui sellel seadmel on puhastusfunktsioon, tuleb enne puhastamist eemaldada liigne mahaläinud materjal, samuti ei või aurupuhastuse või enesepuhastuse ajal olla ahjus nõusid. Puhastusfunktsioon sõltub mudelist.

Kui seadmel on puhastusfunktsioon, võivad pinnad puhastamise ajal muutuda tavalisest kuumemaks ja lapsed tuleb eemal hoida. Pürolüütilise puhastusprotsessiga seadmete puhul võivad mõned loomad, eriti linnud, olla tundlikud aurudele ja kohalikele temperatuurikõikumistele pürolüütilise puhastamise käigus ning tuleks selleks ajaks toimetada sobivasse hästi õhutatud kohta. Pärast püropuhastust ja selle ajal õhutage ruumi.

Puhastusfunktsioon sõltub mudelist.

Kasutage ainult sellele ahjule soovitatud temperatuuriandurit. (Ainult lihatermomeeter)

Aurupuhastit kasutada ei või.

**HOIATUS:** Enne tule vahetamist jälgige, et seade oleks võimaliku elektrilöögi ärahoidmiseks välja lülitatud.

Ülekuumenemise vältimiseks ei või seadet paigaldada dekoratiivse ukse taha.

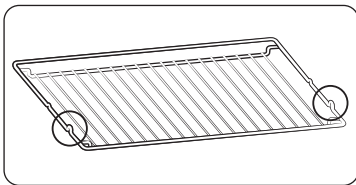
**HOIATUS:** Seade ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamisel kuumaks. Kütteelementide puudutamist tuleb vältida. Alla 8 aastased lapsed tuleb hoida eemal, va kui nad on pideva järelevalve all.

**ETTEVAATUST!** Toiduvalmistamine peab toimuma järelevalve all.

Lühiajaline toiduvalmistamine peab toimuma pideva järelevalve all.



Uks ja välispind võivad seadme töö ajal kuumaks minna. Ligipääsetavate pindade temperatuur võib seadme töö ajal olla kõrge. Pinnad lähevad kasutamise ajal kuumaks.



Lükake traatrest oma kohale nii, et väljaulatuvad osad (mõlema poole stopperid) on eespool ja traatrest toetab ka suuri koormaid.

#### **⚠ ETTEVAATUST**

Kui ahi sai transpordil viga, ärge seda ühendage.

Seda seadet võib vooluvõrku ühendada ainult vastavalt litsentsitud elektrik.

Seadme rikke või kahjustuse korral ärge üritage seda kasutada.

Remonti võib teha ainult litsentsitud tehnik. Väär remont võib põhjustada olulist ohtu nii teile kui teistele. Kui teie ahi vajab remonti, võtke ühendust SAMSUNGI teeninduse või oma edasimüüjaga. Elektrijuhtmed ja kaablid ei või ahju vastu puutuda.

Ahi tuleb vooluvõrku ühendada heakskiidetud kaitselüliti või korgi kaudu. Ärge kunagi kasutage vargapesi või pikendusjuhtmeid.

Seadme remondi või puhastamise ajaks tuleb seadme toide välja lülitada.

Elektriseadmete ühendamisel ahju lähedal olevatesse pistikupesadesse olge ettevaatlik.

Kui seadmel on auruküpsetusfunktsioon, ei või seadet kasutada, kui veevarustuskassett on kahjustatud. (Kehtib ainult aurufunktsiooniga mudelitel)

Kui kassett on pragunenud või katki, ei või seda kasutada. Võtke ühendust lähima teenindusega. (Kehtib ainult aurufunktsiooniga mudelitel)

See ahi on mõeldud ainult kodumajapidamistes toidu valmistamiseks.

Kasutamisel lähevad ahju sisepinnad piisavalt kuumaks, et põhjustada põletusi. Ärge puudutage ahju kütteelemente ega sisepindu, kuni need pole jahtunud.

Ärge kunagi hoidke ahjus süttivaid materjale.

Kui seadet kasutatakse pikka aega kõrge temperatuuril, lähevad ahju pinnad kuumaks.

Toitu valmistades olge ahju ukse avamisel ettevaatlik, sest sealt võib välja tulla kuum õhk või aur. Alkoholi sisaldavate toitade valmistamisel võib alkohol kõrge temperatuuril auruda. See aur võib ahju kuumade osadega kokkupuutumisel süttida.

Ohutuse huvides ärge kasutage survepesureid ega aurupuhasteid.

Lapsed tuleb hoida töötavast ahjust ohutul kaugusel.

Külmutatud toite, nt pitsat, tuleb valmistada suurel restil. Kui kasutatakse küpsetusalust, võib see suurte temperatuurierinevuste tõttu deformeeruda.

Ärge kallake vett kuuma ahju põhja. See võib emailpindu kahjustada.

Ahju uks peab olema toiduvalmistamise ajal suletud.

Ärge voorderage ahju põhja alumiiniumfooliumiga ning ärge pange sellele küpsetusaluseid ega vorme. Foolium blokeerib kuumust, mis võib kahjustada emailpindu ja anda viletsa tulemise toiduvalmistamisel.

Puuviljamahlad jätavad plekke, mis võivad ahju emailpindadel muutuda püsivateks.

Väga mahlaste kookide küpsetamisel kasutage sügavat panni.

Ärge toetage küpsetusvahendeid avatud ahjuuksele.

Hoidke lapsed ukse avamisel ja sulgemisel sellest eemal. Nad võivad end selle vastu ära lüüa või näpud ukse vahele jätta.

Uksele ei või astuda, toetuda, istuda ega panna sellele raskeid esemeid.

Ärge avage ust ülemäära tugeva jõuga.

**HOIATUS:** Ärge lahutage seadet vooluvõrgust ka pärast toiduvalmistamise lõppu.

**HOIATUS:** Ärge jätke ust lahti, kui ahi küpsetab.

## Ohutusjuhised

### Selle toote nõuetekohane kõrvaldamine (Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed)



#### (Kehtib lahuskogumissüsteemidega riikides)

Selline tähistus tootel, tarvikutel või kirjanduses näitab, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadija, peakomplekt, USB-kaabel) ei või pärast kasutuse lõppu kõrvaldada koos teiste majapidamisjäätmetega. Et vältida jäätmete kontrollimatust kõrvaldamisest tulenevat kahju keskkonnale või inimeste tervisele, eraldage need esemed muud liiki jäätmetest ning kõrvaldage need vastutustundlikult, et toetada materiaalsete ressursside säästvat kasutamist.

Lähemat teavet selle kohta, kuhu ja kuidas saab need esemed anda keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks, saavad kodukasutajad kas jaemüüjalt, kellelt nad toote ostsid, või kohalikust omavalitsusest. Ärikasutajad peaksid ühendust võtma oma tarnijaga ning uurima ostulepingu tingimusi. Seda toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi käitlemisel segada muud tüüpi kommertsjäätmetega.

Teavet Samsungi keskkonnakohustuste ja tootespetsiifiliste regulatiivsete kohustuste, nt REACH, WEEE, Akud, vt :

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data)

### Automaatne energiasäästufunktsioon

Valgus : Toiduvalmistamise ajal saate ahjutule välja lülitada ahjutule nupuga. Energia säästmiseks lülitub ahju valgustus välja mõni minut pärast küpsetusprogrammi algust.

## Paigaldus

### ⚠ HOIATUS

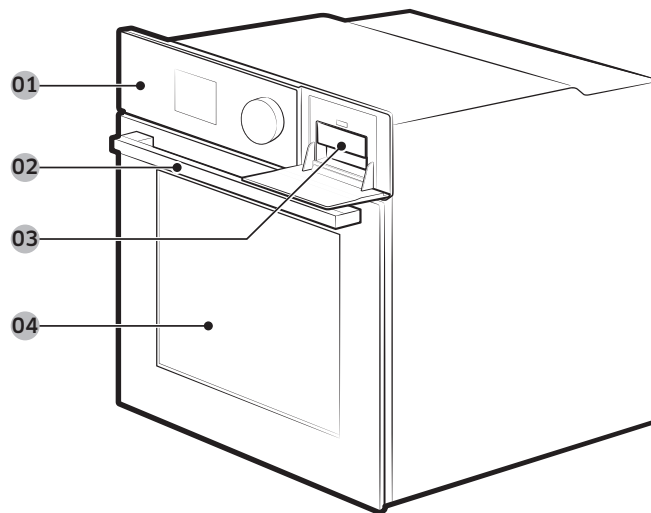
See toode on mõeldud sisseehitamiseks.

Ahju peab paigaldama kvalifitseeritud tehnik. Paigaldaja vastutab ahju ühendamise eest võrgutoitega, järgides asjakohaseid ohutusjuhiseid teie piirkonnas.

### Mis kuulub komplekti

Veenduge, et toote pakendis on olemas kõik osad ja tarvikud. Kui teil on ahju või tarvikutega probleeme, võtke ühendust kohaliku Samsungi kliendikeskuse või jaemüüjaga.

### Ahju lühitutvustus



01 Juhtpaneel

02 Ukse käepide

03 Veepaak (\*)

04 Uks

### 📖 MÄRKUS

Sõltuvalt mudelist on need ahjud kahte tüüpi: ühe ja kahe uksega.

## Lisaseadmed

Ahi tuleb mitmete tarvikutega, mis aitavad teil eri liiki toite valmistada.



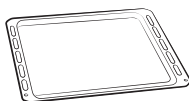
Traatrest



Traatresti vahetükk (\*)



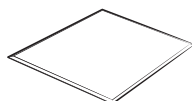
Küpsetusalus (\*)



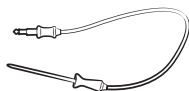
Universaalne alus (\*)



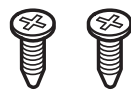
Eriti sügav alus (\*)



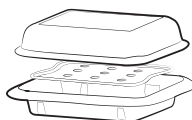
Jagaja



Lihatermomeeter (\*)



2 kruvi (M4 L25)



Aurumahuti (\*)



Aurualus (\*)



Õhkfritüüri alus (\*)

## MÄRKUS

Tärniga (\*) tähistatud tarvikute saadavus sõltub ahju mudelist.

## Ahju paigalduseks valmistumine

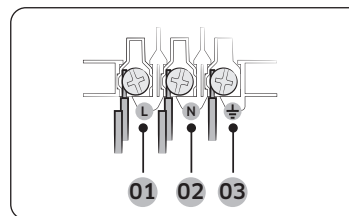


Ristpea-kruvikeeraja



Trillpuur

## Toite ühendus



- 01 PRUUN või MUST
- 02 SININE või VALGE
- 03 KOLLANE ja ROHELINE

Ühendage ahi elektrivõrku. Kui lubatud voolutugevuse piirangute tõttu pole pistikupesa saadaval, kasutage ohutuseeskirjade täitmiseks mitmepooluselist isolatorlülitit (vähemalt 3 mm vahega). Kasutage piisava pikkusega toitejuhet, mis vastab spetsifikatsioonile H05 RR-F või H05 VV-F, min 1,5~2,5 mm<sup>2</sup>.

Nimivool (A)	Minimaalne ristlõike pindala
10 < A ≤ 16	1,5 mm <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2,5 mm <sup>2</sup>

Kontrollige väljundi tehnilisi andmeid ahjul olevalt sildilt.

Avage kruvikeerajaga ahju tagakate ja eemaldage juhtmeklambri kruvid. Nüüd ühendage toitejuhtmed vastavate ühendusklemmidega.

(⚡)-klemm on mõeldud maanduse jaoks. Esmalt ühendage kollased ja rohelised juhtmed (maandus), mis peavad olema teistest pikemad. Kui kasutate pistikupesa, peab pistik jääma pärast ahju paigaldamist kättesaadavaks. Samsung ei vastuta puuduvast või valest maandusest tingitud õnnetuste eest.

## ⚠ HOIATUS

Ärge paigalduse käigus juhtmetele astuge ega neid murdke. Hoidke juhtmed eemal ahju soojust kiirgavatest osadest.

# Paigaldus

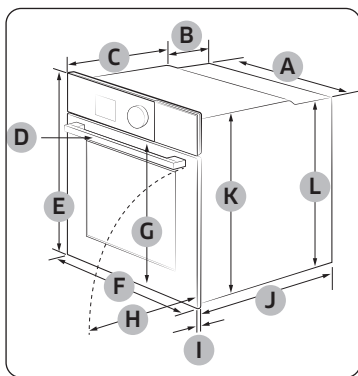
## Kilpi paigaldatav

Kui paigaldate ahju sisseehitatud kappi, peavad kapi plastipinnad ja liimitud osad taluma 90 °C.

Samsung ei vastuta mööbli kahjustuste eest, mis on tingitud ahju soojuskiirgusest.

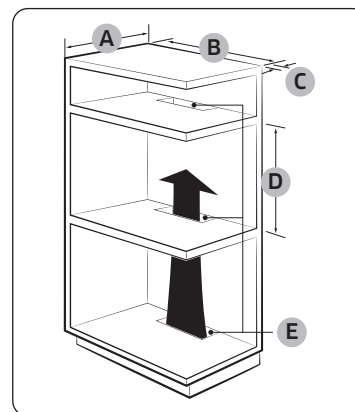
Ahi peab olema nõuetekohaselt õhutatud. Ventilatsiooniks jätke kapi alumise riuli ja tugiseina vahele umbes 50 mm pilu. Kui paigaldate ahju pliidiplaadi alla, järgige pliidiplaadi paigaldusjuhiseid.

## Nõutavad paigaldusmõõtmed



Ahi (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

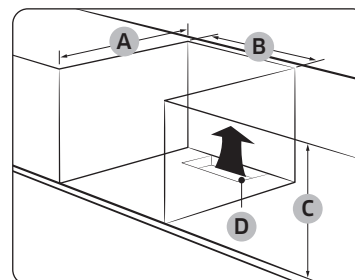


Sisseehitatud kapp (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

### ☰ MÄRKUS

Sisseehitatud kapi peavad soojust väljalaskmiseks ja õhu ringlemiseks olema ventilatsiooniavad (**E**).

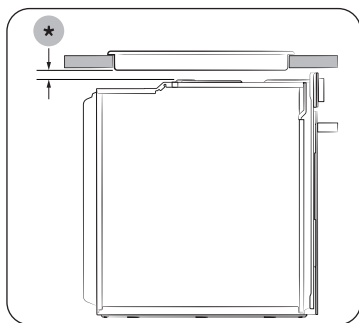


Kraanikausalune kapp (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

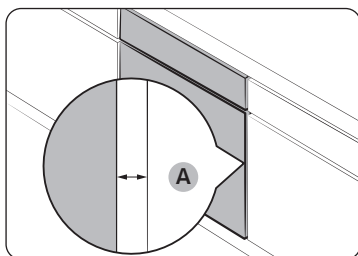
### ☰ MÄRKUS

- Sisseehitatud kapi peavad soojust väljalaskmiseks ja õhu ringlemiseks olema ventilatsiooniavad (**D**).
- Minimaalne nõutav kõrgus (**C**) on ainult ahju üksi paigaldamiseks.

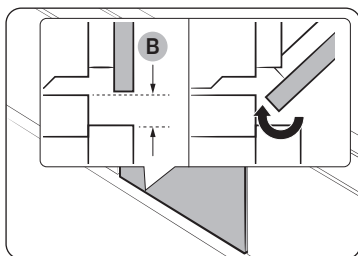


Paigaldamine koos pliidiplaadiga  
Pliidiplaadi paigaldamiseks ahju peale lugege paigaldusruumi nõudeid (\*) pliidiplaadi paigaldusjuhendist.

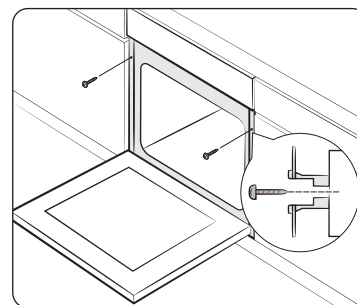
#### Ahju kinnitamine



Jälgige, et ahju ja kapi kummagi külje vahele jääks vähemalt 5 mm pilu (A).



Tagatud peab olema vähemalt 3 mm pilu (B), et uks vabalt sulguks ja avaneks.



Sobitage ahi kappi ja kinnitage mõlemalt poolt kindlalt kahe kruviga.

Kui paigaldus on lõpule viidud, eemaldage kaitsekile, teip ja muud pakkematerjalid ning võtke ahjust välja kaasas olevad tarvikud. Ahju kapist väljavõtmiseks ühendage esmalt lahti ahju toide, siis eemaldage 2 kruvi ahju kummalgi küljel.

#### ⚠ HOIATUS

Normaalseks tööks vajab ahi ventilatsiooni. Ärge ventilatsiooniasasid mingil juhul blokeerige.

#### 📖 MÄRKUS

Ahju tegelik välimus võib mudeliiti erineda.

# Enne alustamist

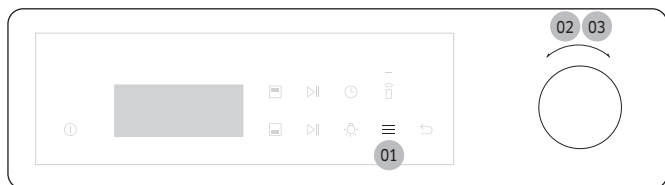
## Algseadistused

Kui lülitate ahju esimest korda sisse, ilmub ekraanile esimese kasutuse juhend. Järgige ekraanil olevaid juhiseid ning esimese kasutuse juhendit rohkem ei kuvata.

Kui olete esimese kasutuse juhendi täitnud, ilmub ekraanile vaikimisi kellaaeg ja kuupäev (12:00 Jan 1). Õige kellaaaja ja kuupäeva seadmiseks järgige kirjeldust allpool.

## Kell

Korrektsel automaatse töö tagamiseks on tähtis panna kell õigeks.



### Kellaaaja seadmiseks

1. Puudutage **☰**.
2. Valige **Valikunupuga Määra aeg** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. Seadke **Valikunupuga** õige kellaaeg ja vajutage **Valikunuppu**. (Tunnid, minutid ja vajaduse korral AM/PM)

### Kuupäeva seadmiseks

1. Puudutage **☰**.
2. Valige **Valikunupuga Määra kuupäev** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. Seadke **Valikunupuga** õige kuupäev ja vajutage **Valikunuppu**. (Kuu, päev ja aasta)

## Ajavormingu seadmiseks

1. Puudutage **☰**.
2. Valige **Valikunupuga Ajavorming** ja vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.
3. **Valikunuppu** keerates valige 12hr või 24hr ja vajutage **Valikunuppu**.

### 📖 MÄRKUS

Kui ahi töötab, siis kellaaega muuta ei saa.

## Uue ahju lõhn

Enne ahju esmakordset kasutamist, puhastage ahi seest, et uue ahju lõhna eemaldada.

1. Võtke ahjust välja kõik tarvikud.
2. Käitage ahju režiimil Convection 200 °C või Conventional 200 °C tund aega. See põletab kõik tootmisel ahju jäänud ained.
3. Lõpetamisel lülitage ahi välja.

### 📖 MÄRKUS

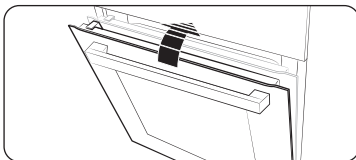
- Esmakordsel kasutamisel võib ahju töö ajal sellest tulla pisut suitsu. See ei ole siiski toote rike.
- Kui esialgu küpsetuskambri temperatuur tõuseb, võite ukse sisemisel klaasil märgata täppe. Sellisel juhul lülitage ahi välja ja oodake, kuni see jahtub. Siis pühkige sisemist klaasi paberrätiku või neutraalse pesuvahendiga puhta lapiga.
- Samuti on tähtis, et kasutaksite ahju hea ventilatsiooniga köögis.

## Nutikas ohutusmehhanism

Kui avate ahju töötamise ajal ukse, siis ahju tuli süttib ning nii ventilaator kui kütteelemendid lõpetavad töö. See toimub nii füüsiliste vigastuste, nt põletuste, kui tarbetu energiakao vältimiseks. Kui see juhtub, sulgege lihtsalt uks ning ahi jätkab normaalselt tööd, sest tegu pole süsteemi rikkega.

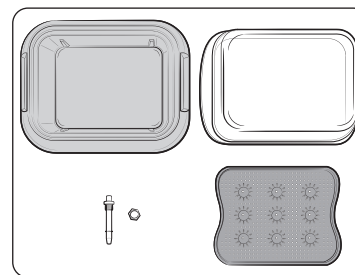
## Pehmelt sulguv uks (õrn, ohutu ja vaikne) (ainult kindlatel mudelitel)

Samsungi sisseehitatud ahjul on pehmeltsulguv uks, mis sulgub õrnalt, ohutult ja vaikselt. Ukse sulgumisel püüavad spetsiaalselt konstrueeritud hinged selle kinni mõni sentimeeter enne lõppasendit. See on täiuslik lisamugavuse nüanss, mis võimaldab ust sulgeda vaikselt ja pehmelts. (Funktsiooni saadavus sõltub ahju mudelist.)

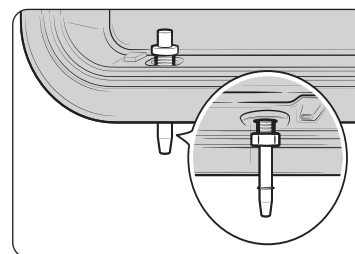


Uks hakkab pehmeltsulguma umbes 15 kraadi juures ning on täielikult suletud umbes 5 sekundiga.

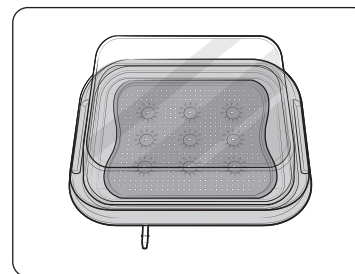
## Aurumahuti kokkupanek (ainult kindlatel mudelitel)



1. Kontrollige, et teil on kõik aurunõu jaoks vajalikud osad olemas.
  - Osad on klaaskaas, metallpann, aurualus ja auruotsak.



2. Pistke auruotsak auku metallpanni parempoolsel tagaküljel ning pingutage komplekti kuuluv mutter.

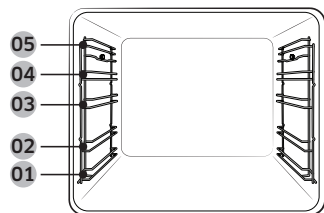


3. Pange aurualus metallpannile ning sulgege ahjus kasutamiseks klaaskaas.

# Enne alustamist

## Lisaseadmed

Esmakordsel kasutamisel peske tarvikud põhjalikult sooja vee, pesuvahendi ja pehme puhta lapiga.



- 01 1. tase            02 2. tase  
03 3. tase            04 4. tase  
05 5. tase

- Pange tarvik ahjus õigesti asendisse.
- Jätke tarviku ning ahju põhja ja mis tahes teiste tarvikute vahele vähemalt 1 cm vaba ruumi.
- Olge küpsetusnõude ja/või tarvikute ahjust väljavõtmisel ettevaatlik. Kuumad toidud või tarvikud võivad põhjustada põletusi.
- Kuumenedes võivad tarvikud deformeeruda. Kui nad jahtuvad, saavad nad algse välimuse ja töövõime tagasi.

## Põhiline kasutamine

Parimate tulemuste saamiseks tutvuge kõigi tarvikute kasutamisega.

Traatrest	Traatrest on mõeldud grillimiseks ja röstimiseks. Lükake traatrest oma kohale nii, et väljaulatuvad osad (mõlema poole stopperid) on eespool.
Traatresti vahetükk (*)	Traatresti vahetükki kasutatakse koos traatrestiga ja see takistab vedeliku tilkumist ahju põhjale.
Küpsetusalus (*)	Küpsetusalust (sügavus: 20 mm) kasutatakse kookide, küpsiste ja muude küpsetiste tegemiseks. Pange viltune külg ettepoole.
Universaalne alus (*)	Universaalset alust (sügavus: 30 mm) kasutatakse küpsetamiseks ja röstimiseks. Et vältida vedeliku tilkumist ahju põhja, kasutage traatresti vahetükki. Pange viltune külg ettepoole.
Eriti sügav alus (*)	Eriti sügavat alust (sügavus: 50 mm) kasutatakse röstimiseks kas traatresti vahetükiga või ilma. Pange viltune külg ettepoole.

Teleskoop-siinid (*)	Teleskoopsiinide plaati saab kasutada aluste sisse panemiseks järgmiselt: <b>1.</b> Tõmmake siiniplaat ahjust välja. <b>2.</b> Pange alus siiniplaadile ja lükake siiniplaat ahju. <b>3.</b> Sulgege ahju uks.
Jagaja	Jagaja on mõeldud ahju kaheks tsooniks jagamiseks. Kasutage jagajat kaksiküpsetusrežiimis. Ärge kasutage jagajat mingil muul otstarbel peale kambri kaheks küpsetustsooniks jagamise. Ärge kasutage jagajat riulina.
Lihatermomeeter (*)	Lihatermomeeter mõõdab küpsetatava liha sisetemperatuuri. Kasutage ainult seda lihatermomeetrit, mis on ahjuga komplektis.
Auru-mahuti (*)	Kasutage aurutus anumad ja klaaskaant üksnes aurutusfunktsioonis. Kasutage aurumahuti ainult a tasandil ning lükake see lõpuni kambrisse, nii et mahuti puudutab tagaseina. Aurumahutil on neli osa: Klaaskaas, metallpann, aurualus ja auruotsak. Hoiatus: Grillimisel ega küpsetamisel ärge klaaskaant kasutage. <b>⚠ HOIATUS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Aurumahuti käsitsemisel kasutage alati pajakindaid ning ärge aurumahuti maha pillake.</li><li>• Äkilised temperatuurimuutused võivad põhjustada klaasosade purunemise.</li></ul>
Aurualus (*)	Kasutage aurualust ainult režiimis Looduslik aur. Pange alus kambri põhja keskele ja täitke puhta veega. Kuna alus muutub küpsetamise ajal või kohe pärast seda väga kuumaks, kasutage aluse eemaldamisel kindlasti pajakindaid või oodake, kuni ahi on täielikult jahtunud.
Õhkfritüüri alus (*)	Õhkfritüüri alust kasutage ainult õhkfriteerimise režiimis. Kuna alus muutub küpsetamise ajal või kohe pärast seda väga kuumaks, kasutage aluse eemaldamisel kindlasti pajakindaid või oodake, kuni ahi on täielikult jahtunud.

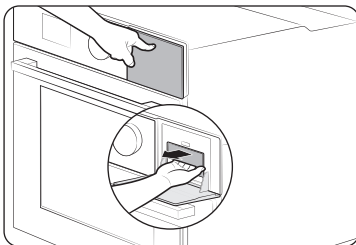
## 📖 MÄRKUS

Tärniga (\*) tähistatud tarvikute saadavus sõltub ahju mudelist.



## Veepaak (ainult kindlatel mudelitel)

Veepaaki kasutatakse aurufunktsioonide jaoks. Täitke see enne auruga küpsetamist veega.



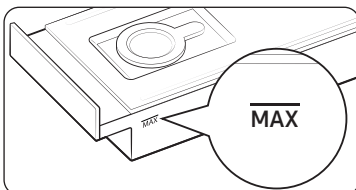
1. Veepaak asub paremal ülannurgas. Avamiseks ja eemaldamiseks lükake paaki.



2. Avage paagi kork ja täitke paak 500 ml joogiveega.
3. Sulgege paak ja pange see sisse tagasi.

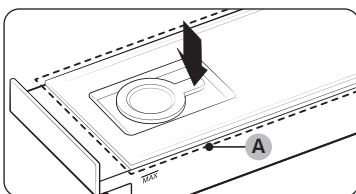
### MÄRKUS

Lükake veepaak lõpuni, kuni see lukustub.



### MÄRKUS

Ärge ületage maksimumi joont.

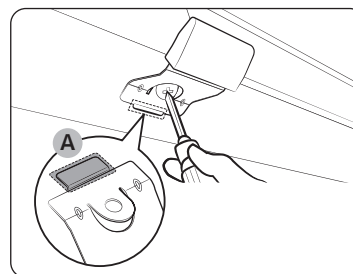


### MÄRKUS

Enne ahju kasutamist veenduge, et veepaagi ülemine kaas (A) on suletud.

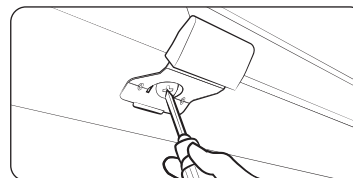
## Mehhaaniline lukk (ainult kindlad mudelid)

### Paigaldus



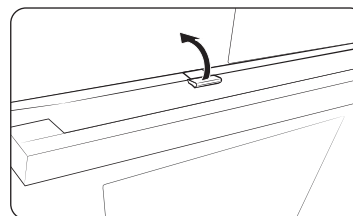
1. Lükake mehhaanilise luku õhuke osa (A) vastavasse luku käepideme pesasse, nagu joonisel näidatud.
2. Pingutage luku käepideme kruvi.

### Eemaldamine



- Keerake lahti ja eemaldage luku käepidemest kruvi.

### Lukku/Lukust lahti



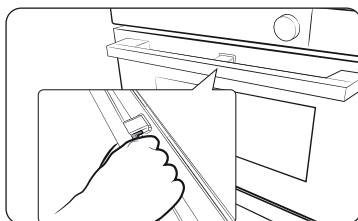
- Ukse avamisel tõstke luku avamiseks pisut luku käepidet. Siis avage uks.
- Ukse lukustamiseks sulgege lihtsalt uks. Mehhaaniline lukk lukustab ukse automaatselt.

# Enne alustamist

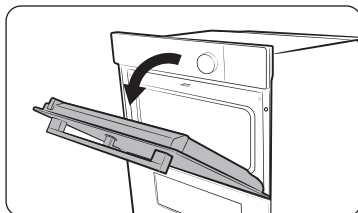
## Paindlik uks (ainult kindlad mudelid)

Sellel ahjul on unikaalne Paindlik uks, mille keskel on hinged, nii et ülemisse tsooni pääsemiseks on vaja avada ainult ülemine uksepool. Kui kasutate kaksiküppetamise varianti, saate ülemisele ahjuosale ligi palju lihtsamalt ja parema energiatõhususega.

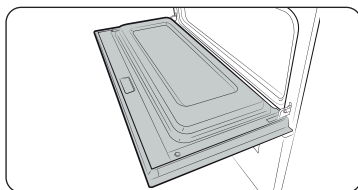
### Kuidas kasutada ülemist ust



1. Vajutage käepideme hoob lõpuni.

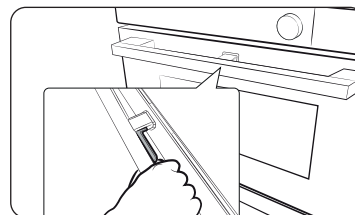


2. Tõmmake käepidet.

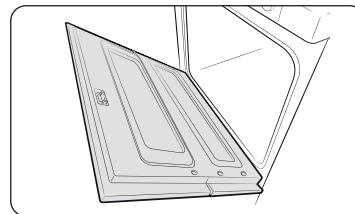


3. Nagu joonisel näidatud, avab see ainult ukse ülaosa.

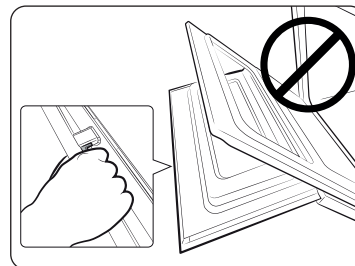
### Kuidas kasutada kogu ust



1. Hoidke käepideme hoovata osast ja tõmmake.



2. Nagu joonisel näidatud, avab see kogu ukse.



### ⚠ ETTEVAATUST

Kogu ukse avamiseks võtke käepideme hoovata osast.

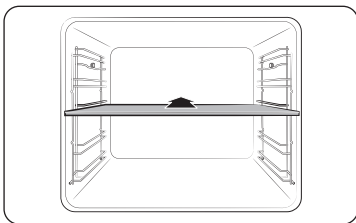
Kui ukse avamise käigus vajutada hooba, võib avaneda ukse ülaosa ja põhjustada kehavigastusi.

### 📖 MÄRKUS

- Ärge pange ülemisele uksele raskeid esemeid ega rakendage sellele ülemäära jõudu.
- Ärge laske lastel ülemise uksega mängida.

## Kaksikküpsetusrežiim

Korraga kahte eri toitu valmistades saate kasutada eraldi ülemist ja alumist tsooni, või lihtsalt valida küpsetamiseks vaid ühe tsooni.



Pange jagaja küpsetuskambri kaheks tsooniks jagamiseks 3. tasemele. Ahi tunneb jagaja ära ja aktiveerib vaikumisi ülemise tsooni.

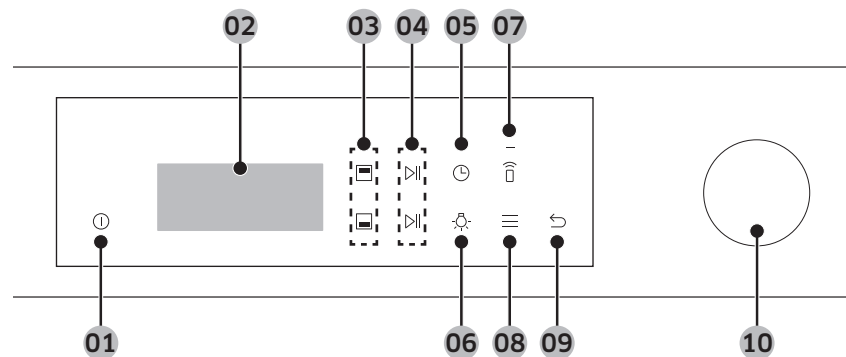
### MÄRKUS

Kaksikküpsetusrežiimi kasutamise võimalus sõltub retseptist. Täpsema teabe saamiseks vaadake selle juhendi peatükki **Nutikas toiduvalmistamine**.

## Tegevused

### Juhtpaneel

Esipaneelid on saadaval suure materjali- ja värvivalikuga. Kvaliteedi parandamise huvides võib ahju tegelik välimus muutuda ilma ette hoiatamata.



01 Toide	Vajutage ahju sisselülitamiseks. Väljalülitamiseks hoidke 1 sekundi vältel all.
02 Ekraan	Kuvab menüü, teavet ja toiduvalmistamise edenemist.
03 Ülemise / Alumise tsooni valimine	Saate valida, kas juhite ülemist või alumist tsooni. Nupp muutub aktiivseks, kui panete ahju jagaja.
04 Start / Stop	Puudutage ahju käivitamiseks või seiskamiseks. Tühistamiseks küpsetamise ajal puudutage ja hoidke 3 sekundit. Kaksikküpsetusrežiimis kasutage ülemist nuppu ülemise ja alumist nuppu alumise tsooni jaoks.
05 Küpsetusaeg	Puudutage küpsetusaaja seadmiseks.
06 Tuli	Puudutage ahju tule sisse või välja lülitamiseks.

07 Nutikas juhtimine	Nutika juhtimise funktsiooni sisse ja välja lülitamiseks. <b>MÄRKUS</b> Enne selle funktsiooni kasutamist peab olema seadistatud lihtne ühendus.
08 Valikud	Puudutage valikute loendi vaatamiseks. Süsteemi seadistuste vaatamiseks puudutage ja hoidke 3 sekundit.
09 Tagasi	Puudutage eelmisele kuvale naasmiseks või küpsetamise katkestamiseks.
10 Valikunupp	Pöörake seda menüüdes ja loendites liikumiseks vasakule ja paremale. Objekt valitakse, et näidata, kus te ekraanil olete. Objekti valimiseks vajutage.

## **MÄRKUS**

Ekraani puudutamine plast- või ahjukinnastega ei pruugi hästi toimida.

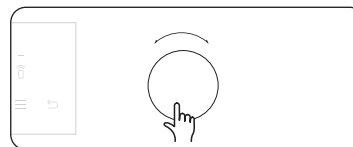
## Levinud seadistused

Vaikimisi temperatuuri ja/või küpsetusaja muutmine on kõigis küpsetusrežiimides tavaline. Valitud küpsetusrežiimis temperatuuri ja/või küpsetusaja reguleerimiseks toimige nii.

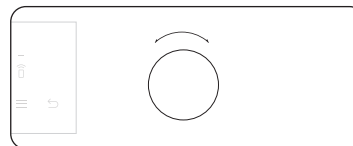
### Enim kasutatud režiim ja temperatuur

- Küpsetusrežiimide vaikimisi järjekord muutub automaatselt, kui olete ahju kasutanud 10 korda. Küpsetusrežiimide loend järjestatakse kõige enam kasutatud režiimist kõige vähem kasutatud režiimini, nii et saate kiiresti valida režiimi, mida kõige enam kasutate.
- Küpsetusrežiimi vaikimisi temperatuur muutub automaatselt, kui olete selles küpsetusrežiimis kasutanud kindlat temperatuuri rohkem kui kolm korda.

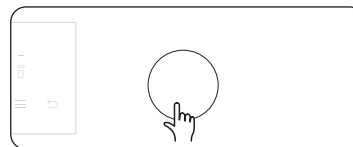
### Režiim ja temperatuur



1. Keerake režiimi või funktsiooni valimiseks **Valikunuppu**, siis vajutage **Valikunuppu**.  
- Ilmub valitud režiimi vaikimisi temperatuur.



2. Soovitud temperatuuri seadmiseks keerake **Valikunuppu**.

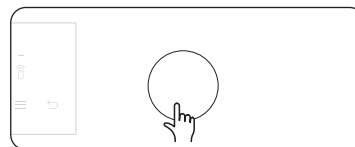
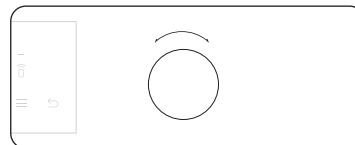
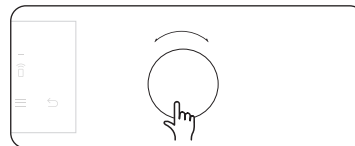


3. Kinnitamiseks vajutage **Valikunuppu**.

## MÄRKUS


- Seadistatud temperatuuri muutmisel keerake soovitud temperatuuri seadmiseks **Valikunuppu**, seejärel puudutage alumist **▷||**.
- Täpset temperatuuri ahjus saab mõõta lubatud termomeetriga ning volitatud asutuse määratletud meetodil. Teiste termomeetrite kasutamine võib põhjustada mõõtevea.

## Küpsetusaeg



1. Valige küpsetusrežiim ja seadke temperatuur.  
- Üksikasjalikud juhised leiate peatükist „Režiim ja temperatuur“
2. **Valikunuppu** keerates valige **Küpsetusaja seadmine** ja vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.  
- Teise variandina võite küpsetusaja seadmiseks puudutada .
3. Soovitud aja seadmiseks kuni 23 tundi ja 59 minutit keerake **Valikunuppu**.
4. Kinnitamiseks vajutage **Valikunuppu**.

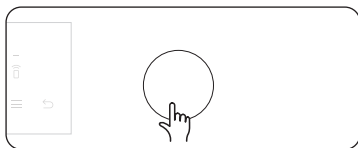
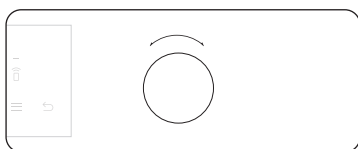
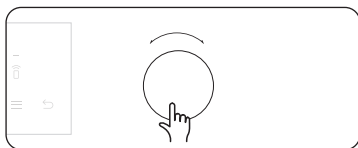
## MÄRKUS

- Soovi korral saate küpsetada ilma küpsetusaega seadmata. Sellisel juhul alustab ahi küpsetamist määratud temperatuuril ilma ajateabeta ning ahju peate seiskama käsitsi.
- Määratud küpsetusaja muutmiseks puudutage  ja järgige ülaltoodud samme.

# Tegevused


## Lõpukellaeg

1. Valige küpsetusrežiim ja seadke temperatuur.
  - Üksikasjalikud juhised leiate peatükist „Režiim ja temperatuur“
2. Küpsetusaja seadmine.
  - Üksikasjalikud juhised leiate peatükist „Küpsetusaeg“.
3. **Valikunappu** keerates valige „**Valmimiskellaag**“ ja vajutage kinnitamiseks **Valikunappu**.

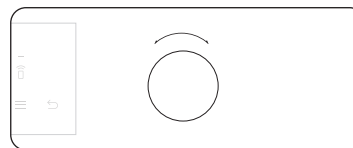
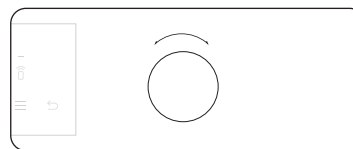


4. Soovitud lõpukellaaja seadmiseks keerake **Valikunappu**.
5. Kinnitamiseks vajutage **Valikunappu**.



### MÄRKUS

- Soovi korral saate küpsetada ilma lõpukellaaga seadmata. Sellisel juhul alustab ahi küpsetamist määratud temperatuuril kohe ning küpsetamine lõpeb, kui soovitud küpsetusaeg on läbi.
- Lõpuaja muutmiseks puudutage  ja järgige ülaltoodud samme.

## Küpsetusrežiimid



1. Küpsetusrežiimi valimiseks keerake **Valikunappu**.
2. Vajaduse korral määrake küpsetusaeg ja/või temperatuur. Üksikasjad leiate peatükist „Levinud seadistused“.
3. Pärast režiimi, temperatuuri ja küpsetusaja määramist valige **Valikunappu** keerates **Kiire eelsoojendus**. Siis lülitage valik sisse.
  - Mõnedes küpsetusrežiimides ei pruugi keere eelsoojendus olla kasutatav.







Ahi alustab eelsoojendust kas eelsoojenduse ikooniga  või kiire eelsoojenduse ikooniga , kuni sisetemperatuur jõuab määratud temperatuurini. Kui eelsoojendus on lõpetatud, näidik kaob piiksuga. Eelsoojendus on soovitatav kõigis küpsetusrežiimides, kui küpsetusjuhendis pole öeldud teisiti.







### MÄRKUS

Küpsetusaega ja/või temperatuuri saab küpsetamise ajal muuta.

## Küpsetusrežiimide kirjeldused

Tärniga (\*) küpsetusrežiimid on saadaval kiire eelsoojendusega ning keelatud temperatuuridel alla 100 °C.

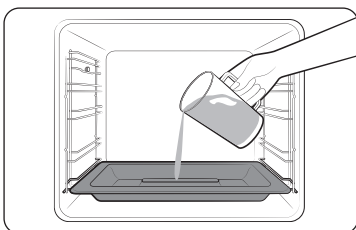
Režiim		Temperatuurivahemik (°C)				Soovitav temperatuur (°C)
		Üksik	Kaksik			
			Ülemine	Alumine	Kaksik	
	Konvektsioon	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
		Tagumine kütteelement tekitab kuumust, mida konvektsiooniventilaator ühtlaselt jaotab. Kasutage seda režiimi samaaegselt eri tasanditel küpsetamiseks ja röstimiseks.				
	Tavaline	* 30-250	-	-	-	180
		Kuumust tekitavad ülemised ja alumised kütteelemendid. Seda funktsiooni tuleks kasutada enamiku toitude tavaliseks küpsetamiseks ja röstimiseks.				
	Ökokonvektsioon	30-250	-	-	-	160
		Ökokonvektsioon kasutab küpsetamisel energia säästmiseks optimeeritud kuumutussüsteemi. Küpsetusaeg pisut pikeneb, kuid küpsetustulemused jäävad samaks. Pange tähele, et see režiim ei nõua eelsoojendust. <b>MÄRKUS</b> Ökokonvektsiooni kütterežiimi kasutati energiatõhususe klassi määramisel vastavalt EN60350-1 standardile.				
Grill						
	Suur grill	100-270	40-250	-	40-250	220
		Suure pindalaga grill kiirgab soojust. Kasutage seda režiimi toidu pinna (nt liha, lasagne või gratiini pruunistamiseks).				
	Ökogrill	100-270	-	-	-	220
		Väikese pindalaga grill kiirgab soojust. Kasutage seda režiimi toidu puhul, mis vajab vähem kuumust, nt kala või täidisega pirukate puhul.				
	Ventilaatoriga grill	100-250	-	-	-	180
		Kaks ülemist kütteelementi tekitavad kuuma, mida ventilaator hajutab. Seda režiimi kasutage liha või kala grillimiseks.				

Režiim		Temperatuurivahemik (°C)				Soovitav temperatuur (°C)
		Üksik	Kaksik			
			Ülemine	Alumine	Kaksik	
	Ülalt kuumutus + Konvektsioon	* 40-250	40-250	-	40-250	180
		Ülemine kütteelement tekitab kuumust, mida konvektsiooniventilaator ühtlaselt jaotab. Kasutage seda režiimi röstimiseks, mis nõuab krõbedat koorikut (nt liha või lasagne).				
	Alt kuumutus + Konvektsioon	* 40-250	-	40-250	40-250	200
		Alumine kütteelement tekitab kuumust, mida konvektsiooniventilaator ühtlaselt jaotab. Seda režiimi kasutage pitsa, leiva või koogi jaoks.				
	Alt kuumutus	100-230	-	40-250	40-250	150
		Alumine kütteelement tekitab kuumust. Kasutage seda režiimi küpsetamise lõpus piruka või pitsa põhjade pruunistamiseks.				
	Pro-röstimine	80-200	-	-	-	160
		Pro-röstimine kasutab automaatset eelsoojendussüklit, kuni ahju temperatuur on 220 °C. Siis hakkavad toidu, nt liha pruunistamiseks tööle ülemine kütteelement ja konvektsiooniventilaator. Pärast pruunistamist valmistatakse liha madalal temperatuuril. Seda režiimi kasutage loomaliha, linnuliha või kala jaoks.				
	Õhuga sous vide	50-95	-	-	-	60
		Õhuga sous vide režiim kasutab madala temperatuuriga kuuma õhku sous vide režiimi saavutamiseks ilma auru või veepaagita. Selles režiimis hoiab ahi küpsetuskambris ühtlast madalat temperatuuri.				
	Õhkfritüür	-	150-250	-	-	220
		Õhkfritüüri režiim kasutab krõbedamate ja tervislikumate külmutatud või värskete toitude saamiseks tavaliste konvektsioonirežiimidega võrreldes vähema õliga kuuma õhku.				

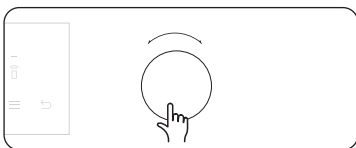
# Tegevused


## Looduslik aur (ainult kindlad mudelid)

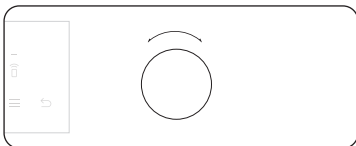
Loodusliku auruga saab küpsetada leiba, mis on väljast krõbe ja sees niiske. Parima tulemuse saamiseks soovitage ahju eelsoojendada.



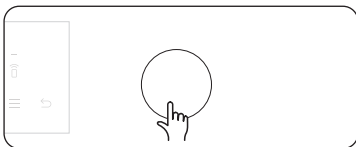
1. Pange kambri põhja aurualus.
2. Kui ahi on veel külm, kallake alusele 250 ml vett.



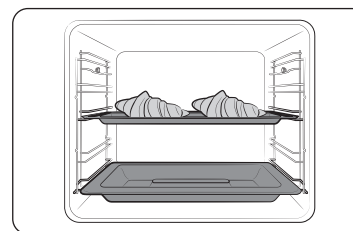
3. Seadke **Konvektsiooni**  režiim ja valige **Looduslik aur** .
  - **Looduslik aur**  töötab ainult **Konvektsiooni**  režiimis.



4. Temperatuuri ja küpsetusaja seadmiseks keerake **Valikunuppu**.



5. Eelsoojenduse alustamiseks vajutage **Valikunuppu**.



6. Pange toit ahju mistahes tasemele ja alustage küpsetamist.

### MÄRKUS

- Küpsetamise ajal või kui ahi on kuum, ei või vett lisada.
- Kui ahi on pärast **Loodusliku auru** funktsiooni kasutamist täielikult jahtunud, pühkige tsooni põhja märja lapiga.
- Pikaajalisel kasutamisel ahjus tekkiva katlakivi eemaldamiseks kasutage pehmet lappi koos spetsiaalse pesuvahendiga.

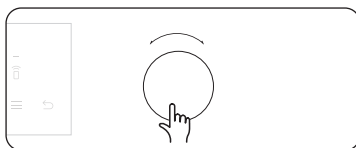
Toit	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (min)
Sarvesaiad, 4-6 tükki	Universaalne alus	3	190	20-25
Õunakook	Universaalne alus	3	190	20-25
Küpsised	Universaalne alus	3	190	20-30
Saiakesed	Universaalne alus	3	180	20-30
Valge leib	Traatrest	2	180	30-40



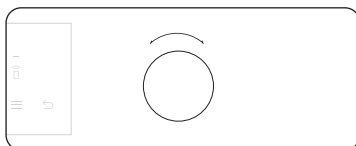
## Auruga toetatavad režiimid

### ⚠ ETTEVAATUST

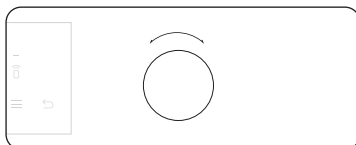
Enne auruga toetatavate režiimide kasutamist veenduge, et veepaak on täis.



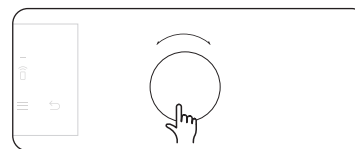
1. Valige soovitud küpsetusrežiim ja vajutage **Valikunupp**. (Täpsema teabe saamiseks vt „Auruga toetatavate režiimide kirjeldused“).
  - Mõnedes režiimides saab kasutada lihatermomeetrit. Lihatermomeetriga küpsetamise kohta vt „Küpsetamine lihatermomeetriga (ainult kindlad mudelid)“.



2. Määrake soovitud temperatuur.
  - Vaikimisi temperatuur ja temperatuurivahemik on küpsetusrežiimiti erinevat.



3. Määrake auru tase.
  - Vaikesäte on „Keskmine“.



4. Valige **Küpsetusaeg** ja vajutage soovitud küpsetusaaja seadmiseks **Valikunupp**.
  - Maksimalne küpsetusaeg on 23 h ja 59 min.
5. Pärast küpsetusaaja seadmist valige küpsetamise lõpul käivitatav valik ja vajutage **Valikunupp**.

### 📖 MÄRKUS

Kui hakkate küpsetama ilma küpsetusaega määramata, peate ahju seiskama käsitsi.

6. Küpsetamise alustamiseks puudutage ▷||.







### 📖 MÄRKUS

- Temperatuuri ja küpsetusaega saab küpsetamise ajal muuta.
- Küpsetamise ajal saate selle peatamiseks puudutada ▷|| ning küpsetamise lõpetamiseks ja tühistamiseks puudutada ▷|| ning hoida 3 sekundit.
- Kui küpsetamine on lõppenud, ilmub ekraanile kiri **Lisa 5 minutit**.
  - Küpsetamise pikendamiseks veel viie minuti võrra võite valida **Lisa 5 minutit** ja vajutada **Valikunupp**.

# Tegevused

## Auruga toetatavate režiimide kirjeldused

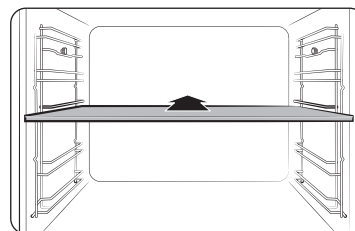
Režiim	Temperatuurivahemik (°C)	Vaikimisi temperatuur (°C)	Kiire eelsoojendus	Lihatermomeeter
<b>Aurufunktsioon</b>				
 Auruga küpsetamine (*)	-	-	X	X
	Toidu valmistamiseks puhutakse kuuma auru aurugeneraatorist läbi auruotsaku ahju. See režiim sobib köögiviljade, kala, munade, puuviljade ja riisi valmistamiseks.			
 Aurukonvektsioon (*)	120-250	160	0	0
	Konvektsioonkütteseadme ja ventilaatoritega tekitatud kuumust toetab pidevalt kuum aur. Auru intensiivsuse saab seada madalale, keskmisele või kõrgele tasemele. See režiim sobib lehttaignakookidele, pärmitaignaküpsetistele, leivale ja pitsale, samuti liha ja kala röstimiseks.			
 Auruga ülalt kuumutus + Konvektsioon (*)	120-250	180	0	0
	Ülemise kütteelemendi ja konvektsioonkütteseadme tekitatud kuumuse jaotab ventilaator ahjus ühtlaselt ning kütteelemente toetab kuum aur. See režiim sobib krõbedate toitude, nt liha, linnuliha ja kala röstimiseks.			
 Auruga alt kuumutus + Konvektsioon (*)	120-250	200	0	0
	Alumise kütteelemendi ja konvektsioonkütteseadme tekitatud kuumuse jaotab ventilaator ahjus ühtlaselt ning kütteelemente toetab kuum aur. See režiim sobib krõbedatele küpsetistele nagu pitsa või õunakook.			

### MÄRKUS

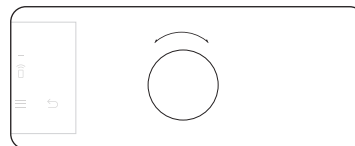
- Tärniga (\*) tähistatud režiimide saadavus sõltub ahju mudelist.
- Neis režiimides küpsetamiseks täitke veepaak alati värsket veega.

## Kaksikküpsetusrežiim

Komplekti kuuluva jagajaga saab küpsetuskambri jaotada ülemiseks ja alumiseks tsooniks. Nii saab kasutaja rakendada samaaegselt kahte eri küpsetusrežiimi või valida küpsetamiseks lihtsalt ühe tsooni.






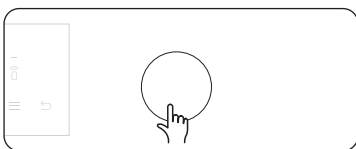
1. Pange jagaja küpsetuskambri kaheks tsooniks jagamiseks 3. tasemele.




2. Küpsetusrežiimi valimiseks keerake **Valikunuppu**. Valida saab ülemises tsoonis režiimid Grill, Konvektsioon, Ülalt kuumutus + Konvektsioon ja Õhkfritüür, alumises tsoonis režiimid Konvektsioon, Alt kuumutus + Konvektsioon ja Alt kuumutus.



3. Ülemise tsooni valimiseks puudutage , alumise tsooni valimiseks . Nupp  aktiveerib valitud tsooni.
4. Vajaduse korral määrake küpsetusaeg ja/või temperatuur. Üksikasjad leiate peatükist Levinud seadistused.



5. Kui olete lõpetanud, vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.

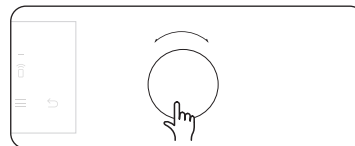
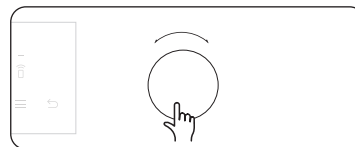
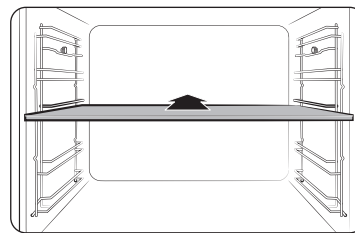
Ahi alustab eelsoojendust ikooniga , kuni sisetemperatuur jõuab määratud temperatuurini. Eelsoojendus on soovitatav kõigis küpsetusrežiimides, kui küpsetusjuhendis pole öeldud teisiti.

#### MÄRKUS

Kaksikküpsetusrežiimi kasutamise võimalus sõltub küpsetusrežiimist. Täpsema teabe saamiseks vaadake selle juhendi peatükki **Nutikas toiduvalmistamine**.

#### Kaksikküpsetusrežiim (Grillirežiim)

Grillimine kaksikküpsetusrežiimis on väikeste koguste puhul kasulik voolu säästmiseks. Vaikimisi on ülemises tsoonis saadaval ainult suur grill, sest ahi kasutab ainult ülemist kütteelementi.



1. Pange jagaja kaksikküpsetusrežiimi aktiveerimiseks 3. tasemele.

2. **Valikunuppu** keerates valige **Suur grill** ja vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.  
- Ökogrill ja ventilaatoriga grill kaksikküpsetusrežiimis kasutatavad ei ole.

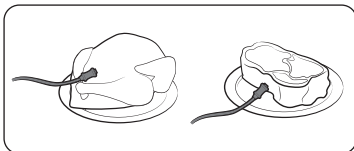
3. **Valikunuppu** keerates seadke soovitud temperatuur ja vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.

# Tegevused

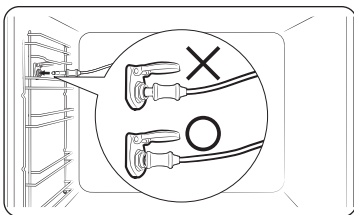
## Küpsetamine lihatermomeetriga (ainult kindlad mudelid)

Lihatermomeeter mõõdab küpsetatava liha sisetemperatuuri. Kui temperatuur jõuab määratud tasemele, siis ahi seiskub ja küpsetamine lõpeb.

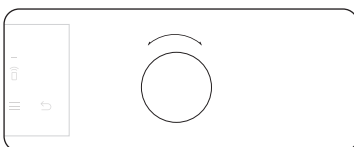
- Kasutage ainult seda lihatermomeetrit, mis on ahjuga komplektis.
- Kui lihatermomeeter on sisse lülitatud, ei saa küpsetusaega seada.



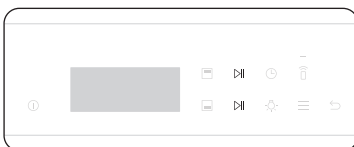
1. Küpsetusrežiimi ja temperatuuri valimiseks puudutage funktsioonide paneeli.
2. Suruge lihatermomeetri ots küpsetatava liha keskohta. Jälgige, et kummist käepide sisse ei läheks.



3. Ühendage termomeetri konnektor pesasse vasakpoolsel seinal. Jälgige, et näeksite sisse surutud lihatermomeetri näitu, kui selle konnektor on ühendatud.



4. Liha sisetemperatuuri seadmiseks keerake **Valikunupp**.



5. Küpsetamise alustamiseks puudutage **▶||**. Kui liha sisetemperatuur jõuab määratud temperatuurini, lõpetab ahi küpsetamise meloodiaga.

## ⚠ HOIATUS

- Kahjustuste vältimiseks ärge kasutage lihatermomeetrit koos lihavardaga.
- Küpsetamise lõppedes on lihatermomeeter väga kuum. Põletuste vältimiseks kasutage toidu väljavõtmisel pajakindaid.

## 📖 MÄRKUS

Kõik režiimid ei toeta lihatermomeetrit. Kui kasutate lihatermomeetrit mittesobivas režiimis, hakkab valitud režiimi näidik vilkuma. Kui see juhtub, eemaldage lihatermomeeter kohe.

## Kaksikümpsetusrežiimi temperatuuriseade vahemik

Ülemist ja alumist tsooni saab kasutada samaaegselt erinevateks küpsetamistoiminguteks. Kaksikümpsetusrežiimis mõjutab ühe tsooni temperatuurivahemik teise tsooni temperatuuriseadeid. Näiteks on küpsetamine ülemises tsoonis temperatuuri osas piiratud alumise tsooni tööga. Mõlemad tsoonid aga piiravad oma temperatuuriseadistust minimaalse 40 ja maksimaalse 250 vahel.

Kui ülemine tsoon on (°C)	Alumise tsooni piirang on (°C)	
	Minimaalne	Maksimaalne
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Kui alumine tsoon on (°C)	Ülemise tsooni piirang on (°C)	
	Minimaalne	Maksimaalne
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Tegevused

## Kasutatavad režiimid kummaski tsoonis

Tsoon	Kasutatav režiim	Temperatuurivahemik (°C)	Vaikimisi temperatuur (°C)	Kiire eelsoojendus	Lihatermomeeter
Ülemine	Konvektsioon	40-250	160	X	X
	Suur grill	40-250	220	X	X
	Ülalt kuumutus + Konvektsioon	40-250	180	X	X
	Õhkfritüür	150-250	220	X	X
Alumine	Konvektsioon	40-250	160	X	X
	Alt kuumutus + Konvektsioon	40-250	200	X	X
	Alt kuumutus	40-250	150	X	X
	Auruga küpsetamine (*)	-	-	X	X
	Aurukonvektsioon (*)	120-250	160	X	X
	Auruga alt kuumutus + Konvektsioon (*)	120-250	200	X	X

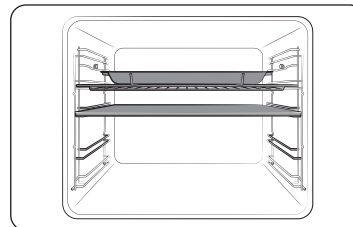
### 📖 MÄRKUS

- Kõigi režiimide kirjeldused leiate peatükkidest „Küpsetusrežiimide kirjeldused“ või „Auruga toetatavate režiimide kirjeldused“.
- Tärniga (\*) tähistatud režiimide saadavus sõltub ahju mudelist.

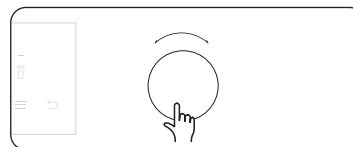
## Õhkfritüür (ainult kindlad mudelid)

Selles režiimis pole eelsoojendus vajalik. Tilkade püüdmiseks soovime panna jagajale küpsetuspaberi või aluse.

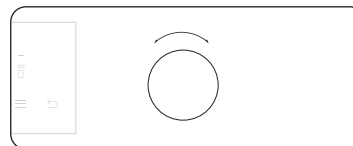
Paremate tulemuste saamiseks pöörake toit küpsetamise ajal ümber.



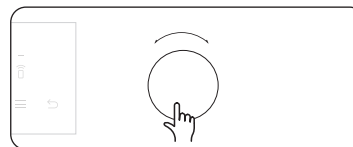
1. Pange jagaja sisse ning asetage alus koos traatrestiga asendisse 4.



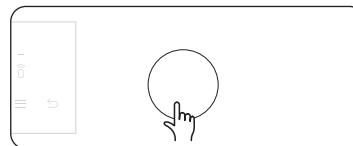
2. Valige **Õhkfritüüri** režiim **Valikunupuga**.



3. Vaikimisi temperatuuri saab vahetada **Valikunupuga**. Sisestage teie toidule soovitud temperatuur vastavalt küpsetusjuhendile. Vaikimisi temperatuur on 220 °C.



4. Vajaduse korral vajutage **Valikunuppu** ja määrake **Küpsetusaeg** või **Lõpuaeg**.



5. Puudutage **▶||** või vajutage **Valikunuppu**.

## MÄRKUS

- Tilkade püüdmiseks pange jagajale küpsetuspaber või alus. See aitab vähendada pritsmeid ja suitsu.
- Enne küpsetuspaberi kasutamist kontrollige selle maksimaalset lubatud temperatuuri.
- **Õhkfritüür** on mõeldud ahju ülemisele topeltriilile. Pange jagaja kohale ning parima tulemuse saamiseks asetage toit 4. riulile.
- Värske või koduse toidu valmistamiseks määrige õli suuremale pinnale ühtlasemalt, see krõbestab toitu paremini.

## HOIATUS

- Kui miski on alumises tsoonis pooleli, ei saa ülemises tsoonis **Õhkfritüüri** kasutada.
- Kui ülemises tsoonis töötab **Õhkfritüür**, ei ole alumine tsoon üldse kasutatav.

Parima tulemuse saamiseks soovitage toidu poole küpsetusaja peal ümber pöörata.

Toit	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (min)
<b>Kartulid</b>				
Külmutatud friikartulid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	20-25
Külmutatud friikartulid, maitsestatud	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	20-25
Külmutatud praekartulid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	15-20
Külmutatud kartuligratäänid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	15-20
Külmutatud kartulisektorid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	15-20
Kodused friikartulid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	200-210	20-25
Kodused kartulisektorid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	20-25
<b>Külmutatud</b>				
Külmutatud kanasuurpistid	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	15-20
Külmutatud kanatiivad	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	25-30
Külmutatud sibularõngad	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	15-20
Külmutatud kanaviilud	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	210-220	20-25
Külmutatud Churrod	Traatrest + Õhkfritüüri alus	4	190-200	10-15

# Tegevused

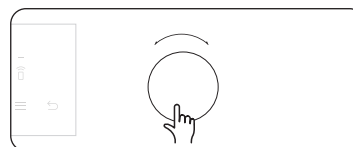
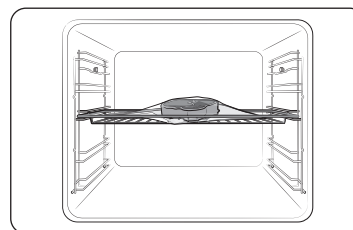
Toit	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (min)
Kana				
Värsked kanakoivad	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	30-35
Värsked tiivad	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	25-30
Rind, paneeritud	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	25-30
Köögivilid				
Spargel, paneeritud	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	15-20
Baklažaan, viilutatud ja paneeritud	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	15-20
Sibularõngad, paneeritud	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	15-20
Kabatšokikuubikud	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	20-25
Lillkapsas	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	190-200	15-20
Köögiviljasegu	Traatrest + Õhkfritööri alus	4	200-210	15-20

## Õhuga sous vide (ainult kindlad mudelid)

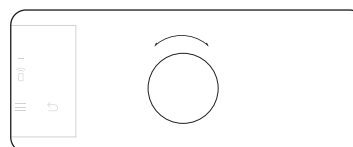
**Õhuga sous vide** režiim kasutab madala temperatuuriga kuuma õhku sous vide režiimi saavutamiseks ilma auru või veepaagita. Selles režiimis hoiab ahi küpsetuskambris ühtlasi madalat temperatuuri, valmistades toidu, mis säilitab oma algse aroomi ja toitained, kuid on ühtlasi rikkalikuma maitse ja pehme tekstuuriga.



1. Pange toit puhtasse vaakumkotti ja sulgege see tihedalt. Siis pange toit ahjus 3. riiulile.

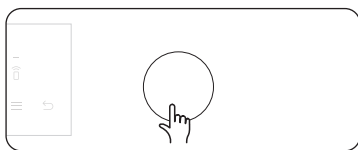


2. Valige **Õhuga sous vide**  režiim.

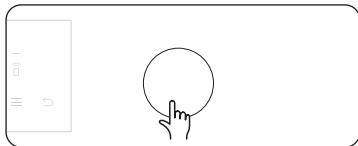


3. Vaikimisi temperatuuri saab vahetada **Valikunupuga**. Sisestage teie toidule soovitatud temperatuur vastavalt küpsetusjuhendile. Vaikimisi temperatuur on 60 °C. (Temperatuuri saab muuta 1 °C kaupa)





4. Vajutage **Valikunuppu** ja määrake küpsetusaeg.



5. Puudutage **▶▶** või vajutage **Valikunuppu**.

#### MÄRKUS

- Kasutage ainult värskeid ja kvaliteetseid koostisaineid. Lõigake neid ainult puhastes oludes ja säilitage külmikus.
- Koostisainete liigutamiseks ja säilitamiseks kasutage kuumakindlaid vaakumkotte.
- Ärge kuumakindlaid vaakumkotte kunagi korduvkasutage.
- Küpsetusaeg sõltub toidu paksusest. Soola või suhkruga lisamine võib küpsetusaega lühendada.

#### Nõuanded

- Algse maitse säilitamiseks soovime kasutada vähem ürte ja vürtse kui tavalistes retseptides.
- Liha ja kalatoidud on parema maitsega, kui need pruunistada ja serveerida.
- Kui neid ei serveerita kohe pärast valmimist, pange toit jäävette ja jahutage täielikult maha. Siis hoidke seda toidu aroomi ja tekstuuriga säilitamiseks 5 °C juures.
- Erandina on kana soovitatav süüa kohe pärast küpsetamist.

Parima tulemuse saamiseks soovime ahju eelsoojendada.

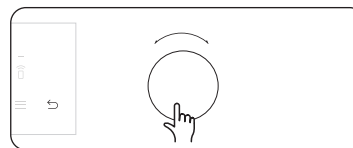
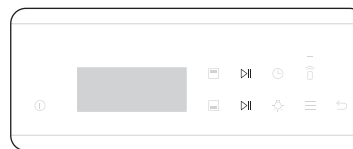
Toit	Valmidusaste	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (h)
<b>Loomaliha</b>					
Steik, 4 cm paksune	Pooltoores	Traatrest	3	54	3-4
Steik, 4 cm paksune	Keskmine	Traatrest	3	60	3-4
Steik, 4 cm paksune	Läbi küpsetatud	Traatrest	3	68	3-4
Röstitud	Keskmine	Traatrest	3	62	6-8
Röstitud	Läbi küpsetatud	Traatrest	3	68	6-8
<b>Sealiha</b>					
Lihalõik, kondita	Pehme	Traatrest	3	60	3-4
Lihalõik, kondita	Jäik	Traatrest	3	71	3-4
Röstitud	Keskmine	Traatrest	3	62	4-6
Röstitud	Läbi küpsetatud	Traatrest	3	72	4-6
Rebitud sealiha	Läbi küpsetatud	Traatrest	3	74	18-24
<b>Kodulind</b>					
Kana, rind	Pehme	Traatrest	3	66	3-4
Kana, rind	Jäik	Traatrest	3	72	3-4
Part, rind	Pehme	Traatrest	3	63	3-4
<b>Kala</b>					
Lõhesteik	Pehme	Traatrest	3	52	2-3
Lõhesteik	Läbi küpsetatud	Traatrest	3	63	2-3
Tursafilee	Pehme	Traatrest	3	55	2-3

# Tegevused

Toit	Valmidusaste	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (h)
Köögiviljad					
Spargel	-	Traatrest	3	85	2-3
Kartul, viilutatud	-	Traatrest	3	90	2-3
Maguskartul, viilutatud	-	Traatrest	3	90	2-3
Porgand, viilutatud	-	Traatrest	3	90	2-3
Kabatšokk, kuubikud	-	Traatrest	3	90	2-3
Puuvili					
Õun, viilutatud	-	Traatrest	3	80	2-3
Ananass, viilutatud	-	Traatrest	3	85	1-2
Pirn, viilutatud	-	Traatrest	3	83	2-3
Teised					
Kanamunad	Kooreta keedetud	Traatrest	3	63	2-3
Kanamunad	Kõvaks keedetud	Traatrest	3	71	2-3

\* Kanamunad valmistage ilma vaakumkotita.

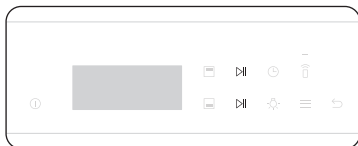
## Küpsetamise lõpetamiseks



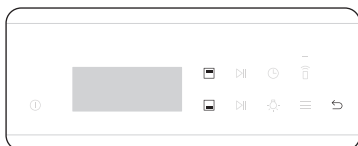
- Küpsetamise ajal võib ahju väljalülitamiseks puudutada ▷||. Soovimatute manipulatsioonide vältimiseks ei lülitu ahi siiski kohe välja. Kui puudutasite ▷|| nuppu kogemata, võite 3 sekundi jooksul puudutada ▷|| nuppu.
- Küpsetamise peatamiseks võib puudutada ▷|| ning küpsetamise lõpetamiseks ja tühistamiseks puudutada ning hoida ▷|| 3 sekundit.
- Samuti võib küpsetamise lõpetamiseks puudutada ↶, valida **Valikunupuga Yes** ning vajutada **Valikunuppu**.




## Küpsetamise lõpetamine ühes tsoonis

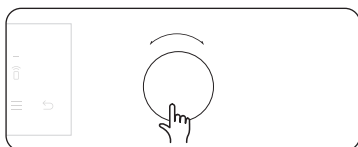
Küpsetamise lõpetamiseks kaksikküpsetusrežiimis lugege neid juhiseid.



- Küpsetamise peatamiseks võib puudutada ►► ning küpsetamise lõpetamiseks ja tühistamiseks puudutada ning hoida ►► 3 sekundit.  
- Puudutage ►► nuppu ülemise ja ►► nuppu alumise tsooni jaoks.



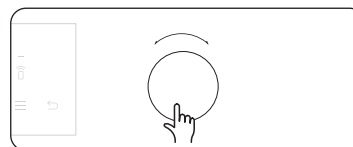
- Teise variandina võite järgida alltoodud juhiseid.
1. Ülemise tsooni valimiseks puudutage , alumise tsooni valimiseks , seejärel puudutage .



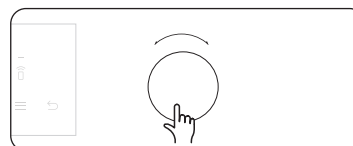
2. Keerake **Valikunupp**, valige **Yes** ning vajutage küpsetamise lõpetamiseks **Valikunupp**.

## Erifunktsioon

Lisafunktsioonid lihtsustavad küpsetamist. Kaksikküpsetusrežiimis pole erifunktsioonid lubatud.

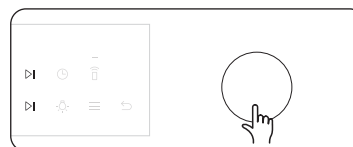


1. **Valikunupp** keerates valige **Erifunktsioon** ja vajutage kinnitamiseks **Valikunupp**.



2. **Valikunupp** keerates valige funktsioon ja vajutage kinnitamiseks **Valikunupp**.

3. Vajaduse korral määrake küpsetusaeg ja/või temperatuur. Üksikasjad leiate peatükist Levinud seadistused.



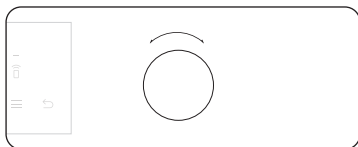
4. Funktsiooni käivitamiseks vajutage **Valikunupp** või puudutage ►►.

Režiim	Temperatuurivahemik (°C)	Soovitav temperatuur (°C)	Juhised
Hoia soojas	40-100	60	Kasutage seda ainult äsja valmistatud toitude soojas hoidmiseks.
Taldrikusoojendus	30-80	50	Kasutage lauanõude või ahjunõude soojendamiseks.
Jääst vabastamine	30-60	30	Režiimi kasutatakse külmutatud toodete, küpsetiste, puuviljade, kookide, koore ja šokolaadi sulatamiseks. Sulatusaeg sõltub toidu liigist suurusest ja kogusest.

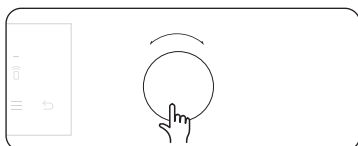
# Tegevused

## Automaatküpsetus

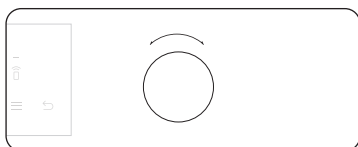
Algajale kokale pakub ahi kokku 50 automaatküpsetusretsepti. Seda funktsiooni saate kasutada aja säästmiseks või õppimisaja lühendamiseks. Küpsetusaega ja temperatuuri reguleeritakse vastavalt valitud retseptile.



1. **Automaatküpsetus** valimiseks keerake **Valikunupp**.

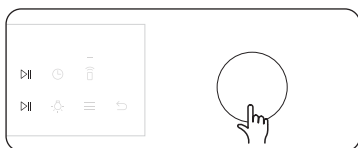


2. **Valikunupp** keerates valige programm ja vajutage kinnitamiseks **Valikunupp**.



3. Portsu suuruse valimiseks keerake **Valikunupp**. Kaaluvahemik sõltub programmist.

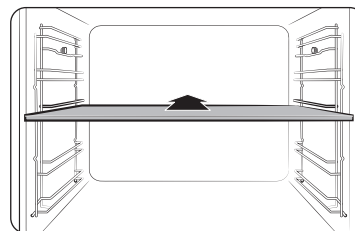
4. Küpsetamise alustamiseks vajutage **Valikunupp** või puudutage ▷||.



### MÄRKUS



- Mõned Automaatküpsetusprogrammide punktid hõlmavad eelsoojendust. Nende punktide puhul kuvatakse eelsoojenduse edenemine. Pange toit ahju pärast eelsoojenduse piiksu. Siis vajutage Automaatküpsetus alustamiseks **Valikunupp** või puudutage ▷||.
- Täpsema teabe saamiseks vaadake selle juhendi peatükki **Nutikas toiduvalmistamine**.

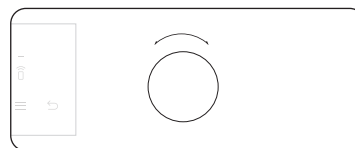
## Kaksikküpsetusrežiim



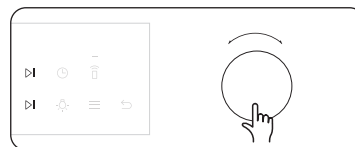
1. Pange jagaja kaksikküpsetusrežiimi aktiveerimiseks 3. tasemele.



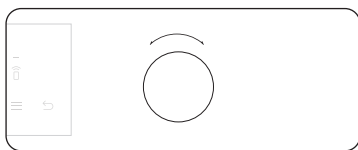
2. Ülemise tsooni valimiseks puudutage , alumise tsooni valimiseks . Nupp ▷|| aktiveerib valitud tsooni.



3. **Automaatküpsetus** valimiseks keerake **Valikunupp**.

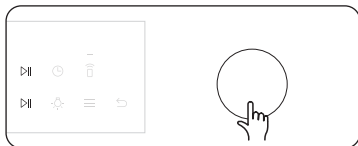


4. **Valikunupp** keerates valige valitud tsooni programm ja vajutage kinnitamiseks **Valikunupp** või puudutage ▷|| nuppu.



5. Portsu suuruse valimiseks keerake **Valikunupp**. Kaaluvahemik sõltub programmist.

6. Küpsetamise alustamiseks vajutage **Valikunuppu** või puudutage **▶▶**.



#### MÄRKUS

Täpsema teabe saamiseks vaadake selle juhendi peatükki **Nutikas toiduvalmistamine**.

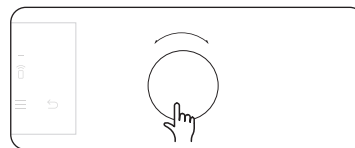
### Puhastamine

Saadaval on kaks puhastusrežiimi. Kõrvaldades vajaduse regulaarse käsitsi puhastamise järele säästab see funktsioon teie aega. Töö käigus kuvatakse ekraanil järelejäänud aeg.

Funktsioon	Juhised
Aurupesu	Kasulik kerge mustuse eemaldamiseks aurutamisega.
Pürolüüs	Pürolüüs tähendab kõrgel temperatuuril termilist puhastust. See põletab ära õlised jäägid, lihtsustades käsitsi puhastamist. 1 h 50 m / 2 h 10 m (vaikeseade) / 2 h 30 m
Katlakivieemaldus	Puhastage aurugeneraatori sisemus, et toidu kvaliteet ja maitse ei halveneks.
Tühjendus	Pärast auruga toetatavate režiimide kasutamist tuleb järelejäänud vesi välja lasta, et see ei mõjutaks teisi küpsetusrežiime.

#### Pürolüüs (ainult kindlad mudelid)

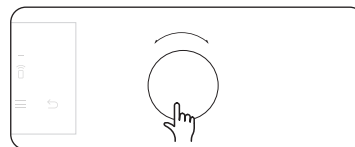
Pürolüüs tähendab kõrgel temperatuuril termilist puhastust. See põletab ära õlised jäägid, lihtsustades käsitsi puhastamist.



1. Eemaldage kõik tarvikud, sh külgsiinid, ning pühkige suuremad jäägid ahjust käsitsi ära. Need võivad muidu puhastustsükli ajal süttida ja põhjustada tulekahju.

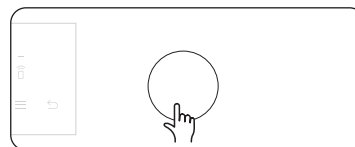
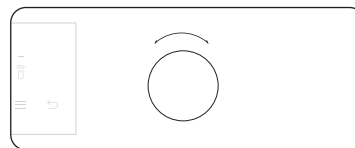
2. **Valikunuppu** keerates valige **Puhastus** ja vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.

3. **Valikunuppu** keerates valige **Pürolüüs** ja vajutage kinnitamiseks **Valikunuppu**.

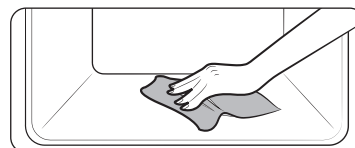


4. Keerake **Valikunuppu** ja tehke valik 3 puhastusaja vahel: 1 hr 50 min, 2 hr 10 min (vaikeseade) ja 2 hr 30 min.

5. Puhastuse alustamiseks vajutage **Valikunuppu**.



6. Lõpetamise järel oodake, kuni ahi on jahtunud, ning pühkige ukse servad märja lapiga.



# Tegevused

## ⚠ ETTEVAATUST

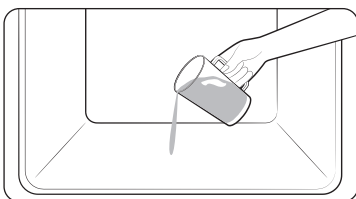
- Ärge puutuge ahju, sest see läheb tsükli jooksul väga kuumaks.
- Õnnetuste vältimiseks hoidke lapsed ahjust eemal.
- Pärast tsükli lõppu ei või toidet välja lülitada, kuni jahutusventilaator ahju maha jahutab.

## 📖 MÄRKUS

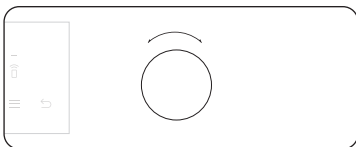
- Kui tsükkel algab, läheb ahi seest kuumaks. Siis lukustatakse ohutuse huvides uks. Kui tsükkel on lõppenud ja ahi jahtunud, lukk avaneb.
- Veenduge, et tühjendasite ahju enne puhastamist. Kõrgest temperatuurist tulenevalt võivad tarvikud ahjus deformeeruda.

## Aurupesu

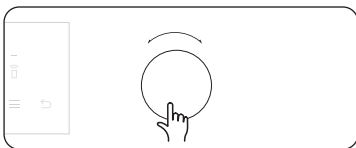
Kasulik kerge mustuse eemaldamiseks aurutamisega.



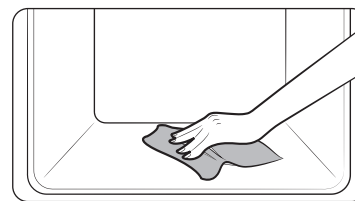
1. Kallake ahju põhjale 400 ml vett ja sulgege ahju uks.



2. Puhastus valimiseks keerake **Valikunupp**.



3. **Valikunupp** keerates valige **Aurupesu** ja vajutage pesu alustamiseks **Valikunupp**. Aurupesu kestab 26 minutit.



4. Kasutage ahju sisemuse puhastamiseks kuiva lappi.

## ⚠ HOIATUS

Ärge avage ust enne tsükli lõppu. Vesi ahjus on väga tuline ja võib põhjustada põletusi.

## 📖 MÄRKUS


- Kui ahi on rasvaga tugevalt märdunud, nt pärast röstimist või grillimist, siis on soovitatav eemaldada raskem mustus enne aurupesu käivitamist käsitsi, puhastusvahendiga.
- Kui tsükkel on lõppenud, jätke ahju uks lahti. Nii saab sisemuse emailpind hästi kuivada.
- Kui ahi on seest kuum, siis puhastust ei aktiveerita. Oodake, kuni ahi jahtub ja proovige uuesti.
- Ärge kallake vett põhjale jõuga. Tehke seda õrnalt. Muidu võib vesi eest maha loksuda.

## Katlakivieemaldus

Puhastage aurugeneraatori sisemus, et toidu kvaliteet ja maitse ei halveneks.

### MÄRKUS

Ahi peab auruga toetatavate režiimide ajaarvestust ja teavitab teid, kui on vaja käivitada katlakivieemaldus. Auruga toetatavaid režiime saab sellegipoolest kasutada veel kaks järgmist tundi ilma katlakivieemaldust tegemata. Nende kahe tunni möödudes te auruga toetatavaid režiime enam kasutada ei saa ilma katlakivieemaldust käivitamata ja lõpule viimata.

1. Puhastuse valimiseks puudutage  **Valikunoppu**.
2. Siis vajutage **Valikunoppu**.
3. Valige **Katlakivieemaldus** ja vajutage **Valikunoppu**.
4. Valige **Next**, siis vajutage **Valikunoppu**.
5. Järgige ekraanil olevaid juhiseid, valige **Start** ja vajutage **Valikunoppu**.
  - Kui saate sõnumi, et vett on vähe, lisage veepaaki veel vett, valige **OK** ja vajutage **Valikunoppu**.
6. Kui katlakivi eemaldamine on lõpule viidud, laseb ahi vee automaatselt välja.
7. Kui tühjendamine on lõppenud, tühjendage ka veepaak.
8. Nagu ekraanil näidatud, täitke veepaak 500 ml joogiveega, valige **OK** ja vajutage loputamise alustamiseks **Valikunoppu**.
9. Kui loputamine on lõppenud, tühjendage veepaak.
  - Pärast paagi tühjendamist puhastage see enne ahju tagasi panemist.

### HOIATUS

- Veepaaki käsitsedes kandke pajakindaid.
- Kasutage ainult katlakivieemaldajaid, mis on mõeldud auruahjudele või kohvimasinatele.

### ETTEVAATUST

- Ärge katlakivieemaldust poole pealt katkestage. Vastasel juhul peate katlakivieemalduse tsükli uuesti käivitama ja lõpule viima järgmise kolme tunni jooksul, et auruga toetatavad režiimid uuesti lubada.
- Õnnetuste vältimiseks hoidke lapsed ahjust eemal.
- Vee ja katlakivieemaldaja segu suhet vaadake vahendi tootja juhistest.

### Tühjendus

Pärast auruga toetatavate režiimide kasutamist tuleb järelejäänud vesi välja lasta, et see ei mõjutaks teisi küpsetusrežiime. Samuti kasutage seda funktsiooni, kui tahate puhastamise eesmärgil uuesti vee välja lasta.

1. Puhastus valimiseks keerake **Valikunoppu**.
2. Siis vajutage **Valikunoppu**.
3. Valige **Tühjendus**, siis vajutage **Valikunoppu**.
4. Valige **Start**, siis vajutage **Valikunoppu**.
5. Järgige ekraanil olevaid juhiseid, valige **OK** ja vajutage **Valikunoppu**.
  - Ahi laseb vee aurugeneraatorist veepaaki.
6. Kui tühjendamine on lõppenud, tühjendage veepaak.
  - Pärast paagi tühjendamist puhastage see enne ahju tagasi panemist.

### HOIATUS

- Veepaaki käsitsedes kandke pajakindaid.
- Ärge tühjendamise ajal veepaaki eemaldage.

### MÄRKUS

- Kui ahi alustab vee väljalaskmist, oodake, kuni tühjendustsükkel lõppeb.
- Sõltuvalt toote keskkonnast võib tühjendamine võtta palju aega. See pole toote rike, põhjus on ohutuses, seega oodake, kuni vesi jahtub.


# Tegevused

## Veel funktsioone

Menüü	Kirjeldus
Taimer	Võimalik on seada taimerit.
Lukk	Juhtpaneeli saab lukustada.
Minu režiimid	Küpsetusrežiimide loendit saab redigeerida.
Ekraani ajalõpp	Ekraani ajalõppu saab reguleerida.
Automaatne kuupäev & kellaag	Määrata saab Automaatse kuupäeva & kellaaja.
Kuupäeva seadmine	Määrata saab tänase kuupäeva. <b>MÄRKUS</b> Üksikasjalikud juhised leiate lk 10
Kellaaja vorming	Võimalik on valida kas 12-h või 24-h kellaaja vormingut. <b>MÄRKUS</b> Üksikasjalikud juhised leiate lk 10.
Heli	Ahju heli (piiksud) saab sisse-välja lülitada.
Kiire eelsoojendus (*)	Võimalik on seada Kiiret eelsoojendust.

(\*) ainult kindlad mudelid.



### Taimer

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Taimer** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. Valige **Valikunupuga** taimer (tunnid ja minutid) ja vajutage **Valikunuppu**.
4. Taimeri käivitamiseks vajutage **Valikunuppu**.
5. Kui soovite taimerit peatada, katkestada või muuta, vajutage **Valikunuppu** või keerake **Valikunuppu**.

### Lukk

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Lukk** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. Juhtpaneeli luku avamiseks puudutage ja hoidke 3 sekundit .

### Minu režiimid

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Minu režiimid** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. Keerake **Valikunuppu** ja vajutage režiimide valimiseks või valiku tühistamiseks **Valikunuppu**.
4. Salvestamiseks puudutage .
5. Muudatuste salvestamiseks valige **Salvesta**.

### Ekraani ajalõpp

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Ekraani ajalõpp** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. Soovitud aja valimiseks keerake **Valikunuppu**.
4. Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.

### Automaatne kuupäev & kellaag

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Automaatne kuupäev & kellaag** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. **On** või **Off** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
4. Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.

### Heli

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Heli** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. **On** või **Off** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
4. Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.

### Kiire eelsoojendus

1. Puudutage .
2. Valige **Valikunupuga Kiire eelsoojendus** ja vajutage **Valikunuppu**.
3. **On** või **Off** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
4. Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.




## Süsteemi seadistused

**Süsteemi seadistuste** menüüsse minekuks puudutage  ja hoidke 3 sekundit, siis keerake ahju erinevate seadistuste muutmiseks **Valikunuppu**.


Üksikasjalikud kirjeldused leiate järgmisest tabelist.

Süsteemiseaded	Kirjeldus
Wi-Fi	Wi-Fi saab sisse-välja lülitada.
Keel	Keelt saab valida.
Minu muustrid	See funktsioon mäletab ja salvestab küpsetamise seaded.
Vaikimisi kamber	Saate vaikimisi seadistusena valida kas ülemise või alumise tsooni. (ainult Kaksikküpsetusrežiimis)
Vee karedus	Vee karedust saab valida.
Lähtesta	Lähtesta oma seaded. (Veele funktsioone, Süsteemi seadistused)


### Wi-Fi / Minu muustrid

- Süsteemi seadistuste** menüüsse minekuks puudutage  3 sekundit.
- Valige **Valikunupuga** soovitud menüü ja vajutage **Valikunuppu**.
- On** või **Off** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
- Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.


### Keel

- Süsteemi seadistuste** menüüsse minekuks puudutage  3 sekundit.
- Valige **Valikunupuga** **Keel** ja vajutage **Valikunuppu**.
- Soovitud keele valimiseks keerake **Valikunuppu**.
- Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.


### Vaikimisi kamber

- Süsteemi seadistuste** menüüsse minekuks puudutage  ja hoidke 3 sekundit.
- Valige **Valikunupuga** vaikimisi tsoon ja vajutage **Valikunuppu**.
- Ülemise** või **Alumise** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
- Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.

### Vee karedus

- Süsteemi seadistuste** menüüsse minekuks puudutage  ja hoidke 3 sekundit.
- Valige **Valikunupuga** **Vee karedus** ja vajutage **Valikunuppu**.
- Soovitud **Vee kareduse** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
- Muudatuste salvestamiseks vajutage **Valikunuppu**.

### Lähtesta

- Süsteemi seadistuste** menüüsse minekuks puudutage  3 sekundit.
- Valige **Valikunupuga** **Lähtesta** ja vajutage **Valikunuppu**.
- Lähtesta** või **Cancel** valimiseks keerake **Valikunuppu**.
- Kinnitamiseks vajutage **Valikunuppu**.

### Nutikas juhtimine

Ahju nutika juhtimise kasutamiseks peate mobiilseadmesse laadima rakenduse SmartThings. Rakenduses SmartThings kasutatavad funktsioonid ei pruugi hästi töötada, kui side on halb või ahi paigaldatud nõrga Wi-Fi signaaliga kohta.

### Kuidas ahju ühendada

- Laadige oma mobiilseadmesse rakendus SmartThings ja avage see.
- Ahju ühendamiseks järgige juhiseid rakenduse kuval.
- Kui protsess on lõpule viidud, ilmub ahju ekraanile  ikoon ja rakendus kinnitab, et olete ühendatud.
- Kui  ikoon ei ilmu, järgige uuesti ühendamiseks rakenduse juhiseid.

# Nutikas toiduvalmistamine

## Käsitsi küpsetamine

### ⚠ HOIATUS akrüülamiidi kohta

Tärglist sisaldavate toitude, nt kartulikrõpsude, friikartulite ja leiva küpsetamisel tekkiv akrüülamiid võib põhjustada terviseprobleeme. Soovitav on valmistada neid toite madalal temperatuuril ning vältida üleküpsetamist, tugevat krõbestamist ja kõrvetamist.

### 📖 MÄRKUS

- Eelsoojendus on soovitatav kõigis küpsetusrežiimides, kui küpsetusjuhendis pole öeldud teisiti.
- Ökogrilli kasutamisel pange toit aluse keskele.














### Nõuanded tarvikute kohta

Teie ahi tuleb koos erineva arvu ja liiki tarvikutega. Võite avastada, et mõned alljärgnevas tabelis olevad tarvikud on puudu. Ent isegi kui teil pole selles küpsetamisjuhendis näidatud täpseid tarvikuid, saate kasutada neid, mis teil juba on, ja saavutada sama tulemuse.

- Küpsetusalus ja universaalne alus on omavahel vahetatavad.
- Öliseid toite valmistades on soovitatav panna traatrest alla alus jääkide kogumiseks. Kui teil on traatrest vahetükk, saate seda kasutada koos alusega.
- Kui teil on universaalne alus või eriti sügav alus või mõlemad, siis on õliste toitude valmistamisel parem kasutada sügavat alust.

## Küpsetamine

Parima tulemuse saamiseks soovime ahju eelsoojendada.

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Keeks	Traatrest, Ø 25-26 cm vorm	2		160-170	35-40
Marmorkook	Traatrest, Gugelhopf vorm	3		175-185	50-60
Kook	Traatrest, Ø 20 cm koogivorm	3		190-200	50-60
Pärmikook alusel puuviljade ja riivsaiaiga	Universaalne alus	2		160-180	40-50
Puuviljacrumble	Traatrest, 22-24 cm ahjuvorm	3		170-180	25-30
Skoonid	Universaalne alus	3		180-190	30-35
Lasagne	Traatrest, 22-24 cm ahjuvorm	3		190-200	25-30
Besee	Universaalne alus	3		80-100	100-150
Suflee	Traatrest, sufleetopsid	3		170-180	20-25
Pärmitaignast õnakook	Universaalne alus	3		150-170	60-70
Kodune pitsa, 1-1,2 kg	Universaalne alus	2		190-210	10-15
Külmutatud kook, täidisega	Universaalne alus	2		180-200	20-25
Pirukas	Traatrest, 22-24 cm ahjuvorm	2		180-190	25-35

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Õunapirukas	Traatrest, Ø 20 cm vorm	2		160-170	65-75
Jahutatud pitsa	Universaalne alus	3		180-200	5-10

#### Röstimine

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
<b>Liha (Loomaliha/Sealiha/Lambaliha)</b>					
Veisekints, 1 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1		160-180	50-70
Vasikafilee, 1,5 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1		160-180	90-120
Rõstitud sealiha, 1 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1		200-210	50-60
Sealiha tagatükk, 1 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1		160-180	100-120
Lambakoot, 1 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1		170-180	100-120









Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
<b>Linnuliha (Kana/Part/Kalkun)</b>					
Kana, terve, 1,2 kg *	Traatrest + Universaalne alus (tilkade püüdmiseks)	3 1		205	80-100*
Kanatükid	Traatrest + Universaalne alus	3 1		200-220	25-35
Pardirind	Traatrest + Universaalne alus	3 1		180-200	20-30
Väike kalkun, terve, 5 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1		180-200	120-150
<b>Köögiviljad</b>					
Köögiviljad, 0,5 kg	Universaalne alus	3		220-230	15-20
Küpsetatud poolikud kartulid, 0,5 kg	Universaalne alus	3		200	45-50
<b>Kala</b>					
Kalafilee, küpsetatud	Traatrest + Universaalne alus	3 1		200-230	10-15
Rõstitud kala	Traatrest + Universaalne alus	3 1		180-200	30-40

\* Poole aja peal ümber pöörata.

# Nutikas toiduvalmistamine









## Grillimine

Soovitame ahju eelsoojendada suure grilli režiimis. Poole aja peal ümber pöörata.

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
<b>Leib</b>					
Röstsai	Traatrest	5		270	2-4
Juustuga röstleib	Universaalne alus	4		200	4-8
<b>Loomaliha</b>					
Steik *	Traatrest +	4		240-250	15-20
	Universaalne alus	1			
Burgerid *	Traatrest +	4		250-270	13-18
	Universaalne alus	1			
<b>Sealiha</b>					
Sealihakarbonaad	Traatrest +	4		250-270	15-20
	Universaalne alus	1			
Vorstid	Traatrest +	4		260-270	10-15
	Universaalne alus	1			
<b>Kodulind</b>					
Kana, rind	Traatrest +	4		230-240	30-35
	Universaalne alus	1			
Kana, kanakoivad	Traatrest +	4		230-240	25-30
	Universaalne alus	1			

\* 2/3 küpsetusaja peal ümber pöörata.

## Külmutatud valmis toit

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Külmutatud pitsa, 0,4-0,6 kg	Traatrest	3		200-220	15-25
Külmutatud lasagne	Traatrest	3		180-200	45-50
Külmutatud ahjutšipsid	Universaalne alus	3		220-225	20-25
Külmutatud kroketid	Universaalne alus	3		220-230	25-30
Külmutatud ahju-camembert	Traatrest	3		190-200	10-15
Külmutatud saiad täidisega	Traatrest +	3		190-200	10-15
	Universaalne alus	1			
Külmutatud kalapulgad	Traatrest +	3		190-200	15-25
	Universaalne alus	1			
Külmutatud kalaburger	Traatrest	3		180-200	20-35

### Pro-röstimine

See režiim hõlmab automaatset soojendustükli temperatuurini 220 °C. Liha pruunistamisel töötavad ülemine küttekeha ja konveksiooniventilaator. Pärast seda etappi küpsetatakse liha õrnalt eelnevalt määratud madalal temperatuuril. Selle käigus töötavad ülemine ja alumine küttekeha. See režiim sobib liha ja kana röstimiseks.

Toit	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (h)
Röstitud loomaliha	Traatrest + Universaalne alus	3 1	80-100	3-4
Röstitud sealih	Traatrest + Universaalne alus	3 1	80-100	4-5
Lambapraad	Traatrest + Universaalne alus	3 1	80-100	3-4
Pardirind	Traatrest + Universaalne alus	3 1	80-100	2-3

### Ökokonveksioon

See režiim kasutab optimeeritud küttesüsteemi, mis säästab toiduvalmistamisel energiat. Selle kategooria puhul pole eelsoojendus energia säästmiseks soovitatav.

Küpsetusaega ja/või temperatuuri saab küpsetamise ajal suurendada või vähendada.

Toit	Lisaseade	Tase	Temp. (°C)	Aeg (min)
Puuviljacrumble, 0,8-1,2 kg	Traatrest	2	160-180	60-80
Mundris kartulid, 0,4-0,8 kg	Universaalne alus	2	190-200	70-80
Vorstid, 0,3-0,5 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1	160-180	20-30
Külmutatud ahjutšipsid, 0,3-0,5 kg	Universaalne alus	3	180-200	25-35
Külmutatud kartulisektorid, 0,3-0,5 kg	Universaalne alus	3	190-210	25-35
Kalafileed, küpsetatud, 0,4-0,8 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1	200-220	30-40
Krõbedad kalafileed, paneeritud, 0,4-0,8 kg	Traatrest + Universaalne alus	3 1	200-220	30-45
Röstitud veisekints, 0,8-1,2 kg	Traatrest + Universaalne alus	2 1	180-200	65-75
Röstitud köögiviljad 0,4-0,6 kg	Universaalne alus	3	200-220	25-35

# Nutikas toiduvalmistamine

## Kaksikküpsetus

Enne kaksikküpsetusfunktsiooni kasutamist pange ahju jagaja. Parima tulemuse saamiseks soovitage ahju eelsoojendada.

Järgnevas tabelis on 5 kaksikküpsetusjuhust, mida soovitate küpsetamisel ja röstimisel järgida. Kaksikküpsetusfunktsiooniga saate valmistada oma põhiroa ja kõrvalroa või põhiroa ja magustoidu samaaegselt.

- Kaksikküpsetusfunktsiooni puhul saab eelsoojendusaega pikendada.

Nr	Tsoon	Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
1	Ülemine	Keeks	Traatrest, Ø 25-26 cm vorm	4		160-170	40-45
	Alumine	Kodune pitsa, 1,0-1,2 kg	Universaalne alus	1		190-210	13-18
2	Ülemine	Röstitud köögiviljad 0,4-0,8 kg	Universaalne alus	4		220-230	13-18
	Alumine	Õunapirukas	Traatrest, Ø 20 cm vorm	1		160-170	70-80
3	Ülemine	Pitaleib	Universaalne alus	4		230-240	13-18
	Alumine	Kartuligratään, 1,0-1,5 kg	Traatrest, 22-24 cm ahjupott	1		180-190	45-50
4	Ülemine	Kana, kanakoivad	Traatrest + Universaalne alus	4 4		210-230	30-35
	Alumine	Lasagne, 1,0-1,5 kg	Traatrest, 22-24 cm ahjupott	1		190-200	30-35
5	Ülemine	Kalafilee, küpsetatud	Traatrest + Universaalne alus	4 4		210-230	15-20
	Alumine	Õunakook	Universaalne alus	1		170-180	25-30

Samuti saab ülemist või alumist tsooni kasutada ainult voolu säästmiseks. Eraldi tsooni kasutamisel võib küpsetusaega pikendada. Parima tulemuse saamiseks soovitate ahju eelsoojendada.

## Ülemine

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Väikesed koogid	Universaalne alus	4		170	30-35
Skoonid	Universaalne alus	4		180-190	30-35
Lasagne	Traatrest	4		190-200	30-35
Kana, kanakoivad*	Traatrest + Universaalne alus	4		230-250	30-35
		4			

\* Ärge ahju eelsoojendage.

## Alumine

Toit	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Väikesed koogid	Universaalne alus	1		170	30-35
Marmorkook	Traatrest	1		160-170	60-70
Õunapirukas	Traatrest	1		160-170	70-80
Kodune pitsa, 1,0-1,2 kg	Universaalne alus	1		190-210	13-18

## Automaatse valmistamise programmid

### ⚠ ETTEVAATUST

Kergesti riknevad toidud (piim, munad, kala, liha, linnuliha) ei peaks enne küpsetamise algust ahjus seisma enam kui 1 tunni ning küpsetamise lõppedes tuleks ahjust kohe välja võtta. Riknenud toidu söömine võib põhjustada toidumürgituse.

### Üksiktsoon

Järgnevas tabelis on 40 automaatprogrammi küpsetamiseks ja röstimiseks. See sisaldab koguseid, kaaluvahemikke ja vastavaid soovitusi. Küpsetamisrežiimid ja ajad on teie mugavuse huvides eelprogrammeeritud. Mõned retseptid automaatprogrammide jaoks leiata juhendist.

Automaatse valmistamise programmid 1-19, 38 ja 39 hõlmavad eelsoojendust ja kuvavad eelsoojenduse edenemise. Pange toit ahju pärast eelsoojenduse piiksu.

Siis vajutage Automaatküpsetus alustamiseks **Valikunuppu** või puudutage **▷||**.

### ⚠ HOIATUS

Toitu välja võttes kasutage alati pajakindaid.

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
1	Kartuligratään	1,0-1,5	Traatrest	3
		Valmistage värske kartuligratään ette ahjukindlas nõus, 22-24 cm. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
2	Juurviljagrataän	0,8-1,2	Traatrest	3
		Valmistage värske köögiviljagrataän ette ahjukindlas nõus, 22-24 cm. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
3	Pastaküpsetis	1,2-1,5	Traatrest	3
		Valmistage pastagrataän ette 22-24 cm ahjukindlas nõus. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
4	Lasagne	1,0-1,5	Traatrest	3
		Valmistage kodune lasagna 22-24 cm ahjukindlas nõus. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
5	Ratatouille	1,2-1,5	Traatrest	3
		Pange ratatouille koostisained kaanega vormi. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele. Küpsetage kaetuna. Segage enne serveerimist.		
6	Õunapirukas	1,2-1,4	Traatrest	2
		Valmistage õunapirukas 20-24 cm ümmarguses metallist küpsetusvormis. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange vorm resti keskele.		
7	Sarvesaiad	0,3-0,4	Universaalne alus	3
		Valmistage sarvesaiad (jahutatud valmistainas). Pange universaalsele alusele küpsetuspaber. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		
8	Õunakook	0,3-0,4	Universaalne alus	3
		Pange õunakook küpsetuspaberile universaalsel alusel. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		

## Nutikas toiduvalmistamine

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
9	Puuviljatordi põhi	0,4-0,5	Traatrest	3
		Pange tordipõhja tainas võiga määratud musta metallist küpsetusnõusse. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange vorm resti keskele.		
10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Traatrest	2
		Valmistage pirukatainas ja pange see 25 cm läbimõõduga ümmargusse pirukavormi. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, lisage täidis ja pange nõu resti keskele.		
11	Valge leivapäts	0,6-0,7	Traatrest	2
		Valmistage ette tainas ja pange musta metallist nelinurksesse küpsetusvormi (pikkus 25 cm). Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
12	Jahusegust leivapäts	0,8-0,9	Traatrest	2
		Valmistage ette tainas ja pange musta metallist nelinurksesse küpsetusvormi (pikkus 25 cm). Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
13	Saiakesed	0,3-0,5	Universaalne alus	3
		Valmistage saiakesed (jahutatud valmistainas). Pange universaalsele alusele küpsetuspaber. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
14	Puuviljacrumble	0,8-1,2	Traatrest	3
		Pange värsked puuviljad (vaarikad, põldmarjad, õunaviilud, pirniviilud) 22-24 cm ahjuvormi. Puistage üle muretaignapuruga. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
15	Skoonid	0,5-0,6	Universaalne alus	3
		Pange skoonid (5-6 cm läbimõõt) küpsetuspaberile universaalsel alusel. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		
16	Keeks	0,5-0,6	Traatrest	3
		Valmistage koogitainas ja pange see 26 cm läbimõõduga ümmargusse musta metallist küpsetusvormi. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange vorm resti keskele.		
17	Marmorkook	0,7-0,8	Traatrest	2
		Valmistage koogitainas ja pange metallist ümmargusse gughupf- või bundtiformi. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange vorm resti keskele.		
18	Hollandi keeks	0,7-0,8	Traatrest	2
		Valmistage ette koogitainas ja pange musta metallist nelinurksesse küpsetusvormi (pikkus 25 cm). Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange vorm resti keskele.		
19	Brownie'd	0,7-0,8	Traatrest	3
		Valmistage 20-24 cm ahjukindlas nõus ette koogitainas. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		



Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
20	Röstitud veisekints	0,8-1,2	Traatrest	2
			Universaalne alus	1
		Maitsestage loomaliha ja jätke 1 tunniks külmikusse. Pange traatrestile rasvase poolega ülespoole.		
21	Aeglaselt küpsetatud rostbiif	0,8-1,2	Traatrest	2
			Universaalne alus	1
		Maitsestage loomaliha ja jätke 1 tunniks külmikusse. Pange traatrestile rasvase poolega ülespoole.		
22	Ürtidega röstitud lambakarbonaad	0,4-0,8	Traatrest	4
			Universaalne alus	1
		Marineerige lambakarbonaad ürtide ja vürtsidega ning pange traatrestile.		
23	Lambakoot	1,0-1,4	Traatrest	3
			Universaalne alus	1
		Marineerige lammast ja pange traatrestile.		
24	Röstitud sealihaga kõrnetega	0,8-1,2	Traatrest	3
			Universaalne alus	1
		Pange röstitav sealihaga traatrestile rasvase poolega üles.		
25	Searibid	0,8-1,2	Traatrest	3
			Universaalne alus	1
		Pange searibid restile.		

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
26	Kana, terve	1,0-1,4	Traatrest	2
			Universaalne alus	1
		Loputage ja puhastage kana. Pintseldage kana õli ja vürtsidega. Pange see restile rinnapoollega alla ning pöörake ümber niipea, kui ahi piiksub.		
27	Kana, rind	0,5-0,9	Traatrest	4
			Universaalne alus	1
		Marineerige rind ja pange restile.		
28	Kanakoivad	0,5-0,9	Traatrest	4
			Universaalne alus	1
		Pintseldage õli ja vürtsidega ning pange riulile.		
29	Part, rind	0,3-0,7	Traatrest	4
			Universaalne alus	1
		Pange pardirinnad restile rasvase poolega üles. Esimene seadistus on keskmisele, teine seadistus keskmisele kui hästi läbiküpsetatud tasemele.		
30	Forellifilee, küpsetatud	0,3-0,7	Universaalne alus	4
		Pange forellifileed universaalsele alusele naha poolega üles.		
31	Forell	0,3-0,7	Traatrest	4
			Universaalne alus	1
		Loputage ja puhastage kala ja pange peast sabani restile. Lisage kala sisse sidrunimahla, soola ja ürdid. Lõigake nahapinda noaga. Pintseldage õli ja soolaga.		

## Nutikas toiduvalmistamine

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
32	Merikeel	0,3-0,7	Universaalne alus	3
		Pange merikeel küpsetuspaberile universaalsel alusel. Tehke noaga sisselõiked.		
33	Lõhesteik/filee	0,3-0,7	Traatrest	4
			Universaalne alus	1
		Loputage ja puhastage fileed või steigid. Pange filee restile nahapoolga üles.		
34	Röstitud köögiviljad	0,3-0,7	Universaalne alus	4
		Loputage ja valmistage kabatšoki-, baklažaani-, pipra-, sibula- ja kirsstomatilõigud. Pintseldage oliiviõli, ürtide ja vürtsidega. Jaotage ühtlaselt universaalsele alusele.		
35	Küpsetatud poolikud kartulid	0,5-0,9	Universaalne alus	3
		Lõigake suured kartulid (200 g tk) pikuti pooleks. Pange need universaalsele alusele lõigatud poolega üles ja pintseldage oliiviõli, ürtide ja vürtsidega.		
36	Külmutatud ahjutsipsid	0,3-0,7	Universaalne alus	3
		Laotage külmutatud tšipsid ühtlaselt universaalsele alusele.		
37	Külmutatud kartulisektorid	0,3-0,7	Universaalne alus	3
		Laotage külmutatud kartulisektorid ühtlaselt universaalsele alusele.		
38	Külmutatud pitsa	0,3-0,7	Traatrest	3
		Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange külmutatud pitsa traatrestikeskele.		

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
39	Kodune pitsa	0,8-1,2	Universaalne alus	2
		Valmistage pärmitaignast kodune pitsa ja pange universaalsele alusele. Kaal sisaldab nii tainast kui täidist, nt kastet, köögivilju, sinki ja juustu. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		
40	Taigna kergitamine	0,3-0,7	Traatrest	2
		Valmistage kausis tainas ja katke toidukilega. Pange resti keskele.		

## Kaksikküpsetus

Järgnevas tabelis on 10 automaatprogrammi küpsetamiseks ja röstimiseks. Võite kasutada kas ülemist või alumist tsooni või mõlemat tsooni samaaegselt.

Programm sisaldab koguseid, kaaluvahemikke ja vastavaid soovitusi. Küpsetamisrežiimid ja ajad on teie mugavuse huvides eelprogrammeeritud. Mõned retseptid automaatprogrammide jaoks leiata juhendist.

Kõik kaksikküpsetuse automaatse valmistamise programmid hõlmavad eelsoojendust ja kuvavad eelsoojenduse edenemise.

Pange toit ahju pärast eelsoojenduse piiksu.

Seejärel vajutage Automaatküpsetus alustamiseks **Valikunuppu**.

### ▲ HOIATUS

Toitu välja võttes kasutage alati pajakindaid.

#### 1. Ülemine

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
1	Kartuligratään	1,0-1,5	Traatrest	4
		Valmistage värsked kartuligratään ette ahjukindlas nõus, 22-24 cm. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
2	Lasagne	1,0-1,5	Traatrest	4
		Valmistage kodune lasagna 22-24 cm ahjukindlas nõus. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange nõu resti keskele.		
3	Kanakoivad	0,5-0,9	Traatrest	4
			Universaalne alus	4
		Pintseldage õli ja võrtsidega ning pange riulile.		

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
4	Küpsetatud poolikud kartulid	0,5-0,9	Universaalne alus	4
		Lõigake suured kartulid (200 g tk) pikuti pooleks. Pange need universaalsele alusele lõigatud poolega üles ja pintseldage oliiviõli, ürtide ja võrtsidega.		
5	Külmutatud ahjutšipsid	0,3-0,7	Universaalne alus	4
		Laotage külmutatud tšipsid ühtlaselt universaalsele alusele.		

#### 2. Alumine

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
1	Õunapirukas	1,2-1,4	Traatrest	1
		Valmistage õunapirukas 20-24 cm ümarmarguses metallist küpsetusvormis. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, siis pange vorm resti keskele.		
2	Õunakook	0,3-0,4	Universaalne alus	1
		Pange õunakook küpsetuspaberile universaalsel alusel. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Traatrest	1
		Valmistage pirukatainas ja pange see 22-24 cm läbimõelduga ümarmargusse pirukavormi. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, lisage täidis ja pange nõu resti keskele.		

# Nutikas toiduvalmistamine

Kood	Toit	Kaal (kg)	Lisaseade	Tase
4	Külmutatud pitsa	0,3-0,7	Traatrest	1
		Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange külmutatud pitsa traatrestikeskele.		
5	Kodune pitsa	0,8-1,2	Universaalne alus	1
		Valmistage pärmitaignast kodune pitsa ja pange universaalsele alusele. Kaal sisaldab nii tainast kui täidist, nt kastet, kõõgivilju, sinki ja juustu. Käivitage programm, pärast eelsoojendust kõlab piiks, pange alus ahju.		

### 3. Kaksik

Alumise ja ülemise tsooni jaoks saab valida ühe automaatprogrammi ja küpsetada samaaegselt.

#### ETTEVAATUST










Kui kasutate kas ülemist või alumist tsooni, ei pruugi teise tsooni ventilaator ja küttekeha toimida optimaalselt. Kasutamata tsooni ei või kasutada mingitel muudel eesmärkidel.

## Katsenõud

Vastavalt standardile EN 60350-1.

### 1. Küpsetamine

Küpsetussoovitused arvestavad eelsoojendatud ahjuga. Ärge kasutage kiire eelsoojenduse funktsiooni. Pange aluste viltune külg alati ettepoole.

Toiduaine liik	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Väikesed koogid	Universaalne alus	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Liivakook	Universaalne alus	1+3		140	28-33
Rasvata keeks	Traatrest + Koogivorm (Tumeda kattega, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Õunapirukas	Traatrest + 2 Koogivormi ** (Tumeda kattega, Ø 20 cm)	2, diagonaalselt paigutatud		160	70-80
	Universaalne alus + Traatrest + 2 Koogivormi *** (Tumeda kattega, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90



\* Kui küpsetate tavarežiimis klaasist ahjunõuga (Ø 26 cm), pikendage küpsetusaega 5 minutit.

\*\* Kaks kooki on paigutatud diagonaalselt taha vasakule ja ette paremale.

\*\*\* Kaks kooki on paigutatud keskele üksteise peale.



## 2. Grillimine

Eelsoojendage tühja ahju suure grilli funktsiooniga 5 minutit.

Toiduaine liik	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Valge röstleib	Traatrest	5		270 (Max)	1-2
Loomalihabergerid * (12 ea)	Traatrest + Universaalne alus (tilkade püüdmiseks)	4 1		270 (Max)	1. 15-18 2. 5-8

\* 2/3 küpsetusaja peal ümber pöörata.

## 3. Röstimine

Toiduaine liik	Lisaseade	Tase	Soojendamise tüüp	Temp. (°C)	Aeg (min)
Terve kana * 1,3-1,5 kg	Traatrest + Universaalne alus (tilkade püüdmiseks)	3 1		200	60-75
Terve kana * 1,5-1,7 kg	Traatrest + Universaalne alus (tilkade püüdmiseks)	3 1		200	70-85

\* Poole aja peal ümber pöörata.

## Tihti kasutatud Automaatküpsetusretseptide kogu

### Kartuligratään

- Koostis** 800 g kartuleid, 100 ml piima, 100 ml koort, 50 g klopidud terve muna, 1 spl soola, pipart, muskaatpähklit, 150 g riivjuustu, võid, tüümiani
- Juhised** Koorige kartulid ja viilutage 3 mm paksuseks. Määrige gratääninõu (22-24 cm) kogu pind võiga. Laotage viilud puhtale rätile ja katke kõigi ülejäänud koostisainete ettevalmistamise ajaks rätikuga. Pange ülejäänud koostisained, välja arvatud riivjuust, suure kaussi ja segage hoolikalt. Pange kartuliviilud nõusse kihiti väikese ülekattega ning kallake segu kartulitele. Puistage üle riivjuustuga ja küpsetage. Pärast küpsetamist serveerige, puistates peale värsked tüümianilehti.

### Juurviljagrataän

- Koostis** 800 g köögivilju (baklažaan, tomat, sibul, porgand, pipar, keedetud kartul), 150 ml koort, 50 g klopidud terve muna, 1 spl soola, ürte (pipar, petersell või rosmariin), 150 g riivjuustu, 3 spl oliiviõli, mõned tüümianilehed
- Juhised** Peske köögivilji ja viilutage 3-5 mm paksuseks. Kihitage viilud gratääninõusse (22-24 cm) ja kallake köögiviljadele õli. Segage ülejäänud koostisained, välja arvatud riivjuust, ja kallake köögiviljadele. Puistage üle riivjuustuga ja küpsetage. Siis serveerige, puistates peale värsked tüümianilehti.

# Nutikas toiduvalmistamine

## Lasagne

**Koostis** 2 spl oliiviõli, 500 g hakkliha, 500 ml tomatipastat, 100 ml loomalihapuljongit, 150 g kuiva lasagnelehte, 1 sibul (hakitud), 200 g riivjuustu, 1 spl kuivatatud petersellihelbeid, oreganot, basiilikut.

**Juhised** Valmistage tomatist lihakaste. Kuumutage õli praepannil, siis kuumutage hakkliha ja hakitud sibulat umbes 10 minutit, kuni need on üleni pruunistunud. Kallake peale tomatipasta ja loomalihapuljong, lisage kuivatatud ürdid. Laske keema, siis keetke tasasel tulel 30 minutit. Keetke lasagnenuudlid vastavalt juhiste pakendil. Kihitage lasagnenuudlid, lihakaste ja juust. Puistake kogu ülejäänud juust nuudlikihile peale ja küpsetage.

## Õunapirukas

**Koostis**

- **Küpsetis:** 275 g jahu,  $\frac{1}{2}$  spl soola, 125 g valget tolmusuhkrut, 8 g vaniljesuhkrut, 175 g külma võis, 1 muna (klopitud)
- **Täidis:** 750 g kõvasid terveid õunu, 1 spl sidrunimahla, 40 g suhkrut,  $\frac{1}{2}$  spl kaneeli, 50 g seemneteta rosinaid, 2 spl riivsaia

**Juhised** Sõeluge jahu koos soolaga suure kausi kohal. Sõeluge koos tolmusuhkur ja vaniljesuhkur. Lõigake või 2 noaga läbi jahu väikesteks kuubikuteks. Lisage  $\frac{3}{4}$  klopitud muna. Sõtkuge kõik koostisained köögikombainis puruseks massiks. Vormige kätega taigast kuulikesed. Mähkige need plastkilesse ja jätke umbes 30 minutiks jahtuma.

Määrige vedruvorm (24-26 cm läbimõõt) rasvaga ja tolmutage pind jahuga. Rullige  $\frac{3}{4}$  tainast 5 mm paksuseks. Pange see vormi (põhja ja külgedele). Koorige õunad ja eemaldage südamed. Lõigake need u.  $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$  cm kuubikuteks. Pihustage õuntele sidrunimahla ja segage hoolikalt. Peske ja kuivatage sõstrad ja rosinad. Lisage suhkur, kaneel, rosinad ja sõstrad. Segage hoolikalt ja puistake koos riivsaiaiga taignapõhjale. Vajutage pisut. Rullige ülejäänud tainas. Lõigake tainas väikesteks ribadeks ja paigutage risti täidisele. Pintseldage pirukas ühtlaselt ülejäänud klopitud munaga.

---

### Quiche Lorraine

- Koostis**
- **Küpsetis:** 200 g lihtjahu, 80 g võid, 1 muna
  - **Täidis:** 75 g rasvata peekoni kuubikuid, 125 ml koort, 125 g crème fraiche'i, 2 klopitud muna, 100 g Šveitsi riivjuustu, soola ja pipart

**Juhised** Küpsetise tegemiseks pange jahu, või ja muna kaussi ning segage pehmemdamiseks, siis pange 30 minutiks külmkappi. Rullige tainas ja pange rasvatatud keraamilisse quiche'i nõusse (25 cm läbimõõt). Torkige põhja kahvliga. Segage muna, koor, crème fraiche, juust, sool ja pipar. Kallake segu vahetult enne küpsetamist taigale.

### Puuviljacrumble

- Koostis**
- **Täidis:** 200 g jahu, 100 g võid, 100 g suhkrut, 2 g soola, 2 g kaneelipulbrit
  - **Puuvili:** 600 g puuviljasegu

**Juhised** Segage kõik koostisained, kuni see on puistamiseks piisavalt mure. Laotage puuviljasegu ahjunõusse ja pihustage purutainas peale.

---

### Kodune pitsa

- Koostis**
- **Pitsatainas:** 300 g jahu, 7 g kuivatatud pärm, 1 spl oliiviõli, 200 ml sooja vett, 1 spl suhkrut ja soola
  - **Täidis:** 400 g viilutatud kõögivilju (baklažaan, suvikõrvits, sibul, tomat), 100 g sinki või peekonit (hakitud), 100 g riivjuustu

**Juhised** Pange jahu, pärm, õli, sool, suhkur ja soe vesi kaussi ning segage märjapoolseks taignaks. Sõtkuge mikseris või käega 5-10 minutit. katke kaanega ja pange 30 minutiks 35 °C juures ahju kerkima. Rullige tainas jahusel pinnal nelinurkseks ja pange alusele või pitsapannile. Määrige tomatipüree taigale ja pange sellele sink, seened, oliivid ja tomat. Puistake ühtlaselt juustu peale ja küpsetage.

### Rõstitud veisekints

**Koostis** 1 kg veisekintsu, 5 g soola, 1 g pipart, 3 g rosmariini ja tüümiani

**Juhised** Maitsestage loomaliha soola pipra ja rosmariiniga ja jätke 1 tunniks külmikusse. Pange traatrestile. Pange ahju ja küpsetage.

## Nutikas toiduvalmistamine

### Ürtidega röstitud lambakarbonaad

- Koostis** 1 kg lambakarbonaadi (6 tk), 4 suurt küüslauguküünt (pressitud), 1 spl värsket tüümiani (purustatud), 1 spl värsket rosmariini (purustatud), 2 spl soola, 2 spl oliiviõli
- Juhised** Segage sool, küüslauk, ürdid ja õli ning lisage lambaliha. Katke kinni ja jätke toatemperatuurile 30 minutiks kuni tunniks.

### Searibid

- Koostis** 2 searibi, 1 spl musta terapipart, 3 loorberilehte, 1 sibul (hakitud), 3 küüslauguküünt (hakitud), 85 g pruuni suhkrut, 3 spl Worcestershire kastet, 2 spl tomatipüreed, 2 s oliiviõli
- Juhised** Tehke grillikaste. Kuumutage kastmepannil õli ja lisage sibul. Kuumutage, kuni see on pehme ja lisage ülejäänud koostisained. Kuumutage, siis vähendage kuumust ja praadige nõrgal tulel 30 minutit, kuni see on paksenenud. Marineerige ribisid grillikastmes vähemalt 30 minutit kuni 1 tund.

## Hooldus

### Puhastamine

Lihtsamaks puhastamiseks puhastage ahju regulaarselt.

#### ⚠ HOIATUS

- Veenduge, et ahi ja tarvikud on enne puhastamist jahtunud.
- Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid, tugevaid harju, küürimislappe, terasharja, nuge ega muid abrasiivseid materjale.

#### Ahju sisemus

- Ahju sisemuse puhastamiseks kasutage puhast lappi ning leebet puhastusvahendit või sooja seebivett.
- Ärge puhastage ukse tihendit käsitsi.
- Emailitud ahjupundade kahjustamise vältimiseks kasutage ainult standardseid ahjude puhastusvahendeid.
- Raske mustuse eemaldamiseks kasutage spetsiaalset ahjupuhastusvahendit.
- Kui esialgu küpsetuskambri temperatuur tõuseb, võite ukse sisemisel klaasil märgata täppe. Sellisel juhul lülitage ahi välja ja oodake, kuni see jahtub. Siis pühkige sisemist klaasi paberrätiku või neutraalse pesuvahendiga puhta lapiga.

#### Ahju välispind

Ahju välispinna, nt ahjuukse, käepideme ja ekraani puhastamiseks kasutage puhast lappi ja leebet pesuvahendit või sooja seebivett. Kuivatage majapidamispaberi või kuiva rätikuga. Rasv ja mustus võivad jääda eriti käepideme ümber, sest seest tuleb kuuma õhku. Soovitame käepidet puhastada pärast iga kasutuskorda.

#### Lisaseadmed

Peske tarvikud pärast iga kasutuskorda ja kuivatage rätikuga. Raske mustuse eemaldamiseks leotage kasutatud tarvikuid enne pesemist soojas seebivees umbes 30 minutit.



### Katalüütiline emailpind (ainult kindlad mudelid)

Eemaldatavad osad on kaetud tumehalli katalüütilise emailiga. Need võivad mustuda õli ja rasvaga, mida pritsib konveksioonkütte puhul ringlev õhk. Selline mustus põleb ära, kui ahju temperatuur tõuseb üle 200 °C.

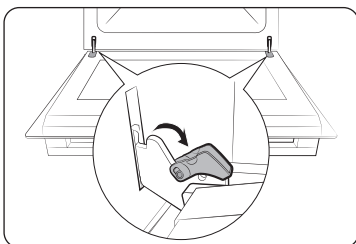
1. Võtke ahjust välja kõik tarvikud.
2. Puhastage ahi seestpoolt.
3. Valige max temperatuuriga konveksioonirežiim ja laske tsüklil tund aega käia.

### Uks

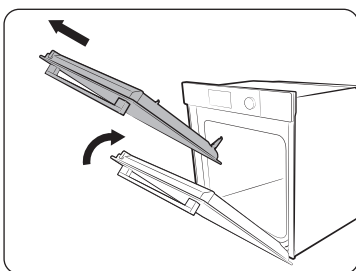
Ärge eemaldage ahju ust, välja arvatud puhastamiseks. Puhastamise tarvis ahju ukse eemaldamiseks järgige alltoodud juhiseid.

#### ▲ HOIATUS

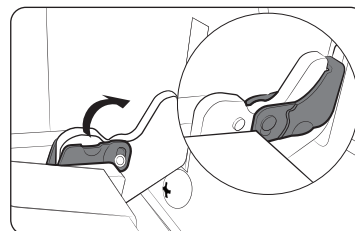
Ahju uks on raske.



1. Avage uks ja klõpsake lahti mõlema hinge klambrid.



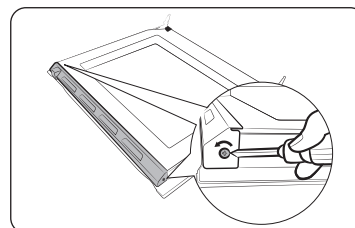
2. Sulgege uks umbes 70°. Hoidke ahju ust mõlemalt poolt, kahe käega, ning tõstke ja tõmmake seda ülespoole, kuni hinged lahti tulevad.
3. Peske uks seebivee ja puhta lapiga.



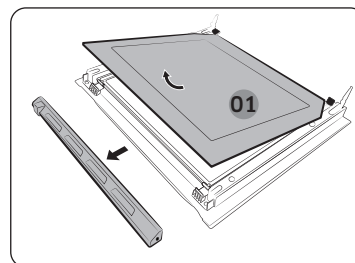
4. Kui olete valmis, tehke ukse tagasipanekuks ülaltoodud sammud 1 ja 2 vastupidises järjekorras. Jälgige, et klambrid oleksid mõlemal pool hingedel.

### Ukseklaas

Sõltuvalt mudelist on ahjuuksel 3-4 üksteise vastu paigutatud klaasi. Ärge eemaldage ukseklaasi, välja arvatud puhastamiseks. Puhastamise tarvis ukseklaasi eemaldamiseks järgige alltoodud juhiseid.

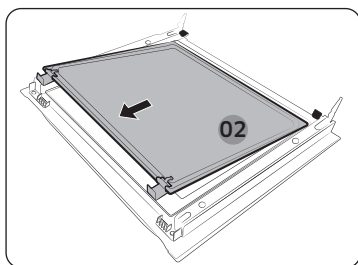


1. Eemaldage kruvikeerajaga vasaku ja parema külje kruvid.

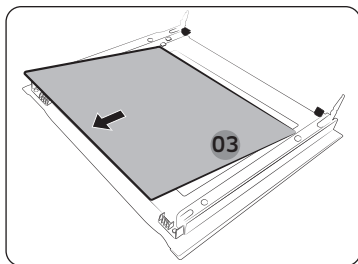


2. Võtke katted noolega näidatud suunas ära.
3. Eemaldage ükselt esimene klaas.

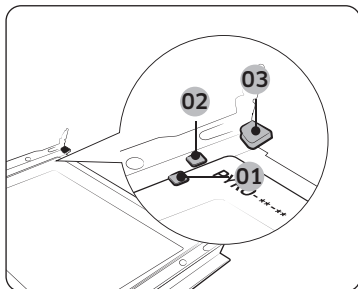
# Hooldus



4. Eemaldage ükselt noolega näidatud suunas teine klaas.



5. Eemaldage ükselt noolega näidatud suunas kolmas klaas.
6. Peske klaas seebivee ja puhta lapiga.



7. Kui olete valmis, pange klaasid tagasi järgmiselt:
  - Vaadake pilti ja leidke hinged; lükake 3. klaas tugiklambri 1 alla, 2. klaas tugiklambrite 1 ja 2 alla, ning 1. klaas tugiklambri 3 alla täpselt sellises järjekorras; veenduge, et klaaside printitud pool läheb sissepoole.

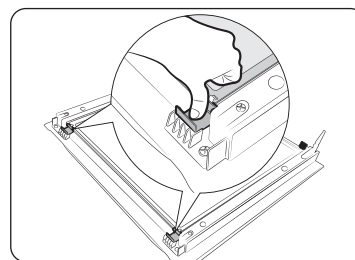
## ⚠ ETTEVAATUST

Klaasi õige poole tuvastamiseks otsige iga klaasi nurgas märgist „PYRO“.

Õige suund: PYRO-\*\*\*

Vale suund: \*\*\*-OPYP

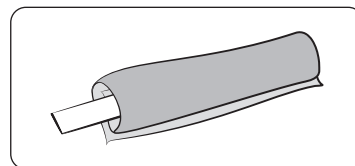
- 01 Tugiklamber 1
- 02 Tugiklamber 2
- 03 Tugiklamber 3



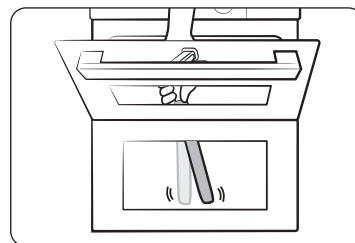
## ⚠ HOIATUS

Soojuse lekkimise vältimiseks jälgige, et klaasid on tagasi pandud nõuetekohaselt.

## Kaksik-ukseklaas (ainult kindlad mudelid)



8. Pärast 2. klaasi sissepanekut vajutage klaasiklambrid alla ja kontrollige, kas need hoiavad klaasi korralikult.
9. Katete tagasipanekuks tehke ülaltoodud sammud 1 ja 2 vastupidises järjekorras.



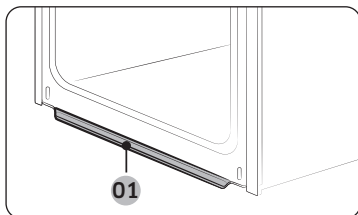
1. Siduge märg lapp pulga külge.

2. Pange ukse alla rätik.
3. Puhastage uks.
4. Kandke lapile pesuvahendit ja puhastage uuesti.
5. Pühkige kuiva lapiga ära niiskus ja mullid.

## ⚠ ETTEVAATUST

Ärge ust puhastamiseks ära võtke.

## Veekogur



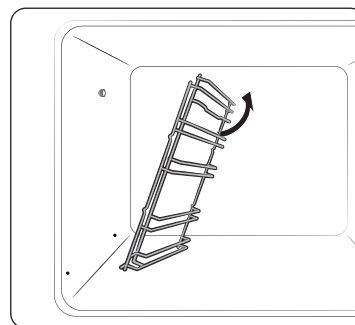
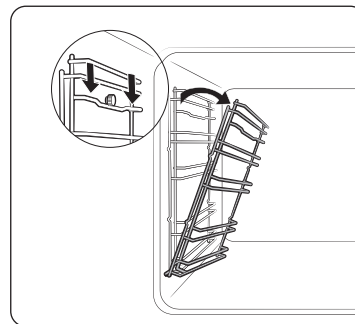
01 Veekogur

Veekogur ei korja üksnes küpsetamisel tekkivat liigset niiskust, vaid ka toidujääke. Veekogurit ära võtta ei saa. Pühkige vesi veekogurist ära, kui ahi on pärast toiduvalmistamist jahtunud.

### ⚠ HOIATUS

Kui ilmneb vee lekkimine veekogurist, võtke ühendust kohaliku Samsungi teeninduskeskusega.

## Külgsiinid (ainult kindlad mudelid)



1. Suruge vasaku külgsiini ülemist joont ja langetage seda umbes 45°.

2. Tõmmake vasaku külgsiini alumist joont ja eemaldage see.
3. Eemaldage samamoodi parem külgsiin.
4. Puhastage mõlemad külgsiinid.
5. Kui olete valmis, tehke külgsiinide tagasipanekuks ülaltoodud sammud 1 ja 2 vastupidises järjekorras.

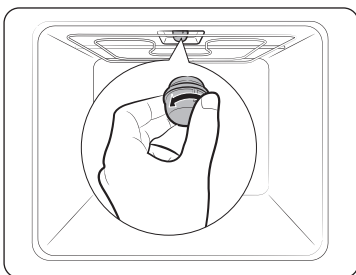
### 📖 MÄRKUS

Ahi töötab ka ilma paika pandud külgsiinide ja restideta.

# Hooldus

## Vahetamine

### Pirnid

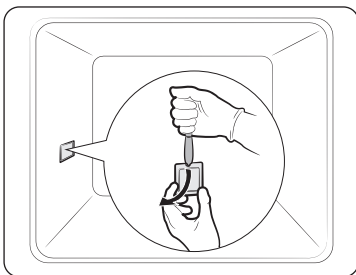


1. Eemaldage klaaskate seda vastupäeva keerates.
2. Vahetage ahju tuli.
3. Puhastage klaaskate.
4. Kui olete valmis, tehke klaaskatte tagasipanekuks ülaltoodud samm 1 vastupidises järjekorras.

### ⚠ HOIATUS

- Enne pirni vahetamist lülitage ahi välja ja võtke toitejuhe pistikust välja.
- Kasutage ainult 25-40 W/220-240 V, 300 °C kuumuskindlaid pirne. Heakskiidetud pirne saab osta kohalikust Samsungi teeninduskeskusest.
- Halogeenpirni käsitlemisel kasutage alati kuiva lappi. See on vajalik, et pirnile ei satuks sõrmejälgi ega higi, mis lühendavad kasutustsüklit.

### Külgmine ahju tuli



1. Hoidke ühe käega külgmise ahju tule kate alumist otsa ja kasutage katte eemaldamiseks lamedat teravat tööriista, nt lauanuga, nagu joonisel näidatud.
2. Vahetage külgmise ahju tuli.
3. Pange tule kate tagasi.

# Rikkeotsing

## Kontrollimise punktid

Kui teil tekib ahjuga probleem, kontrollige esmalt alljärgnevat tabelit ja proovige soovitusi. Kui probleem püsib, võtke ühendust kohaliku Samsungi teeninduskeskusega.

Probleem	Põhjus	Tegevus
Nuppe ei saa korralikult vajutada.	• Kui nuppude vahele on sattunud võõrkehi	• Eemaldage võõrkeha ja proovige uuesti.
	• Puutetundlik mudel: kui välispinnal on niiskus	• Eemaldage niiskus ja proovige uuesti.
	• Kui seatud on lukufunktsioon	• Kontrollige, kas lukufunktsioon on aktiivne.
Aega ei kuvata.	• Kui voolu ei ole	• Kontrollige, kas toide on olemas.
Ahi ei tööta.	• Kui voolu ei ole	• Kontrollige, kas toide on olemas.
Ahi seiskub töö ajal.	• Kui pistik on pistikupesast välja võetud	• Ühendage toide uuesti.
Vool lülitub töö ajal välja.	• Kui pidev küpsetamine võtab pikka aega	• Pärast pikaajalist küpsetamist laske ahjul jahtuda.
	• Kui jahutusventilaator ei tööta	• Kuulake jahutusventilaatori häält.
	• Kui ahi on paigaldatud kohta, kus pole head ventilatsiooni	• Järgige toote paigaldusjuhendis näidatud vahesid.
	• Kui kasutate samas pistikupesas mitmeid toitepistikuid	• Kasutage ühte pistikut.

Probleem	Põhjus	Tegevus
Ahjus puudub toide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui voolu ei ole</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas toide on olemas.</li> </ul>
Ahju välispind on töö ajal liiga kuum.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui ahi on paigaldatud kohta, kus pole head ventilatsiooni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Järgige toote paigaldusjuhendis näidatud vahesid.</li> </ul>
Ust ei saa korralikult avada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui ukse ja toote sisepinna vahele on kinni jäänud toidujäägid</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage ahi korralikult ja avage uks uuesti.</li> </ul>
Sisevalgusti on hämar või ei lülitu sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui tuli lülitub sisse ja seejärel välja</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tuli lülitub automaatselt välja voolu säästmiseks teatud aja järel. Sisse saate selle uuesti lülitada ahju tule nuppu vajutades.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui tuli on toiduvalmistamise käigus kattunud mingi ainega</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Puhastage ahju sisemus ja kontrollige.</li> </ul>
Ahi annab elektrilööke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui toide pole nõuetekohaselt maandatud</li> <li>Kui kasutate maanduseta pistikupesat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollige, kas toide on nõuetekohaselt maandatud.</li> </ul>
Vesi tilgub.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sõltuvalt toidust võib mõnikord esineda vett või auru. See ei ole toote rike.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laske ahjul jahtuda ja pühkige see kuiva rätikuga kuivaks.</li> </ul>
Ukse praost tuleb auru.		
Ahju on jäänud vett.		

Probleem	Põhjus	Tegevus
Eredus ahjus muutub.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eredus muutub sõltuvalt voolukõikumistest.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voolukõikumised toiduvalmistamise ajal pole rike, muretsemiseks pole põhjust.</li> </ul>
Küpsetamine on lõppenud, kuid jahutusventilaator töötab ikka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ventilaator töötab ahju sisemuse ventileerimiseks automaatselt veel mõnda aega.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole toote rike, muretsemiseks pole põhjust.</li> </ul>
Ahi ei kuumuta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui uks on avatud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sulgege uks ja käivitage uuesti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui ahju juhtseadised pole õigesti seatud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vaadake ahju kasutamise peatükki ja lähtestage ahi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui maja kork on läbi või kaitse rakendus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vahetage kork või lähtestage kaitse. Kui see juhtub korduvalt, kutsuge elektrik.</li> </ul>
Töö ajal tuleb suitsu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esmakordse töötamise ajal</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ahju esmakordsel kasutamisel võib küttekehast tulla suitsu. See pole rike ja pärast ahju kasutamist 2-3 korda peaks see lõppema.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui küttekehas on toitu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laske ahjul piisavalt jahtuda ja eemaldage küttekehast toit.</li> </ul>

# Rikkeotsing

Probleem	Põhjus	Tegevus
Ahju kasutamisel tuleb põleva plasti lõhna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mitte-kuumuskindlate plast- või muude nõude kasutamine</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage kõrgele temperatuurile sobivaid klaasnõusid.</li> </ul>
Ahi ei küpseta korralikult.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui uks on küpsetamise ajal avatud</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ärge avage ust sageli, välja arvatud siis, kui küpsetate asju, mis vajavad pööramist. Kui avate ust sageli, on sisetemperatuur madalam ja see võib mõjutada küpsetamise tulemusi.</li> </ul>
Ahi on püropuhastuse ajal soe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Põhjus on selles, et püropuhastus toimub kõrgel temperatuuril.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole toote rike, muretsemiseks pole põhjust.</li> </ul>
Püropuhastuse ajal tuleb põlemise lõhna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Püropuhastus kasutab kõrgeid temperatuure ja te võite tunda põlevate toidujääkide lõhna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>See ei ole toote rike, muretsemiseks pole põhjust.</li> </ul>
Auruga puhastamine ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatuur on liiga kõrge.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Laske ahjul jahtuda ja proovige uuesti.</li> </ul>
Kaksikküpsetusrežiim ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui jagaja pole nõuetekohaselt paigas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pange jagaja korralikult kohale ja proovige uuesti.</li> </ul>
Üksikküpsetusrežiim ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kui ahjus on jagaja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Võtke jagaja välja ja kasutage.</li> </ul>

## Infokoodid

Kui ahi ei tööta, võite ekraanil näha infokooide. Kontrollige alljärgnevat tabelit ja proovige soovitusi.

Kood	Tähendus	Tegevus
C-d1	Ukselukurike	Lülitage ahi välja ja käivitage uuesti. Kui probleem püsib, lülitage kogu toide 30 sekundiks või pikemalt välja ja ühendage uuesti. Kui probleem ikka püsib, võtke ühendust teeninduskeskusega.
C-20	Anduri rikked	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1		
C-70	Auruga seotud probleemid	
C-72		
C-F0	Kui põhi-PCB ja alam-PCB vahel puudub side	
C-F2	Juhtub kui Touch IC <-> Main or Sub micomi vahel on side probleem	
C-d0	<b>Nupu probleem</b> Juhtub, kui nuppu vajutada ja teatud aja all hoida.	Puhastage nupud ja veenduge, et neil/nende ümber pole vett. Lülitage ahi välja ja proovige uuesti. Kui probleem püsib, võtke ühendust kohaliku Samsungi teeninduskeskusega.

Kood	Tähendus	Tegevus
-dC-	Kui kaksikküpsetusrežiimis küpsetamisel eemaldatakse jagaja. Kui üksikküpsetusrežiimis küpsetamisel sisestatakse jagaja.	Kaksikküpsetusrežiimis küpsetamisel jagajat eemaldada ei või. Lülitage ahi välja ja käivitage uuesti. Kui probleem püsib, lülitage kogu toide 30 sekundiks või pikemalt välja ja ühendage uuesti. Kui probleem ikka püsib, võtke ühendust teeninduskeskusega.
S-01	<b>Ohutus-väljalülitus</b> Ahi on töötanud määratud temperatuuril pidevalt pikka aega. <ul style="list-style-type: none"> <li>Alla 100 °C - 16 tundi</li> <li>105 °C kuni 240 °C - 8 tundi</li> <li>245 °C kuni Max - 4 tundi</li> </ul>	See ei ole süsteemi rike. Lülitage ahi välja ja eemaldage toit. Siis proovige uuesti normaalselt.

## Tehnilised andmed

Samsung püüab oma tooteid pidevalt täiustada. Nii tehnilisi andmeid kui kasutusjuhiseid võidakse seega ilma ette teatamata muuta.

Ühenduspinge		230-240 V ~ 50 Hz
Maksimaalne ühendatud koormus		3650-3950 W
Mõõtmed (L x K x S)	Põhiseade	595 x 596 x 570 mm
	Sisesehitatud	560 x 579 x 549 mm
Maht		76 liitrit

\* See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga <G>.

## Toote andmeleht

SAMSUNG	SAMSUNG
Mudeli tunnus	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Energiatõhususe indeks kambri kohta (EEI <small>kamber</small> )	81,6
Energiatõhususklass kambri kohta	A+
Elektritarbimine, mida on vaja elektriküttega ahju kambri standardse koormuse kütmiseks tavarežiimi tsükli jooksul kambri kohta (elektriline lõppenergia) (EC <small>elektrikamber</small> )	1,05 kWh/tsükkel
Elektritarbimine, mida on vaja elektriküttega ahju kambri standardse koormuse kütmiseks sundventilatsiooniga režiimi tsükli jooksul kambri kohta (elektriline lõppenergia) (EC <small>elektrikamber</small> )	0,71 kWh/tsükkel
Kambrate arv	1
Soojusallikas kambri (elekter või gaas)	elekter
Kambri ruumala (V)	76 L
Ahju liik	Sisseehitatud

Seadme mass (m)	NV7B564****: 33,4kg NV7B565****: 38,4kg NV7B566****: 35,6kg NV7B567****: 40,6kg NV7B568****: 35,6kg	NV7B564**C*: 35,4kg NV7B566**C*: 37,6kg NV7B568**C*: 37,6kg	NV7B574****: 36,9kg NV7B575****: 40,9kg NV7B576****: 39,1kg NV7B577****: 43,1kg NV7B578****: 39,1kg
-----------------	---	---	---

Andmed on määratud vastavalt standarditele EN 60350-1, EN 50564, Komisjoni Määruste (EL) 65/2014 ja (EL) 66/2014 ning Määrusele (EL) 1275/2008.



Üldine ooterežiimi voolutarve (W) (Kõik võrgupordid on sees)		1,9 W
Toitehalduse ajavahemik (min)		20 min
Wi-Fi	Ooterežiimi voolutarve (W)	1,9 W
	Toitehalduse ajavahemik (min)	20 min
Väljas-režiim:	Elektritarve	0,5 W
	Toitehalduse ajavahemik (min)	30 min

#### Energiasäästu soovitused

- Küpsetamise ajal peaks ahju uks olema suletud, välja arvatud toidu pööramise ajal. Ahju temperatuuri hoidmiseks ja energia säästmiseks ärge avage ust sageli.
- Planeerige ahju kasutamist nii, et vältida ahju väljalülitamist kahe asja küpsetamise vahel, et säästa energiat ja hoida kokku aega ahju uuesti soojendamise arvelt.
- Kui küpsetusaeg on üle 30 minuti, võib ahju energia säästmiseks välja lülitada 5-10 minutit enne küpsetusaja lõppu. Jääksoojus viib küpsetamise lõpule.
- Alati kui võimalik, küpsetage mitu asja korraga.

#### MÄRKUS

Käesolevaga kinnitab Samsung, et see raadioseade vastab Direktiivi 2014/53/EL ja Ühendkuningriigi asjakohastele nõuetele. n ELi vastavusdeklaratsiooni ja Ühendkuningriigi vastavusdeklaratsiooni täistekst on leitav järgmisel internetiaadressil: Ametliku vastavusdeklaratsiooni leiate aadressil <http://www.samsung.com>. Minge Support > Search Product Support ja sisestage mudeli nimi.

	Sagedusvahemik	Saatja võimsus (Max)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Avatud lähtekoodi teave

Selles tootes kasutatud tarkvara sisaldab avatud lähtekoodiga tarkvara.

Järgnev URL: [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0) viib selle tootega seotud avatud lähtekoodiga litsentsi teabe juurde.



## KÜSIMUSI VÕI KOMMENTAARE?

RIIK	KÕNE	VÕI KÜLASTAGE MEID VÕRGUS ADDRESSIL
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



# Įmontuojama orkaitė

---

## Naudojimo ir montavimo vadovas

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* /  
NV7B568\*\*\*\* / NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* /  
NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* / NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* /  
NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Turinys

## Kaip naudotis šiuo vadovu 3

Šiame naudotojo vadove naudojami toliau nurodyti simboliai: 3

## Saugos instrukcijos 3

Svarbios atsargumo priemonės 3

Teisingas prietaiso šalinimas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekos) 6

Automatinė energijos taupymo funkcija 6

## Montavimas 6

Kas yra komplekte 6

Orkaitės paruošimas montuoti 7

Maitinimo jungtis 7

Montavimas spintoje 8

## Prieš pradant 10

Pradiniai nustatymai 10

Laikrodis 10

Naujos orkaitės kvapas 10

Išmanusis saugos mechanizmas 10

Švelniai užsidarančios durelės (švelniai, saugiai ir tyliai) 11

Karų talpyklos surinkimas 11

Priedai 12

Vandens talpykla 13

Mechaninis užraktas 13

Lanksčios durelės 14

Dvigubo kepimo režimas 15

## Veiksmai 15

Valdymo skydelis 15

Bendrieji nustatymai 16

Kepimo režimai 18

Natūralus garas 20

Dvigubo kepimo režimo temperatūros nustatymo diapazonas 25

Gruzdinimas karštame ore 26

Lėtas kepimas ore 28

Kepimo sustabdymas 30

Speciali funkcija 31

Automatinis kepimas 32

Valymas 33

Daugiau funkcijų 36

Sistemos nustatymai 37

Išmanusis valdymas 37

## Išmanusis maisto gaminimas 38

Rankinis kepimas 38

Automatinio kepimo programos 43

Bandomieji patiekalai 48

Dažnai naudojamų Automatinio kepimo receptų rinkinys 49

## Priežiūra 52

Valymas 52

Keitimas 56

## Trikčių diagnostika 56

Patikros taškai 56

Informaciniai kodai 58

## Techninės specifikacijos 59

## Priedas 60

Gaminio techniniai duomenys 60

Pranešimas apie atvirąjį kodą 61

## Kaip naudotis šiuo vadovu

---

Dėkojame, kad pasirinkote SAMSUNG integruojamą orkaitę.

Šiame naudotojo vadove pateikiama svarbi informacija apie saugą ir instrukcijos, skirtos padėti naudotis savo prietaisu ir jį prižiūrėti.

Prieš pradėdami naudotis orkaite, perskaitykite šį naudojimo vadovą ir pasilikite jį ateičiai.

### Šiame naudotojo vadove naudojami toliau nurodyti simboliai:

---

#### ĮSPĖJIMAS

Pavojai arba nesaugus naudojimas, kuris gali sukelti **sunkių sužeidimų, mirtį ir (arba) turto sugadinimą**.

#### DĖMESIO

Pavojai arba nesaugus naudojimas, kuris gali sukelti **sužeidimų ir (arba) turto sugadinimą**.

#### PASTABA

Naudingi patarimai, rekomendacijos arba informacija, kuri padeda naudotojams valdyti produktą.

## Saugos instrukcijos

---

Šią orkaitę gali montuoti tik licencijuotas elektrikas. Montuotojas atsakingas už prietaiso prijungimą prie elektros tinklo, laikantis atitinkamų saugos rekomendacijų.

### SVARBIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

---

#### ĮSPĖJIMAS

Šis prietaisas neskirtas naudotis asmenims (įskaitant vaikus) su fizine, jutimine arba protine negalia, arba neturintiems patirties arba žinių, nebent juos prižiūri arba apmoko naudotis prietaisu už jų saugą atsakingas asmuo.

Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Atjungimo priemonės turi būti integruotos į elektros instaliaciją pagal elektros instaliacijos taisykles.

Sumontavus, šį prietaisą galima atjungti nuo instaliacijos.

Maitinimą galima atjungti, įrengus kištuką pasiekiamoje vietoje, arba integravus jungiklį elektros instaliacijoje, laikantis elektros instaliacijos taisyklių.

Pažeidus maitinimo laidą, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba kiti kvalifikuoti asmenys, kad nekiltų pavojaus.

## Saugos instrukcijos

Tvirtinimas atliekamas ne vien klijais, nes jie nelaikomi patikima tvirtinimo priemone.

Šiuo prietaisu galima naudotis vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims su fizine, jutimine arba protine negalia, arba neturintiems patirties arba žinių, tik su priežiūra arba gavus nurodymų apie saugų prietaiso naudojimą ir susipažinus su galimais pavojais.

Vaikams negalima žaisti su prietaisu. Vaikams negalima valyti ir prižiūrėti prietaiso be priežiūros. Saugokite prietaisą ir jo laidą nuo jaunesnių kaip 8 metų amžiaus vaikų.

Naudojamas įrenginys įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie orkaitės kaitinimo elementų.

**ĮSPĖJIMAS:** Naudojant kai kurios pasiekiamo dalys gali įkaisti.

**Saugokite nuo mažų vaikų.**

Nenaudokite agresyvių valiklių arba aštrių metalinių gremžtukų orkaitės durelių stiklui valyti, nes jie gali subraižyti paviršių, o dėl to gali sudužti stiklas.

Jei šis prietaisas turi valymo funkciją, prieš valant garais arba automatinio būdu, būtina išvalyti gausius nešvarumus ir ištraukti iš orkaitės visus įrankius. Valymo funkcija priklauso nuo modelio.

Jei šis prietaisas turi valymo funkciją, valymo metu paviršiai gali įkaisti stipriau nei paprastai, todėl prie jo nederėtų artintis vaikams. Jei prietaisas turi pirolitinio valymo funkciją, pirolitinio valymo metu kai kurie gyvūnai, ypač paukščiai, gali jautriai reaguoti į dūmus ir patalpos temperatūros pokyčius, todėl proceso metu juos reikėtų perkelti į gerai vėdinamą patalpą.

Pirolitinio valymo proceso metu ir po jo gerai vėdinkite kambarį.

Valymo funkcija priklauso nuo modelio.

Temperatūros zondą rekomenduojama naudoti tik šiai orkaitei.

(Modeliams tik su mėsos zondų)

Negalima naudoti garinio valiklio.

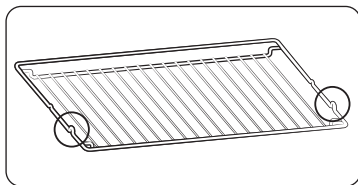
**ĮSPĖJIMAS:** Prieš keisdami lempuotę, būtinai atjunkite prietaisą, kad nepatirtumėte elektros šoko.

Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad jis neperkaistų.

**ĮSPĖJIMAS:** Naudojimo metu prietaisas ir jo pasiekiamos dalys gali įkaisti. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų. Jaunesnius nei 8 metų amžiaus vaikus reikia laikyti atokiau arba juos nuolat prižiūrėti.

**DĖMESIO:** Kepimo procesą reikia prižiūrėti. Trumpalaikį kepimo procesą reikia nuolat prižiūrėti.

Veikiant prietaisui durelės arba išorinis paviršius gali įkaisti.  
Veikiant prietaisui pasiekiamų paviršių temperatūra gali įkaisti.  
Naudojimo metu paviršiai gali įkaisti.



Įstatykite groteles į savo padėtį, nukreipę atsikišusias dalis (su stabdikliais abiejose pusėse) į priekį, kad grotelės išlaikytų didelę apkrovą.

#### **⚠ DĖMESIO**

Jei orkaitė gabenimo metu buvo pažeistam neprijunkite jos.

Šį prietaisą prie maitinimo gali prijungti tik licencijuotas elektrikas.

Jei prietaisas yra sugedęs arba pažeistas, jo naudoti negalima.

Remonto darbus gali atlikti tik licencijuotas techninis specialistas. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų jums ir aplinkiniams. Jei orkaitę reikia pataisyti, kreipkitės į SAMSUNG aptarnavimo centrą arba savo pardavimo atstovą.

Elektros laidai ir kabeliai negali liestis prie orkaitės.

Orkaitę reikia prijungti prie elektros maitinimo, naudojant patvirtintą grandinės pertraukiklį arba saugiklį. Niekada nenaudokite šakotuvų arba ilgutuvų.

Taisomą arba valomą prietaisą būtina išjungti.

Būkite atsargūs, jungdami elektrinius prietaisus prie šalia orkaitės įrengtų lizdų.

Jei prietaisas turi kepimo garais funkciją, nenaudokite prietaiso, jei vandens kasetė pažeista.

(Tik modeliams su garų funkcija)

Jei kasetė įskilusi arba pažeista, nenaudokite jos ir susisiekite su artimiausiu aptarnavimo centru.

(Tik modeliams su garų funkcija)

Ši orkaitė skirta kepti tik naminiam maistui.

Naudojimo metu vidiniai orkaitės paviršiai įkaista taip, kad gali sukelti nudegimus. Nelieskite kaitinimo elementų arba vidinių orkaitės paviršių, kol jie neatvėso.

Niekada nelaikykite degių medžiagų orkaitėje.

Orkaitės paviršiai įkaista, kai prietaisu ilgai naudojama nustačius aukštą temperatūrą.

Būkite atsargūs, atidarydami dureles kepimo metu, nes gali staiga plūstelėti karštas oras.

Gaminant patiekalus su alkoholiu, dėl aukštos temperatūros alkoholis gali pradėti garuoti ir pasiekę įkaitusią orkaitės dalį garai gali užsidegti.

Savo saugumui nenaudokite aukšto slėgio vandens purkštuvų arba garo srovės valiklių.

Naudojant orkaitę, vaikai turėtų laikytis nuo jos saugiu atstumu.

Šaldytus produktus, pvz., picas, reikia kepti ant stambių grotelių. Naudojant kepimo skardą, ji gali deformuotis dėl didelio temperatūrų skirtumo.

Nepilkite vandens ant orkaitės dugno, kai ji įkaitusi. Taip galima pažeisti emaliuotą paviršių.

Kepimo metu būtina uždaryti dureles.

Neuždenkite orkaitės dugno aliuminio folija ir nestatykite ant jos kepimo skardos arba formos. Aliuminio folija sulauko karštį, o jis gali pažeisti emaliuotus paviršius ir maistas gali prastai kepti.

Vaisių sultys gali palikti nuolatines dėmes ant orkaitės paviršių.

Kepdami labai drėgnus pyragus, naudokite gilią formą.

Nestatykite kepimo indų ant atvirų orkaitės durelių.

Saugokite vaikus atokiau nuo atidaromų arba uždaromų durelių, nes jie gali atsitrengti į dureles arba prisiverti jomis pirštus.

Nesistokite, nesiremkite ir nestatykite sunkių daiktų ant durelių.

Neatidarykite durelių pernelyg stipriai.

**ĮSPĖJIMAS:** Neatjunkite prietaiso nuo maitinimo, net pasibaigus kepimo procesui.

**ĮSPĖJIMAS:** Nepalikite durelių pravirų kepimo metu.



## Saugos instrukcijos

### Teisingas prietaiso šalinimas (Elektros ir elektroninės įrangos atliekos)



#### (Taikoma šalims, kuriose naudojamos atskiros atliekų surinkimo sistemos)

Šis gaminio, priedų arba literatūros ženklimas reiškia, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklis, akiniai, USB laidas), pasibaigus jų eksploatavimo ciklui, negalima šalinti su buitinėmis atliekomis. Kad nepakenktumėte aplinkai arba žmonių sveikatai nekontroliuojamu atliekų šalinimu, išrūšiuokite šiuos daiktus pagal atliekų tipą ir juos atsakingai perdirbkite, kad skatintumėte tvarų materialinių išteklių pakartotinį panaudojimą.

Buitiniams naudotojams reikėtų susisiekti su pardavėju, iš kurio jie įsigijo šį gaminį, arba vietinę valdžios instituciją ir pasiteirauti išsamios informacijos, kur ir kaip jie gali perdirbti šiuos daiktus aplinkai nekenkiančiu būdu.

Įmonėms derėtų susisiekti su savo tiekėju ir patikrinti įsigijimo sutarties sąlygas. Šio produkto ir jo elektroninių priedų negalima šalinti su kitomis komercinėmis atliekomis.

Jei reikia informacijos apie Samsung įsipareigojimus aplinkai ir konkreitiems gaminiams taikomų reglamentų įsipareigojimus, pvz., REACH, WEEE, Akumuliatoriams, apsilankykite : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### Automatinė energijos taupymo funkcija

Apšvietimas : Kepimo metu galite išjungti orkaitės lempuotę, paspausdami mygtuką ‚Orkaitės apšvietimas‘. Siekiant taupyti energiją, orkaitės lempuotę išsijungia praėjus kelioms minutėms po programos pradžios.

## Montavimas

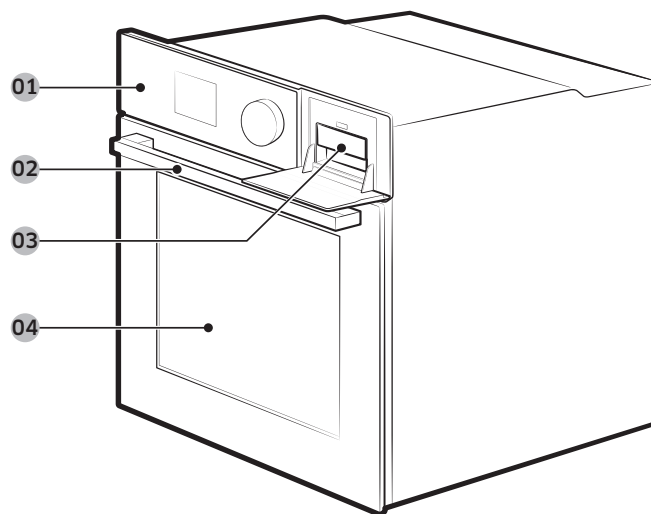
### ⚠ ĮSPĖJIMAS

Šis gaminys yra įmontuojamas prietaisais. Orkaitė turi įmontuoti kvalifikuotas techninis specialistas. Montuotojas yra atsakingas už orkaitės prijungimą prie pagrindinio maitinimo šaltinio, atsižvelgdamas į atitinkamus vietinius saugos reglamentus.

### Kas yra komplekte

Įsitikinkite, kad produkto pakuotėje yra visos dalys ir priedai. Jei kyla problemų dėl orkaitės ar jos priedų, susisiekite su vietiniu Samsung klientų aptarnavimo centru arba pardavėju.

### Orkaitės dalys



01 Valdymo skydelis

02 Durelių rankena

03 Vandens talpykla (\*)

04 Durelės

### 📖 PASTABA

Atsižvelgiant į modelį, orkaitė gali būti dviejų tipų: su viengubomis ir dvigubomis durelėmis.



## Priedai

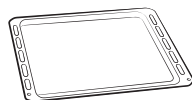
Orkaitė turi įvairių priedų, skirtų gaminti skirtingam maistui.



Grotelės



Grotelių dėklas (\*)



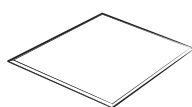
Kepimo skarda (\*)



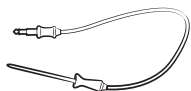
Universali skarda (\*)



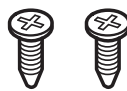
Gili skarda (\*)



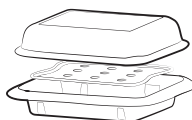
Pertvara



Mėsos zondas (\*)



2 varžtai (M4 L25)



Garo talpykla (\*)



Garo padėklas (\*)



Gruzdinimo karštame ore skarda (\*)

## PASTABA

Žvaigždute (\*) pažymėti priedai pridedami prie konkretaus orkaitės modelio.

## Orkaitės paruošimas montuoti

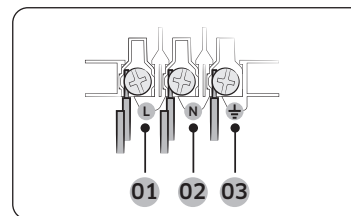


Plokščias atsuktuvus



Gręžtuvas

## Maitinimo jungtis



- 01 RUDAS arba JUODAS
- 02 MĒLYNAS arba BALTAS
- 03 GELTONAS ir ŽALIAS

Prijunkite orkaitę prie elektros lizdo. Jei kištukinis lizdas negalimas dėl leidžiamų srovės apribojimų, naudokite kelių polių izoliatorių jungiklį (su mažiausiai 3 mm tarpeliais), kad jis atitiktų saugos reikalavimus. Naudokite pakankamo ilgio maitinimo laidą, kurio specifikacija atitinka H05 RR-F arba H05 VV-F, min. 1,5 ~ 2,5 mm<sup>2</sup>.

Nominali srovė (A)	Mažiausias skerspjūvio plotas
10 < A ≤ 16	1,5 mm <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2,5 mm <sup>2</sup>

Patikrinkite išėjimo specifikacijas ant orkaitės etiketės.

Atsuktuvu atidarykite galinį orkaitės dangtelį ir atsukite laido gnybto varžtus. Tada prijunkite maitinimo laidos prie atitinkamų jungčių gnybtų.

Gnybtas (⚡) skirtas įžeminimui. Pirmiausia prijunkite (įžeminimą), kuris privalo būti ilgesnis nei kiti. Jei naudojate kištukinį lizdą, kištukas turi būti pasiekiamas įmontavus orkaitę. Samsung neprisiima atsakomybės už nelaimes, sukeltas dėl neįrengto arba netinkamo įžeminimo.

## ĮSPĖJIMAS

Montuodami neužminkite arba nesusukite laidų ir laikykite juos atokiau nuo karštų skleidžiančių orkaitės dalių.

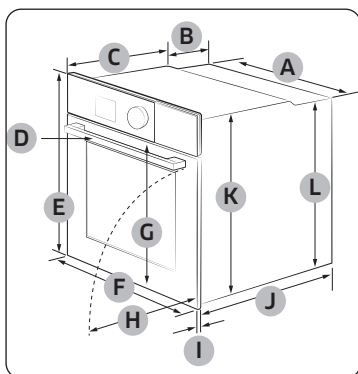
# Montavimas

## Montavimas spintoje

Jei montuojate orkaitę į spintą, jos plastikiniai paviršiai ir priklijuotos dalys privalo būti atsparios iki 90 °C karščiui. Samsung neprisima atsakomybės už baldų sugadinimą dėl orkaitės skleidžiamo karščio.

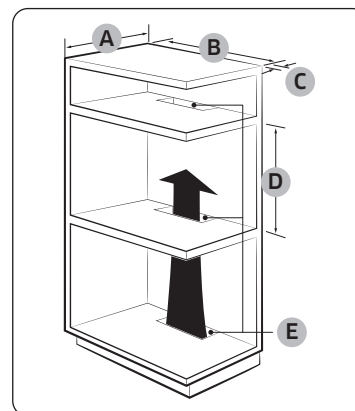
Orkaitė turi būti gerai vėdinama. Vėdinimui palikite maždaug 50 mm tarpą iki apatinės spintos lentynos ir iki atraminės sienos. Jei montuojate orkaitę po kaitlente, vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcijomis.

### Montavimui būtini matmenys



Orkaitė (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

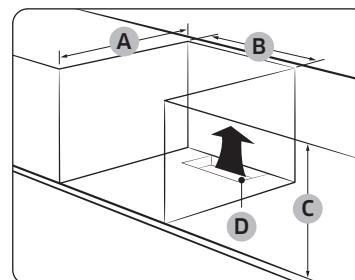


Spinta (mm)

A	Mažiausiai 550
B	Mažiausiai 560
C	Mažiausiai 50
D	Nuo 590 iki 600
E	Mažiausiai 460 x mažiausiai 50

### PASTABA

Spinta privalo turėti vėdinimo angą (E), pro kurias išeitų karštis ir cirkuliuotų oras.

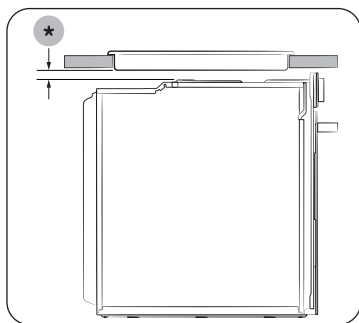


Spintelė po plautuve (mm)

A	Mažiausiai 550
B	Mažiausiai 560
C	Mažiausiai 600
D	Mažiausiai 460 x mažiausiai 50

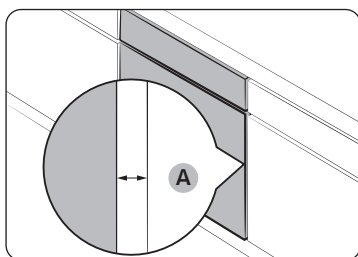
### PASTABA

- Spinta privalo turėti vėdinimo angą (D), pro kurias išeitų karštis ir cirkuliuotų oras.
- Mažiausias aukštis (C) yra būtinas vien orkaitei sumontuoti.

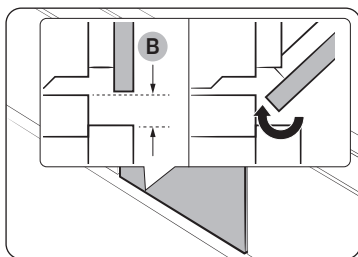


Montavimas su kaitlente  
Jei norite sumontuoti kaitlentę virš orkaitės, reikiamus matmenis rasite kaitlentės montavimo vadove (\*).

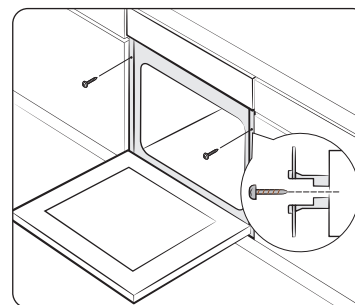
#### Orkaitės montavimas



Būtinai palikite mažiausiai 5 mm tarpą (A) tarp orkaitės ir abiejų spintelės pusių.



Palikite mažiausiai 3 mm (B) tarpą, kad durelės atsidarytų ir užsidarytų sklandžiai.



Įstatykite orkaitę į spintelę ir tvirtai pritvirtinkite orkaitę 2 varžtais abiejose pusėse.

Baigę montuoti, nulupkite apsauginę plėvelę, juostelę ir kitas pakavimo medžiagas, taip pat išimkite priedus iš orkaitės vidaus. Norėdami išimti orkaitę iš spintelės, pirmiausia atjunkite orkaitės maitinimą ir atsukite 2 varžtus abiejose orkaitės pusėse.

#### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

Kad orkaitė veiktų įprastai, jai būtinas vėdinimas. Jokiu būdu neuždenkite jos vėdinimo angų.

#### 📖 PASTABA

Orkaitės išvaizda gali skirtis, atsižvelgiant į modelį.

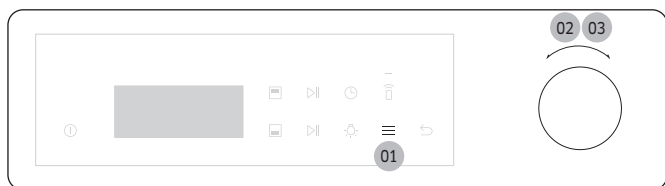
# Prieš pradėdant

## Pradiniai nustatymai


Kai pirmą kartą įjungiate orkaitę, pasirodo ekranas Pirmojo naudojimo vadovas. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis ir Pirmojo naudojimo vadovas daugiau nebeprasirodys. Kai atliksite Pirmojo naudojimo vadovo nurodymus, pasirodys numatytojo laiko (12:00 sausio 1 d.) ekranas. Atlikite tolesnius veiksmus, kad nustatytumėte esamą laiką ir datą.

## Laikrodis


Labai svarbu nustatyti teisingą laiką, kad tinkamai veiktų automatinės operacijos.




### Norėdami nustatyti laikrodžio laiką

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Nustatyti laiką** naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Nustatykite esamą laiką, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**. (Valanda, minutė ir, jei reikia, AM/PM)

### Datos nustatymas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Nustatyti datą** naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Nustatykite esamą datą, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**. (Mėnuo, diena ir metai)

## Laiko formato nustatymas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Laiko formatas** naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte 12 val. arba 24 val. formatą, ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.

### PASTABA

Laikrodžio negalima nustatyti, kai orkaitė veikia.

## Naujos orkaitės kvapas

Prieš naudodami naują orkaitę, išvalykite orkaitės vidų, kad pašalintumėte naujos orkaitės kvapą.

1. Ištraukite visus priedus iš orkaitės.
2. Vienai valandai įjunkite orkaitės režimą Konvekcija 200 °C temperatūra arba Įprastinis 200 °C temperatūra. Tai nudeginsite visas orkaitėje likusias gamybines medžiagas.
3. Po valandos orkaitę išjunkite.

### PASTABA

- Naudojant pirmą kartą, veikiančioje orkaitėje gali matytis dūmų. Tačiau tai nėra gaminio gedimas.
- Iš pradžių kylant kepimo temperatūrai ant durelių vidinio stiklo gali pasirodyti dėmių. Tokiu atveju išjunkite orkaitę ir palikite, kol ji atvės. Tada nušluostykite vidinį stiklą virtuviniu popieriumi arba neutraliu valikliu ir švaria šluoste.
- Taip pat svarbu naudoti orkaitę gerai vedinamoje virtuvėje.

## Išmanusis saugos mechanizmas

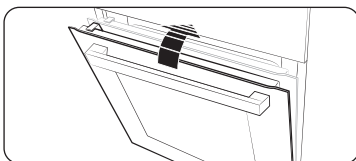
Atidarius dureles, kol orkaitė veikia, įsijungia orkaitės apšvietimas, o ventilatorius ir kaitinimo elementai išsijungia. Tai daroma siekiant apsaugoti naudotoją nuo fizinių traumų, pvz., nudegimų, ir sumažinti nereikalingus energijos nuostolius. Tokiu atveju tiesiog uždarykite dureles ir orkaitė veiks toliau įprasta, nes tai nėra sistemos triktis.

## Švelniai užsidarančios durelės (švelniai, saugiai ir tyliai) (tik atitinkamuose modeliuose)

Samsung įmontuojama orkaitė turi švelniai užsidarančias dureles, kurios užsidaro švelniai, saugiai ir tyliai.

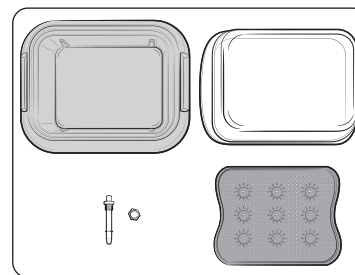
Kai uždarote dureles, specialios konstrukcijos vyriai sulaiko dureles likus keliems centimetrams iki galutinės padėties. Tai suteikia papildomo komforto, kad dureles būtų galima uždaryti tyliai ir švelniai.

(Ši funkcija galima tik kai kuriuose orkaitės modeliuose.)

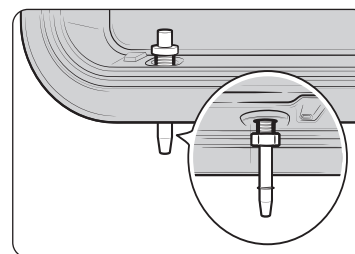


Durelės pristabdomos esant 15 kampui ir visiškai užsidaro per daug maž 5 sekundes.

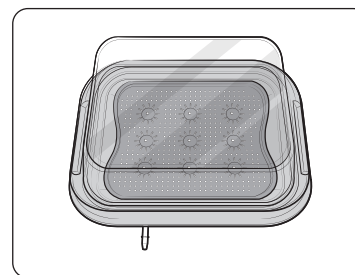
## Karų talpyklos surinkimas (tik kai kuriuose modeliuose)



1. Patikrinkite ir įsitikinkite, kad turite visas reikiamas garų talpyklos dalis.
  - Dalis sudaro stiklinis dangtis, metalinis indas, garų padėklas ir karų antgalis.



2. Įstatykite garų antgalį į angą matinio indo dešinėje ir priveržkite pridedama veržle.

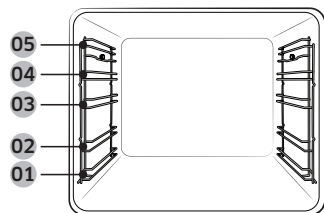


3. Padėkite garų padėklą į metalinį indą ir uždenkite stikliniu dangčiu, kad galėtumėte naudoti orkaitėje.

# Prieš pradedant

## Priedai

Naudodami pirmą kartą, kruopščiai nuplaukite priedus šiltu vandeniu, valikliu ir minkšta šluoste.



- 01 1 lygis
- 02 2 lygis
- 03 3 lygis
- 04 4 lygis
- 05 5 lygis

- Įstatykite priedą į orkaitę tinkama padėtimi.
- Palikite mažiausiai 1 cm tarpą tarp priedo ir orkaitės apačios ir nuo visų kitų priedų.
- Būkite atsargūs, traukdami iš orkaitės kepimo indus ir (arba) priedus. Maistas arba priedai gali nudeginti.
- Kaisdami priedai gali deformuotis. Atvėšę jie atgaus pradinę išvaizdą ir veiks kaip įprastai.

## Pagrindinės funkcijos

Kad maistą būtų ruošti lengviau, išsiaiškinkite, kaip naudotis kiekvienu priedu.

Grotelės	Grotelės yra skirtos kepimui ir kepimui ant grotelių. Įstatykite grotelės atsikišusiomis dalimis (su stabdikliais abiejose pusėse) į priekį.
Grotelių dėklas (*)	Grotelių dėklas naudojamas su padėklu ir skarda, kad skystis nelašėtų ant orkaitės dugno.
Kepimo skarda (*)	Kepimo skarda (gylis: 20 mm) skirta kepti pyragams, sausainiams ir panašioms kepiniams. Nuožulnus kraštas turėtų būti priekyje.
Universali skarda (*)	Universali skarda (gylis: 30 mm) naudojama kepimui. Naudokite grotelių dėklą, kad skystis nevarvėtų ant orkaitės dugno. Nuožulnus kraštas turėtų būti priekyje.
Gili skarda (*)	Gili skarda (gylis: 50 mm) naudojama kepimui su arba be grotelių. Nuožulnus kraštas turėtų būti priekyje.

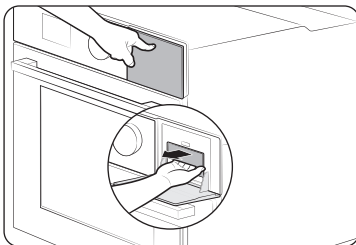
Teleskopiniai bėgeliai (*)	Naudokite teleskopinių bėgelių padėklą skardai įstatyti: <b>1.</b> Ištraukite bėgelių padėklą iš orkaitės. <b>2.</b> Padėkite skardą ant bėgelių padėklo ir įstumkite bėgelių padėklą į skardą. <b>3.</b> Uždarykite orkaitės dureles.
Pertvara	Pertvara skirta padalyti orkaitę į dvi zonas. Pertvarą naudokite dvigubo kepimo režimu. Nenaudokite pertvaros jokia kita paskirtimi, išskyrus orkaitę perskirti į dvi kepimo zonas. Nenaudokite pertvaros kaip lentynėlės.
Mėsos zondas (*)	Mėsos zondas matuoja vidinę kepamos mėsos temperatūrą. Naudokite tik prie jūsų orkaitės pridėdamą mėsos zondą.
Garų talpykla (*)	Garų indas ir stiklinis dangtelis skirtas tik gamavimo garuose funkcijai. Naudokite garų talpyklą tik garų talpyklos lygyje ir būtinai įstatykite ją visą į skyrelį, kad talpykla įsiremtų į galinę sienelę. Garų talpykla turi 4 atskiras dalis: Stiklinis dangtis, metalinis indas, garų padėklas ir karų antgalis. Įspėjimas: Nenaudokite stiklinio dangtelio kepdami ant grotelių ar kepiniams. <b>⚠️ ĮSPĖJIMAS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Garų talpyklą visada imkite virtuvinėmis pirštinėmis ir saugokitės, kad jo nepamestumėte.</li><li>• Dėl staigaus temperatūros pasikeitimo stiklinės dalys gali sudužti.</li></ul>
Garų padėklas (*)	Garų padėklą naudokite tik su režimu Natūralus garas. Pastatykite padėklą orkaitės dugno centre ir pripilkite švaraus vandens. Kadangi skarda kepimo metu įkaista ir kurį laiką išlieka karšta baigus kepti, išimdami skardą būtinai naudokite kepimo pirštines arba palaukite, kol orkaitė visiškai atauš.
Gruzdinimo karštame ore skarda (*)	Gruzdinimo karštame ore skardą naudokite tik Gruzdinimo karštame ore režimu. Kadangi skarda kepimo metu įkaista ir kurį laiką išlieka karšta baigus kepti, išimdami skardą būtinai naudokite kepimo pirštines arba palaukite, kol orkaitė visiškai atauš.

## 📖 PASTABA

Žvaigždute (\*) pažymėti priedai pridedami prie konkretaus orkaitės modelio.

## Vandens talpykla (tik atitinkamiems modeliams)

Vandens talpykla naudojama garo funkcijoms. Užpildykite ją prieš pradėdami kepti su garais.



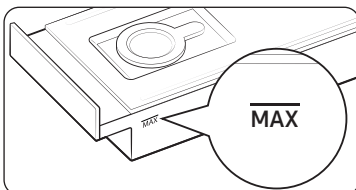
1. Vandens talpyklą rasite viršutiniame dešiniajame kampe. Nuspauskite rezervuarą, kad jį atidarytumėte ir ištrauktumėte.



2. Atidarykite talpyklos dangtelį ir pripilkite į jį 500 ml geriamojo vandens.
3. Uždarykite dangtelį ir vėl įstatykite talpyklą.

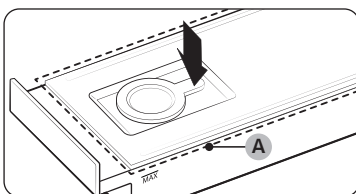
### PASTABA

Įstatykite vandens talpyklą iki galo, kol ji užsifiksuos.



### PASTABA

Nepripilkite virš maksimalaus lygio linijos.

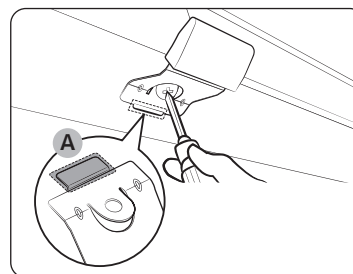


### PASTABA

Prieš pradėdami naudoti orkaitę, patikrinkite, ar vandens talpyklos viršutinis skyrelis **(A)** uždarytas.

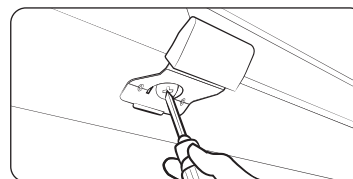
## Mechaninis užraktas (tik atitinkamiems modeliams)

### Montavimas



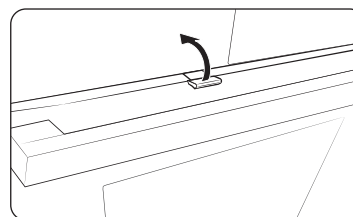
1. Įstatykite plonąją mechaninio užrakto dalį **(A)** į atitinkamą užrakto rankenos angą kaip parodyta.
2. Priveržkite varžtą prie užrakto rankenos.

### Išmontavimas



- Atlaisvinkite ir išsukite varžtą iš užrakto rankenos.

### Užrakinimas/atrakinimas



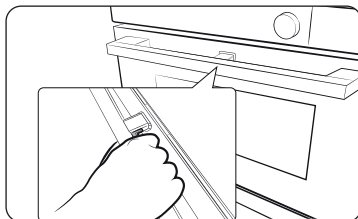
- Norėdami atidaryti dureles, kilstelėkite užrakto rankeną, kad atrakintumėte dureles. Tada atidarykite dureles.
- Norėdami užrakinti dureles, jas tiesiog uždarykite. Mechaninis užraktas automatiškai užrakina dureles.

# Prieš pradėdant

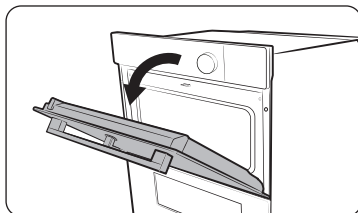
## Lankščios durelės (tik atitinkamiems modeliams)

Ši orkaitė turi unikalias Lankščias dureles, kurios turi lankstą viduryje, dėl to norint pasiekti viršutinę dalį, pakanka atidaryti tik viršutinę durelių pusę. Naudodami Dvigubo kepimo funkciją, galite kur kas lengviau pasiekti viršutinę orkaitės dalį ir sumažinti energijos nuostolius.

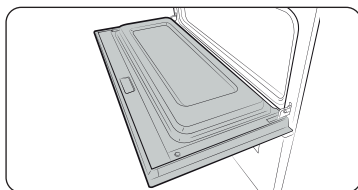
### Kaip naudotis viršutinėmis durelėmis



1. Iki galo nuspauskite durelių rankenos svirtelę.

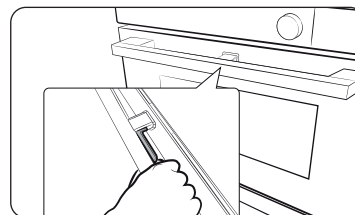


2. Patraukite rankeną.

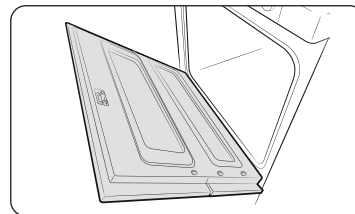


3. Taip atidarysite tik viršutines dureles kaip parodyta.

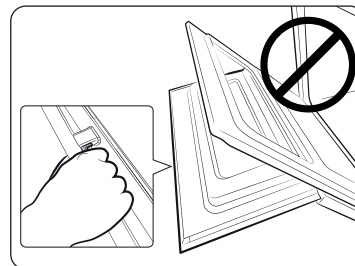
### Kaip naudotis visomis durelėmis



1. Suimkite rankenos dalį be svirtelės ir patraukite.



2. Taip atidarysite visas dureles kaip parodyta.



#### ⚠ DĖMESIO

Atidarydami visas dureles, suimkite rankenos dalį be svirtelės. Nuspaudus svirtelę atidarant dureles, gali atsidaryti viršutinė durelių dalis ir galima susižeisti.

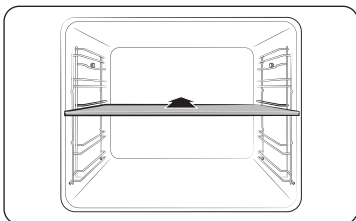
#### 📖 PASTABA

- Nestatykite ant viršutinių durelių sunkių daiktų ir nespauskite jų didele jėga.
- Neleiskite vaikams žaisti su arba ant viršutinių durelių.



## Dvigubo kepimo režimas

Galite naudoti viršutinę ir apatinę zonas skirtingiems patiekalams kepti arba tiesiog pasirinkite vieną zoną.



Įstatykite pertvarą į 3 lygį, kad perskirtumėte kepimo kamerą į dvi zonas. Orkaitė pajunta įstatytą pertvarą ir pagal numatytuosius nustatymus įjungia viršutinę zoną.

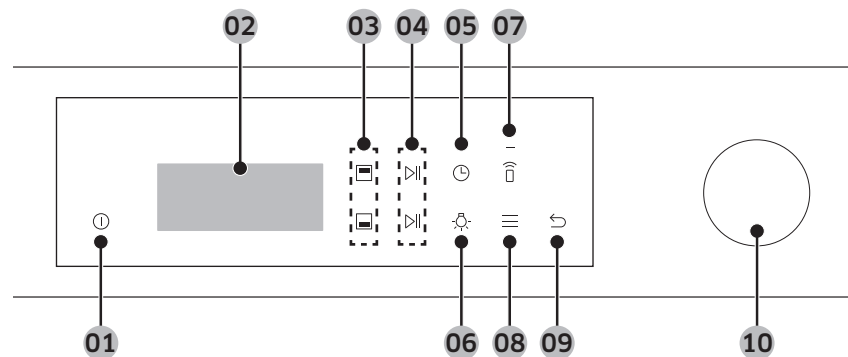
### PASTABA

Dvigubo kepimo režimo pasirinkimas priklauso nuo recepto. Jei reikia daugiau informacijos, žr. skyrių **Išmanusis maisto gaminimas** šiame vadove.

## Veiksmai

### Valdymo skydelis

Priekinis skydelis gali būti įvairių medžiagų ir spalvų. Tobulinant kokybę, orkaitės išvaizda gali pasikeisti be išankstinio įspėjimo.



01 Maitinimas	Paspauskite, kad įjungtumėte. Norėdami išjungti, palaikykite paspaudę 1 sekundę.
02 Ekranas	Rodo meniu, informaciją ir kepimo eigą.
03 Viršutinės / Apatinės zonos parinkiklis	Galite pasirinkti valdyti viršutinę arba apatinę zoną. Mygtukai aktyvinami, kai įstatote į orkaitę pertvarą.
04 Paleidimas / Sustabdymas	Bakstelėkite, kad paleistumėte arba sustabdytumėte orkaitės veikimą. Bakstelėkite ir palaikykite 3 sekundes kepimo metu, kad atšauktumėte. Dvigubo kepimo režimu naudokite viršutinį mygtuką viršutinei zonai ir apatinį mygtuką apatinei zonai.
05 Kepimo laikas	Bakstelėkite, kad nustatytumėte kepimo laiką.
06 Apšvietimas	Bakstelėkite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte apšvietimą.

# Veiksmai

07 Išmanusis valdymas	Nustatykite Išmanusis valdymas, kad įjungtumėte arba išjungtumėte funkciją. <b>PASTABA</b> Norint naudoti šią funkciją, prieš tai būtina įjungti Lengvas prisijungimas.
08 Parinktys	Bakstelėkite, kad pasirodytų sąrašas Parinktys. Bakstelėkite ir palaikykite 3 sekundes, kad įsijungtų sistemos nustatymai.
09 Atgal	Bakstelėkite, kad sugrįžtumėte į ankstesnį ekraną arba atšauktumėte kepimą.
10 Nustatymo rankenėlė	Sukite kairėn ir dešinėn, kad naršytumėte po meniu ir sąrašus. Kad žinotumėte, kurioje ekrano dalyje esate, pasirenkamas atitinkamas elementas. Paspauskite, kad pasirinktumėte elementą.

## **PASTABA**

Bakstelėjus ekraną plastikinėmis arba virtinėmis pirštinėmis, jis gali neveikti.

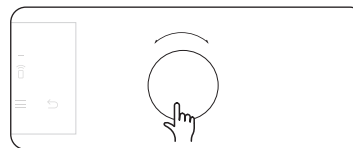
## Bendrieji nustatymai

Galima bendrai pakeisti numatytąją temperatūrą ir (arba) kepimo laiką visiems kepimo režimams. Vadovaukitės tolesniais veiksmais, kad pakeistumėte pasirinkto kepimo režimo temperatūrą ir (arba) kepimo laiką.

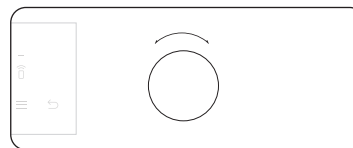
### Dažniausiai naudojamas režimas ir temperatūra

- Numatytoji kepimo režimų tvarka pasikeis, kai pasinaudosite orkaite 10 kartų. Kepimo režimų sąrašas bus išdėstytas nuo dažniausiai naudojamo režimo ir rečiausiai naudojamo režimo, kad galėtumėte greitai pasirinkti dažniausiai naudojamą režimą.
- Numatytoji kepimo režimo temperatūra automatiškai pasikeis, jei tam kepimo režimui naudojote konkrečią temperatūrą daugiau nei 3 kartus.

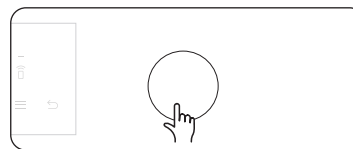
### Režimas ir temperatūra



1. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte režimą arba funkciją, ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.  
- Pasirodo pasirinkto režimo numatytoji temperatūra.




2. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte pageidaujamą temperatūrą.

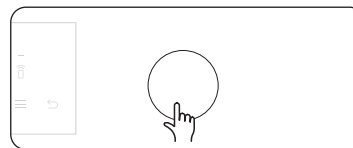
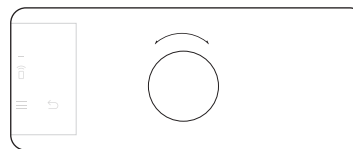
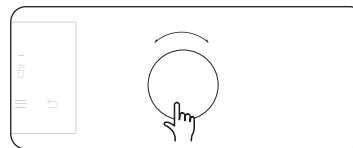



3. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.

## PASTABA


- Norėdami pakeisti temperatūrą, pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte pageidaujamą temperatūrą, ir bakstelėkite apatinį .
- Tikslią temperatūrą orkaitės viduje galima išmatuoti sertifikuotu termometru ir autorizuotos įstaigos nurodytu metodu. Naudojant kitokius termometrus galima išmatuoti klaidingai.

## Kepimo laikas



1. Pasirinkite kepimo režimą ir nustatykite temperatūrą.  
- Jei reikia išsamių instrukcijų, žr. skyrių „Režimas ir temperatūra“.
2. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Nustatyti kepimo laiką** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.  
- Taip pat galite bakstelėti , kad nustatytumėte kepimo laiką.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte pageidaujamą laiką iki 23 val. ir 59 minučių.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.

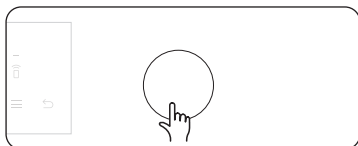
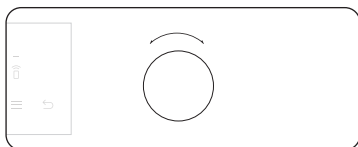
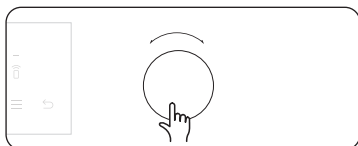
## PASTABA

- Jei norite, galite kepti nenustatydami kepimo laiko. Tokiu atveju orkaitė pradės kepti nustatyta temperatūra be laiko informacijos, todėl turėsite ją išjungti patys.
- Norėdami nustatyti kepimo laiką, bakstelėkite  ir atlikite anksčiau nurodytus veiksmus.


# Veiksmai

## Pabaigos laikas

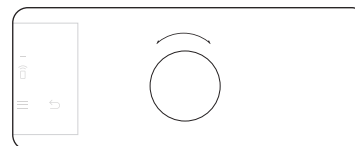
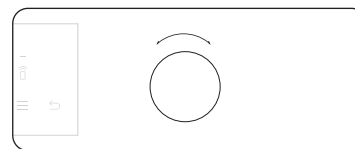
1. Pasirinkite kepimo režimą ir nustatykite temperatūrą.  
- Jei reikia išsamių instrukcijų, žr. skyrių „Režimas ir temperatūra“
2. Nustatykite kepimo laiką.  
- Jei reikia išsamių instrukcijų, žr. skyrių „Kepimo laikas“.
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte „Iškeps (laikas)“ ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę** ir nustatykite pabaigos laikas.
5. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.





### PASTABA

- Jei norite, galite kepti nenustatydami kepimo pabaigos. Tokiu atveju orkaitė iškart pradeda kepti nustatyta temperatūra ir baigia kepti, pasibaigus pageidaujama kepimo laikui.
- Norėdami nustatyti pabaigos laiką, bakstelėkite  ir atlikite anksčiau nurodytus veiksmus.

## Kepimo režimai



1. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte kepimo režimą.
2. Jei reikia, nustatykite kepimo laiką ir (arba) temperatūrą. Jei reikia išsamių informacijos, žr. skyrių „Bendrieji nustatymai“.
3. Nustatę režimą, temperatūrą ir kepimo laiką, pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Nustatyti greitąjį įkaitinimą**. Tada įjunkite parinktį.  
- Parinktis Greitasis įkaitinimas gali būti nepasiekiamas kai kuriais kepimo režimais.

Pasirodo įkaitinimo  arba greitojo įkaitinimo  piktograma ir orkaitė pradeda kaisti, kol vidinė temperatūra pasiekia tikslią temperatūrą. Orkaitė įkaitus, indikatorius dingsta ir pasigirsta pytelėjimas. Visada rekomenduojama įkaitinti orkaitę, nebent kepimo vadove nurodyta priešingai.

### PASTABA

Kepimo metu galite pakeisti kepimo laiką ir (arba) temperatūrą.

## Kepimo režimų aprašai

Kepimo režimai su žvaigždute (\*) veikia su greituoju įkaitinimu, bet neveikia su žemesnę nei 100 °C temperatūra.

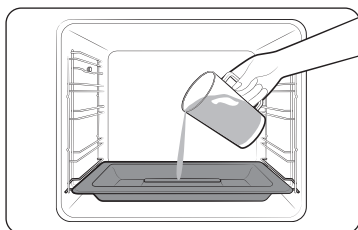
Režimas		Temperatūros diapazonas (°C)				Rekomenduojama temperatūra (°C)
		Viengubas	Dvigubas			
			Aukštesnis	Žemesnis	Dvigubas	
	Konvekcija	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
	Galinis kaitinimo elementas skleidžia karštį, kurį tolygiai paskirsto konvekcijos ventiliatorius. Šiuo režimu galima kepti skirtinguose lygiuose vienu metu.					
	Įprastinis	* 30-250	-	-	-	180
	Karštis skleidžiamas iš viršutinio ir apatinio kaitinimo elemento. Šią funkciją naudokite įprastiniam daugelio patiekalų kepimui.					
	Ekonomiška konvekcija	30-250	-	-	-	160
	Ekonomiška konvekcija naudoja optimizuotą kaitinimo sistemą, kad taupyty energiją kepimo metu. Kepimo laikas siek tiek pailgėja, bet kepimo rezultatai išlieka tokie pat. Turėkite omenyje, kad jam nereikalingas išankstinis įkaitinimas. <b>PASTABA</b> Ekonomiškos konvekcijos kaitinimo režimas skirtas nustatyti energijos naudojimo efektyvumo klasei pagal EN60350-1					
Grilis						
	Didelis grilis	100-270	40-250	-	40-250	220
	Didelio ploto grilis skleidžia karštį. Šiuo režimu galima skrudinti maisto viršų (pvz., mėsą, lazaniją arba apkepa).					
	Ekonomiškas grilis	100-270	-	-	-	220
	Nedidelio ploto grilis skleidžia karštį. Šį režimą naudokite ruošti maistui, kuriame nebūtinai didelis karštis, pvz., žuviai ir įdarytam prancūziškam batonui.					
	Grilis su ventiliatoriumi	100-250	-	-	-	180
	Du viršutiniai kaitinimo elementai skleidžia karštį, kurį paskirsto ventiliatorius. Šiuo režimu galima kepti mėsą arba žuvį.					

Režimas		Temperatūros diapazonas (°C)				Rekomenduojama temperatūra (°C)
		Viengubas	Dvigubas			
			Aukštesnis	Žemesnis	Dvigubas	
	Kaitinimas iš viršaus + Konvekcija	* 40-250	40-250	-	40-250	180
	Viršutinis kaitinimo elementas skleidžia karštį, kurį tolygiai paskirsto konvekcijos ventiliatorius. Šiuo režimu galima kepti maistą, kuris turi būti traškus iš viršaus (pvz., mėsa arba lazanija).					
	Kaitinimas iš apačios + Konvekcija	* 40-250	-	40-250	40-250	200
	Apatinis kaitinimo elementas skleidžia karštį, kurį tolygiai paskirsto konvekcijos ventiliatorius. Šį režimą naudokite picai, duonai arba pyragui.					
	Kaitinimas iš apačios	100-230	-	40-250	40-250	150
	Karštį generuoja apatinis kaitinimo elementas. Naudokite šį režimą kepimo pabaigoje arba kišoreno ar picos pagrindui paskrudinti.					
	Profesionalus kepimas	80-200	-	-	-	160
	Profesionalus kepimas paleidžia automatinį įkaitinimo ciklą, kol orkaitės temperatūra pasiekia 220 °C. Tada įsijungia viršutinis kaitinimo elementas ir konvekcinis ventiliatorius, kad apskrustų maistas, pvz., mėsa. Apskrudinus, mėsa bus toliau kepama žemoje temperatūroje. Šiuo režimu galima kepti jautieną, paukštieną arba žuvį.					
	Lėtasis kepimas ore	50-95	-	-	-	60
	Režimas Lėtasis kepimas ore naudoja žemos temperatūros karštą orą lėtajam kepimui be garų arba vandens talpyklos. Šiuo režimu orkaitė palaiko nuolatinę žemą temperatūrą kepimo kameroje.					
	Gruzdinimas karštame ore	-	150-250	-	-	220
	Gruzdinimui karštame ore naudojamas karštas oras, kad šaldytas ar šviežias maistas būtų traškesnis ir sveikesnis, nenaudojant aliejaus arba naudojant mažiau aliejaus nei įprastiniais konvekcijos režimais.					

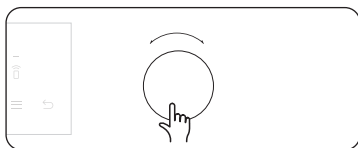
# Veiksmai

## Natūralus garas (tik atitinkamiems modeliams)

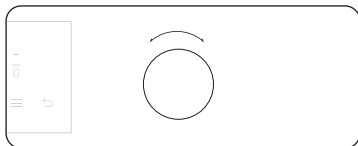
Režimu Natūralus garas galite kepti minkštą duoną su traškia plutele. Siekiant kuo geresnių rezultatų, rekomenduojame įkaitinti orkaitę.



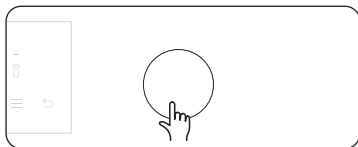
1. Įdėkite garo padėklą apatiniame skyriuje.
2. Pripilkite į padėklą 250 ml vandens, tik kai orkaitė atvės.



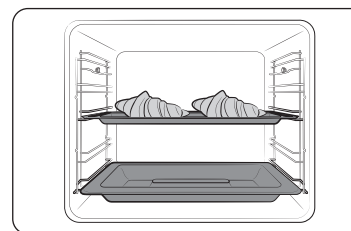
3. Nustatykite režimą **Konvekcija** ir pasirinkite **Natūralus garas** .
  - **Natūralus garas** veikia tik su režimu **Konvekcija** .



4. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte temperatūrą ir kepimo laiką.



5. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad orkaitė pradėtų kaisti.



6. Padėkite maistą ant bet kurių orkaitės grotelių ir pradėkite kepti.

### PASTABA

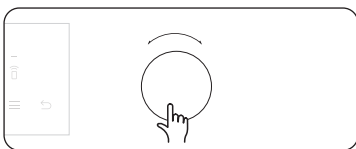
- Nepilkite vandens kepimo metu arba kai orkaitė yra įkaitusi.
- Kai orkaitė visiškai atvės po funkcijos **Natūralus garas**, nušluostykite zonos apačią drėgna šluoste.
- Norėdami pašalinti vandens apnašas, kurios susidaro ilgiau naudojant orkaitę, nušluostykite švelnia šluoste ir tam skirtu valikliu.

Maistas	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Kruasanai, 4-6 vienetai	Universali skarda	3	190	20-25
Sluoksniuotos tešlos pyragėlis su obuoliais	Universali skarda	3	190	20-25
Daniška bandelė	Universali skarda	3	190	20-30
Bandelės	Universali skarda	3	180	20-30
Balta duona	Grotelės	2	180	30-40

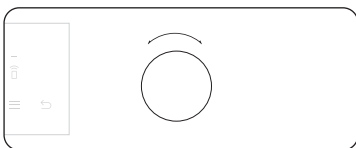
## Kepimo režimai su garu

### ⚠ DĖMESIO

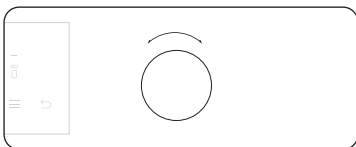
Prieš naudodami kepimo režimus su garu, įsitikinkite, kad vandens talpykla yra pilna.



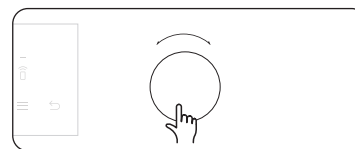
1. Pasirinkite pageidaujimą kepimo režimą ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**. (Jei reikia išsamios informacijos apie kiekvieną režimą, žr. „Kepimo režimų su garu aprašymas“.)
  - Kai kuriais režimais galite naudoti mėsos zondą. Norėdami kepti, naudodami mėsos zondą, žr. „Kepimas su mėsos zondų (tinka kai kuriems modeliams)“.



2. Nustatykite pageidaujimą temperatūrą.
  - Numatytoji temperatūra ir temperatūros diapazonas skiriasi, atsižvelgiant į kepimo režimą.



3. Nustatykite garo lygį.
  - Numatytasis nustatymas yra Vidutinis.

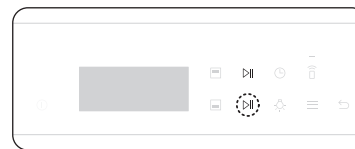


4. Pasirinkite **Kepimo laikas** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte kepimo laiką.
  - Maksimalus kepimo laikas yra 23 valandos ir 59 minutės.
5. Nustatę kepimo laiką, pasirinkite parinktį, kurią norite įjungti pasibaigus kepimo laikui, ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.

### 📖 PASTABA

Kepant nenustačius kepimo laiko, orkaitę reikia išjungti rankiniu būdu.

6. Bakstelėkite **▷||**, kad pradėtumėte kepti.







### 📖 PASTABA

- Temperatūrą ir kepimo laiką galima keisti kepimo metu.
- Kepimo metu galite bakstelėti **▷||**, kad pristabdytumėte kepimą, arba bakstelėti **▷||** ir palaikyti 3 sekundes, kad sustabdytumėte ir atšauktumėte kepimo operaciją.
- Baigus kepti, ekrane pasirodo **Pridėti 5 min.**
  - Galite pasirinkti **Pridėti 5 min.** ir paspausti **Nustatymo rankenėlę**, kad pratęstumėte kepimą dar 5 minutes.

# Veiksmai

## Kepimo režimų su garu aprašymas

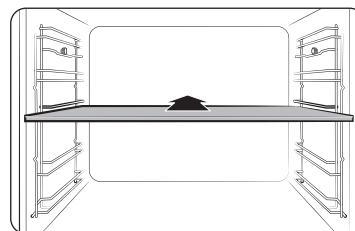
Režimas	Temperatūros diapazonas (°C)	Numatytoji temperatūra (°C)	Greitasis įkaitinimas	Mėsos zondas	
Garo funkcija					
	Kepimas garuose (*)	-	-	X	X
		Karštas garas iš garo generatoriaus švirkščiamas pro garo antgalį į orkaitę ir kepa maistą. Šis režimas tinka kepti daržovėms, žuviai, kiaušiniams, vaisiams ir ryžiams.			
	Konvekcija su garais (*)	120-250	160	0	0
		Konvekcinio kaitintuvo generuojamas karštis ir ventiliatoriai nuolat papildomi karštu garu. Galima nustatyti mažą, vidutinį arba didelį garo intensyvumą. Režimas tinka kepti sluokšniuotos tešlos pyragėliams, mieliniam pyragui, duonai ir picai bei mėsai ir žuviai.			
	Kaitinimas iš viršaus su Garu + Konvekcija (*)	120-250	180	0	0
		Ventiliatorius tolygiai paskirsto po orkaitę viršutinio kaitintuvo ir konvekcinio kaitintuvo skleidžiamą karštį, bet to, kaitinimo elementus papildo karštas garas. Režimas tinka kepti traškiems patiekalams, pvz., mėšai, paukštienai arba žuviai.			
	Kaitinimas iš apačios su Garu + Konvekcija (*)	120-250	200	0	0
		Ventiliatorius tolygiai paskirsto po orkaitę apatinio kaitintuvo ir konvekcinio kaitintuvo skleidžiamą karštį, bet to, kaitinimo elementus papildo karštas garas. Šis režimas labiausiai tinka tarškiems kepiniams, pvz., picai arba obuolių pyragui.			

### PASTABA

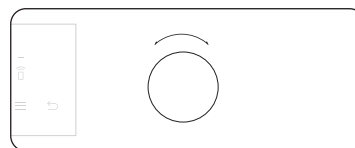
- Žvaigždute (\*) pažymėti režimai pridedami prie konkretaus orkaitės modelio.
- Kepdami šiais režimais, visada užpildykite vandens talpyklą šviežiu vandeniu.

## Dvigubo kepimo režimas

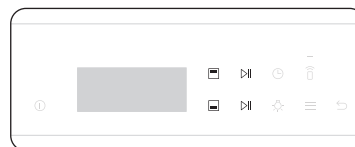
Norėdami atskirti kepimo kamerą į viršutinę ir apatinę zonas, galite naudoti pridedamą pertvarą. Ji suteikia naudotojams galimybę kepti dviem kepimo režimais vienu metu arba tiesiog pasirinkti vieną kepimo zoną.






1. Įstatykite pertvarą į 3 lygį, kad perskirtumėte kepimo kamerą į dvi zonas.

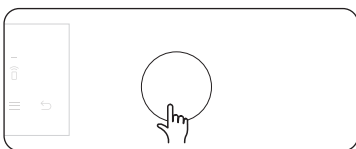


2. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte kepimo režimą. Viršutinei zonai galite pasirinkti režimus Grillis, Konvekcija, Kaitinimas iš viršaus + Konvekcija ir Gruzdinimas karštame ore, o apatinei zonai – Konvekcija, Kaitinimas iš apačios + Konvekcija ir kaitinimas iš apačios.




3. Bakstelėkite , kad pasirinktumėte viršutinę zoną arba bakstelėkite , kad pasirinktumėte apatinę zoną. Mygtukas  aktyvina pasirinktą zoną.
4. Jei reikia, nustatykite kepimo laiką ir (arba) temperatūrą. Jei reikia išsamios informacijos, žr. skyrių „Bendrieji nustatymai“.





5. Pasirinkę, paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.

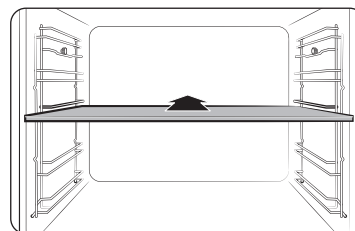
Pasirodo piktograma , ir orkaitė pradeda kaisti, kol vidinė temperatūra pasiekia nustatytą temperatūrą. Visada rekomenduojama įkaitinti orkaitę, nebent kepimo vadove nurodyta priešingai.

#### PASTABA

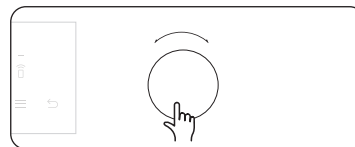
Dvigubo kepimo režimo pasirinkimas priklauso nuo kepimo režimo. Jei reikia daugiau informacijos, žr. skyrių **Išmanusis maisto gaminimas** šiame vadove.

#### Dvigubo kepimo režimas (Grilio režimas)

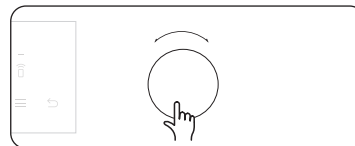
Kepimas ant grilio dvigubo kepimo režimu praverčia ruošiant nedideles porcijas, siekiant sutaupyti energijos. Pagal numatytuosius nustatymus viršutinėje zonoje galima tik didelio grilio parinktis, nes orkaitė naudoja tik kaitinimo iš viršaus elementą.



1. Įstatykite pertvarą 3 lygyje, kad aktyvintumėte dvigubo kepimo režimą.



2. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Didelis grilis** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.  
- Ekonomiškas grilis ir grilis su ventiliatoriumi dvigubo kepimo režimu negalimi.



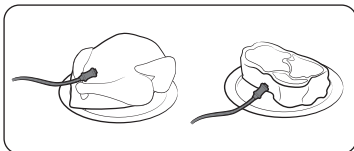
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte pageidaujamą temperatūrą, ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.

# Veiksmai

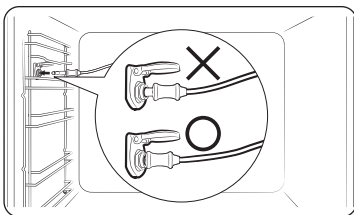
## Kepimas su mėsos zondų (tinka kai kuriems modeliams)

Mėsos zondas matuoja vidinę kepamos mėsos temperatūrą. Kai temperatūra pasiekia reikiamą, orkaitė išsijungia ir nustoja kepti.

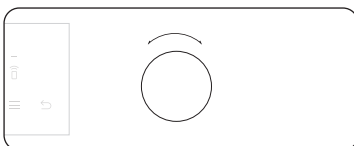
- Naudokite tik prie jūsų orkaitės pridedamą mėsos zondą.
- Jei prijungtas mėsos zondas, negalima nustatyti kepimo laiko.



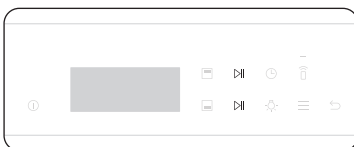
1. Funkcijų skydelyje bakstelėkite, kad pasirinktumėte kepimo režimą ir temperatūrą.
2. Įsmeikite mėsos zondo galiuką į kepamos mėsos centrą. Saugokitės, kad neįsmeigtumėte guminės rankenėlės.



3. Prijunkite zondo jungtį prie lizdo kairiojoje sienelėje. Įsitinkite, kad prijungus zondo jungtį matosi mėsos zondo indikatorius.



4. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte vidinę mėsos temperatūrą.



5. Bakstelėkite **▶||**, kad pradėtumėte kepti. Kai vidinė mėsos temperatūra pasiekia nustatytą temperatūrą, orkaitė baigia kepti ir pasigirsta melodija.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Kad nepažeistumėte mėsos zondo, nenaudokite jo su iešmo priedu.
- Baigus kepti, mėsos zondas gali būti labai karštas. Kad nenusidegintumėte, maistą ištraukite mūvėdami virtuvinėmis pirštinėmis.

## 📖 PASTABA

Mėsos zondas palaikomas ne visais režimais. Jei naudojate mėsos zondą netinkamais režimais, mirksi esamo režimo indikatorius. Tokiu atveju nedelsdami ištraukite mėsos zondą.

## Dvigubo kepimo režimo temperatūros nustatymo diapazonas

Galite naudoti tiek viršutinę, tiek apatinę zoną vienu metu skirtingoms kepimo operacijoms. Dvigubo kepimo režimu vienos zonos temperatūros diapazonui turi įtakos kitos zonos temperatūros nustatymai. Pavyzdžiui, kepimo viršutinėje zonoje temperatūra ribos apatinės zonos režimas. Tačiau abi zonos riboja temperatūros nustatymus nuo 40 iki 250.

Jei viršutinės zonos nustatymas (°C)	Apatinės zonos temperatūra ribojama (°C)	
	Mažiausia	Didžiausia
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Jei apatinės zonos nustatymas (°C)	Viršutinės zonos temperatūra ribojama (°C)	
	Mažiausia	Didžiausia
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Veiksmai

## Galimi kiekvienos zonos režimai

Zona	Galimas režimas	Temperatūros diapazonas (°C)	Numatytoji temperatūra (°C)	Greitasis įkaitinimas	Mėsos zondas
Aukštesnis	Konvekcija	40-250	160	X	X
	Didelis grilis	40-250	220	X	X
	Kaitinimas iš viršaus + Konvekcija	40-250	180	X	X
	Gruzdinimas karštame ore	150-250	220	X	X
Žemesnis	Konvekcija	40-250	160	X	X
	Kaitinimas iš apačios + Konvekcija	40-250	200	X	X
	Kaitinimas iš apačios	40-250	150	X	X
	Kepimas garuose (*)	-	-	X	X
	Konvekcija su garais (*)	120-250	160	X	X
	Kaitinimas iš apačios su garu + Konvekcija (*)	120-250	200	X	X

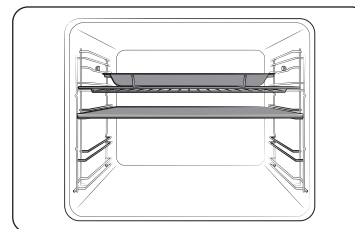
### PASTABA

- Jei reikia kiekvieno režimo aprašo, žr. „Kepimo režimų aprašai“ arba „Kepimo režimų su garu aprašymas“.
- Žvaigždute (\*) pažymėti režimai pridedami prie konkretaus orkaitės modelio.

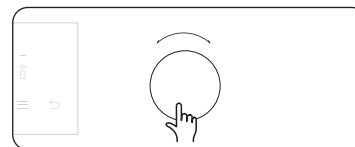
## Gruzdinimas karštame ore (tik atitinkamiems modeliams)

Šiam režimui nebūtinai įkaitinimas. Rekomenduojame ant pertvaros padėti kepimo skardą varvančiam skysčiui surinkti.

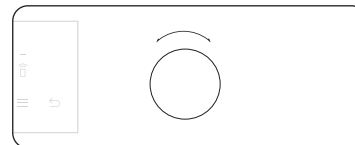
Kad kepimo rezultatai būtų geresni, kepimo metu apverskite maistą.



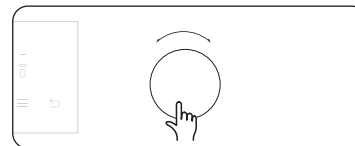
1. Įstatykite pertvarą ir padėkite padėklą ant grotelių grotelės 4 padėtyje.



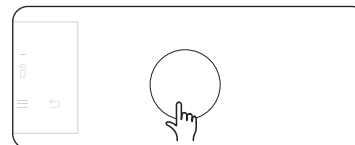
2. Pasirinkite režimą **Gruzdinimas karštame ore**  **Nustatymo rankenėle**.



3. Numatytajai temperatūrai pakeisti, naudokite **Nustatymo rankenėlę**. Įveskite kepimo vadove rekomenduojamą temperatūrą. Numatytoji temperatūra yra 220 °C.



4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę** ir, jei reikia, nustatykite **Kepimo laikas** arba **Pabaigos laikas**.



5. Bakstelėkite  arba paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.

## PASTABA

- Padėkite ant pertvaros kepimo skardą varvančiam skysčiui surinkti. Taip sumažinsite nutiškimų ir dūmų pavojų.
- Prieš panaudodami kepimo skardą, patikrinkite didžiausią leistiną kepimo skardos temperatūrą.
- **Gruzdinimas karštame ore** skirtas dvigubai viršutinei orkaitės daliai. Kad rezultatai būtų geriausi, įstatykite pertvarą ir padėkite maistą ant skardos 4 padėtyje.
- Norėdami kepti šviežių arba naminį maistą, tolygiai ištepkite didesnį plotą aliejumi, kad maistas lengviau apskrustų.

## ĮSPĖJIMAS

- Jei apatinėje zonoje vyksta koks nors procesas, **Gruzdinimas karštame ore** negalimas viršutinėje zonoje.
- Kai **Gruzdinimas karštame ore** vyksta viršutinėje zonoje apatinė zona yra visiškai nepasiekiamą.

Kad kepimo rezultatai būtų kuo geresni, apverskite maistą, praėjus pusei kepimo laiko.

Maistas	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (min.)
<b>Bulvės</b>				
Šaldytos gruzdintos bulvytės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	20-25
Šaldytos gruzdintos bulvytės, su prieskoniais	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	20-25
Šaldyti bulvių krocketai	Grotelės + gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	15-20
Šaldytos tarkuotos bulvės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	15-20
Šaldytos bulvių skiltelės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	15-20
Naminės gruzdintos bulvytės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	20-25
Naminės bulvių skiltelės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	20-25
<b>Šaldyta</b>				
Šaldyti vištienos kepsneliai	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	15-20
Šaldyti vištų sparneliai	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	25-30
Šaldyti svogūnų žiedai	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	15-20
Šaldytos vištienos juostelės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	210-220	20-25
Šaldytos čiuros	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	190-200	10-15

# Veiksmai

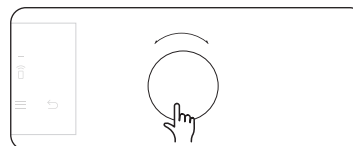
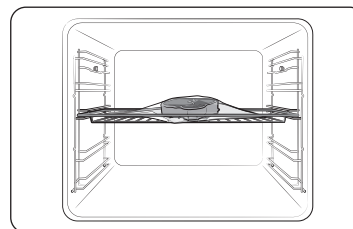
Maistas	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (min.)
<b>Vištiena</b>				
Šviežios blauzdelės	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	30-35
Švieži sparneliai	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	25-30
Krūtinėlės, apvoliotos trupiniuose	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	25-30
<b>Daržovė</b>				
Smidras, apvoliotas trupiniuose	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	15-20
Baklažanas, griežinėliai, apvolioti trupiniuose	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	15-20
Svogūnų žiedai, apvolioti trupiniuose	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	15-20
Moliūgo kubeliai	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	20-25
Kalafiorų žiedeliai	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	190-200	15-20
Daržovių mišinys	Grotelės + Gruzdinimo karštame ore skarda	4	200-210	15-20

## Lėtas kepimas ore (tik atitinkamiems modeliams)

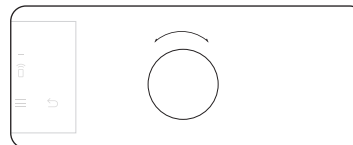
Režimas **Lėtasis kepimas ore** naudoja žemos temperatūros karštą orą lėtamajam kepimui be garų arba vandens talpyklos. Šiuo režimu orkaitė palaiko nuolatinę žemą temperatūrą kepimo kameroje, dėl to maistas išlaiko savo tikrąjį aromatą ir maistines medžiagas, todėl pasižymi sodresniu skoniu ir minkštumu.



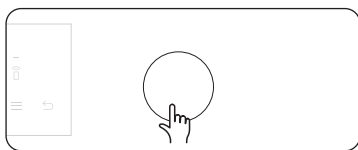
- Įdėkite maistą į švarų vakuuminį maišelį ir jį užsandarinkite. Tada sudėkite maistą ant grotelių 3 orkaitės padėtyje.



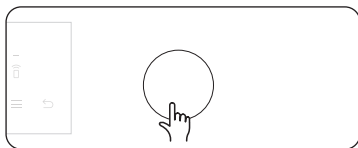
- Pasirinkite režimą **Lėtasis kepimas ore**.



- Numatytajai temperatūrai pakeisti, naudokite **Nustatymo rankenėlę**. Įveskite kepimo vadove rekomenduojamą temperatūrą. Numatytoji temperatūra yra 60 °C. (Temperatūrą galima keisti 1 °C pakopomis)



4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę** ir nustatykite kepimo laiką.



5. Bakstelėkite **▶||** arba paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.

#### PASTABA

- Naudokite tik šviežias ir kokybiškas sudėtines dalis. Paruoškite juos švariomis sąlygomis ir laikykite šaldytuve.
- Naudokite karščiui atsparius vakuuminius maišelius sudėtinėms dalims perkelti ir laikyti.
- Niekada nenaudokite karščiui atsparių vakuuminių maišelių pakartotinai.
- Kepimo laikas priklauso nuo maisto storio. Papildoma druska arba cukrus gali sutrumpinti kepimo laiką.

#### Patarimai

- Jei norite išsaugoti tikrąjį skonį, rekomenduojame naudoti mažiau žolelių ir prieskonių, nei nurodyta recepte.
- Mėsa ir žuvis bus skanesnė, jei prieš patiekdami ją apkepinsite.
- Jei neketinate patiekti iškart iškeptą, įdėkite jį į šaltą vandenį ir palaukite, kol visiškai atvės. Tada laikykite jį žemesnėje nei 5 °C temperatūroje, kad išsaugotumėte maisto skonį ir tekstūrą.
- Vištieną rekomenduojame suvalgyti iškart iškepus.

Siekiant kuo geresnių rezultatų, rekomenduojame įkaitinti orkaitę.

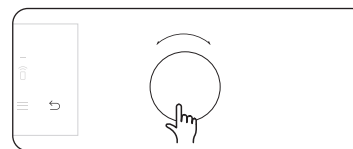
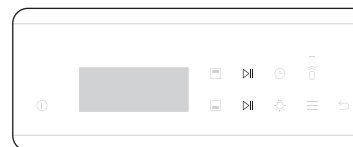
Maistas	Iškepimo laipsnis	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (val.)
<b>Jautiena</b>					
Didkepsnis, 4 cm storio	Neiškepta	Grotelės	3	54	3-4
Didkepsnis, 4 cm storio	Vidutiniškai iškepta	Grotelės	3	60	3-4
Didkepsnis, 4 cm storio	Iškepta	Grotelės	3	68	3-4
Kepsnys	Vidutiniškai iškepta	Grotelės	3	62	6-8
Kepsnys	Iškepta	Grotelės	3	68	6-8
<b>Kiauliena</b>					
Kapotinė, be kaulo	Minkšta	Grotelės	3	60	3-4
Kapotinė, be kaulo	Kieta	Grotelės	3	71	3-4
Kepsnys	Vidutiniškai iškepta	Grotelės	3	62	4-6
Kepsnys	Iškepta	Grotelės	3	72	4-6
Plėšyta kiauliena	Iškepta	Grotelės	3	74	18-24
<b>Paukštiena</b>					
Vištiena, krūtinėlė	Minkšta	Grotelės	3	66	3-4
Vištiena, krūtinėlė	Kieta	Grotelės	3	72	3-4
Antiena, krūtinėlė	Minkšta	Grotelės	3	63	3-4
<b>Žuvis</b>					
Lašišos kepsnys	Minkšta	Grotelės	3	52	2-3
Lašišos kepsnys	Iškepta	Grotelės	3	63	2-3
Menkės filė	Minkšta	Grotelės	3	55	2-3







# Veiksmai

Maistas	Iškepimo laipsnis	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (val.)
<b>Daržovės</b>					
Smidrai	-	Grotelės	3	85	2-3
Bulvių griežinėliai	-	Grotelės	3	90	2-3
Batatų griežinėliai	-	Grotelės	3	90	2-3
Morkų griežinėliai	-	Grotelės	3	90	2-3
Moliūgo kubeliai	-	Grotelės	3	90	2-3
<b>Vaisiai</b>					
Obuolių griežinėliai	-	Grotelės	3	80	2-3
Ananasų griežinėliai	-	Grotelės	3	85	1-2
Kriaušių griežinėliai	-	Grotelės	3	83	2-3
<b>Kita</b>					
Vištų kiaušiniai	Virti be lukšto	Grotelės	3	63	2-3
Vištų kiaušiniai	Kietai virti	Grotelės	3	71	2-3

\* Vištų kiaušinius kepkite be vakuuminio maišelio.

## Kepimo sustabdymas

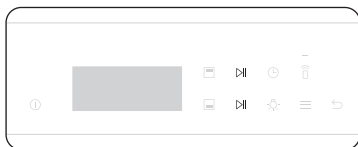


- Vykstant kepimui galite bakstelėti mygtuką , kad išjungtumėte orkaitę. Tačiau orkaitė iškart neišsijungia, dėl apsaugos nuo netyčinio paspaudimo. Jei netyčia bakstelėsite mygtuką , per 3 sekundes galite bakstelėti mygtuką .
- Galite bakstelėti , kad pristabdytumėte kepimą, arba bakstelėti  ir palaikyti 3 sekundes, kad sustabdytumėte ir atšauktumėte kepimo operaciją.
- Taip pat galite bakstelėti , pasukti **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Taip**, ir paspausti **Nustatymo rankenėlę**, kad atšauktumėte kepimą.

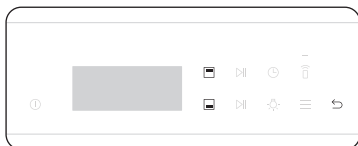


## Atskiros zonos kepimo sustabdymas




Norėdami sustabdyti kepimą dvigubo kepimo režimu, vadovaukitės šiomis instrukcijomis.

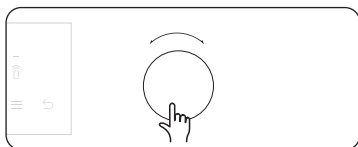


- Galite bakstelėti ►►, kad pristabdytumėte kepimą, arba bakstelėti ►► ir palaikyti 3 sekundes, kad sustabdytumėte ir atšauktumėte kepimo operaciją.
  - Bakstelėkite viršutinį mygtuką ►► viršutinei zonai ir apatinį mygtuką ►► apatinei zonai.



- Taip pat galite vadovautis tolesnėmis instrukcijomis.

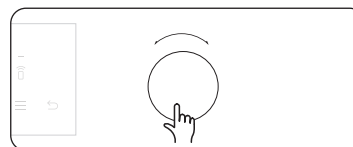
- Bakstelėkite , kad pasirinktumėte viršutinę zoną arba bakstelėkite , kad pasirinktumėte apatinę zoną, ir bakstelėkite .



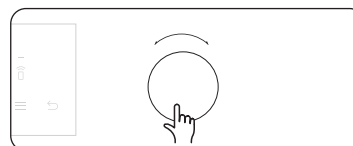
- Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Taip**, ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad atšauktumėte kepimą.

## Speciali funkcija

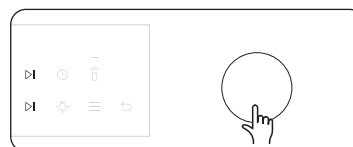
Papildomos funkcijos pagerina kepimo patirtį. Dvigubo kepimo režimu specialios funkcijos neveikia.



- Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Speciali funkcija** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.



- Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte funkciją ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.
- Jei reikia, nustatykite kepimo laiką ir (arba) temperatūrą. Jei reikia išsamios informacijos, žr. skyrių „Bendrieji nustatymai“.



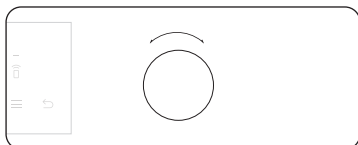
- Paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba bakstelėkite mygtuką ►►, kad paleistumėte funkciją.

Režimas	Temperatūros diapazonas (°C)	Rekomenduojama temperatūra (°C)	Instrukcijos
Palaikyti šilumą	40-100	60	Naudokite, tik kad ką tik iškeptas maistas neatauštų.
Lėkštės pašildymas	30-80	50	Naudokite indams pašildyti.
Atšildymas	30-60	30	Režimas naudojamas šaldytiems produktams, kepiniams, vaisiams, pyragui, grietinėlei ir šokoladui atšildyti. Atšildymo laikas priklauso nuo maisto tipo, dydžio ir kiekio.

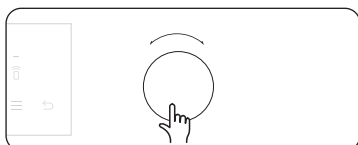
# Veiksmai

## Automatinis kepimas

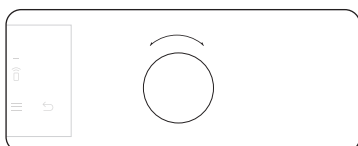
Nepatyrusiems kulinarams orkaitė siūlo 50 automatinio kepimo receptų. Naudokitės šia funkcija, kad sutaupytumėte laiko arba greičiau išmoktumėte naudotis prietaisu. Kepimo laikas ir temperatūra bus nustatyti pagal pasirinktą receptą.



1. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Automatinis kepimas**.



2. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte programą ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.



3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte porcijos dydį. Svorio diapazonas priklauso nuo programos.

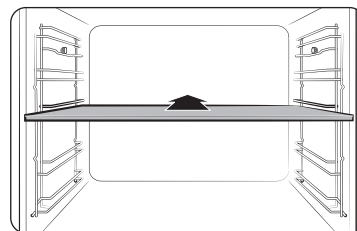
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba bakstelėkite mygtuką ▶▶, kad pradėtumėte kepti.



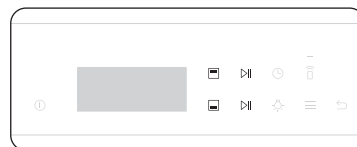
### PASTABA



- ▶ kai kurių receptų automatinio kepimo programos įtrauktas pakaitinimas. Prie šių receptų rodoma įkaitinimo eiga. Sudėkite maistą į orkaitę, kai pasigirs įkaitinimo signalas. Tada paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba bakstelėkite mygtuką ▶▶, kad pradėtumėte Automatinis kepimas.
- ▶ Jei reikia daugiau informacijos, žr. skyrių Išmanusis maisto gaminimas šiame vadove.

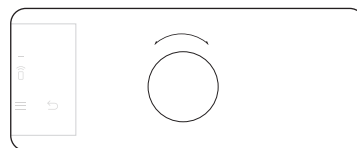
## Dvigubo kepimo režimas



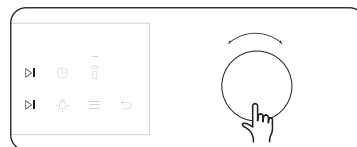
1. Įstatykite pertvarą 3 lygyje, kad aktyvintumėte dvigubo kepimo režimą.



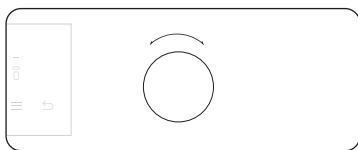
2. Bakstelėkite , kad pasirinktumėte viršutinę zoną arba bakstelėkite , kad pasirinktumėte apatinę zoną. Mygtukas ▶▶ aktyvina pasirinktą zoną.



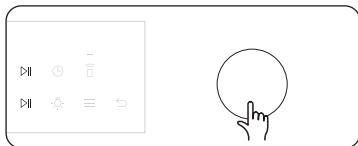
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Automatinis kepimas**.



4. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte pasirinktos zonos programą ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba bakstelėkite mygtuką ▶▶.



5. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad nustatytumėte porcijos dydį. Svorio diapazonas priklauso nuo programos.



6. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba bakstelėkite mygtuką ►||, kad pradėtumėte kepti.

#### PASTABA

Jei reikia daugiau informacijos, žr. skyrių **Išmanusis maisto gaminimas** šiame vadove.

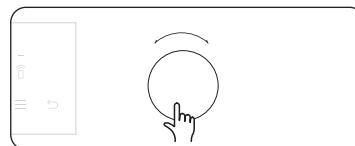
### Valymas

Galite pasirinkti du valymo režimus. Ši funkcija sutaupo laiko, nes nebūtina valyti reguliariai. Šio proceso metu ekrane rodomas likęs laikas.

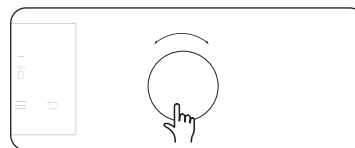
Funkcija	Instrukcijos
Valymas garais	Šis būdas praverčia, kai reikia išvalyti nedidelius nešvarumus garais.
Pirolitinis	Pirolitinis valymas yra valymo būdas aukšta temperatūra. Jis nudegina riebalų likučius, kad būtų lengviau valyti rankomis. 1 val. 50 min. / 2 val. 10 min. (numatytasis nustatymas) / 2 val. 30 min.
Nukalkinimas	Kad maisto kokybė ir skonis nesuprastėtų, reikia valyti garo generatoriaus vidų.
Išleidimas	Pasinaudojus kepimo režimu su garu, būtina išleisti likusį vandenį, kad jis neturėtų įtakos kitiems kepimo režimams.

### Pirolitinis (tik atitinkamuose modeliuose)

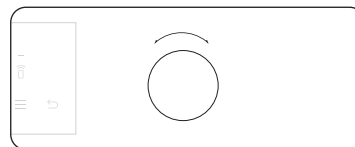
Pirolitinis valymas yra valymo būdas aukšta temperatūra. Jis nudegina riebalų likučius, kad būtų lengviau valyti rankomis.



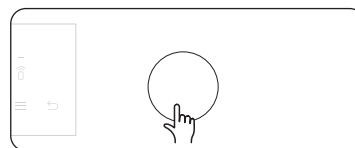
1. Išimkite visus priedus, įskaitant šoninius bėgelius, ir rankomis nuvalykite didelius nešvarumus orkaitės viduje. Priešingu atveju valymo ciklo metu nešvarumai gali užsidegti ir sukelti gaisrą.



2. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Valymas** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.

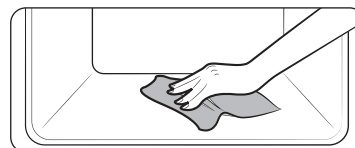


3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Pirolitinis** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.



4. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte valymo laiką iš 3 lygių: 1 val. 50 min. / 2 val. 10 min. (numatytasis nustatymas) / 2 val. 30 min.

5. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad prasidėtų valymas.



6. Kai valymas pasibaigs, palaukite, kol orkaitė atvės, ir nušluostykite dureles ir jų kraštus drėgna šluoste.

# Veiksmai

## ⚠ DĖMESIO

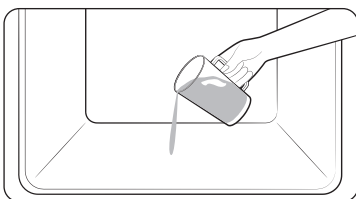
- Nelieskite orkaitės, nes valymo ciklo metu ji labai įkaista.
- Kad neįvyktų nelaimė, neleiskite vaikams artintis prie orkaitės.
- Pasibaigus ciklui, neišjunkite orkaitės, kol veikia ventiliatorius, nes jis ją aušina.

## 📖 PASTABA

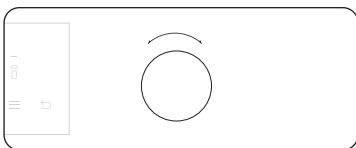
- Prasidėjus ciklui, orkaitės vidus įkaista. Tada durelės užrakinamos dėl saugumo. Kai ciklas pasibaigs, orkaitė atvės ir durelės atsirakins.
- Prieš valydami, įsitikinkite, ar orkaitė tuščia. Dėl aukštos temperatūros orkaitės viduje, priedai gali deformuotis.

## Valymas garais

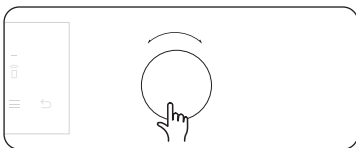
Šis būdas praverčia, kai reikia išvalyti nedidelius nešvarumus garais.



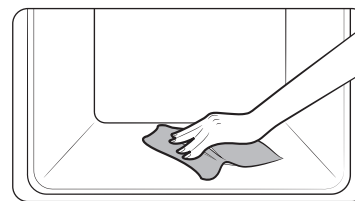
1. Įpilkite 400 ml (3/4 pintos) vandens į orkaitės dugną ir uždarykite orkaitės dureles.



2. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Valymas**.



3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Valymas garais** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad prasidėtų valymas. Valymas garais vyksta 26 minutes.



4. Iššluostykite orkaitės vidų sausa šluoste.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

Neatidarykite durelių, kol ciklas nepasibaigė. Vanduo orkaitės viduje yra labai karštas ir gali nudeginti.

## 📖 PASTABA

- Jei orkaitė stipriai sutepta riebalais, pvz., baigus kepti kepsnį, rekomenduojama pašalinti sunkiai įveikiamas dėmes rankomis, prieš įjungiant valymą garais.
- Pasibaigus ciklui, palikite orkaitės dureles praviras. Tai padės visiškai nudžiūti emaliuotiems paviršiams.
- Jei orkaitės vidus įkaitęs, valymas neįsijungia. Palaukite, kol orkaitė atvės ir pabandykite dar kartą.
- Nepilkite vandens ant dugno staigiai. Pilkite po truputį. Priešingu atveju vanduo gali prisipilti pro priekį.


## Nukalkinimas

Kad maisto kokybė ir skonis nesuprastėtų, reikia valyti garo generatoriaus vidų.

### PASTABA

Orkaitė skaičiuoja, kiek kartų buvo naudojami režimai su garu ir praneša, kada paleisti nukalkinimo funkciją. Režimą su garu galite naudoti dar dvi valandas, neatlikdami nukalkinimo funkcijos.

Tačiau praėjus dviem valandoms, režimų su garu naudoti nebegalėsite, kol neatliksite nukalkinimo funkcijos.

1. Palieskite  **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte Valymas.
2. Ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Pasirinkite **Nukalkinimas** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
4. Pasirinkite **Toliau** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
5. Vadovaukitės ekrano instrukcijomis, pasirinkite **Pradėti** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
  - Jei pasirodo pranešimas, kad nepakanka vandens, įpilkite į talpyklą daugiau vandens, pasirinkite **OK** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
6. Pasibaigus nukalkinimui, orkaitė automatiškai išleidžia vandenį.
7. Vandeniui ištekėjus, ištuštinkite vandens talpyklą.
8. Įpilkite į rezervuarą 500 ml geriamojo vandens, kaip nurodoma ekrane, pasirinkite **OK** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad pradėtumėte skalavimą.
9. Skalavimui pasibaigus, ištuštinkite vandens talpyklą.
  - Kai ištuštinsite talpyklą, išvalykite ją ir grąžinkite į orkaitę.

### ĮSPĖJIMAS

- Vandens talpyklą imkite mūvėdami virtuvinėmis pirštinėmis.
- Naudokite tik orkaitės arba kavavirėms pritaikytas nukalkinimo priemones.

### DĖMESIO

- Neatšaukite nukalkinimo proceso. Priešingu atveju turėsite paleisti nukalkinimo ciklą iš naujo ir jį užbaigti per tris valandas, kad galėtumėte naudoti kepimo režimą su garu.
- Kad neįvyktų nelaimė, neleiskite vaikams artintis prie orkaitės.
- Vandens ir nukalkinimo medžiagos santykį pasirinkite pagal medžiagos gamintojo instrukcijas.

## Išleidimas

Pasinaudojus kepimo režimu su garu, būtina išleisti likusį vandenį, kad jis neturėtų įtakos kitiems kepimo režimams. Šią funkciją taip pat naudokite, jei norite išleisti dar kartą valymo metu.

1. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte Valymas.
2. Ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Pasirinkite **Išleidimas** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
4. Pasirinkite **Pradėti** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
5. Vadovaukitės ekrano instrukcijomis, pasirinkite **OK** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
  - Orkaitė išleidžia vandenį iš garo generatoriaus į vandens talpyklą.
6. Vandeniui ištekėjus, ištuštinkite vandens talpyklą.
  - Kai ištuštinsite talpyklą, išvalykite ją ir grąžinkite į orkaitę.

### ĮSPĖJIMAS



- Vandens talpyklą imkite mūvėdami virtuvinėmis pirštinėmis.
- Išleidimo metu neištraukite vandens talpyklos.

### PASTABA

- Orkaitei pradėjus išleidinėti vandenį, palaukite, kol išleidimo ciklas pasibaigs.
- Atsivėlgiant į gaminio aplinką, išleidimo operacija gali užtrukti ilgai. Tai nėra gaminio gedimas, tai skirta saugumui, dėl to palaukite, kol vanduo atauš.


# Veiksmai

## Daugiau funkcijų

Meniu	Aprašymas
Laikmatis	Galite nustatyti laikmatį.
Užraktas	Galite užrakinti valdymo skydelį.
Mano režimai	Galite redaguoti savo kepimo režimų sąrašą.
Skirtasis ekrano laikas	Galite reguliuoti skirtąjį ekrano laiką.
Automatinė data ir laikas	Galite nustatyti automatinę datą ir laiką.
Set date	Galite nustatyti esamą datą.  <b>PASTABA</b> Jei reikia detalių instrukcijų, žr. puslapį 10
Time format	Galite nustatyti 12 val. arba 24 val. laiko formatą.  <b>PASTABA</b> Jei reikia detalių instrukcijų, žr. 10 psl.
Garsas	Galite įjungti arba išjungti orkaitės garsą (pypsėjimą).
Greitasis įkaitinimas (*)	Galite nustatyti greitąjį įkaitinimą.

(\*) tik kai kuriems modeliams.



### Laikmatis

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Laikmatis**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Nustatykite laikmatį (valandą ir minutę), naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad paleistumėte laikmatį.
5. Jei norite pristabdyti, atšaukti arba redaguoti laikmatį, paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba pasukite **Nustatymo rankenėlę**.


### Užraktas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Užraktas**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Jei norite atrakinti valdymo skydelį, bakstelėkite ir palaikykite  3 sekundes.


### Mano režimai

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Mano režimai**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte arba atsisakytumėte režimų.
4. Bakstelėkite , kad įrašytumėte.
5. Pasirinkite **Įrašyti**, kad įrašytumėte pakeitimus.

### Skirtasis ekrano laikas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Skirtasis ekrano laikas**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte pageidaujama laiką.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.


### Automatinė data ir laikas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Automatinė data ir laikas** naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Įjungti** arba **Išjungti**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.


### Garsas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Garsas**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Įjungti** arba **Išjungti**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.

### Greitasis įkaitinimas

1. Bakstelėkite .
2. Pasirinkite **Greitasis įkaitinimas**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Įjungti** arba **Išjungti**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.


## Sistemos nustatymai

Bakstelėkite ir palaikykite  3 sekundes, kad įsijungtų meniu **Sistemos nustatymai** ir pasukite **Nustatymo rankenėlę** kad pakeistumėte įvairius orkaitės nustatymus.


Išsamų aprašą rasite tolesnėje lentelėje.

Sistemos nustatymai	Aprašymas
Wi-Fi	Galima įjungti arba išjungti Wi-Fi.
Kalba	Galima pasirinkti kalbą.
My Patterns	Ši funkcija įsimesna ir išsaugo kepimo nustatymus.
Numatytoji ertmė	Galite pasirinkti viršutinę arba apatinę orkaitę kaip numatytąjį nustatymą. (Tik dvigubo kepimo režimu)
Vandens kietumas	Galima pasirinkti vandens kietumą.
Atkurti	Atkurkite savo nustatymus. (Daugiau funkcijų, sistemos nustatymai)


### Wi-Fi / My Patterns

1. Bakstelėkite ir palaikykite  3 sekundes, kad įsijungtų meniu **Sistemos nustatymai**.
2. Pasirinkite pageidaujimą meniu, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Įjungti** arba **Išjungti**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.


### Kalba

1. Bakstelėkite ir palaikykite  3 sekundes, kad įsijungtų meniu **Sistemos nustatymai**.
2. Pasirinkite **Kalba**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte kalbą.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.


### Numatytoji ertmė

1. Bakstelėkite  ir palaikykite 3 sekundes, kad įsijungtų meniu **Sistemos nustatymai**.
2. Pasirinkite Numatytoji ertmė, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Viršutinę** arba **Apatinę**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.

### Vandens kietumas

1. Bakstelėkite  ir palaikykite 3 sekundes, kad įsijungtų meniu **Sistemos nustatymai**.
2. Pasirinkite **Vandens kietumas**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Pasukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte pageidaujimą **Vandens kietumą**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad įrašytumėte pakeitimus.


### Atkurti

1. Bakstelėkite ir palaikykite  3 sekundes, kad įsijungtų meniu **Sistemos nustatymai**.
2. Pasirinkite **Atkurti**, naudodami **Nustatymo rankenėlę** ir paspauskite **Nustatymo rankenėlę**.
3. Sukite **Nustatymo rankenėlę**, kad pasirinktumėte **Atkurti** arba **Atšaukti**.
4. Paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad patvirtintumėte.

### Išmanusis valdymas

Norėdami naudotis išmaniuoju orkaitės valdymu, turite atsisiųsti į mobiliąjį įrenginį programėlę SmartThings. Programėlės SmartThings valdomos funkcijos gali neveikti sklandžiai, esant prastoms ryšio sąlygoms arba jei orkaitė sumontuota patalpoje, kurioje silpnas Wi-Fi signalas.

### Kaip prijungti orkaitę

1. Atsisiųskite ir atidarykite programėlę SmartThings savo mobiliajame įrenginyje.
2. Vadovaukitės instrukcijomis programėlės ekrane, kad prijungtumėte orkaitę.
3. Kai procesas pasibaigs,  piktograma orkaitės ekrane ir programėlė patvirtins, kad esate prisijungę.
4. Jei  piktograma nepasirodo, vadovaukitės programėlės instrukcijomis, kad prisijungtumėte iš naujo.

# Išmanusis maisto gaminimas

## Rankinis kepimas

### ⚠️ ĮSPĖJIMAS apie akrilamidą

Kepant maisto produktus, kuriuose yra krakmolo, pvz., bulvių traškučius, gruzdintas bulvytes ir duoną, susidaro akrilamidas, kuris gali sukelti sveikatos problemų. Šiuo produktus rekomenduojama kepti žemoje temperatūroje ir neperkepti, nesuskrudinti ar nesudeginti.

### 📖 PASTABA

- Visada rekomenduojama įkaitinti orkaitę, nebent kepimo vadove nurodyta priešingai.
- Naudodami ekonomišką grilį, dėkite maistą padėklo centre.

### Priedų patarimai

Jūsų orkaitė turi skirtingą skaičių įvairių priedų. Tolesnėje lentelėje galite nerasti kai kurių priedų. Tačiau net jei jums nesutekti visi priedai, nurodyti šiame kepimo vadove, galite naudotis tuo ką turite ir pasiekti tokių pačių rezultatų.

- Kepimo skardą ir universalią skardą galima naudoti vieną vietoje kitos.
- Kepant riebų maistą, rekomenduojama padėti skardą po grotelėmis, kad jame kauptųsi varvantys riebalai. Jei turite grotelių dėklą, galite jį naudoti su skarda.
- Jei turite universalią skardą arba gilią skardą, arba abi, kepant riebų maistą geriau naudoti gilesnę skardą.

## Kepinių kepimas

Siekiant kuo geresnių rezultatų, rekomenduojame įkaitinti orkaitę.

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Biskvitas	Grotelės, Ø 25-26 cm forma	2		160-170	35-40
Marmurinis pyragas	Grotelės, keksio forma	3		175-185	50-60
Tarta	Grotelės, Ø 20 cm tartos forma	3		190-200	50-60
Mielinis pyragas ant padėklo su vaisiais ir trupiniais	Universali skarda	2		160-180	40-50
Trupininis vaisių pyragas	Grotelės, Ø 22-24 cm kepimo forma	3		170-180	25-30
Sviestinė bandelė	Universali skarda	3		180-190	30-35
Lazanija	Grotelės, Ø 22-24 cm kepimo forma	3		190-200	25-30
Morengai	Universali skarda	3		80-100	100-150
Suflių	Grotelės, suflė puodeliai	3		170-180	20-25
Mielinis obuolių pyragas ant padėklo	Universali skarda	3		150-170	60-70
Naminė pica, 1-1,2 kg	Universali skarda	2		190-210	10-15
Šaldyti sluoksniuotos tešlos pyragaičiai su įdaru	Universali skarda	2		180-200	20-25
Kišlorenas	Grotelės, Ø 22-24 cm kepimo forma	2		180-190	25-35



Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Obuolių pyragas	Grotelės, Ø 20 cm forma	2		160-170	65-75
Atvėsinta pica	Universali skarda	3		180-200	5-10

#### Mėsos ir daržovių kepimas

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
<b>Mėsa (Jautiena/Kiauliena/Ėriena)</b>					
Jautienos išpjova, 1 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1		160-180	50-70
Veršienos nugarinė be kaulo, 1,5 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1		160-180	90-120
Kiaulienos kepsnys, 1 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1		200-210	50-60
Kiaulienos nugarinės vyniotinis, 1 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1		160-180	100-120
Ėriuko koja su kaulu, 1 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1		170-180	100-120

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
<b>Paukštiena (Vištiena/Antiena/Kalakutiena)</b>					
Višta, visa, 1,2 kg *	Grotelės + Universali skarda (riebalams surinkti)	3 1		205	80-100*
Vištienos gabalėliai	Grotelės + Universali skarda	3 1		200-220	25-35
Antienos krūtinėlė	Grotelės + Universali skarda	3 1		180-200	20-30
Nedidelis kalakutas, visas, 5 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1		180-200	120-150
<b>Daržovės</b>					
Daržovės, 0,5 kg	Universali skarda	3		220-230	15-20
Keptos bulvių puselės, 0,5 kg	Universali skarda	3		200	45-50
<b>Žuvis</b>					
Žuvies filė, kepta	Grotelės + Universali skarda	3 1		200-230	10-15
Kepta žuvis	Grotelės + Universali skarda	3 1		180-200	30-40

\* Apversti praėjus pusei kepimo laiko.

# Išmanusis maisto gaminimas

## Kepimas ant grotelių

Naudojant didelio grilio režimą, rekomenduojame įkaitinti orkaitę. Apversti praėjus pusei kepimo laiko.

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
<b>Duona</b>					
Skrebutis	Grotelės	5		270	2-4
Skrebutis su sūriu	Universali skarda	4		200	4-8
<b>Jautiena</b>					
Didkepsnis *	Grotelės +	4		240-250	15-20
	Universali skarda	1			
Mėsainiai *	Grotelės +	4		250-270	13-18
	Universali skarda	1			
<b>Kiauliena</b>					
Kiaulienos kapotinė	Grotelės + Universali skarda	4 1		250-270	15-20
Dešrelės	Grotelės + Universali skarda	4 1		260-270	10-15
<b>Paukštiena</b>					
Vištiena, krūtinėlė	Grotelės + Universali skarda	4 1		230-240	30-35
Vištienos blauzdelės	Grotelės + Universali skarda	4 1		230-240	25-30

\* Apversti praėjus 2/3 kepimo laiko.

## Šaldytas pusgaminis

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Šaldyta pica, 0,4-0,6 kg	Grotelės	3		200-220	15-25
Šaldyta lazanija	Grotelės	3		180-200	45-50
Šaldytos gruzdintos bulvytės orkaitėi	Universali skarda	3		220-225	20-25
Šaldyti krocketai	Universali skarda	3		220-230	25-30
Šaldytas kepamas kamembero sūris	Grotelės	3		190-200	10-15
Šaldyti prancūziški batonai su pagardu	Grotelės +	3		190-200	10-15
	Universali skarda	1			
Šaldyti žuvų piršteliai	Grotelės +	3		190-200	15-25
	Universali skarda	1			
Šaldytas žuvis mėsainis	Grotelės	3		180-200	20-35

### Profesionalus kepimas

Šį režimą sudaro automatinis įkaitinimo ciklas iki 220 °C. Viršutinis kaitinimo elementas ir konvekcinis ventiliatorius veikia mėsos skrudinimo metu. Po šio etapo maistas kepamas lėtai, pasirinktoje žemoje temperatūroje. Šis procesas atliekamas veikiant viršutiniams ir apatiniams kaitinimo elementams. Šis režimas tinka mėsos kepsniams ir paukštienai.

Maistas	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (val.)
Jautienos kepsnys	Grotelės + Universali skarda	3 1	80-100	3-4
Kiaulienos kepsnys	Grotelės + Universali skarda	3 1	80-100	4-5
Ėrienos kepsnys	Grotelės + Universali skarda	3 1	80-100	3-4
Antienos krūtinėlė	Grotelės + Universali skarda	3 1	80-100	2-3

### Ekonomiška konvekcija

Šis režimas naudoja optimizuotą kaitinimo sistemą, kad keptami maistą taupytumėte energiją. Šios kategorijos kepimo laikas nurodytas be įkaitinimo. Kepant šiuo režimų įkaitinti nerekomenduojama, kad taupytumėte energiją.

Galite padidinti arba sumažinti kepimo laiką ir (arba) temperatūrą pagal savo pageidavimus.

Maistas	Priedai	Lygis	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Trupininis vaisių pyragas, 0,8-1,2 kg	Grotelės	2	160-180	60-80
Bulvės su odele, 0,4-0,8 kg	Universali skarda	2	190-200	70-80
Dešrelės, 0,3-0,5 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1	160-180	20-30
Šaldytos gruzdintos bulvytės orkaitei, 0,3-0,5 kg	Universali skarda	3	180-200	25-35
Šaldytos bulvių skiltelės, 0,3-0,5 kg	Universali skarda	3	190-210	25-35
Žuvies filė, kepta, 0,4-0,8 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1	200-220	30-40
Traški žuvies filė, apvoliota trupinėliuose, 0,4-0,8 kg	Grotelės + Universali skarda	3 1	200-220	30-45
Kepta jautienos filė, 0,8-1,2 kg	Grotelės + Universali skarda	2 1	180-200	65-75
Keptos daržovės, 0,4-0,6 kg	Universali skarda	3	200-220	25-35

# Išmanusis maisto gaminimas

## Dvigubas kepimas

Prieš naudodami dvigubo kepimo funkciją, įstatykite į orkaitę pertvarą. Siekiant kuo geresnių rezultatų, rekomenduojame įkaitinti orkaitę.

Tolimesnėje lentelėje pateikiami 5 dvigubo kepimo vadovai, rekomenduojami įvairiam kepimui.

Naudodami dvigubo kepimo funkciją, galėsite kepti pagrindinį patiekalą ir garnyrą arba pagrindinį patiekalą ir desertą vienu metu.

- Naudojant dvigubo kepimo funkciją, įkaitinimas gali trukti ilgiau.

Nr.	Zona	Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
1	Aukštesnis	Biskvitas	Grotelės, Ø 25-26 cm forma	4		160-170	40-45
	Žemesnis	Naminė pica, 1,0-1,2 kg	Universali skarda	1		190-210	13-18
2	Aukštesnis	Keptos daržovės, 0,4-0,8 kg	Universali skarda	4		220-230	13-18
	Žemesnis	Obuolių pyragas	Grotelės, Ø 20 cm forma	1		160-170	70-80
3	Aukštesnis	Pita	Universali skarda	4		230-240	13-18
	Žemesnis	Bulvių apkepas, 1,0-1,5 kg	Grotelės, Ø 22-24 cm kepimo forma	1		180-190	45-50
4	Aukštesnis	Vištienos blauzdelės	Grotelės + Universali skarda	4 4		210-230	30-35
	Žemesnis	Lazanija, 1,0-1,5 kg	Grotelės, Ø 22-24 cm kepimo forma	1		190-200	30-35
5	Aukštesnis	Žuvies filė, kepta	Grotelės + Universali skarda	4 4		210-230	15-20
	Žemesnis	Sluoksniuotos tešlos pyragėlis su obuoliais	Universali skarda	1		170-180	25-30

Taip pat galite naudoti tik viršutinę arba apatinę zoną, kad taupytumėte energiją. Naudojant atskirtą zoną, kepimas gali trukti ilgiau. Siekiant kuo geresnių rezultatų, rekomenduojame įkaitinti orkaitę.

## Aukštesnis

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Maži pyragai	Universali skarda	4		170	30-35
Sviestinė bandelė	Universali skarda	4		180-190	30-35
Lazanija	Grotelės	4		190-200	30-35
Vištienos blauzdelės*	Grotelės + Universali skarda	4 4		230-250	30-35

\* Neįkaitinkite orkaitės.

## Žemesnis

Maistas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Maži pyragai	Universali skarda	1		170	30-35
Marmurinis pyragas	Grotelės	1		160-170	60-70
Obuolių pyragas	Grotelės	1		160-170	70-80
Naminė pica, 1,0-1,2 kg	Universali skarda	1		190-210	13-18

## Automatinio kepimo programos

### ⚠ DĖMESIO

Nelaikykite gretai gendančių maisto produktų (pvz., pieno, kiaušinių, žuvies, mėsos arba paukštienos) ilgiau nei 1 valandą iki kepimo pradžios ir juos ištraukite iškart pasibaigus kepimui. Valgydami sugedusį maistą galite apsinuodyti.

### Viengubas kepimas

Tolesnėje lentelėje pateikiama 40 automatinų programų, rekomenduojamų įvairiam kepimui. Joje pateikiami kiekiai, svorio diapazonai ir atitinkamos rekomendacijos. Kepimo režimai ir laikas užprogramuotas jūsų patogumui. Keletą receptų automatinėms programoms rasite savo instrukcijų knygelėje.

1-19, 38 ir 39 automatinio kepimo programose numatytas įkaitinimas ir rodoma įkaitinimo eiga. Sudėkite maistą į orkaitę, kai pasigirs įkaitinimo signalas.

Tada paspauskite **Nustatymo rankenėlę** arba bakstelėkite mygtuką **▷||**, kad pradėtumėte Automatinis kepimas.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

Išimdami maistą, visada naudokite virtuvines pirštines.

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
1	Bulvių apkepas	1,0-1,5	Grotelės	3
		Paruoškite šviežią bulvių apkepą kepimo inde, 22-24 cm. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
2	Daržovių apkepas	0,8-1,2	Grotelės	3
		Paruoškite šviežią daržovių apkepą kepimo inde, 22-24 cm. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
3	Makaronų apkepas	1,2-1,5	Grotelės	3
		Paruoškite makaronų apkepą 22-24 cm kepimo inde. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
4	Lazanija	1,0-1,5	Grotelės	3
		Paruoškite naminę lazaniją 22-24 cm kepimo formoje. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
5	Daržovių troškinys	1,2-1,5	Grotelės	3
		Sudėkite daržovių troškinių sudėtinės dalis į troškintuvą su dangčiu. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre. Kepkite uždengta. Prieš pateikdami išmaišykite.		
6	Obuolių pyragas	1,2-1,4	Grotelės	2
		Paruoškite obuolių pyragą 20-24 cm apskritoje metalinėje kepimo formoje. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite formą grotelių centre.		
7	Kruasanai	0,3-0,4	Universali skarda	3
		Paruoškite kruasanus (iš paruoštos atvėsintos tešlos). Paklokite kepimo popierių universalioje skardoje. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		
8	Sluoksniuotos tešlos pyragėlis su obuoliais	0,3-0,4	Universali skarda	3
		Paklokite kepimo popierių universalioje skardoje ir padėkite sluoksniuotos tešlos pyragėlius su obuoliais. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		

## Išmanusis maisto gaminimas

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
9	Vaisių tartos pagrindas	0,4-0,5	Grotelės	3
		Įklokite tešlą į sviestu išteptą pyrago pagrindo formą. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite formą grotelių centre.		
10	Kišlorenas	1,2-1,5	Grotelės	2
		Paruoškite kišloreno tešlą ir įklokite į apskritą 25 cm skersmens kišloreno indą. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, sudėkite įdarą ir padėkite indą grotelių centre.		
11	Balta duona	0,6-0,7	Grotelės	2
		Paruoškite tešlą ir sudėkite į metalinį stačiakampį kepimo indą (25 cm ilgio). Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
12	Įvairių grūdų duona	0,8-0,9	Grotelės	2
		Paruoškite tešlą ir sudėkite į metalinį stačiakampį kepimo indą (25 cm ilgio). Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
13	Bandelės	0,3-0,5	Universali skarda	3
		Paruoškite bandeles (iš paruoštos atvėsintos tešlos). Paklokite kepimo popierių universalioje skardoje. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
14	Trupininis vaisių pyragas	0,8-1,2	Grotelės	3
		Sudėkite šviežius vaisius (avietes, gervuoges, obuolių griežinėlius arba kriaušių griežinėlius) į kepimo indą 22-24 cm. Ant viršaus pabarstykite trupinių. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
15	Sviestinė bandelė	0,5-0,6	Universali skarda	3
		Paklokite kepimo popierių universalioje skardoje ir išdėstykite sviestines bandeles (5-6 cm skersmens). Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		
16	Biskvitas	0,5-0,6	Grotelės	3
		Paruoškite biskvito tešlą ir supilkite į metalinę apskritą formą (26 cm skersmens). Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite formą grotelių centre.		
17	Marmurinis pyragas	0,7-0,8	Grotelės	2
		Paruoškite pyrago tešlą ir supilkite į metalinę kekso formą. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite formą grotelių centre.		
18	Olandiškas pyragas	0,7-0,8	Grotelės	2
		Paruoškite pyrago tešlą ir supilkite į metalinį stačiakampį kepimo indą (25 cm ilgio). Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite formą grotelių centre.		
19	Šokoladiniai keksiukai	0,7-0,8	Grotelės	3
		Paruoškite pyrago tešlą 20-24 cm kepimo inde. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
20	Kepta jautienos filė	0,8-1,2	Grotelės	2
			Universali skarda	1
		Pabarstykite druska ir pipirais ir palikite šaldytuve 1 valandai. Dėkite ant grotelių riebesne puse aukšty.		
21	Lėtai keptas jautienos kepsnys	0,8-1,2	Grotelės	2
			Universali skarda	1
		Pabarstykite druska ir pipirais ir palikite šaldytuve 1 valandai. Dėkite ant grotelių riebesne puse aukšty.		
22	Ėrienos kapotinė su žolelėmis	0,4-0,8	Grotelės	4
			Universali skarda	1
		Pamarinuokite ėrienos kapotinę su žolelėmis ir prieskoniai ir dėkite ant grotelių.		
23	Ėriuko koja su kaulu	1,0-1,4	Grotelės	3
			Universali skarda	1
		Pamarinuokite ėriuko koją ir dėkite ant grotelių.		
24	Kiaulienos kepsnys su oda	0,8-1,2	Grotelės	3
			Universali skarda	1
		Padėkite kiaulienos kepsnį riebesne puse aukšty ant grotelių.		
25	Kiaulienos šonkaulių juosta	0,8-1,2	Grotelės	3
			Universali skarda	1
		Padėkite kiaulienos šonkaulių juostą ant grotelių.		

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
26	Višta, visa	1,0-1,4	Grotelės	2
			Universali skarda	1
		Nuskalaukite ir nušluostykite vištą. Įtrinkite vištą aliejumi ir prieskoniais. Padėkite krūtinėle žemyn ant grotelių ir paveskite, kai orkaitė pytelės.		
27	Vištiena, krūtinėlė	0,5-0,9	Grotelės	4
			Universali skarda	1
		Pamarinuokite krūtinėlę ir dėkite ant grotelių.		
28	Vištienos blauzdelės	0,5-0,9	Grotelės	4
			Universali skarda	1
		Įtrinkite aliejumi ir prieskoniais ir dėkite ant grotelių.		
29	Antiena, krūtinėlė	0,3-0,7	Grotelės	4
			Universali skarda	1
		Anties krūtinėlę dėkite riebiaja puse aukšty ant grotelių. Pirmasis nustatymas skirtas vidutiniškai iškeptai, o antrasis - vidutiniškai-visiškai iškeptai.		
30	Upėtakio filė, kepta	0,3-0,7	Universali skarda	4
		Dėkite upėtakio filė oda aukšty ant universalios skardos.		
31	Upėtakis	0,3-0,7	Grotelės	4
			Universali skarda	1
		Nuskalaukite ir nušluostykite žuvį ir padėkite išilgai ant grotelių. Į žuvį įdėkite citrinos, druskos ir žolelių. Įpjaukite odos paviršių peiliu. Įtrinkite aliejumi ir druska.		

## Išmanusis maisto gaminimas

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
32	Plekšnė	0,3-0,7	Universali skarda	3
		Paklokite kepimo popierių universalioje skardoje ir padėkite plekšnę. Įpjaukite paviršių peiliu.		
33	Lašišos kepsnys/filė	0,3-0,7	Grotelės	4
			Universali skarda	1
		Nuskalaukite ir nušluostykite filė arba kepsnius. Sudėkite filė oda aukštyn ant grotelių.		
34	Keptos daržovės	0,3-0,7	Universali skarda	4
		Nuplaukite ir paruoškite cukinijų, baklažanų, paprikų, svogūnų griežinėlius bei vyšninius pomidorus. Patepkite alyvuogių aliejumi, pabarstykite žolelėmis ir prieskoniais. Tolygiai paskirstykite universalioje skardoje.		
35	Keptos bulvių puselės	0,5-0,9	Universali skarda	3
		Perpjaukite dideles bulves (po 200 g) išilgai pusiau. Sudėkite perpjauta puse aukštyn universalioje skardoje ir patepkite alyvuogių aliejumi, pabarstykite žolelėmis ir prieskoniais.		
36	Šaldytos gruzdintos bulvytės orkaitei	0,3-0,7	Universali skarda	3
		Paskirstykite šaldytas gruzdintas bulvytės orkaitei ant universalioje skardoje.		
37	Šaldytos bulvių skiltelės	0,3-0,7	Universali skarda	3
		Paskirstykite šaldytas bulvių skiltelės ant universalios skardos.		
38	Šaldyta pica	0,3-0,7	Grotelės	3
		Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite šaldytą picą grotelių centre.		

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
39	Naminė pica	0,8-1,2	Universali skarda	2
		Paruoškite naminę picą iš mielinės tešlos ir padėkite į universalą skardą. Svoris skaičiuojamas su tešla ir pagardais, pvz., padu, daržovėmis, kumpiu ir sūriu. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		
40	Tešlos kildymas	0,3-0,7	Grotelės	2
		Paruoškite tešlą dubenyje, uždenkite maistine plėvele. Padėkite grotelių centre.		



## Dvigubas kepimas

Tolesnėje lentelėje pateikiama 10 automatinų programų, rekomenduojamų įvairiam kepimui. Galite naudoti tik viršutinę ar apatinę zoną arba abi zonas vienu metu.

Programoje pateikiami kiekiai, svorio diapazonai ir atitinkamos rekomendacijos. Kepimo režimai ir laikas užprogramuotas jūsų patogumui. Keletą receptų automatinėms programoms rasite savo instrukcijų knygelėje.

Visas dvigubas automatinio kepimo programas sudaro įkaitinimas prieš kepimą, kurio eiga rodoma ekrane.

Sudėkite maistą į orkaitę, kai pasigirs įkaitinimo signalas.

Tada paspauskite **Nustatymo rankenėlę**, kad pradėtumėte Automatinis kepimas.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Išimdami maistą, visada naudokite virtuvines pirštines.

#### 1. Aukštesnis

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
1	Bulvių apkepas	1,0-1,5	Grotelės	4
		Paruoškite šviežią bulvių apkepą kepimo inde, 22-24 cm. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
2	Lazanija	1,0-1,5	Grotelės	4
		Paruoškite naminę lazaniją 22-24 cm kepimo formoje. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite indą grotelių centre.		
3	Vištienos blauzdelės	0,5-0,9	Grotelės	4
			Universali skarda	4
		Įtrinkite aliejumi ir prieskoniais ir dėkite ant grotelių.		

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
4	Keptos bulvių puselės	0,5-0,9	Universali skarda	4
		Perpjaukite dideles bulves (po 200 g) išilgai pusiau. Sudėkite perpjauta puse aukštyn universalioje skardoje ir patepkite alyvuogių aliejumi, pabarstykite žolelėmis ir prieskoniais.		
5	Šaldytos gruzdintos bulvytės orkaitei	0,3-0,7	Universali skarda	4
		Paskirstykite šaldytas gruzdintas bulvytės orkaitei ant universalioje skardoje.		

#### 2. Žemesnis

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
1	Obuolių pyragas	1,2-1,4	Grotelės	1
		Paruoškite obuolių pyragą 20-24 cm apskritoje metalinėje kepimo formoje. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite formą grotelių centre.		
2	Sluoksniuotos tešlos pyragėlis su obuoliais	0,3-0,4	Universali skarda	1
		Paklokite kepimo popierį universalioje skardoje ir padėkite sluoksniuotos tešlos pyragėlius su obuoliais. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		
3	Kišlorenas	1,2-1,5	Grotelės	1
		Paruoškite kišloreno tešlą ir įklokite į apskritą 22-24 cm skersmens kišloreno indą. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, sudėkite įdarą ir padėkite indą grotelių centre.		

# Išmanusis maisto gaminimas

Kodas	Maistas	Svoris (kg)	Priedai	Lygis
4	Šaldyta pica	0,3-0,7	Grotelės	1
		Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, padėkite šaldytą picą grotelių centre.		
5	Naminė pica	0,8-1,2	Universali skarda	1
		Paruoškite naminę picą iš mielinės tešlos ir padėkite į universalą skardą. Svoris skaičiuojamas su tešla ir pagardais, pvz., padu, daržovėmis, kumpiu ir sūriu. Paleiskite programą, kai pasigirs įkaitinimo signalas, įdėkite skardą į orkaitę.		

### 3. Dvigubas

Galite pasirinkti vieną automatinę programą apatinei ir viršutinei zonai ir kepti vienu metu.

#### DĖMESIO









Kai naudojate tik viršutinę arba apatinę zoną, optimaliam našumui gali veikti kitos zonos ventiliatorius ir kaitintuvas. Nenaudojamos zonos negalima naudoti nenumatyta paskirčiai.

## Bandomieji patiekalai

Pagal EN 60350-1 standartą.

### 1. Kepinių kepimas

Kepimo rekomendacijos taikomos įkaitintai orkaitei. Nenaudokite Greitojo įkaitinimo funkcijos. Nuožulnus skardos kraštas visada turėtų būti priekyje.

Maisto tipas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Maži pyragai	Universali skarda	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Sviestiniai sausainiai	Universali skarda	1+3		140	28-33
Biskvitas be riebalų	Grotelės + Pyrago forma su spyruokle (Su tamsia danga, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Obuolių pyragas	Grotelės + 2 Pyrago formos su spyruokle ** (Su tamsia danga, Ø 20 cm)	2, pastatytos įstrižai		160	70-80
	Universali skarda + Grotelės + 2 Pyrago formos su spyruokle *** (Su tamsia danga, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90



\* Jei kepte įprastiniu režimu stikliniame kepimo inde (Ø 26 cm), padidinkite kepimo laiką 5 minutėmis.

\*\* Du pyragai pastatyti ant grotelių gale kairėje ir priekyje dešinėje.

\*\*\* Du pyragai pastatyti centre vienas virš kito.


## 2. Kepimas ant grotelių

Kaitinkite tuščią orkaitę 5 minutes, naudodami didelio grilio funkciją.

Maisto tipas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Baltos duonos skrebutis	Grotelės	5		270 (Maks.)	1-2
Jautienos mėšainiai * (po 12)	Grotelės + Universali skarda (riebalams surinkti)	4 1		270 (Maks.)	1-a 15-18 2-a 5-8

\* Apversti praėjus 2/3 kepimo laiko.

## 3. Mėsos ir daržovių kepimas

Maisto tipas	Priedai	Lygis	Kaitinimo tipas	Temp. (°C)	Laikas (min.)
Visa višta * 1,3-1,5 kg	Grotelės + Universali skarda (riebalams surinkti)	3 1		200	60-75
Visa višta * 1,5-1,7 kg	Grotelės + Universali skarda (riebalams surinkti)	3 1		200	70-85

\* Apversti praėjus pusei kepimo laiko.

## Dažnai naudojamų Automatinio kepimo receptų rinkinys

### Bulvių apkepas

**Sudėtinės dalys** 800 g bulvių, 100 ml pieno, 100 ml grietinėlės, 50 g plakto kiaušinio, 1 šaukštas druskos, pipirų, muskato riešuto, 150 g tarkuoto sūrio, sviesto, čiobrelių

**Nurodymai** Nulupkite bulves ir supjaustykite 3 mm griežinėliais. Ištepkite kepimo indo (22-24 cm) vidų sviestu. Išdėliokite griežinėlius ant švaraus rankšluosčio ir uždenkite rankšluosčiu, kol ruošite kitas sudėtinės dalis. Sumaišykite kitas sudėtinės dalis, išskyrus tarkuotą sūrį, dideliame inde ir gerai išmaišykite. Sluoksniai išdėliokite bulvių griežinėlius, kad jie šiek tiek persiklotų, ir užpilkite ant bulvių mišinį. Pabarstykite ant viršaus sūrio ir kepkite. Iškepę, patiekite pabarstę šviežių čiobrelių lapeliais.

### Daržovių apkepas

**Sudėtinės dalys** 800 g daržovių (cukinija, pomidoras, svogūnas, morka, paprika, apvirtos bulvės), 150 ml grietinėlės, 50 g plakto kiaušinio, 1 šaukštas druskos, žolelių (pipirų, petražolių arba rozmarinų), 150 g tarkuoto sūrio, 3 šaukštai alyvuogių aliejaus, šiek tiek čiobrelių lapelių

**Nurodymai** Nuplaukite daržoves ir supjaustykite 3-5 mm griežinėliais. Sudėkite griežinėliais kepimo inde (22-24 cm) ir užpilkite ant daržovių aliejų. Sumaišykite kitas sudėtinės dalis, išskyrus tarkuotą sūrį, ir supilkite ant daržovių. Pabarstykite ant viršaus sūrio ir kepkite. Tada patiekite pabarstę šviežių čiobrelių lapeliais.

# Išmanusis maisto gaminimas

## Lazanija

**Sudėtinės dalys** 2 šaukštai alyvuogių aliejaus, 500 g maltos jautienos, 500 ml pomidorų padažo, 100 ml jautienos sultinio, 150 g džiovintų lazanijos lakštų, 1 svogūno (smulkintų), 200 g tarkuoto sūrio, 1 šaukštelio džiovintų petražolių, raudonėlių, bazilikų

**Nurodymai** Paruoškite pomidorinį mėsos padažą. Keptuvėje įkaitinkite aliejų, 10 min. pakepinkite maltą jautieną ir smulkintą svogūną, kol mėsa parus. Supilkite pomidorų padažą ir jautienos sultinį, įberkite džiovintų žolelių. Užvirkite ir troškinkite 30 min.  
Išvirkite lazanijos lakštus pagal nurodymus ant pakuotės. Inde sluoksniuokite lazanijos lakštus, mėsos padažą ir sūrį. Galiausiai tolygiai užberkite ant makaronų likusio sūrio ir kepkite.

## Obuolių pyragas

**Sudėtinės dalys**

- **Tešla:** 275 g miltų,  $\frac{1}{2}$  šaukšto druskos, 125 g baltojo cukraus, 8 g vanilinio cukraus, 175 g šalto sviesto, 1 kiaušinis (plaktas)
- **Įdaras:** 750 g kietų obuolių, 1 šaukštas citrinos sulčių, 40 g cukraus,  $\frac{1}{2}$  šaukšto cinamono, 50 g besėklių razinų, 2 šaukštai duonos trupinių

**Nurodymai** Nusijokite miltus su druska į didelį dubenį. Nusijokite baltąjį ir vanilinį cukrų. 2 peiliais miltuose supjaustykite sviestą mažais kubeliais. Supilkite  $\frac{3}{4}$  plakto kiaušinio. Suminkykite sudėtinės dalis virtuviniu kombainu, kol masė taps biri. Rankomis suformuokite kamuolį. Suvyniokite į maistinę plėvelę ir palikite šaldytuve maždaug 30 min.  
Ištepkite riebalais kepimo formą su spyruokle (24-26 cm skersmens) ir pabarstykite paviršių miltais. Iškočiokite  $\frac{3}{4}$  tešlos iki 5 mm storumu. Įklokite į formą (ant dugno ir šonų).  
Nulupkite obuolius ir išimkite sėklas. Supjaustykite maždaug  $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$  cm kubeliais. apšlakstykite obuolius citrinos sultimis ir gerai išmaišykite. Nuplaukite ir nusauskite serbentus ir razinas. Suberkite cukrų, cinamoną, razinas ir serbentus. Gerai išmaišykite ir pabarstykite tešlos dugną duonos trupiniais. Švelniai spustelėkite.  
Iškočiokite likusią tešlą. Supjaustykite tešlą juostelėmis ir sudėkite kryžmai ant įdaro. Tolygiai patepkite pyragą likusiu kiaušiniu.

## Kišlorenas

- Sudėtinės dalys**
- **Tešla:** 200 g miltų, 80 g sviesto, 1 kiaušinis
  - **Įdaras:** 75 g neriebios šoninės kubeliais, 125 ml grietinės, 125 g grietinės, 2 plakti kiaušiniai, 100 g šveicariško tarkuoto sūrio, druskos ir pipirų

**Nurodymai** Sudėkite miltus, sviestą ir kiaušinį į dubenį ir gerai išmaišykite iki minkštos tešlos ir palikite šaldytuve 30 min. Iškočiokite tešlą ir įklokite į kišloreno formą (25 cm skersmens). Subadykite dugną šakute. Išmaišykite kiaušinį, grietinėle, grietinę, sūrį, druską ir pipirus. Užpilkite ant tešlos prieš pat pašauinant kepti.

## Trupininis vaisių pyragas

- Sudėtinės dalys**
- **Pagardas:** 200 g miltų, 100 g sviesto, 100 g cukraus, 2 g druskos, 2 g cinamono miltelių
  - **Vaisiai:** 600 g įvairių vaisių

**Nurodymai** Sumaišykite visas sudėtines dalis, kol gausite trupinius. Paskirstykite vaisius kepimo formoje ir užberkite trupinių.

## Naminė pica

- Sudėtinės dalys**
- **Picos tešla:** 300 g miltų, 7 g sausų mielių, 1 šaukštas alyvuogių aliejaus, 200 ml šilto vandens, 1 šaukštas cukraus ir druskos
  - **Pagardas:** 400 g daržovių griežinėliais (baklažanas, cukinija, svogūnas, pomidoras), 100 g kumpio arba šoninės (smulkintos), 100 g tarkuoto sūrio

**Nurodymai** Supilkite miltus, mieles, aliejų, druską, cukrų ir šiltą vandenį į dubenį ir gerai išmaišykite iki lipnios tešlos. Minkykite maišytuvu arba rankomis 5-10 min. Uždenkite dangčiu ir palikite pakilti orkaitėje 30 min. 35 °C temperatūroje. Iškočiokite tešlą ant miltuoto paviršiaus ir į keturkampę formą ir dėkite į picos skardą. Tešlą patepkite pomidorų pasta ir sudėkite kumpį, grybus, alyvuoges ir pomidorus. Tolygiai pabarstykite ant viršaus sūrio ir kepkite.

## Kepta jautienos filė

- Sudėtinės dalys**
- 1 kg jautienos filė, 5 g druskos, 1 g pipirų, 3 g rozmarino ir čiobrelių

**Nurodymai** Pabarstykite jautieną druska, pipirais ir rozmariniais ir palikite šaldytuve 1 valandai. Padėkite ant grotelių. Įstatykite į orkaitę ir kepkite.

## Išmanusis maisto gaminimas

### Ėrienos kapotinė su žolelėmis

- Sudėtinės dalys** 1 kg ėrienos kapotinės (6 gabalėliai), 4 didelės skiltelės česnako (sutraiškytos), 1 šaukštas šviežio čiobrelio (sutraiškyto), 1 šaukštas šviežio rozmarino (sutraiškyto), 2 šaukštai druskos, 2 šaukštai alyvuogių aliejaus
- Nurodymai** Sumaišykite druską, česnaką, žoleles ir aliejų ir įdėkite ėrieną. Apvoliokite ir palikite kambario temperatūroje nuo 30 min iki 1 val.

### Kiaulienos šonkaulių juosta

- Sudėtinės dalys** 2 juostos kiaulienos šonkaulių, 1 šaukštas pipirų grūdelių, 3 lauro lapai, 1 svogūnas (smulkintas), 3 skiltelės česnako (smulkintos), 85 g rudojo cukraus, 3 šaukštai Vorčesterio padažo, 2 šaukšteliai pomidorų pastos, 2 šaukštai alyvuogių aliejaus
- Nurodymai** Paruoškite kepsnių padažą. Keptuvėje pakaitinkite aliejų ir suberkite svogūną. Pakepinkite, kol suminkštės ir suberkite likusias sudėtinės dalis. Sumažinkite karštį ir virinkite 30 min., kol sutirštės. Pamarinuokite šonkaulius kepsnių padaže nuo 30 min iki 1 val.

## Priežiūra

### Valymas

Kad būtų lengviau valyti, orkaitę valykite reguliariai.

#### ⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Prieš valydami įsitikinkite, kad orkaitė ir jos priedai atvėšę.
- Nenaudokite abrazyvinių valymo medžiagų, kietų šepetėlių, šveitimo kempinėlių arba šluosčių, metalinių šveitiklių, peilių ar kitų abrazyvinių medžiagų.

### Orkaitės vidus

- Orkaitės vidui valyti naudokite švarią šluostę ir neagresyvų valiklį arba šiltą vandenį su muilu.
- Nevalykite durelių tarpiklio rankomis.
- Saugokitės, kad nepažeistumėte emaliuotų paviršių, naudokite tik standartinius orkaitių valiklius.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms, naudokite specialų orkaitių valiklį.
- Iš pradžių kylant kepimo temperatūrai ant durelių vidinio stiklo gali pasirodyti dėmių. Tokiu atveju išjunkite orkaitę ir palikite, kol ji atvės. Tada nušluostykite vidinį stiklą virtuviniu popieriumi arba neutraliu valikliu ir švaria šluoste.

### Orkaitės išorė

Orkaitės vidui valyti naudokite švarią šluostę ir neagresyvų valiklį arba šiltą vandenį su muilu ir nušluostykite virtuviniu popieriumi arba saugu rankšluosčiu. Riebalų ir nešvarumų gali likti, ypač aplink rankeną, dėl iš vidaus einančio oro. Rankeną rekomenduojama valyti po kiekvieno naudojimo.

### Priedai

Nuplaukite priedus po kiekvieno naudojimo ir nusauskite virtuviniu rankšluosčiu. Sunkiai pašalinamiems nešvarumams pašalinti, prieš plaudami pamirkykite priedus šiltame vandenyje su muilu maždaug 30 min.

### Katalitinis emaliuotas paviršius (tik kai kuriuose modeliuose)

Nuimamos dalys yra padengtos tamsiai pilu katalitiniu emaliu. Konvekcinio kepimo metu jie gali susitepti aliejumi ir riebalais dėl cirkuliuojančio oro. Tačiau šie nešvarumai nudega, kai orkaitės temperatūra pakyla virš 200 °C.

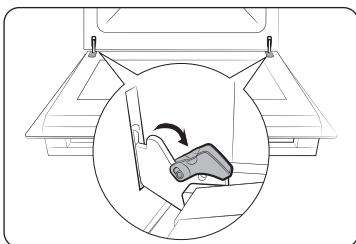
1. Ištraukite visus priedus iš orkaitės.
2. Išvalykite orkaitės vidų.
3. Pasirinkite režimą Konvekcija su maksimalią temperatūra ir paleiskite ciklą vienai valandai.

### Durės

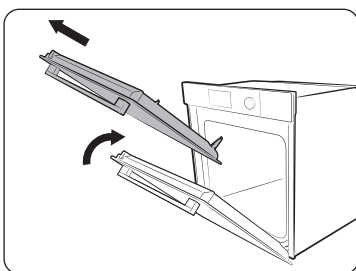
Durės nuimkite tik valymo tikslais. Norėdami nuimti durės valymo tikslais, vadovaukitės tolesniais nurodymais.

#### ▲ ĮSPĖJIMAS

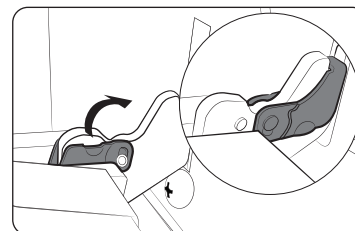
Orkaitės durės yra sunkios.



1. Atidarykite durės ir atlenkite fiksatorus prie abiejų vėrių.



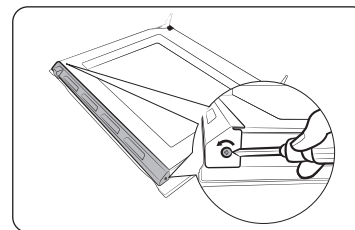
2. Uždarykite durės maždaug 70°. Suimkite orkaitės durės abiem rankomis, kelkite ir traukite aukštyn, kol vyriai atsiskirs.
3. Nuplaukite durės vandeniu su muilu ir švaria šluoste.



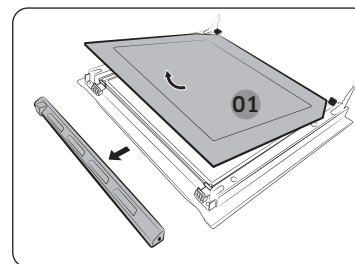
4. Nuplovę, atlikite 1-2 minėtus veiksmus atvirkštine tvarka, kad vėl įstatytumėte durės. Būtinai užlenkite fiksatorus abiejose pusėse.

### Durėlių stiklas

Atsižvelgiant į modelį, orkaitės durės turi 3-4 sluoksnių stiklą. Durėlių stiklą išimkite tik valymo tikslais. Norėdami išimti durėlių stiklą valymo tikslais, vadovaukitės tolesniais nurodymais.

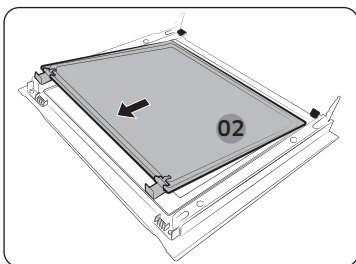


1. Atsuktuvu atsukite varžtis kairėje ir dešinėje.

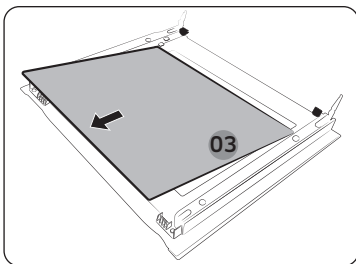


2. Nuimkite gaubtus rodyklėmis pažymėtomis kryptimis
3. Išimkite pirmąjį sluoksnį iš durėlių.

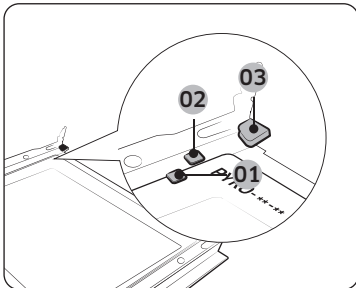
# Priežiūra



4. Išimkite antrąjį sluoksnį iš durelių rodyklės kryptimi.



5. Išimkite trečiąjį sluoksnį iš durelių rodyklės kryptimi.
6. Nuplaukite durelių stiklą vandeniu su muilu ir švaria šluoste.



7. Pabaigę, įstatykite sluoksnius šia tvarka:
  - Žr. paveikslėlį ir susiraskite vyrius. Įstatykite 3 sluoksnį po 1 atraminio fiksiatoriaus, 2 sluoksnį tarp 1 ir 2 atraminio fiksiatoriaus, o 1 sluoksnį įstatykite į 3 atraminį fiksiatorių šia tvarka. Įsitinkinkite, kad sluoksnių pusė su ženkleliu būtų nukreipta vidun.

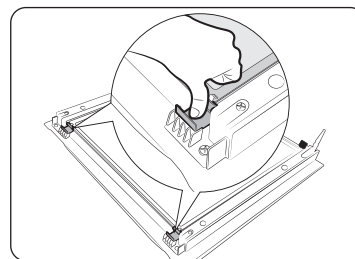
## ⚠ DĖMESIO

Stiklo pusę galima atskirti pagal ženklėlį „PYRO“ kiekvieno sluoksnio kampe.

Teisinga kryptis: PYRO----

Neteisinga kryptis: --\*\*--ORYP

- 01 1 atraminis fiksiatorius
- 02 2 atraminis fiksiatorius
- 03 3 atraminis fiksiatorius

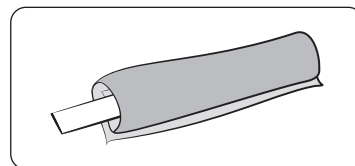


8. Įstatę 2 sluoksnių, nuspauskite stiklo fiksiatorius ir patikrinkite, ar jie patikimai laiko stiklo sluoksnių.
9. Atlikite 1-2 veiksmus atvirkštine tvarka, kad vėl uždėtumėte gabtus.

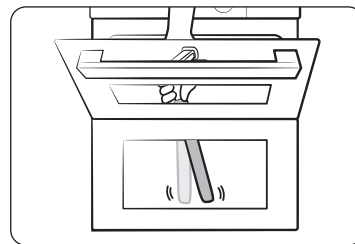
## ⚠ ĮSPĖJIMAS

Patikrinkite, ar tinkamai įdėjote stiklo sluoksnius, kad nesiskverbtų karštis.

## Durelės su dvigubu stiklu (tik atitinkamiems modeliams)



1. Apsukite lazdelę šlapiu rankšluosčiu.



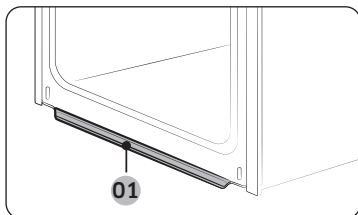
2. Pakiškite rankšluostį po durelėmis.
3. Nuvalykite dureles.
4. Užlašinkite ant rankšluosčio valiklio ir nuvalykite dar kartą.
5. Nušluostykite drėgmę ir pustus sausa šluoste.

## ⚠ DĖMESIO

Šių durelių negalima nuimti valymo tikslais.



### Vandens surinkimo indas



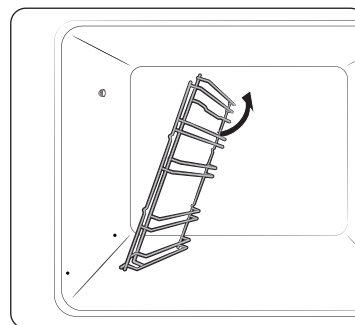
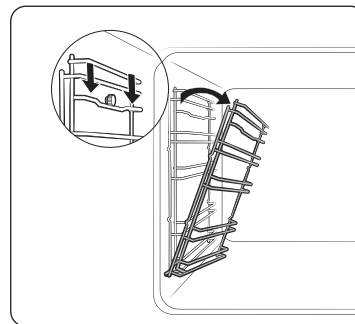
01 Vandens surinkimo indas

Vandens surinkimo indas surenka ne tik perteklinę kepimo drėgmę, bet ir maisto likučius. Vandens surinkimo indo negalima išimti. Baigė kepti, kai atvės orkaitė, iššluostykite vandens surinkimo indą.

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS

Jei pastebėjote vandens pratekėjimą iš vandens surinkimo indo, kreipkitės į artimiausią Samsung priežiūros centrą.

### Šoniniai bėgeliai (tik atitinkamiems modeliams)



1. Nuspauskite viršutinį kairiųjų šoninių bėgelių virpstą ir nuleiskite maždaug 45°.

2. Patraukite ir išimkite apatinį kairiųjų šoninių bėgelių virpstą.
3. Dešiniuosius šoninius bėgelius ištraukite tokiu pat būdu.
4. Nuvalykite abu šoninius bėgelius.
5. Nuplovę, atlikite 1-2 minėtus veiksmus atvirkštine tvarka, kad vėl įstatytumėte šoninius bėgelius.

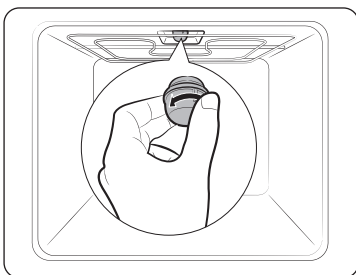
#### 📖 PASTABA

Orkaitę galima naudoti tiek be šoninių bėgelių, tiek su jais.

# Priežiūra

## Keitimas

### Lemputės

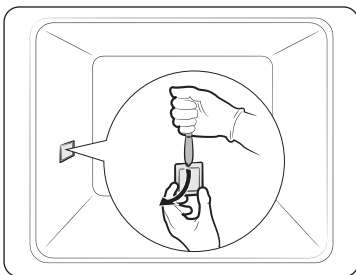


1. Nuimkite stiklinį dangtelį, pasukdami prieš laikrodžio rodyklę.
2. Pakeiskite orkaitės lempuotę.
3. Nuvalykite stiklinį dangtelį.
4. Nuplovę, atlikite 1 ankstesnį veiksmą atvirkštine tvarka, kad vėl įstatytumėte stiklinį dangtelį.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Prieš pakeisdami lempuotę, išjunkite orkaitę ir atjunkite maitinimo laidą.
- Naudokite tik 25-40 W/220-240 V, 300 °C karščiui atsparias lemputes. Patvirtintų lempučių galima įsigyti iš Samsung priežiūros centro.
- Halogeninę lempuotę visada imkite su sausa šluoste. Taip lempuotę nepasidengs pirštų atspaudais arba prakaitu, kurie gali sutrumpinti lempuotės naudojimo trukmę.

### Šoninė orkaitės lempuotė



1. Viena ranka suimkite apatinį šoninės orkaitės lempuotės dangtelio galą ir plokščią aštrių įrankių, pvz., stalo peiliu, nuimkite dangtelį kaip parodyta.
2. Pakeiskite šoninę orkaitės lempuotę.
3. Uždėkite lempuotės dangtelį.

# Trikčių diagnostika

## Patikros taškai

Jei kilo nesklandumų dėl orkaitės, pirmiausia patikrinkite tolesnę lentelę ir išbandykite joje pateikiamus pasiūlymus. Jei problemos nepavyksta pašalinti, kreipkitės į artimiausią Samsung priežiūros centrą.

Problema	Priežastis	Veiksmas
Nepavyksta tinkamai paspausti mygtukų.	• Tarp mygtukų gali būti įstrigę pašalinių medžiagų	• Išvalykite pašalines medžiagas ir bandykite dar kartą.
	• Jutiklinis modelis: išorėje gali būti drėgmės	• Nuvalykite drėgmę ir bandykite dar kartą.
	• Įjungta užrakto funkcija	• Patikrinkite, ar įjungta užrakto funkcija.
Nerodomas laikas.	• Nėra maitinimo	• Patikrinkite, ar yra maitinimas.
Orkaitė neveikia.	• Nėra maitinimo	• Patikrinkite, ar yra maitinimas.
Orkaitė nustojo veikti.	• Gali būti ištrauktas maitinimo kištukas	• Prijunkite kištuką.
Veikimo metu dingsta maitinimas.	• Dėl ilgos nuolatinio kepimo trukmės	• Po ilgo kepimo leiskite orkaitei atvėsti.
	• Neveikia ventiliatorius	• Įsiklausykite, ar girdisi vėdinimo ventiliatorius.
	• Orkaitė sumontuota prastai vėdinamoje vietoje	• Palikite tarpus aplink orkaitę pagal montavimo vadovą.
	• Prie to paties lizdo prijungta keletas maitinimo kištukų	• Naudokite tik vieną kištuką.

Problema	Priežastis	Veiksmas
Orkaitėi neteikiamas maitinimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nėra maitinimo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar yra maitinimas.</li> </ul>
Orkaitės išorė pernelyg įkaista veikimo metu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Orkaitė sumontuota prastai vėdinamoje vietoje</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palikite tarpus aplink orkaitę pagal montavimo vadovą.</li> </ul>
Nepavyksta tinkamai atidaryti durelių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarp durelių ir gaminio išorės prilindo maisto likučių</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gerai nuvalykite orkaitę ir vėl pabandykite atidaryti dureles.</li> </ul>
Vidinė lemputė šviečia blyškiai arba neįsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lemputė įsijungė ir išsijungė</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Po kurio laiko lemputė automatiškai išsijungia, siekiant taupyti energiją. Galite ją įjungti š naujo, paspausdami mygtuką orkaitės apšvietimo mygtuką.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kepimo metu lemputė pasidengė pašalinėmis medžiagomis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite orkaitės vidų ir patikrinkite dar kartą.</li> </ul>
Orkaitė sukelia elektros šoką.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maitinimas netinkamai įžemintas</li> <li>Naudojate lizdą be įžeminimo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar maitinimo šaltinis tinkamai įžemintas.</li> </ul>
Varva vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atsižvelgiant į kepamą maistą, orkaitėje gali kauptis vanduo arba garas. Tai nėra gaminio gedimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palaukite, kol orkaitė atvės ir nušluostykite sausu virtuviniu rankšluosčiu.</li> </ul>
Pro durelių tarpą veržiasi garas.		
Orkaitėje liko vandens.		

Problema	Priežastis	Veiksmas
Nepastovus šviesos ryškumas orkaitėje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ryškumas kinta, atsižvelgiant į maitinimo galios svyravimus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maitinimo galio svyravimai kepimo metu nėra gedimas, dėl to neverta jaudintis.</li> </ul>
Orkaitė baigė kepti, bet ventiliatorius vis dar veikia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ventiliatorius automatiškai veikia kurį laiką, kad išvėdintų orkaitės vidų.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra gaminio gedimas, dėl to neverta jaudintis.</li> </ul>
Orkaitė nekaista.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atidarytos durelės</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uždarykite dureles ir įjunkite iš naujo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neteisingai nustatyti orkaitės valdikliai</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Žr. skyrių apie orkaitės naudojimą ir nustatykite orkaitę iš naujo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perdegę namų saugiklis arba suveikę grandinės išjungiklis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pakeiskite saugiklį arba išjunkite grandinės pertraukiklį. Jei tai kartojasi, iškvieskite elektriką.</li> </ul>
Veikimo metu veržiasi dūmai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudojant pirmą kartą</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dūmai gali kilti nuo kaitinimo elemento naudojant orkaitę pirmą kartą. Tai nėra gedimas. Po 2-3 panaudojimo dūmai turėtų neberūkti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ant kaitinimo elemento pateko maisto</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palaukite, kol orkaitė pakankamai atvės ir nuvalykite maistą nuo kaitinimo elemento.</li> </ul>

## Trikčių diagnostika

Problema	Priežastis	Veiksmas
Naudojant orkaitę sklinda degėsių arba svylančio plastiko kvapas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudojate plastikinius arba kitokius indus, kurie nėra atsparūs karščiui</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite stiklinius indus, tinkančius aukštai temperatūrai.</li> </ul>
Orkaitė blogai kepa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kepimo metu buvo palikto praviros durelės</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dažnai nevarstykite durelių, nebent kepaite maistą, kurį reikia vartyti. Jei dažnai atidarinėsite dureles, vidaus temperatūra bus žemesnė, o tai gali turėti įtakos kepimo rezultatams.</li> </ul>
Orkaitė sušyla pirolitinio valymo metu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nutinka todėl, kad pirolitiniam valymui naudojamas didelis karštis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra gaminio gedimas, dėl to neverta jaudintis.</li> </ul>
Pirolitinio valymo metu pasklinda degėsių kvapas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirolitiniam valymui naudojamas didelis karštis, dėl to viduje gali svilti maisto likučiai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra gaminio gedimas, dėl to neverta jaudintis.</li> </ul>
Valymas garais neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Taip yra todėl, kad orkaitės temperatūra per aukšta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palaukite, kol orkaitė atvės ir bandykite naudoti dar kartą.</li> </ul>
Neveikia dvigubo kepimo režimai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamai įstatyta pertvara</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite teisingai įstatę pertvarą.</li> </ul>
Neveikia viengubo kepimo režimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Orkaitėje įstatyta pertvara.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite išėmę pertvarą.</li> </ul>

## Informaciniai kodai

Jei orkaitė sugedo, ekrane gali būti rodomas informacinis kodas. Peržvelkite tolesnę lentelę ir išbandykite siūlomus veiksmus.

Kodas	Reikšmė	Veiksmas
C-d1	Durelių užrakto gedimas	Išjunkite orkaitę ir įjunkite iš naujo. Jei problema kartojasi, išjunkite maitinimą bent 30 sekundžių ir įjunkite iš naujo. Jei problema išlieka, susiekite su aptarnavimo centru.
C-20	Jutiklių gedimas	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Įvyksta tik EEPROM Nuskaitymo/Įrašymo metu	
C-70	Su garu susijęs gedimas	
C-72		
C-F0	Nutrūko ryšys tarp pagrindinės plokštės ir antrinės plokštės	Išjunkite orkaitę ir įjunkite iš naujo. Jei problema kartojasi, išjunkite maitinimą bent 30 sekundžių ir įjunkite iš naujo. Jei problema išlieka, susiekite su aptarnavimo centru.
C-F2	Nutinka, kai įvyksta ryšio trūkštis tarp Touch IC <-> pagrindinio arba antrinio micom	
C-d0	<b>Mygtuko problema</b> Nutinka, kai mygtukas nuspaudžiamas ir laikomas ilgą laiką.	Nuvalykite mygtukus ir įsitikinkite, kad ant jų arba aplink juos nėra vandens. Išjunkite orkaitę ir bandykite dar kartą. Jei problemos nepavyksta pašalinti, kreipkitės į artimiausią Samsung priežiūros centrą.

## Techninės specifikacijos

SAMSUNG siekia nuolat tobulinti savo gaminius. Dėl to konstrukcijos specifikacijos ir šios naudotojo instrukcijos gali pasikeisti be išankstinio įspėjimo.

Kodas	Reikšmė	Veiksmas
-dC-	<p>Jei dvigubo kepimo režimu iš orkaitės ištraukiama pertvara.</p> <p>Jei viengubo kepimo režimu į orkaitę įstatoma pertvara.</p>	<p>Dvigubo kepimo režimu iš orkaitės negalima ištraukti pertvaros.</p> <p>Išjunkite orkaitę ir įjunkite iš naujo.</p> <p>Jei problema kartojasi, išjunkite maitinimą bent 30 sekundžių ir įjunkite iš naujo.</p> <p>Jei problema išlieka, susiekite su aptarnavimo centru.</p>
S-01	<p><b>Apsauginis išsijungimas</b></p> <p>Orkaitė veikė nustatyta temperatūra ilga laiką.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Iki 100 °C - 16 val.</li> <li>Nuo 105 °C iki 240 °C - 8 val.</li> <li>Nuo 245 °C - 4 val.</li> </ul>	<p>Tačiau tai nėra sistemos gedimas.</p> <p>Išjunkite orkaitę ir ištraukite maistą. Tada vėl pabandykite kaip įprastai.</p>

Jungties įtampa		230-240 V ~ 50 Hz
Maksimali jungties galia		3650-3950 W
Matmenys (P x A x G)	Pagrindinis modulis	595 x 596 x 570 mm
	Įmontuotas	560 x 579 x 549 mm
Tūris		76 litrai

\* Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energetinis efektyvumas yra <G>.

# Priedas

## Gaminio techniniai duomenys

SAMSUNG	SAMSUNG
Modelio identifikacija	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Ertmės energijos vartojimo efektyvumo koeficientas (EEI <sub>cavity</sub> )	81,6
Ertmės energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+
Energijos sąnaudos (elektra), reikalingos įkaitinti standartiniam objektui elektrinės orkaitės ertmėje per įprastinio ertmės kaitinimo režimo ciklą (galutinės energijos sąnaudos) (EC <sub>electric cavity</sub> )	1,05 kWh/ciklą
Energijos sąnaudos, reikalingos įkaitinti standartiniam objektui elektrinės orkaitės ertmėje per ventiliatoriumi vėdinamo ertmės kaitinimo režimo ciklą (galutinės energijos sąnaudos) (EC <sub>electric cavity</sub> )	0,71 kWh/ciklą
Ertmių skaičius	1

Kaitinimo elementų skaičius ertmėje (elektrinių arba dujinių)	elektra		
Ertmės tūris (V)	76 L		
Orkaitės tipas	Įmontuotas		
Prietaiso masė (M)	NV7B564****: 33,4kg NV7B565****: 38,4kg NV7B566****: 35,6kg NV7B567****: 40,6kg NV7B568****: 35,6kg	NV7B564**C*: 35,4kg NV7B566**C*: 37,6kg NV7B568**C*: 37,6kg	NV7B574****: 36,9kg NV7B575****: 40,9kg NV7B576****: 39,1kg NV7B577****: 43,1kg NV7B578****: 39,1kg

Duomenys nustatyti pagal EN 60350-1, EN 50564, Komisijos reglamentus (ES) nr. 65/2014 ir (ES) nr. 66/2014, ir Reglamentą (EK) nr. 1275/2008.

Bendrasis energijos suvartojimas budėjimo režimu (W) (Visi tinklo prievadai įjungti)		1,9 W
Energijos valdymo laikotarpis (min)		20 min.
Wi-Fi	Energijos suvartojimas budėjimo režimu (W)	1,9 W
	Energijos valdymo laikotarpis (min.)	20 min.
Išjungus	Energijos sąnaudos	0,5 W
	Energijos valdymo laikotarpis (min.)	30 min.

#### Energijos taupymo patarimai

- Kepimo metu orkaitės durelės turi būti uždarytos, nebent reikia apversti maistą. Dažnai nevarstykite durelių kepinimo metu, kad palaikytumėte orkaitės temperatūrą ir taupytumėte energiją.
- Iš anksto suplanuokite, kaip naudosite orkaitę, kad jos nereikėtų išjungti tarp skirtingų patiekalų kepinimo, kad taupytumėte energiją ir negaištumėte laiko, kol orkaitė vėl įkais.
- Jei kepti reikės ilgiau nei 30 minučių, orkaitę galima išjungti likus 5-10 minčių iki kepinimo laiko pabaigos, kad taupytumėte energiją. Kepimo procesą užbaigs likutinis karštis.
- Jei įmanoma, kepkite daugiau nei po vieną patiekalą vienu metu.

#### PASTABA

Šiuo dokumentu Samsung pareiškia, kad ši radijo ryšio įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir atitinkamus JK statutinius reikalavimus.

Visą ES atitikties ir JK atitikties deklaracijos tekstą galite perskaityti šioje interneto svetainėje: Oficialią atitikties deklaraciją galima rasti <http://www.samsung.com>. Eikite į Support (Palaikymas) > Search Product Support (Paieškos produkto palaikymas) ir įvesti modelio pavadinimą.

	Dažnio diapazonas	Siųstuvo galia (Maks.)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Pranešimas apie atvirąjį kodą

Šiame gaminyje esančiai programinei įrangai naudojama atvirojo kodo programinė įranga. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio produkto atvirojo kodo licenciją, galite pasinaudoti šia URL nuoroda [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0).



## TURITE KLAUSIMŲ ARBA KOMENTARŲ?

ŠALIS	SKAMBINKITE	ARBA APSILANKYKITE MŪSŲ SVETAINĖJE
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>





# Iebūvēta krāsns

---

## Lietotāja un uzstādīšanas rokasgrāmata

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* /  
NV7B568\*\*\*\* / NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* /  
NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* / NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* /  
NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Saturs

Šīs rokasgrāmatas izmantošana	3
Lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi apzīmējumi:	3
<b>Drošības norādījumi</b>	<b>3</b>
Svarīgi drošības pasākumi	3
Pareiza šī produkta likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)	6
Automātiskas enerģijas taupīšanas funkcija	6
<b>Uzstādīšana</b>	<b>6</b>
Komplektācija	6
Sagatavojiet krāsns uzstādīšanai	7
Elektroenerģijas savienojums	7
Uzstādīšana skapī	8
<b>Pirms sākat lietošanu</b>	<b>10</b>
Sākotnējie iestatījumi	10
Pulkstenis	10
Jaunas krāsns smarža	10
Viedais drošības mehānisms	10
Lēnas aizvēršanās durvis (liegi, droši un klusi)	11
Tvaika konteīnera salikšana	11
Piederumi	12
Ūdens tvertne	13
Mehāniskais slēgs	13
Elastīgās durvis	14
Duālās gatavošanas režīms	15
<b>Darbības</b>	<b>15</b>
Vadības panelis	15
Bieži lietojamie iestatījumi	16
Gatavošanas režīmi	18

Dabiskais tvaiks	20
Duālās gatavošanas režīma temperatūras iestatīšanas diapazons	25
Gaisa cepšana	26
Gatavošana ar gaisu vakuuma iepakojumā	28
Lai pārtrauktu gatavošanu	30
Īpašā funkcija	31
Automātiskā gatavošana	32
Tīrīšana	33
Citas funkcijas	36
Sistēmas iestatījumi	37
Viedā vadība	37
<b>Vieda gatavošana</b>	<b>38</b>
Manuāla gatavošana	38
Automātiskās gatavošanas programmas	43
Testa ēdieni	48
Bieži lietojamo Automātiskās gatavošanas recepšu kolekcija	49
<b>Apkope</b>	<b>52</b>
Tīrīšana	52
Nomaīņa	56
<b>Problēmu novēršana</b>	<b>56</b>
Pārbaudes punkti	56
Informācijas kodi	58
<b>Tehniskie dati</b>	<b>59</b>
<b>Pielikums</b>	<b>60</b>
Produkta datu lapa	60
Paziņojums par atvērto pirmkodu	61

## Šīs rokasgrāmatas izmantošana

---

Paldies, ka izvēlējāties SAMSUNG iebūvēto krāsni.

Šajā lietotāja rokasgrāmatā ir svarīga informācija par drošību un instrukcijas, kas jums palīdzēs darbināt šo ierīci un veikt tās apkopi.

Lūdzu, veltiet laiku tam, lai izlasītu šo lietotāja rokasgrāmatu, pirms izmantojat krāsni, un saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākām atsaucēm.

### Lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi apzīmējumi:

---

#### BRĪDINĀJUMS

Briesmas vai bīstamas darbības, kas var izraisīt **smagas traumas, nāvi un/vai īpašuma bojājumus**.

#### UZMANĪBU

Briesmas vai bīstamas darbības, kas var izraisīt **traumas un/vai īpašuma bojājumus**.

#### PIEZĪME

Noderīgi padomi, ieteikumi vai informācija, kas palīdz lietotājiem rīkoties ar šo produktu.

## Drošības norādījumi

---

Krāsns uzstādīšanu drīkst veikt tikai licencēts elektriķis. Uzstādītājs ir atbildīgs par ierīces pieslēgšanu elektrotīklam saskaņā ar saistošajiem drošības noteikumiem.

### SVARĪGI DROŠĪBAS PASĀKUMI

---

#### BRĪDINĀJUMS

Šī ierīce nav paredzēta personām (tostarp bērniem) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien persona, kas atbildīga par viņu drošību, tās neuzrauga vai nav sniegusi instrukcijas par ierīces izmantošanu. Bērni ir jāuzrauga, lai tie nerotaļātos ar ierīci.

Veidojot fiksēto elektroinstalāciju, atbilstoši elektroinstalācijas ierīkošanas noteikumiem ir jāiekļauj atvienošanas līdzekļi.

Pēc uzstādīšanas jābūt iespējai pārtraukt ierīces savienojumu ar elektrotīklu. Savienojuma pārtraukšana ir iespējama ar pieejamu kontaktdakšu vai fiksētajā elektroinstalācijā iekļautu slēdzi atbilstoši elektroinstalācijas ierīkošanas noteikumiem.

Ja strāvas kabelis ir bojāts, lai novērstu iespējamās briesmas, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tehniskās apkopes centra pārstāvim vai līdzvērtīgi kvalificētai personai.

## Drošības norādījumi

Fiksēšana ar līmvielām nav atļauta, jo tās tiek uzskatītas par neuzticamu fiksācijas veidu.

Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem, vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien šīs personas tiek atbilstoši uzraudzītas vai apmācītas izmantot šo ierīci drošā veidā un apzinās iespējamus apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu vai lietotāja veiktu apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Novietojiet ierīci un tās kabeli neaizsniedzamā vietā bērniem, kuri jaunāki par 8 gadiem.

Lietošanas laikā ierīce sakarst. Rīkojieties uzmanīgi, lai nepieskartos sildelementiem krāsns iekšpusē.

**BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā pieejamās daļas var sakarst. Uzraugiet, lai mazi bērni netuvojas ierīcei.

Krāsns durvju stikla tīrīšanai nelietojiet raupjus un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu un izraisīt stikla saplīšanu.

Ja šai ierīcei ir tīrīšanas funkcija, pirms tīrīšanas ir jāatbrīvojas no pārmērīgiem izšļakstījumiem/nobirumiem, kā arī tvaika vai paštīrīšanas laikā krāsni nedrīkst atstāt virtuves piederumus. Tīrīšanas funkcija ir atkarīga no modeļa.

Ja šai ierīcei ir tīrīšanas funkcija, tīrīšanas laikā virsmas var sakarst vairāk nekā parasti, tāpēc bērniem ir jāatrodas drošā attālumā. Ierīcēm ar pirolītisko tīrīšanu, iespējams, ka daži dzīvnieki, īpaši putni, var būt jutīgi pret izgarojumiem un lokālās temperatūras svārstībām pirolītiskās tīrīšanas laikā, tāpēc, veicot šo darbību, tie ir jāpārvieta uz atbilstošu, labi vēdināmu vietu.

Vēdiniet telpu pirolītiskās tīrīšanas laikā un pēc tās.

Tīrīšanas funkcija ir atkarīga no modeļa.

Izmantojiet tikai šai krāsniņij ieteikto temperatūras zondi. (Tikai modelim ar gaļas temperatūras zondi)

Nedrīkst izmantot tvaika tīrītāju.

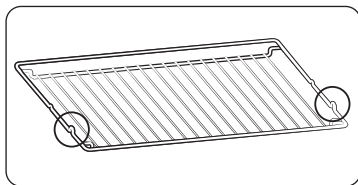
**BRĪDINĀJUMS:** Pirms spuldzes nomaiņas noteikti izslēdziet ierīci, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska.

Lai izvairītos no pārkaršanas, ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm.

**BRĪDINĀJUMS:** Lietošanas laikā ierīce un tās pieejamās daļas sakarst. Uzmanieties, lai nepieskartos sildelementiem. Bērni vecumā līdz 8 gadiem nedrīkst atrasties ierīces tuvumā, ja vien netiek pastāvīgi uzraudzīti.

**UZMANĪBU:** Gatavošanas process ir jāuzrauga. Īstermiņa gatavošanas process ir nepārtraukti jāuzrauga.

Ierīces darbības laikā tās durvis vai ārējā virsma var sakarst.  
Ierīces darbības laikā pieejamās virsmas var būt ļoti karstas.  
Lietošanas laikā ierīces virsmas sakarst.



Ievietojiet stieplu plauktu stāvoklī, kur izvirzītās daļas (atduri abās pusēs) ir uz priekšpusi, lai stieplu plaukts balsta stāvoklī noturētu lielu slodzi.

#### **⚠ UZMANĪBU**

Ja transportēšanas laikā krāsns ir bojāta, nepievienojiet to.

Šo ierīci elektrotīklam drīkst pievienot tikai īpaši licencēts elektriķis.

Ja rodas ierīces defekts vai bojājums, nemēģiniet to darbināt.

Remontdarbus drīkst veikt tikai licencēts tehniķis. Nepareizi veikti remontdarbi var radīt bīstamību gan jums, gan citiem. Ja krāsnij nepieciešams remonts, sazinieties ar SAMSUNG servisa centru vai izplatītāju.

Elektrības izvadi un kabeli nedrīkst saskarties ar krāsnsi.

Krāsns elektrotīklam ir jāpievieno, izmantojot apstiprinātu jaudas slēdzi vai drošinātāju. Nekad neizmantojiet vairākus kontaktdakšu adapterus vai pagarinātājus.

Kad ierīce tiek remontēta vai tīrīta, strāvas padeve tai ir jāatslēdz.

Ievērojiet piesardzību, kontaktligzdām krāsns tuvumā pievienojot citas elektroierīces.

Ja šai ierīcei ir garaiņu vai tvaika gatavošanas funkcija, nedarbiniet šo ierīci, ja ūdens padeves kasetne ir bojāta. (Tikai garaiņu vai tvaika funkcijas modelim)

Ja kasetne ir iepļūsusi vai bojāta, nelietojiet to un sazinieties ar tuvāko servisa centru. (Tikai garaiņu vai tvaika funkcijas modelim)

Šī krāsns ir paredzēta tikai mājāsaimniecības ēdiena gatavošanai.

Lietošanas laikā krāsns iekšējās virsmas sakarst un var izraisīt apdegumus. Nepieskarieties krāsns sildelementiem un iekšējām virsmām, kamēr tās nav atdzisušas.

Neglabājiet krāsnī ugunsnedrošus materiālus.

Krāsns virsmas sakarst, kad ierīce ilglaicīgi tiek darbināta ar augstu temperatūru.

Gatavošanas laikā krāsns durvis atveriet piesardzīgi, jo var strauji izplūst karsts gaiss un tvaiki.

Gatavojot ēdienus, kas satur alkoholu, tas augstas temperatūras ietekmē var iztvaikot, un tvaiki var aizdegties, ja nonāk saskarē ar krāsns karstajām daļām.

Jūsu drošībai neizmantojiet augstspiediena ūdens tīrītājus vai tvaika strūklas tīrītājus.

Krāsns lietošanas laikā bērniem ir jāatrodas drošā attālumā.

Saldētie ēdieni, piemēram, picas, ir jāgatavo uz lielajām restēm. Ja izmantojat cepšanas paplāti, lielās temperatūru starpības dēļ tā var deformēties.

Ja krāsns ir karsta, nelejiet uz tās apakšējās virsmas ūdeni. Tas var sabojāt emaljēto virsmu.

Krāsns durvīm gatavošanas laikā ir jābūt aizvērtām.

Uz krāsns apakšējās virsmas neklājiet alumīnija foliju, kā arī nenovietojiet uz tās nekādas cepšanas paplātes un formas. Alumīnija folija aiztur karstumu, kas var izraisīt emaljēto virsmu bojājumu un pasliktināt gatavošanas rezultātu.

Augļu sula uz krāsns emaljētajām virsmām atstās traipus, kurus, iespējams, nevarēt notīrīt.

Ja gatavojat ļoti mitras kūkas, izmantojiet dziļo pannu.

Nenovietojiet cepamos traukus uz atvērtām krāsns durvīm.

Durvju atvēršanas un aizvēršanas laikā bērniem jābūt drošā attālumā, jo tie var atsisties pret durvīm vai iespiest tajās pirkstus.

Nekāpiet uz durvīm, nebalstieties pret tām, nesēdiet uz tām un nenovietojiet uz tām smagus priekšmetus.

Neatveriet durvis ar pārmērīgu spēku.

**BRĪDINĀJUMS:** Neatvienojiet ierīci no elektrotīkla pat pēc gatavošanas procesa beigām.

**BRĪDINĀJUMS:** Gatavošanas laikā neatstājiet durvis atvērtas.

## Drošības norādījumi

### Pareiza šī produkta likvidēšana (Attiecas uz nolietotām elektriskām un elektroniskām ierīcēm)



#### (Spēkā valstīs ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis marķējums uz produkta, piederumiem vai rokasgrāmatām norāda, ka produktu un tā elektroniskos piederumus (piemēram, lādētāju, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai nepieļautu iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko rada nekontrolēta atkritumu likvidēšana, lūdzam minētās ierīces nošķirt no citiem atkritumiem un atbildīgi nodot otrreizējai pārstrādei, tā sekmējot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces var nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, māsaimniecību lietotājiem ir jāsaazinās ar mazumtirgotāju, pie kura tie iegādājās šo produktu, vai savu pašvaldību. Rūpnieciskajiem lietotājiem ir jāsaazinās ar savu piegādātāju un ir jāpārbauda pirkuma līguma noteikumi un nosacījumi. Šo produktu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem rūpnieciskajiem atkritumiem.

Lai iegūtu informāciju par Samsung saistībām attiecībā uz vidi un produktam atbilstošajām normatīvajām prasībām, piemēram, REACH, EEA vai Bateriju utilizācijas noteikumiem, apmeklējiet vietni :

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### Automātiskas enerģijas taupīšanas funkcija

Apgaismojums : Gatavošanas laikā krāsns spuldzi var izslēgt, nospiežot pogu Krāsns apgaismojums. Enerģijas taupības nolūkos krāsns apgaismojums tiek izslēgts dažas minūtes pēc gatavošanas programmas sākuma.

## Uzstādīšana

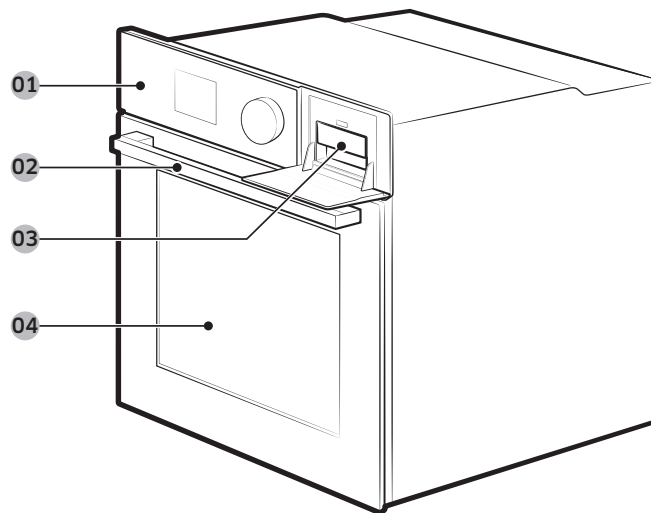
### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Šis produkts ietilpst iebūvējamo produktu kategorijā. Šo krāsni drīkst uzstādīt tikai kvalificēts elektriķis. Uzstādītājs ir atbildīgs par krāsns pievienošanu elektrotīklam, ievērojot saistošos drošības noteikumus.

### Komplektācija

Pārbaudiet, vai produkta iepakojumā ir iekļautas visas daļas un piederumi. Ja ir problēma ar krāsni vai piederumiem, sazinieties ar Samsung klientu centru vai mazumtirgotāju.

### Pārskats par krāsni



01 Vadības panelis

02 Durvju rokturis

03 Ūdens tvertne (\*)

04 Durvis

### 📖 PIEZĪME

Atkarībā no modeļa krāsnij var būt vienas vai dubultas durvis.



## Piederumi

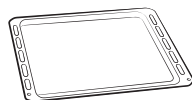
Krāsns komplektācijā ir iekļauti dažādi piederumi, kas palīdz gatavot dažāda veida ēdienus.



Stieplu plaukts



Stieplu plaukta ieliktnis (\*)



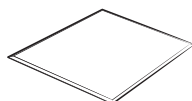
Cepšanas paplāte (\*)



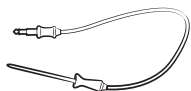
Universālā paplāte (\*)



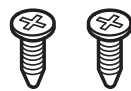
Īpaši dziļa paplāte (\*)



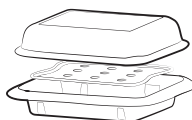
Sadalītājs



Gaļas zonde (\*)



2 skrūves (M4 L25)



Tvaika konteiners (\*)



Tvaika paplāte (\*)



Gaisa cepšanas paplāte (\*)

## PIEZĪME

Ar zvaigznīti (\*) atzīmēto piederumu pieejamība ir atkarīga no krāsns modeļa.

## Sagatavojiet krāsns uzstādīšanai

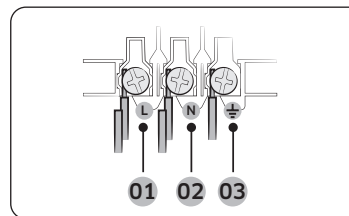


Phillips (krusta) skrūvgriezis



Urbjmašīna

## Elektroenerģijas savienojums



01 BRŪNS vai MELNS

02 ZILS vai BALTS

03 DZELTENS un ZAĻŠ

Pievienojiet krāsni elektrības kontaktligzdai. Ja pieļaujamās strāvas ierobežojumu dēļ kontaktdakšas ligzda nav pieejama, izmantojiet vairāku polu izolatora slēdzi (ar vismaz 3 mm atstarpi) saskaņā ar drošības noteikumiem. Izmantojiet pietiekama garuma strāvas kabeli, kas atbilst specifikācijai H05 RR-F vai H05 VV-F, min. 1,5 ~ 2,5 mm<sup>2</sup>.

Nominālā strāva (A)	Minimālais šķērs griezuma laukums
10 < A ≤ 16	1,5 mm <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2,5 mm <sup>2</sup>

Pārbaudiet izvades specifikācijas, kas norādītas uz krāsnij pievienotās etiķetes. Atveriet krāsns aizmugures pārsegu, izmantojot skrūvgriezi, un izskrūvējiet skrūves no kabeļa skavas. Pēc tam pievienojiet strāvas vadus atbilstošajiem kontaktiem. Kontakts (⚡) ir paredzēts zemējumam. Vispirms pievienojiet dzelteni-zaļo vadu (zemējums), kam jābūt garākam par pārējiem vadiem. Ja izmantojat kontaktdakšas kontaktligzdu, pēc krāsns uzstādīšanas kontaktdakšai ir jāpaliek pieejamai. Samsung neatbild par nelaiemes gadījumiem, kas radušies neesoša vai bojāta zemējuma dēļ.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

Uzstādīšanas laikā nekāpiet uz vadiem un nesavijiet tos, kā arī nodrošiniet to neskaršanos ar krāsns karstajām daļām.

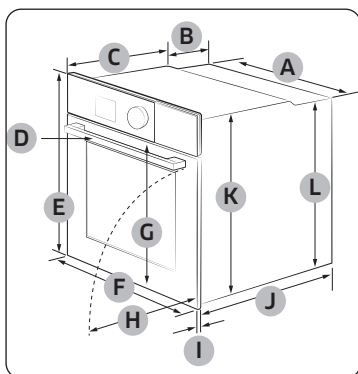
# Uzstādīšana

## Uzstādīšana skapī

Ja krāsns tiek uzstādīta iebūvējamā skapī, tad skapja plastmasas virsmām un līmētām daļām ir jābūt karstumnoturīgām līdz 90 °C temperatūrai. Samsung neatbild par krāsns siltuma radītajiem mēbeļu bojājumiem.

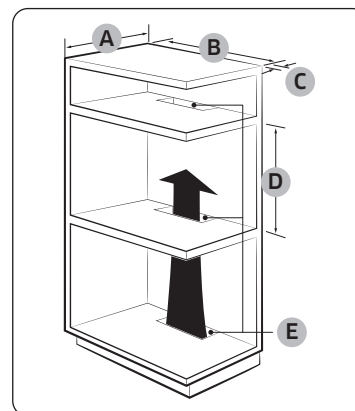
Krāsnij jānodrošina atbilstoša ventilācija. Ventilācijas vajadzībām starp skapja apakšējo plauktu un atbalsta sienu atstājiet aptuveni 50 mm lielu spraugu. Ja krāsns uzstādāt zem gatavošanas virsmas, ievērojiet gatavošanas virsmas uzstādīšanas instrukcijas.

## Uzstādīšanai nepieciešamie izmēri



Krāsns (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

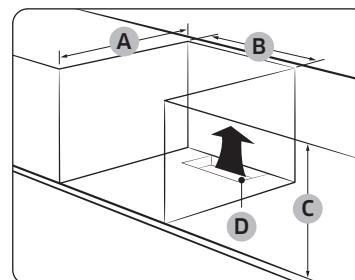


Iebūvētais skapis (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Maks. 600
E	Min. 460 x Maks. 50

## PIEZĪME

Iebūvētajam skapim jābūt ventilācijas atverēm (E), kas nodrošina siltuma aizplūšanu un gaisa cirkulāciju.



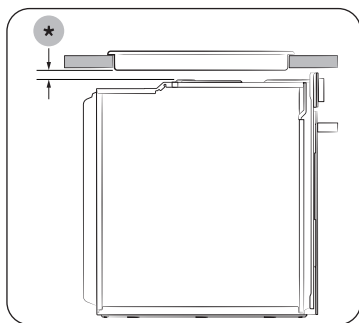
Skapis zem izlietnes (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Maks. 50

## PIEZĪME

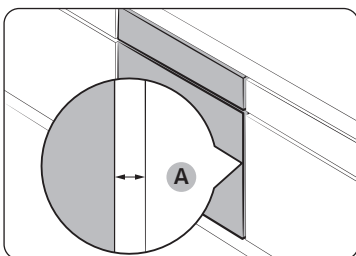
- Iebūvētajam skapim jābūt ventilācijas atverēm (D), kas nodrošina siltuma aizplūšanu un gaisa cirkulāciju.
- Minimālās augstuma prasības (C) ir domātas savrupai krāsns uzstādīšanai.



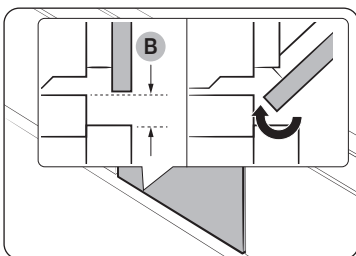


Uzstādīšana ar cepešplauktu  
Lai virs krāsns uzstādītu cepešplauktu, uzstādīšanas vietas prasības skatiet cepešplaukta uzstādīšanas rokasgrāmatā (\*).

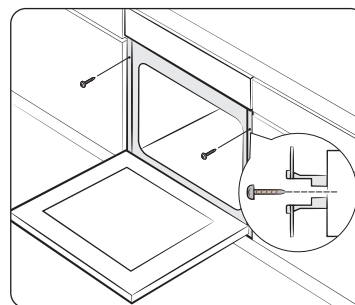
#### Krāsns montāža



Noteikti atstājiet vismaz 5 mm lielu spraugu (A) starp krāsni un katru skapja malu.



Nodrošiniet vismaz 3 mm lielu spraugu (B), lai varētu normāli atvērt un aizvērt durvis.



Ievietojiet krāsni skapī un kārtīgi nostipriniet abās pusēs, izmantojot 2 skrūves.

Kad uzstādīšana ir pabeigta, noņemiet aizsargplēvi, lentu un citus iepakojuma materiālus, kā arī no krāsns izņemiet komplektā iekļautos piederumus. Lai izņemtu krāsni no skapja, vispirms atvienojiet krāsns elektroenerģijas padevi un izskrūvējiet 2 skrūves abās krāsns pusēs.

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Normālai darbībai krāsnij ir nepieciešama ventilācija. Nekādā gadījumā neaizsprostojiet ventilācijas atveres.

#### 📖 PIEZĪME

Faktiskais krāsns izskats var atšķirties atkarībā no modeļa.

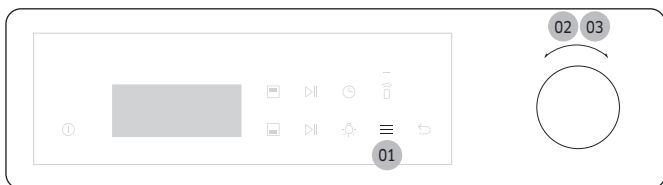
# Pirms sākat lietošanu

## Sākotnējie iestatījumi


Ieslēdzot krāsni pirmo reizi, tiek rādīts pirmās lietošanas norādījumu ekrāns. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, un pirmās lietošanas norādījumu ekrāns vairs netiks rādīts. Izpildot pirmās lietošanas norādījumus, ekrānā tiek rādīts noklusējuma laiks un datums (12:00 Jan 1). Izpildiet tālāk norādītās darbības, lai iestatītu pašreizējo laiku un datumu.

## Pulkstenis

Ir svarīgi iestatīt pareizu laiku, lai nodrošinātu pareizu automātisko darbību izpildi.




### Lai iestatītu pulksteņa laiku

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **iestatīt laiku**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Iestatiet pašreizējo laiku, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**. (Stunda, minūte un, ja nepieciešams, AM/PM)

### Lai iestatītu datumu

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **iestatīt datumu**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Iestatiet pašreizējo datumu, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**. (Mēnesis, diena un gads)

### Lai iestatītu laika formātu

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Laika formāts**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu 12 h vai 24 h, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.

### **PIEZĪME**

Kad krāsns darbojas, pulksteņa laiku mainīt nevar.

## Jaunas krāsns smarža

Pirms krāsns pirmās lietošanas reizes iztīriet tās iekšpusi, lai atbrīvotos no jaunas krāsns smaržas.

1. Izņemiet no krāsns visus piederumus.
2. Stundu darbiniet krāsni režīmā Konvekcija 200 °C vai Parastais 200 °C. Šādi krāsni tiks sadedzinātas visas atlikušās ražošanas vielas.
3. Kad tas ir izdarīts, izslēdziet krāsni.

### **PIEZĪME**

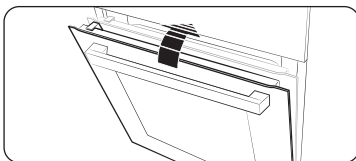
- Pirmajā lietošanas reizē, iespējams, krāsni tās darbības laikā redzēsiet dūmus. Šī nav produkta darbības kļūme.
- Sākotnējā periodā, paaugstinoties gatavošanas kameras temperatūrai, iespējams, uz durvju iekšējā stikla redzēsiet dažus plekus. Šādā gadījumā izslēdziet krāsni un uzgaidiet, līdz tā atdziest. Pēc tam izmantojiet virtuves salvetes vai neitrālu mazgāšanas līdzekli un tīru drāniņu, lai notīrītu iekšējo stiklu.
- Ir svarīgi arī nodrošināt, ka krāsni izmantojat labi vēdināmā virtuvē.

## Viedais drošības mehānisms

Ja krāsns darbības laikā atverat durvis, iedegas krāsns apgaismojums, kā arī pārstāj darboties ventilators un sildelementi. Tas ir tāpēc, lai pasargātu no fiziskiem savainojumiem, piemēram, apdegumiem, kā arī novērstu nevajadzīgus enerģijas zudumus. Kad tas notiek, vienkārši aizveriet durvis, un krāsns turpinās normāli darboties, jo tā nav sistēmas kļūme.

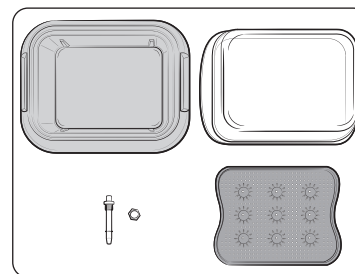
## Lēnas aizvēršanās durvis (liegi, droši un klusi) (tikai atbilstošie modeļi)

Samsung iebūvētajai krāsnij ir lēnas aizvēršanās durvis, kas aizveras liegi, droši un klusi. Aizverot durvis, īpaši veidotas eņģes uztver durvis dažus centimetrus pirms beigu stāvokļa. Šī ir perfekta īpatnība, kas piešķir papildu ērtības, ļaujot durvis aizvērt klusi un liegi. (Šī līdzekļa pieejamība ir atkarīga no krāsns modeļa.)

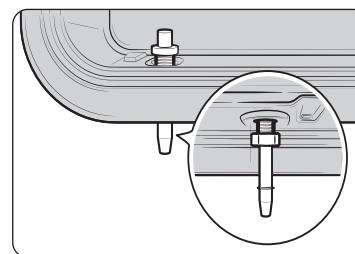


Durvju lēnā aizvēršanās sākas aptuveni 15 grādu leņķī, un pilnībā tās tiek aizvērtas aptuveni 5 sekunžu laikā.

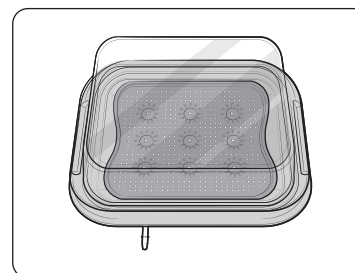
## Tvaika konteineru salikšana (tikai atbilstošie modeļi)



1. Pārbaudiet un pārliedciniet, vai jums ir visas tvaika konteineru daļas.
  - Daļas ietver stikla vāku, metāla pannu, tvaika aplāti un tvaika sprauslu.



2. Ievietojiet tvaika sprauslu metāla pannas labās aizmugurējās malas atverē un pēc tam pievelciet pievienoto uzgriezni.

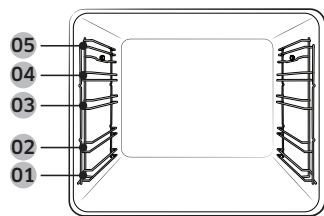


3. Ievietojiet tvaika aplāti metāla pannā un pēc tam aizveriet stikla vāku, lai konteineru izmantotu krāsnī.

# Pirms sākat lietošanu

## Piederumi

Pirms pirmās lietošanas reizes kārtīgi notīriet piederumus ar siltu ūdeni, mazgāšanas līdzekli un mikrošampūnu.



- 01 1. līmenis      02 2. līmenis  
03 3. līmenis      04 4. līmenis  
05 5. līmenis

- Piederumus krāsnī ievietojiet pareizā stāvoklī.
- Starp piederumu un krāsns apakšu, kā arī jebkuru citu piederumu atstājiet vismaz 1 cm lielu atstarpi.
- Uzmanieties, no krāsns izņemot gatavošanas traukus un/vai piederumus. Karstie ēdieni un piederumi var izraisīt apdegumus.
- Piederumi uzkaršanas laikā var deformēties. Kad tie ir atdzisuši, tie atgūst sākotnēji izskatu un veiktspēju.

## Pamata lietošana

Labākai gatavošanas pieredzei iepazīstieties ar katra piederuma lietošanu.

Stieplu plaukts	Stieplu plaukts ir paredzēts grilēšanai un cepšanai. Ievietojiet stieplu plauktu stāvoklī ar izvīzītajām daļām (atduri abās pusēs) uz priekšu.
Stieplu plaukta ieliktnis (*)	Stieplu plaukta ieliktni izmanto kopā ar paplāti, un tas neļauj šķidrumam nopilēt uz krāsns apakšas.
Cepšanas paplāte (*)	Cepšanas paplāti (dziļums: 20 mm) izmanto kūku, cepumu un citu konditorejas izstrādājumu gatavošanai. Ievietojiet ar slīpo pusi uz priekšu.
Universālā paplāte (*)	Universālo paplāti (dziļums: 30 mm) izmanto gatavošanai un cepšanai. Lai krāsns apakšu aizsargātu no šķidruma pilieniem, izmantojiet stieplu plaukta ieliktni. Ievietojiet ar slīpo pusi uz priekšu.
Īpaši dziļa paplāte (*)	Īpaši dziļo paplāti (dziļums: 50 mm) izmanto cepšanai ar stieplu plaukta ieliktni vai bez tā. Ievietojiet ar slīpo pusi uz priekšu.

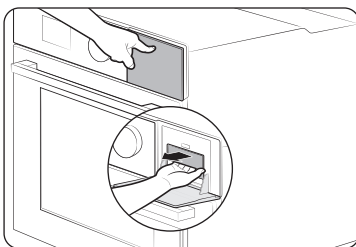
Teleskopiskās slīdes (*)	Izmantojiet teleskopisko slīžu pamatni, lai šādi ievietotu paplāti: <b>1.</b> Izvelciet slīžu pamatni no krāsns. <b>2.</b> Novietojiet paplāti uz slīžu pamatnes un iebīdīet slīžu pamatni krāsnī. <b>3.</b> Aizveriet krāsns durvis.
Sadalītājs	Sadalītājs ir domāts krāsns sadalīšanai divās zonās. Izmantojiet sadalītāju kopā ar duālās gatavošanas režīmu. Sadalītāju izmantojiet tikai nodalījuma sadalīšanai divās gatavošanas zonās. Nelietojiet sadalītāju kā plauktu.
Gaļas zonde (*)	Gaļas zonde mēra gatavojamās gaļas iekšējo temperatūru. Izmantojiet tikai to gaļas zondi, kas ir iekļauta jūsu krāsns komplektācijā.
Tvaika konteiners (*)	Tvaika trauks un stikla vāks ir paredzēti tikai pilna tvaika gatavošanas funkcijai. Tvaika konteineru izmantojiet tikai tvaika konteineru līmenī un noteikti ievietojiet nodalījumā pilnībā tā, lai konteiners pieskartos gala sienai. Tvaika konteiners sastāv no 4 atsevišķām daļām: Stikla vāks, metāla panna, tvaika paplāte un tvaika sprausla. Uzmanību: Grilam vai cepšanai neizmantojiet stikla vāku. <b>⚠ BRĪDINĀJUMS</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Rīkojoties ar tvaika konteineru, vienmēr lietojiet krāsns cimdus un uzmanieties, lai tvaika konteineru nenomestu.</li><li>• Pēkšņas temperatūras izmaiņas var izraisīt stikla daļu ieplaisāšanu vai saplīšanu šķembās.</li></ul>
Tvaika paplāte (*)	Tvaika paplāti izmantojiet tikai dabiskā tvaika režīmā. Novietojiet paplāti nodalījuma apakšā (vidū) un iepildiet tīru ūdeni. Tā kā paplāte uzkarst, tās izņemšanai gatavošanas laikā vai uzreiz pēc gatavošanas izmantojiet krāsns cimdus vai pirms izņemšanas sagaidiet, līdz krāsns ir pilnībā atdzisusi.
Gaisa cepšanas paplāte (*)	Gaisa cepšanas paplāti izmantojiet tikai gaisa cepšanas režīmā. Tā kā paplāte uzkarst, tās izņemšanai gatavošanas laikā vai uzreiz pēc gatavošanas izmantojiet krāsns cimdus vai pirms izņemšanas sagaidiet, līdz krāsns ir pilnībā atdzisusi.

## PIEZĪME

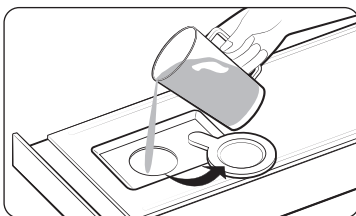
Ar zvaigznīti (\*) atzīmēto piederumu pieejamība ir atkarīga no krāsns modeļa.

## Ūdens tvertne (tikai atbilstošie modeļi)

Ūdens tvertne tiek izmantota tvaika funkcijām. Piepildiet to ar ūdeni pirms gatavošanas ar tvaiku.



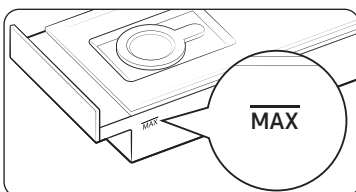
1. Atrodiet ūdens tvertni augšējā labajā stūrī. Piespiediet tvertni, lai atvērtu un izņemtu.



2. Atveriet tvertnes vāciņu un iepildiet tvertnē 500 ml dzeramā ūdens.
3. Aizveriet vāciņu un atkārtoti ievietojiet tvertni.

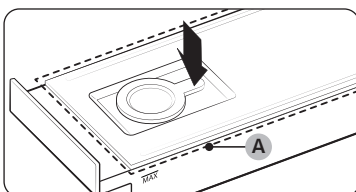
### PIEZĪME

Ievietojiet ūdens tvertni līdz galam, lai tā nofiksētos.



### PIEZĪME

Nepārsniedziet ar līniju atzīmēto maksimumu.

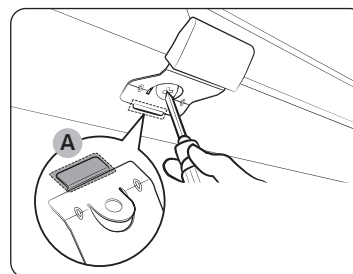


### PIEZĪME

Pirms krāsns izmantošanas pārliecinieties, vai ūdens tvertnes augšdaļa (A) ir noslēgta.

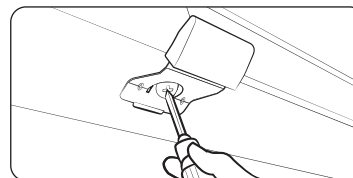
## Mehāniskais slēgs (tikai atbilstošie modeļi)

### Uzstādīšana



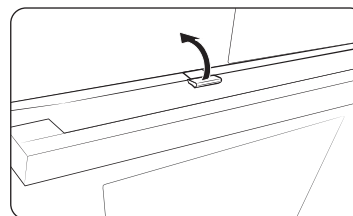
1. Ievietojiet mehāniskā slēga plāno daļu (A) atbilstošajā slēga roktura atverē, kā tas ir parādīts attēlā.
2. Pievelciet slēga roktura skrūvi.

### Noņemšana



- Atskrūvējiet un no slēga roktura izņemiet skrūvi.

### Bloķēšana/atbloķēšana



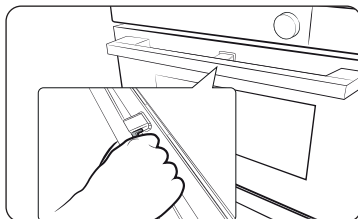
- Lai atvērtu durvis, mazliet paceliet slēga rokturi, lai atbloķētu durvis. Pēc tam atveriet durvis.
- Lai bloķētu durvis, vienkārši aizveriet tās. Mehāniskais slēgs automātiski bloķē durvis.

# Pirms sākat lietošanu

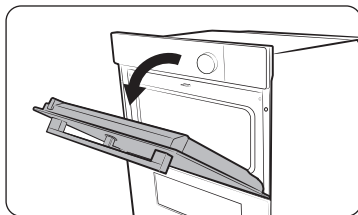
## Elastīgās durvis (tikai atbilstošie modeļi)

Šai krāsnij ir unikālas Elastīgās durvis ar eņģēm vidusdaļā, kas ļauj atvērt tikai augšējo daļu, lai piekļūtu augšējai zonai. Kad izmantojat Duālās gatavošanas iespēju, varat ievērojami ērtāk un ar lielāku energoefektivitāti piekļūt krāsns augšējai daļai.

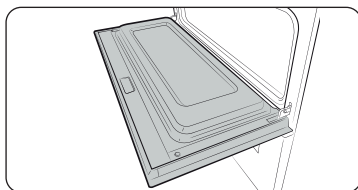
### Kā izmantot augšējās durvis



1. Pilnībā nospiediet roktura sviru.

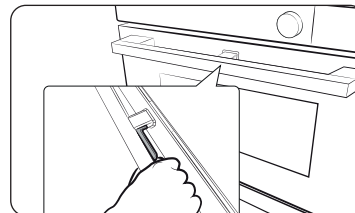


2. Velciet rokturi.

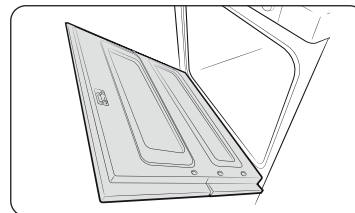


3. Šādi tiek atvērtas tikai augšējās durvis, kā tas ir parādīts attēlā.

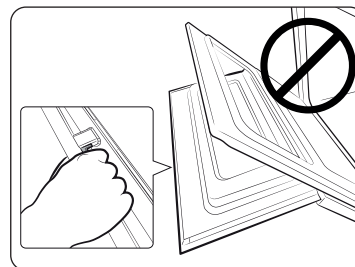
### Kā izmantot pilnas durvis



1. Satveriet rokturi vietā, kur nav sviras un velciet.



2. Šādi tiek atvērtas pilnas durvis, kā tas ir parādīts attēlā.



#### ⚠ UZMANĪBU

Atverot pilnas durvis, noteikti satveriet roktura daļu bez sviras.

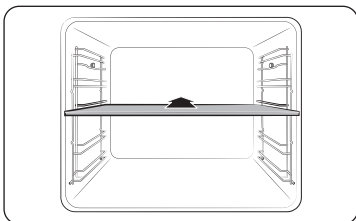
Ja durvju atvēršanas procesā daļēji tiek nospiesta svira, var atvērties augšējās durvis, izraisot fizisku savainojumu.

#### 📖 PIEZĪME

- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz augšējām durvīm, kā arī nelietojiet pārmērīgu spēku.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar augšējām durvīm vai uz tām.

## Duālās gatavošanas režīms

Divu atšķirīgu recepšu ēdienu gatavošanai varat izmantot augšējo un apakšējo zonu, kā arī varat vienkārši izvēlēties vienu zonu, kurā gatavot.



Ievietojiet sadalītāju 3. līmenī, lai gatavošanas kameru sadalītu divās zonās. Krāsns sajūt sadalītāju un pēc noklusējuma aktivizē augšējo zonu.

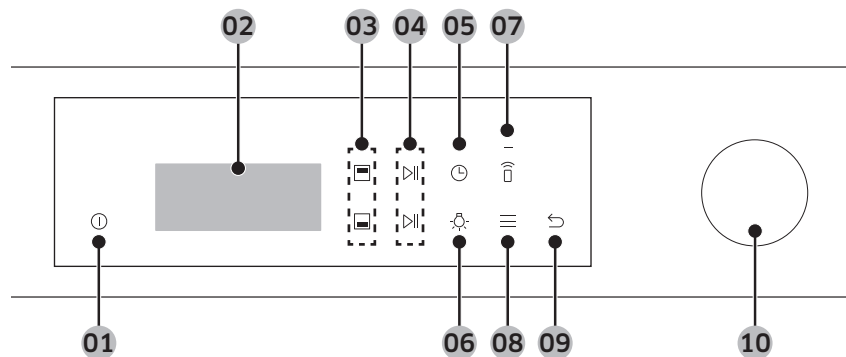
### PIEZĪME

Duālās gatavošanas režīma pieejamība ir atkarīga no receptes. Papildinformāciju skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā **Vieda gatavošana**.

## Darbības

### Vadības panelis

Priekšējam panelim tiek izmantots plašs materiālu un krāsu klāsts. Uzlabojot kvalitāti, krāsns faktiskais izskats var mainīties bez brīdinājuma.



01 Ieslēgšana / izslēgšana	Nospiediet, lai ieslēgtu krāsns. Lai to izslēgtu, turiet nospiestu 1 sekundi.
02 Ekrāns	Rāda izvēlni, informāciju un gatavošanas norisi.
03 Augšējās / Apakšējās zonas selektors	Vadībai varat atlasīt augšējo vai apakšējo zonu. Šīs pogas kļūst aktīvas, kad krāsnī ievietojat sadalītāju.
04 Sākšana / Apturēšana	Pieskarieties, lai sāktu vai apturētu krāsns darbību. Gatavošanas laikā pieskarieties un 3 sekundes turiet, lai atceltu. Duālās gatavošanas režīmā augšējai zonai izmantojiet augšējo pogu, bet apakšējai zonai izmantojiet apakšējo pogu.
05 Gatavošanas laiks	Pieskarieties, lai iestatītu gatavošanas laiku.
06 Apgaismojums	Pieskarieties, lai ieslēgtu vai izslēgtu krāsns apgaismojumu.

## Darbības

07 Viedā vadība	ieslēdziet vai izslēdziet viedās vadības funkciju. <b>PIEZĪME</b> Lai izmantotu šo funkciju, ir jāiestata ērtais savienojums.
08 Opcijas	Pieskarieties, lai skatītu sarakstu Opcijas. Pieskarieties un 3 sekundes turiet, lai skatītu sistēmas iestatījumus.
09 Atpakaļ	Pieskarieties, lai pārietu uz iepriekšējo ekrānu vai atceltu gatavošanu.
10 Grozāmpoga	Grieziet pa kreisi vai pa labi, lai pārvietotos pa izvēlnēm un sarakstiem. Lai ekrānā parādītu atrašanās vietu, tiks atlasīts atbilstošais elements. Nospiediet, lai atlasītu šo elementu.

### **PIEZĪME**

Pieskaršanās displejam plastmasas vai krāsns cimdos var nedarboties pareizi.

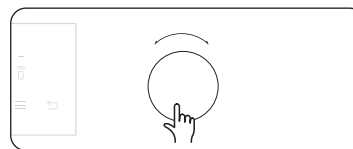
## Bieži lietojamie iestatījumi

Noklusējuma temperatūras un/vai gatavošanas laika maiņa tiek bieži izmantota visos gatavošanas režīmos. Izpildiet tālāk norādītās darbības, lai regulētu atlasītā gatavošanas režīma temperatūru un/vai gatavošanas laiku.

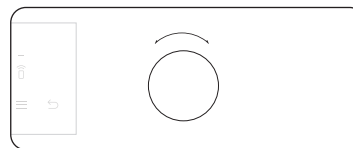
### Visbiežāk izmantotais režīms un temperatūra

- Gatavošanas režīmu noklusējuma secība automātiski mainīsies, kad krāsni izmantosit 10 reizes. Gatavošanas režīmu saraksts tiks izkārtots secībā no visbiežāk lietotā režīma līdz visretāk lietotajam režīmam, lai jūs ātri varētu atlasīt visbiežāk lietojamo gatavošanas režīmu.
- Gatavošanas režīma noklusējuma temperatūra automātiski mainīsies uz temperatūru, kuru šim gatavošanas režīmam izmantojāt vairāk nekā 3 reizes.

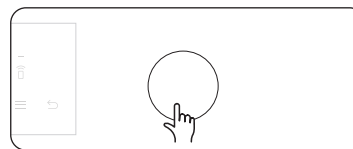
### Režīms un temperatūra



1. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai izvēlētos režīmu vai funkciju, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.  
- Tiek rādīta atlasītā režīma noklusējuma temperatūra.



2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu nepieciešamo temperatūru.



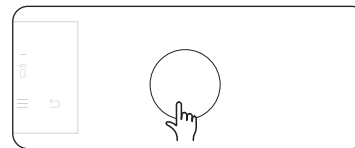
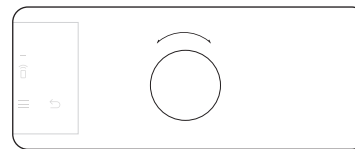
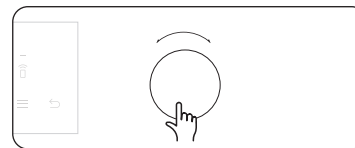
3. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.



## PIEZĪME

- Lai mainītu iestatīto temperatūru, pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu nepieciešamo temperatūru, un pēc tam pieskarieties apakšējam **▷||**.
- Precīzu temperatūru krāsnī var izmērīt ar autorizētu termometru un paņēmienu, ko ir definējusi autorizēta institūcija. Izmantojot citus termometrus, iespējama mērīšanas kļūda.

## Gatavošanas laiks



1. Atlasiet gatavošanas režīmu un iestatiet temperatūru.  
- Detalizētus norādījumus skatiet sadaļā “Režīms un temperatūra”.
2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **iestatīt gatavošanas laiku**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.  
- Varat arī pieskarties pie **⌚**, lai iestatītu gatavošanas laiku.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu nepieciešamo laiku, kas var būt līdz 23 stundām un 59 minūtēm.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.

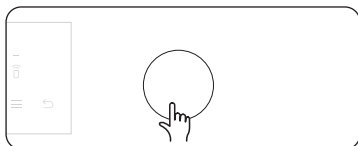
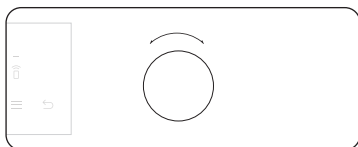
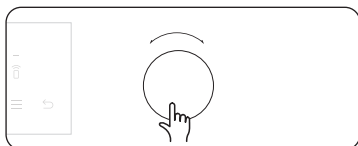
## PIEZĪME

- Ja vēlaties, varat gatavot bez gatavošanas laika iestatīšanas. Šādā gadījumā krāsns sāk gatavošanu iestatītajā temperatūrā bez laika informācijas, un jums krāsns darbība ir jāaptur manuāli.
- Lai mainītu iestatīto gatavošanas laiku, pieskarieties pie **⌚** un veiciet iepriekš norādītās darbības.


# Darbības

## Beigu laiks

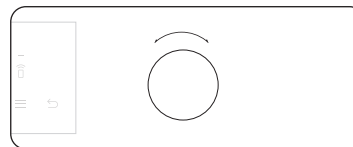
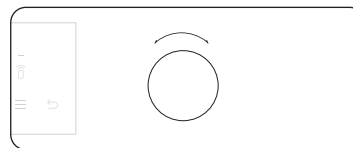
1. Atlasiet gatavošanas režīmu un iestatiet temperatūru.  
- Detalizētus norādījumus skatiet sadaļā "Režīms un temperatūra"
2. Iestatiet gatavošanas laiku.  
- Detalizētus norādījumus skatiet sadaļā "Gatavošanas laiks".
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu "Gatavs plkst. (laiks)", un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.
4. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu nepieciešamo beigu laiku.
5. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.





### PIEZĪME

- Ja vēlaties, varat gatavot bez beigu laika iestatīšanas. Šādā gadījumā krāsns nekavējoties sāk gatavošanu iestatītajā temperatūrā un beidz gatavošanu, kad ir pagājis nepieciešamais gatavošanas laiks.
- Lai mainītu beigu laiku, pieskarieties pie  un veiciet iepriekš norādītās darbības.

## Gatavošanas režīmi



1. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu gatavošanas režīmu.
2. Ja nepieciešams, iestatiet gatavošanas laiku un/vai temperatūru. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā **Bieži lietotie iestatījumi**.
3. Pēc režīma, temperatūras un gatavošanas laika iestatīšanas pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **iestatīt ātro priekšsildīšanu**. Pēc tam ieslēdziet šo opciju.  
- Ātrās priekšsildīšanas opcija dažos gatavošanas režīmos var nebūt pieejama.

Krāsns sāk priekšsildīšanu, rādot priekšsildīšanas ikonu , vai ātrās priekšsildīšanas ikonu , līdz iekšējā temperatūra sasniedz mērķa temperatūru. Kad priekšsildīšana ir pabeigta, indikators pazūd un atskan skaņas signāls.







Priekšsildīšana ir ieteicama visiem gatavošanas režīmiem, ja vien pavārgrāmatā nav norādīts citādi.







### PIEZĪME

Gatavojot varat mainīt gatavošanas laiku un/vai temperatūru.

## Gatavošanas režīmu apraksti

Gatavošanas režīmi ar zvaigznīti (\*) ir pieejami ātrai priekšsildīšanai un tos nevar izvēlēties temperatūrām, kas ir zemākas par 100 °C.

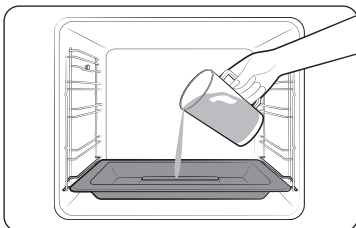
Režīms		Temperatūras diapazons (°C)				Ieteicamā temperatūra (°C)
		Vienoti	Duāli			
			Augšā	Lejā	Duāli	
	Konvekcija	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
		Aizmugures sildelements ģenerē siltumu, kas tiek vienmērīgi izplatīts ar konvekcijas ventilatoru. Izmantojiet šo režīmu ēdiena gatavošanai un cepšanai vienlaikus dažādos līmeņos.				
	Parastais	* 30-250	-	-	-	180
		Siltumu ģenerē augšējais un apakšējais sildelements. Šī funkcija ir jālieto vairākuma ēdiena veidu standartā gatavošanai un cepšanai.				
	Ekoloģiskā konvekcija	30-250	-	-	-	160
		Ekoloģiskā konvekcija izmanto optimizētu sildīšanas sistēmu, lai gatavošanas laikā taupītu enerģiju. Gatavošanas laiks mazliet palielinās, bet gatavošanas rezultāts nemainās. Ievērojiet, ka šim režīmam nav nepieciešama priekšsildīšana. <b>PIEZĪME</b> Ekoloģiskās konvekcijas sildīšanas režīms, kas izmantots enerģijas efektivitātes klases noteikšanai, atbilst standartam EN60350-1				
Grils						
	Lielais grils	100-270	40-250	-	40-250	220
		Lielā laukuma grils izstaro karstumu. Izmantojiet šo režīmu, lai apbrūninātu ēdiena (piemēram, gaļas, lazanjas vai sacepuma) virspusi.				
	Ekoloģiskais grils	100-270	-	-	-	220
		Mazā laukuma grils izstaro karstumu. Izmantojiet šo režīmu ēdienam, kur ir nepieciešams mazāks karstums, piemēram, zivij un pildītajām bagetēm.				
	Ventilatora grils	100-250	-	-	-	180
		Divi augšējie sildelementi ģenerē siltumu, kas tiek vienmērīgi izplatīts ar ventilatoru. Izmantojiet šo režīmu gaļas vai zivs grilēšanai.				

Režīms		Temperatūras diapazons (°C)				Ieteicamā temperatūra (°C)
		Vienoti	Duāli			
			Augšā	Lejā	Duāli	
	Augšējais karstums + Konvekcija	* 40-250	40-250	-	40-250	180
		Augšējais sildelements ģenerē siltumu, kas tiek vienmērīgi izplatīts ar konvekcijas ventilatoru. Izmantojiet šo režīmu cepšanai, kur nepieciešama kraukšķīga augšpuse (piemēram, gaļai vai lazanjai).				
	Apakšējais karstums + Konvekcija	* 40-250	-	40-250	40-250	200
		Apakšējais sildelements ģenerē siltumu, kas tiek vienmērīgi izplatīts ar konvekcijas ventilatoru. Izmantojiet šo režīmu picai, maizei vai kūkai.				
	Apakšējais karstums	100-230	-	40-250	40-250	150
		Apakšējais sildelements ģenerē siltumu. Izmantojiet šo režīmu cepšanas vai gatavošanas beigās, lai apbrūninātu plātsmaizes vai picas apakšu.				
	Profesionālā cepšana	80-200	-	-	-	160
		Profesionālās cepšanas režīmā darbojas automātisks priekšsildīšanas cikls, līdz krāsni tiek sasniegta 220 °C temperatūra. Pēc tam sāk darboties augšējais sildelements un konvekcijas ventilators, lai susinātu ēdiena, piemēram, gaļu. Pēc susināšanas ēdiens tiks gatavots nelielā temperatūrā. Izmantojiet šo režīmu liellopu gaļai, mājputnu gaļai vai zivij.				
	Gatavošana ar gaisu vakuuma iepakojumā	50-95	-	-	-	60
		Režīmā Gatavošana ar gaisu vakuuma iepakojumā tiek izmantots nelielas temperatūras karstais gaiss, lai veiktu ēdiena gatavošanu vakuuma iepakojumā bez tvaika vai ūdens tvertnes lietošanas. Šajā režīmā krāsns gatavošanas kamerā uztur konstantu nelielu temperatūru.				
	Gaisa cepšana	-	150-250	-	-	220
		Gaisa cepšanas režīmā tiek izmantots karsts gaiss, lai iegūtu kraukšķīgāku un veselīgāku saldēto vai svaigo pārtiku bez eļļas vai ar mazāku tās daudzumu, nekā parastajos konvekcijas režīmos.				

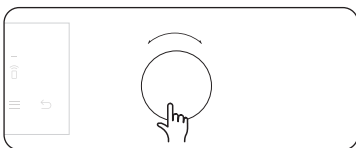
# Darbības

## Dabiskais tvaiks (tikai atbilstošie modeļi)

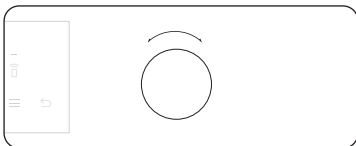
Izmantojot dabisko tvaiku, varat cept maizi, kas ir kraukšķīga ārpusē un mitra iekšpusē. Lai gūtu vislabākos rezultātus, iesakām veikt krāsns priekšsildīšanu.



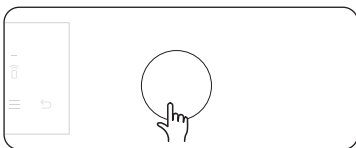
1. Novietojiet tvaika paplāti nodalījuma apakšā.
2. Iepildiet paplātē 250 ml ūdens tikai tad, kad krāsns vēl ir auksta.



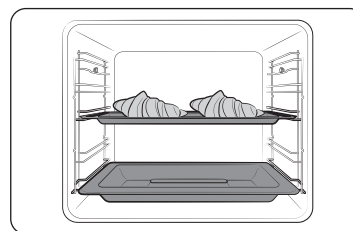
3. Iestatiet režīmu **Konvekcija** un atlasiet **Dabiskais tvaiks** .
- Funkcija **Dabiskais tvaiks** darbojas tikai ar režīmu **Konvekcija** .



4. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu temperatūru un gatavošanas laiku.



5. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai sāktu priekšsildīšanu.



6. Novietojiet ēdienu krāsnī uz jebkura plaukta un sāciet gatavošanu.

### PIEZĪME

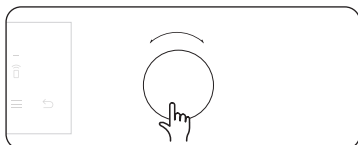
- Nepapildiniet ūdeni gatavošanas laikā un tad, kad krāsns ir karsta.
- Kad krāsns pēc funkcijas **Dabiskais tvaiks** izmantošanas pilnībā ir atdzisusi, ar mitru drāniņu noslaukiet zonas lejasdaļu.
- Lai noņemtu kaļķakmeni, kas veidojas, ilglaicīgi izmantojot krāsnī, izmantojiet mīkstu drāniņu ar speciālo mazgāšanas līdzekli.

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Kruasāni, 4-6 gabali	Universālā paplāte	3	190	20-25
Ābolmaizīte	Universālā paplāte	3	190	20-25
Dāņu maizīte	Universālā paplāte	3	190	20-30
Maizes bulciņa	Universālā paplāte	3	180	20-30
Baltmaize	Stieplu plaukts	2	180	30-40

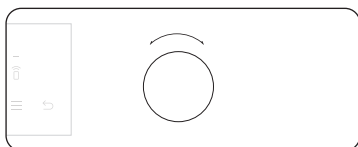
## Režīmi gatavošanai ar tvaika palīdzību

### ⚠ UZMANĪBU

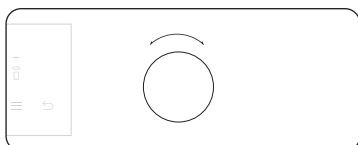
Pirms izmantojat režīmus gatavošanai ar tvaika palīdzību, pārlicinieties, vai ir piepildīta ūdens tvertne.



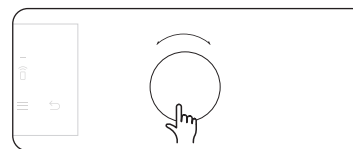
1. Atlasiet nepieciešamo gatavošanas režīmu un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**. (Detalizētu informāciju par katru režīmu skatiet sadaļā "Režīmu gatavošanai ar tvaika palīdzību apraksts").
  - Dažos režīmos varat izmantot gaļas zondi. Lai gatavotu, izmantojot gaļas zondi, skatiet sadaļu "Gatavošana, izmantojot gaļas zondi (tikai atbilstošie modeļi)".



2. Iestatiet nepieciešamo temperatūru.
  - Noklusējuma temperatūra un temperatūras diapazons ir atkarīgs no gatavošanas režīma.



3. Iestatiet tvaika līmeni.
  - Noklusējuma iestatījums ir "Vidēji".



4. Atlasiet **Gatavošanas laiks** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai iestatītu nepieciešamo gatavošanas laiku.

- Maksimālais gatavošanas laiks ir 23 stundas un 59 minūtes.

5. Pēc gatavošanas laika iestatīšanas atlasiet, ko vēlaties darīt gatavošanas beigās, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.

### 📖 PIEZĪME

Ja sākat gatavošanu bez gatavošanas laika iestatīšanas atbilstošajai opcijai, krāsns darbība ir jāaptur manuāli.

6. Pieskarieties pie **▶||**, lai sāktu gatavošanu.







### 📖 PIEZĪME

- Gatavojot varat mainīt temperatūru un gatavošanas laiku.
- Gatavošanas laikā varat pieskarties pie **▶||**, lai pauzētu gatavošanu, vai pieskarties pie **▶||** un turēt 3 sekundes, lai pārtrauktu un atceltu gatavošanas darbību.
- Kad gatavošana ir pabeigta, ekrānā tiek rādīts **Pievienot 5 minūtes**.
  - Varat atlasīt **Pievienot 5 minūtes** un nospiegt **Grozāmpogu**, lai turpinātu gatavošanu vēl 5 minūtes.

# Darbības

## Režīmu gatavošanai ar tvaika palīdzību apraksts

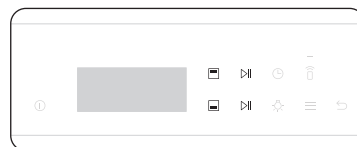
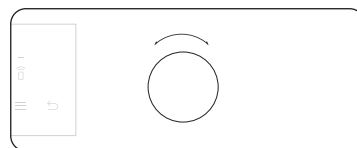
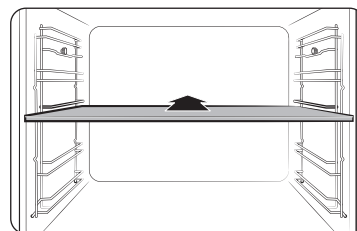
Režīms	Temperatūras diapazons (°C)	Noklusējuma temperatūra (°C)	Ātrā priekšsildīšana	Gaļas zonde	
Tvaika funkcija					
	Gatavošana ar tvaiku (*)	-	-	X	X
Karstais tvaiks no tvaika ģeneratora pa tvaika sprauslu tiek ievadīts krāsnī, lai gatavotu ēdienu. Šis režīms ir piemērots dārzenū, zivs, olu, augļu un rīsa gatavošanai.					
	Tvaika konvekcija (*)	120-250	160	0	0
Konvekcijas sildītāja ģenerētais karstums un ventilatoru darbība tiek nepārtraukti papildināta ar karstu tvaiku. Tvaika intensitāti var regulēt, izvēloties vērtību Zema, Vidēja vai Augsta. Šis režīms ir piemērots ābolmaizes, rauga mīklas izstrādājumu, maizes un picas cepšanai, kā arī gaļas un zivju cepšanai.					
	Tvaika augšējais karstums + Konvekcija (*)	120-250	180	0	0
Augšējā sildītāja un konvekcijas sildītāja karstums ar ventilatoru tiek vienmērīgi izplatīts krāsnī, un karstais tvaiks papildina šo sildelementu darbību. Šis režīms ir piemērots kraukšķīgu ēdienu, piemēram, gaļas, mājputnu vai zivju, cepšanai.					
	Tvaika apakšējais karstums + Konvekcija (*)	120-250	200	0	0
Apakšējā sildelementa un konvekcijas sildītāja karstums ar ventilatoru tiek vienmērīgi izplatīts krāsnī, un karstais tvaiks papildina šo sildelementu darbību. Šis režīms ir piemērots tādu kraukšķīgu ēdienu gatavošanai kā pica vai ābolu pīrāgs.					




### PIEZĪME

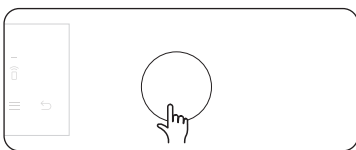
- Ar zvaigznīti (\*) atzīmēto režīmu pieejamība ir atkarīga no krāsns modeļa.
- Kad gatavojat, izmantojot šos režīmus, vienmēr piepildiet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni.

## Duālās gatavošanas režīms


Varat izmantot komplektā iekļauto sadalītāju, lai gatavošanas kameru sadalītu augšējā un apakšējā zonā. Tas ļauj izmantot divus atšķirīgus gatavošanas režīmus vienlaikus vai vienkārši izvēlēties vienu zonu, kurā gatavot ēdienu.



- Ievietojiet sadalītāju 3. līmenī, lai gatavošanas kameru sadalītu divās zonās.
- Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu gatavošanas režīmu. Augšējai zonai varat atlasīt Grila, Konvekcijas, Augšējā karstuma + Konvekcijas un Gaisa cepšanas režīmu, bet apakšējai zonai – Konvekcijas, Apakšējā karstuma + Konvekcijas un apakšējā karstuma režīmu.
- Pieskarieties pie , lai atlasītu augšējo zonu, vai pieskarieties pie , lai atlasītu apakšējo zonu. Atlasītajai zonai tiek aktivizēta poga .
- Ja nepieciešams, iestatiet gatavošanas laiku un/vai temperatūru. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā **Bieži lietotie iestatījumi**.



5. Kad viss ir izdarīts, nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.

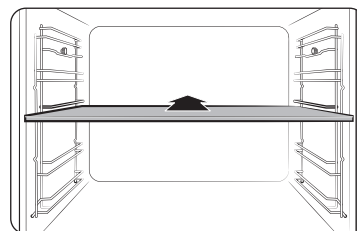
Krāsns sāk priekšsildīšanu, rādot ikonu , līdz iekšējā temperatūra sasniedz iestatīto temperatūru. Priekšsildīšana ir ieteicama visiem gatavošanas režīmiem, ja vien pavāgrāmatā nav norādīts citādi.

#### **PIEZĪME**

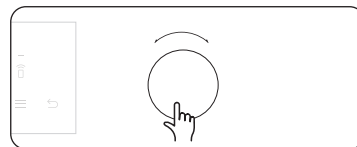
Duālās gatavošanas režīma pieejamība ir atkarīga no gatavošanas režīma. Papildinformāciju skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā **Vieda gatavošana**.

#### **Duālās gatavošanas režīms (Grīla režīms)**

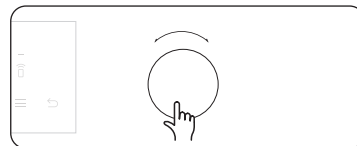
Grilēšana, izmantojot Duālās gatavošanas režīmu, ir noderīga nelielu porciju pagatavošanai, lai taupītu enerģiju. Pēc noklusējuma augšējā zonā ir pieejama tikai lielā grīla opcija, jo krāsns izmanto tikai augšējo sildelementu.



1. Ievietojiet sadalītāju 3. režīmā, lai aktivizētu Duālās gatavošanas režīmu.



2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu Lielais grīls, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.  
- Ekoloģiskais grīls un Ventilatora grīls Duālās gatavošanas režīmā nav pieejams.



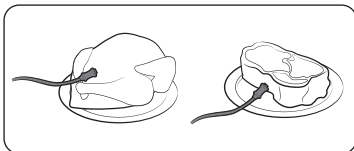
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu nepieciešamo temperatūru, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.

# Darbības

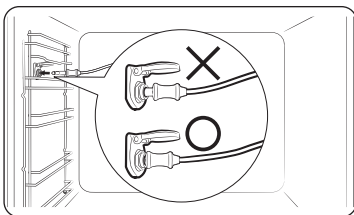
Gatavošana, izmantojot gaļas zondi (tikai atbilstošie modeļi)

Gaļas zonde gaļas gatavošanas laikā mēra tās iekšējo temperatūru. Kad temperatūru sasniedz mērķa temperatūru, krāsns darbību pārtrauc un pabeidz gatavošanu.

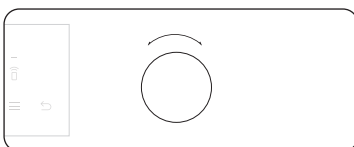
- Izmantojiet tikai to gaļas zondi, kas ir iekļauta jūsu krāsns komplektācijā.
- Ja ir pievienota gaļas zonde, gatavošanas laiku iestatīt nevar.



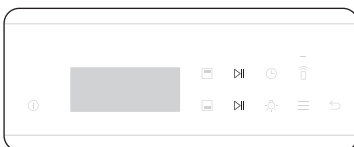
1. Līdzekļu panelī pieskarieties, lai izvēlētos gatavošanas režīmu un temperatūru.
2. Ieduriet gaļas zondes galu gatavojamās gaļas centrā. Pārliecinieties, lai nebūtu ievietots gumijas rokturis.



3. Ievietojiet zondes savienotāju kreisās puses sienas ligzdā. Kad zondes savienotājs ir pievienots, pārliecinieties, vai tiek rādīts ievietotas gaļas zondes indikators.



4. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai iestatītu gaļas iekšējo temperatūru.



5. Pieskarieties pie **Start**, lai sāktu gatavošanu. Krāsns pabeidz gatavošanu, atskaņojot melodiju, tiklīdz gaļas iekšējā temperatūra sasniedz iestatīto temperatūru.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Lai nepieļautu bojājumu, nelietojiet gaļas zondi kopā ar iesma piederumu.
- Kad gatavošana ir pabeigta, gaļas zonde ir ļoti karsta. Lai izvairītos no apdegumiem, ēdiena izņemšanai izmantojiet krāsns cimdus.

## 📖 PIEZĪME

Visi režīmi neatbalsta gaļas zondes izmantošanu. Ja gaļas zondi izmantojat ar nelietojamu režīmu, mirgo pašreizējā režīma indikators. Kad tas notiek, nekavējoties noņemiet gaļas zondi.



## Duālās gatavošanas režīma temperatūras iestatīšanas diapazons

Dažādām gatavošanas darbībām vienlaikus varat izmantot gan augšējo, gan apakšējo zonu. Duālās gatavošanas režīmā vienas zonas temperatūras diapazonu ietekmē otras zonas temperatūras iestatījums. Piemēram, gaļas cepšanu augšējā zonā ierobežos darbība apakšējā zonā, runājot par gatavošanas temperatūru. Tomēr abu zonu temperatūras iestatījuma ierobežojums ir starp minimumu 40 un maksimumu 250.

Ja augšā ir iestatīts (°C)	Apakšējās zonas ierobežojums (°C)	
	Minimums	Maksimums
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Ja apakšā ir iestatīts (°C)	Augšējās zonas ierobežojums (°C)	
	Minimums	Maksimums
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Darbības

Katrā zonā pieejamie režīmi

Zona	Pieejamais režīms	Temperatūras diapazons (°C)	Noklusējuma temperatūra (°C)	Ātrā priekšsildīšana	Gaļas zonde
Augšā	Konvekcija	40-250	160	X	X
	Lielais grils	40-250	220	X	X
	Augšējais karstums + Konvekcija	40-250	180	X	X
	Gaisa cepšana	150-250	220	X	X
Lejā	Konvekcija	40-250	160	X	X
	Apakšējais karstums + Konvekcija	40-250	200	X	X
	Apakšējais karstums	40-250	150	X	X
	Gatavošana ar tvaiku (*)	-	-	X	X
	Tvaika konvekcija (*)	120-250	160	X	X
	Tvaika apakšējais karstums + Konvekcija (*)	120-250	200	X	X

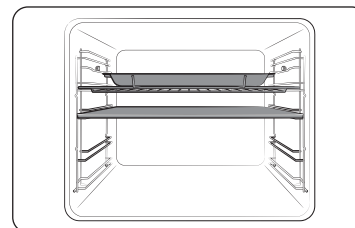
## PIEZĪME

- Katra režīma aprakstu skatiet sadaļā "Gatavošanas režīmu apraksti" vai "Režīmu gatavošanai ar tvaika palīdzību apraksts".
- Ar zvaigznīti (\*) atzīmēto režīmu pieejamība ir atkarīga no krāsns modeļa.

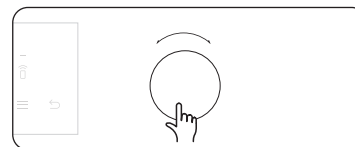
## Gaisa cepšana (tikai atbilstošie modeļi)

Šim režīma priekšsildīšana nav nepieciešama. Lai uztvertu visu, kas nopilēs, iesakām uz sadalītāja novietot cepamo papīru vai paplāti.

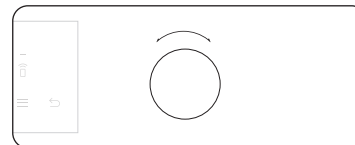
Lai iegūtu labākus gatavošanas rezultātus, šī procesa laikā apvērsiet ēdianu.



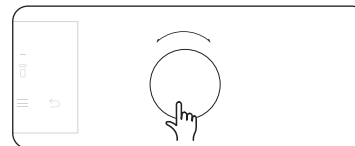
1. Ievietojiet sadalītāju un 4. līmeņa plauktā novietojiet paplāti uz stieplu plaukta.



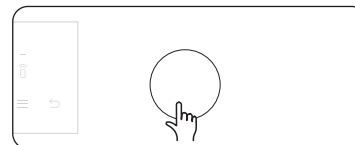
2. Atlasiet režīmu **Gaisa cepšana** , izmantojot **Grozāmpogu**.




3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai mainītu noklusējuma temperatūru. Ievadiet pavārgrāmatā ēdianam norādīto ieteicamo temperatūru. Noklusējuma temperatūra ir 220 °C.



4. Nospiediet **Grozāmpogu** un, ja nepieciešams, iestatiet vērtību **Gatavošanas laiks** vai **Beigu laiks**.



5. Pieskarieties pie  vai nospiediet **Grozāmpogu**.

## PIEZĪME

- Lai uztvertu visu, kas nopilēs, uz sadalītāja novietojiet cepamo papīru vai paplāti. Tas palīdzēs samazināt šļakstēšanu un dūmus.
- Pirms cepamā papīra izmantošanas pārbaudiet tā maksimālo pieļaujamo temperatūru.
- **Gaisa cepšana** ir paredzēta duālās gatavošanas augšējā krāsns plaukta izmantošanai. Lai iegūtu vislabākos rezultātus, ievietojiet sadalītāju un novietojiet ēdienu uz 4. līmeņa plaukta.
- Lai gatavotu svaigu vai mājās gatavotu ēdienu, vienmērīgi pārklājiet ar eļļu lielāku laukumu, kas ļauj efektīvāk iegūt kraukšķīgu ēdienu.

## BRĪDINĀJUMS

- Ja kaut kas tiek gatavots apakšējā zonā, **Gaisa cepšana** augšējā zonā nav pieejama.
- Ja augšējā zonā notiek **Gaisa cepšana**, apakšējā zona vispār nav pieejama.

Lai iegūtu vislabākos rezultātus, aptuveni pēc puses gatavošanas laika iesakām apvērst ēdienu.

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (min.)
<b>Kartupeļi</b>				
Saldēti frī kartupeļi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	20-25
Saldēti frī kartupeļi ar garšvielām	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	20-25
Saldētas kartupeļu bumbiņas	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	15-20
Saldēti apbrūnināti kartupeļi panējumā	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	15-20
Saldētas kartupeļu daiviņas	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	15-20
Mājās gatavoti frī kartupeļi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	20-25
Mājās gatavotas kartupeļu daiviņas	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	20-25
<b>Saldēts ēdiens</b>				
Saldētas vistas kotletītes	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	15-20
Saldēti vistu spārniņi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	25-30
Saldēti sīpolu gredzeni	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	15-20
Saldēti vistas strēmeles	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	210-220	20-25
Saldēti čurros	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	190-200	10-15

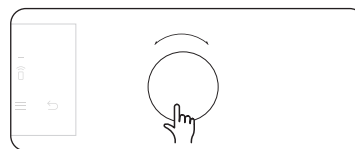
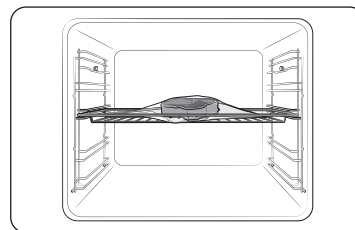
Ēdiens	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Cālis				
Svaigi stilbiņi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	30-35
Svaigi spārniņi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	25-30
Krūtiņas panējumā	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	25-30
Dārzeni				
Panēti sparģeļi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	15-20
Sagriezts un panēts baklažāns	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	15-20
Panēti sīpolu gredzeni	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	15-20
Dārzeņu kubiciņi	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	20-25
Ziedkāpostu galviņas	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	190-200	15-20
Dārzeņu maisījums	Stieplu plaukts + Gaisa cepšanas paplāte	4	200-210	15-20

## Gatavošana ar gaisu vakuuma iepakojumā (tikai atbilstošie modeļi)

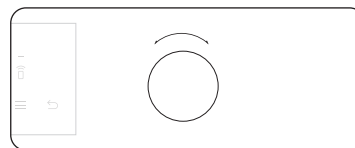
Režīmā **Gatavošanas ar gaisu vakuuma iepakojumā** tiek izmantots nelielas temperatūras karstais gaiss, lai veiktu ēdiena gatavošanu vakuuma iepakojumā bez tvaika vai ūdens tvertnes lietošanas. Šajā režīmā krāsns gatavošanas kamerā uztur konstantu nelielu temperatūru, gatavojot ēdienu tā, lai saglabātu tā sākotnējo smaržu un barības vielas, vienlaikus ļaujot panākt bagātīnātu garšu un mīkstu struktūru.



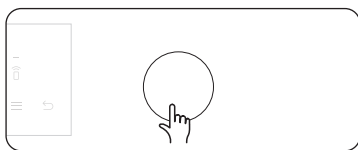
1. Ievietojiet ēdienu tīrā vakuuma maisiņā un noslēdziet to. Pēc tam novietojiet ēdienu krāsns 3. līmeņa plauktā.



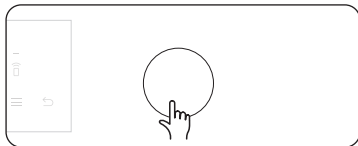
2. Atlasiet režīmu **Gatavošana ar gaisu vakuuma iepakojumā**.



3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai mainītu noklusējuma temperatūru. Ievadiet pavārgrāmatā ēdienam norādīto ieteicamo temperatūru. Noklusējuma temperatūra ir 60 °C. (Šo temperatūru varat mainīt par 1 °C)



4. Nospiediet **Grozāmpogu** un iestatiet gatavošanas laiku.



5. Pieskarities pie **▶** vai nospiediet **Grozāmpogu**.

#### PIEZĪME

- Izmantojiet tikai svaigas un kvalitatīvas sastāvdaļas. Nogrieziet no tām visu lieko tiros apstākļos un glabājiet tās ledusskapī.
- Sastāvdaļu pārvietošanai un glabāšanai izmantojiet karstumizturīgus vakuuma maisiņus.
- Nekad atkārtoti neizmantojiet karstumizturīgos vakuuma maisiņus.
- Gatavošanas laiks ir atkarīgs no pārtikas biezuma. Sāls vai cukura pievienošana var saīsināt gatavošanas laiku.

#### Padomi

- Lai saglabātu sākotnējo garšu, iesakām izmantot mazāk zāļu un citu garšvielu, salīdzinot ar parastajām receptēm.
- Gaļai un zivij ir labāka garša, kad tā tiek apdedzināta un pasniegta.
- Ja ēdiens pēc gatavošanas netiek uzreiz pasniegts, ievietojiet to ledus ūdenī un pilnībā atdzesējiet. Pēc tam glabājiet temperatūrā, kas ir zemāka par 5 °C, lai saglabātu ēdiena smaržu un struktūru.
- Izņēmums ir cālis, kuru ir ieteicams ēst uzreiz pēc pagatavošanas.

Lai gūtu vislabākos rezultātus, iesakām veikt krāsns priekšsildīšanu.

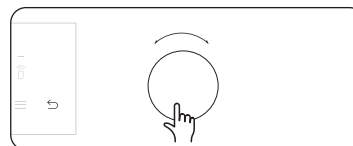
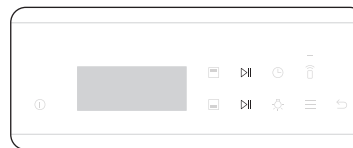
Ēdiens	Gatavība	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (h)
<b>Liellopu gaļa</b>					
Steiks, 4 cm biezs	Asiņains	Stieplu plaukts	3	54	3-4
Steiks, 4 cm biezs	Pussārts	Stieplu plaukts	3	60	3-4
Steiks, 4 cm biezs	Caurcepts	Stieplu plaukts	3	68	3-4
Cepetis	Pussārts	Stieplu plaukts	3	62	6-8
Cepetis	Caurcepts	Stieplu plaukts	3	68	6-8
<b>Cūkgaļa</b>					
Karbonāde bez kaula	Maigs	Stieplu plaukts	3	60	3-4
Karbonāde bez kaula	Ciets	Stieplu plaukts	3	71	3-4
Cepetis	Pussārts	Stieplu plaukts	3	62	4-6
Cepetis	Caurcepts	Stieplu plaukts	3	72	4-6
Plucināta cūkgāļa	Caurcepts	Stieplu plaukts	3	74	18-24
<b>Mājputnu gaļa</b>					
Cāļa krūtiņa	Maigs	Stieplu plaukts	3	66	3-4
Cāļa krūtiņa	Ciets	Stieplu plaukts	3	72	3-4
Pīles krūtiņa	Maigs	Stieplu plaukts	3	63	3-4
<b>Zivs</b>					
Laša steiks	Maigs	Stieplu plaukts	3	52	2-3
Laša steiks	Caurcepts	Stieplu plaukts	3	63	2-3
Mencas fileja	Maigs	Stieplu plaukts	3	55	2-3

# Darbības

Ēdiens	Gatavība	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (h)
Dārzeni					
Spargeļi	-	Stieplu plaukts	3	85	2-3
Kartupeļi šķēlēs	-	Stieplu plaukts	3	90	2-3
Saldie kartupeļi šķēlēs	-	Stieplu plaukts	3	90	2-3
Burkāni šķēlēs	-	Stieplu plaukts	3	90	2-3
Dārzeņu kubiciņi	-	Stieplu plaukts	3	90	2-3
Augļi					
Āboli šķēlēs	-	Stieplu plaukts	3	80	2-3
Ananass šķēlēs	-	Stieplu plaukts	3	85	1-2
Bumbieri šķēlēs	-	Stieplu plaukts	3	83	2-3
Citi					
Vīstu olas	Vārīts bez čaumalas	Stieplu plaukts	3	63	2-3
Vīstu olas	Cieti novārīts	Stieplu plaukts	3	71	2-3

\* Vīstu olas gatavojiet bez vakuuma noslēgšanas.

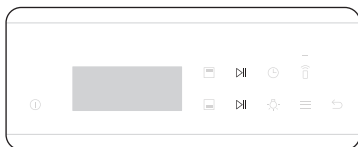
## Lai pārtrauktu gatavošanu







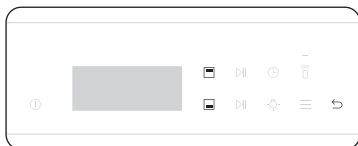
- Gatavošanas procesā varat pieskarties pogai ▶, lai izslēgtu krāsni. Tomēr krāsns nekavējoties neizslēgsies, lai izvairītos no nejaušas manipulācijas. Ja pogai ▶ pieskaraties kļūdas pēc, 3 sekunžu laikā varat pieskarties pogai ▶.
- Varat pieskarties pie ▶, lai pauzētu gatavošanu, vai pieskarties pie ▶ un turēt 3 sekundes, lai pārtrauktu un atceltu gatavošanas darbību.
- Vai arī varat pieskarties pie ↻, izmantot **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Jā**, un pēc tam nospieš **Grozāmpogu**, lai atceltu gatavošanas darbību.




## Lai pārtrauktu gatavošanu atsevišķā zonā

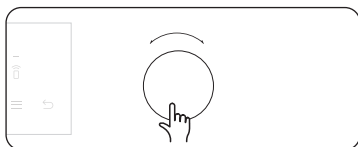
Izpildiet šos norādījumus, lai pārtrauktu gatavošanu duālās gatavošanas režīmā.



- Varat pieskarties pie , lai pauzētu gatavošanu, vai pieskarties pie  un turēt 3 sekundes, lai pārtrauktu un atceltu gatavošanas darbību.  
- Augšējās zonas gadījumā pieskarieties augšējai pogai , bet apakšējās zonas gadījumā – apakšējai pogai .



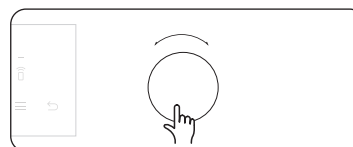
- Vai arī varat izpildīt tālāk sniegtos norādījumus.
1. Pieskarieties pie , lai atlasītu augšējo zonu, vai pieskarieties pie , lai atlasītu apakšējo zonu, un pēc tam pieskarieties pie .



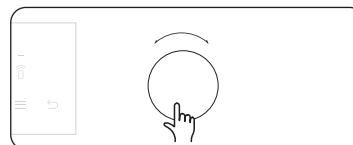
2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Jā**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai atceltu gatavošanas darbību.

## Īpašā funkcija

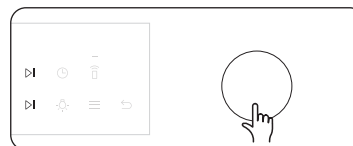
Papildu funkcijas uzlabo gatavošanas pieredzi. Īpašās funkcijas duālās gatavošanas režīmā nav pieejamas.



1. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Īpašā funkcija**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.



2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu funkciju, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.
3. Ja nepieciešams, iestatiet gatavošanas laiku un/vai temperatūru. Detalizētu informāciju skatiet sadaļā **Bieži lietotie iestatījumi**.



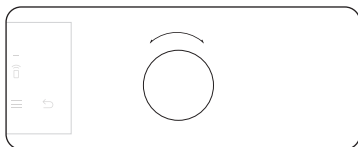
4. Nospiediet **Grozāmpogu** vai pieskarieties pogai , lai sāktu funkcijas darbību.

Režīms	Temperatūras diapazons (°C)	Ieteicamā temperatūra (°C)	Norādījumi
Siltuma saglabāšana	40-100	60	Izmantojiet šo, lai uzturētu siltu tikko pagatavotu ēdienu.
Silta paplāte	30-80	50	Izmantojiet šo, lai sildītu ēdienu vai siltumizturīgos traukus.
Atkausēšana)	30-60	30	Šo režīmu izmantojiet saldētu produktu, ēdienu, augļu, kūku, krēma un šokolādes atkausēšanai. Atkausēšanas laiks ir atkarīgs no pārtikas veida, izmēriem un daudzuma.

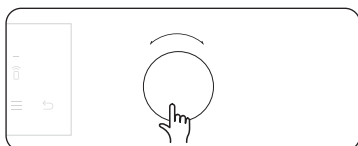
# Darbības

## Automātiskā gatavošana

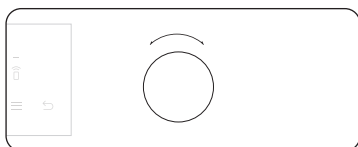
Nepieredzējušiem pavāriem krāsns piedāvā 50 automātiskās gatavošanas receptšu. Izmantojiet šī līdzekļa priekšrocības, lai taupītu laiku vai ātrāk apgūtu gatavošanu. Gatavošanas laiks un temperatūra tiks pielāgota atbilstoši atlasītajai receptei.



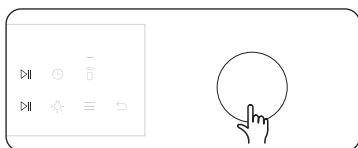
1. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Automātiskā gatavošana**.



2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu programmu, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.



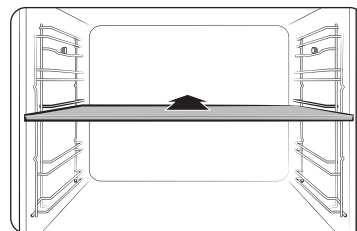
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu porcijas lielumu. Svara diapazons ir atkarīgs no programmas.
4. Nospiediet **Grozāmpogu** vai pieskarieties pogai **▶||**, lai sāktu gatavošanu.



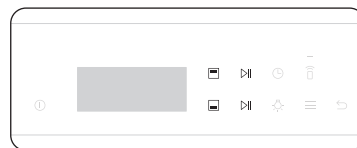
### PIEZĪME



- Daži automātiskās gatavošanas programmu elementi ietver priekšsildīšanu. Šiem elementiem tiek rādīta priekšsildīšanas norise. Lūdzu, ievietojiet ēdiena krāsnī pēc priekšsildīšanas skaņas signāla. Pēc tam nospiediet **Grozāmpogu** vai pieskarieties pogai **▶||**, lai sāktu Automātiskā gatavošana.
- Papildinformāciju skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā **Vieda gatavošana**.

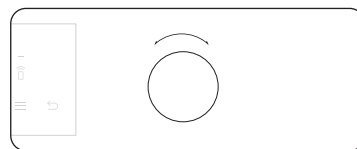
## Duālās gatavošanas režīms



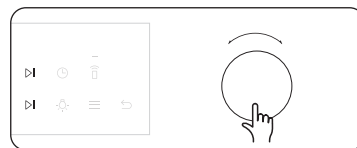
1. Ievietojiet sadalītāju 3. režīmā, lai aktivizētu duālās gatavošanas režīmu.



2. Pieskarieties pie , lai atlasītu augšējo zonu, vai pieskarieties pie , lai atlasītu apakšējo zonu. Atlasītajai zonai tiek aktivizēta poga **▶||**.

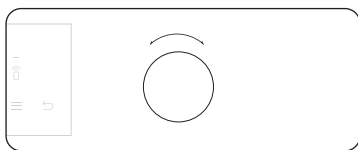


3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Automātiskā gatavošana**.

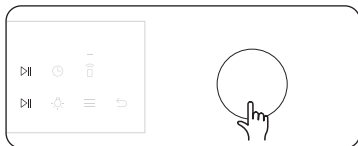


4. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītajai zonai atlasītu programmu, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu** vai pieskarieties pogai **▶||**.





- Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu porcijas lielumu. Svāra diapazons ir atkarīgs no programmas.
- Nospiediet **Grozāmpogu** vai pieskarieties pogai **▶||**, lai sāktu gatavošanu.



#### PIEZĪME

Papildinformāciju skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā **Vieda gatavošana**.

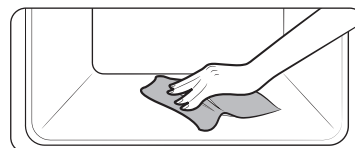
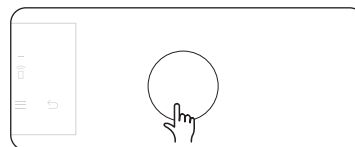
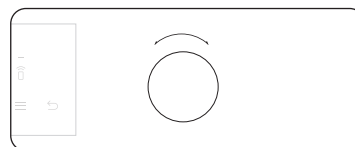
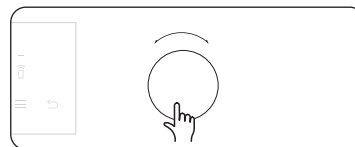
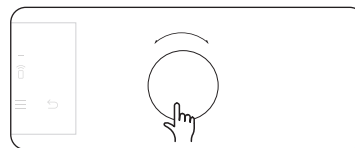
### Tīrīšana

Jums ir pieejami divi tīrīšanas režīmi. Šī funkcija taupa jūsu laiku, novēršot nepieciešamību pēc regulāras manuālas tīrīšanas. Šī procesa laikā displejā tiek rādīts atlikušais laiks.

Funkcija	Norādījumi
Tvaika tīrīšana	Noder nelielu netīrumu tīrīšanai ar tvaiku.
Pirolītiska	Pirolītiskā tīrīšana ietver augstas temperatūras termisko tīrīšanu. Tā sadedzina eļļainos pārpalikumus, lai atvieglotu manuālo tīrīšanu. 1 h 50 m / 2 h 10 m (noklusējuma iestatījums) / 2 h 30 m
Katlakmens tīrīšana	Tīra tvaika ģeneratora iekšpusi, lai nepieļautu ēdiena kvalitātes un garšas ietekmēšanu.
Notecināšana	Pēc režīmu gatavošanai ar tvaika palīdzību izmantošanas ir jānotecina atlikušais ūdens, lai nepieļautu citu gatavošanas režīmu ietekmēšanu.

### Pirolītiskā tīrīšana (tikai atbilstošie modeļi)

Pirolītiskā tīrīšana ietver augstas temperatūras termisko tīrīšanu. Tā sadedzina eļļainos pārpalikumus, lai atvieglotu manuālo tīrīšanu.



- Izņemiet visus piederumus, tostarp sānu slieces, un manuāli noslaukiet krāsni esošas lielās netīrumu daļas. Citādi tās var izraisīt liesmu rašanos tīrīšanas ciklā, izraisot ugunsgrēku.
- Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Tīrīšana**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.
- Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Pirolītiska**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.
- Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu kādu no 3 tīrīšanas laika līmeņiem: 1 h 50 m, 2 h 10 m (noklusējuma iestatījums) vai 2 h 30 m.
- Nospiediet **Grozāmpogu**, lai sāktu tīrīšanu.
- Pēc pabeigšanas uzgaidiet, līdz krāsns atdzisis, un pēc tam noslaukiet durvju malas ar mitru drāniņu.

# Darbības

## ⚠ UZMANĪBU

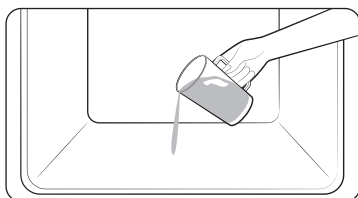
- Neaiztieciet krāsni, jo šī cikla laikā tā kļūst ļoti karsta.
- Lai izvairītos no negadījumiem, neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.
- Pēc šī cikla pabeigšanas neizslēdziet, kamēr darbojas dzesēšanas ventilators, lai atdzesētu krāsni.

## 📖 PIEZĪME

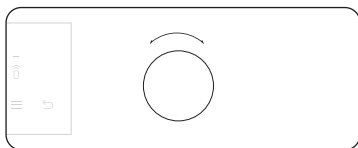
- Tiklīdz šis cikls sākas, krāsns iekšpusē kļūst karsta. Drošības dēļ durvis tiek bloķētas. Kad šis cikls ir pabeigts un krāsns atdziest, durvis tiek atbloķētas.
- Pirms tīrīšanas noteikti iztukšojiet krāsni. Augstās krāsni esošas temperatūras dēļ piederumi var deformētiem.

## Tvaika tīrīšana

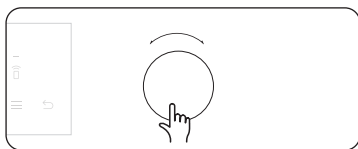
Noder nelielu netīrumu tīrīšanai ar tvaiku.



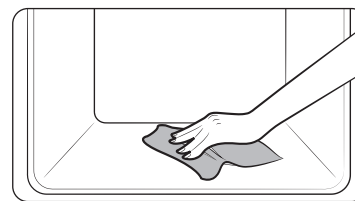
1. Ielejiet 400 ml (3/4 pintes) ūdens krāsns apakšā un aizveriet krāsns durvis.



2. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Tīrīšana**.



3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Tvaika tīrīšana**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai sāktu tīrīšanu. Tvaika tīrīšana ilgst 26 minūtes.



4. Izmantojiet sausu drāniņu, lai notīrītu krāsns iekšpusi.

## ⚠ BRĪDINĀJUMS

Neatveriet durvis, pirms šis cikls ir pabeigts. Krāsni esošais ūdens ir ļoti karsts un var izraisīt apdegumus.

## 📖 PIEZĪME


- Ja krāsns ir ļoti notraipīta ar taukiem, piemēram, pēc cepšanas vai grilēšanas, pirms tvaika tīrīšanas aktivizēšanas ieteicams noņemt piekaltušos taukus manuāli, izmantojot tīrīšanas līdzekli.
- Pēc šī cikla pabeigšanas atstājiet krāsns durvis pusvīrus. Tas ir nepieciešams, lai iekšējā emaljētā virsma varētu kārtīgi nožūt.
- Ja krāsns iekšpusē ir karsta, tīrīšana netiek aktivizēta. Uzgaidiet, līdz krāsns atdziest, un mēģiniet vēlreiz.
- Strauji nelejiet ūdeni uz apakšējās virsmas. Dariet to lēnām. Citādi ūdens plūdis pāri priekšējai malai.

## Katrlakmens tīrīšana

Tīra tvaika ģenerators iekšpusi, lai nepieļautu ēdiena kvalitātes un garšas ietekmēšanu.

### PIEZĪME

Krāsns skaita režīmu gatavošanai ar tvaika palīdzību izmantošanas reīžu skaitu un paziņo jums, kad ir nepieciešama katrlakmens tīrīšanas funkcijas izpilde. Nākamās divas stundas joprojām varat izmantot režīmus gatavošanai ar tvaika palīdzību, nepalaidot katrlakmens tīrīšanas funkciju. Tomēr pēc divām stundām vairs nevarat izmantot režīmus gatavošanai ar tvaika palīdzību, ja vien nepalaidat un nepabeidzat katrlakmens tīrīšanas funkciju.

1. Pagrieziet  **Grozāmpogu**, lai atlasītu Tīrīšana.
2. Pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Atlasiet **Katrlakmens tīrīšana** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
4. Atlasiet **Tālāk** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
5. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, atlasiet **Sākt** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
  - Ja tiek parādīts paziņojums, ka nepietiek ūdens, tad ūdens tvertnē papildiniet ūdeni, atlasiet **OK** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
6. Kad katrlakmens tīrīšana ir pabeigta, krāsns automātiski notecina ūdeni.
7. Kad notecināšana ir pabeigta, iztukšojiet ūdens tvertni.
8. Atkārtoti iepildiet ūdens tvertnē 500 ml dzeramā ūdens, kā norādīts ekrānā, atlasiet **OK** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai sāktu skalošanu.
9. Kad skalošana ir pabeigta, iztukšojiet ūdens tvertni.
  - Pēc ūdens tvertnes iztukšošanas, notīriet to, pirms ievietojat atpakaļ krāsnī.

### BRĪDINĀJUMS

- Uzvelciet krāsns cimds, kad rīkojaties ar ūdens tvertni.
- Izmantojiet tikai tādus katrlakmens tīrīšanas līdzekļus, kas ir paredzēti tvaika krāsnīm vai kafijas automātiem.

### UZMANĪBU

- Neatceliet notiekošo katrlakmens tīrīšanas procesu. Citādi katrlakmens tīrīšanas process būs jāsāk no jauna un jāpabeidz nākamo trīs stundu laikā, lai atkal varētu izmantot režīmus gatavošanai ar tvaika palīdzību.
- Lai izvairītos no negadījumiem, neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.
- Lai noskaidrotu ūdens un katrlakmens tīrīšanas līdzekļa sajaukšanas proporciju, ievērojiet līdzekļa ražotāja norādījumus, jo tie ir svarīgāki.

### Notecināšana

Pēc režīmu gatavošanai ar tvaika palīdzību izmantošanas ir jānotecina atlikušais ūdens, lai nepieļautu citu gatavošanas režīmu ietekmēšanu. Turklāt, ja tīrīšanas nolūkos vēlaties atkal veikt notecināšanu, izmantojiet šo funkciju.

1. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu Tīrīšana.
2. Pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Atlasiet **Notecināšana** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
4. Atlasiet **Sākt** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
5. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, atlasiet **OK** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
  - Krāsns ūdeni no tvaika ģenerators notecina ūdens tvertnē.
6. Kad notecināšana ir pabeigta, iztukšojiet ūdens tvertni.
  - Pēc ūdens tvertnes iztukšošanas, notīriet to, pirms ievietojat atpakaļ krāsnī.

### BRĪDINĀJUMS



- Uzvelciet krāsns cimds, kad rīkojaties ar ūdens tvertni.
- Notecināšanas laikā nenņemiet ūdens tvertni.

### PIEZĪME

- Tiklīdz krāsns sāk notecināšanu, lūdzu, sagaidiet notecināšanas cikla beigas.
- Atkarībā no produkta vides notecināšana var prasīt ilgu laiku. Tā nav nepareiza produkta darbība. Tas notiek drošības nolūkos, tāpēc sagaidiet ūdens atdzišanu.


# Darbības

## Citas funkcijas


Izvēlne	Apraksts
Taimeris	Varat iestatīt taimerī.
Bloķēt	Varat bloķēt vadības paneli.
Mani režīmi	Varat rediģēt gatavošanas režīmu sarakstu.
Ekrāna taimauts	Varat pielāgot ekrāna taimautu.
Automātiskais datums un laiks	Varat iestatīt automātisku datumu un laiku.
Iestatīt datumu	Varat iestatīt pašreizējo datumu.  <b>PIEZĪME</b> Detalizētus norādījumus skatiet šajā lapā: 10
Laika formāts	Varat iestatīt 12 vai 24 stundu laika formātu.  <b>PIEZĪME</b> Detalizētus norādījumus skatiet šajā lapā: 10.
Skaņa	Varat ieslēgt vai izslēgt krāsns skaņu (pīkstienus).
Ātrā priekšsildīšana (*)	Varat iestatīt ātro priekšsildīšanu.

(\*) tikai atbilstošie modeļi.



### Taimeris

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Taimeris**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Iestatiet taimerī (stunda un minūte), izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai startētu taimerī.
5. Ja vēlaties pauzēt, atceliet vai rediģējiet taimerī, nospiediet **Grozāmpogu** vai pagrieziet **Grozāmpogu**.

### Bloķēt

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Bloķēt**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Ja vēlaties atbloķēt vadības paneli, pieskarieties pie  un turiet 3 sekundes.


### Mani režīmi

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Mani režīmi**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu** un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai atlasītu režīmus vai atceltu to atlasī.
4. Pieskarieties pie , lai saglabātu.
5. Atlasiet **Saglabāt**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.

### Ekrāna taimauts

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Ekrāna taimauts**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu nepieciešamo laiku.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.

### Automātiskais datums un laiks

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Automātiskais datums un laiks**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Ieslēgts** vai **Izslēgts**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.


### Skaņa

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Skaņa**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Ieslēgts** vai **Izslēgts**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.

### Ātrā priekšsildīšana

1. Pieskarieties pie .
2. Atlasiet **Ātrā priekšsildīšana**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Ieslēgts** vai **Izslēgts**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.


## Sistēmas iestatījumi

Pieskarities un turiet  3 sekundes, lai atvērtu izvēlni **Sistēmas iestatījumi**, un pēc tam pagrieziet **Grozāmpogu**, lai mainītu dažādus savas krāsns iestatījumus.


Detalizētus aprakstus skatiet nākamajā tabulā.

Sistēmas iestatījums	Apraksts
Wi-Fi	Varat ieslēgt vai izslēgt Wi-Fi.
Valoda	Varat atlasīt valodu.
Mani modeļi	Šī funkcija atceras un saglabā gatavošanas iestatījumus.
Noklusējuma nodalījums	Kā savu noklusējuma iestatījumu varat atlasīt augšējo vai apakšējo krāsns daļu. (Tikai duālās gatavošanas režīms)
Ūdens cietība	Varat atlasīt ūdens cietību.
Atiestatīt	Atiestatiet savu iestatījumu. (Citas funkcijas, sistēmas iestatījumi)


### Wi-Fi / Mani modeļi

1. Pieskarities un 3 sekundes turiet  lai atvērtu izvēlni **Sistēmas iestatījumi**.
2. Atlasiet nepieciešamo izvēlni, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Ieslēgts** vai **Izslēgts**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.


### Valoda

1. Pieskarities un 3 sekundes turiet  lai atvērtu izvēlni **Sistēmas iestatījumi**.
2. Atlasiet **Valoda**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu nepieciešamo valodu.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.


### Noklusējuma nodalījums

1. Pieskarities un 3 sekundes turiet  lai atvērtu izvēlni **Sistēmas iestatījumi**.
2. Atlasiet Noklusējuma nodalījums, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Augšējais** vai **Apakšējais**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.

### Ūdens cietība

1. Pieskarities un 3 sekundes turiet  lai atvērtu izvēlni **Sistēmas iestatījumi**.
2. Atlasiet **Ūdens cietība**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu nepieciešamo **Ūdens cietību**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai saglabātu veiktās izmaiņas.



### Atiestatīt

1. Pieskarities un 3 sekundes turiet  lai atvērtu izvēlni **Sistēmas iestatījumi**.
2. Atlasiet **Atiestatīt**, izmantojot **Grozāmpogu**, un pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**.
3. Pagrieziet **Grozāmpogu**, lai atlasītu **Atiestatīt** vai **Atcelt**.
4. Nospiediet **Grozāmpogu**, lai apstiprinātu.

### Viedā vadība

Lai izmantotu krāsns viedo vadību, mobilā ierīcē lejupielādējiet lietotni SmartThings. Lietotnes SmartThings darbinātās funkcijas var nedarboties nevainojami, ja sakaru apstākļi ir slikti vai ja krāsns ir uzstādīta vietā ar vāju Wi-Fi signālu.

### Kā izveidot savienojumu ar krāsni

1. Savā mobilajā ierīcē lejupielādējiet un atveriet lietotni SmartThings.
2. Izpildiet lietotnes ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu savienojumu ar krāsni.
3. Tiklīdz šis process būs pabeigts, ikona  krāsns displejā un lietotne apstiprinās, ka savienojums ir izveidots.
4. Ja ikona  netiek rādīta, izpildiet lietotnē sniegtos norādījumus, lai atkārtoti izveidotu savienojumu.

# Vieda gatavošana

## Manuāla gatavošana

### ▲ BRĪDINĀJUMS par akrilamīdu

Akrilamīds, kas veidojas, cepot cieti saturošus ēdienus, piemēram, kartupeļu čipsus, frī kartupeļus un maizi, var izraisīt veselības problēmas. Šos ēdienu ieteicams gatavot nelielā temperatūrā un nepieļaut pārgatavošanu, stipru apcepšanu vai piedegšanu.

### 📖 PIEZĪME

- Priekšsildīšana ir ieteicama visiem gatavošanas režīmiem, ja vien pavārgrāmatā nav norādīts citādi.
- Izmantojot ekoloģisko grilu, novietojiet ēdienu piederuma paplātes centrā.

### Padomi par piederumiem

Jūsu krāsnij ir vairāki dažāda veida piederumi. Iespējams, ka daži no tabulā norādītajiem piederumiem jums nav pieejami. Tomēr pat tad, ja jums nav pieejami tieši tādi piederumi, kas norādīti šajā gatavošanas rokasgrāmatā, varat izmantot tos, kas ir jūsu rīcībā, un iegūt to pašu rezultātu.

- Cepšanas paplāte un universālā paplāte ir savstarpēji aizvietojamās.
- Gatavojot eļļainus ēdienus, ieteicams zem stieplu plaukta novietot paplāti eļļas pilienu savākšanai. Ja komplektācijā ir stieplu plaukta ieliktnis, varat to izmantot kopā ar paplāti.
- Ja komplektācijā ir universālā paplāte vai īpaši dziļā paplāte, vai abas, eļļainu ēdienu gatavošanai labāk izmantot dziļāko paplāti.

## Cepšana

Lai gūtu vislabākos rezultātus, iesakām veikt krāsns priekšsildīšanu.

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Biskvītkūka	Stieplu plaukts, Ø 25-26 cm cepšanas forma	2		160-170	35-40
Marmora kūka	Stieplu plaukts, Kugelhopf kēksa forma	3		175-185	50-60
Pīrāgs	Stieplu plaukts, Ø 20 cm pīrāga forma	3		190-200	50-60
Rauga kūka uz paplātes ar augļiem un drumstalām	Universālā paplāte	2		160-180	40-50
Augļu drumstalu kūka	Stieplu plaukts, 22-24 cm krāsns bļoda	3		170-180	25-30
Plāceņi	Universālā paplāte	3		180-190	30-35
Lazanja	Stieplu plaukts, 22-24 cm krāsns bļoda	3		190-200	25-30
Bezē	Universālā paplāte	3		80-100	100-150
Suflē	Stieplu plaukts, suflē formiņas	3		170-180	20-25
Ābolu plātismaize	Universālā paplāte	3		150-170	60-70
Mājas pica, 1-1,2 kg	Universālā paplāte	2		190-210	10-15
Saldētas bulciņas ar pildījumu	Universālā paplāte	2		180-200	20-25
Plātismaize	Stieplu plaukts, 22-24 cm krāsns bļoda	2		180-190	25-35

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Ābolu pīrāgs	Stieplu plaukts, Ø 20 cm cepšanas forma	2		160-170	65-75
Saldēta pīca	Universālā paplāte	3		180-200	5-10

### Cepšana

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
<b>Gaļa (Liellopu/Cūkas/Jēra)</b>					
Liellopa fileja, 1 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		160-180	50-70
Teļa gaļas fileja ar kaulu, 1,5 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		160-180	90-120
Cūkgāļas cepetis, 1 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		200-210	50-60
Cūkgāļas fileja, 1 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		160-180	100-120
Jēra kāja ar kaulu, 1 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		170-180	100-120

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
<b>Mājputni (Cālis/Pīle/Tītars)</b>					
Cālis, vesels, 1,2 kg *	Stieplu plaukts + Universālā paplāte (pilienu uztveršanai)	3 1		205	80-100*
Cāļa gaļas gabaliņi	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		200-220	25-35
Pīles krūtiņa	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		180-200	20-30
Neliels tītars, vesels, 5 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		180-200	120-150
<b>Dārzeni</b>					
Dārzeni, 0,5 kg	Universālā paplāte	3		220-230	15-20
Ceptas kartupeļu pusītes, 0,5 kg	Universālā paplāte	3		200	45-50
<b>Zivs</b>					
Zivs fileja, cepta	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		200-230	10-15
Grilēta zivs	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		180-200	30-40

\* Apvēršiet pēc puses gatavošanas laika.

# Vieda gatavošana









## Grilēšana

Izmantojot lielā grila režīmu, iesakām veikt krāsns sildīšanu. Apvēršiet, kad pagājusi puse no gatavošanas laika.

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
<b>Maize</b>					
Graudzētas šķēles	Stieplu plaukts	5		270	2-4
Siermaizes	Universālā paplāte	4		200	4-8
<b>Liellopu gaļa</b>					
Steiks *	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 1		240-250	15-20
Burgeri *	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 1		250-270	13-18
<b>Cūkgaļa</b>					
Cūkgaļas šķēles	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 1		250-270	15-20
Desiņas	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 1		260-270	10-15
<b>Mājputnu gaļa</b>					
Cāļa krūtiņa	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 1		230-240	30-35
Cāļa stilbiņi	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 1		230-240	25-30

\* Apvēršiet pēc 2/3 gatavošanas laika.

## Saldēta gatavā maltīte

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Saldēta pica, 0,4-0,6 kg	Stieplu plaukts	3		200-220	15-25
Saldēta lazanja	Stieplu plaukts	3		180-200	45-50
Saldēti krāsni cepami fri kartupeļi	Universālā paplāte	3		220-225	20-25
Saldētas kroketes	Universālā paplāte	3		220-230	25-30
Saldēti krāsni cepams kamambērs	Stieplu plaukts	3		190-200	10-15
Saldētas bagetes ar garnējumu	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		190-200	10-15
Saldēti zivju pirkstiņi	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	3 1		190-200	15-25
Saldēti zivju burgeri	Stieplu plaukts	3		180-200	20-35



### Profesionālā cepšana

Šis režīms ietver automātiskas uzsildīšanas līdz pat 220 °C ciklu. Gaļas susināšanas procesa laikā darbojas augšējais sildītājs un konvekcijas ventilators. Pēc šī posma pārtika saudzējoši tiek gatavota iepriekš iestatītā nelielā temperatūrā. Šī procesa laikā darbojas augšējais un apakšējais sildītājs. Šis režīms ir piemērots gaļas cepešu un mājputnu gatavošanai.

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (h)
Liellopa gaļas cepetis	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	80-100	3-4
Cūkgaļas cepetis	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	80-100	4-5
Jēra cepetis	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	80-100	3-4
Pīles krūtiņa	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	80-100	2-3

### Ekoloģiskā konvekcija

Šajā režīmā tiek izmantota optimizēta sildīšanas sistēma, ēdiena gatavošanas laikā taupītu enerģiju. Šajā kategorijā norādītais laiks ir gatavošanai bez priekšsildīšanas, lai ietaupītu vairāk enerģijas. Gatavojot, ja vēlaties, varat palielināt vai samazināt gatavošanas laiku un/vai temperatūru.

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Augļu drumstalu kūka, 0,8-1,2 kg	Stiepļu plaukts	2	160-180	60-80
Kartupeļi mundierī, 0,4-0,8 kg	Universālā paplāte	2	190-200	70-80
Desiņas, 0,3-0,5 kg	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	160-180	20-30
Saldēti krāsni cepami fri kartupeļi, 0,3-0,5 kg	Universālā paplāte	3	180-200	25-35
Saldētas kartupeļu daiviņas, 0,3-0,5 kg	Universālā paplāte	3	190-210	25-35
Zivs fileja, cepta, 0,4-0,8 kg	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	200-220	30-40
Apgrauzdēta zivs fileja, panēta, 0,4-0,8 kg	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	3 1	200-220	30-45
Liellopa filejas cepetis, 0,8-1,2 kg	Stiepļu plaukts + Universālā paplāte	2 1	180-200	65-75
Cepti dārzeņi, 0,4-0,6 kg	Universālā paplāte	3	200-220	25-35

# Vieda gatavošana

## Duālā gatavošana

Pirms duālās gatavošanas izmantošanas ievietojiet krāsni sadalītāju. Lai gūtu vislabākos rezultātus, iesakām veikt krāsni priekšsildīšanu.

Nākamajā tabulā ir 5 duālās gatavošanas norādes, ko iesakām gatavošanai un cepšanai.

Izmantojot duālās gatavošanas funkciju, varēsiet vienlaikus gatavot pamatēdienu un piedevu vai pamatēdienu un desertu.

- Izmantojot duālās gatavošanas funkciju, priekšsildīšanas laiks var paildzināties.

Nr.	Zona	Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
1	Augšā	Biskvītkūka	Stieplu plaukts, Ø 25-26 cm cepšanas forma	4		160-170	40-45
	Lejā	Mājas pica, 1,0-1,2 kg	Universālā paplāte	1		190-210	13-18
2	Augšā	Cepti dārzeņi, 0,4-0,8 kg	Universālā paplāte	4		220-230	13-18
	Lejā	Ābolu pīrāgs	Stieplu plaukts, Ø 20 cm cepšanas forma	1		160-170	70-80
3	Augšā	Pita	Universālā paplāte	4		230-240	13-18
	Lejā	Kartupeļu sacēpums, 1,0-1,5 kg	Stieplu plaukts, 22-24 cm krāsns bļoda	1		180-190	45-50
4	Augšā	Cāļa stilbiņi	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 4		210-230	30-35
	Lejā	Lazanja, 1,0-1,5 kg	Stieplu plaukts, 22-24 cm krāsns bļoda	1		190-200	30-35
5	Augšā	Zivs fileja, cepta	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 4		210-230	15-20
	Lejā	Ābolmaizīte	Universālā paplāte	1		170-180	25-30

Lai taupītu enerģiju, varat izmantot arī tikai augšējo vai apakšējo zonu. Izmantojot atsevišķu zonu, iespējama gatavošanas laika paildzināšana. Lai gūtu vislabākos rezultātus, iesakām veikt krāsni priekšsildīšanu.

## Augšā

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Kūciņas	Universālā paplāte	4		170	30-35
Plāceņi	Universālā paplāte	4		180-190	30-35
Lazanja	Stieplu plaukts	4		190-200	30-35
Cāļa stilbiņi*	Stieplu plaukts + Universālā paplāte	4 4		230-250	30-35

\* Neveiciet krāsni priekšsildīšanu.

## Lejā

Ēdiens	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Kūciņas	Universālā paplāte	1		170	30-35
Marmora kūka	Stieplu plaukts	1		160-170	60-70
Ābolu pīrāgs	Stieplu plaukts	1		160-170	70-80
Mājas pica, 1,0-1,2 kg	Universālā paplāte	1		190-210	13-18

## Automātiskās gatavošanas programmas

### ⚠ UZMANĪBU

Ēdiens, kas ātri bojājas (piemēram, piens, olas, zivs, gaļa vai mājputni), krāsni pirms gatavošanas uzsākšanas nedrīkst atstāties ilgāk par 1 stundu, un tas ir jāizņem uzreiz pēc pagatavošanas. Bojāta ēdiena ēšana var izraisīt saslimšanu, saindējoties ar ēdienu.

### Viena ēdiena gatavošana

Nākamajā tabulā ir redzamas 40 automātiskās programmas gatavošanai un cepšanai.

Tajā ir norādīts daudzums, svara diapazons un atbilstošie ieteikumi. Gatavošanas režīmi un laiku jūsu ērtībām jau ir sākotnēji ieprogrammēti. Dažas automātisko programmu receptes atradīsiet savā norādījumū grāmatā.

Automātiskās gatavošanas programmas ar kodu 1-19, 38 un 39 ietver priekšsildīšanu un rāda priekšsildīšanas norisi. Lūdzu, ievietojiet ēdienu krāsni pēc priekšsildīšanas skaņas signāla.

Pēc tam nospiediet **Grozāmpogu** vai pieskarieties pogai **▷||**, lai sāktu Automātiskā gatavošana.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Ēdiena izņemšanai no krāsns vienmēr izmantojiet krāsns cimdus.

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
1	Kartupeļu sacepums	1,0-1,5	Stieplu plaukts	3
		Gatavojiet svaigu kartupeļu sacepumu, izmantojot krāsni lietojamu trauku (22-24 cm). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
2	Dārzeņu sacepums	0,8-1,2	Stieplu plaukts	3
		Gatavojiet svaigu dārzeņu sacepumu, izmantojot krāsni lietojamu trauku (22-24 cm). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
3	Makaronu sacepums	1,2-1,5	Stieplu plaukts	3
		Gatavojiet makaronu sacepumu, izmantojot 22-24 cm krāsni lietojamu trauku. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
4	Lazanja	1,0-1,5	Stieplu plaukts	3
		Gatavojiet mājas lazanju, izmantojot 22-24 cm krāsni lietojamu trauku. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
5	Sautējums	1,2-1,5	Stieplu plaukts	3
		Ievietojiet sautējumu karstumizturīgā traukā ar vāku. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū. Gatavojiet ar uzliktu vāku. Pirms pasniegšanas samaisiet.		
6	Ābolu pīrāgs	1,2-1,4	Stieplu plaukts	2
		Gatavojiet ābolu pīrāgu, izmantojot 20-24 cm apaļu metāla cepšanas formu. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet cepšanas formu plaukta vidū.		
7	Kruasāni	0,3-0,4	Universālā paplāte	3
		Sagatavojiet kruasānus (saldēta gatavā mīkla). Novietojiet uz cepampapīra universālajā paplātē. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, ievietojiet paplāti krāsni.		
8	Ābolmaizīte	0,3-0,4	Universālā paplāte	3
		Novietojiet ābolmaizītes uz cepampapīra universālajā paplātē. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, ievietojiet paplāti krāsni.		

## Vieda gatavošana

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
9	Augļu pīrāga pamatne	0,4-0,5	Stieplu plaukts	3
		Ievietojiet mīklu melna metāla ar sviestu iesmērētā cepšanas traukā, lai iegūtu kūkas pamatni. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet cepšanas formu plaukta vidū.		
10	Franču plātsmaize	1,2-1,5	Stieplu plaukts	2
		Sagatavojiet plātsmaizes mīklu, ievietojiet to apaļā (25 cm diametra) plātsmaizes traukā. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, pievienojiet pildījumu un novietojiet trauku plaukta vidū.		
11	Baltmaizes kukulis	0,6-0,7	Stieplu plaukts	2
		Sagatavojiet mīklu un ievietojiet to melna metāla taisnstūrveida cepšanas traukā (garums 25 cm). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
12	Dažādu graudu maizes kukulis	0,8-0,9	Stieplu plaukts	2
		Sagatavojiet mīklu un ievietojiet to melna metāla taisnstūrveida cepšanas traukā (garums 25 cm). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
13	Maizes bulciņa	0,3-0,5	Universālā paplāte	3
		Sagatavojiet bulciņas (saldēta gatavā mīkla). Novietojiet uz cepampapīra universālajā paplātē. Startējiet programmu, pēc priekšsildīšanas skaņas signāla ievietojiet paplāti krāsnī.		

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
14	Augļu drumstalu kūka	0,8-1,2	Stieplu plaukts	3
		Ievietojiet svaigus augļus (avenes, kazenes, ābolu vai bumbieru šķēlītes) krāsns bļodā (22-24 cm). Virspusi nokaisiet ar drumstalām. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
15	Plāceņi	0,5-0,6	Universālā paplāte	3
		Novietojiet plāceņus (5-6 cm diametrs) uz cepampapīra universālajā paplātē. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, ievietojiet paplāti krāsnī.		
16	Biskvīt kūka	0,5-0,6	Stieplu plaukts	3
		Sagatavojiet kūkas mīklu un ievietojiet to melna metāla apaļā cepšanas formā (26 cm diametrs). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet cepšanas formu plaukta vidū.		
17	Marmora kūka	0,7-0,8	Stieplu plaukts	2
		Sagatavojiet kūkas mīklu un ievietojiet to metāla apaļā Kugelhopf vai Bundt kēksa formā. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet cepšanas formu plaukta vidū.		
18	Dāņu maizes kūka	0,7-0,8	Stieplu plaukts	2
		Sagatavojiet kūkas mīklu un ievietojiet to melna metāla taisnstūrveida cepšanas traukā (garums 25 cm). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet cepšanas formu plaukta vidū.		
19	Brauniji	0,7-0,8	Stieplu plaukts	3
		Sagatavojiet kēksiņu mīklu, izmantojot 20-24 cm krāsnī lietojamu trauku. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
20	Liellopa filejas cepetis	0,8-1,2	Stieplu plaukts	2
			Universālā paplāte	1
		Liellopa gaļai pievienojiet garšvielas un ievietojiet uz 1 stundu ledusskapī. Novietojiet uz stieplu plaukta ar taukumu uz augšu.		
21	Lēni gatavots liellopa gaļas cepetis	0,8-1,2	Stieplu plaukts	2
			Universālā paplāte	1
		Liellopa gaļai pievienojiet garšvielas un ievietojiet uz 1 stundu ledusskapī. Novietojiet uz stieplu plaukta ar taukumu uz augšu.		
22	Ceptas jēra karbonādes ar piedevām	0,4-0,8	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	1
		Marinējiet jēra karbonādes ar zāļu un citām garšvielām un novietojiet tās uz stieplu plaukta.		
23	Jēra kāja ar kaulu	1,0-1,4	Stieplu plaukts	3
			Universālā paplāte	1
		Marinējiet jēru un novietojiet to uz stieplu plaukta.		
24	Cūkgaļas cepetis ar kraukšķošu ādiņu	0,8-1,2	Stieplu plaukts	3
			Universālā paplāte	1
		Novietojiet cūkgaļas cepeti uz stieplu plaukta ar taukumu uz augšu.		
25	Cūkgaļas ribiņas	0,8-1,2	Stieplu plaukts	3
			Universālā paplāte	1
		Novietojiet cūkgaļas ribiņas uz plaukta.		

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
26	Vesels cālis	1,0-1,4	Stieplu plaukts	2
			Universālā paplāte	1
		Noskalojiet un iztīriet cāli. Ieziediet cāli ar eļļu un garšvielām. Novietojiet to uz plaukta ar krūts daļu uz leju un apvēršiet, tiklīdz atskan krāsns skaņas signāls.		
27	Cāļa krūtiņa	0,5-0,9	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	1
		Marinējiet krūtiņas un novietojiet uz plaukta.		
28	Cāļa stilbiņi	0,5-0,9	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	1
		Ieziediet ar eļļu un garšvielām un novietojiet uz plaukta.		
29	Pīles krūtiņa	0,3-0,7	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	1
		Novietojiet pīles krūtiņas uz plaukta ar taukumu uz augšu. Pirmais iestatījums ir pussārtam, bet otrais iestatījums ir pussārtam-caurceptam gatavošanas līmenim.		
30	Foreles fileja, cepta	0,3-0,7	Universālā paplāte	4
		Novietojiet foreles filejas uz universālās paplātes ar ādu uz augšu.		
31	Forele	0,3-0,7	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	1
		Noskalojiet un iztīriet zivi un novietojiet gulus uz plaukta. Pievienojiet citrona sulu, sāli un zāļu garšvielas zivs iekšpusē. Iegrieziet ādu ar nazi. Ieziediet ar eļļu un sāli.		

## Vieda gatavošana

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
32	Jūras mēle	0,3-0,7	Universālā paplāte	3
		Novietojiet jūras mēli uz cepampapīra universālajā paplātē. Iegrieziet virsmu ar nazi.		
33	Laša steiks/fileja	0,3-0,7	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	1
		Noskalojiet un notīriet filejas vai steika gabaliņus. Novietojiet filejas uz plaukta ar ādu uz augšu.		
34	Cepti dārzeņi	0,3-0,7	Universālā paplāte	4
		Noskalojiet un sagatavojiet kabaču, baklažānu, piparu, sīpolu un ķiršu tomātu šķēles. Ieziediet ar olīveļļu, zāļu un citām garšvielām. Vienmērīgi izklājiet universālajā paplātē.		
35	Ceptas kartupeļu pusītes	0,5-0,9	Universālā paplāte	3
		Pārgrieziet lielus kartupeļus (katrs 200 g) gareniski uz pusēm. Novietojiet uz universālās paplātes ar griezuma pusi uz augšu un ieziediet ar olīveļļu, zāļu un citām garšvielām.		
36	Saldēti krāsni cepami frī kartupeļi	0,3-0,7	Universālā paplāte	3
		Saldētos krāsni cepamos frī kartupeļus vienmērīgi izklājiet universālajā paplātē.		
37	Saldētas kartupeļu daiviņas	0,3-0,7	Universālā paplāte	3
		Saldētas kartupeļu daiviņas vienmērīgi izklājiet universālajā paplātē.		
38	Saldēta pica	0,3-0,7	Stieplu plaukts	3
		Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet saldēto picu stieplu plaukta vidū.		

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
39	Mājas pica	0,8-1,2	Universālā paplāte	2
		Sagatavojiet mājas picu, izmantojot rauga mīklu, un novietojiet to uz universālās paplātes. Svars ietver mīklu un garnējumu, piemēram, mērci, dārzeņus, šķiņķi un sieru. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, ievietojiet paplāti krāsni.		
40	Mīklas raudzēšana	0,3-0,7	Stieplu plaukts	2
		Sagatavojiet mīklu bļodā, pārklājiet ar pārtikas plēvi. Novietojiet plaukta vidū.		

## Duālā gatavošana

Nākamajā tabulā ir redzamas 10 automātiskās programmas gatavošanai un cepšanai. Varat izmantot tikai augšējo vai apakšējo zonu vai izmantot augšējo un apakšējo zonu vienlaikus. Programmai ir norādīts atbilstošais daudzums, svara diapazons un ieteikumi. Gatavošanas režīmi un laiku jūsu ērtībām jau ir sākotnēji ieprogrammēti. Dažas automātisko programmu receptes atradīsiet savā norādījumu grāmatā.

Visas duālās automātiskās gatavošanas programmas ietver priekšsildīšanu un rāda priekšsildīšanas norisi.

Lūdzu, ievietojiet ēdienu krāsnī pēc priekšsildīšanas skaņas signāla.

Pēc tam nospiediet **Grozāmpogu**, lai sāktu Automātiskā gatavošana.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ēdiena izņemšanai no krāsns vienmēr izmantojiet krāsns cimdus.

#### 1. Augšā

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
1	Kartupeļu sacepums	1,0-1,5	Stieplu plaukts	4
		Gatavojiet svaigu kartupeļu sacepumu, izmantojot krāsnī lietojamu trauku (22-24 cm). Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
2	Lazanja	1,0-1,5	Stieplu plaukts	4
		Gatavojiet mājas lazanju, izmantojot 22-24 cm krāsnī lietojamu trauku. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet trauku plaukta vidū.		
3	Cāļa stilbiņi	0,5-0,9	Stieplu plaukts	4
			Universālā paplāte	4
		Ieziediet ar eļļu un garšvielām un novietojiet uz plaukta.		

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
4	Ceptas kartupeļu pusītes	0,5-0,9	Universālā paplāte	4
		Pārgrieziet lielus kartupeļus (katrs 200 g) gareniski uz pusēm. Novietojiet uz universālās paplātes ar griezuma pusi uz augšu un ieziediet ar olīveļļu, zāļu un citām garšvielām.		
5	Saldēti krāsnī cepami fri kartupeļi	0,3-0,7	Universālā paplāte	4
		Saldētos krāsnī cepamos fri kartupeļus vienmērīgi izklājiet universālajā paplātē.		

#### 2. Lejā

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
1	Ābolu pīrāgs	1,2-1,4	Stieplu plaukts	1
		Gatavojiet ābolu pīrāgu, izmantojot 20-24 cm apaļu metāla cepšanas formu. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet cepšanas formu plaukta vidū.		
2	Ābolmaizīte	0,3-0,4	Universālā paplāte	1
		Novietojiet ābolmaizītes uz cepampapīra universālajā paplātē. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, ievietojiet paplāti krāsnī.		
3	Franču plātsmaize	1,2-1,5	Stieplu plaukts	1
		Sagatavojiet plātsmaizes mīklu, ievietojiet to apaļā (22-24 cm diametra) plātsmaizes traukā. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, pievienojiet pildījumu un novietojiet trauku plaukta vidū.		

## Vieda gatavošana

Kods	Ēdiens	Svars (kg)	Piederums	Līmenis
4	Saldēta pica	0,3-0,7	Stieplu plaukts	1
		Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, novietojiet saldēto picu stieplu plaukta vidū.		
5	Mājas pica	0,8-1,2	Universālā paplāte	1
		Sagatavojiet mājas picu, izmantojot rauga mīklu, un novietojiet to uz universālās paplātes. Svars ietver mīklu un garnējumu, piemēram, mērci, dārzeņus, šķiņķi un sieru. Startējiet programmu, atskatot priekšsildīšanas skaņas signālam, ievietojiet paplāti krāsnī.		

### 3. Duāli

Varat atlasīt vienu automātisko programmu augšējai un apakšējai zonai un gatavot vienlaikus.

#### UZMANĪBU










Kad izmantojat tikai augšējo vai apakšējo zonu, optimālas veiktspējas panākšanai var darboties otras zonas ventilators un sildītājs. Zonu, kas netiek izmantota, nedrīkst izmantot nekādiem neparedzētiem nolūkiem.

## Testa ēdieni

Atbilstoši standartam EN 60350-1.

### 1. Cepšana

Ieteikumi cepšanai attiecas uz priekšsildītu krāsnī. Nelietojiet ātrās priekšsildīšanas funkciju. Paplātes vienmēr ievietojiet ar slīpo pusi vērstu uz durvīm.

Ēdiena veids	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Kūciņas	Universālā paplāte	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Smiļšu cepumi	Universālā paplāte	1+3		140	28-33
Biskvītūka bez taukiem	Stieplu plaukts + Kūkas forma ar noņemamu malu (Tumša pārklājuma, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Ābolu pīrāgs	Stieplu plaukts + 2 Kūkas formas ar noņemamu malu ** (Tumša pārklājuma, Ø 20 cm)	2, novietojums pa diagonāli		160	70-80
	Universālā paplāte + Stieplu plaukts + 2 Kūkas formas ar noņemamu malu *** (Tumša pārklājuma, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90

\* Ja gatavojat parastajā režīmā, izmantojot stikla siltumizturīgus traukus (Ø 26 cm), palieliniet gatavošanas laiku par 5 minūtēm.



\*\* Divi kūksi tiek izkārtoti uz režģa aizmugurē pa kreisi un priekšpusē pa labi.

\*\*\* Divi kūksi tiek izkārtoti centrā viens virs otra.





## 2. Grilēšana

5 minūtes veiciet krāsns priekšsildīšanu, izmantojot lielā grila funkciju.

Ēdiena veids	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Graudzēta baltmaize	Stieplu plaukts	5		270 (Maks.)	1-2
Liellopu gaļas burgeri * (12 gab.)	Stieplu plaukts + Universālā paplāte (pilienu uztveršanai)	4 1		270 (Maks.)	1. 15-18 2. 5-8

\* Apvēršana pēc  $\frac{2}{3}$  gatavošanas laika.

## 3. Cepšana

Ēdiena veids	Piederums	Līmenis	Sildīšanas veids	Temp. (°C)	Laiks (min.)
Vesels cālis * 1,3-1,5 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte (pilienu uztveršanai)	3 1		200	60-75
Vesels cālis * 1,5-1,7 kg	Stieplu plaukts + Universālā paplāte (pilienu uztveršanai)	3 1		200	70-85

\* Apvēršiet, kad pagājusi puse no gatavošanas laika.

## Bieži lietojamo Automātiskās gatavošanas receptu kolekcija

### Kartupeļu sacepums

**Sastāvdaļas** 800 g kartupeļu, 100 ml piena, 100 ml krējuma, 50 g sakultu veselu olu, pa 1 ēdamkarotei sāls, piparu un muskatriekstu, 150 g sarīvēta siera, sviests, timiāns

**Norādījumi** Nomizojiet kartupeļus un sagrieziet tos 3 mm biežās šķēlēs. Ieziediet ar sviestu visu sacepuma trauka (22-24 cm) virsmu. Izklājiet šķēles uz tīra divieļa un turiet aplātas ar divieli, kamēr gatavojat pārējās sastāvdaļas. Lielā bļodā sajauciet un kārtīgi samaisiet pārējās sastāvdaļas, izņemot sarīvēto sieru. Izklājiet kartupeļu šķēles traukā, mazliet tās savstarpēji pārklājot, un pārlejiet kartupeļus ar maisījumu. Virspusi pārklājiet ar sarīvēto sieru un cepiet. Pēc pagatavošanas servējiet pārklātu ar dažām svaigām timiāna lapām.

### Dārzeņu sacepums

**Sastāvdaļas** 800 g dārzeņu (kabači, tomāti, sīpoli, burkāni, pipari, vārīti kartupeļi), 150 ml krējuma, 50 g sakultu veselu olu, pa 1 ēdamkarotei sāls un zāļu garšvielu (pipari, pētersīļi vai rozmarīns), 150 g sarīvēta sieta, 3 ēdamkarotes oliveļļas, dažas timiāna lapas

**Norādījumi** Nomazgājiet dārzeņus un sagrieziet tos 3-5 mm biežās šķēlēs. Izklājiet šķēles sacepumu traukā (22-24 cm) un uzlejiet uz dāržeņiem eļļu. Sajauciet pārējās sastāvdaļas, izņemot sarīvēto sieru, un pārlejiet dārzeņus. Virspusi pārklājiet ar sarīvēto sieru un cepiet. Pēc tam servējiet pārklātu ar dažām svaigām timiāna lapām.

# Vieda gatavošana

## Lazanja

**Sastāvdaļas** 2 ēdamkarotes olīveļļas, 500 g maltas liellopu gaļas, 500 ml tomātu mērces, 100 ml liellopu gaļas buljona, 150 g kaltētu lazanjas lokšņu, 1 sīpols (sasmalcināts), 200 g sarīvēta siera, pa 1 tējkarotei kaltētu pētersīļu pārslu, parastā raudenes un bazilika

**Norādījumi** Sagatavojiet tomātu gaļas mērci. Sakarsējiet eļļu cepamajā pannā, pēc tam aptuveni 10 minūtes gatavojiet malto liellopu gaļu un sasmalcinātos sīpolos, līdz viss ir apbrūnināts. Pārlejiet ar tomātu mērci un buljonu, pievienojiet kaltētās zāļu garšvielas. Uzkarsējiet līdz vārīšanās temperatūrai, pēc tam vāriet uz lēnas uguns 30 minūtes. Gatavojiet lazanjas nūdeles atbilstoši norādījumiem uz iepakojuma. Vairākkārt klājiet kārtās lazanjas nūdeles, gaļas mērci un sieru. Pēc tam augšējo nūdeļu slāni vienmērīgi apkaisiet ar atlikušo sieru un cepiet.

## Ābolu pīrāgs

**Sastāvdaļas**

- **Mīkla:** 275 g miltu,  $\frac{1}{2}$  ēdamkarotes sāls, 125 g baltā beramā cukura, 8 g vaniļas cukura, 175 g auksta sviesta, 1 ola (sakulta)
- **Pildījums:** 750 g cietu veselu ābolu, 1 ēdamkarote citronu sulas, 40 g cukura,  $\frac{1}{2}$  ēdamkarotes kanēļa, 50 g rozīņu bez sēkliņām, 2 ēdamkarotes rīvmaizes

**Norādījumi** Ieberiet miltus ar sāli lielā bļodā. Pievienojiet beramo cukuru un vaniļas cukuru. Miltos ar 2 nažiem mazos kubiciņos sagrieziet sviestu. Pievienojiet  $\frac{3}{4}$  sakultās olas. Virtuves kombainā maisiet visas sastāvdaļas, līdz iegūstat drupanu masu. Ar rokām izveidojiet mīklas bumbu. Ietiniet to plastmasas plēvē un atstājiet vēsumā uz aptuveni 30 minūtēm. Ieeļļojiet formu ar noņemamo malu (24-26 cm diametrs) un apkaisiet virsmu ar miltiem. Izrullējiet  $\frac{3}{4}$  mīklas, lai tā būtu 5 mm biezumā. Ieklājiet to formā (pamatnē un malās). Nomizojiet ābolus un izņemiet serdes. Sagrieziet tos aptuveni  $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$  cm kubiciņos. Aplakiet ābolus ar citronu sulu un labi sajauciet. Nomazgājiet un nožāvējiet jāņogas un rozīnes. Pievienojiet cukuru, kanēli rozīnes un jāņogas. Labi sajauciet un apkaisiet mīklas apakšu ar rīvmaizi. Viegli sapresējiet. Izrullējiet atlikušo mīklu. Sagrieziet mīklu smalkās strēmēlēs un lieciet tās krusteniski uz pildījuma. Vienmērīgi pārklājiet pīrāgu ar atlikušo sakulto olu.

### Franču plātsmaize

- Sastāvdaļas**
- **Mīkla:** 200 g parasto miltu, 80 g sviesta, 1 ola
  - **Pildījums:** 75 g liesa bekona kubiciņu, 125 ml krējuma, 125 g svaigā krēma, 2 sakultas olas, 100 g sarīvēta Šveices siera, sāls un pipari
- Norādījumi** Lai pagatavotu mīklu, bļodā ievietojiet miltus, sviestu un olu un maisiet, līdz izveidojas mīksta mīkla, pēc tam atstājiet to uz 30 minūtēm ledusskapī. Izrullējiet mīklu un ievietojiet ieeļļotā keramiskā plātsmaizes traukā (25 cm diametrs). Caurduriet pamatni ar dakšiņu. Sajauciet olu, krējumu, svaigo krēmu, sieru, sāli un piparus. Uzlejiet uz mīklas tieši pirms cepšanas.

### Augļu drumstalu kūka

- Sastāvdaļas**
- **Garnējums:** 200 g miltu, 100 g sviesta, 100 g cukura, 2 g sāls, 2 g kanēļa pūdera
  - **Augļi:** 600 g augļu maisījuma
- Norādījumi** Sajauciet visas sastāvdaļas, līdz iegūstat drumstalas garnējuma izveidei. Ieklājiet augļu maisījumu krāsns bļodā un apkaisiet ar drumstālām.

### Mājas pica

- Sastāvdaļas**
- **Picas mīkla:** 300 g miltu, 7 g sausā rauga, 1 ēdamkarote olīveļļas, 200 ml silta ūdens, 1 ēdamkarote cukura un sāls
  - **Garnējums:** 400 g sagrieztu dārzeņu (baklažāni, kabači, sīpoli, tomāti), 100 g šķiņķa vai bekona (smaki sagriezts), 100 g sarīvēta siera
- Norādījumi** Bļodā ievietojiet miltus, raugu, eļļu, sāli, cukuru un silta ūdeni un maisiet, līdz tiek iegūta mitra mīkla. Aptuveni 5-10 minūtes mīciet ar mikseri vai rokām. nosedziet ar vāku un uz 30 minūtēm ievietojiet krāsni 35 °C temperatūrā nobriedināšanai. Izrullējiet mīklu taisnstūrveida formā uz virsmas, kas nokaisīta ar miltiem, un novietojiet uz paplātes vai picas pannas. Pārklājiet mīklu ar tomātu biezeni, uzlieciet šķiņķi, sēnes, olīvas un tomātus. Virspusi vienmērīgi apkaisiet ar sarīvēto sieru un cepiet.

### Liellopa filejas cepetis

- Sastāvdaļas** 1 kg liellopa filejas, 5 g sāls, 1 g piparu, pa 3 g rozmarīna un timiāna
- Norādījumi** Liellopa gaļu apkaisiet ar sāli, pipariem un rozmarīnu un ievietojiet uz 1 stundu ledusskapī. Novietojiet uz stieplu plaukta. Ievietojiet to krāsni un cepiet.

## Vieda gatavošana

### Ceptas jēra karbonādes ar piedevām

- Sastāvdaļas** 1 kg jēra karbonādes (6 šķēles), 4 lielas ķiploka daiviņas (saspiestas), 1 ēdamkarote svaiga timiāna (saberzta), 1 ēdamkarote svaiga rozmarīna (saberzta), 2 ēdamkarotes sāls, 2 ēdamkarotes olīveļļas
- Norādījumi** Sajauciet sāli, ķiploku, zāļu garšvielas un eļļu un pievienojiet jēra gaļu. Panējiet un atstājiet telpas temperatūrā uz laiku no 30 minūtēm līdz 1 stundai.

### Cūkgaļas ribiņas

- Sastāvdaļas** 2 cūkgaļas ribiņu gabali, 1 ēdamkarote melno piparu graudu, 3 lauru lapas, 1 sīpols (sasmalcināts), 3 ķiploka daiviņas (sasmalcinātas), 85 g brūnā cukura, 3 tējkarotes Vusteršīras mērces, 2 ēdamkarotes tomātu biezeņa, 2 ēdamkarotes olīveļļas
- Norādījumi** Pagatavojiet bārbekjū mērci. Sakarsējiet eļļu mērces pannā un pievienojiet sīpolu. Cepiet, līdz kļūst mīksts, un pievienojiet pārējās sastāvdaļas. Cepiniet un samaziniet karstumu, lai 30 minūtes vārītu uz lēnas uguns, līdz sabiezē. Marinējiet ribiņas ar bārbekjū mērci no 30 minūtēm līdz 1 stundai.

## Apkope

### Tīrīšana

Lai tīrīšana būtu vieglāka, krāsni tīriet regulāri.

#### **▲ BRĪDINĀJUMS**

- Pirms tīrīšanas pārlicinieties, vai krāsns un piederumi ir atdzisuši.
- Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, cietas birstes, beržamos sūkļus vai drāniņas, metāla vati, nažus vai citus abrazīvus materiālus.

#### **Krāsns iekšpuse**

- Krāsns iekšpuses tīrīšanai izmantojiet tīru drāniņu un maigu tīrīšanas līdzekli vai siltu ziepjūdeni.
- Neveiciet manuālu durvju blīves tīrīšanu.
- Lai izvairītos no emaljētās krāsns virsmas sabojāšanas, izmantojiet tikai standarta krāsns tīrīšanas līdzekļus.
- Lai likvidētu noturīgus netīrumus, izmantojiet īpašu krāsns tīrīšanas līdzekli.
- Sākotnējā periodā, paaugstinoties gatavošanas kameras temperatūrai, iespējams, uz durvju iekšējā stikla redzēsiet dažus pleķus. Šādā gadījumā izslēdziet krāsni un uzgaidiet, līdz tā atdziest. Pēc tam izmantojiet virtuves salvetes vai neitrālu mazgāšanas līdzekli un tīru drāniņu, lai notīrītu iekšējo stiklu.

#### **Krāsns ārpusē**

Krāsns ārpusē, piemēram, krāsns durvju, roktura un displeja, tīrīšanai izmantojiet tīru drāniņu un maigu tīrīšanas līdzekli vai siltu ziepjūdeni, kā arī noslaukiet ar virtuves dvieli vai sausu dvieli. Traipi un netīrumi var saglabāties, īpaši ap rokturi, jo no iekšpuses izplūst karstais gaiss. Rokturi ieteicams tīrīt pēc katras lietošanas reizes.

#### **Piederumi**

Mazgājiet piederumus pēc katras lietošanas reizes un noslaukiet ar dvieli. Lai likvidētu noturīgus netīrumus, pirms mazgāšanas lietotos piederumus 30 minūtes mērcējiet siltā ziepjūdenī.

### Katalītiskā emaljas virsma (tikai atbilstošie modeļi)

Noņemamās daļas ir pārklātas ar tumši pelēku katalītisko emalju. Cirkulējošais gaiss konvekcijas sildīšanas laikā var tās notraipīt ar eļļu un taukiem. Tomēr šie netīrumi nodeds, ja krāsns temperatūra sasniegts vismaz 200 °C.

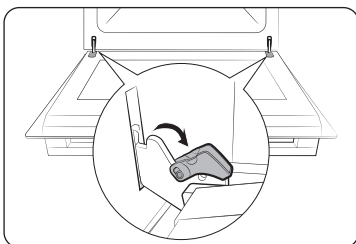
1. Izņemiet no krāsns visus piederumus.
2. Tīriet krāsns iekšpusi.
3. Atlasiet režīmu Konvekcija ar maksimālo temperatūru un darbiniet šo ciklu aptuveni stundu.

### Durvis

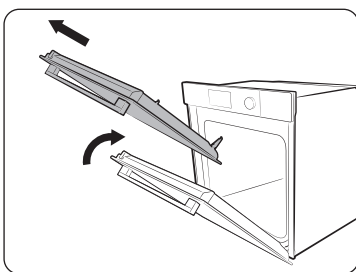
Nenoņemiet krāsns durvis, izņemot tīrīšanas nolūkos. Lai durvis noņemtu tīrīšanai, izpildiet šos norādījumus.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

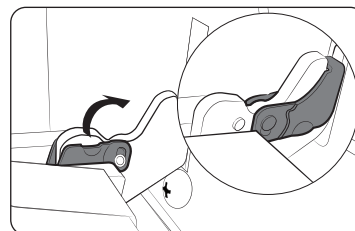
Krāsns durvis ir smagas.



1. Atveriet durvis un atvāziet abu eņģu fiksatorus.



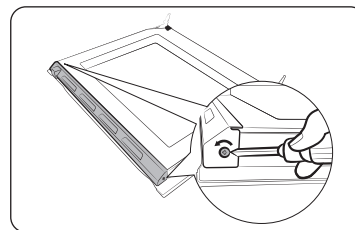
2. Pieveriet durvis aptuveni 70° leņķī. Ar abām rokām satveriet krāsns durvis sānos un piepaceļot velciet augšup, līdz eņģes tiek izņemtas.
3. Tīriet durvis ar ziepjūdeni un tīru drāniņu.



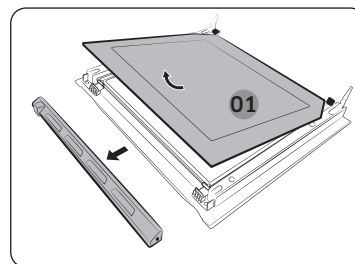
4. Kad tas ir paveikts, pretējā secībā izpildiet 1. līdz 2. darbību, lai atkal uzstādītu durvis. Pārļieciniet, vai fiksatori ir nostiprināti abās pusēs.

### Durvju stikls

Atkarībā no modeļa krāsns durvis ir aprīkotas 3-4 kopā saliktām stikla loksēm. Neizņemiet durvju stiklu, izņemot tīrīšanas nolūkos. Lai durvju stiklu izņemtu tīrīšanai, izpildiet šos norādījumus.

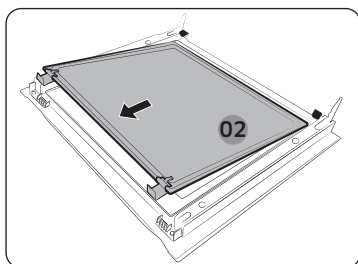


1. Izmantojiet skrūvgriezi, lai izņemtu skrūves kreisajā uz labajā malā.

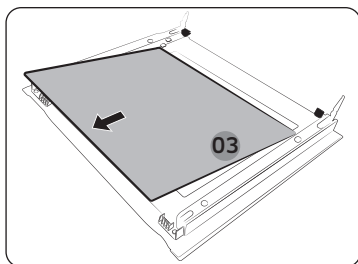


2. Atvienojiet pārsegu bultiņas norādītajos virzienos
3. Izņemiet no durvīm pirmo loksni.

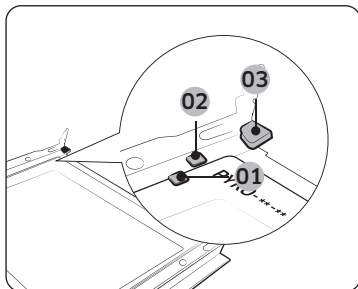
# Apkope



4. Bultiņas norādītājā virzienā izņemiet no durvīm otro loksni.



5. Bultiņas norādītājā virzienā izņemiet no durvīm trešo loksni.  
6. Tīriet stiklu ar ziepjūdeni un tīru drāniņu.

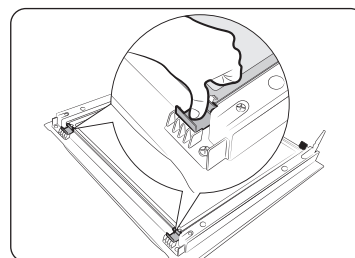


- 01 1. atbalsta fiksators  
02 2. atbalsta fiksators  
03 3. atbalsta fiksators

7. Kad tas ir izdarīts, atkārtoti ievietojiet loksnes šādi:
- Skatiet attēlu un atrodiet eņģes. Ievietojiet 3. loksni zem 1. atbalsta fiksatora, 2. loksni starp 1. un 2. atbalsta fiksatoru, bet 1. loksni 3. atbalsta fiksatorā (tieši šādā secībā). Pārļiecinieties, vai lokšņu apdrukātā puse tiek ievietota vērsta uz iekšpusi.

## ⚠ UZMANĪBU

Lai noteiktu loksnes pareizo pusi, katras loksnes stūri meklējiet atzīmi "PYRO".  
Pareizs virziens: PYRO---\*\*  
Nepareizs virziens: \*\*--ORPY

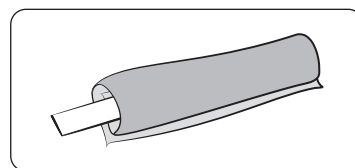


8. Pēc 2. loksnes ievietošanas spiediet leļup stikla fiksatorus un pārbaudiet, vai tie pareizi nostiprina stikla loksni.  
9. Izpildiet 1.-2. darbību pretējā secībā, lai atkal uzliktu pārsegus.

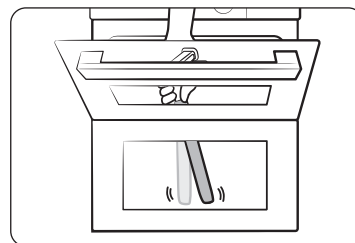
## ⚠ BRĪDINĀJUMS

Lai nepieļautu karstuma noplūdi, pārļiecinieties, vai pareizi ievietojat stikla loksnes.

## Dubulto durvju stikls (tikai atbilstošie modeļi)



1. Aptiniet stienīti ar mitru papīra salveti.

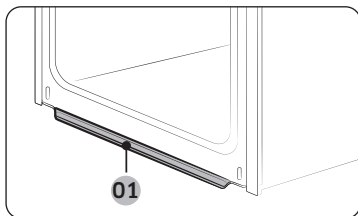


2. Novietojiet divieli zem durvīm.  
3. Tīriet durvis.  
4. Samitriniet papīra salveti ar mazgāšanas līdzekli un tīriet vēlreiz.  
5. Noslaukiet mitrumu un burbuļus ar sausu papīra salveti.

## ⚠ UZMANĪBU

Neatvienojiet durvis, lai tīrītu.

## Ūdens savācējs



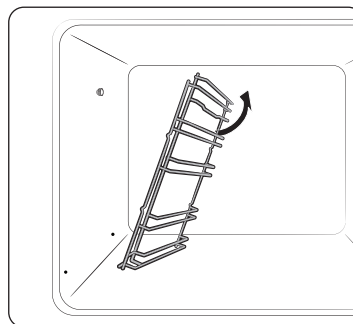
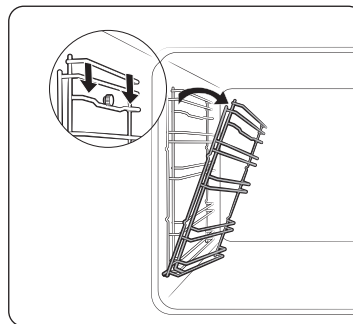
01 Ūdens savācējs

Ūdens savācējs uzkrāj ne tikai lieko gatavošanas mitrumu, bet arī ēdiena paliekas. Ūdens savācēju nevar atvienot. Noslaukiet uz ūdens savācēja esošo ūdeni tad, kad krāsns pēc gatavošanas ir atdzisusi.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Ja pamanāt ūdens noplūdi no ūdens savācēja, sazinieties ar vietējo Samsung servisa centru.

## Sānu slieces (tikai atbilstošie modeļi)



1. Nospiediet kreisās sānu slieces augšējo malu un atvāziet par aptuveni 45°.

2. Velciet un izņemiet kreisās sānu slieces apakšējo malu.
3. Tādā pašā veidā izņemiet labo sānu slieci.
4. Tīriet abas sānu slieces.
5. Kad tas ir paveikts, pretējā secībā izpildiet 1. līdz 2. darbību, lai atkārtoti ievietotu sānu slieces.

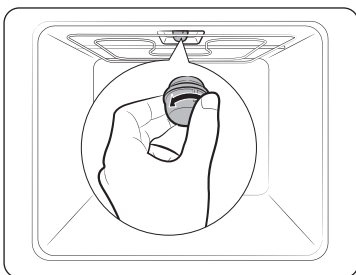
### 📖 PIEZĪME

Krāsns darbojas arī bez ievietotām sānu sliecēm un plauktiem.

# Apkope

## Nomaiņa

### Spuldzes

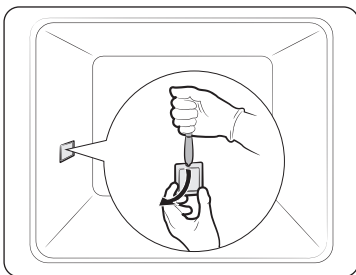


1. Noņemiet stikla vāciņu, griežot to pulksteņrādītāja kustībai pretējā virzienā.
2. Nomainiet krāsns spuldzi.
3. Notīriet stikla vāciņu.
4. Kad tas ir paveikts, pretējā secībā izpildiet 1. darbību, lai atkārtoti uzliktu stikla vāciņu.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Pirms spuldzes nomaiņas, izslēdziet krāsni un atvienojiet strāvas kabeli.
- Izmantojiet tikai 25-40 W/220-240 V, 300 °C siltumizturīgās spuldzes. Apstiprinātas spuldzes varat iegādāties vietējā Samsung servisa centrā.
- Rīkojoties ar halogēnspuldzēm, vienmēr izmantojiet sausu drāniņu. Tas nepieciešams, lai uz spuldzes neatstātu pirkstu nospiedumus vai sviedrus, kas var saīsināt kalpošanas laiku.

### Krāsns sānu apgaismojums



1. Ar vienu roku viegli pieturiet krāsns sānu apgaismojuma pārsegu apakšmalu un, izmantojot asu, plakanu rīku, piemēram, galda nazi, noņemiet pārsegu, kā parādīts attēlā.
2. Nomainiet krāsns sānu spuldzi.
3. Atkārtoti uzlieciet apgaismojuma pārsegu.

# Problēmu novēršana

## Pārbaudes punkti

Ja rodas kāda ar krāsni saistīta problēma, vispirms skatiet zemāk esošo tabulu un izmēģiniet tajā sniegtos ieteikumus. Ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar vietējo Samsung servisa centru.

Problēma	Cēlonis	Rīcība
Pogas nevar pareizi nospiegt.	• Ja starp pogām ir iestrēguši svešķermeņi	• Izņemiet svešķermeņus un mēģiniet vēlreiz.
	• Skārienpaneļa modelis: ja uz ārējās virsmas ir mitrums	• Notīriet mitrumu un mēģiniet vēlreiz.
	• Ja ir iestatīta bloķēšanas funkcija	• Pārbaudiet, vai ir iestatīta bloķēšanas funkcija.
Netiek rādīts laiks.	• Ja nav elektroenerģijas padeves	• Pārbaudiet, vai ir elektroenerģijas padeve.
Krāsns nedarbojas.	• Ja nav elektroenerģijas padeves	• Pārbaudiet, vai ir elektroenerģijas padeve.
Krāsns darbības laikā tā pārstāj darboties.	• Ja tā ir atvienota no strāvas kontaktligzdas	• Atkārtoti pievienojiet elektroenerģiju.
Krāsns darbības laikā tā izslēdzas.	• Ja ilgu laiku notiek nepārtraukta gatavošana	• Pēc ilgstošas gatavošanas ļaujiet krāsnij atdzist.
	• Ja nedarbojas dzesēšanas ventilators	• Klausieties, vai ir dzirdama dzesēšanas ventilatora skaņa.
	• Ja krāsns ir uzstādīts vietā bez labas ventilācijas	• Nodrošiniet produkta uzstādīšanas rokasgrāmatā norādītās spraugas.
	• Ja vienai kontaktligzdai pievienojat vairākas elektroenerģijas kontaktdakšas	• Izmantojiet vienu kontaktdakšu.



Problēma	Cēlonis	Rīcība
Krāsniņ nav elektroenerģijas padeves.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja nav elektroenerģijas padeves</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai ir elektroenerģijas padeve.</li> </ul>
Darbības laikā krāsns ārpuse ir pārāk karsta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja krāsns ir uzstādīts vietā bez labas ventilācijas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nodrošiniet produkta uzstādīšanas rokasgrāmatā norādītās spraugas.</li> </ul>
Durvis nevar pareizi atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja starp durvīm un produkta iekšpusi ir iestrēgušas pārtikas paliekas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kārtīgi iztīriet krāsni un vēlreiz atveriet durvis.</li> </ul>
Iekšējais apgaismojums ir blāvs vai neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja spuldze ieslēdzas un izslēdzas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spuldze pēc noteikta laika automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju. Varat to atkal ieslēgt, nospiežot krāsns apgaismojuma pogu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja gatavošanas laikā spuldzi pārklāj nepiederošas vielas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet krāsns iekšpusi un pēc tam pārbaudiet.</li> </ul>
Ja no krāsns tiek saņemts elektrotrieciens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja elektroenerģija nav pareizi iezemēta</li> <li>Ja izmantojat kontaktlīdzi bez zemējuma</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai elektroenerģijas avots ir pareizi iezemēts.</li> </ul>
Pīl ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atkarībā no ēdiena atsevišķos gadījumos var būt ūdens vai tvaiks. Šī nav nepareiza produkta darbība.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ļaujiet krāsniņ atdzist un pēc tam noslaukiet ar sausu trauku dvieli.</li> </ul>
Pa durvju plaisu izplūst tvaiks.		
Krāsni ir palicis ūdens.		

Problēma	Cēlonis	Rīcība
Mainās krāsns iekšējā apgaismojuma spilgtums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spilgtums mainās atkarībā no jaudas izmaiņām.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jaudas izmaiņas gatavošanas laikā nav nepareiza darbība, tāpēc par to nav jāuztraucas.</li> </ul>
Gatavošana ir pabeigta, bet dzesēšanas ventilators joprojām darbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ventilators automātiski darbojas noteiktu laiku, lai vēdinātu krāsns iekšpusi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šī nav nepareiza produkta darbība, tāpēc par to nav jāuztraucas.</li> </ul>
Krāsns nekarsē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja Ir atvērtas durvis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizveriet durvis un sāciet vēlreiz.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja nav pareizi iestatīti krāsns vadības elementi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skatiet nodaļu par krāsns darbināšanu un veiciet krāsns atiestatīšanu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja ir izdedzis mājokļa drošinātājs vai nostrādājis jaudas slēdzis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nomainiet drošinātāju vai atjaunojiet strāvas slēgumu. Ja tas notiek vairākkārt, izsauciet elektriķi.</li> </ul>
Darbības laikā ārpusē izplatās dūmi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sākotnējās darbības laikā</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirmajā krāsns lietošanas reizē no sildītāja var izdalīties dūmi. Tā nav nepareiza darbība. Pēc 2-3 krāsns darbināšanas reizēm dūmiem tas vairs nenotiks.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja uz sildītāja ir nonākusi pārtika</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ļaujiet krāsniņ pietiekami atdzist un noņemiet šo pārtiku no sildītāja.</li> </ul>

## Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis	Rīcība
Izmantojot krāsni, jūtams degums vai plastmasas smārds.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja izmantojat plastmasas vai citus konteinerus, kas nav karstumizturīgi</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet stikla konteinerus, kas ir piemēroti lietošanai augstā temperatūrā.</li> </ul>
Krāsns negatavo pareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja gatavošanas laikā bieži tiek virinātas durvis</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neviriniet bieži durvis, ja vien negatavojat kaut ko, kas ir jāapvērš. Ja durvis tiek bieži virinātas, krāsns iekšējā temperatūra ir zemāka, un tas var ietekmēt gatavošanas rezultātus.</li> </ul>
Pirolītiskās tīrīšanas laikā krāsns ir silts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas ir tāpēc, ka pirolītiskajai tīrīšanai tiek izmantota augsta temperatūra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šī nav nepareiza produkta darbība, tāpēc par to nav jāuztraucas.</li> </ul>
Pirolītiskās tīrīšanas laikā jūtams deguma smārds.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirolītiskajai tīrīšanai tiek izmantota augsta temperatūra, tāpēc varat saost pārtikas palieku degšanu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šī nav nepareiza produkta darbība, tāpēc par to nav jāuztraucas.</li> </ul>
Tvaika tīrīšana nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas ir tāpēc, ka temperatūra ir pārāk augsta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirms izmantošanas ļaujiet krāsnij atdzist.</li> </ul>
Duālās gatavošanas režīms nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja sadalītājs nav pareizi uzstādīts</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ievietojiet sadalītāju pareizi un izmantojiet.</li> </ul>
Viena ēdiena gatavošana nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ja krāsni ir ievietots sadalītājs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iznemiet sadalītāju un izmantojiet.</li> </ul>

## Informācijas kodi

Ja krāsns nedarbojas, iespējams, displejā tiek rādīts informācijas kods. Skatiet nākamo tabulu un izmēģiniet ieteikumus.

Kods	Nozīme	Rīcība
C-d1	Nepareiza durvju bloķēšanas darbība	Izslēdziet krāsni un pēc tam restartējiet. Ja problēma joprojām pastāv, izslēdziet visu elektroenerģijas padevi vismaz uz 30 sekundēm un pēc tam atkal to atjaunojiet. Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar servisa centru.
C-20	Nepareiza sensora darbība	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Notiek tikai EEPROM Lasīšanas/Rakstīšanas laikā	Izslēdziet krāsni un pēc tam restartējiet. Ja problēma joprojām pastāv, izslēdziet visu elektroenerģijas padevi vismaz uz 30 sekundēm un pēc tam atkal to atjaunojiet. Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar servisa centru.
C-70	Ar tvaiku saistītas problēmas	
C-72		
C-F0	Ja nav saziņas starp galveno PCB un pakārtoto PCB	Izslēdziet krāsni un pēc tam restartējiet. Ja problēma joprojām pastāv, izslēdziet visu elektroenerģijas padevi vismaz uz 30 sekundēm un pēc tam atkal to atjaunojiet. Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar servisa centru.
C-F2	Notiek, ja ir radusies Touch IC <-> galvenā vai pakārtotā MICOM saziņas problēmas	
C-d0	<b>Pogas problēma</b> Notiek, ja poga tiek nospiesta un kādu brīdi turēta.	Notīriet pogas un pārliedziniet, vai uz/ap tām nav ūdens. Izslēdziet krāsni un mēģiniet vēlreiz. Ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar vietējo Samsung servisa centru.

Kods	Nozīme	Rīcība
-dC-	Ja, gatavojot duālās gatavošanas režīmā, tiek izņemts sadalītājs. Ja, gatavojot viena ēdiena gatavošanas režīmā, tiek ievietots sadalītājs.	Gatavojot duālās gatavošanas režīmā, sadalītāju nedrīkst izņemt. Izslēdziet krāsni un pēc tam restartējiet. Ja problēma joprojām pastāv, izslēdziet visu elektroenerģijas padevi vismaz uz 30 sekundēm un pēc tam atkal to atjaunojiet. Ja problēma netiek novērsta, lūdzu, sazinieties ar servisa centru.
S-01	<b>Drošības izslēgšanās</b> Krāsns ilglaicīgi ir darbināts ar iestatītu temperatūru. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mazāk par 100 °C - 16 stundas</li> <li>• No 105 °C līdz 240 °C - 8 stundas</li> <li>• No 245 °C līdz Maks. - 4 stundas</li> </ul>	Šī nav sistēmas kļūme. Izslēdziet krāsni un izņemiet ēdienu. Pēc tam mēģiniet atkal, kā to darāt parasti.

## Tehniskie dati

SAMSUNG nepārtraukti uzlabo savus produktus. Līdz ar to gan konstrukcijas specifikācijas, gan šīs lietotāja instrukcijas var mainīties bez brīdinājuma.

Savienojuma spriegums		230-240 V ~ 50 Hz
Maksimālā savienojuma slodzes jauda		3650-3950 W
Izmēri (P x A x D)	Pamatbloks	595 x 596 x 570 mm
	Iebūvējama	560 x 579 x 549 mm
Ietilpība		76 litri

\* Šis produkts ietver gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <G>.

# Pielikums

## Produkta datu lapa

SAMSUNG	SAMSUNG
Modeļa identifikācija	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Energoefektivitātes indekss vienam nodalījumam (EEI <small>nodalījums</small> )	81,6
Energoefektivitātes indekss vienam nodalījumam	A+
Enerģijas patēriņš (elektroenerģija), kas nepieciešams, lai sildītu atbilstoši standartizētai slodzei elektriski sildāmas krāsns nodalījumā parastā režīma cikla laikā uz vienu nodalījumu (galīgā elektroenerģija) (EC <small>elektriskais nodalījums</small> )	1,05 kWh/cikls
Enerģijas patēriņš, kas nepieciešams, lai sildītu atbilstoši standartizētai slodzei elektriski sildāmas krāsns nodalījumā ventilatora izmantošanas režīma cikla laikā uz vienu nodalījumu (galīgā elektroenerģija) (EC <small>elektriskais nodalījums</small> )	0,71 kWh/cikls

Nodalījumu skaits	1		
Nodalījuma siltuma avots (elektroenerģija vai gāze)	elektroenerģija		
Nodalījuma ietilpība (V)	76 L		
Krāsns veids	Iebūvējama		
Ierīces masa (M)	NV7B564****: 33,4kg NV7B565****: 38,4kg NV7B566****: 35,6kg NV7B567****: 40,6kg NV7B568****: 35,6kg	NV7B564**C*: 35,4kg NV7B566**C*: 37,6kg NV7B568**C*: 37,6kg	NV7B574****: 36,9kg NV7B575****: 40,9kg NV7B576****: 39,1kg NV7B577****: 43,1kg NV7B578****: 39,1kg

Dati noteikti saskaņā ar standartu EN 60350-1, EN 50564, Komisijas Regulām (ES) nr. 65/2014 un (ES) nr. 66/2014, kā arī Regulu (ES) nr. 1275/2008.

Vispārējais gaidstāves enerģijas patēriņš (W) (Visi tīkla porti ir ieslēgti)		1,9 W
Enerģijas pārvaldības laika periods (min.)		20 min.
Wi-Fi	Gaidstāves režīma enerģijas patēriņš (W)	1,9 W
	Enerģijas pārvaldības laika periods (min.)	20 min.
Izslēgts režīms	Enerģijas patēriņš	0,5 W
	Enerģijas pārvaldības laika periods (min.)	30 min.

#### Padomi par enerģijas taupīšanu

- Gatavošanas laikā krāsns durvīm jābūt aizvērtām, izņemot ēdiena apvēršanas brīžus. Gatavošanas laikā neviriniet durvis, lai uzturētu krāsns temperatūru un taupītu enerģiju.
- Plānojiet krāsns lietošanu tā, lai krāsns nebūtu jāizslēdz starp vairāku ēdienu gatavošanas brīžiem un šādi taupītu enerģiju un samazinātu laiku, kas nepieciešams krāsns atkārtotai uzsildīšanai.
- Ja gatavošanas laiks ir ilgāks par 30 minūtēm, lai ietaupītu enerģiju, krāsns var izslēgt 5-10 minūtes pirms gatavošanas beigām. Atlikušais siltums nodrošinās gatavošanas procesa pabeigšanu.
- Ja iespējams, vienlaikus gatavojiet vairākus ēdienus.

#### PIEZĪME

Ar šo Samsung deklarē, ka šis radioaprīkojums atbilst Direktīvai 2014/53/ES un Apvienotās Karalistes saistītajām normatīvajām prasībām.

Pilns ES un Apvienotās Karalistes atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: Oficiālā atbilstības deklarācija ir atrodama vietnē <http://www.samsung.com>. Dodieties uz Support (Atbalsts) > Search Product Support (Meklēt produkta atbalstu) un ievadiet modeļa nosaukumu.

	Frekvenču diapazons	Raidītāja jauda (Maks.)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Paziņojums par atvērto pirmkodu

Šajā produktā iekļautā programmatūra ietver atvērtā pirmkoda programmatūru. Vietrādīs URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0) ļauj piekļūt atvērtā pirmkoda licences informācijai saistībā ar šo produktu.



VAI JUMS IR RADUŠIES JAUTĀJUMI VAI IR KOMENTĀRI?

VALSTS	ZVANIET	VAI APMEKLĒJIET MŪS TIEŠSAISTĒ
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



# Вградена фурна

---

## Ръководство за потребителя и за монтиране

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* / NV7B568\*\*\*\* /  
NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* / NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* /  
NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* / NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Съдържание

## Използване на това ръководство 3

В ръководството за потребителя са използвани следните символи: 3

## Инструкции за безопасност 3

Важни предпазни мерки 3

Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадателни електрически и електронни уреди) 6

Автоматична функция за пестене на енергия 6

## Монтиране 6

Какво е включено 6

Подготовка за монтаж на фурната 7

Свързване към захранването 7

Монтиране в шкаф 8

## Преди да започнете 10

Първоначални настройки 10

Часовник 10

Миризма на нова фурна 10

Интелигентен защитен механизъм 10

Леко затваряща се врата (плавно, безопасно и тихо) 11

Сглобяване на съда за пара 11

Акcesoари 12

Воден резервоар 13

Механична ключалка 13

Гъвкава врата 14

Двоен режим на готвене 15

## Операции 15

Командно табло 15

Общи настройки 16

Режими на готвене 18

Естествена пара 20

Диапазон за настройка на температурата за двоен режим на готвене 25

Пържене с горещ въздух 26

Air Sous Vide 28

За да спрете готвенето 30

Специална функция 31

Автоматично готвене 32

Почистване 33

Повече функции 36

Настройки на системата 37

Интелигентно управление 37

## Интелигентно готвене 38

Ръчно готвене 38

Програми за автоматично готвене 43

Съдове за изпитания 48

Колекция с често използвани рецепти за автоматично готвене 49

## Поддръжка 52

Почистване 52

Смяна 56

## Отстраняване на неизправности 56

Контролни точки 56

Информационни кодове 58

## Технически спецификации 59

## Приложение 60

Технически данни за продукта 60

Изявление за софтуера с отворен код 61



## Използване на това ръководство

Благодарим ви, че избрахте фурна за вграждане на SAMSUNG.

Това ръководство за потребителя съдържа важна информация за безопасността и инструкции, предназначени да ви помогнат в манипулирането и поддръжката на вашия уред.

Намерете време да прочетете това ръководство за потребителя, преди да използвате вашата фурна, и пазете тази книжка за бъдещи справки.

### В ръководството за потребителя са използвани следните символи:

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до **тежка телесна повреда, смърт и/или повреда на имущество**.

#### ВНИМАНИЕ

Рискове или небезопасни практики, които може да доведат до **телесна повреда и/или повреда на имущество**.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

Полезни съвети, препоръки или информация, които помагат на потребителя да управлява продукта.

## Инструкции за безопасност

Монтирането на тази фурна трябва да бъде изпълнено само от правоспособен електротехник. Монтиращото лице носи отговорност за свързването на уреда към електрозахранващата мрежа при спазване на съответните препоръки за безопасността.

### ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда.

Прекъсването на връзката трябва да бъде вградено във фиксираното окабеляване според правилата за окабеляване.

След монтиране трябва да има възможност за изключване на уреда от захранването. Това може да се постигне, като осигурите достъп до щепсела или като вградите превключвател съобразно правилата за окабеляване.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.

## Инструкции за безопасност

За фиксиране не трябва да се използват адхезивни материали, тъй като те не се считат за надеждни методи на фиксиране.

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и те разбират опасностите.

Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без наблюдение. Дръжте уреда и хранещия му кабел далеч от деца, по-малки от 8 години.

Уредът се нагрява по време на работа. Трябва да се внимава да се избягва допирът до нагревателните елементи във вътрешността на фурната.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Откритите части могат да се нагряят по време на работа. Пазете малките деца настрана.**

Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратичката, тъй като те могат да надраскат повърхността, което да доведе до пръсване на стъклото.

Ако този уред има функция почистване, излишните пръски трябва да се премахнат преди почистване и всички съдове трябва да се премахнат от фурната по време на почистване с пара или самопочистване. Функцията за почистване зависи от модела.

Ако този уред има функции за почистване, по време на почистването повърхностите могат да станат по-горещи от обичайното и децата трябва да се държат далеч. По отношение на употребата на уреди с пиролитичен процес на почистване, някои животни, особено птици, могат да проявят чувствителност към изпаренията и локалните температурни колебания при протичане на пиролитичния процес на почистване, затова докато трае този процес, трябва да бъдат преместени в подходящо за тях и добре вентилирано място.

Проветрете помещението по време на и след завършване на процеса на пиролитично почистване.

Функцията за почистване зависи от модела.

Използвайте само температурната сонда, препоръчана за тази фурна. (Модел само със сонда за месо)

Не трябва да се използва пароструйка.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че устройството е изключено, преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.**

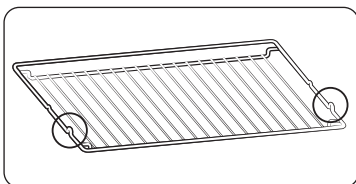
Уредът не трябва да се монтира зад декоративни врати, за да се избегне прегряване.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и откритите части могат да се нагряят по време на работа. Трябва да се внимава да се избягва допирът до нагревателните елементи. Деца, които са по-малки от 8 години, трябва да не се доближават до фурната, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.**

**ВНИМАНИЕ: Процесът на готвене трябва да бъде наблюдаван. Кратките процеси на готвене трябва да се наблюдават продължително.**

Вратата или външните повърхности могат да са горещи, когато уредът работи.

Температурата на достъпните повърхности може да е висока, когато уредът работи. Повърхностите могат да се нагорещят по време на използване.



Поставете скарата в позиция, като издаващите се части (стоперите от двете страни) са отпред, така че скарата да поддържа поставянето на големи обеми храна.

#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Ако фурната е повредена при транспортиране, не я свързвайте.

Този уред трябва да се свързва към електрическата мрежа само от специално лицензиран електротехник.

В случай на неизправност или повреда на уреда, не се опитвайте да работите с него.

Поправките може да извършва само специално лицензиран електротехник. Неправилно извършените ремонти могат да доведат до сериозна опасност за вас и околните. Ако вашият уред се нуждае от ремонт, обърнете се към сервизен център на SAMSUNG или към вашия дилър.

Електрическите проводници и кабели не трябва да докосват фурната.

Фурната трябва да бъде свързана към електрозахранващата мрежа посредством одобрен прекъсвач или предпазител. Не трябва да се използват разклонители или удължители.

Електрозахранването на уреда трябва да се изключва, когато се извършва ремонт или почистване.

Внимавайте, когато включвате електроуреди в контакти на мрежата в близост до фурната.

Ако този уред има функция за готвене с пара, не работете с него, когато касетата за водно захранване е повредена. (Само модели с функция за готвене с пара)

Когато касетата е напукана или счупена, не я използвайте и се обърнете към най-близкия сервизен център. (Само модели с функция за готвене с пара)

Тази фурна е предназначена само за готвене на продукти в домашни условия.

По време на употреба вътрешните повърхности на фурната се нагорещават и могат да причинят изгаряния. Не докосвайте нагревателните елементи и вътрешните стени на фурната, докато фурната не изстине.

Никога не съхранявайте запалими материали във фурната.

Повърхностите на фурната се нагорещават при работа на фурната при висока температура за продължителен период от време.

При готвене внимавайте, когато отваряте вратата на фурната, тъй като отворът може бързо да излезе горещ въздух или пара.

Когато готвите ястия, които съдържат алкохол, алкохолът може да се изпари поради високите температури и парите да се запалят, тъй като влизат в контакт с гореща част на фурната.

За вашата безопасност, не използвайте уреди за почистване с вода под високо налягане или пароструйки.

Децата трябва да се държат на безопасно разстояние, когато фурната се използва.

Замразени храни, като пица, трябва да се готвят на голямата скара. Ако се използва тавата за печене, тя може да се деформира поради голямата разлика в температурите.

Не изливайте вода върху горното на фурната, когато тя е нагорещена. Това може да повреди емайлираната повърхност.

По време на готвене вратичката на фурната трябва да е затворена.

Не застивайте горното на фурната с алуминиево фолио и не поставяйте никакви тава за печене или форми върху него. Алуминиевото фолио препречва пътя на топлината, което може да доведе до повреда на емайлираните повърхности и лоши резултати от готвенето.

Сокове от плодове оставят петна, които след това остават неизличими върху емайлираните повърхности на фурната.

При приготвяне на много сочни кейкове трябва да се използва дълбока тава.

Не поставяйте съдове за печене върху отворената врата на фурната.

Пазете децата далече от вратичката, когато я отваряте или затваряте, тъй като могат да се блъснат или да прищипят пръстите си в нея.

Не стъпвайте, не се облягайте, не сядайте и не поставяйте тежки предмети върху вратата.

Не отваряйте вратата с излишна прекомерна сила.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не изключвайте уреда от мрежовото захранване дори след като сте завършили готвенето.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не оставайте вратата отворена, докато фурната готви.

## Инструкции за безопасност

### Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъчни електрически и електронни уреди)



#### (Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация за ангажиментите на Samsung към опазване на околната среда и специфичните регулаторни изисквания за продукта, например ОЕЕО, посетете:

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### Автоматична функция за пестене на енергия

Осветление : При готвене можете да изключите лампата, като натиснете бутона за осветление на фурната. За пестене на енергия осветлението на фурната се изключва няколко минути след стартиране на програмата.

## Монтиране

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

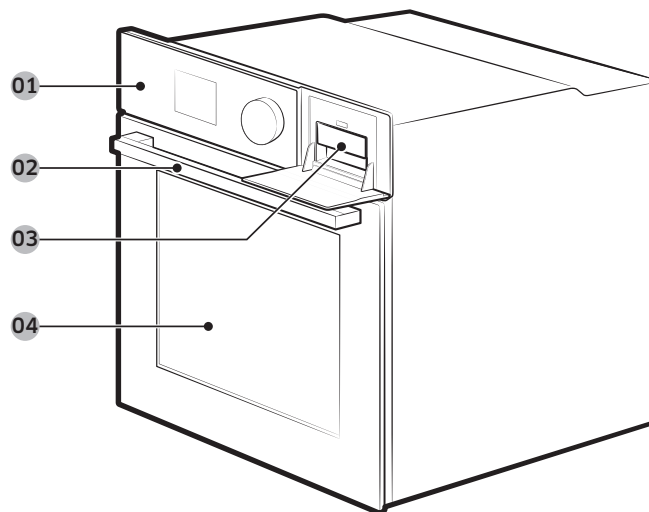
Този продукт е предназначен само за продукти за вграждане.

Тази фурна трябва да се монтира от квалифициран техник. Монтиращото лице носи отговорност за свързването на уреда към електрозахранващата мрежа при спазване на съответните препоръки за безопасност във вашия регион.

### Какво е включено

Уверете се, че всички части и аксесоари се съдържат в пакета на продукта. Ако имате някакви проблеми с фурната или аксесоарите, свържете се с местен център за обслужване на клиенти на Samsung или с търговеца на дребно.

### Фурната с един поглед



01 Командно табло

02 Дръжка на вратата

03 Воден резервоар (\*)

04 Врата

### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

В зависимост от модела тази фурна има две версии: с една или с две врати.

## Акcesoари

Фурната се предоставя с различни акcesoари, които ви помагат да пригответе различни видове храна.



Скара



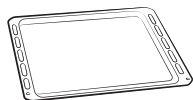
Подложка за скара (\*)



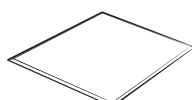
Тава за печене (\*)



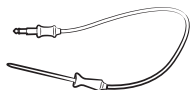
Универсална тава (\*)



Тава с допълнителна дълбочина (\*)



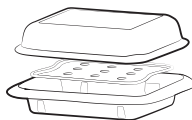
Разделител



Сонда за месо (\*)



2 Винта (M4 L25)



Съг за пара (\*)



Тава за пара (\*)



Тава за пържене с горещ въздух (\*)

## ЗАБЕЛЕЖКА

Наличността на акcesoарите със звездичка (\*) зависи от модела на фурната.

## Подготовка за монтаж на фурната

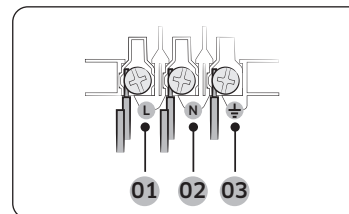


Кръстата отвертка



Дрелка

## Свързване към захранването



- 01 КАФЯВО или ЧЕРНО
- 02 СИНЬО или БЯЛО
- 03 ЖЪЛТО или ЗЕЛЕНО

Включете фурната в електрически контакт. Ако не е наличен контакт за щепсел поради ограничения за допустим ток, използвайте многополюсен изолаторен прекъсвач (с поне 3 мм междинно разстояние), за да спазите наредбите за безопасност. Използвайте захранващ кабел с достатъчна дължина, който поддържа спецификацията H05 RR-F или H05 VV-F, мин. 1,5 ~ 2,5 мм<sup>2</sup>.

Номинален ток (A)	Минимално сечение
10 < A ≤ 16	1,5 мм <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2,5 мм <sup>2</sup>

Проверете изходните спецификации, маркирани на етикета.

Отворете задния капак на фурната с отвертка и свалете винтовете на скобите на кабела. След това свържете захранващите кабели към съответните терминали за свързване.

Терминалът (⊥) е предназначен за заземяване. Първо свържете жълтия и зеления кабел (заземяване), които трябва да са по-дълги от останалите. Ако използвате контакт за щепсел, щепселът трябва да остане достъпен след монтиране на фурната. Samsung не отговаря за аварии, възникнали в резултат на липсващо или грешно заземяване.

## ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не стъпвайте върху и не огъвайте кабелите по време на монтирането и ги гържете далеч от излъчващите топлина части на фурната.

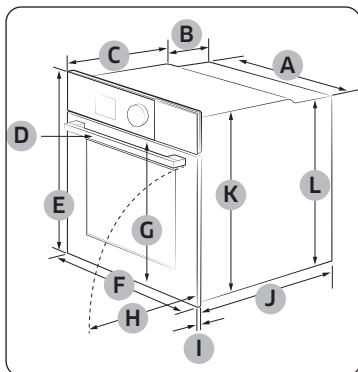
# Монтиране

## Монтиране в шкаф

Ако вграждате фурната в шкаф, неговите пластмасови повърхности трябва да са термоустойчиви до 90 °C. Samsung не отговаря за повреди на мебели вследствие на излъчваната от фурната топлина.

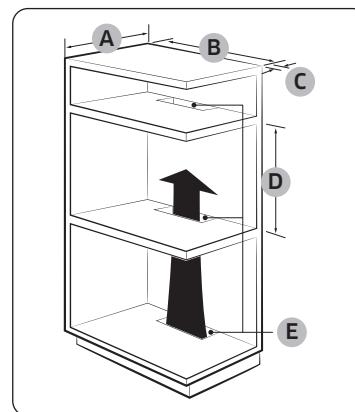
Трябва да се осигури адекватно проветряване на фурната. За проветряване оставете разстояние от 50 мм между долния рафт на шкафа и поддържащата стена. Ако монтирате фурната под готварски плот, следвайте неговите инструкции за монтиране.

### Необходими размери за монтиране



Фурна (мм)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

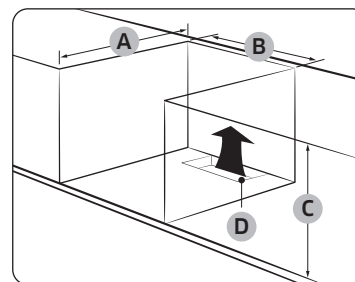


Вграждане в шкаф (мм)

A	Мин. 550
B	Мин. 560
C	Мин. 50
D	Мин. 590 - Макс. 600
E	Мин. 460 x Мин. 50

### ЗАБЕЛЕЖКА

В шкафа за вграждане трябва да има отвори (E) за излизане на топлината и циркулация на въздуха.

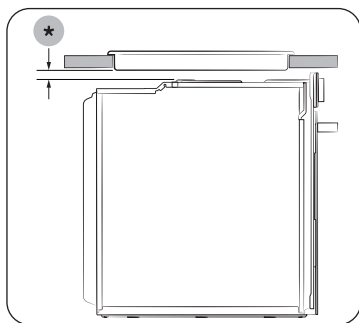


Шкаф под мивката (мм)

A	Мин. 550
B	Мин. 560
C	Мин. 600
D	Мин. 460 x Мин. 50

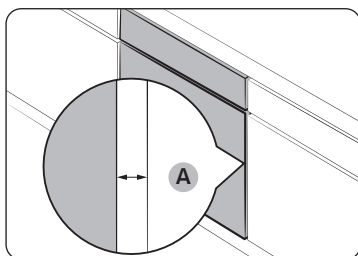
### ЗАБЕЛЕЖКА

- В шкафа за вграждане трябва да има отвори (D) за излизане на топлината и циркулация на въздуха.
- Изискването за минимална височина (C) се спазва само при монтаж на фурна.

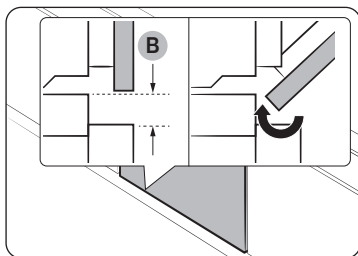


**Инсталиране с котлон**  
 За да монтирате котлон върху фурната, проверете ръководството за монтаж на котлона за изискванията относно възможните места, където може да се монтира (\*).

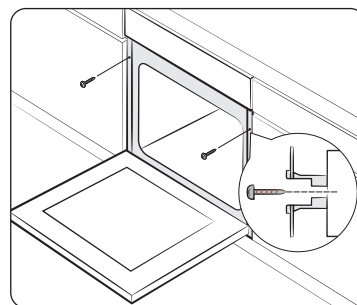
#### Монтиране на фурната



Уверете се, че оставяте разстояние (A) от поне 5 мм между фурната и всяка страна на шкафа.



Осигурете разстояние от поне 3 мм (B), така че вратата да се отваря и затваря плавно.



Натиснете фурната докрай в шкафа и я фиксирайте здраво от двете страни с 2 винта.

След завършване на монтирането свалете защитния филм, лентата и другите опаковъчни материали и извадете предоставените аксесоари от фурната. За да извадите фурната от шкафа, прекъснете захранването на фурната и свалете двата винта от двете ѝ страни.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Фурната се нуждае от проветряване за нормална работа. Не блокирайте вентилационните отвори при никакви обстоятелства.

#### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

Действителният начин, по който изглежда фурната, може да е различен за всеки модел.

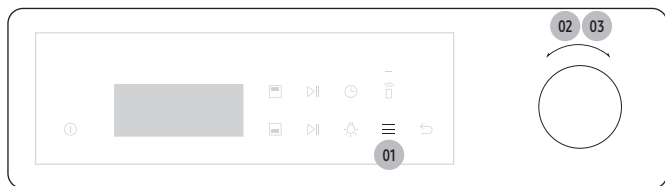
# Преди да започнете

## Първоначални настройки


Когато включите фурната за пръв път, ще се появи екранът с ръководство за първа употреба. Изпълнете инструкции на екрана и ръководството за първа употреба няма да се появява повече. След като изпълните инструкциите от ръководството за първа употреба, на екрана се появяват часът и датата по подразбиране (1 януари 12:00 ч.). Следвайте стъпките по-долу, за да зададете текущите час и дата.

## Часовник

Важно е да настроите правилния час, за да осигурите правилна работа в автоматичен режим.



### Настройка на часа


1. Докоснете .
2. Изберете **Задаване на часа с Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Задайте текущия час с **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**. (Час, минути и сутрин/следобед (за дванадесетчасов формат), ако е необходимо)

### Настройка на датата

1. Докоснете .
2. Изберете **Задаване на датата с Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.

3. Задайте текущата дата с **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**. (Месец, ден и година)

### Настройка на формата на часа

1. Докоснете .
2. Изберете **Формат на часа с Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете 12- или 24-часов формат, и натиснете **Кръговия селектор**.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Не можете да промените часа, докато фурната работи.

## Миризма на нова фурна

Преди да използвате фурната за пръв път, почистете вътрешността ѝ, за да отстраните миризмата на нова фурна.

1. Извадете всички аксесоари от вътрешността на фурната.
2. Включете фурната с Конвекция при 200 °C или Конвенционално на 200 °C за около час. Тази процедура ще изгори всички остатъчни производствени вещества във фурната.
3. Когато процесът завърши, изключете фурната.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- След първа употреба може да видите от вътрешността на фурната да излиза известно количество пушек по време на работа. Това обаче не е неизправност в продукта.
- С увеличаване на температурата на отделието за готвене през първоначалния период може да откриете петна по вътрешното стъкло на вратата. В такива случаи изключете фурната и изчакайте да се охлади. След това използвайте кухненска хартия или неутрален почистващ препарат с чиста кърпа, за да избършете вътрешното стъкло.
- Важно е също да осигурите работата на фурната в добре проветрива кухненска среда.

## Интелигентен защитен механизъм

Ако отворите вратата, докато фурната работи, осветлението на фурната се включва и вентилаторът и нагревателните елементи спират да работят. Това е с цел да се предотвратят физически наранявания като изгаряния, както и да се избегне ненужна загуба на енергия. Когато това се случи, просто затворете вратата и фурната ще продължи да работи нормално, тъй като това не е неизправност в системата.

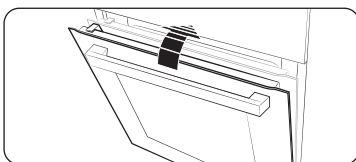


## Леко затваряща се врата (плавно, безопасно и тихо) (само за приложимите модели)

Фурната за вграждане на Samsung е с леко затваряща се врата, която се затваря плавно, безопасно и тихо.

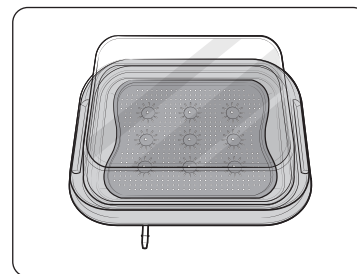
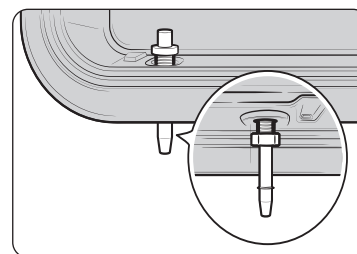
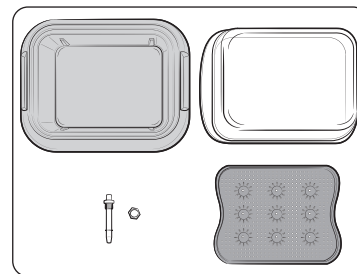
При затваряне на вратата специално проектирани панци хващат вратата няколко сантиметра преди крайната позиция. Това е идеалната функция за допълнително удобство, позволяваща тихо и леко затваряне на вратата.

(Наличността на тази функция зависи от модела на фурната.)



Вратата започва да се затваря леко на около 15 градуса и се затваря напълно за прибл. 5 секунди.

## Сглобяване на съда за пара (само за приложимите модели)



1. Проверете и се уверете, че имате всички части за съда за пара.

- Частите са стъклен капак, метална поставка, тава за пара и дюза за пара.

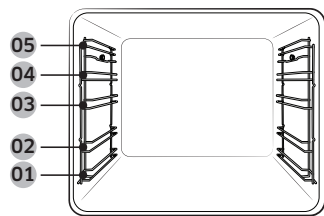
2. Вкарайте дюзата за пара в отвора от гясната задна страна на металната поставка и затегнете с предоставената гайка.

3. Поставете тавата за пара в металната поставка и затворете със стъкления капак, за да го използвате във фурната.

## Преди да започнете

### Акcesoари

При първоначално използване на аксесоарите, измийте ги щателно с топла вода, препарат и суха и мека кърпа.



- 01 Ниво 1
- 02 Ниво 2
- 03 Ниво 3
- 04 Ниво 4
- 05 Ниво 5

- Поставете аксесоара в правилната позиция вътре във фурната.
- Оставете разстояние от поне 1 см между аксесоара и дъното на фурната и всеки друг аксесоар.
- Внимавайте при изваждането на съдове и/или аксесоари от фурната. Горещите съдове или аксесоари могат да причинят изгаряния.
- При нагриването аксесоарите могат да се деформират. След като изстинат, те ще върнат първоначалния си вид и функционалност.

#### Основна работа

За да готвите по-добре, се запознайте с използването на всеки аксесоар.

<b>Скара</b>	Скарата е предназначена за готвене на грил и печене на ястия. Поставете скарата в позиция, като извадащите се части (стоперите от двете страни) са отпред.
<b>Подложка за скара (*)</b>	Подложката за скара се използва заедно с тавата и предотвратява стичането на течности по дъното на фурната.
<b>Тавата за печене (*)</b>	Тавата за печене (дълбочина: 20 мм) се използва за печене на торти, сладки и други сладкарски изделия. Поставете наклонената страна отпред.
<b>Универсална тавата (*)</b>	Универсалната тавата (дълбочина: 30 мм) се използва за готвене и печене. Използвайте тавата за скара, за да предотвратите стичането на течности върху дъното на фурната. Поставете наклонената страна отпред.
<b>Тавата с допълнителна дълбочина (*)</b>	Тавата с допълнителна дълбочина (дълбочина: 50 мм) се използва за печене със или без подложката за скара. Поставете наклонената страна отпред.

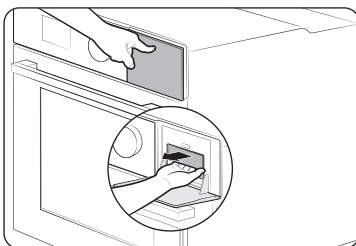
<b>Телескопични релси (*)</b>	Използвайте плоскостта с телескопични релси, за да поставите тавата, както следва: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Издърпайте плоскостта с релси от фурната.</li> <li>2. Поставете тавата върху плоскостта с релси и я плъзнете обратно във фурната.</li> <li>3. Затворете вратата на фурната.</li> </ol>
<b>Разделител</b>	Разделителят е предназначен да разделя фурната на две зони. Използвайте разделителя с двоен режим на готвене. Не използвайте разделителя за никакви други цели освен разделяне на отделението на две зони за готвене. Не използвайте разделителя като рафт.
<b>Сонда за месо (*)</b>	Сондата за месо измерва вътрешната температура на месото, което ще се готви. Използвайте само сондата за месо, осигурена с вашата фурна.
<b>Съд за пара (*)</b>	Контейнерът за пара и стъкленият капак са предназначени за използване само с функцията за готвене изцяло на пара. Използвайте съда за пара само на нивото за съд за пара и вкарайте изцяло в отделението, така че съдът да се допира до задната стена. Съдът за пара има 4 отделни части: Стъклен капак, метална поставка, тавата за пара и дюза за пара. Предупреждение: Не използвайте стъкления капак за грил, печене. <b>▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги носете кухненски ръкавици при работа със съда за пара и внимавайте да не го изпуснете.</li> <li>• Внезапните промени в температурата могат да доведат до счупване или пръскане на стъклените части.</li> </ul>
<b>Тавата за пара (*)</b>	Използвайте тавата за пара в режим на Естествена пара. Поставете тавата долу в центъра на отделението и я напълнете с чиста вода. Тъй като тавата се нагрива по време на или веднага след готвене, използвайте ръкавици или изчакайте, докато фурната се охлади напълно, преди да извадите тавата.
<b>Тавата за Пържене с горещ въздух (*)</b>	Използвайте тавата за Пържене с горещ въздух само в режим на пържене с въздух. Тъй като тавата се нагрива по време на или веднага след готвене, използвайте ръкавици или изчакайте, докато фурната се охлади напълно, преди да извадите тавата.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

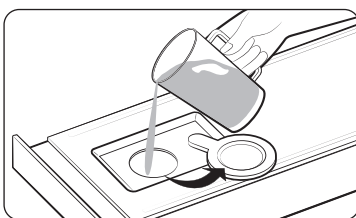
Наличността на аксесоарите със звездичка (\*) зависи от модела на фурната.

## Воден резервоар (само за приложими модели)

Водният резервоар се използва за функциите с пара. Напълнете го с вода преди готвене с пара.



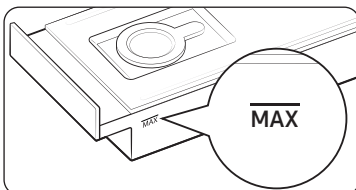
1. Поставете водния резервоар в горния десен ъгъл. Бутнете резервоара навътре, за да го отворите и да го извадите.



2. Отворете капачката на резервоара и напълнете резервоара с 500 мл питейна вода.
3. Затворете капачката и поставете обратно резервоара.

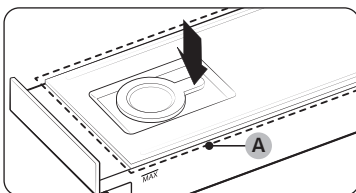
### ЗАБЕЛЕЖКА

Вкарайте водния резервоар докрай, докато чуете изщракване.



### ЗАБЕЛЕЖКА

Не пълнете повече от маркировката за макс. ниво.

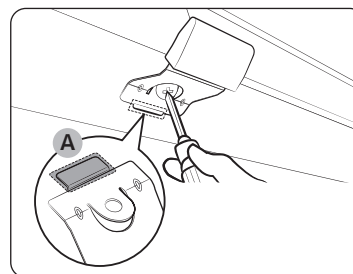


### ЗАБЕЛЕЖКА

Уверете се, че горната касета (A) на водния резервоар е затворена, преди да използвате фурната.

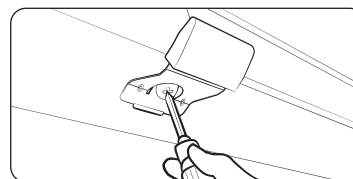
## Механична ключалка (само приложими модели)

### Монтиране



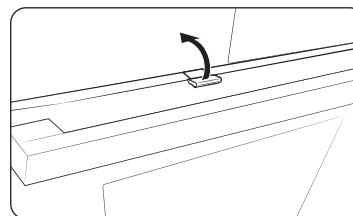
1. Поставете тънката част (A) на механичната ключалка в съответния слот на дръжката, както е показано.
2. Затегнете винтовете на дръжката на ключалката, както е показано.

### Демонтиране



- Разхлабете и свалете винта от дръжката на ключалката.

### Заклучване/отключване



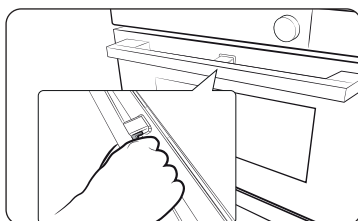
- За да отворите вратата, повдигнете дръжката на ключалката, за да отключите вратата. След това отворете вратата.
- За да заключите вратата, просто я затворете. Механичната ключалка автоматично я заключва.

## Преди да започнете

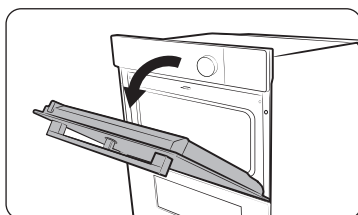
### Гъвкава врата (само за приложими модели)

Фурната разполага с уникална гъвкава врата, която е закачена с панта в средата, затова е необходимо да отворите само горната част за достъп до горната зона. Когато използвате опцията за двоеен режим на готвене, можете да стигнете до горното пространство на фурната много по-лесно и с по-голяма енергийна ефективност.

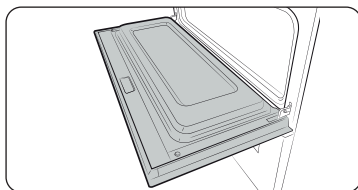
#### Как да използвате горната врата



1. Натиснете докрай лоста на гръжката.

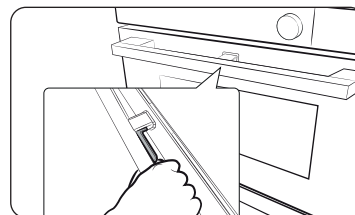


2. Издърпайте гръжката.

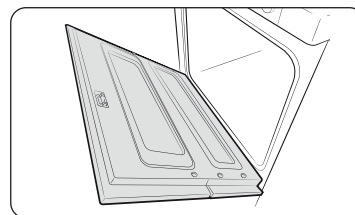


3. Това ще отвори само горната врата, както е показано.

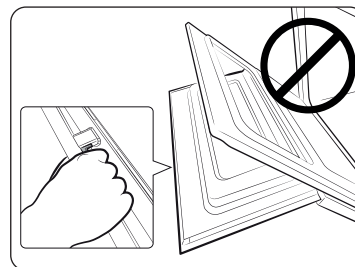
#### Как да използвате цялата врата



1. Хванете областта без лост на гръжката и гръпнете.



2. Това ще отвори цялата врата, както е показано.



#### ⚠ ВНИМАНИЕ

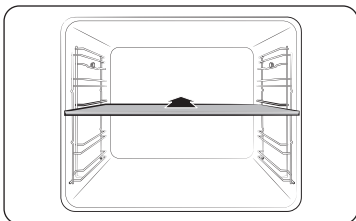
При отваряне на цялата врата хванете гръжката за частта без лост. Ако лостът бъде натиснат, докато вратата се отваря, може да се отвори горната врата и да причини физическо нараняване.

#### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

- Не поставяйте тежки предмети и не прилагайте прекалена сила към горната врата.
- Не позволявайте на деца да си играят с горната врата.

## Двоен режим на готвене

Можете да използвате както горната, така и долната зона, за приготвяне на две различни рецепти, или просто да изберете една зона, в която да готвите.



Вкарайте разделителя на ниво 3, за да разделите камерата за готвене на две зони. Фурната засича разделителя и активира горната зона по подразбиране.

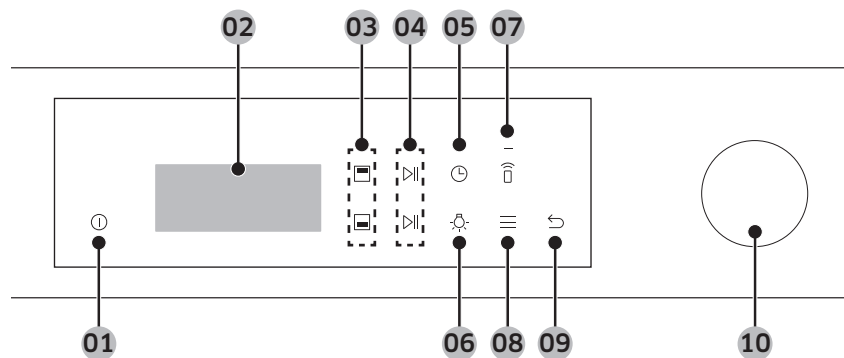
### ЗАБЕЛЕЖКА

Наличността на двойния режим на готвене зависи от рецептата. За повече информация вижте раздел **Интелигентно готвене** в това ръководство.

## Операции

### Командно табло

Предният панел се предоставя в богата гама от материали и цветове. За подобряване на качеството действителният външен вид на фурната подлежи на промяна без предизвестие.



01 Мощност	Натиснете за включване на фурната. За да я изключите, задръжте за 1 секунда.
02 Екран	Показва менюто, информация и процеса на готвене.
03 Селектор за горна / Долна зона	Можете да изберете управление на горната или долната зона. Бутоните стават активни, когато поставите разделителя във фурната.
04 Старт / Стоп	Докоснете, за да стартирате или спрете работата на фурната. Докоснете и задръжте за 3 секунди по време на готвене, за да отмените. В двоен режим на готвене използвайте горния бутон за горната зона и долния бутон за долната зона.
05 Време на готвене	Докоснете, за да зададете времето на готвене.

# Операции

06 Осветление	Докоснете, за да включите или изключите осветлението на фурната.
07 Интелигентно управление	Включете или изключете функцията Интелигентно управление. <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b> Трябва да се настрои Лесно свързване преди използване на тази функция.
08 Опции	Докоснете, за да видите списъка с Опции. Докоснете и задръжте за 3 секунди, за да видите настройките на системата.
09 Назад	Докоснете, за да се върнете на предишния екран или да отмените готвенето.
10 Кръгов селектор	Завъртете наляво и надясно, за да преминавате през менютата и списъците. Елементът ще бъде избран, за да ви покаже къде сте на екрана. Натиснете, за да изберете елемента.

## **ЗАБЕЛЕЖКА**

Почукването по дисплея с гумени или кухненски ръкавици може да не работи според очакванията.

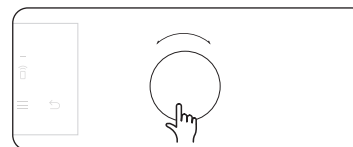
## Общи настройки

Често се налага промяна на температурата по подразбиране и/или времето на готвене за различните режими на готвене. Следвайте стъпките по-долу, за да регулирате температурата и/или времето на готвене за избрания режим на готвене.

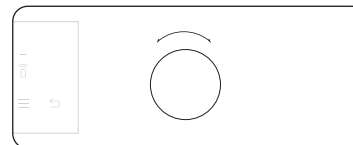
### Най-често използван режим и температура

- Редът по подразбиране на режимите на готвене ще се промени по подразбиране, след като използвате фурната 10 пъти. Списъкът с режими на готвене ще се подреди по ред на най-често използвания към най-рядко използвания режим, за да можете бързо да избирате режима на готвене, който използвате най-често.
- Температурата по подразбиране на даден режим на готвене ще се промени автоматично, ако сте използвали конкретна температура за този режим на готвене повече от 3 пъти.

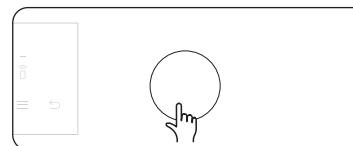
### Режим и температура



- Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете режим или функция, и натиснете **Кръговия селектор**.  
- Появява се температурата по подразбиране за избрания режим.




- Използвайте **Кръговия селектор**, за да зададете желаната температура.

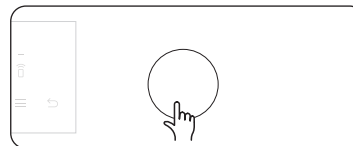
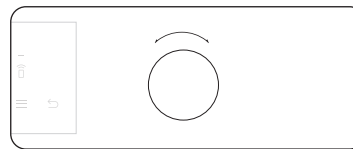
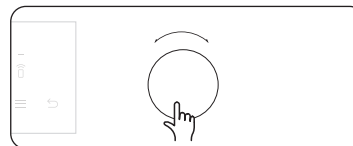



- Натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.

#### ЗАБЕЛЕЖКА


- За да промените зададената температура, завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете желаната температура, след което докоснете долния бутон .
- Точната температура във вътрешността на фурната може да бъде измерена с предназначен за целта термометър и метод, дефинирани от упълномощена институция. Ползването на други термометри може да доведе до грешни измервания.

#### Време на готвене



1. Изберете режим на готвене и задайте температурата.  
- Вижте раздел **"Режим и температура"** за подробни инструкции.
2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Задаване на време на готвене**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.  
- Можете също да докоснете , за да зададете времето на готвене.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете желаното време до максимум 23 часа и 59 минути.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.

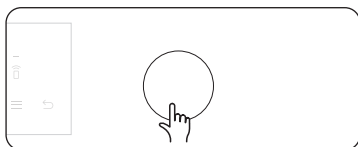
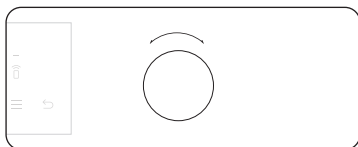
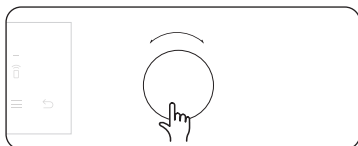
#### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да готвите без настройка на време на готвене, ако желаете. В този случай фурната започва да готви при зададената температура без информация за времето и трябва да я спрете ръчно.
- За да промените времето на готвене, докоснете  и следвайте горните стъпки.


# Операции

## Краен час

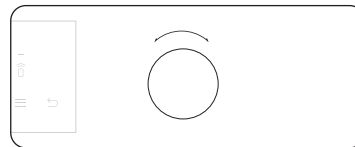
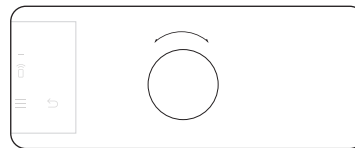
1. Изберете режим на готвене и задайте температурата.  
- Вижте раздел **“Режим и температура”** за подробни инструкции
2. Задайте времето на готвене.  
- Вижте раздел **“Време на готвене”** за подробни инструкции.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **“Готово в (час)”**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.
4. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете желаня краен час.
5. Натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.





### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да готвите без настройка на краен час, ако желаете. В този случай фурната започва да готви веднага при зададената температура и завършва готвенето след изтичане на желаното време на готвене.
- За да промените крайния час, докоснете  и следвайте горните стъпки.

## Режими на готвене



1. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете режим на готвене.
2. Задайте времето на готвене и/или температурата, ако е необходимо. Вижте раздел **Общи настройки** за подробности.
3. След задаване на режима, температурата и времето на готвене завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Бързо предварително замяване**. След това включете опцията.  
- Опцията за бързо предварително замяване може да не е достъпна в някои режими на готвене.

Фурната започва да нагрява предварително с иконата за предварително замяване , или иконата за бързо предварително замяване , докато вътрешната температура достигне целевата температура. След завършване на предварителното замяване индикаторът изчезва със звуков сигнал. Предварителното замяване се препоръчва за всички режими на готвене освен ако не е посочено друго в указанията за готвене.







### ЗАБЕЛЕЖКА







Можете да промените времето на готвене и/или температурата по време на готвене.




### Описание на режимите на готвене

Режимите на готвене със звездичка (\*) са достъпни за бързо предварително загряване и не са активни за температури, зададени под 100 °C.

Режим	Температурен диапазон (°C)				Предложена температура (°C)	
	Единично готвене	Двойно готвене				
		Горна	Долна	Двойно готвене		
	Конвекция	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
		Задният нагревателен елемент генерира топлина, която се разпространява равномерно от конвекционния вентилатор. Използвайте този режим за печене на различни нива едновременно.				
	Конвенционално	* 30-250	-	-	-	180
		Топлината се генерира от горния и долния нагревателни елементи. Тази функция трябва да се използва за стандартно печене на повечето видове ястия.				
	Икономична конвекция	30-250	-	-	-	160
		Икономичната конвекция използва оптимизираната система за нагряване, за да спести енергия по време на готвене. Времето на готвене леко се увеличава, но резултатът от готвенето остава същият. Имайте предвид, че този режим не изисква предварително нагряване.				
		 <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b>				
		Нагревателният режим на ECO (икономична) конвекция, използван за определяне на класа на енергийна ефективност, е в съответствие с EN60350-1				
<b>Печене на грил</b>						
	Голям грил	100-270	40-250	-	40-250	220
		Грилът с голяма площ излъчва топлина. Използвайте този режим за запичане на горната част на храна (например месо, лазаня или гретен).				
	Икономичен грил	100-270	-	-	-	220
		Грилът с малка площ излъчва топлина. Използвайте този режим за храна, изискваща по-малко топлина, като риба и пълнени багети.				

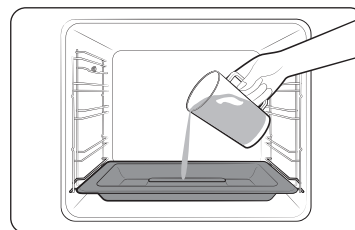
Режим	Температурен диапазон (°C)				Предложена температура (°C)	
	Единично готвене	Двойно готвене				
		Горна	Долна	Двойно готвене		
	Грил с вентилатор	100-250	-	-	-	180
		Двата горни нагревателни елемента генерират топлина, която се разпределя от вентилатора. Използвайте този режим за печене на грил на месо или риба.				
	Горно нагряване + Конвекция	* 40-250	40-250	-	40-250	180
		Горният нагревателен елемент генерира топлина, която се разпространява равномерно от конвекционния вентилатор. Използвайте този режим за запичане с хрупкава коричка (например месо или лазаня).				
	Долно нагряване + Конвекция	* 40-250	-	40-250	40-250	200
		Долният нагревателен елемент генерира топлина, която се разпространява равномерно от конвекционния вентилатор. Използвайте този режим за пица, хляб или торта.				
	Долно нагряване	100-230	-	40-250	40-250	150
		Долният нагревателен елемент генерира топлина. Използвайте този режим в края на печене или готвене за запичане на долната част на киш или пица.				
	Професионално печене	80-200	-	-	-	160
		Професионалното печене е цикъл с автоматично предварително нагряване до достигане на 220 °C температура на фурната. След това горният нагревателен елемент и конвекторният вентилатор започват да работят за запечатване на храната, като например месо. След запечатване месото ще се готви при ниска температура. Използвайте този режим за телешко, птиче месо или риба.				
	Air Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Режимът Air Sous Vide използва горещ въздух с ниска температура за прилагане на режим Sous Vide без пара или водния резервоар. В този режим фурната поддържа постоянна ниска температура във вътрешността на камерата за готвене.				

## Операции

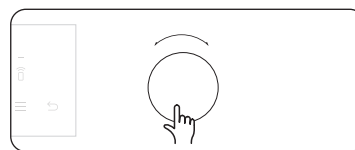
Режим	Температурен диапазон (°C)					Предложена температура (°C)
	Единично готвене	Двойно готвене			Двойно готвене	
		Горна	Долна			
 Пържене с горещ въздух	-	150-250	-	-	220	
Режимът на пържене с горещ въздух използва горещ въздух за по-хрупкави и по-здравословни замразени или пресни храни без или с по-малко олио от нормалните режими на конвекция.						





## Естествена пара (само за приложими модели)

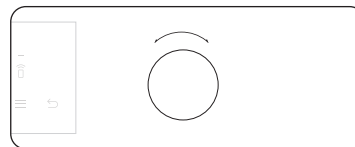
Естествена пара можете да печете хляб, който е хрупкав отвън и мек отвътре. За най-добри резултати препоръчваме да загреете предварително фурната.



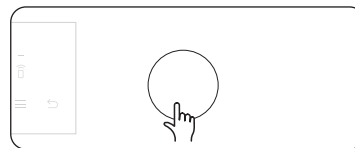
1. Поставете тавата за пара в дъното на отделението.
2. Напълнете тавата с 250 мл вода само когато фурната е студена.



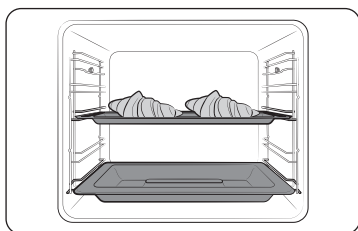
3. Задайте режим **Конвекция**  и изберете **Естествена пара** .
  - Функцията **Естествена пара**  работи само с режим **Конвекция** .



4. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете температурата и времето на готвене.



5. Натиснете **Кръговия селектор**, за да започнете предварително нагряване.



6. Поставете храната във фурната на която и да е скара и започнете да готвите.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

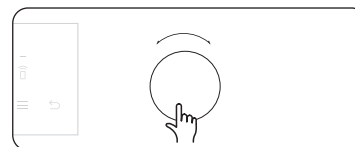
- Не пълнете с вода по време на готвене или когато фурната е гореща.
- Когато фурната се охлади напълно след използване на функцията Естествена пара, използвайте мокра кърпа, за да избършете дъното на зоната.
- За да отстраните котлен камък, формирал се след използване на фурната за дълъг период от време, използвайте мека кърпа със специален препарат.

Храна	Акcesoар	Ниво	Темп. (°C)	Време (мин.)
Кроасани, 4-6 бр.	Универсална тава	3	190	20-25
Бутер банички с ябълки	Универсална тава	3	190	20-25
Датски сладкиш	Универсална тава	3	190	20-30
Хлебче	Универсална тава	3	180	20-30
Бял хляб	Скара	2	180	30-40

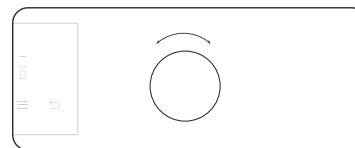
#### Режими с пара

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

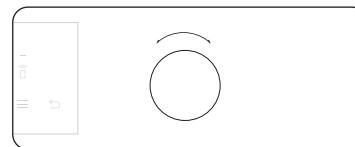
Уверете се, че водният резервоар е напълнен, преди да използвате режимите с пара.



1. Изберете желаня режим на готвене и натиснете **Кръговия селектор**. (За подробна информация за всеки режим вижте "Описание на режимите с пара".)
  - Можете да използвате сондата за месо в няколко режима. За информация как да използвате сондата за месо вижте "Готвене със сондата за месо (само за приложими модели)".

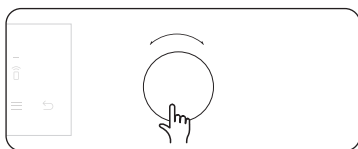


2. Настройте желаната температура.
  - Температурата по погразбиране и температурният диапазон се различават в зависимост от режима на готвене.



3. Задайте нивото на парата.
  - Настройката по погразбиране е "Средна".

## Операции



4. Изберете **Време на готвене** и натиснете **Кръговия селектор**, за да зададете желаното време на готвене.

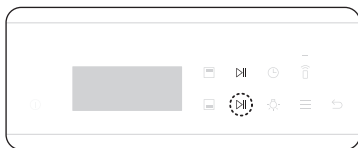
- Максималното време на готвене е 23 часа и 59 минути.

5. След настройка на времето на готвене изберете опцията, която искате да се включи след края на готвенето, и натиснете **Кръговия селектор**.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Ако започнете да готвите, без да сте настроили времето на готвене като опция, трябва да спрете фурната ръчно.

6. Докоснете , за да започнете да готвите.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да промените температурата и времето на готвене по време на готвене.
- По време на готвене можете да докоснете , за да поставите готвенето на пауза, или да докоснете и да задържите за 3 секунди, за да спрете или опмените готвенето.
- Когато готвенето завърши, на екрана се появява **Добавяне на 5 мин.**
  - Можете да изберете **Добавяне на 5 мин.** и да натиснете **Кръговия селектор**, за да удължите готвенето с 5 минути.

## Описание на режимите с пара

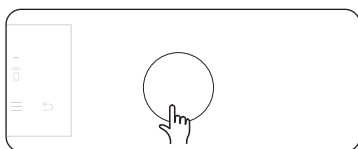
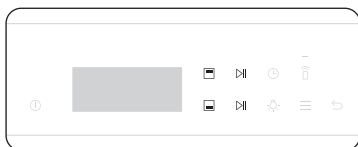
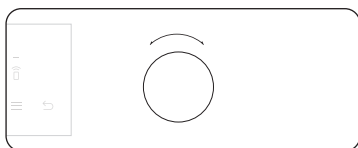
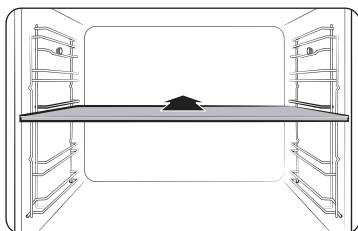
Режим	Температурен диапазон (°C)	Температура по подгряване (°C)	Бързо предварително загряване	Сонда за месо
<b>Функция за пара</b>				
<b>Готвене с пара (*)</b>	-	-	X	X
	Горещата пара от генератора за пара се инжектира през парната дюза във фурната за готвене на храна. Този режим е подходящ за готвене на зеленчуци, риба, яйца, плодове и ориз.			
<b>Конвекция с пара (*)</b>	120-250	160	0	0
	Топлината, генерирана от конвекторния нагревател и вентилаторите, се поддържа постоянно от гореща пара. Интензивността на парата може да се настрои на Ниска, Средна или Висока. Този режим е подходящ за печене на бутер банички, сладкиши с мая, хляб и пица и печене на месо и риба.			
<b>Пара с горно нагряване + Конвекция (*)</b>	120-250	180	0	0
	Топлината, генерирана от горния нагревател и конвекторния нагревател, се разпределя равномерно във фурната от вентилатора, а горещата пара подпомага нагревателните елементи. Този режим е подходящ за печене на блюда с коричка като месо, птици или риба.			
<b>Пара с долно нагряване + Конвекция (*)</b>	120-250	200	0	0
	Топлината, генерирана от долния нагревател и конвекторния нагревател, се разпределя равномерно във фурната от вентилатора, а горещата пара подпомага нагревателните елементи. Този режим е подходящ за печене на хрупкави храни като пица и ябълков пай.			





### ЗАБЕЛЕЖКА

- Наличността на режимите със звездичка (\*) зависи от модела на фурната.
- Винаги пълнете водния резервоар с прясна вода, когато готвите с тези режими.

## Двоен режим на готвене

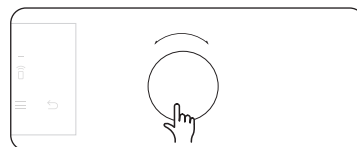
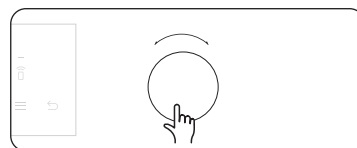
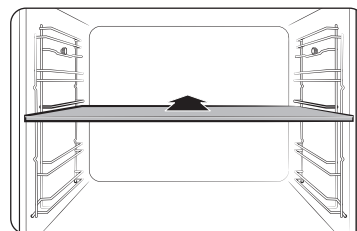
Можете да използвате предоставения разделител за разделяне на камерата за готвене на горна и долна зона. Това позволява на потребителите да използват два режима на готвене едновременно или просто да изберат една зона, в която да готвят.



1. Вкарайте разделителя на ниво 3, за да разделите камерата за готвене на две зони.
2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете режима на готвене. Можете да изберете Грил, Конвекция, Горно нагряване + Конвекция и Пържене с горещ въздух в горната зона и Конвекция, Долно нагряване + Конвекция и Долно нагряване в долната зона.
3. Докоснете , за да изберете горната зона, или докоснете , за да изберете долната зона. Бутонът  се активира за избраната зона.
4. Задайте времето на готвене и/или температурата, ако е необходимо. Вижте раздел **Общи настройки** за подробности.
5. Когато сте готови, натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите. Фурната започва да се загрява предварително с иконата , докато вътрешната температура не достигне целевата. Предварителното загряване се препоръчва за всички режими на готвене освен ако не е посочено друго в указанията за готвене.

## Двойни режими на готвене (режим Грил)

Печенето на грил с двоен режим на готвене е полезно за малки порции с цел пестене на енергия. По подразбиране е достъпна само опцията за голям грил в горната зона, тъй като фурната използва само горния нагревателен елемент.



1. Вкарайте разделителя на ниво 3, за да активирате двоен режим на готвене.
2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Голям грил**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.
  - Икономичен грил и грил с вентилатор не са достъпни в двоен режим на готвене.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете желаната температура, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.

## ЗАБЕЛЕЖКА

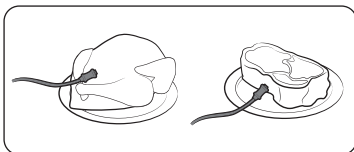
Наличността на двойния режим на готвене зависи от режима на готвене. За повече информация вижте раздел **Интелигентно готвене** в това ръководство.

## Операции

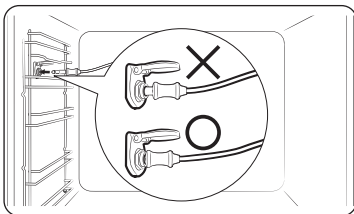
### Готвене със сондата за месо (само за приложими модели)

Сондата за месо измерва вътрешната температура на месото, докато то се готви. Когато бъде достигната целевата температура, фурната спира и готвенето приключва.

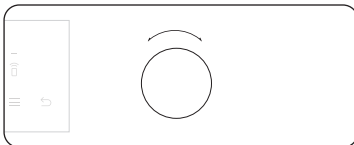
- Използвайте само сондата за месо, осигурена с вашата фурна.
- Не можете да зададете времето на готвене при включена сонда за месо.



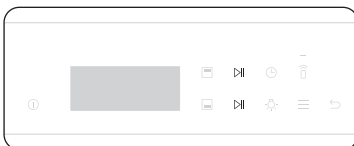
1. На панела с функции докоснете, за да изберете режим на готвене и температура.
2. Вкарайте върха на сондата за месо в центъра на месото, което ще готвите. Не вкарвайте гумената гръжка.



3. Включете конектора на сондата в контакта на лявата стена. Проверете дали виждате индикатора за поставена сонда за месо, когато конекторът на сондата е включен.



4. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете вътрешната температура на месото.



5. Докоснете **▶||**, за да започнете да готвите. Фурната завършва готвенето с мелодия, когато вътрешната температура на месото достигне зададената температура.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да се предотврати повреда, не използвайте сондата за месо с шишовете.
- След завършване на готвенето сондата за месо е все още много гореща. За да избегнете изгаряния, използвайте ръкавици за фурна при изваждане на храната.

### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

Не всички режими поддържат използването на сондата за месо. Ако използвате сондата за месо с неприложими режими, индикаторът за текущ режим примигва. Ако това се случи, извадете сондата за месо незабавно.

## Диапазон за настройка на температурата за двоен режим на готвене

Можете да използвате както горната, така и долната зона едновременно за приготвяне на различни блюда.

В двоен режим на готвене температурният диапазон на едната зона се влияе от температурните настройки на другата зона. Например, варенето в горната зона ще бъде ограничено от работата на долната зона по отношение на температурата на готвене. Въпреки това, всяка зона ограничава температурните настройки между минимум 40 и максимум 250 градуса.

Ако горната зона е настроена на (°C)	Долната зона е ограничена до (°C)	
	Минимум	Максимум
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Ако долната зона е настроена на (°C)	Горната зона е ограничена до (°C)	
	Минимум	Максимум
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Операции

Достъпни режими във всяка зона

Зона	Достъпен режим	Температурен диапазон (°C)	Температура по погразбиране (°C)	Бързо предварително загряване	Сонда за месо
Горна	Конвекция	40-250	160	X	X
	Голям грил	40-250	220	X	X
	Горно нагряване + Конвекция	40-250	180	X	X
	Пържене с горещ въздух	150-250	220	X	X
Долна	Конвекция	40-250	160	X	X
	Долно нагряване + Конвекция	40-250	200	X	X
	Долно нагряване	40-250	150	X	X
	Готвене с пара (*)	-	-	X	X
	Конвекция с пара (*)	120-250	160	X	X
	Пара с долно нагряване + Конвекция (*)	120-250	200	X	X

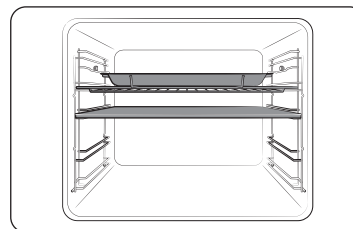
## ЗАБЕЛЕЖКА

- Вижте “Описание на режимите на готвене” или “Описание на режимите с пара” за описание на всеки режим.
- Наличността на режимите със звездичка (\*) зависи от модела на фурната.

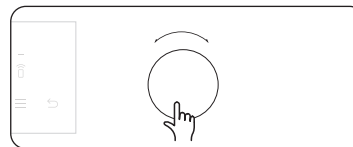
## Пържене с горещ въздух (само за приложими модели)

За този режим не е необходимо предварително нагряване. Препоръчваме да поставите хартия за печене или тава върху разделителя за стичане на мазнината.

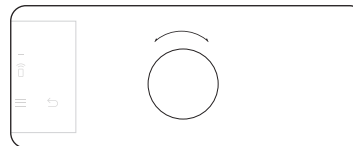
За по-добри резултати от готвенето обръщайте храната по време на процеса.



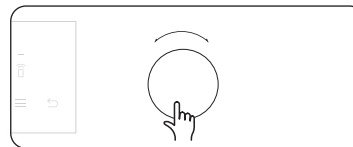
1. Вкарайте разделителя и поставете тавата със скарата на позицията за скара 4.



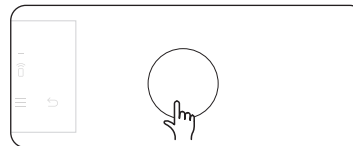
2. Изберете режим Пържене с горещ въздух и натиснете Кръговия селектор.



3. Използвайте Кръговия селектор, за да промените температурата по погразбиране. Въведете препоръчаната температура за храната според съответното ръководство за готвене. Температурата по погразбиране е 220 °C.



4. Натиснете Кръговия селектор и задайте Време на готвене или Краен час, ако е необходимо.



5. Докоснете Play или натиснете Кръговия селектор.



#### ЗАБЕЛЕЖКА

- Поставете хартия за печене или тава върху разделителя за стичане на мазнината. Това ще помогне за намаляване на пръските и пушека.
- Преди да използвате хартия за печене, проверете максималната допустима температура за хартията.
- Режимът Пържене с горещ въздух е предназначен за двойна горна скара на фурната. Вкарайте разделителя и поставете храната на позицията за скара 4 за най-добри резултати.
- При готвене на пресни или домашно приготвени храни разпределете олиото по по-голяма площ по-равномерно, което ще направи храната по-хрупкава.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако нещо се готви в долната зона, Пържене с горещ въздух не е достъпно в горната зона.
- Когато в горната зона се готви с Пържене с горещ въздух, долната зона не е достъпна изобщо.

Препоръчваме ви да обръщате храната по време на готвене за най-добри резултати.

Храна	Акcesoар	Ниво	Темп. (°C)	Време (мин.)
<b>Картофи</b>				
Замразени пържени картофи	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	20-25
Замразени пържени картофи с подправки	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	20-25
Замразени картофени крокети	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	15-20
Замразени хаш браунс	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	15-20
Замразени картофени резени	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	15-20
Домашни пържени картофи	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	20-25
Домашни картофени резени	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	20-25
<b>Замразени</b>				
Замразени пилешки хапки	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	15-20
Замразени пилешки крилца	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	25-30
Замразени лучени кръгчета	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	15-20
Замразени пилешки пръчици	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	210-220	20-25
Замразени чуриси	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	190-200	10-15

# Операции

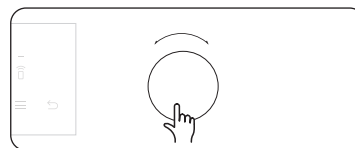
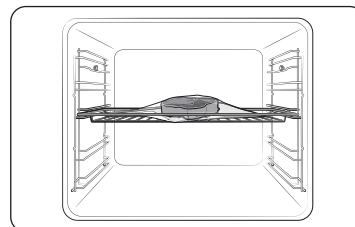
Храна	Аксесоар	Ниво	Темп. (°C)	Време (мин.)
<b>Пиле</b>				
Пресни бутчета	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	30-35
Пресни крилца	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	25-30
Гърци, с панировка	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	25-30
<b>Зеленчуци</b>				
Аспержи, с панировка	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	15-20
Патладжан, нарязан на филии и с панировка	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	15-20
Лучни кръгчета, с панировка	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	15-20
Кубчета тиква	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	20-25
Розички от карфиол	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	190-200	15-20
Смес от зеленчуци	Скара + Тава за пържене с горещ въздух	4	200-210	15-20

## Air Sous Vide (само за приложими модели)

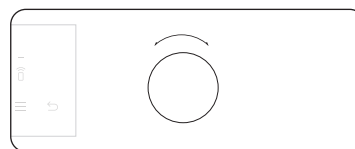
Режимът **Air Sous Vide** използва горещ въздух с ниска температура за прилагане на режим **Sous Vide** без пара или водния резервоар. В този режим фурната поддържа постоянна ниска температура във вътрешността на камерата за готвене, като готви храна, която може да запази първоначалния си аромат и хранителни вещества, като същевременно предлага обогатен вкус и мека текстура.



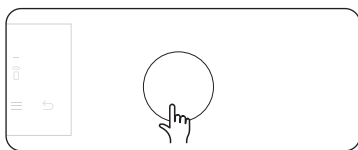
1. Поставете храната в чиста вакуумна торбичка и я запечатайте. След това поставете храната на позицията 3 във фурната.



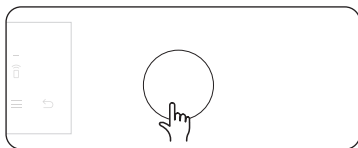
2. Изберете режим **Air Sous Vide**.



3. Използвайте **Кръговия селектор**, за да промените температурата по подразбиране. Въведете препоръчаната температура за храната според съответното ръководство за готвене. Температурата по подразбиране е 60 °C. (Можете да промените температурата с 1 °C)



4. Натиснете **Кръговия селектор** и задайте времето на готвене.



5. Докоснете ▶ или натиснете **Кръговия селектор**.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

- Използвайте само пресни и качествени продукти. Изрежете, почистете ги и ги съхранявайте в хладилник.
- Използвайте топлоустойчиви вакуумни торбички за преместване и съхранение на продукти.
- Не използвайте повторно топлоустойчивите вакуумни торбички.
- Времето на готвене зависи от дебелината на храната. Добавянето на сол или захар може да съкрати времето на готвене.

#### Съвети

- За да запазите първоначалния вкус, препоръчваме да използвате по-малко билки и подправки, отколкото в обикновените рецепти.
- Месото и рибата са с по-добър вкус, когато са запечени и сервирани.
- Ако не се сервира веднага след приготвяне, поставете храната в ледена вода и охладете напълно. След това съхранявайте при 5 °C, за да запазите аромата и текстурата на храната.
- Особено пилето се препоръчва да се яде веднага след приготвяне.

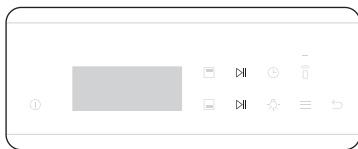
За най-добри резултати препоръчваме да загреете предварително фурната.





Храна	Готовност	Акcesoар	Ниво	Темп. (°C)	Време (часове)
<b>Телешки</b>					
Пържола с дебелина 4 см	Негopечена	Скара	3	54	3-4
Пържола с дебелина 4 см	Средно изпечена	Скара	3	60	3-4
Пържола с дебелина 4 см	Препечена	Скара	3	68	3-4
Печене на месо	Средно изпечено	Скара	3	62	6-8
Печене на месо	Препечено	Скара	3	68	6-8
<b>Свинско месо</b>					
Пържола без кост	Крехка	Скара	3	60	3-4
Пържола без кост	Твърда	Скара	3	71	3-4
Печене на месо	Средно изпечено	Скара	3	62	4-6
Печене на месо	Препечено	Скара	3	72	4-6
Дърпано свинско	Препечено	Скара	3	74	18-24
<b>Птици</b>					
Пилешки гърди	Крехки	Скара	3	66	3-4
Пилешки гърди	Твърди	Скара	3	72	3-4
Патешки гърди	Крехки	Скара	3	63	3-4
<b>Риба</b>					
Котлет от съомга	Крехък	Скара	3	52	2-3
Котлет от съомга	Препечен	Скара	3	63	2-3
Филе от треска	Крехко	Скара	3	55	2-3

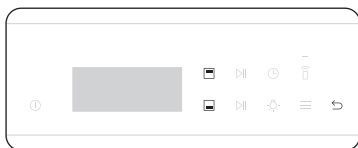





## Спиране на готвенето за индивидуална зона

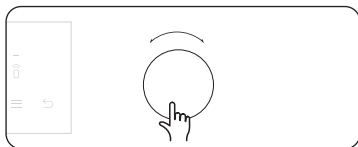
Следвайте тези инструкции, за да спрете да готвите в двоен режим на готвене.



- Можете да докоснете , за да поставите готвенето на пауза, или да докоснете  и да задържите за 3 секунди, за да спрете или отмените готвенето.  
- Докоснете горния бутон  за горната зона и долния бутон  за долната зона.



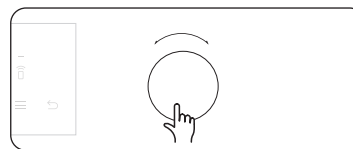
- Можете също да следвате инструкциите по-долу.
1. Докоснете , за да изберете горната зона, или докоснете , за да изберете долната зона, след което докоснете .



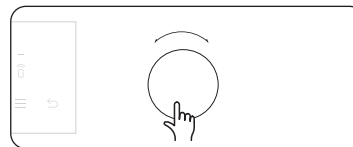
2. Завъртете **Кръговия селектор** за избор на **Да**, след което да натиснете **Кръговия селектор**, за да отмените готвенето.

## Специална функция

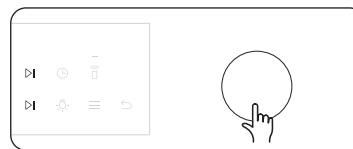
Допълнителните функции подобряват качеството на готвене. Специалните функции не са активни в двоен режим на готвене.




1. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Специална функция**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.



2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете функция, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.



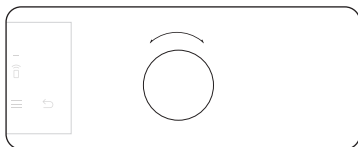
3. Задайте времето на готвене и/или температурата, ако е необходимо. Вижте раздел **Общи настройки** за подробности.
4. Натиснете **Кръговия селектор** или докоснете бутона , за да стартирате функцията.

Режим	Температурен диапазон (°C)	Предложена температура (°C)	Инструкции
Запазете топли	40-100	60	Използвайте това за запазване топли на наскоро сготвени храни.
Затопляне на чиния	30-80	50	Използвайте това за затопляне на чинии и съдове за фурна.
Размразяване	30-60	30	Този режим се използва за размразяване на замразени храни, печива, плодове, кексове, крем и шоколад. Времето за размразяване зависи от типа, размера и количеството на храната.

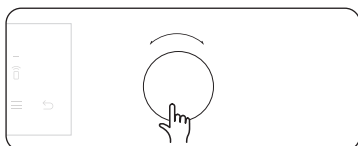
# Операции

## Автоматично готвене

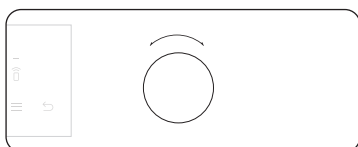
Фурната предлага общо 50 рецепти за автоматично готвене за неопитни готвачи. Възползвайте се от тази функция, за да спестите време и да изучите функциите по-бързо. Времето на готвене и температурата ще се регулират според избраната рецепта.



1. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Автоматично готвене**.



2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете програма, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.



3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете размер на порция. Диапазонът на теглото зависи от програмата.

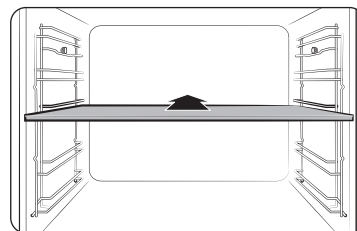


4. Натиснете **Кръговия селектор** или докоснете бутона **▶||**, за да започнете да готвите.

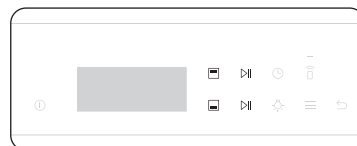
### ЗАБЕЛЕЖКА



- Някои от елементите в програмите за автоматично готвене включват предварително нагряване. За тези елементи се показва ходът на предварителното нагряване. Поставете храната във фурната след сигнала за предварително нагряване. След това натиснете **Кръговия селектор** или докоснете бутона **▶||**, за да стартирате Автоматично готвене.
- За повече информация вижте раздел **Интелигентно готвене** в това ръководство.

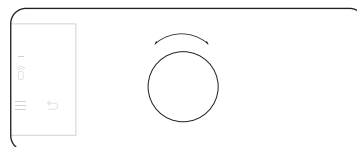
## Двоен режим на готвене



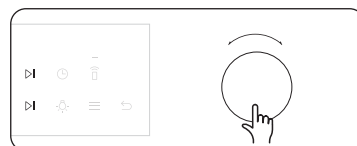
1. Вкарайте разделителя на ниво 3, за да активирате двоен режим на готвене.



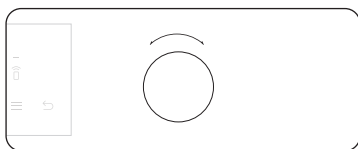
2. Докоснете , за да изберете горната зона, или докоснете , за да изберете долната зона. Бутонът **▶||** се активира за избраната зона.



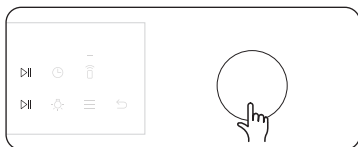
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Автоматично готвене**.



4. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете програма за избраната зона, и натиснете **Кръговия селектор** или докоснете бутона **▶||**.



5. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете размер на порция. Диапазонът на теглото зависи от програмата.



6. Натиснете **Кръговия селектор** или докоснете бутона **▶||**, за да започнете да готвите.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

За повече информация вижте раздел **Интелигентно готвене** в това ръководство.

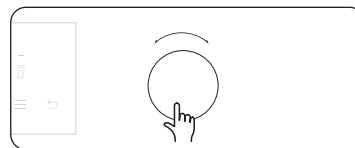
### Почистване

Предлагат се два режима на почистване. Тази функция пести време, като елиминира необходимостта от редовно ръчно почистване. По време на този процес оставащото време се показва на дисплея.

Функция	Инструкции
Почистване с пара	Това е полезно за почистване на леки замърсявания с пара.
Пиролитично	Пиролитичната функция е за термално почистване с висока температура. Това изгаря мазни остатъци, за да улесни ръчното почистване. 1 ч. 50 м / 2 ч. 10 м, (настройка по подразбиране) / 2 ч. 30 м.
Отстраняване на котлен камък	Почистете вътрешността на генератора за пара, за да не влияе на качеството и вкуса на храната.
Източване	След използване на режимите с пара трябва да източите останалата вода, за да не попречите на други режими на готвене.

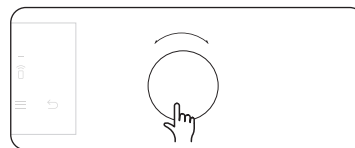
### Пиролитично почистване (само за приложими модели)

Пиролитичната функция е за термално почистване с висока температура. Това изгаря мазни остатъци, за да улесни ръчното почистване.

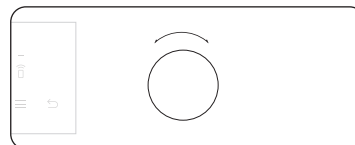


1. Извадете всички принадлежности, включително странични релси, и избършете големите замърсявания ръчно от вътрешността на фурната. В противен случай те може да се запалят по време на цикъла на почистване и да причинят пожар.

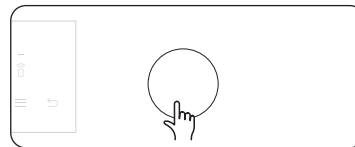
2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Почистване**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.



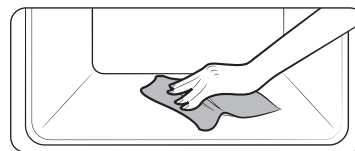
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Пиролитично**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.



4. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете време на почистване измежду 3 нива: 1 ч. 50 мин. / 2 ч. 10 мин., (настройка по подразбиране) / 2 ч. 30 мин.



5. Натиснете **Кръговия селектор**, за да стартирате почистването.



6. Когато приключите, изчакайте фурната да се охлади и избършете по ръбовете на вратата с мокра кърпа.

## Операции

### ⚠ ВНИМАНИЕ

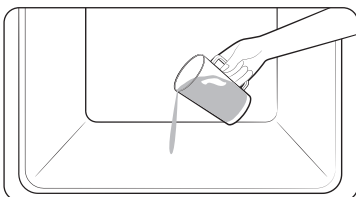
- Не докосвайте фурната, тъй като тя се нагрява силно по време на цикъла.
- За да избегнете злополуки, не допускате деца близо до фурната.
- След завършване на цикъла не изключвайте, докато охлаждащият вентилатор работи, за да може фурната да се охлади.

### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

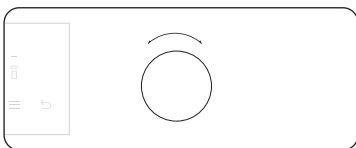
- След стартиране на цикъл вътрешността на фурната става гореща. След това вратата се заключва за безопасност. След завършване на цикъла и охлаждане на фурната вратата се отключва.
- Изпразнете фурната преди почистване. Оставените принадлежности може да се деформират поради високата температура във фурната.

### Почистване с пара

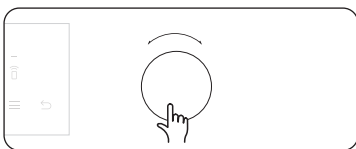
Това е полезно за почистване на леки замърсявания с пара.



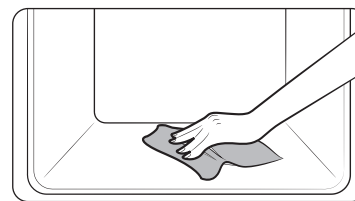
1. Излейте 400 мл (2/4 пинта) вода в гъното на фурната и затворете вратата на фурната.



2. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Почистване**.



3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Почистване с пара**, и натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите. Почистването с пара трае 26 минути.



4. Използвайте суха кърпа за почистване на вътрешността на фурната.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не отваряйте вратата, преди цикълът да е завършил. Водата във фурната е много гореща и може да причини изгаряне.

### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако фурната е силно замърсена, например с мазнини след печене на месо или на скара, се препоръчва да отстраните упоритите замърсявания ръчно с почистващ препарат, преди да активирате почистване с пара.
- Оставете вратата на фурната отворена, когато цикълът завърши. Това позволява на вътрешната емайлирана повърхност да изсъхне добре.
- Ако фурната е гореща, не се активира почистване. Изчакайте, докато фурната се охлади, и опитайте отново.
- Не изливайте силна струя вода по гъното. Направете го внимателно. В противен случай водата ще прелее към предната част.




## Отстраняване на котлен камък

Почистете вътрешността на генератора за пара, за да не влияе на качеството и вкуса на храната.

### ЗАБЕЛЕЖКА

Фурната отброява времето на режимите с пара и ви уведомява да изпълните функцията за премахване на котлен камък, когато това е необходимо. Все още можете да използвате режимите с пара през следващите два часа, без да задействате функцията за премахване на котлен камък. Не можете обаче да използвате режимите с пара след два часа, освен ако не изпълните функцията за премахване на котлен камък.

1. Завъртете  **Кръговия селектор**, за да изберете Почистване.
2. След това натиснете **Кръговия селектор**.
3. Изберете **Отстраняване на котлен камък** и натиснете **Кръговия селектор**.
4. Изберете **Напред** и натиснете **Кръговия селектор**.
5. Следвайте инструкциите на екрана, изберете **Старт** и натиснете **Кръговия селектор**.
  - Ако получите известие, че няма достатъчно вода, добавете още вода във водния резервоар, изберете **ОК** и натиснете **Кръговия селектор**.
6. След отстраняването на котления камък фурната източва водата автоматично.
7. След завършване на източването изпразнете водния резервоар.
8. Напълнете отново резервоара с 500 мл питейна вода според инструкциите на екрана, изберете **ОК** и натиснете **Кръговия селектор**, за да започнете изплакване.
9. След завършване на изплакването изпразнете водния резервоар.
  - След като изпразните резервоара, почистете го, преди да го поставите обратно във фурната.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Носете ръкавици за фурна при докосване на водния резервоар.
- Използвайте само препарати за отстраняване на котлен камък, подходящи за фурни с пара или кафе машини.

### ВНИМАНИЕ

- Не отменяйте отстраняването на котлен камък по време на изпълнение на процеса. В противен случай трябва да започнете цикъла на отстраняване на котлен камък и да го завършите през следващите три часа, за да можете да използвате режими с пара.
- За да избегнете злополуки, не допускате деца близо до фурната.
- За съотношението на смесване на вода и препарат за отстраняване на котлен камък следвайте инструкциите на производителя на препарата, тъй като те имат превес.

### Източване

След използване на режимите с пара трябва да източите останалата вода, за да не попречите на гурми режими на готвене. Освен това, ако искате да източите отново с цел почистване, използвайте тази функция.

1. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете Почистване.
2. След това натиснете **Кръговия селектор**.
3. Изберете **Източване** и натиснете **Кръговия селектор**.
4. Изберете **Старт** и натиснете **Кръговия селектор**.
5. Следвайте инструкциите на екрана, изберете **ОК** и натиснете **Кръговия селектор**.
  - Фурната източва водата от генератора за пара във водния резервоар.
6. След завършване на източването изпразнете водния резервоар.
  - След като изпразните резервоара, почистете го, преди да го поставите обратно във фурната.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Носете ръкавици за фурна при докосване на водния резервоар.
- Не изваждайте водния резервоар по време на източване.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- След като фурната започне да източва, изчакайте, докато цикълът на източване приключи.
- В зависимост от средата източването може да отнеме дълго време. Това не е неизправност в продукта, а функция за безопасност, така че изчакайте водата да се охлади.


# Операции

## Повече функции



Меню	Описание
Таймер	Можете да настроите таймера.
Заклучване	Можете да заключите командното табло.
Моите режими	Можете да редактирате списъка с режими на готвене.
Време на изчакване на екрана	Можете да регулирате времето на изчакване до изключване на дисплея.
Автоматична дата и час	Можете да зададете Автоматична дата и час.
Настройка на датата	Можете да зададете текущата дата.  <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b> За подробни инструкции вижте страница 10
Формат на часа	Можете да изберете между 12- и 24-часов формат на часа.  <b>ЗАБЕЛЕЖКА</b> За подробни инструкции вижте страница 10.
Звук	Можете да включите или изключите звука на фурната.
Бързо предварително замяване (*)	Можете да зададете Бързо предварително замяване.

(\*) само за приложими модели.



### Таймер

1. Докоснете .
2. Изберете **Таймер** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Настройте таймера (час и минути) с **Кръговия селектор** и натиснете **Кръговия селектор**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да стартирате таймера.
5. Ако искате да поставите на пауза, да отмените или да редактирате таймера, натиснете **Кръговия селектор** или завъртете **Кръговия селектор**.


### Заклучване

1. Докоснете .
2. Изберете **Заклучване** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Ако искате да отключите командното табло, докоснете и задържете  за 3 секунди.


### Моите режими

1. Докоснете .
2. Изберете **Моите режими** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**, за да изберете или отмените избора на режими.
4. Докоснете , за да запазите.
5. Изберете **Запазване**, за да запазите промените.


### Време на изчакване на екрана

1. Докоснете .
2. Изберете **Време на изчакване на екрана** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете изберете желаното време.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.


### Автоматична дата и час

1. Докоснете .
2. Изберете **Автоматична дата и час** с **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.


### Звук

1. Докоснете .
2. Изберете **Звук** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.

### Бързо предварително замяване

1. Докоснете .
2. Изберете **Бързо предварително замяване** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.


## Настройки на системата

Натиснете и задръжте  за 3 секунди, за да влезете в менюто **Настройки на системата**, и завъртете **Кръговия селектор**, за да промените различни настройки на фурната.


Вижте следващата таблица за подробно описание.

Настройка на системата	Описание
Wi-Fi	Можете да включите или изключите Wi-Fi функцията.
Език	Можете да изберете език.
Моите модели	Тази функция запомня и съхранява настройките за готвене.
Фурна по подразбиране	Можете да изберете горната или долната фурна като настройка по подразбиране. (Само за двоен режим на готвене)
Твърдост на водата	Можете да изберете твърдостта на водата.
Нулиране	Нулирайте настройка. (Повече функции, Настройка на системата)


### Wi-Fi / Моите модели

1. Докоснете и задръжте  за 3 секунди, за да влезете в менюто **Настройка на системата**.
2. Изберете желаното меню с **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.


### Език

1. Докоснете и задръжте  за 3 секунди, за да влезете в менюто **Настройка на системата**.
2. Изберете **Език** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да зададете изберете желания език.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.


### Фурна по подразбиране

1. Докоснете  и задръжте за 3 секунди, за да влезете в менюто **Настройка на системата**.
2. Изберете фурна по подразбиране с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Горна** или **Долна**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.

### Твърдост на водата

1. Докоснете  и задръжте за 3 секунди, за да влезете в менюто **Настройка на системата**.
2. Изберете **Твърдост на водата** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете желаната **Твърдост на водата**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да запазите промените.



### Нулиране

1. Докоснете и задръжте  за 3 секунди, за да влезете в менюто **Настройка на системата**.
2. Изберете **Нулиране** с помощта на **Кръговия селектор**, след което натиснете **Кръговия селектор**.
3. Завъртете **Кръговия селектор**, за да изберете **Нулиране** или **Отказ**.
4. Натиснете **Кръговия селектор**, за да потвърдите.

## Интелигентно управление

За да използвате функцията **Интелигентно управление** на фурната, трябва да изтеглите приложението **SmartThings** на мобилно устройство. Функциите, контролирани от приложението **SmartThings**, може да не работят плавно, ако условията за комуникация са лоши или фурната е монтирана на място със слаб Wi-Fi сигнал.

### Как да свържете фурната

1. Изтеглете и отворете приложението **SmartThings** на вашето мобилно устройство.
2. Следвайте екранните инструкции в приложението, за да свържете фурната.
3. След като процесът завърши, на дисплея на фурната се появява иконата  и приложението потвърждава, че сте свързани.
4. Ако иконата  не се появи, следвайте инструкциите в приложението, за да се свържете отново.

# Интелигентно готвене

## Ръчно готвене

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ за акриламид

Акриламидът, който се образува при готвене на храни, съдържащи нишесте, например картофен чипс, пържени картофи и хляб, може да причини здравни проблеми. Препоръчва се да готвите тези храни при ниски температури, за да се избегне прекомерно готвене, препичане или изгаряне.

### 📖 ЗАБЕЛЕЖКА

- Прегварителното загаряване се препоръчва за всички режими на готвене освен ако не е посочено друго в указанията за готвене.
- Когато използвате Икономичния грил, поставете храната в центъра на допълнителната тава.

### Съвети за аксесоарите



Фурната ви се предоставя с различен брой и видове аксесоари. Можете да установите, че някои аксесоари от таблицата по-долу липсват. Обаче, въпреки че не разполагате с точните аксесоари, посочени в указанията за готвене, можете да следвате рецептите с това, което имате, и да постигнете същите резултати.

- Тавата за печене и универсалната тава са взаимозаменяеми.
- При готвенето на мазни храни се препоръчва да поставите тава под скарата, за да събира стичащите се мазнини. Ако в комплекта ви има подложка за скара, можете да я използвате заедно с тавата.
- Ако в комплекта ви има универсална тава или тава с допълнителна дълбочина или и двете, по-добре е да използвате по-дълбокия съд за готвене на мазни храни.






## Печене









За най-добри резултати препоръчваме да загреете прегварително фурната.

Храна	Аксесоар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Пандишпан	Скара, Ø 25-26 см форма за печене	2		160-170	35-40
Мраморен кекс	Скара, зугелхупф форма за печене	3		175-185	50-60
Торта	Скара, Ø 20 см форма за печене на торта	3		190-200	50-60
Кекс с мая върху тава с плодове и галета	Универсална тава	2		160-180	40-50
Плодове с галета	Скара, 22-24 см съд за фурна	3		170-180	25-30
Курабийки	Универсална тава	3		180-190	30-35
Лазаня	Скара, 22-24 см съд за фурна	3		190-200	25-30
Целувки	Универсална тава	3		80-100	100-150
Суфле	Скара, купички за суфле	3		170-180	20-25
Кейк с ябълково тесто в тавичка	Универсална тава	3		150-170	60-70
Домашна пица, 1-1,2 кг	Универсална тава	2		190-210	10-15
Замразено многолистно тесто с пълнеж	Универсална тава	2		180-200	20-25
Киш	Скара, 22-24 см съд за фурна	2		180-190	25-35

Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Ябълков пай	Скара, Ø 20 см форма за печене	2		160-170	65-75
Охладена пица	Универсална тава	3		180-200	5-10

#### Печене на месо

Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
<b>Месо (Говеждо/Свинско/Агнешко)</b>					
Говеждо филе, 1 кг	Скара + Универсална тава	3 1		160-180	50-70
Телешко филе с кост, 1,5 кг	Скара + Универсална тава	3 1		160-180	90-120
Печено свинско, 1 кг	Скара + Универсална тава	3 1		200-210	50-60
Свинско месо около ставата, 1 кг	Скара + Универсална тава	3 1		160-180	100-120
Агнешки бут с костта, 1 кг	Скара + Универсална тава	3 1		170-180	100-120









Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
<b>Птиче месо (Пилешко/Патешко/Пуешко)</b>					
Цяло пиле, 1,2 кг *	Скара + Универсална тава (за стичане на мазнината)	3 1		205	80-100*
Парчета пиле	Скара + Универсална тава	3 1		200-220	25-35
Патешки гърди	Скара + Универсална тава	3 1		180-200	20-30
Цяла малка пуйка, 5 кг	Скара + Универсална тава	3 1		180-200	120-150
<b>Зеленчуци</b>					
Зеленчуци, 0,5 кг	Универсална тава	3		220-230	15-20
Печени картофи на половинки, 0,5 кг	Универсална тава	3		200	45-50
<b>Риба</b>					
Печено рибно филе	Скара + Универсална тава	3 1		200-230	10-15
Печена риба	Скара + универсална тава	3 1		180-200	30-40

\* Обърнете след изтичане на половината време.

## Интелигентно готвене

### Печене на грил

Препоръчваме да нагреете предварително фурната в режим на голям грил. Обърнете след изтичане на половината време.

Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
<b>Хляб</b>					
Препечени филийки	Скара	5		270	2-4
Препечени филийки със сирене	Универсална тава	4		200	4-8
<b>Телешки</b>					
Стек *	Скара + Универсална тава	4 1		240-250	15-20
Бургери *	Скара + Универсална тава	4 1		250-270	13-18
<b>Свинско месо</b>					
Свински пържоли	Скара + Универсална тава	4 1		250-270	15-20
Нагеници	Скара + Универсална тава	4 1		260-270	10-15
<b>Птици</b>					
Пилешки гърди	Скара + Универсална тава	4 1		230-240	30-35
Пилешки бутчета	Скара + Универсална тава	4 1		230-240	25-30

\* Обърнете след изтичане на  $\frac{2}{3}$  от времето на готвене.

### Готови замразени ястия

Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Замразена пица, 0,4-0,6 кг	Скара	3		200-220	15-25
Замразена лазаня	Скара	3		180-200	45-50
Замразен чипс на фурна	Универсална тава	3		220-225	20-25
Замразени крокети	Универсална тава	3		220-230	25-30
Замразен чипс на фурна	Скара	3		190-200	10-15
Замразени багети с топинг	Скара + Универсална тава	3 1		190-200	10-15
Замразени рибни пръчици	Скара + Универсална тава	3 1		190-200	15-25
Замразен рибен бургер	Скара	3		180-200	20-35

### Професионално печене

Този режим включва автоматичен цикъл на нагряване до 220 °С. Горният нагревател и конвекторният вентилатор работят по време на процеса на запичане на месото. След тази фаза храната се готви бавно на ниска температура според предварителния избор. Този процес се извършва чрез работа както на горния, така и на долния нагревател. Този режим е подходящ за печене на месо и домашни птици.

Храна	Аксесоар	Ниво	Темп. (°С)	Време (часове)
Печено говеждо месо	Скара + Универсална тава	3 1	80-100	3-4
Печено свинско	Скара + Универсална тава	3 1	80-100	4-5
Печено агнешко месо	Скара + Универсална тава	3 1	80-100	3-4
Патешки гърди	Скара + Универсална тава	3 1	80-100	2-3

### Икономична конвекция

Този режим използва оптимизирана система за нагряване, за да спестите енергия по време на готвене. За тази категория не се препоръчва предварително нагряване с цел пестене на повече енергия. Можете да увеличите или намалите времето на готвене и/или температурата според своите предпочитания.

Храна	Аксесоар	Ниво	Темп. (°С)	Време (мин.)
Домашна пица, 0,8-1,2 кг	Скара	2	160-180	60-80
Печени небелени картофи, 0,4-0,8 кг	Универсална тава	2	190-200	70-80
Нагеници, 0,3-0,5 кг	Скара + Универсална тава	3 1	160-180	20-30
Замразен чипс на фурна, 0,3-0,5 кг	Универсална тава	3	180-200	25-35
Замразени картофени резени, 0,3-0,5 кг	Универсална тава	3	190-210	25-35
Филета от риба, печени, 0,4-0,8 кг	Скара + Универсална тава	3 1	200-220	30-40
Хрупкави филета от риба, с панировка, 0,4-0,8 кг	Скара + Универсална тава	3 1	200-220	30-45
Печено говеждо филе, 0,8-1,2 кг	Скара + Универсална тава	2 1	180-200	65-75
Печени зеленчуци, 0,4-0,6 кг	Универсална тава	3	200-220	25-35

## Интелигентно готвене

### Двоен режим на готвене

Преди да използвате функцията за двоен режим на готвене, поставете разделителя във фурната. За най-добри резултати препоръчваме да загреете предварително фурната.

Следващата таблица представя 5 ръководства за двоен режим на готвене, които препоръчваме за готвене, печене на месо и тестени изделия. С двойния режим на готвене можете да готвите едновременно основно ястие и гарнитура или основно ястие и десерт.

- При двойния режим на готвене времето за предварително нагряване може да бъде удължено.

№	Зона	Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
1	Горна	Пандишпан	Скара, Ø 25-26 см форма за печене	4		160-170	40-45
	Долна	Домашна пица, 1,0-1,2 кг	Универсална тава	1		190-210	13-18
2	Горна	Печени зеленчуци, 0,4-0,8 кг	Универсална тава	4		220-230	13-18
	Долна	Ябълков пай	Скара, Ø 20 см форма за печене	1		160-170	70-80
3	Горна	Питка	Универсална тава	4		230-240	13-18
	Долна	Огърен с картофи, 1,0-1,5 кг	Скара, 22-24 см съг за фурна	1		180-190	45-50
4	Горна	Пилешки бутчета	Скара + Универсална тава	4 4		210-230	30-35
	Долна	Лазаня, 1,0-1,5 кг	Скара, 22-24 см съг за фурна	1		190-200	30-35
5	Горна	Печено рибно филе	Скара + Универсална тава	4 4		210-230	15-20
	Долна	Бутер банички с ябълки	Универсална тава	1		170-180	25-30

Можете също да използвате горната или долната зона, за да спестите енергия. Времето на готвене може да бъде удължено, когато използвате отделените зони. За най-добри резултати препоръчваме да загреете предварително фурната.

### Горна

Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Дребни сладки	Универсална тава	4		170	30-35
Курабийки	Универсална тава	4		180-190	30-35
Лазаня	Скара	4		190-200	30-35
Пилешки бутчета*	Скара +	4		230-250	30-35
	Универсална тава	4			

\* Не нагрявайте фурната предварително.

### Долна

Храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Дребни сладки	Универсална тава	1		170	30-35
Мраморен кекс	Скара	1		160-170	60-70
Ябълков пай	Скара	1		160-170	70-80
Домашна пица, 1,0-1,2 кг	Универсална тава	1		190-210	13-18



## Програми за автоматично готвене

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Храни, които лесно се развалят (като мляко, яйца, риба, месо или домашни птици), не трябва да стоят във фурната повече от 1 час, преди да започне готвенето, и трябва да бъдат извадени незабавно, когато готвенето приключи. Консумацията на развалена храна може да доведе до заболяване поради хранително натравяне.

### Единичен режим на готвене

Следващата таблица представя 40 ръководства за автоматични програми за готвене, печене на месо и местени изделия.

Тя съдържа количества, диапазон на температурата и подходящи препоръки. Режимите и времето на готвене са предварително програмирани за ваше удобство. Ще намерите някои рецепти за автоматичните програми в книжката с инструкции.

Програмите за автоматично готвене от 1 до 19, 38 и 39 включват предварително нагряване и показване на хода на нагряването. Поставете храната във фурната след сигнала за предварително нагряване.

След това натиснете **Кръговия селектор** или докоснете бутона **▷||**, за да стартирате Автоматично готвене.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги използвайте ръкавици за фурна, когато изваждате храната.

Ког	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
1	Огретен с картофи	1,0-1,5	Скара	3
		Пригответе огретен с пресни картофи, като използвате огнеупорен съд 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете храната в центъра на скарата.		
2	Огретен със зеленчуци	0,8-1,2	Скара	3
		Пригответе огретен с пресни зеленчуци, като използвате огнеупорен съд 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете храната в центъра на скарата.		

Ког	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
3	Макарони на фурна	1,2-1,5	Скара	3
		Пригответе огретен с макарони, като използвате огнеупорен съд 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
4	Лазаня	1,0-1,5	Скара	3
		Пригответе домашна лазаня, като използвате огнеупорен съд 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
5	Рататуй	1,2-1,5	Скара	3
		Поставете продуктите за рататуй в касерола с капак. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата. Печете покрито. Разбъркайте преди сервиране.		
6	Ябълков пай	1,2-1,4	Скара	2
		Пригответе ябълков пай, като използвате кръгла метална тава за печене 20-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата в центъра на скарата.		
7	Кроасани	0,3-0,4	Универсална тава	3
		Пригответе кроасани (охладено готово тесто). Поставете върху хартия за печене в универсалната тава. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата във фурната.		
8	Бутер банички с ябълки	0,3-0,4	Универсална тава	3
		Поставете бутер баничките с ябълки върху хартия за печене в универсалната тава. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата във фурната.		

## Интелигентно готвене

Ког	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
9	Блат за плодов флан	0,4-0,5	Скара	3
		Поставете местото в черна метална намазнена тава за печене на блат за торта. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата в центъра на скарата.		
10	Киш Лорейн	1,2-1,5	Скара	2
		Пригответе тесто за киш, поставете го в кръгъл съд за киш с диаметър 25 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване добавете пълнеж и поставете съда в центъра на скарата.		
11	Бял хляб	0,6-0,7	Скара	2
		Пригответе тесто и го изсипете в черна метална правоъгълна тава за печене (дължина 25 см). Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
12	Хляб със смес от семена	0,8-0,9	Скара	2
		Пригответе тесто и го изсипете в черна метална правоъгълна тава за печене (дължина 25 см). Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
13	Хлебче	0,3-0,5	Универсална тава	3
		Пригответе хлебчета (охладено готово тесто). Поставете върху хартия за печене в универсалната тава. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата във фурната.		

Ког	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
14	Плодове с галета	0,8-1,2	Скара	3
		Поставете пресни плодове (малини, боровинки, ябълкови резени или резени от круша) в съд за фурна 22-24 см. Поръсете с натрошено тесто отгоре. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
15	Курабийки	0,5-0,6	Универсална тава	3
		Поставете курабийките (диаметър 5-6 см) върху хартия за печене в универсалната тава. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата във фурната.		
16	Панцишпан	0,5-0,6	Скара	3
		Пригответе тесто за сладкиш и го изсипете в черна метална кръгла тава с диаметър 26 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата в центъра на скарата.		
17	Мраморен кекс	0,7-0,8	Скара	2
		Пригответе тесто за сладкиш и го изсипете в метална кръгла форма за кекс. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата в центъра на скарата.		
18	Датски сладък хляб	0,7-0,8	Скара	2
		Пригответе тесто за сладкиш и го изсипете в черна метална правоъгълна тава за печене (дължина 25 см). Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата в центъра на скарата.		

Код	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
19	Брауни	0,7-0,8	Скара	3
		Пригответе тесто за сладкиш, като използвате огнеупорен съд 20-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
20	Печено говеждо филе	0,8-1,2	Скара	2
			Универсална тава	1
Овкусете говеждото и го оставете в хладилника за 1 час. Поставете върху скарата със страната с мазнина нагоре.				
21	Бавно изпечено говеждо	0,8-1,2	Скара	2
			Универсална тава	1
Овкусете говеждото и го оставете в хладилника за 1 час. Поставете върху скарата със страната с мазнина нагоре.				
22	Печени агнешки пържоли с билки	0,4-0,8	Скара	4
			Универсална тава	1
Мариновайте агнешките пържоли с билки и подправки и ги поставете на скарата.				
23	Агнешки бут с костта	1,0-1,4	Скара	3
			Универсална тава	1
Мариновайте агнешкото и го поставете на скарата.				
24	Печено свинско с коричка	0,8-1,2	Скара	3
			Универсална тава	1
Поставете печеното свинско със страната с мазнина отгоре върху скарата.				

Код	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
25	Свински ребра	0,8-1,2	Скара	3
			Универсална тава	1
Поставете свинските ребра върху скарата.				
26	Пиле, цяло	1,0-1,4	Скара	2
			Универсална тава	1
Измийте и почистете пилето. Овкусете пилето с мазнина и подправки. Поставете го с гърдите надолу върху скарата и обърнете при прозвучаване на сигнала.				
27	Пилешки гърди	0,5-0,9	Скара	4
			Универсална тава	1
Мариновайте гърдите и ги поставете на скарата.				
28	Пилешки бутчета	0,5-0,9	Скара	4
			Универсална тава	1
Овкусете с мазнина и подправки и ги поставете на скарата.				
29	Патешки гърди	0,3-0,7	Скара	4
			Универсална тава	1
Поставете патешките гърди с мазната страна нагоре върху скарата. Първата настройка е за средно изпечено месо, втората за средно до препечено месо.				
30	Филе от пъстърва, печено	0,3-0,7	Универсална тава	4
			Поставете филетата от пъстърва с кожата нагоре върху универсалната тава.	

## Интелигентно готвене

Ког	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
31	Пъстърва	0,3-0,7	Скара	4
			Универсална тава	1
			Измийте и почистете рибата и я поставете от главата към опашката върху скарата. Добавете лимонов сок, сол и подправки вътре в рибата. Разрежете кожата с нож. Поръсете с мазнина и сол.	
32	Морски език	0,3-0,7	Универсална тава	3
			Поставете морския език върху хартия за печене в универсалната тава. Разрежете повърхността с нож.	
33	Котлет/филе от сьомга	0,3-0,7	Скара	4
			Универсална тава	1
			Изплакнете и почистете филетата или котлетите. Поставете ги с кожата нагоре върху скарата.	
34	Печени зеленчуци	0,3-0,7	Универсална тава	4
			Изплакнете и подгответе резени тиквички, патладжани, пиперки, лук и чери домати. Овкусете със зехтин, билки и подправки. Подредете равномерно в универсалната тава.	
35	Печени картофи на половинки	0,5-0,9	Универсална тава	3
			Нарежете големи картофи (200 г всеки) на половини по дължина. Поставете ги с разрязаната страна нагоре върху универсалната тава и овкусете със зехтин, билки и подправки.	
36	Замразен чипс на фурна	0,3-0,7	Универсална тава	3
			Разпределете замразения чипс за фурна върху универсалната тава.	
37	Замразени картофени резени	0,3-0,7	Универсална тава	3
			Разпределете замразените картофени резени върху универсалната тава.	

Ког	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
38	Замразена пица	0,3-0,7	Скара	3
			Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете замразената пица в средата на скарата.	
39	Домашна пица	0,8-1,2	Универсална тава	2
			Пригответе домашна пица с тесто с мая и я поставете върху универсалната тава. Теглото включва тестото и топинг като сос, зеленчуци, шунка и кашкавал. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата във фурната.	
40	Втасване на тесто	0,3-0,7	Скара	2
			Пригответе тесто в купа, покрийте го с прозрачно фолио. Поставете в центъра на скарата.	

### Двоен режим на готвене

Следващата таблица представя 10 ръководства за автоматични програми за готвене, печене на месо и тестени изделия. Можете да използвате само горната или долната зона и да използвате двете зони едновременно.

Програмата съдържа количества, диапазон на теглото и подходящи препоръки. Режимите и времето на готвене са предварително програмирани за ваше удобство. Ще намерите някои рецепти за автоматичните програми в книгата с инструкции.

Автоматичните програми за двоен режим на готвене включват предварително нагряване и показват процеса на предварително нагряване.

Поставете храната във фурната след сигнала за предварително нагряване.

След това натиснете **Кръговия селектор**, за да стартирате Автоматично готвене.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги използвайте ръкавици за фурна, когато изваждате храната.

#### 1. Горна

Код	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
1	Огретен с картофи	1,0-1,5	Скара	4
		Пригответе огретен с пресни картофи, като използвате огнеупорен съд 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете храната в центъра на скарата.		
2	Лазаня	1,0-1,5	Скара	4
		Пригответе домашна лазаня, като използвате огнеупорен съд 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете съда в центъра на скарата.		
3	Пилешки бутчета	0,5-0,9	Скара	4
			Универсална тава	4
		Овкусете с мазнина и подправки и ги поставете на скарата.		

Код	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
4	Печени картофи на половинки	0,5-0,9	Универсална тава	4
		Нарежете големи картофи (200 г всеки) на половини по дължина. Поставете ги с разрязаната страна нагоре върху универсалната тава и овкусете със зехтин, билки и подправки.		
5	Замразен чипс на фурна	0,3-0,7	Универсална тава	4
		Разпределете замразения чипс за фурна върху универсалната тава.		

#### 2. Долна

Код	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
1	Ябълков пай	1,2-1,4	Скара	1
		Пригответе ябълков пай, като използвате кръгла метална тава за печене 20-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата в центъра на скарата.		
2	Бутер банички с ябълки	0,3-0,4	Универсална тава	1
		Поставете бутер баничките с ябълки върху хартия за печене в универсалната тава. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване поставете тавата във фурната.		
3	Киш Лорейн	1,2-1,5	Скара	1
		Пригответе тесто за киш, поставете го в кръгъл съд за киш с диаметър 22-24 см. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагряване добавете пълнеж и поставете съда в центъра на скарата.		

## Интелигентно готвене

Код	Храна	Тегло (кг)	Акcesoар	Ниво
4	Замразена пица	0,3-0,7	Скара	1
		Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагриване поставете замразената пица в средата на скарата.		
5	Домашна пица	0,8-1,2	Универсална тава	1
		Пригответе домашна пица с тесто с мая и я поставете върху универсалната тава. Теглото включва тестото и топинг като сос, зеленчуци, шунка и кашкавал. Стартирайте програма и след прозвучаване на сигнала за предварително нагриване поставете тавата във фурната.		

### 3. Дублиране

Можете да изберете една автоматична програма за горната и долната зона и да готвите едновременно.

#### ВНИМАНИЕ










Когато използвате или горната, или долната зона, вентилаторът и нагревателят на другата зона може да работят за оптимална ефективност. Зоната, която не се използва, не трябва да се използва за непредвидени цели.

## Съдове за изпитания

Според стандарт EN 60350-1.

### 1. Печене

Препоръките за печене се отнасят до предварително загрята фурна. Не използвайте функцията за бързо загряване. Винаги поставайте наклонената страна към предната врата.

Тип храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагриване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Дребни сладки	Универсална тава	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Маслен бисквит	Универсална тава	1+3		140	28-33
Безмаслен пандишпанен кейк	Скара + Форма за печене на кейк (С тъмно покритие, Ø 26 см)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Ябълков пай	Скара + 2 Форми за печене на кейк ** (С тъмно покритие, Ø 20 см)	2, поставени диагонално		160	70-80
	Универсална скара + Скара + 2 Форми за печене на кейк *** (С тъмно покритие, Ø 20 см)	1+3		160	80-90



\* Увеличете времето за готвене с 5 минути, ако използвате Конвенционален режим на готвене със стъклена фурна (Ø 26 см).

\*\* Върху скарата могат да се побрат два сладкиша, вляво отзад и вдясно отпред.

\*\*\* Два сладкиша се поставят в центъра един върху друг.



## 2. Печене на грил

Загрейте предварително празната фурна за 5 минути, като използвате функцията Голям грил.

Тип храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Препечени филийки от бял хляб	Скара	5		270 (Макс.)	1-2
Телешки бургери * (12 ea)	Скара + Универсална тава (за стичане на мазнината)	4 1		270 (Макс.)	1 <sup>о</sup> 15-18 2 <sup>о</sup> 5-8

\* Обърнете след изтичане на <sup>2</sup>/<sub>3</sub> от времето на готвене.

## 3. Печене на месо

Тип храна	Акcesoар	Ниво	Тип нагряване	Темп. (°C)	Време (мин.)
Цяло пиле * 1,3-1,5 кг	Скара + Универсална тава (за стичане на мазнината)	3 1		200	60-75
Цяло пиле * 1,5-1,7 кг	Скара + Универсална тава (за стичане на мазнината)	3 1		200	70-85

\* Обърнете след изтичане на половината време.

## Колекция с често използвани рецепти за автоматично готвене

### Огритен с картофи

**Съставки** 800 г картофи, 100 мл мляко, 100 мл сметана, 50 г разбито цяло яйце, 1 с.л. сол, пипер, индийско орехче, 150 г настързан кашкавал, масло, мащерка

**Начин на приготвяне** Обелете картофите и ги нарежете на филии с дебелина 3 мм. Натрийте масло по цялата повърхност на огритена (22-24 см). Подрегете резените върху чиста кърпа и ги гръжете покрити с кърпата, докато пригответе останалите съставки.

Смесете останалите съставки освен настързания кашкавал в голяма купа и разбъркайте добре. Наредете резените от картофи в съда, като се малко се припокриват, и излейте сместа върху картофите. Поръсете с настързания кашкавал и печете. След готвене сервирайте поръсено с няколко листа прясна мащерка.

### Огритен със зеленчуци

**Съставки** 800 г зеленчуци (тиквички, домати, лук, моркови, пиперки, предварително сготвени картофи), 150 мл сметана, 50 г разбито цяло яйце, 1 с.л. сол, билки (пипер, маджаноз или розмарин), 150 г настързан кашкавал, 3 с.л. зехтин, няколко листа мащерка

**Начин на приготвяне** Измийте зеленчуците и ги нарежете на филии с дебелина 3-5 мм. Наредете резените в съд за огритен (22-24 см) и поръсете зехтин върху зеленчуците. Смесете останалите съставки освен настързания кашкавал и ги изсипете върху зеленчуците. Поръсете с настързания кашкавал и печете. След готвене сервирайте поръсено с няколко листа прясна мащерка.

## Интелигентно готвене

### Лазаня

**Съставки** 2 с.л. зехтин, 500 г телешка кайма, 500 мл доматиен сос, 100 мл телешки бульон, 150 г сухи кори за лазаня, 1 лук (нарязан), 200 г настърган кашкавал, 1 с.л. сушен магданоз, риган, босилек

**Начин на приготвяне** Пригответе соса с домати и месо. Загрейте олиото в тиган, добавете телешката кайма и нарязания лук за около 10 мин, докато покафенее. Излейте доматиения сос и телешкия бульон, добавете сушените билки. Сварете и оставете да къкри за 30 мин.  
Сгответе корите за лазаня според инструкциите на опаковката. Наредете кори за лазаня, сос с месо и кашкавал и повторете. След това поръсете равномерно с останалия кашкавал по горния слой кори и запечете.

### Ябълков пай

**Съставки**

- Тестени изделия: 275 г брашно,  $\frac{1}{2}$  с.л. сол, 125 г бяла кристална захар, 8 г ванилена захар, 175 г масло, 1 яйце (разбито)
- Пълнеж: 750 г твърди цели ябълки, 1 с.л. лимонов сок, 40 г захар,  $\frac{1}{2}$  с.л. канела, 50 г стафили без семки, 2 с.л. хлебни трохи

**Начин на приготвяне** Пресейте брашното със солта над голяма купа. Прибавете кристалната захар и ванилената захар. Разрежете с 2 ножа маслото през брашното на малки кубчета. Добавете  $\frac{3}{4}$  от разбитото яйце. Омесете всички съставки в кухненския робот, докато се получи ронлива маса. Оформете тестото на топка с ръцете си. Обвийте го в найлоново фолио и го оставете охладено за около 30 мин.  
Намажете формата с подвижно дъно (24-26 см диаметър) и поръсете повърхността с брашно. Разточете  $\frac{3}{4}$  от тестото до дебелина 5 мм. Поставете го във формата (по дъното и страните).  
Обелете и почистете ябълките. Наредете ги на кубчета с размери около  $\frac{3}{4}$  x  $\frac{3}{4}$  см. Поръсете ябълките с лимонов сок и смесете добре. Измийте и подсушете касиса и стафидите. Добавете захар, канела, стафили и касис. Смесете добре и поръсете дъното на тестото с хлебни трохи. Натиснете леко.  
Разточете останалото тесто. Разрежете тестото на малки лентички и ги подредете на кръст върху пълнежа. Намажете пая равномерно с останалата част от разбитото яйце.



### Киш Лорейн

- Съставки**
- Тестени изделия: 200 г брашно, 80 г масло, 1 яйце
  - Пълнеж: 75 г нарязан на кубчета бекон без мазнина, 125 мл сметана, 125 г крем фреш, 2 яйца, разбити, 100 г настърган швейцарски кашкавал, сол и черен пипер

**Начин на приготвяне**

За да пригответе блата, поставете брашното, маслото и яйцето в купа, разбъркайте до омекване на тестото и след това го оставете в хладилника за 30 мин. Разточете тестото и го поставете в намазнена керамична чиния за киш (25 см диаметър). Нагупчете дъното с вилица. Смесете яйцето, сметаната, крем фреша, кашкавала, солта и черния пипер. Изсипете сместа върху блата точно преди печене.

### Плодове с галета

- Съставки**
- Топинг: 200 г брашно, 100 г масло, 100 г захар, 2 г сол, 2 г канела на прах
  - Плод: 600 г смесени плодове

**Начин на приготвяне**

Смесете всички съставки до натрошено тесто за топинг. Разпределете смесените плодове в съд за фурна и поръсете с натрошеното тесто.

### Домашна пица

- Съставки**
- Тесто за пица: 300 г брашно, 7 г суха мая, 1 с.л. зехтин, 200 мл топла вода, 1 с.л. захар и сол
  - Топинг: 400 г нарязани зеленчуци (патладжан, тиквички, лук, домати), 100 г шунка или бекон (нарязан), 100 г настърган кашкавал

**Начин на приготвяне**

Поставете брашното, маята, зехтина, солта, захарта и топла вода в купа и смесете до рядко тесто. Омесете с миксер или на ръка за около 5-10 мин. Покрийте с капак и поставете във фурната за 30 минути при 35 °C, за да втаса. Разточете тестото върху набрашнена повърхност в правоъгълна форма и разстелете в поставка или тава за пица. Намажете тестото с доматиеното пюре и поставете шунката, гъбите, маслините и домата. Поръсете равномерно с настърган кашкавал и печете.

### Печено говеждо филе

- Съставки**
- 1 кг филе от говеждо месо, 5 г сол, 1 г черен пипер, по 3 г розмарин, мащерка

**Начин на приготвяне**

Обкусете говеждото със сол, черен пипер и розмарин и го оставете в хладилника за 1 час. Поставете върху скарата. Поставете във фурната и гответе.

## Интелигентно готвене

### Печени агнешки пържоли с билки

**Съставки** 1 kg агнешки пържоли (6 броя), 4 големи скилидки чесън (пресовани), 1 с.л. прясна мащерка (натрошена), 1 с.л. пресен розмарин (натрошен), 2 с.л. сол, 2 с.л. зехтин

**Начин на приготвяне** Смесете солта, чесъна, подправките и зехтина и добавете агнешкото. Обърнете, за да покриете от двете страни и оставете на стайна температура за поне 30 мин. до 1 час.

### Свински ребра

**Съставки** 2 парчета ненарязани свински ребра, 1 с.л. черен пипер на зърна, 3 дафинови листа, 1 глава лук (нарязан), 3 скилидки чесън (нарязани), 85 г кафява захар, 3 с.л. сос Уорчестър, 2 с.л. доматино пюре, 2 с.л. зехтин

**Начин на приготвяне** Направете барбекю сос. Загрейте зехтин в тиган и добавете лук. Гответе до омекване на лука и добавете останалите съставки. Сварете и намалете топлината, оставете да къкри 30 мин. до съгъстяване. Мариноватите ребрата с барбекю соса за поне 30 мин. до 1 час.

## Поддръжка

### Почистване

Почиствайте редовно фурната, за да улесните почистването.

#### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Уверете се, че фурната и аксесоарите са изстинали, преди да започнете да почиствате.
- Не използвайте абразивни препарати за почистване, твърди четки, стъргалки, стоманена вълна, ножове или други абразивни материали.

#### Вътрешна част на фурната

- За почистване на фурната отвътре използвайте чиста кърпа и слаб препарат за почистване или топла сапунена вода.
- Не четете с ръце уплътнението на вратата.
- За да избегнете повреда на емайлираните повърхности на фурната, използвайте само стандартни препарати за почистване на фурни.
- За да отстраните упорито замърсяване, използвайте специален препарат за почистване на фурни.
- С увеличаване на температурата на отделението за готвене през първоначалния период може да откриете петна по вътрешното стъкло на вратата. В такива случаи изключете фурната и изчакайте да се охлади. След това използвайте кухненска хартия или неутрален почистващ препарат с чиста кърпа, за да избършете вътрешното стъкло.

#### Външна част на фурната

За да почистите външните части на фурната, например вратата, гръжката и дисплея, използвайте мека кърпа и лек почистващ препарат или сапунена вода и подсушете с кухненска хартия или суха кърпа. Мазнините и замърсяванията, особено около гръжката, могат да се задръжат поради изващия от фурната горещ въздух. Препоръчва се да почиствате гръжката след всяко използване.

#### Аксесоари

Измийте аксесоарите след всяка употреба и подсушавайте с кухненска кърпа. За да отстраните упоритите замърсявания, накиснете в топла сапунена вода за около 30 минути преди почистване.

### Повърхност от каталитичен емайл (само приложими модели)

Разглобяемите части са покрити с тъмносив каталитичен емайл. Те могат да се замърсят от мазнини, разпръсквани от циркулиращия въздух при конвекционно нагряване. Тези замърсявания ще загорят при температури на фурната 200 °C и повече.

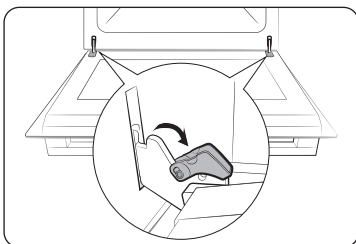
1. Извадете всички аксесоари от фурната.
2. Почистете вътрешността на фурната.
3. Изберете режим на конвекция при максимална температура и стартирайте цикъла за час.

### Врата

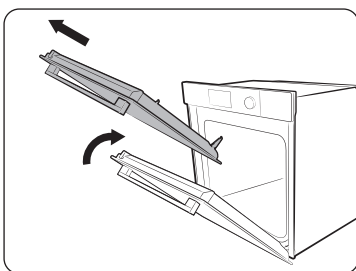
Не сваляйте вратата на фурната освен за почистване. За да свалите вратата за почистване, следвайте тези инструкции.

#### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

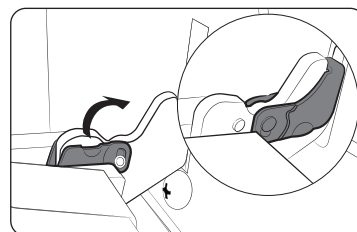
Вратата на фурната е тежка.



1. Отворете вратата и скобите на двете панти изцяло.



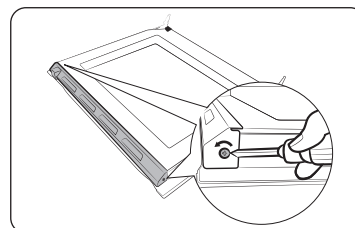
2. Затворете вратата на около 70°. Хванете вратата на фурната от страни с две ръце и повдигнете и изгърпайте нагоре, докато пантите се откачат.
3. Почистете вратата със сапунена вода и чиста кърпа.



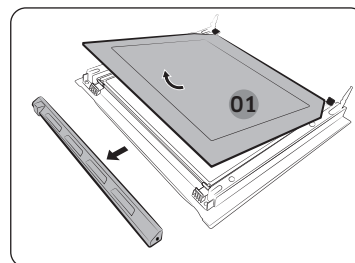
4. Когато сте готови, следвайте стъпки 1 и 2 по-горе в обратен ред, за да поставите обратно вратата. Уверете се, че щипките са закачени от двете страни.

### Стъкло на вратата

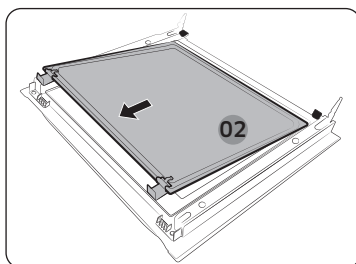
В зависимост от модела вратата на фурната е снабдена с 3-4 стъкла, поставени едно към друго. Не сваляйте стъклото на вратата освен за почистване. За да свалите стъклото на вратата, следвайте тези инструкции.



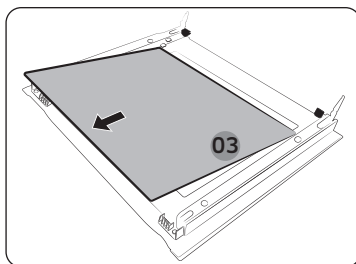
1. Използвайте отвертка за отвинтване на винтовете отляво и отясно.



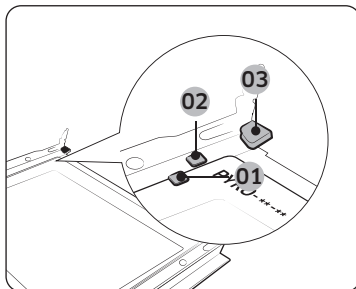
2. Отстранете кантовете по посока на стрелката
3. Свалете първия лист от вратата.



4. Свалете втория лист от вратата по посока на стрелката.



5. Свалете третия лист от вратата по посока на стрелката.  
6. Почистете стъклото със сапунена вода и чиста кърпа.

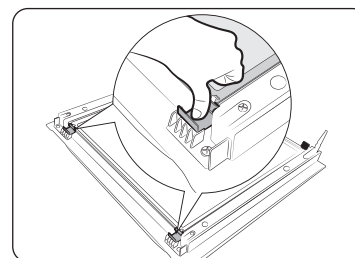


- 01 Загърщаща щипка 1  
02 Загърщаща щипка 2  
03 Загърщаща щипка 3

7. Когато сте готови, поставете обратно листовите по следния начин:
- Вижте илюстрацията и намерете пантите. Вкарайте лист 3 под загърщащата щипка 1, лист 2 между загърщаща щипка 1 и 2 и лист 1 в загърщаща щипка 3 в този ред. Уверете се, че принтираната страна на листовите се вкарва навътре.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

За да определите правилната страна на листа, намерете маркировката "PYRO" в ъгъла на всеки лист.  
Правилна посока: PYRO-\*\*\*  
Грешна посока: \*\*\*-PYRO

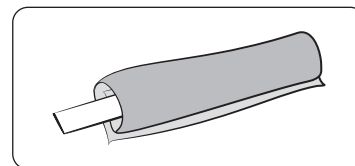


8. След като вкарате лист 2, натиснете щипките за стъклото и проверете дали фиксират стъклото правилно.  
9. Следвайте стъпки 1 и 2 в обратен ред, за да поставите обратно кантовете.

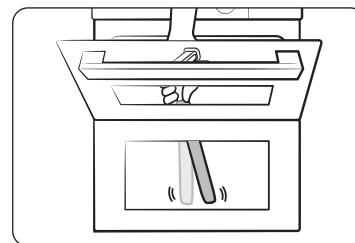
### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да предотвратите изпускане на топлина, трябва правилно да поставите стъклените листови.

### Двойна врата със стъкло (само за приложими модели)



1. Завържете мократа тъкан за пръчка.

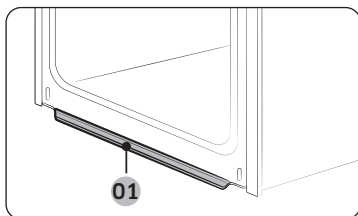


2. Поставете кърпата под вратата.  
3. Почистете вратата.  
4. Нанесете почистващ препарат към тъканта и почистете отново.  
5. Избършете сухата тъкан от влагата и мехурчетата.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

Не откачайте вратата за почистване.

### Колектор за вода



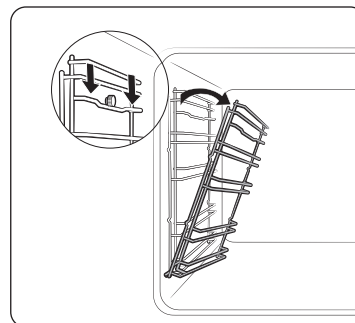
01 Колектор за вода

Колекторът за вода събира не само излишната влага от готвенето, но също и остатъците храна. Контейнерът за вода не може да бъде свален. Когато фурната се охлажда след завършване на готвенето, поийте водата върху контейнера за вода.

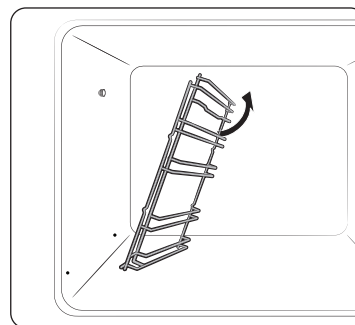
#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ако възникне утичане на вода от колектора се свържете с местен сервизен център на Samsung.

### Странични релси (само за приложими модели)



1. Натиснете горната линия на лявата странична релса и я снижете с приблизително 45°.



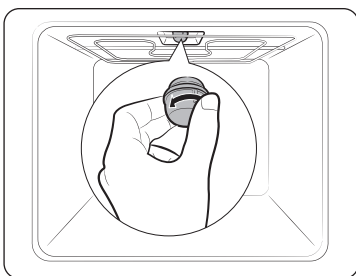
2. Дръпнете и отстранете долната линия на лявата странична релса.
3. Отстранете дясната странична релса по същия начин.
4. Почистете и двете странични релси.
5. Когато сте готови, следвайте стъпки 1 и 2 по-горе в обратен ред, за да поставите обратно страничните релси.

#### **📖 ЗАБЕЛЕЖКА**

Фурната работи без поставени на място странични релси и скари.

## Смяна

### Крушки

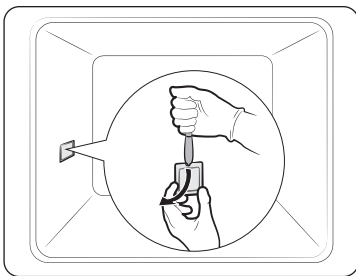


1. Свалете стъкления капак, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.
2. Сменете крушката на фурната.
3. Почистете стъкления капак.
4. Готово, следвайте стъпка 1 по-горе в обратен ред, за да поставите обратно стъкления капак.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Преди да смените крушка, изключете фурната и извадете захранващия кабел.
- Използвайте само 25-40 W/220-240 V, 300 °C термоустойчиви крушки. Можете да закупите одобрени крушки от местен сервизен център на Samsung.
- Винаги използвайте суха кърпа, когато боравите с халогенна крушка. Това е с цел да се предотврати попадането на отпечатъци или пот по крушката, което скъсява живота ѝ.

### Странично осветление на фурната



1. Хванете долния край на капака на страничната крушка на фурната с една ръка и използвайте плосък остър инструмент, като например трапезен нож, за да отстраните капака, както е показано.
2. Сменете страничната крушка на фурната.
3. Поставете обратно капака на крушката.

## Контролни точки

Ако възникне проблем с фурната, първо направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения. Ако проблемът продължи, се свържете с местен сервизен център на Samsung.

Проблем	Причина	Действие
Бутоните не могат да се натискат правилно.	• Ако има чуждо тяло, захванато между бутоните	• Отстранете чуждото тяло и опитайте отново.
	• Сензорен модел: ако има влага по външната част	• Отстранете влагата и опитайте отново.
	• Ако е загадена функцията за заключване	• Проверете дали не е загадена функцията за заключване.
Не се показва часът.	• Ако няма захранване	• Проверете дали има захранване.
Фурната не работи.	• Ако няма захранване	• Проверете дали има захранване.
Фурната спира, докато работи.	• Ако е изключена от контакта	• Свържете отново захранването.
Фурната се изключва по време на работа.	• Ако продължителното готвене отнема повече време	• След готвене дълго време оставете фурната да изстине.
	• Ако охлаждащият вентилатор не работи	• Слушайте за звука на охлаждащия вентилатор.
	• Ако фурната е монтирана на място без добра вентилация	• Спазвайте разстоянията, препоръчани от ръководството за монтиране на продукта.
	• Когато се използват няколко щепсела за един контакт	• Използвайте един щепсел.

Проблем	Причина	Действие
До фурната не стига захранване.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако няма захранване</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали има захранване.</li> </ul>
Външната част на фурната е твърде гореща по време на работа.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако фурната е монтирана на място без добра вентилация</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Спазвайте разстоянията, препоръчани от ръководството за монтиране на продукта.</li> </ul>
Вратата не може да се отвори правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако има остатъци от храни между вратата и вътрешността на продукта</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Почистете добре фурната и после отворете отново вратата.</li> </ul>
Вътрешното осветление е слабо или не се включва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако лампата се включва и след това се изключва</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Лампата се изключва автоматично след определено време за пестене на енергия. Можете да я включите отново, като натиснете бутона за осветлението на фурната.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако лампата е покрита от чужди тела по време на готвене</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Почистете вътрешността на фурната и после проверете.</li> </ul>
На фурната възниква токов удар.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако захранването не е правилно заземено</li> <li>Ако използвате контакт без заземяване</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали захранването е правилно заземено.</li> </ul>

Проблем	Причина	Действие
Има стичане на вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>В зависимост от храната в някои случаи може да се образува пара или вода. Това не е неизправност в продукта.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оставете фурната да се охлади и после избършете със суха домакинска кърпа.</li> </ul>
Излиза пара през цепнатина на вратата.		
Във фурната остава вода.		
Яркостта вътре във фурната се променя.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Яркостта варира спрямо промените в изходната мощност.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Промени в изходната мощност по време на готвене не са неизправност и няма нужда да се тревожите.</li> </ul>
Готвенето приключи, но охлаждащият вентилатор все още работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вентилаторът автоматично работи определено време, за да проветри вътрешността на фурната.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това не е неизправност в продукта, така че няма нужда да се тревожите.</li> </ul>
Фурната не се загорява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако вратата е отворена</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Затворете вратата и започнете отначало.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако контролите на фурната не са настроени правилно</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Направете справка в главата за работа на фурната и я нулирайте.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако е изгорял бушон или е прекъсвачът на веригата се е задействал.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Сменете бушона или стартирайте отново веригата. Ако това се случва често, обадете се на електротехник.</li> </ul>

## Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Действие
По време на работа излиза дим.	<ul style="list-style-type: none"> <li>При първоначално монтиране</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>При първото използване на фурната от нагревателя може да изгва дим. Това не е неизправност и когато използвате фурната 2-3 пъти, това трябва да спре.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако има храна по нагревателя</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оставете фурната да изстине достатъчно и отстранете храната по нагревателя.</li> </ul>
При работа на фурната има миризма на изгоряло или пластмаса.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако използвате пластмасови или други съдове, които не са термоустойчиви</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте стъклени термоустойчиви съдове.</li> </ul>
Фурната не готви правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако вратата е отворена по време на готвене</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не отваряйте често вратата освен ако не готвите нещо, които трябва да се обръщат. Ако отваряте често вратата, вътрешната температура ще бъде по-ниска и това може да повлияе на резултатите.</li> </ul>
Фурната е топла по време на пиролитично почистване.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това е така, защото пиролитичното почистване използва висока температура.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това не е неизправност в продукта, така че няма нужда да се тревожите.</li> </ul>
По време на пиролитично почистване има мирис на изгоряло.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пиролитичното почистване използва висока температура, затова можете да усетите мирис на изгоряла храна.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това не е неизправност в продукта, така че няма нужда да се тревожите.</li> </ul>
Чистенето с пара не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Това е така, защото температурата е твърде висока.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оставете фурната да се охлади и използвайте след това.</li> </ul>
Двойният режим на готвене не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако разделителят не е правилно монтиран</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Поставете разделителя правилно и го използвайте.</li> </ul>
Единичният режим на готвене не работи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ако разделителят е поставен във фурната.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извадете разделителя и използвайте.</li> </ul>

## Информационни кодове

Ако фурната е в неизправност, можете да видите информационен код на дисплея. Направете справка в таблицата по-долу и опитайте предложените решения.

Код	Значение	Действие
C-d1	Неизправности със заключването на вратата	Изключете и стартирайте отново фурната. Ако проблемът продължи, изключете захранването за 30 секунди или повече и отново го включете. Ако това не реши проблема се свържете със сервизен център.
C-20	Неизправност на сензорите	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1	Възниква само при четене/записване на EEPROM	Изключете и стартирайте отново фурната. Ако проблемът продължи, изключете захранването за 30 секунди или повече и отново го включете. Ако това не реши проблема се свържете със сервизен център.
C-70	Проблеми, свързани с парата	
C-72		
C-F0	Ако няма комуникация между главната печатна платка и подчинената печатна платка	Изключете и стартирайте отново фурната. Ако проблемът продължи, изключете захранването за 30 секунди или повече и отново го включете. Ако това не реши проблема се свържете със сервизен център.
C-F2	Възниква, когато има проблем между сензорната интегрална схема (-> главен и подчинен MICOM	
C-d0	<b>Проблем с бутон</b> Възниква, когато е натиснат и задържан бутон за продължително време.	Почистете бутоните и се уверете, че няма вода върху/около тях. Изключете фурната и опитайте отново. Ако проблемът продължи, се свържете с местен сервизен център на Samsung.



Код	Значение	Действие
-dC-	Ако разделителят бъде отстранен по време на двоен режим на готвене. Ако разделителят бъде поставен по време на единичен режим на готвене.	Разделителят не трябва да се отстранява по време на двоен режим на готвене. Изключете и стартирайте отново фурната. Ако проблемът продължи, изключете захранването за 30 секунди или повече и отново го включете. Ако това не реши проблема се свържете със сервизен център.
S-01	<b>Предпазен прекъсвач</b> Фурната продължава да работи при зададена температура за продължително време. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Под 100 °C - 16 часа</li> <li>• От 105 °C до 240 °C - 8 часа</li> <li>• От 245 °C до макс. - 4 часа</li> </ul>	Това не е неизправност в системата. Изключете фурната и извадете храната. След това опитайте отново нормално.

## Технически спецификации

SAMSUNG се стреми да подобрява изделията си непрекъснато. Затова и конструктивните спецификации, и тези инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.

<b>Напрежение на захранване</b>		230-240 V ~ 50 Hz
<b>Максимална мощност на натоварване</b>		3650-3950 W
<b>Размери (Ш x В x Д)</b>	<b>Основна единица</b>	595 x 596 x 570 мм
	<b>Вградена</b>	560 x 579 x 549 мм
<b>Обем</b>		76 литра

\* Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>.

# Приложение

## Технически данни за продукта

SAMSUNG	SAMSUNG
Код за разпознаване на модела	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Индекс на енергийна ефективност на затворено отделение (EEI <sub>затв.отдел.</sub> )	81,6
Клас на енергийна ефективност за кухня	A+
Консумация на енергия (електроенергия), необходима за нагриване на стандартизиран товар в затворено отделение на електрическа фурна по време на цикъл в конвенционален режим за едно затворено отделение (крайна електрическа енергия) (EC <sub>ел.затв.отдел.</sub> )	1,05 kWh/цикъл
Консумация на енергия, необходима за нагриване на стандартизиран товар в затворено отделение на електрическа фурна по време на цикъл в режим с принудителна циркулация за едно затворено отделение (крайна електрическа енергия) (EC <sub>ел.затв.отдел.</sub> )	0,71 kWh/цикъл

Брой на затворените отделения	1		
Енергоносител за всяко затворено отделение (електроенергия или газ)	електричество		
Обем за всяко затворено отделение (V)	76 л		
Вид на фурната	Вградена		
Маса на уреда (M)	NV7B564****: 33,4kg NV7B565****: 38,4kg NV7B566****: 35,6kg NV7B567****: 40,6kg NV7B568****: 35,6kg	NV7B564**C*: 35,4kg NV7B566**C*: 37,6kg NV7B568**C*: 37,6kg	NV7B574****: 36,9kg NV7B575****: 40,9kg NV7B576****: 39,1kg NV7B577****: 43,1kg NV7B578****: 39,1kg

Данните са определени според стандарт EN 60350-1, EN 50564, Регламент (ЕС) на Комисията № 65/2014 и (ЕС) № 66/2014 и Регламент (ЕО) № 1275/2008.

Общо потребление на енергия в режим на готовност (W) (Всички мрежови портове са във включено състояние)		1,9 W
Период от време за управление на енергията (мин.)		20 мин.
Wi-Fi	Потребление на енергия в режим на готовност (W)	1,9 W
	Период от време за управление на енергията (мин.)	20 мин.
Изкл. режим	Потребление на енергия	0,5 W
	Период от време за управление на енергията (мин.)	30 мин.

#### Съвети за икономия на енергия

- По време на готвене вратата на фурната трябва да остане затворена, освен ако храната трябва да се обърне. По време на готвене не отваряйте вратата често, за да поддържате температурата на фурната и да пестите енергия.
- Планирайте използването на фурната, за да избегнете изключване на фурната между готвенето на едно ястие и следващото, за да пестите енергия и намалите времето за загряване на фурната.
- Ако времето на готвене е повече от 30 минути, фурната може да се изключи 5-10 минути преди края на времето за готвене, за да се пести енергия. Остатъчната топлина ще завърши процеса на готвене.
- Когато е възможно, гответе повече от едно ястие едновременно.

#### ЗАБЕЛЕЖКА

С настоящото Samsung декларира, че това радиооборудване е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и със съответните законови изисквания в Обединеното кралство.

Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС и декларацията за съответствие с изискванията на Обединеното кралство е достъпен на следния интернет адрес:

Официалната декларация за съответствие можете да намерите на <http://www.samsung.com>.

Отидете до Support > Search Product Support (Поддръжка > Търсене на поддръжка за продукт) и въведете името на модела.

	Честотен диапазон	Мощност на предавателя (макс.)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Изявление за софтуера с отворен код

Софтуерът, включен в този продукт, съдържа софтуер с отворен код.

Следният URL адрес [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0) води до информация за лиценза с отворен код, свързана с този продукт.



## ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



# Cuptor încorporabil

---

## Manual de utilizare și instalare

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* /  
NV7B568\*\*\*\* / NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* /  
NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* / NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* /  
NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Cuprins

## Utilizarea acestui manual 3

În acest manual de utilizare se folosesc următoarele simboluri: 3

## Instrucțiuni pentru siguranță 3

Măsuri de precauție importante 3

Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice) 6

Funcția de economisire automată a energiei 6

## Instalarea 6

Conținutul ambalajului 6

Unelte necesare pentru instalarea cuptorului 7

Alimentare cu curent electric 7

Montarea în dulap 8

## Înainte de a începe 10

Setări inițiale 10

Ceas 10

Miros de cuptor nou 10

Mecanismul de siguranță inteligent 10

Ușă cu închidere lină (ușoară, sigură și silențioasă) 11

Montarea setului de gătit la aburi 11

Accesorii 12

Rezervor de apă 13

Încuietoare mecanică 13

Ușă flexibilă 14

Modul de preparare dublă 15

## Operațiuni 15

Panou de comandă 15

Setări uzuale 16

Moduri de preparare 18

Aburi naturali 20

Intervalul de temperatură pentru modul de preparare dublă 25

Preparare cu aer cald 26

Preparare cu aer cald în pungi vidate 28

Întreruperea preparării 30

Funcții speciale 31

Preparare automată 32

Curățare 33

Mai multe funcții 36

Setări de sistem 37

Control inteligent 37

## Gătit inteligent 38

Preparare manuală 38

Programele de preparare automată 43

Preparate test 48

Rețete populare pentru programele de preparare automată 49

## Întreținere 52

Curățare 52

Înlocuire 56

## Depanare 56

Aspecte de verificat 56

Coduri de informare 58

## Specificații tehnice 59

## Anexă 60

Fișa de date a produsului 60

Anunț Open Source 61

## Utilizarea acestui manual

---

Vă mulțumim că ați ales un cuptor încorporabil de la SAMSUNG.

Acest manual de utilizare conține informații importante referitoare la siguranță și instrucțiuni menite să vă ajute la utilizarea și întreținerea aparatului.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza cuptorul și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.

### În acest manual de utilizare se folosesc următoarele simboluri:

---

#### AVERTISMENT

Pericole sau acțiuni nesigure care pot provoca leziuni corporale **grave sau decesul și/sau deteriorarea bunurilor**.

#### ATENȚIE

Pericole sau acțiuni nesigure care pot provoca leziuni corporale **sau deteriorarea bunurilor**.

#### NOTĂ

Sfaturi utile, recomandări sau informații care ajută utilizatorii să mănuiască produsul.

## Instrucțiuni pentru siguranță

---

Instalarea acestui cuptor trebuie efectuată numai de către un electrician calificat. Instalatorul este responsabil pentru conectarea aparatului la sursa de alimentare, în conformitate cu recomandările relevante privind siguranța.

### MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE

---

#### AVERTISMENT

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea aparatului.

Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă.

Mijloacele de deconectare trebuie încorporate în cablajul fix, în conformitate cu regulile de cablare.

După instalare, acest aparat ar trebui să permită deconectarea de la sursa de alimentare. Pentru deconectare, ștecherul trebuie să fie accesibil sau se poate încorpora un întrerupător în cablajul fix, conform regulilor de cablare.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un reprezentant de service al acestuia sau o persoană cu o calificare similară, pentru a se evita orice risc.



## Instrucțiuni pentru siguranță

Metoda de prindere indicată nu trebuie să depindă de utilizarea adezivilor, deoarece aceștia nu constituie mijloace de prindere sigure.

Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului

în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere uzuală nu trebuie să fie realizate de către copii fără a fi supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor sub 8 ani.

În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.

**AVERTISMENT: Părțile accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Copiii mici nu trebuie să aibă acces la cuptor.**

Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă a cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, cauzând spargerea sticlei.

Dacă aparatul are o funcție de curățare, resturile în exces trebuie îndepărtate înainte de curățare și nu trebuie lăsat niciun recipient în cuptor în timpul curățării cu aburi sau al curățării automate. Funcția de curățare este disponibilă în funcție de model.

Dacă aparatul are o funcție de curățare, suprafețele pot să devină mai fierbinți decât de obicei în timpul curățării și copiii trebuie ținuți la distanță. Pentru echipamentele cu proces de curățarea prin piroliză - unele animale, în special păsările, pot fi sensibile la vapori și fluctuațiile de temperatură locale în timpul procesului de curățarea prin piroliză și trebuie mutate într-o zonă adecvată, bine ventilată, în timpul procesului.

Aerisiți încăperea în timpul și după procesul de curățarea prin piroliză.

Funcția de curățare este disponibilă în funcție de model.

Utilizați numai sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor. (Doar modelele cu sondă de temperatură pentru carne)

Nu se va utiliza un aparat de curățare cu abur.

**AVERTISMENT: Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa, pentru a evita posibilitatea de electrocutare.**

Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși decorative pentru a evita supraîncălzirea.

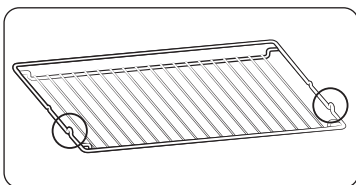
**AVERTISMENT: Aparatul și părțile sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea părților care se încălzesc. Copiii cu vârsta sub 8 ani nu trebuie să aibă acces la cuptor decât sub supraveghere permanentă.**

**ATENȚIE: Procesul de gătire trebuie supravegheat. Un proces de gătire scurt trebuie supravegheat permanent.**



Ușa sau suprafața exterioară poate să devină fierbinte când aparatul este în funcțiune.

Este posibil ca temperatura suprafețelor accesibile să fie ridicată când aparatul este în funcțiune. Este posibil ca suprafețele să devină fierbinți în timpul utilizării.



Introduceți grătarul cu protuberanțele în sus (opritoare pe ambele părți) astfel încât grătarul susține poziția de repaus pentru greutatea mari.

#### **⚠ ATENȚIE**

În cazul în care cuptorul a suferit deteriorări în timpul transportului, nu îl conectați.

Acest echipament trebuie conectat la sursa de curent numai de către un electrician calificat.

În cazul unei defecțiuni sau unei avarii a aparatului, nu încercați să îl utilizați.

Reparațiile trebuie efectuate numai de către un tehnician calificat. Reparațiile necorespunzătoare pot reprezenta un pericol pentru dvs. și pentru alte persoane. Dacă aparatul necesită reparații, contactați un centru de service SAMSUNG sau distribuitorul.

Conductorii și cablurile electrice nu trebuie să atingă cuptorul.

Cuptorul trebuie conectat la sursa de curent prin intermediul unui întrerupător de circuit sau al unei siguranțe aprobate. Nu utilizați niciodată triplu-ștechere sau prelungitoare.

Sursa de alimentare a aparatului trebuie oprită când acesta este reparat sau curățat.

Aveți grijă când conectați echipamente electrice la prize din apropierea cuptorului.

Dacă aparatul are o funcție de preparare la vapori sau aburi, nu îl utilizați când cartușul de alimentare cu apă este deteriorat. (Numai la modelele cu funcție de preparare la vapori sau aburi)

Când cartușul este crăpat sau defect, nu îl utilizați și contactați cel mai apropiat centru de service. (Numai la modelele cu funcție de preparare la vapori sau aburi)

Acest cuptor este conceput exclusiv preparării de alimente în gospodărie.

În timpul utilizării, suprafețele interioare ale cuptorului devin suficient de fierbinți pentru a cauza arsuri. Nu atingeți elementele de încălzire sau suprafețele interioare ale cuptorului până când nu s-au răcit suficient.

Nu depozitați materiale inflamabile în cuptor.

Suprafețele cuptorului devin fierbinți când aparatul funcționează la temperaturi ridicate o perioadă lungă de timp.

Când gătiți, aveți grijă la deschiderea ușii cuptorului, deoarece este posibil ca din interior să iasă aer și aburi fierbinți.

Când gătiți mâncăruri ce conțin alcool, acesta se poate evapora din cauza temperaturilor ridicate, iar vaporii pot lua foc dacă intră în contact cu o parte fierbinte a cuptorului.

Pentru siguranța dvs., nu utilizați dispozitive de curățat cu apă sau abur sub presiune.

Copiii trebuie ținuti la o distanță de siguranță în timpul funcționării cuptorului.

Alimentele congelate, cum este pizza, trebuie gătite pe grătarul mare. Dacă utilizați tava pentru copt, este posibil ca aceasta să se deformeze datorită diferențelor mari de temperatură.

Nu turnați apă pe fundul cuptorului când acesta este fierbinte. Riscați să deteriorați suprafața emailată.

Ușa cuptorului trebuie închisă în timpul gătitului.

Nu acoperiți partea inferioară a cuptorului cu folie de aluminiu și nu amplasați tăvi de copt sau alte recipiente metalice pe aceasta. Folia de aluminiu blochează căldura, fapt ce poate cauza deteriorări ale suprafeței emailate și poate afecta calitatea alimentelor gătite.

Sucurile de fructe lasă pete, care este posibil să nu mai poată fi șterse de pe suprafața emailată a cuptorului.

Când pregătiți prăjituri foarte moi, utilizați tava adâncă.

Nu amplasați formele de copt pe ușa deschisă a cuptorului.

Țineți copiii la distanță de ușa cuptorului atunci când o deschideți sau închideți, întrucât aceștia se pot lovi de ușă sau își pot prinde degetele în aceasta.

Nu călcați, nu vă sprijiniți, nu stați și nu așezați obiecte grele pe ușă.

Nu deschideți ușa cu o forță inutilă.

**AVERTISMENT:** Nu deconectați aparatul de la sursa de alimentare chiar dacă procesul de preparare s-a finalizat.

**AVERTISMENT:** Nu lăsați ușa deschisă în timpul funcționării cuptorului.

## Instrucțiuni pentru siguranță

### Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



#### (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații privind angajamentele față de mediu ale Samsung și obligațiile legale specifice produsului, de ex., reglementarea REACH, DEEE, Baterii, vizitați :

[www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### Funcția de economisire automată a energiei

Lumina : În timpul procesului de preparare, puteți opri becul cuptorului prin apăsare pe butonul „Lumina cuptorului”. Pentru economisirea energiei, lumina cuptorului este oprită timp de câteva minute după pornirea programului de preparare.

## Instalarea

### ⚠️ AVERTISMENT

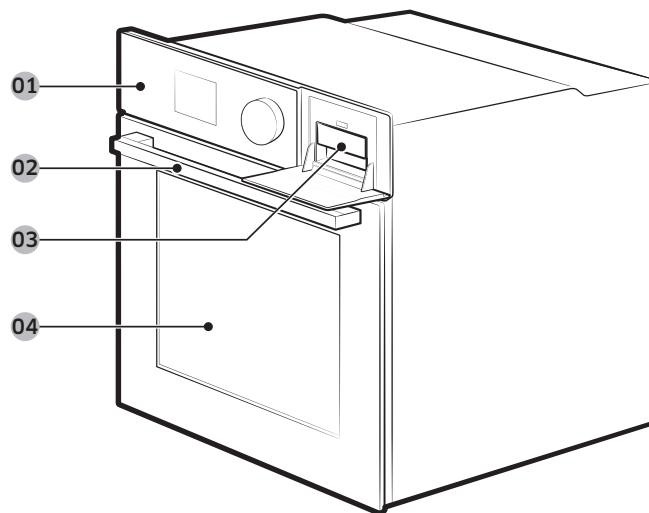
Acest produs este special conceput pentru utilizare cu produse încăstrate.

Acest cuptor trebuie să fie instalat de către un tehnician calificat. Instalatorul este responsabil pentru conectarea cuptorului la sursa de alimentare în conformitate cu recomandările locale relevante privind siguranța.

### Conținutul ambalajului

Verificați dacă ambalajul produsului conține toate componentele și accesoriile. Dacă aveți probleme cu aparatul sau cu accesoriile, contactați un Centru de serviciu cu clienții local al Samsung sau distribuitorul.

### Scurtă prezentare a cuptorului



01 Panou de comandă

02 Mânerul ușii

03 Rezervor de apă (\*)

04 Ușă

### 📖 NOTĂ

În funcție de model, acest cuptor este de două tipuri: cu o singură ușă și cu ușă dublă.

## Accesorii

Alături de cuptor sunt incluse diferite accesorii care vă ajută să preparați numeroase tipuri de alimente.



Grătar



Grătar platou (\*)



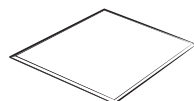
Tavă pentru copt (\*)



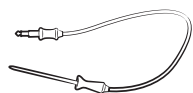
Tavă universală (\*)



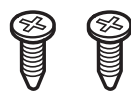
Tava extra adâncă (\*)



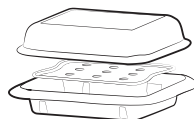
Despărțitor



Termometru cu sondă pentru carne (\*)



2 șuruburi (M4 L25)



Set de gătit la aburi (\*)



Tavă pentru gătit la aburi (\*)



Tavă pentru preparare cu aer cald (\*)

## NOTĂ

Disponibilitatea accesoriilor marcate cu asterisc (\*) depinde de modelul cuptorului.

## Unelte necesare pentru instalarea cuptorului

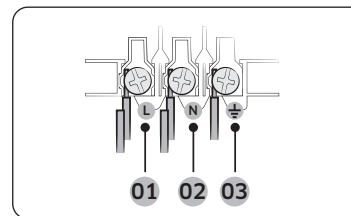


Șurubelniță cu cap hexagonal



Mașină de găurit și înșurubat

## Alimentare cu curent electric



01 MARO sau NEGRU

02 ALBASTRU sau ALB

03 GALBEN și VERDE

Conectați cuptorul la o priză de curent electric. Dacă nu aveți o priză normală pentru ștecher, din cauza limitărilor de curent, folosiți un întrerupător izolator multipolar (cu distanța dintre contacte de cel puțin 3 mm) pentru a respecta reglementările privind siguranța. Folosiți un cablu de alimentare cu o lungime suficientă, care să fie conformă cu tipul H05 RR-F sau H05 VV-F, min. 1,5 ~ 2,5 mm<sup>2</sup>.

Curent nominal (A)	Secțiune transversală minimă
10 < A ≤ 16	1,5 mm <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2,5 mm <sup>2</sup>

Verificați specificațiile produsului de pe eticheta atașată cuptorului.

Deschideți capacul posterior al cuptorului cu ajutorul unei șurubelnițe și scoateți șuruburile de pe clema cablului. Apoi, conectați cablurile de alimentare la bornele aferente.

Borna (⚡) este concepută pentru împământare. Mai întâi conectați cablul galben și pe cel verde (pentru împământare), care trebuie să fie mai lungi decât celelalte. Dacă folosiți o priză pentru ștecher, ștecherul trebuie să fie ușor accesibil după ce se instalează cuptorul. Samsung nu își asumă răspunderea pentru accidente provocate de lipsa împământării sau de o împământare defectuoasă.

## ⚠ AVERTISMENT

Nu călcați pe cabluri și nu le răsuciți în timpul instalării și țineți-le la distanță de componente ale cuptorului care emană căldură.

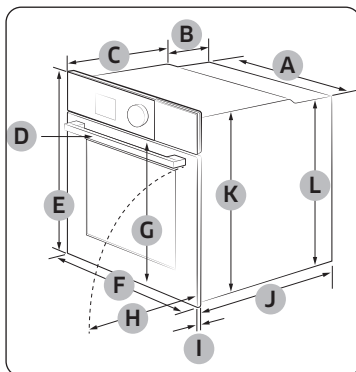
# Instalarea

## Montarea în dulap

Dacă instalați cuptorul într-un dulap, suprafețele din plastic și componentele adezive ale dulapului trebuie să reziste până la 90 °C. Samsung nu își asumă răspunderea pentru daune provocate mobilei de căldura emisă de cuptor.

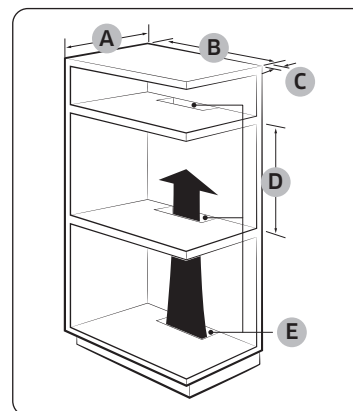
Cuptorul trebuie să fie bine aerisit. Pentru aerisire, trebuie lăsat un spațiu de circa 50 mm între nivelul inferior al dulapului și peretele de susținere. Dacă instalați cuptorul sub o plită, urmați instrucțiunile de instalare ale plitei.

### Dimensiuni necesare pentru instalare



Cuptor (mm)

A	560	G	503
B	166	H	481
C	383	I	21
D	45	J	549
E	596	K	579
F	595	L	559

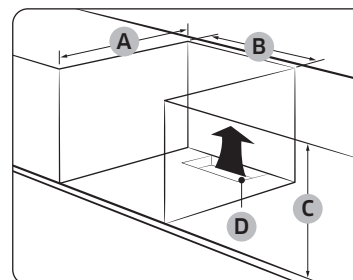


Dulap încadrat (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 50
D	Min. 590 - Max. 600
E	Min. 460 x Min. 50

### NOTĂ

Dulapurile de încadrare trebuie să aibă orificii de ventilație (E) pentru a ventila căldura și a recircula aerul.

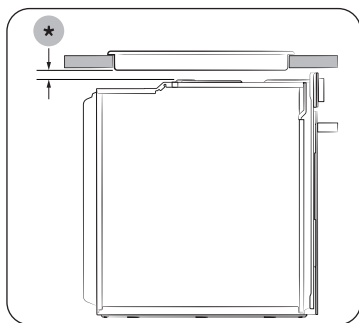


Dulap sub chiuvetă (mm)

A	Min. 550
B	Min. 560
C	Min. 600
D	Min. 460 x Min. 50

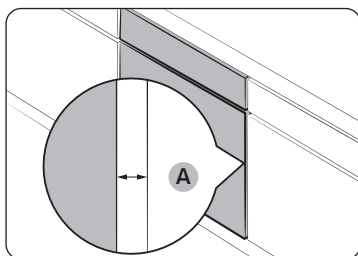
### NOTĂ

- Dulapurile de încadrare trebuie să aibă orificii de ventilație (D) pentru a ventila căldura și a recircula aerul.
- Cerința privind înălțimea minimă (C) se aplică doar pentru instalarea cuptorului.

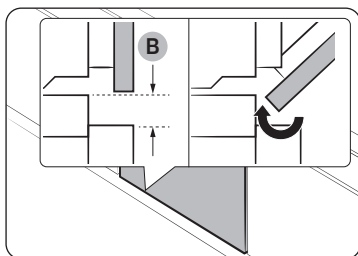


Instalarea cu o plită  
 Pentru a instala o plită deasupra cuptorului, consultați ghidul de instalare a plitei pentru cerințele privind spațiul de instalare (\*).

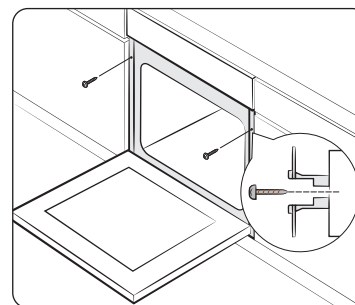
#### Montarea cuptorului



Lăsați un spațiu (A) de cel puțin 5 mm între cuptor și fiecare parte laterală a dulapului.



Asigurați un spațiu de cel puțin 3 mm (B), astfel încât ușa să se deschidă și să se închidă cu ușurință.



Introduceți cuptorul în dulap și prindeți-l bine pe ambele părți laterale cu două șuruburi.

După instalare, scoateți folia de protecție, banda și celelalte ambalaje și scoateți accesoriile din cuptor. Pentru a scoate cuptorul din dulap, deconectați mai întâi alimentarea cuptorului și apoi scoateți 2 șuruburi pe părțile laterale ale cuptorului.

#### ⚠️ AVERTISMENT

Cuptorul are nevoie de aerisire pentru a funcționa normal. Nu blocați orificiile de ventilație sub nicio formă.

#### 📖 NOTĂ

Aspectul cuptorului poate varia în funcție de model.

# Înainte de a începe

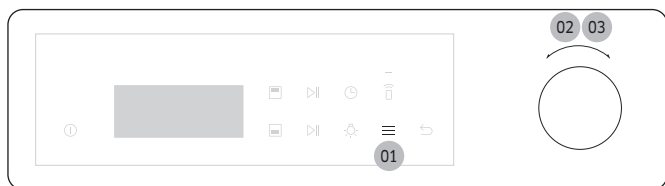
## Setări inițiale

La prima pornire a cuptorului, se afișează ecranul cu ghidul pentru prima utilizare. Citiți toate instrucțiunile de pe ecran, iar ghidul nu va mai apărea.


După ce ați parcurs toate instrucțiunile din ghidul pentru prima utilizare, se afișează data și ora prestabilite (12:00, Jan 1 - 12:00, 1 ianuarie). Urmați pașii de mai jos pentru a potrivi data și ora curentă.

## Ceas


Este important să potriviți ora exactă, pentru a vă asigura că operațiunile automate vor fi efectuate corect.



### Pentru a potrivi ora

1. Apăsați .
2. Selectați **Fixare oră** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Fixați ora curentă folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**. (Ora, minutele și AM/PM dacă este cazul)

### Pentru a fixa data

1. Apăsați .
2. Selectați **Fixare dată** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Fixați ora curentă folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**. (Luna, ziua și anul)

### Pentru a fixa formatul orei

1. Apăsați .
2. Selectați **Format oră** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta formatul de 12 ore sau 24 de ore, după care apăsați **Butonul disc**.

### NOTĂ

Nu puteți schimba ora în timpul ce cuptorul funcționează.

## Miros de cuptor nou

Înainte de a folosi cuptorul pentru prima dată, curățați-i interiorul pentru a elimina mirosul de cuptor nou.

1. Scoateți toate accesoriile din cuptor.
2. Lăsați cuptorul să funcționeze în modul Convecție 200 °C sau Convențional 200 °C timp de o oră. Astfel se distruge toate substanțele de fabricare rămase în el.
3. La final, opriți cuptorul.

### NOTĂ

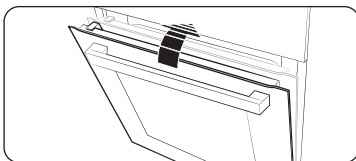
- Este posibil să observați fum în interiorul cuptorului atunci când îl utilizați pentru prima dată. Aceasta nu este o defecțiune a produsului.
- Temperatura incintei de preparare crește în timpul primei perioade de preparare, așadar puteți observa câteva pete pe sticla interioară a ușii. În acest caz, opriți cuptorul și așteptați să se răcească. După ce s-a răcit, ștergeți sticla interioară cu un prosop de hârtie sau cu o lavetă curată și detergent neutru.
- De asemenea, este important să utilizați cuptorul într-o bucătărie bine aerisită.

## Mecanismul de siguranță inteligent

Dacă deschideți ușa cuptorului în timp ce acesta se află în funcțiune, lumina se aprinde, iar ventilatorul și elementele de încălzire se opresc, pentru a se preveni vătămările corporale, de exemplu, arsurile, precum și consumul inutil de curent. Când observați că lumina s-a aprins și ventilatorul și elementele de încălzire s-au oprit, închideți ușa, iar cuptorul va funcționa în continuare în mod normal. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului.

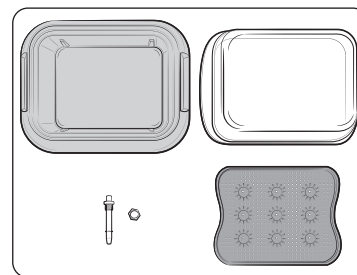
## Ușă cu închidere lină (ușoară, sigură și silențioasă) (în funcție de model)

Cuptor încorporabil Samsung dispune de ușă cu închidere lină care se închide ușor, sigur și silențios. Atunci când închideți ușa, balamalele special concepute prind ușa cu câțiva centimetri înainte de poziția finală. Această oprire lină adaugă un plus de confort, ușa închizându-se ușor și silențios. (Funcție disponibilă în funcție de modelul cuptorului.)

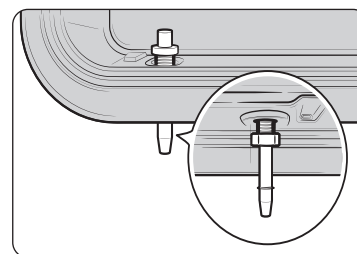


Ușa începe să se închidă lin la circa 15 grade și se închide complet în interval de aproximativ 5 secunde.

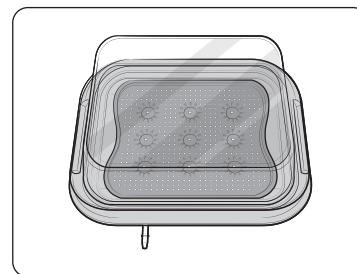
## Montarea setului de gătit la aburi (în funcție de model)



1. Verificați dacă aveți toate componentele setului de gătit la aburi.
  - Acesta este alcătuit din capac de sticlă, tavă metalică, tavă pentru gătit la aburi și duză pentru aburi.



2. Introduceți duza în orificiul din partea dreaptă din spate a tăvii metalice și strângeți piulița inclusă.

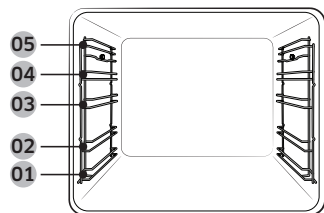


3. Așezați tava pentru gătit la aburi în tava metalică și închideți capacul din sticlă înainte de a introduce setul în cuptor.

# Înainte de a începe

## Accesorii

Pentru prima utilizare, curățați bine accesoriile cu apă caldă, detergent și o lavetă moale și curată.



- 01 Nivelul 1      02 Nivelul 2  
03 Nivelul 3      04 Nivelul 4  
05 Nivelul 5

- Introduceți accesoriul în cuptor în poziția corectă.
- Lăsați cel puțin 1 cm între accesoriu și partea inferioară a cuptorului și față de orice alt accesoriu.
- Scoateți cu grijă vasele de gătit și/sau accesoriile din cuptor. Preparatele sau accesoriile fierbinți pot provoca arsuri.
- Accesoriile se pot deforma pe măsură ce se încălzesc. După ce se răcesc, își revin la forma și performanțele inițiale.

## Mod de utilizare de bază

Pentru a găti cât mai ușor, familiarizați-vă cu modul de utilizare a accesoriilor.

Grătar	Suportul de sârmă este conceput pentru friptură la grătar și rotisor. Introduceți grătarul în poziție cu părțile proeminente (opritoare pe ambele părți) către partea din față.
Grătar platou (*)	Grătarul platou se folosește în combinație cu tava și previne curgerea lichidelor în partea de jos a cuptorului.
Tavă pentru copt (*)	Tava pentru copt (adâncime: 20 mm) se folosește pentru prepararea prăjiturilor, a fursecurilor și a altor produse de patiserie. Așezați partea înclinată în față.
Tavă universală (*)	Tava universală (adâncime: 30 mm) se folosește pentru gătire și frigere. Folosiți grătarul platou pentru a preveni curgerea lichidelor în partea inferioară a cuptorului. Așezați partea înclinată în față.
Tava extra adâncă (*)	Tava extra adâncă (adâncime: 50 mm) se folosește pentru frigere cu sau fără grătarul platou. Așezați partea înclinată în față.

Ghidaje telescopice (*)	Folosiți șina cu ghidaj telescopic pentru a introduce tava, după cum urmează: <b>1.</b> Întindeți șina astfel încât să o scoateți din cuptor. <b>2.</b> Așezați tava pe șină și glisați-o către interiorul cuptorului. <b>3.</b> Închideți ușa.
Despărțitor	Despărțitorul are rolul de a împărți cuptorul în două zone. Folosiți despărțitorul în modul de preparare dublă. Nu îl folosiți în alte scopuri decât împărțirea incintei în două zone de preparare. Nu folosiți despărțitorul ca grătar.
Termometru cu sondă pentru carne (*)	Termometrul cu sondă pentru carne măsoară temperatura internă a cărnii preparate. Folosiți numai termometrul furnizat cu cuptorul.
Set de gătit la aburi (*)	Recipientul de aburi și capacul din sticlă sunt doar pentru funcția de gătit cu aburi. Folosiți setul numai la nivelul destinat setului de gătit la aburi și aveți grijă să îl introduceți în incintă până la capăt, astfel încât să atingă peretele din spate. Setul de gătit la aburi este alcătuit din 4 piese distincte: Capac de sticlă, tavă metalică, tavă pentru gătit la aburi și duză pentru aburi. Avertisment: Nu utilizați capacul din sticlă pentru copt pe grătar sau în cuptor. <b>⚠ AVERTISMENT</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Folosiți mănuși de cuptor atunci când utilizați setul de gătit la aburi și aveți grijă să nu îl scăpați.</li><li>• Schimbările bruște de temperatură pot cauza spargerea sau fisurarea pieselor din sticlă.</li></ul>
Tavă pentru gătit la aburi (*)	Folosiți tava pentru gătit la aburi numai în modul Aburi naturali. Așezați tava în partea de jos a incintei, pe mijloc, și umpleți-o cu apă proaspătă. Tava se încinge în timpul preparării și rămâne fierbinte timp de câteva momente după preparare. Folosiți mănuși sau așteptați până când cuptorul se răcește complet înainte de a scoate tava.
Tavă pentru preparare cu aer cald (*)	Folosiți tava pentru preparare cu aer cald numai în modul Preparare cu aer cald. Tava se încinge în timpul preparării și rămâne fierbinte timp de câteva momente după preparare. Folosiți mănuși sau așteptați până când cuptorul se răcește complet înainte de a scoate tava.

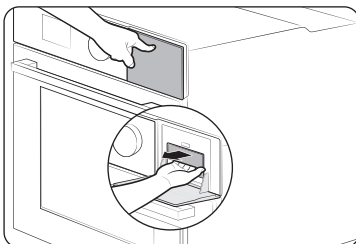
## NOTĂ

Disponibilitatea accesoriilor marcate cu asterisc (\*) depinde de modelul cuptorului.



## Rezervor de apă (în funcție de model)

Rezervorul de apă este folosit pentru funcțiile de gătire la aburi. Umpleți-l cu apă înainte de a începe prepararea la aburi.



1. Rezervorul se află în colțul din dreapta sus. Împingeți rezervorul pentru a-l deschide și scoate.



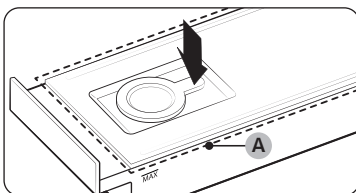
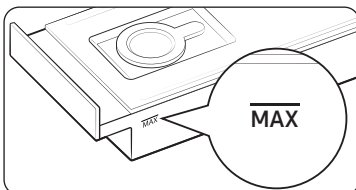
2. Deschideți capacul și umpleți rezervorul cu 500 ml de apă potabilă.
3. Închideți capacul și introduceți la loc rezervorul.

### NOTĂ

Împingeți rezervorul până la capăt, până când se fixează în poziție.

### NOTĂ

Nu depășiți marcajul maxim.

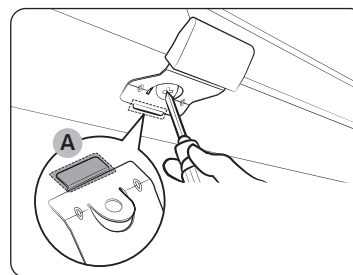


### NOTĂ

Aveți grijă să fie închis capacul superior (A) al rezervorului de apă înainte de a pune în funcțiune cuptorul.

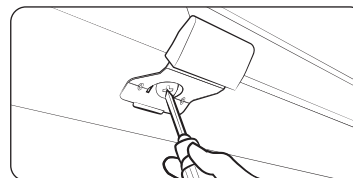
## Încuietoare mecanică (în funcție de model)

### Instalarea



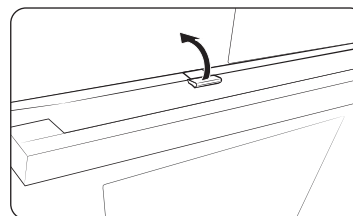
1. Introduceți partea subțire (A) a încuietorii mecanice în fanta corespunzătoare a mânerului de blocare, așa cum este indicat.
2. Strângeți șurubul de pe mânerul de blocare.

### Dezinstalare



- Slăbiți și scoateți șurubul de pe mânerul de blocare.

### Blocare/deblocare



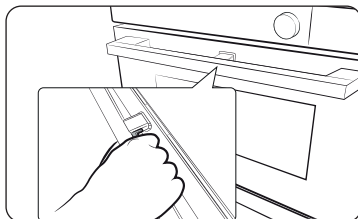
- Pentru a deschide ușa, ridicați ușor în sus mânerul de blocare pentru a debloca ușa. Apoi, deschideți ușa.
- Pentru a bloca ușa, pur și simplu închideți-o. Încuietoarea mecanică blochează automat ușa.

# Înainte de a începe

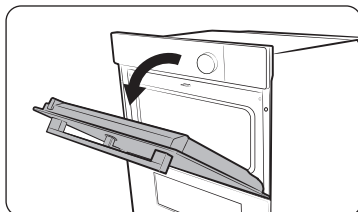
## Ușă flexibilă (în funcție de model)

Acest cuptor are o Ușă flexibilă unică, prinsă cu balamale pe mijloc, pe care nu trebuie să o deschideți decât pe jumătate pentru a folosi zona de sus. Atunci când folosiți funcția de preparare dublă, puteți deschide spațiul de sus mult mai ușor și cu un consum de curent mai redus.

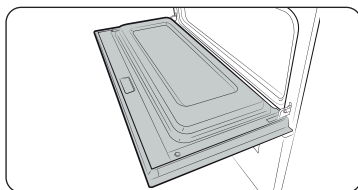
### Utilizarea ușii superioare



1. Apăsați complet mânerul.

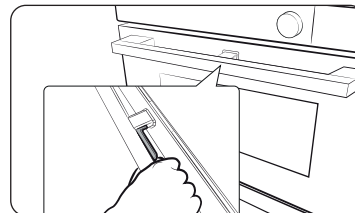


2. Trageți mânerul.

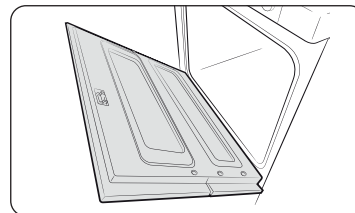


3. Ușa superioară se deschide așa cum se arată în imagine.

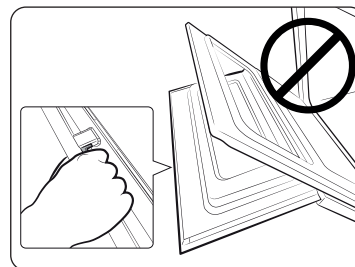
### Utilizarea ușii complete



1. Țineți de zona fără pârghie a mânerului, apoi trageți.



2. Întreaga ușă se deschide așa cum se arată în imagine.



#### ⚠ ATENȚIE

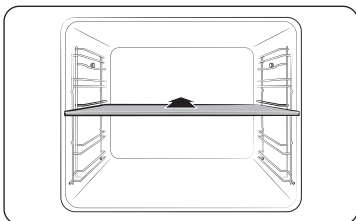
Atunci când deschideți întreaga ușă, aveți grijă să țineți mânerul de partea fără pârghie. Dacă pârghia este apăsată pe jumătate prin deschiderea ușii, se poate deschide ușa superioară, cauzând vătămări corporale.

#### 📖 NOTĂ

- Nu așezați obiecte grele pe ușa superioară și nu o forțați.
- Interziceți-le copiilor să se joace cu sau pe ușa superioară.

## Modul de preparare dublă

Puteți găti două preparate simultan, în zona superioară și în zona inferioară, sau puteți alege o singură zonă.



Introduceți despărțitorul în nivelul 3 pentru a împărți incinta de preparare în două zone. Cuptorul detectează despărțitorul și activează implicit zona superioară.

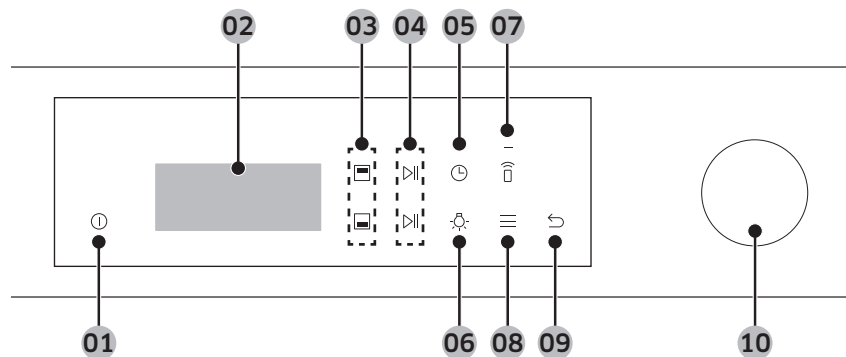
### NOTĂ

Modul de preparare dublu poate fi utilizat în funcție de rețetă. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea **Gătit inteligent** din acest manual.

## Operațiuni

### Panou de comandă

Panoul de comandă se prezintă într-o varietate de materiale și culori. În scopul îmbunătățirii calității, aspectul cuptorului poate suferi modificări fără aviz prealabil.



01 Pornire	Apăsați acest buton pentru a porni cuptorul. Pentru a-l opri, țineți-l apăsat timp de 1 secundă.
02 Ecran	Aici sunt afișate meniul, informațiile și stadiul pregătirii mâncării.
03 Selector pentru zona superioară / Inferioară	Puteți selecta zona superioară sau zona inferioară pentru preparare. Butoanele se activează când introduceți despărțitorul în cuptor.
04 Pornire / Oprire	Apăsați pentru a porni sau opri cuptorul. Țineți apăsat timp de 3 secunde în timpul preparării pentru a anula. În modul de preparare dublă, folosiți butonul de sus pentru zona superioară și butonul de jos pentru zona inferioară.
05 Timp de preparare	Apăsați pentru a fixa timpul de preparare.
06 Lumina	Apăsați pentru a aprinde sau stinge lumina din cuptor.

# Operațiuni

07 Control inteligent	Activați sau dezactivați funcția Control inteligent. <b>NOTĂ</b> Setați Conexiunea rapidă înainte de a folosi această funcție.
08 Opțiuni	Apăsați pentru a vedea lista de Opțiuni. Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a vedea Setările de sistem.
09 Înapoi	Apăsați pentru a reveni la ecranul anterior sau pentru a anula prepararea.
10 Buton disc	Rotiți spre stânga și spre dreapta pentru a parcurge meniurile și listele. Elementul selectat indică meniul în care vă aflați pe ecran. Apăsați pentru a selecta elementul.

## NOTĂ

Atingerea afișajului cu mănuși de plastic sau de cuptor poate să nu funcționeze corespunzător.

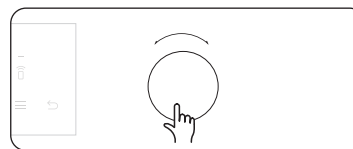
## Setări uzuale

Temperatura și/sau timpul de preparare prestabilit din toate modurile de preparare pot fi schimbate. Urmați pașii de mai jos pentru a modifica temperatura și/sau timpul de preparare pentru modul selectat.

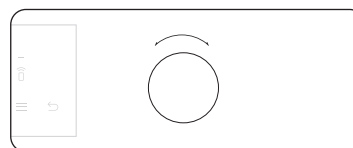
### Modul și temperatura cel mai des utilizate

- Ordinea prestabilită a modurilor de preparare se schimbă automat după ce ați folosit cuptorul de 10 ori. Lista modurilor de preparare începe cu modul cel mai des utilizat și se încheie cu modul cel mai puțin utilizat, așadar puteți selecta rapid modul pe care l-ați utilizat cel mai des.
- Temperatura prestabilită a unui mod de preparare se va schimba automat dacă ați folosit o anumită valoare a temperaturii în modul respectiv de mai mult de 3 ori.

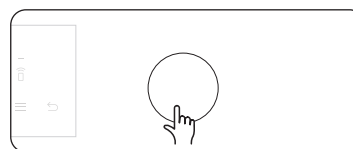
### Modul și temperatura



1. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta un mod sau o funcție, după care apăsați **Butonul disc**.  
- Se afișează temperatura prestabilită pentru modul selectat.



2. Rotiți **Butonul disc** pentru a fixa temperatura dorită.

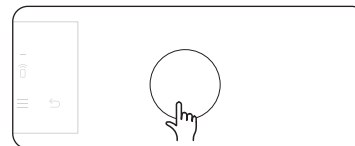
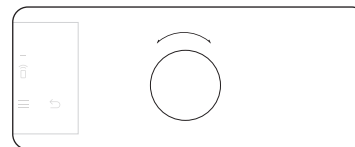
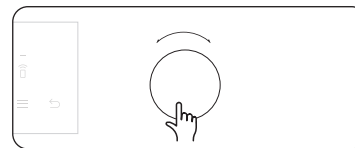


3. Apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.

## NOTĂ

- Pentru a schimba temperatura prestabilită, rotiți **Butonul disc** pentru a fixa valoarea dorită, după care apăsați pe **▷||** de mai jos.
- Temperatura exactă din interiorul cuptorului poate fi măsurată cu un termometru autorizat și prin metoda definită conform prevederilor instituției autorizate. Utilizarea altor termometre poate cauza o eroare de măsurare.

## Timp de preparare



1. Selectați un mod de preparare și fixați temperatura.  
- Consultați secțiunea „Modul și temperatura” pentru instrucțiuni detaliate.
2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Fixare timp de preparare**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.  
- Puteți fixa timpul de preparare și apăsând pe **⌚**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a fixa timpul dorit, până la maximum 23 de ore și 59 de minute.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.

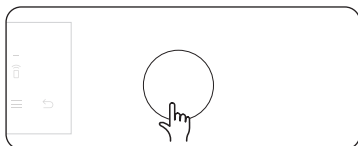
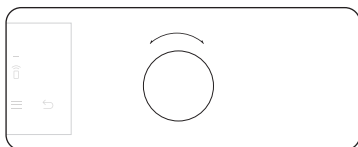
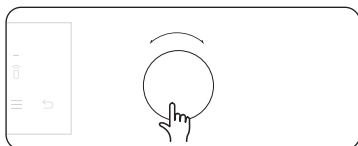
## NOTĂ

- Dacă doriți, puteți găti fără a fixa timpul de preparare. În acest caz, cuptorul începe prepararea la temperaturile prestabilite, fără indicații despre timpul de preparare, și va trebui să îl opriți manual.
- Pentru a schimba timpul de preparare, apăsați **⌚** și urmați pașii de mai sus.


# Operațiuni

## Ora de oprire

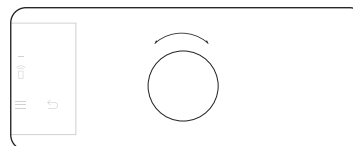
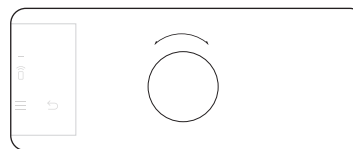
1. Selectați un mod de preparare și fixați temperatura.  
- Consultați secțiunea „Modul și temperatura” pentru instrucțiuni detaliate.
2. Fixați timpul de preparare.  
- Consultați secțiunea „Timp de preparare” pentru instrucțiuni detaliate.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta „Gata la (ora)”, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.
4. Rotiți **Butonul disc** pentru a fixa ora la care doriți să se oprească prepararea.
5. Apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.





### NOTĂ

- Dacă doriți, puteți găti fără a fixa ora de oprire. În acest caz, cuptorul începe imediat prepararea la temperaturile prestabilite și se va opri după expirarea timpului de preparare.
- Pentru a schimba ora de oprire, apăsați  și urmați pașii de mai sus.

## Moduri de preparare



1. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta un mod de preparare.
2. Dacă este nevoie, fixați timpul de preparare și/sau temperatura. Consultați secțiunea **Setări uzuale** pentru detalii.
3. După ce ați selectat modul și ați fixat temperatura și timpul de preparare, rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Fixare preîncălzire rapidă**. Activați opțiunea.  
- Este posibil ca opțiunea de preîncălzire rapidă să nu fie disponibilă în unele moduri de preparare.

Cuptorul începe să se preîncălzească și se afișează simbolul de preîncălzire  sau preîncălzire rapidă  până când temperatura ajunge la valoarea stabilită.

După ce cuptorul s-a preîncălzit, se emite un semnal sonor și indicatorul dispare.







Preîncălzirea este recomandată pentru toate modurile de preparare dacă nu se specifică altfel în ghidul de preparare.







### NOTĂ

Puteți modifica timpul de preparare și/sau temperatura în timpul preparării.

## Descrierea modurilor de preparare

Modurile de preparare însoțite de un asterisc (\*) pot fi folosite pentru preîncălzire rapidă și sunt dezactivate pentru temperaturi fixate la mai puțin de 100 °C.

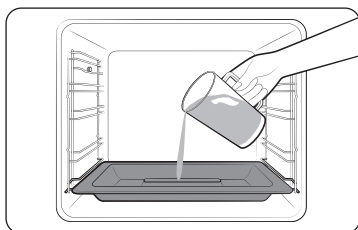
Mod		Interval de temperatură (°C)				Temperatură sugerată (°C)
		Individuală	Dublă			
			Superior	Inferior	Dublă	
	Convecție	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
		Elementul de încălzire din spate generează căldură, care este repartizată uniform de ventilatorul de convecție. Folosiți acest mod pentru coacere și frigere pe mai multe niveluri în același timp.				
	Convențională	* 30-250	-	-	-	180
		Căldura este generată de elementul de încălzire superior și de cel inferior. Această funcție se folosește pentru coacerea și frigerea standard a celor mai multe tipuri de preparate.				
	Convecție eco	30-250	-	-	-	160
		Modul Convecție eco folosește sistemul de încălzire optimizată pentru a reduce consumul de curent în timpul preparării. Timpii de preparare cresc ușor, dar alimentele se vor prepara la fel. Rețineți faptul că în acest mod nu este necesară preîncălzirea cuptorului. <b>NOTĂ</b> Încălzirea în modul Convecție ECO a fost utilizată pentru stabilirea clasei de eficiență energetică în conformitate cu standardul EN60350-1				
Prepararea la gril						
	Grătar mare	100-270	40-250	-	40-250	220
		Grilul pe suprafață mare emană căldură. Folosiți acest mod pentru a rumeni suprafața preparatelor (de exemplu, carne, lasagna sau gratinate).				
	Gril eco	100-270	-	-	-	220
		Grilul pe suprafață mică emană căldură. Utilizați acest mod pentru alimentele care necesită mai puțină căldură, de exemplu, pește și baghete umplute.				
	Gril și ventilator	100-250	-	-	-	180
		Două elemente de încălzire din partea de sus generează căldură, distribuită uniform de ventilator. Folosiți acest mod pentru a prepara carne sau pește la gril.				

Mod		Interval de temperatură (°C)				Temperatură sugerată (°C)
		Individuală	Dublă			
			Superior	Inferior	Dublă	
	Căldură de sus + Convecție	* 40-250	40-250	-	40-250	180
		Elementul de încălzire superior generează căldură, care este repartizată uniform de ventilatorul de convecție. Folosiți acest mod pentru frigere dacă doriți să obțineți o crustă crocantă (de exemplu, carne sau lasagna).				
	Căldură de jos + Convecție	* 40-250	-	40-250	40-250	200
		Elementul de încălzire inferior generează căldură, care este repartizată uniform de ventilatorul de convecție. Folosiți acest mod pentru pizza, pâine sau prăjituri.				
	Căldură de jos	100-230	-	40-250	40-250	150
		Elementul de încălzire inferior generează căldură. Utilizați acest mod la sfârșitul coacerii sau pentru rumenirea blatului tartelor sau al pizzelor.				
	Preparare profesională a fripturilor	80-200	-	-	-	160
		În modul Preparare profesională a fripturilor se efectuează un ciclu automat de preîncălzire, până când temperatura cuptorului ajunge la 220 °C, după care elementul de încălzire din partea de sus și ventilatorul de convecție intră în funcțiune, pentru ca preparatele din carne să se rumenească și să formeze crustă. După rumenirea și formarea crustei, carnea va fi preparată la temperaturi scăzute. Folosiți acest mod pentru vită, pasăre sau pește.				
	Preparare cu aer cald în pungă vidată	50-95	-	-	-	60
		Modul de preparare cu aer cald în pungă vidată folosește aer cald la temperatură joasă pentru prepararea alimentelor vidate, fără aburi sau rezervorul de apă. În acest mod, cuptorul păstrează o temperatură joasă constantă în interiorul incintei de preparare.				
	Preparare cu aer cald	-	150-250	-	-	220
		Modul de preparare cu aer cald folosește aer fierbinte pentru obținerea unor preparate mai crocante și mai sănătoase decât cele gătite în modurile normale de convecție, atât în cazul alimentelor congelate, cât și proaspete, și cu mai puțin ulei sau chiar fără ulei.				

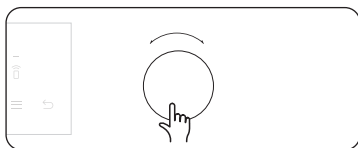
# Operațiuni

## Aburi naturali (în funcție de model)

Cu funcția de Aburi naturali puteți coace pâine crocantă la exterior și pufoasă la interior. Vă recomandăm preîncălzirea cuptorului pentru rezultate optime.

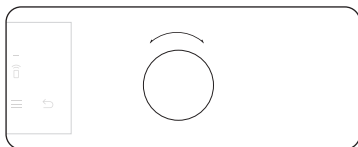


1. Introduceți tava pentru gătit la aburi în partea de jos a incintei.
2. Turnați 250 ml de apă în Tavă, numai atunci când cuptorul este rece.

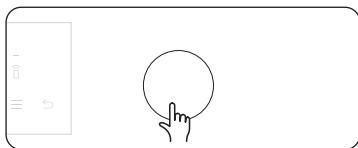


3. Fixați modul **Convecție** și selectați **Aburi naturali**.

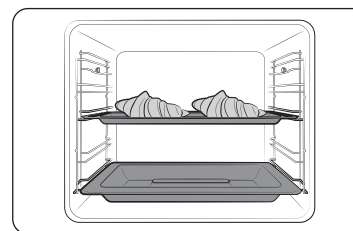
- Funcția **Aburi naturali** poate fi utilizată numai în modul **Convecție**.



4. Rotiți **Butonul disc** pentru a fixa temperatura și timpul de preparare.



5. Apăsăți **Butonul disc** pentru a porni preîncălzirea.



6. Introduceți alimentele în cuptor, pe oricare grătar, și porniți prepararea.

### NOTĂ

- Nu adăugați apă în timpul preparării sau când cuptorul este încă fierbinte.
- După ce ați utilizat funcția **Aburi naturali**, lăsați cuptorul să se răcească, apoi ștergeți partea de jos a zonei cu o lavetă umedă.
- Pentru a îndepărta depunerile de calcar formate după utilizarea îndelungată a cuptorului, folosiți o lavetă moale și detergent special.

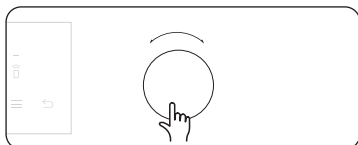
Alimente	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Durată (min.)
Cornuri, 4-6 bucăți	Tavă universală	3	190	20-25
Foitaje cu mere	Tavă universală	3	190	20-25
Aluat danez	Tavă universală	3	190	20-30
Chifle	Tavă universală	3	180	20-30
Pâine albă	Grătar	2	180	30-40



## Modurile de preparare asistată de aburi

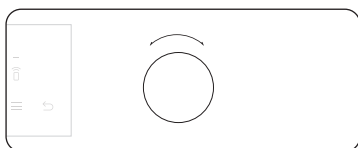
### ⚠ ATENȚIE

Verificați ca rezervorul de apă să fie umplut înainte de a utiliza modurile de preparare asistată de aburi.

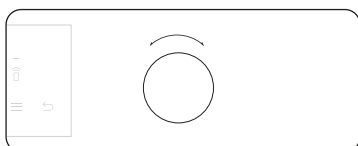


1. Selectați modul de preparare pe care doriți să îl folosiți, după care apăsați **Butonul disc**. (Pentru informații amănunțite despre fiecare mod, consultați „Descrierea modurilor de preparare asistată de aburi”).

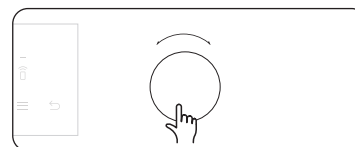
- Puteți utiliza termometrul cu sondă pentru carne în unele moduri. Pentru prepararea folosind termometrul cu sondă pentru carne, consultați „Prepararea cu termometrul cu sondă pentru carne (în funcție de model)”.



2. Fixați temperatura dorită.
  - Temperatura prestabilă și intervalul de temperatură diferă în funcție de modul de preparare.



3. Fixați nivelul de aburi.
  - Setarea prestabilă este „Mediu”.



4. Selectați **Timp de preparare**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a fixa timpul de preparare dorit.

- Durata maximă de preparare este de 23 de ore și 59 de minute.

5. După fixarea timpului de preparare, selectați opțiunea dorită după încheierea procesului de preparare, după care apăsați **Butonul disc**.

### 📖 NOTĂ

Dacă începeți prepararea fără a fixa timpul de preparare, va trebui să opriți cuptorul manual.

6. Apăsați **▷||** pentru a începe prepararea.







### 📖 NOTĂ

- Puteți schimba temperatura și timpul de preparare în timpul preparării.
- În timpul preparării, puteți apăsa **▷||** pentru a întrerupe prepararea sau puteți ține apăsat timp de 3 secunde **▷||** pentru a opri și anula prepararea.
- După finalizarea preparării, pe ecran se afișează **Adăugare 5 minute**.
  - Dacă doriți, selectați **Adăugare 5 minute**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a prelungi durata de preparare cu 5 minute.

# Operațiuni

## Descrierea modurilor de preparare asistată de aburi

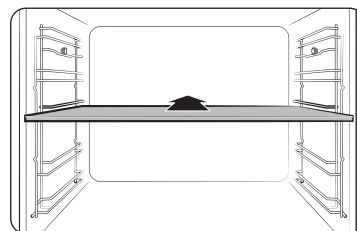
Mod	Interval de temperatură (°C)	Temperatură prestabilă (°C)	Preîncălzire rapidă	Termometru cu sondă pentru carne	
Funcția de aburi					
	Preparare la aburi (*)	-	-	X	X
		Aburii fierbinți degajați de generatorul de aburi sunt injectați în cuptor prin duză, pentru prepararea alimentelor. Acest mod este recomandat pentru prepararea legumelor, peștelui, ouălor, fructelor și orezului.			
	Convecție și aburi (*)	120-250	160	0	0
		Căldura generată de încălzitorul și ventilatoarele de convecție este asistată în mod continuu de aburii fierbinți. Intensitatea aburilor poate fi reglată la Redus, Mediu sau Ridicat. Acest mod este recomandat pentru a coace foitaje, aluat dospit, pâine și pizza și pentru a prăji carne și pește.			
	Căldură de sus și aburi + Convecție (*)	120-250	180	0	0
		Căldura generată de încălzitorul superior și încălzitorul cu convecție este distribuită uniform de ventilator, iar elementele de încălzire sunt asistate de aburii fierbinți. Acest mod este recomandat pentru frigerea și rumenirea preparatelor din carne roșie, carne de pasăre sau pește.			
	Căldură de jos și aburi + Convecție (*)	120-250	200	0	0
		Căldura generată de elementul de încălzire inferior și încălzitorul cu convecție este distribuită uniform de ventilator, iar elementele de încălzire sunt asistate de aburii fierbinți. Acest mod este recomandat pentru coacerea și rumenirea preparatelor precum pizza sau plăcintă cu mere.			

### NOTĂ

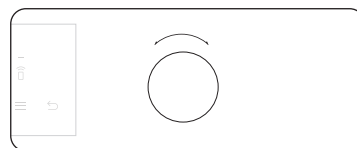
- Disponibilitatea modurilor însoțite de asterisc (\*) depinde de modelul cuptorului.
- Umpleți întotdeauna rezervorul cu apă proaspătă atunci când utilizați aceste moduri.

## Modul de preparare dublă

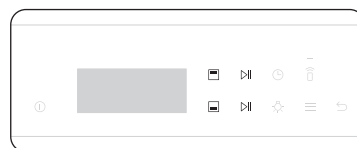
Puteți folosi despărțitorul pentru a împărți incinta de preparare în două zone: zona superioară și zona inferioară. Astfel, puteți utiliza simultan două moduri de preparare diferite sau puteți alege zona în care doriți să preparați alimentele.






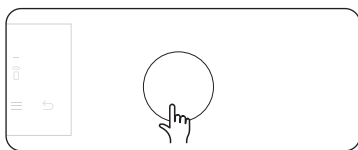
- Introduceți despărțitorul în nivelul 3 pentru a împărți incinta de preparare în două zone.




- Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta modul de preparare. Puteți selecta Gril, Convecție, Căldură de sus + Convecție și modul Preparare cu aer cald în zona superioară și Convecție, Căldură de jos + Convecție și modul Căldură de jos în zona inferioară.



- Apăsați  pentru a selecta zona superioară sau apăsați  pentru a selecta zona inferioară. Butonul  se activează pentru zona selectată.
- Dacă este nevoie, fixați timpul de preparare și/sau temperatura. Consultați secțiunea **Setări uzuale** pentru detalii.



5. După ce ați terminat, apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.

Cuptorul începe să se preîncălzească și se afișează simbolul , până când temperatura interioară ajunge la valoarea stabilită.

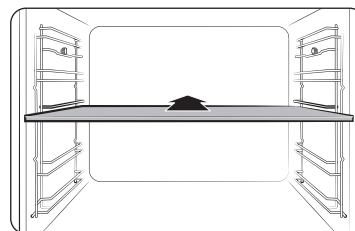
Preîncălzirea este recomandată pentru toate modurile de preparare dacă nu se specifică altfel în ghidul de preparare.

#### NOTĂ

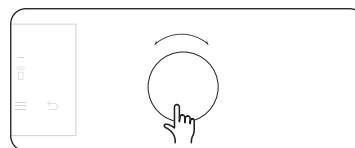
Modul de preparare dublu poate fi utilizat în funcție de modul de preparare. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea **Gătit inteligent** din acest manual.

#### Modul de preparare dublă (modul Gril)

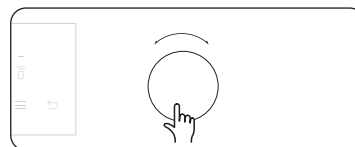
Prepararea la gril cu modul de preparare dublă este utilă pentru porții mici, pentru a reduce consumul de curent. Ca setare implicită, în zona superioară se poate utiliza numai opțiunea Grătar mare, deoarece cuptorul folosește numai elementul de încălzire superior.



1. Introduceți despărțitorul pe nivelul 3 pentru a activa modul de preparare dublă.



2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Grătar mare**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.  
- Gril eco și Gril și ventilator nu sunt disponibile în modul de preparare dublă.



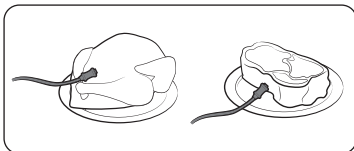
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a fixa temperatura dorită, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.

# Operațiuni

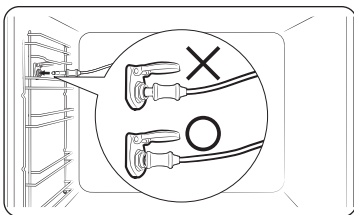
## Prepararea cu termometrul cu sondă pentru carne (în funcție de model)

Termometrul cu sondă pentru carne măsoară temperatura internă a cărnii în timpul preparării. Atunci când temperatura ajunge la valoarea stabilită, cuptorul se oprește, iar prepararea se încheie.

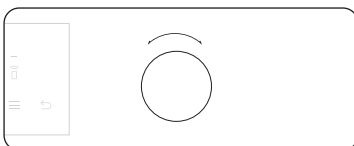
- Folosiți numai termometrul furnizat cu cuptorul.
- Nu puteți fixa timpul de preparare dacă termometrul este conectat.



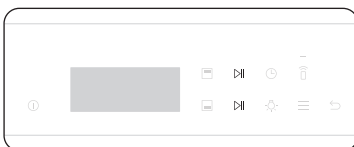
1. În panoul de funcții, apăsați și alegeți un mod de preparare și temperatura.
2. Introduceți vârful sondei în mijlocul bucății de carne pe care o preparați. Aveți grijă ca mânerul din cauciuc să nu fie introdus în carne.



3. Introduceți cablul de alimentare al sondei în priză de pe peretele stâng. Asigurați-vă că indicatorul termometrului introdus rămâne vizibil după ce introduceți cablul în priză.



4. Rotiți **Butonul disc** pentru a fixa temperatura internă a cărnii.



5. Apăsați **▶▶** pentru a începe prepararea. La finalul preparării, atunci când temperatura internă a cărnii ajunge la valoarea fixată, cuptorul emite un semnal sonor.

## ⚠ AVERTISMENT

- Pentru a nu deteriora termometrul, nu îl folosiți cu țepușa inclusă ca accesoriu.
- Când carnea este gata, termometrul este foarte fierbinte. Pentru a preveni arsurile, folosiți mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate mâncarea.

## 📖 NOTĂ

Termometrul cu sondă pentru carne nu poate fi utilizat în toate modurile. Dacă utilizați termometrul în moduri incompatibile, indicatorul modului curent se aprinde intermitent. În această situație, scoateți imediat termometrul.

## Intervalul de temperatură pentru modul de preparare dublă

Puteți utiliza simultan ambele zone pentru diverse operațiuni de preparare.

În modul de preparare dublă, intervalul de temperatură al unei zone este influențat de valorile de temperatură fixate pentru cealaltă zonă. De exemplu, coacerea în zona superioară va fi limitată de funcționarea zonei inferioare la anumite temperaturi. Totuși, fiecare zonă își limitează valorile de temperatură între minimum 40 și maximum 250.

Dacă temperatura în zona superioară este fixată la (°C)	Temperatura în zona inferioară este limitată la (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

Dacă temperatura în zona inferioară este fixată la (°C)	Temperatura în zona superioară este limitată la (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Operațiuni

## Moduri disponibile în fiecare zonă

Zonă	Mod disponibil	Interval de temperatură (°C)	Temperatură prestabilă (°C)	Preîncălzire rapidă	Termometru cu sondă pentru carne
Superior	Convecție	40-250	160	X	X
	Grătar mare	40-250	220	X	X
	Căldură de sus + Convecție	40-250	180	X	X
	Preparare cu aer cald	150-250	220	X	X
Inferior	Convecție	40-250	160	X	X
	Căldură de jos + Convecție	40-250	200	X	X
	Căldură de jos	40-250	150	X	X
	Preparare la aburi (*)	-	-	X	X
	Convecție și aburi (*)	120-250	160	X	X
	Căldură de jos și aburi + Convecție (*)	120-250	200	X	X

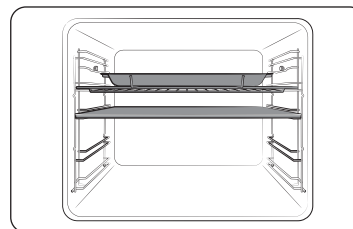
### NOTĂ

- Consultați „Descrierea modurilor de preparare” sau „Descrierea modurilor de preparare asistată de aburi” pentru descrierea fiecărui mod.
- Disponibilitatea modurilor însoțite de asterisc (\*) depinde de modelul cuptorului.

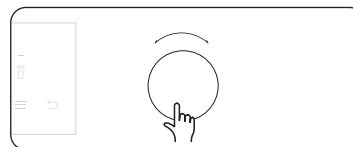
## Preparare cu aer cald (în funcție de model)

Preîncălzirea nu este necesară pentru acest mod. Vă recomandăm să așezați hârtie de copt sau o Tavă pe despărțitor, pentru a colecta lichidul scurs.

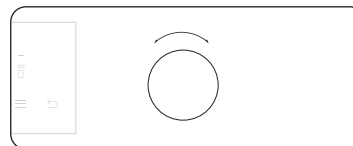
Pentru o preparare optimă, întoarceți alimentele în timpul procesului de gătire.



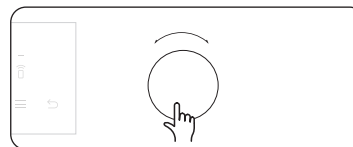
1. Introduceți despărțitorul și așezați tava cu grătarul în poziția 4.



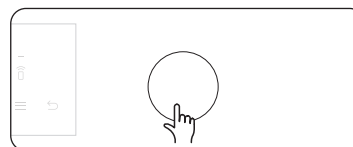
2. Selectați modul **Preparare cu aer cald** folosind **Butonul disc**.



3. Folosiți **Butonul disc** pentru a modifica temperatura prestabilă. Introduceți temperatura recomandată pentru alimentele pe care le preparați, conform ghidului de preparare. Temperatura prestabilă este de 220 °C.



4. Apăsați **Butonul disc** și fixați **Timpul de preparare** sau **Ora de oprire**, dacă este cazul.



5. Apăsați **▶||** sau **Butonul disc**.



#### NOTĂ

- Așezați hârtie de copt sau o Tavă pe despărțitor, pentru a colecta lichidul scurs. Se reduc astfel stropirea și degajarea fumului.
- Înainte de a folosi foaia de copt, verificați temperatura maximă recomandată pentru utilizarea acesteia.
- Modul **Preparare cu aer cald** este conceput pentru cuptoarele cu două grătare superioare. Introduceți despărțitorul și așezați alimentele în poziția 4 pentru rezultate optime.
- În cazul produselor proaspete sau de casă, ungeți uniform cu ulei o suprafață mai mare, pentru a se rumeni mai bine.

#### AVERTISMENT

- Dacă se prepară alte alimente în zona inferioară, modul **Preparare cu aer cald** nu poate fi utilizat în zona superioară.
- Atunci când alimentele sunt preparate în modul **Preparare cu aer cald** în zona superioară, zona inferioară nu poate fi utilizată deloc.

Vă recomandăm să întoarceți alimentele la jumătatea timpului de preparare, pentru rezultate optime.

Alimente	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Durată (min.)
<b>Cartofi</b>				
Cartofi pai congelați	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	20-25
Cartofi pai congelați, condimentați	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	20-25
Crochete de cartofi congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	15-20
Crochete de cartofi Hash Brown congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	15-20
Cartofi sferturi congelați	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	15-20
Cartofi pai de casă	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	20-25
Cartofi sferturi de casă	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	20-25
<b>Congelate</b>				
Bulete de pui congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	15-20
Aripioare de pui congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	25-30
Inele de ceapă congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	15-20
Fâșii de pui crocante congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	210-220	20-25
Churros congelate	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	190-200	10-15

# Operațiuni

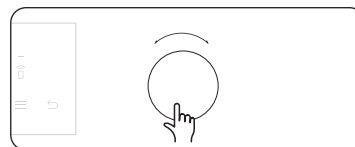
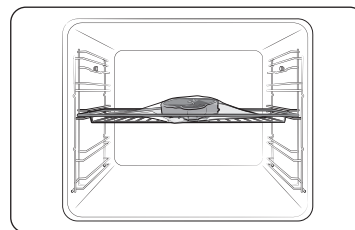
Alimente	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Durată (min.)
Pui				
Copănele de pui proaspete	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	30-35
Aripioare proaspete	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	25-30
Piept pane	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	25-30
Legume				
Sparanghel pane	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	15-20
Felii de vinete pane	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	15-20
Inele de ceapă pane	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	15-20
Dovleac cubulețe	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	20-25
Buchete de conopidă	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	190-200	15-20
Amestec de legume	Grătar + Tavă pentru preparare cu aer cald	4	200-210	15-20


## Preparare cu aer cald în pungă vidată (în funcție de model)

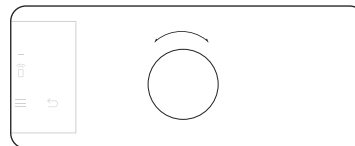
Modul de **Preparare cu aer cald în pungă vidată** folosește aer cald la temperatură joasă pentru prepararea alimentelor vidate, fără aburi sau rezervorul de apă. În acest mod, cuptorul păstrează o temperatură joasă constantă în interiorul incintei de preparare, iar alimentele gătite își păstrează gustul și substanțele nutritive, având o aromă intensă și o textură moale.



1. Așezați alimentele într-o pungă de vidare și sigilați punga. Așezați apoi punga în cuptor, pe grătarul de la poziția a 3-a.

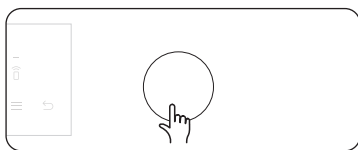


2. Selectați modul **Preparare cu aer cald în pungă vidată** .

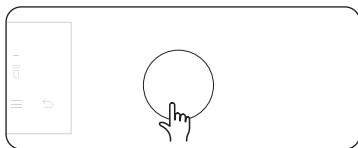


3. Folosiți **Butonul disc** pentru a modifica temperatura prestabilită. Introduceți temperatura recomandată pentru alimentele pe care le preparați, conform ghidului de preparare. Temperatura prestabilită este de 60 °C. (Puteți modifica temperatura cu câte 1 °C)





4. Apăsați **Butonul disc** și fixați timpul de preparare.



5. Apăsați **▶||** sau **Butonul disc**.

#### NOTĂ

- Folosiți numai ingrediente proaspete și de calitate. Curățați-le, spălați-le și păstrați-le în frigider.
- Folosiți pungii de vidare termorezistente pentru transportarea și păstrarea ingredientelor.
- Nu refolosiți pungile de vidare termorezistente.
- Timpul de preparare diferă în funcție de grosimea alimentelor. Timpul de preparare se poate scurta dacă adăugați sare sau zahăr.

#### Sfaturi

- Pentru ca alimentele să își păstreze gustul, vă recomandăm să folosiți mai puține mirodenii și condimente decât în rețetele obișnuite.
- Carnea și peștele își păstrează mai bine aroma dacă sunt servite imediat după ce s-au rumenit și au format crustă.
- Dacă nu le consumați imediat după ce le-ați preparat, puneți alimentele în apă cu gheață și lăsați-le să se răcească. După ce s-au răcit, puneți-le la păstrat la o temperatură mai joasă de 5 °C, pentru a-și păstra aroma și textura.
- Excepția o reprezintă carnea de pui, pe care vă recomandăm să o consumați imediat ce a fost preparată.

Vă recomandăm preîncălzirea cuptorului pentru rezultate optime.

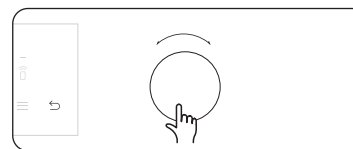
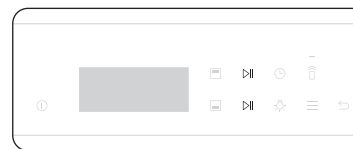
Alimente	Preparare	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Timp (ore)
<b>Carne de vită</b>					
Friptură, felii de 4 cm grosime	În sânge	Grătar	3	54	3-4
Friptură, felii de 4 cm grosime	Mediu	Grătar	3	60	3-4
Friptură, felii de 4 cm grosime	Bine făcută	Grătar	3	68	3-4
Prepararea fripturilor	Mediu	Grătar	3	62	6-8
Prepararea fripturilor	Bine făcută	Grătar	3	68	6-8
<b>Carne de porc</b>					
Cotlet fără os	Fraged	Grătar	3	60	3-4
Cotlet fără os	Bine făcut	Grătar	3	71	3-4
Prepararea fripturilor	Mediu	Grătar	3	62	4-6
Prepararea fripturilor	Bine făcută	Grătar	3	72	4-6
Carne de porc în fâșii subțiri	Bine făcută	Grătar	3	74	18-24
<b>Carne de pasăre</b>					
Piept de pui	Fraged	Grătar	3	66	3-4
Piept de pui	Bine făcut	Grătar	3	72	3-4
Piept de rață	Fraged	Grătar	3	63	3-4
<b>Pește</b>					
Friptură de somon	Fraged	Grătar	3	52	2-3
Friptură de somon	Bine făcută	Grătar	3	63	2-3
File de cod	Fraged	Grătar	3	55	2-3

# Operațiuni

Alimente	Preparare	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Timp (ore)
Legume					
Sparanghel	-	Grătar	3	85	2-3
Cartofi feliți	-	Grătar	3	90	2-3
Cartofi dulci feliți	-	Grătar	3	90	2-3
Morcovi feliți	-	Grătar	3	90	2-3
Dovleac cubulețe	-	Grătar	3	90	2-3
Fructe					
Felii de mere	-	Grătar	3	80	2-3
Felii de ananas	-	Grătar	3	85	1-2
Pere feliate	-	Grătar	3	83	2-3
Altele					
Ouă	Poșate	Grătar	3	63	2-3
Ouă	Fierte tari	Grătar	3	71	2-3

\* Gătiți ouăle fără vidare.

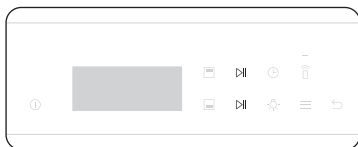
## Înteruperea preparării



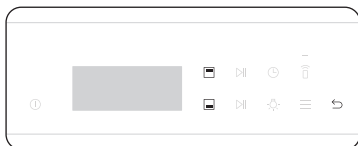
- În timpul preparării, puteți apăsa butonul **▷||** pentru a opri cuptorul. Acesta nu se oprește însă imediat, pentru a se evita acționarea neprevăzută. Dacă ați apăsător din greșeală butonul **▷||**, puteți apăsa din nou **▷||** în interval de 3 secunde.
- Puteți apăsa **▷||** pentru a întrerupe prepararea sau puteți ține apăsat timp de 3 secunde **▷||** pentru a opri și anula prepararea.
- De asemenea, puteți să apăsați **↶**, apoi să folosiți **Butonul disc** pentru a selecta **Da**, după care să apăsați **Butonul disc** pentru a anula prepararea.

## Pentru a opri prepararea într-o singură zonă

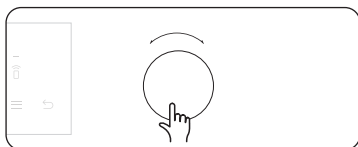
Urmați aceste instrucțiuni pentru a opri prepararea în modul de preparare dublă.



- Puteți apăsa **▶||** pentru a întrerupe prepararea sau puteți ține apăsat timp de 3 secunde **▶||** pentru a opri și anula prepararea.  
- Apăsați butonul de sus **▶||** pentru zona superioară și butonul de jos **▶||** pentru zona inferioară.



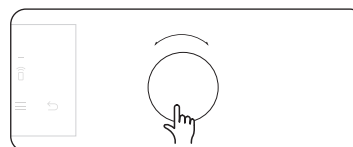
- De asemenea, puteți să procedați conform instrucțiunilor de mai jos.
- 1. Apăsați **■** pentru a selecta zona superioară sau **■** pentru a selecta zona inferioară, după care apăsați **↶**.



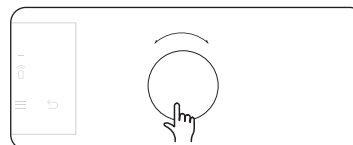
2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Da**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a anula prepararea.

## Funcții speciale

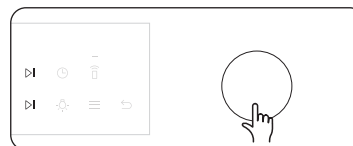
Cu ajutorul funcțiilor speciale veți obține cu ușurință preparate mai bune. Funcțiile speciale nu sunt activate în modul de preparare dublă.



1. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Funcții speciale** și apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.



2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta o funcție, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.
3. Dacă este nevoie, fixați timpul de preparare și/sau temperatura. Consultați secțiunea **Setări uzuale** pentru detalii.



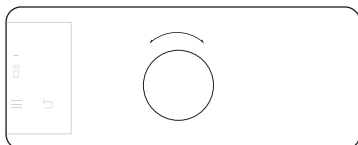
4. Apăsați **Butonul disc** sau butonul **▶||** pentru a porni funcția.

Mod	Interval de temperatură (°C)	Temperatură sugerată (°C)	Instrucțiuni
Păstrare la cald	40-100	60	Folosiți această funcție numai pentru păstrarea caldă a alimentelor preparate recent.
Încălzire farfurii	30-80	50	Folosiți această funcție pentru a păstra calde farfuriile sau vasele pentru cuptor.
Decongelare	30-60	30	Acest mod se folosește pentru a decongela produse de patiserie, fructe, prăjituri, creme și ciocolată. Timpul de decongelare variază în funcție de tipul, mărimea și cantitatea alimentelor.

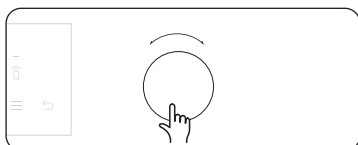
# Operațiuni

## Preparare automată

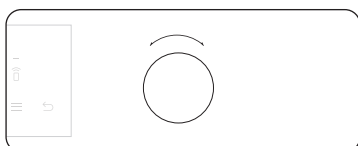
Pentru utilizatorii fără experiență, cuptorul dispune de 50 programe de preparare automată. Profitati de această funcție pentru a economisi timp sau pentru a învăța mai repede. Timpul de preparare și temperatura vor fi reglate în funcție de rețeta selectată.



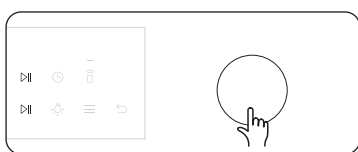
1. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Preparare automată**.



2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta un program, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.



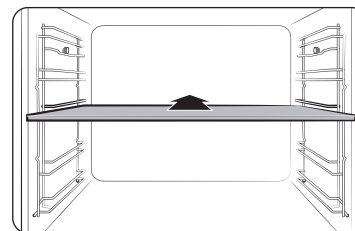
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta porția. Intervalul de greutate depinde de program.
4. Apăsați **Butonul disc** sau butonul **▷||** pentru a începe prepararea.



### NOTĂ



- Printre opțiunile programelor de Preparare automată se numără și preîncălzirea. În cazul acestor opțiuni, se afișează treptele de preîncălzire. Introduceți alimentele în cuptor după semnalul sonor de preîncălzire. După aceea, apăsați **Butonul disc** sau butonul **▷||** pentru a porni Preparare automată.
- Pentru mai multe informații, consultați secțiunea **Gătit inteligent** din acest manual.

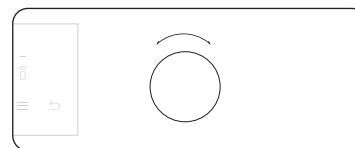
## Modul de preparare dublă



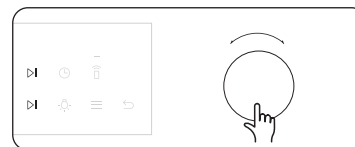
1. Introduceți despărțitorul pe nivelul 3 pentru a activa modul de preparare dublă.



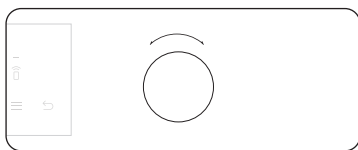
2. Apăsați  pentru a selecta zona superioară sau apăsați  pentru a selecta zona inferioară. Butonul **▷||** se activează pentru zona selectată.



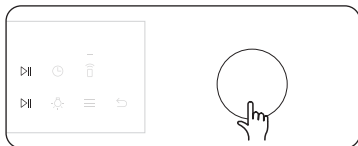
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Preparare automată**.



4. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta un program pentru zona aleasă, după care apăsați **Butonul disc** sau butonul **▷||**.



5. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta porția. Intervalul de greutate depinde de program.
6. Apăsăți **Butonul disc** sau butonul **▶▶** pentru a începe prepararea.



#### NOTĂ

Pentru mai multe informații, consultați secțiunea **Gătit inteligent** din acest manual.

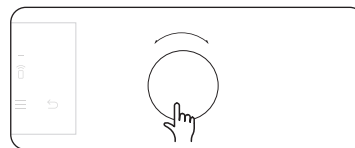
## Curățare

Aveți la dispoziție două moduri de curățare. Această funcție vă economisește timp, înlocuind curățarea manuală periodică. Timpul rămas apare pe ecran în timpul acestui proces.

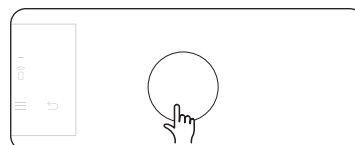
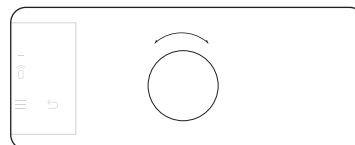
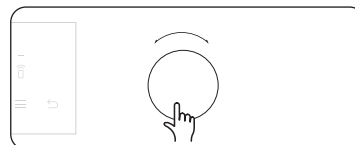
Funcții	Instrucțiuni
Curățare cu aburi	Funcție utilă pentru curățarea cu aburi a cantităților mici de resturi depuse.
Pirolitică	Curățarea pirolitică se realizează la temperaturi ridicate. În timpul curățării pirolitice, urmele de grăsime și ulei sunt arse, pentru a ușura curățarea manuală. 1 h 50 m / 2 h 10 m (durata standard) / 2 h 30 m
Îndepărtarea depunerilor de calcar	Curățați interiorul generatorului de aburi, pentru a preveni schimbarea calității și gustului preparatelor.
Evacuarea apei	După utilizarea modurilor de preparare asistată de aburi, trebuie să goliți apa rămasă, pentru a preveni erorile care pot apărea în alte moduri de preparare.

### Pirolitică (în funcție de model)

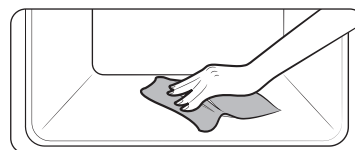
Curățarea pirolitică se realizează la temperaturi ridicate. În timpul curățării pirolitice, urmele de grăsime și ulei sunt arse, pentru a ușura curățarea manuală.



1. Îndepărtați toate accesoriile, inclusiv grătarele laterale, și ștergeți cantitățile mari de impurități din interiorul cuptorului. În caz contrar, acestea pot lua foc în timpul ciclului de curățare și pot cauza un incendiu.
2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Curățare**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Pirolitică**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.



4. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta una dintre cele 3 durate pentru curățare: 1 h 50 min, 2 h 10 min (durata standard) și 2 h 30 min.
5. Apăsăți **Butonul disc** pentru a porni procesul de curățare.



6. După finalizare, așteptați până când cuptorul se răcește, apoi ștergeți marginile ușii cu o lavetă umedă.

# Operațiuni

## ⚠ ATENȚIE

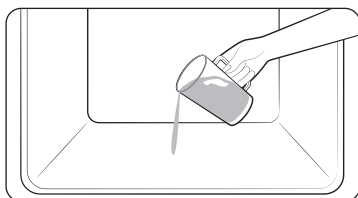
- Nu atingeți cuptorul: acesta este foarte fierbinte în timpul efectuării ciclului de curățare.
- Pentru a evita accidentele, nu lăsați copiii să se apropie de cuptor.
- După încheierea ciclului de curățare, nu opriți alimentarea cât timp ventilatorul de răcire funcționează pentru a răci cuptorul.

## 📖 NOTĂ

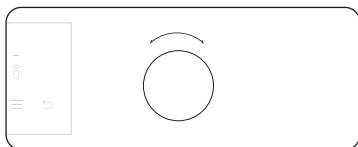
- După începerea ciclului de curățare, interiorul cuptorului se încinge. După aceea, ușa va fi blocată, din motive de siguranță. După finalizarea ciclului și după ce cuptorul s-a răcit, ușa se deblochează.
- Scoateți toate accesoriile din cuptor înainte de curățare. Acestea se pot deforma din cauza temperaturilor ridicate din interiorul cuptorului.

## Curățare cu aburi

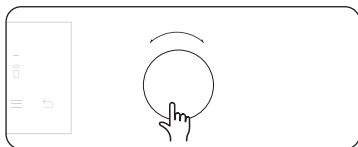
Funcție utilă pentru curățarea cu aburi a cantităților mici de resturi depuse.



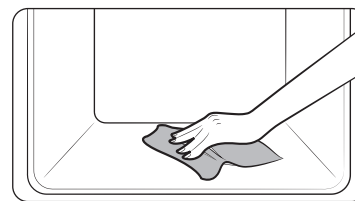
1. Turnați 400 ml (1/4 pintă) de apă în partea de jos a cuptorului și închideți ușa.



2. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Curățare**.



3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Curățare cu aburi**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a începe procesul de curățare. Curățarea cu aburi durează 26 de minute.



4. Curățați interiorul cuptorului cu o lavetă uscată.

## ⚠ AVERTISMENT

Nu deschideți ușa înainte de terminarea ciclului. Apa din interiorul cuptorului este foarte fierbinte și poate cauza arsuri.

## 📖 NOTĂ


- În cazul în care există depuneri importante de grăsime, de exemplu după prăjire sau preparare la gril, se recomandă să îndepărtați manual petele persistente cu un produs de curățare înainte de a activa curățarea cu aburi.
- Lăsați ușa întredeschisă după finalizarea ciclului, pentru ca suprafața emailată interioară să se usuce complet.
- Dacă interiorul cuptorului este fierbinte, funcția de curățare nu se va activa. Așteptați până când cuptorul se răcește și încercați din nou.
- Nu turnați toată cantitatea de apă deodată în partea de jos a cuptorului. Turnați puțin câte puțin. În caz contrar, apa se va revărsa spre partea din față.

## Îndepărtarea depunerilor de calcar

Curățați interiorul generatorului de aburi, pentru a preveni schimbarea calității și gustului preparatelor.

### NOTĂ

Cuptorul contorizează durata de funcționare în modurile de preparare asistată de aburi și vă anunță când trebuie să efectuați curățarea depunerilor de calcar. Mai puteți utiliza modurile de preparare asistată de aburi pentru încă două ore fără a folosi funcția de curățare a depunerilor de calcar. Nu puteți însă utiliza modurile de preparare asistată de aburi după cele două ore dacă nu activați funcția de curățare a depunerilor de calcar.

1. Rotiți  **Butonul disc** pentru a selecta Curățare.
2. După aceea, apăsați **Butonul disc**.
3. Selectați **Curățarea depunerilor de calcar**, după care apăsați **Butonul disc**.
4. Selectați **Înainte**, după care apăsați **Butonul disc**.
5. Urmați instrucțiunile de pe ecran, selectați **Pornire**, după care apăsați **Butonul disc**.
  - Dacă se afișează mesajul prin care sunteți anunțat că nu este apă suficientă în rezervor, adăugați apă, selectați **OK**, după care apăsați **Butonul disc**.
6. După finalizarea curățării depunerilor de calcar, cuptorul evacuează apa automat.
7. După ce toată apa a fost evacuată, goliți rezervorul.
8. Umpleți rezervorul cu 500 ml de apă potabilă, conform instrucțiunilor afișate pe ecran, selectați **OK**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a începe clătirea.
9. După încheierea procesului de clătire, goliți rezervorul.
  - După ce ați golit rezervorul, curățați-l și puneți-l la loc în cuptor.

### AVERTISMENT

- Purtați mănuși speciale pentru cuptor atunci când manevrați rezervorul de apă.
- Folosiți numai produse de îndepărtare a depunerilor de calcar special concepute pentru cuptoarele cu aburi sau aparatele de cafea.

### ATENȚIE

- Nu anulați procesul de curățare a depunerilor de calcar. În caz contrar, va trebui să reporniți ciclul de curățare și să îl lăsați să se finalizeze în următoarele trei ore, pentru a putea activa modurile de preparare asistată de aburi.
- Pentru a evita accidentele, nu lăsați copiii să se apropie de cuptor.
- Respectați instrucțiunile producătorului pentru proporția de apă și agent de îndepărtare a depunerilor de calcar.

### Evacuarea apei

După utilizarea modurilor de preparare asistată de aburi, trebuie să goliți apa rămasă, pentru a preveni erorile care pot apărea în alte moduri de preparare. Folosiți această funcție și dacă doriți să evacuați apa pentru a curăța cuptorul.

1. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta Curățare.
2. După aceea, apăsați **Butonul disc**.
3. Selectați **Evacuare apă**, după care apăsați **Butonul disc**.
4. Selectați **Pornire**, după care apăsați **Butonul disc**.
5. Urmați instrucțiunile de pe ecran, selectați **OK**, după care apăsați **Butonul disc**.
  - Cuptorul evacuează apa din generatorul de aburi în rezervorul de apă.
6. După ce toată apa a fost evacuată, goliți rezervorul.
  - După ce ați golit rezervorul, curățați-l și puneți-l la loc în cuptor.

### AVERTISMENT



- Purtați mănuși speciale pentru cuptor atunci când manevrați rezervorul de apă.
- Nu scoateți rezervorul în timpul scurgerii apei.

### NOTĂ

- După ce cuptorul începe să evacueze apa, așteptați până când ciclul de scurgere se încheie.
- În funcție de mediul în care este folosit produsul, procesul de scurgere poate dura un timp îndelungat. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a produsului, ci este o măsură de siguranță, așadar așteptați până când apa se răcește.


# Operațiuni

## Mai multe funcții

Meniu	Descriere
Cronometru	Programarea cronometrului.
Blocare	Blocarea panoului de comandă.
Modurile mele	Puteți modifica lista modurilor de preparare.
Stingerea ecranului după o perioadă de inactivitate	Puteți modifica intervalul de timp după care ecranul să se stingă dacă nu se efectuează nicio operațiune.
Data și ora automate	Puteți fixa ora și data automate.
Fixarea datei	Puteți fixa data curentă.  <b>NOTĂ</b> Pentru instrucțiuni detaliate, consultați pagina 10
Formatul orei	Puteți fixa ora în formatul de 12 ore sau în cel de 24 de ore.  <b>NOTĂ</b> Pentru instrucțiuni detaliate, consultați pagina 10.
Semnal sonor	Activarea sau dezactivarea semnalului sonor al cuptorului (bipurile).
Preîncălzire rapidă (*)	Puteți fixa preîncălzirea rapidă.

(\*) în funcție de model.



### Cronometru

1. Apăsați .
2. Selectați **Cronometru** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Fixați cronometru (ora și minutele) folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a porni cronometrul.
5. Dacă doriți să întrerupeți, să anulați sau să modificați cronometrul, apăsați **Butonul disc** sau rotiți **Butonul disc**.


### Blocare

1. Apăsați .
2. Selectați **Blocare** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Dacă doriți să deblocați panoul de comandă, țineți apăsat  timp de 3 secunde.

### Modurile mele

1. Apăsați .
2. Selectați **Modurile mele** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc** pentru a selecta sau deselecta modurile.
4. Apăsați  pentru a memora.
5. Selectați **Memorare** pentru a memora modificările.

### Stingerea ecranului după o perioadă de inactivitate

1. Apăsați .
2. Selectați **Perioadă de inactivitate** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta timpul dorit.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.

### Data și ora automate

1. Apăsați .
2. Selectați **Data și ora automate** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Pornit** sau **Oprit**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.

### Semnal sonor


1. Apăsați .
2. Selectați **Semnal sonor** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Pornit** sau **Oprit**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.

### Preîncălzire rapidă

1. Apăsați .
2. Selectați **Preîncălzire rapidă** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Pornit** sau **Oprit**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.



## Setări de sistem

Țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în meniul **Setări de sistem**, după care rotiți **Butonul disc** pentru a modifica setările cuptorului.


Pentru o descriere amănunțită, consultați tabelul de mai jos.

Setări de sistem	Descriere
Wi-Fi	Puteți activa sau dezactiva conexiunea Wi-Fi.
Limbă	Puteți selecta o limbă.
Preferințele mele	Această funcție memorează și păstrează setările pentru preparare.
Incintă principală	Puteți selecta partea superioară sau partea inferioară ca incintă principală (Numai în modul de preparare dublă).
Duritatea apei	Puteți selecta duritatea apei.
Resetare	Resetați setările. (Mai multe funcții, Setări de sistem)


### Wi-Fi / Preferințele mele

1. Țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în meniul **Setări de sistem**.
2. Selectați meniul dorit folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Pornit** sau **Oprit**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.


### Limbă

1. Țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în meniul **Setări de sistem**.
2. Selectați **Limbă** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta limba dorită.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.


### Incintă principală

1. Țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în meniul **Setări de sistem**.
2. Selectați **Incintă principală** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Superioară** sau **Inferioară**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.

### Duritatea apei

1. Țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în meniul **Setări de sistem**.
2. Selectați **Duritatea apei** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta opțiunea dorită pentru **Duritatea apei**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a memora modificările efectuate.



### Resetare

1. Țineți apăsat  timp de 3 secunde pentru a intra în meniul **Setări de sistem**.
2. Selectați **Resetare** folosind **Butonul disc**, după care apăsați **Butonul disc**.
3. Rotiți **Butonul disc** pentru a selecta **Resetare** sau **Anulare**.
4. Apăsați **Butonul disc** pentru a confirma.

### Control inteligent

Pentru a utiliza funcția de Control inteligent al cuptorului, trebuie să descărcați aplicația SmartThings și să o instalați într-un dispozitiv mobil. Este posibil ca funcțiile controlate prin aplicația SmartThings să nu funcționeze bine în condiții de comunicare slabe sau dacă ați instalat cuptorul într-un loc în care semnalul Wi-Fi este slab.

### Conectarea cuptorului

1. Descărcați aplicația SmartThings și deschideți-o pe dispozitivul mobil.
2. Urmați instrucțiunile afișate de aplicație pe ecran pentru a conecta cuptorul.
3. După finalizarea procesului, pictograma  se va afișa pe ecranul cuptorului, iar aplicația va confirma conexiunea.
4. Dacă pictograma  nu se afișează, urmați instrucțiunile din aplicație pentru reconectare.

# Gătit inteligent

## Preparare manuală

### ⚠️ AVERTISMENT privind acrilamida

Acrilamida produsă în timpul preparării alimentelor cu amidon, de exemplu chipsuri, cartofi prăjiți și pâine, poate provoca probleme de sănătate. Se recomandă prepararea acestor alimente la temperaturi scăzute și evitarea preparării excesive, a întăririi sau a arderii.

### 📖 NOTĂ

- Preîncălzirea este recomandată pentru toate modurile de preparare dacă nu se specifică altfel în ghidul de preparare.
- Când folosiți modul Gril eco, așezați mâncarea în centrul tăvii accesoriu.

### Sfaturi utile privind accesoriile



Cuptorul dvs. este livrat cu mai multe accesorii. Este posibil să constatați că unele accesorii lipsesc din tabelul de mai jos. Cu toate acestea, chiar dacă nu primiți toate accesorii menționate în acest ghid de preparare, puteți folosi ce aveți, obținând aceleași rezultate.

- Tava pentru copt și tava universală sunt interschimbabile.
- Atunci când gătiți alimente uleioase, vă recomandăm să așezați o tavă sub suportul de sârmă pentru a colecta reziduurile de ulei. Dacă primiți grătarul platou, îl puteți folosi împreună cu tava.
- Dacă primiți tava universală sau tava ultraadâncă, sau ambele, o puteți folosi pe cea mai adâncă pentru alimente uleioase.




## Coacere









Vă recomandăm preîncălzirea cuptorului pentru rezultate optime.

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Pandișpan	Grătar, formă cu diametrul de 25-26 cm	2		160-170	35-40
Chec marmorat	Grătar, formă pentru guguluf	3		175-185	50-60
Tartă	Grătar, formă pentru tartă cu diametrul de 20 cm	3		190-200	50-60
Prăjitură din aluat cu fructe și firimituri crocante	Tavă universală	2		160-180	40-50
Prăjitură crumble cu fructe	Grătar, vas termorezistent 22-24 cm	3		170-180	25-30
Biscuiți englezești	Tavă universală	3		180-190	30-35
Lasagna	Grătar, vas termorezistent 22-24 cm	3		190-200	25-30
Bezele	Tavă universală	3		80-100	100-150
Sufleu	Grătar, recipiente pentru sufleu	3		170-180	20-25
Plăcintă dospită cu mere	Tavă universală	3		150-170	60-70
Pizza de casă, 1-1,2 kg	Tavă universală	2		190-210	10-15
Aluat foitaj congelat, umplut	Tavă universală	2		180-200	20-25
Quiche	Grătar, vas termorezistent 22-24 cm	2		180-190	25-35

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Plăcintă cu mere	Grătar, formă cu diametrul de 20 cm	2		160-170	65-75
Pizza proaspătă	Tavă universală	3		180-200	5-10

### Prepararea fripturilor

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
<b>Carne (Viță/Porc/Miel)</b>					
Mușchi de vită, 1 kg	Grătar + Tavă universală	3 1		160-180	50-70
Cotlet de vițel cu os, 1,5 kg	Grătar + Tavă universală	3 1		160-180	90-120
Friptură de porc, 1 kg	Grătar + Tavă universală	3 1		200-210	50-60
Bucată mare de carne de porc, 1 kg	Grătar + Tavă universală	3 1		160-180	100-120
Pulpă de miel cu os, 1 kg	Grătar + Tavă universală	3 1		170-180	100-120

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
<b>Carne de pasăre (Pui/Rață/Curcan)</b>					
Pui, întreg, 1,2 kg *	Grătar + Tavă universală (pentru colectarea lichidelor scurse)	3 1		205	80-100*
Bucăți de pui	Grătar + Tavă universală	3 1		200-220	25-35
Piept de rață	Grătar + Tavă universală	3 1		180-200	20-30
Curcan mic, întreg, 5 kg	Grătar + Tavă universală	3 1		180-200	120-150
<b>Legume</b>					
Legume, 0,5 kg	Tavă universală	3		220-230	15-20
Cartofi copti, jumătăți, 0,5 kg	Tavă universală	3		200	45-50
<b>Pește</b>					
File de pește, la cuptor	Grătar + Tavă universală	3 1		200-230	10-15
Pește fript	Grătar + Tavă universală	3 1		180-200	30-40

\* Întoarceți după o jumătate din durata de preparare.

# Gătit inteligent

## Prepararea la gril

Vă recomandăm să preîncălziți cuptorul în modul Grătar mare. Întoarceți-le pe partea cealaltă după jumătate din timpul de preparare.

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
<b>Pâine</b>					
Pâine prăjită	Grătar	5		270	2-4
Sandvișuri cu brânză	Tavă universală	4		200	4-8
<b>Carne de vită</b>					
Friptură *	Grătar +	4		240-250	15-20
	Tavă universală	1			
Burgeri *	Grătar + Tavă	4		250-270	13-18
	universală	1			
<b>Carne de porc</b>					
Cotlete de porc	Grătar +	4		250-270	15-20
	Tavă universală	1			
Cârnați	Grătar +	4		260-270	10-15
	Tavă universală	1			
<b>Carne de pasăre</b>					
Piept de pui	Grătar +	4		230-240	30-35
	Tavă universală	1			
Ciocănele de pui	Grătar +	4		230-240	25-30
	Tavă universală	1			

\* Întoarceți după  $\frac{2}{3}$  din durata de preparare.

## Alimente preparate congelate

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Pizza congelată, 0,4-0,6 kg	Grătar	3		200-220	15-25
Lasagna congelată	Grătar	3		180-200	45-50
Cartofi la cuptor congelați	Tavă universală	3		220-225	20-25
Crochete congelate	Tavă universală	3		220-230	25-30
Camembert la cuptor congelată	Grătar	3		190-200	10-15
Baghete cu toppinguri congelate	Grătar +	3		190-200	10-15
	Tavă universală	1			
Crochete de pește congelate	Grătar +	3		190-200	15-25
	Tavă universală	1			
Burger de pește congelat	Grătar	3		180-200	20-35

### Preparare profesională a fripturilor

Acest mod include un ciclu de încălzire automată până la 220 °C. Încălzitorul superior și ventilatorul de convecție funcționează pe toată durata rumenirii și formării unei cruste crocante. După acest stadiu, alimentele sunt preparate lent la temperatura scăzută preselectată. Prepararea se realizează cu încălzitoarele de sus și de jos. Acest mod este recomandat pentru fripturile de carne roșie și carne de pasăre.

Alimente	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Timp (ore)
Friptură de vită	Grătar + Tavă universală	3 1	80-100	3-4
Friptură de porc	Grătar + Tavă universală	3 1	80-100	4-5
Friptură de miel	Grătar + Tavă universală	3 1	80-100	3-4
Piept de rață	Grătar + Tavă universală	3 1	80-100	2-3

### Convecție ECO

Acest mod folosește sistemul de încălzire optimizată care contribuie la reducerea consumului de curent în timpul preparării alimentelor. Timpul de preparare recomandat se va utiliza fără a preîncălzi cuptorul, pentru reducerea consumului de curent.

Puteți mări sau reduce timpul de preparare și/sau temperatura după preferințe.

Alimente	Accesoriu	Nivel	Temp. (°C)	Durată (min.)
Prăjitură crumble cu fructe, 0,8-1,2 kg	Grătar	2	160-180	60-80
Cartofi copti în coajă 0,4-0,8 kg	Tavă universală	2	190-200	70-80
Cârnați, 0,3-0,5 kg	Grătar + Tavă universală	3 1	160-180	20-30
Cartofi la cuptor congelați, 0,3-0,5 kg	Tavă universală	3	180-200	25-35
Cartofi sferturi congelați, 0,3-0,5 kg	Tavă universală	3	190-210	25-35
Fileuri de pește, coapte la cuptor, 0,4-0,8 kg	Grătar + Tavă universală	3 1	200-220	30-40
Fileuri pane de pește, crocante, 0,4-0,8 kg	Grătar + Tavă universală	3 1	200-220	30-45
Friptură de mușchi de vită, 0,8-1,2 kg	Grătar + Tavă universală	2 1	180-200	65-75
Legume la cuptor, 0,4-0,6 kg	Tavă universală	3	200-220	25-35

# Gătit inteligent

## Prepararea dublă

Înainte de a folosi funcția de preparare dublă, introduceți despărțitorul în cuptor. Vă recomandăm preîncălzirea cuptorului pentru rezultate optime.

În tabelul următor sunt prezentate 5 ghiduri de preparare dublă pe care vi le recomandăm pentru preparare, prăjire și coacere. Cu ajutorul funcției de preparare dublă, puteți găti simultan felul principal și felul doi sau felul principal și desertul.

- Atunci când utilizați funcția de preparare dublă, puteți prelungi timpul de preîncălzire.

Nr.	Zonă	Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
1	Superior	Pandișpan	Grătar, formă cu diametrul de 25-26 cm	4		160-170	40-45
	Inferior	Pizza de casă, 1,0-1,2 kg	Tavă universală	1		190-210	13-18
2	Superior	Legume la cuptor, 0,4-0,8 kg	Tavă universală	4		220-230	13-18
	Inferior	Plăcintă cu mere	Grătar, formă cu diametrul de 20 cm	1		160-170	70-80
3	Superior	Lipie	Tavă universală	4		230-240	13-18
	Inferior	Cartofi gratinați, 1-1,5 kg	Grătar, vas termorezistent 22-24 cm	1		180-190	45-50
4	Superior	Ciocănele de pui	Grătar + Tavă universală	4 4		210-230	30-35
	Inferior	Lasagna, 1,0-1,5 kg	Grătar, vas termorezistent 22-24 cm	1		190-200	30-35
5	Superior	File de pește, la cuptor	Grătar + Tavă universală	4 4		210-230	15-20
	Inferior	Foitaje cu mere	Tavă universală	1		170-180	25-30

Puteți folosi și numai zona superioară sau zona inferioară, pentru a reduce consumul de curent. Timpul de preparare poate fi prelungit atunci când utilizați numai o zonă. Vă recomandăm preîncălzirea cuptorului pentru rezultate optime.

## Superior

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Prăjituri mici	Tavă universală	4		170	30-35
Biscuiți englezești	Tavă universală	4		180-190	30-35
Lasagna	Grătar	4		190-200	30-35
Ciocănele de pui*	Grătar + Tavă universală	4 4		230-250	30-35

\* Nu preîncălziți cuptorul.

## Inferior

Alimente	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Prăjituri mici	Tavă universală	1		170	30-35
Chec marmorat	Grătar	1		160-170	60-70
Plăcintă cu mere	Grătar	1		160-170	70-80
Pizza de casă, 1,0-1,2 kg	Tavă universală	1		190-210	13-18

## Programele de preparare automată

### ⚠ ATENȚIE

Alimentele care se alterează rapid (de exemplu, lapte, ouă, pește, carne roșie sau carne de pasăre) nu trebuie lăsate în cuptor pentru mai mult de o oră înainte de a începe prepararea și trebuie scoase imediat ce prepararea s-a încheiat. Consumul de alimente alterate poate cauza toxinfecție alimentară.

### Prepararea individuală

În tabelul următor sunt prezentate 40 de programe automate pentru preparare, prăjire și coacere. Sunt indicate cantitățile, intervalele de greutate și recomandările adecvate. Modurile și timpii de preparare sunt preprogramat, pentru a putea fi folosite cu ușurință. În manualul de instrucțiuni veți găsi și câteva rețete pentru programele automate.

Programele de preparare automată 1-19, 38 și 39 includ preîncălzirea și afișarea treptelor de preîncălzire. Introduceți alimentele în cuptor după semnalul sonor de preîncălzire.

După aceea, apăsați **Butonul disc** sau butonul **▶||** pentru a porni Preparare automată.

### ⚠ AVERTISMENT

Folosiți întotdeauna mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate mâncarea.

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
1	Cartofi gratinați	1,0-1,5	Grătar	3
		Așezați cartofii proaspeți într-un vas de 22-24 cm și adăugați compoziția pentru gratinare. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		
2	Legume gratinate	0,8-1,2	Grătar	3
		Așezați legumele proaspete într-un vas de 22-24 cm și adăugați compoziția pentru gratinare. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
3	Paste la cuptor	1,2-1,5	Grătar	3
		Așezați pastele și compoziția pentru gratinare într-un vas de 22-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		
4	Lasagna	1,0-1,5	Grătar	3
		Așezați lasagna pregătită într-un vas de 22-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		
5	Ratatouille	1,2-1,5	Grătar	3
		Puneți ingredientele pentru Ratatouille într-o caserolă cu capac. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului. Coaceți cu capac. Amestecați înainte de servire.		
6	Plăcintă cu mere	1,2-1,4	Grătar	2
		Așezați plăcinta cu mere într-o tavă de copt rotundă de 20-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
7	Cornuri	0,3-0,4	Tavă universală	3
		Formați cornurile (din aluat rece gata preparat). Puneți hârtie de copt în tava universală. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		
8	Foitaje cu mere	0,3-0,4	Tavă universală	3
		Puneți foitajele cu mere pe hârtie de copt în tava universală. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		

## Gătit inteligent

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
9	Blat pentru tartă cu fructe	0,4-0,5	Grătar	3
		Ungeți cu unt o formă metalică de blat de tort și întindeți aluatul. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
10	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Grătar	2
		Întindeți aluatul într-o formă de tartă rotundă, cu diametru de 25 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, adăugați umplutura și așezați forma pe mijlocul grătarului.		
11	Franzelă albă	0,6-0,7	Grătar	2
		Puneți aluatul într-o tavă de copt metalică dreptunghiulară (lungime de 25 cm). Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
12	Pâine cu amestec de semințe	0,8-0,9	Grătar	2
		Puneți aluatul într-o tavă de copt metalică dreptunghiulară (lungime de 25 cm). Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
13	Chifle	0,3-0,5	Tavă universală	3
		Formați chiflele (din aluat rece gata preparat). Puneți hârtie de copt în tavă universală. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
14	Prăjitură crumble cu fructe	0,8-1,2	Grătar	3
		Așezați fructe proaspete (zmeură, afine, felii de mere sau de pere) într-un vas de copt de 22-24 cm. Puneți aluatul sub formă de firimituri peste fructe. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		
15	Biscuiți englezești	0,5-0,6	Tavă universală	3
		Puneți hârtie de copt în tavă universală și așezați biscuiții (cu diametru de 5-6 cm). Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		
16	Pandișpan	0,5-0,6	Grătar	3
		Puneți compoziția într-o tavă de copt metalică rotundă cu diametru de 26 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
17	Chec marmorat	0,7-0,8	Grătar	2
		Puneți compoziția într-o formă de copt metalică rotundă pentru guguluf/chech bundt. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
18	Chec aromat cu miere și melasă	0,7-0,8	Grătar	2
		Puneți compoziția într-o tavă de copt metalică dreptunghiulară (lungime de 25 cm). Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
19	Negresă	0,7-0,8	Grătar	3
		Așezați compoziția într-un vas de copt de 20-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		



Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
20	Friptură de mușchi de vită	0,8-1,2	Grătar	2
			Tavă universală	1
		Condimentați carnea de vită și lăsați-o în frigider pentru o oră. Așezați carnea pe grătar, cu partea cu grăsime în sus.		
21	Friptură de vită preparată lent	0,8-1,2	Grătar	2
			Tavă universală	1
		Condimentați carnea de vită și lăsați-o în frigider pentru o oră. Așezați carnea pe grătar, cu partea cu grăsime în sus.		
22	Cotlete de miel cu mirodenii la cuptor	0,4-0,8	Grătar	4
			Tavă universală	1
		Marinați cotletele de miel cu mirodenii și condimente și așezați-le pe grătar.		
23	Pulpă de miel cu os	1,0-1,4	Grătar	3
			Tavă universală	1
		Marinați pulpa și așezați-o pe grătar.		
24	Friptură de porc cu șorici	0,8-1,2	Grătar	3
			Tavă universală	1
		Așezați carnea de porc pe grătar, cu partea cu grăsime în sus.		
25	Coaste de porc	0,8-1,2	Grătar	3
			Tavă universală	1
		Așezați coastele pe grătar.		

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
26	Pui întreg	1,0-1,4	Grătar	2
			Tavă universală	1
		Spălați și curățați puiul. Ungeți-l cu ulei și condimente. Așezați puiul cu pieptul în jos pe grătar și întoarceți-l pe partea cealaltă după semnalul sonor.		
27	Piept de pui	0,5-0,9	Grătar	4
			Tavă universală	1
		Marinați pieptul și așezați-l pe grătar.		
28	Ciocănele de pui	0,5-0,9	Grătar	4
			Tavă universală	1
		Ungeți-le cu ulei și condimente și așezați-le pe grătar.		
29	Piept de rață	0,3-0,7	Grătar	4
			Tavă universală	1
		Așezați pieptul de rață pe grătar, cu partea cu grăsime în sus. Primul nivel este pentru pieptul preparat mediu, al doilea nivel pentru mediu-bine făcut.		
30	File de păstrăv copt	0,3-0,7	Tavă universală	4
			Așezați fileurile de păstrăv cu pielea în sus în tava universală.	
31	Păstrăv	0,3-0,7	Grătar	4
			Tavă universală	1
		Spălați și curățați peștii și așezați-i pe grătar, unul cu capul la coada celuilalt. Adăugați zeamă de lămâie, sare și mirodenii în interiorul peștilor. Crestați-i cu un cuțit. Ungeți-i cu ulei și sare.		

## Gătit inteligent

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
32	Calcan	0,3-0,7	Tavă universală	3
		Așezați calcanul pe hârtie de copt în tava universală. Crestați-l cu un cuțit.		
33	Friptură/file de somon	0,3-0,7	Grătar	4
			Tavă universală	1
Spălați și curățați fileurile sau bucățile de friptură. Așezați fileurile pe grătar cu pielea în sus.				
34	Legume la cuptor	0,3-0,7	Tavă universală	4
		Curățați și feliați dovleceii, vinetele, ardeii, ceapa și roșiile cherry. Adăugați ulei de măsline, mirodenii și condimente. Așezați legumele uniform în tava universală.		
35	Cartofi copti, jumătăți	0,5-0,9	Tavă universală	3
		Tăiați cartofii mari (200 g fiecare) în jumătate, pe lungime. Așezați-i cu partea tăiată în sus în tava universală și adăugați ulei de măsline, mirodenii și condimente.		
36	Cartofi la cuptor congelați	0,3-0,7	Tavă universală	3
		Așezați uniform cartofii congelați în tava universală.		
37	Cartofi sferturi congelați	0,3-0,7	Tavă universală	3
		Așezați uniform cartofii sferturi congelați în tava universală.		
38	Pizza congelată	0,3-0,7	Grătar	3
		Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați pizza congelată pe mijlocul grătarului.		

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
39	Pizza de casă	0,8-1,2	Tavă universală	2
		Pregătiți pizza de casă cu aluat dospit și așezați-o în tava universală. Greutatea este calculată cu blat și toppinguri, de exemplu sos, legume, șuncă și cașcaval. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		
40	Dospire	0,3-0,7	Grătar	2
		Pregătiți aluatul într-un bol și acoperiți bolul cu folie alimentară. Așezați bolul în mijlocul grătarului.		

## Prepararea dublă

În tabelul următor sunt prezentate 10 de programe automate pentru preparare, prăjire și coacere. Puteți folosi numai zona superioară sau zona inferioară și puteți folosi ambele zone simultan.

În program sunt indicate cantitățile, intervalele de greutate și recomandările adecvate. Modurile și timpii de preparare sunt preprogramat, pentru a putea fi folosite cu ușurință. În manualul de instrucțiuni veți găsi și câteva rețete pentru programele automate.

Toate programele de preparare automată în ambele zone includ preîncălzirea cuptorului pentru coacere și afișarea treptelor de preîncălzire.

Introduceți alimentele în cuptor după semnalul sonor de preîncălzire.

După aceea, apăsați **Butonul disc** pentru a porni Preparare automată.

### ▲ AVERTISMENT

Folosiți întotdeauna mănuși speciale pentru cuptor pentru a scoate mâncarea.

#### 1. Superior

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
1	Cartofi gratinați	1,0-1,5	Grătar	4
		Așezați cartofii proaspeți într-un vas de 22-24 cm și adăugați compoziția pentru gratinare. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		
2	Lasagna	1,0-1,5	Grătar	4
		Așezați lasagna pregătită într-un vas de 22-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați vasul pe mijlocul grătarului.		
3	Ciocănele de pui	0,5-0,9	Grătar	4
			Tavă universală	4
		Ungeți-le cu ulei și condimente și așezați-le pe grătar.		

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
4	Cartofi copti, jumătăți	0,5-0,9	Tavă universală	4
		Tăiați cartofii mari (200 g fiecare) în jumătate, pe lungime. Așezați-i cu partea tăiată în sus în tava universală și adăugați ulei de măsline, mirodenii și condimente.		
5	Cartofi la cuptor congealați	0,3-0,7	Tavă universală	4
		Așezați uniform cartofii congealați în tava universală.		

#### 2. Inferior

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
1	Plăcintă cu mere	1,2-1,4	Grătar	1
		Așezați plăcinta cu mere într-o tavă de copt rotundă de 20-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați tava pe mijlocul grătarului.		
2	Foitaje cu mere	0,3-0,4	Tavă universală	1
		Puneți foitajele cu mere pe hârtie de copt în tava universală. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		
3	Quiche Lorraine	1,2-1,5	Grătar	1
		Întindeți aluatul într-o formă de tartă rotundă, cu diametru de 22-24 cm. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, adăugați umplutura și așezați forma pe mijlocul grătarului.		

# Gătit inteligent

Cod	Alimente	Greutate (kg)	Accesoriu	Nivel
4	Pizza congelată	0,3-0,7	Grătar	1
		Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, așezați pizza congelată pe mijlocul grătarului.		
5	Pizza de casă	0,8-1,2	Tavă universală	1
		Pregătiți pizza de casă cu aluat dospit și așezați-o în tava universală. Greutatea este calculată cu blat și toppinguri, de exemplu sos, legume, șuncă și cașcaval. Porniți programul, iar după semnalul sonor de preîncălzire, introduceți tava în cuptor.		

### 3. Identic

Puteți selecta un program automat pentru zona inferioară și cea superioară pentru preparare simultană.

### ATENȚIE










Atunci când folosiți numai una dintre zone, cea superioară sau cea inferioară, este posibil ca ventilatorul și încălzitorul celeilalte zone să intre în funcțiune, pentru rezultate optime. Zona în care nu se prepară alimente nu trebuie utilizată în nici un alt scop.

## Preparate test

Conform standardului EN 60350-1.

### 1. Coacere

Recomandările pentru coacere sunt valabile pentru un cuptor preîncălzit. Nu folosiți funcția de preîncălzire rapidă. Întotdeauna așezați tăvile înclinate spre ușa din față.

Tipul alimentelor	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Prăjituri mici	Tavă universală	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Biscuiți din aluat fraged	Tavă universală	1+3		140	28-33
Pandișpan fără grăsimi	Grătar + Formă de prăjitură (Închise la culoare, cu diametrul de 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Plăcintă cu mere	Grătar + 2 Forme de prăjituri ** (Închise la culoare, cu diametrul de 20 cm)	2, amplasat pe diagonală		160	70-80
	Tavă universală + Grătar + 2 Forme de prăjituri *** (Închise la culoare, cu diametrul de 20 cm)	1+3		160	80-90



\* Creșteți timpul de gătire cu 5 minute dacă gătiți în modul Convențional, folosind un platou de sticlă termorezistentă (cu diametrul de 26 cm).

\*\* Se aranjează două prăjituri pe grătar în părțile spate stânga și față dreapta.

\*\*\* Se aranjează două prăjituri în centru, una peste cealaltă.



## 2. Prepararea la gril

Preîncălziți cuptorul gol timp de 5 minute, utilizând funcția Grătar mare.

Tipul alimentelor	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Felii de pâine prăjită albă	Grătar	5		270 (Max.)	1-2
Burgeri de vită * (12 buc.)	Grătar + Tavă universală (pentru colectarea lichidelor scurse)	4 1		270 (Max.)	Primul 15-18 Al doilea 5-8

\* Opriti după  $\frac{2}{3}$  din durata de preparare.

## 3. Prepararea fripturilor

Tipul alimentelor	Accesoriu	Nivel	Tip de încălzire	Temp. (°C)	Durată (min.)
Pui întreg * 1,3-1,5 kg	Grătar + Tavă universală (pentru colectarea lichidelor scurse)	3 1		200	60-75
Pui întreg * 1,5-1,7 kg	Grătar + Tavă universală (pentru colectarea lichidelor scurse)	3 1		200	70-85

\* Întoarceți-le pe partea cealaltă după jumătate din timpul de preparare.

## Rețete populare pentru programele de preparare automată

### Cartofi gratinați

**Ingrediente** 800 g cartofi, 100 ml lapte, 100 ml smântână, 50 g ouă întregi bătute, câte 1 lingură de sare, piper și nucșoară, 150 g cașcaval ras, unt, cimbru

**Mod de preparare** Curățați cartofii și tăiați-i în felii de 3mm grosime. Ungeți cu unt toată suprafața vasului (22-24 cm). Întindeți feliile de cartofi pe un prosop curat și lăsați-le acoperite până când pregătiți restul ingredientelor. Puneți restul ingredientelor, în afară de cașcavalul ras, într-un bol mare și amestecați bine. Așezați feliile în straturi, ușor suprapuse, și turnați compoziția peste ultimul strat. Presărați deasupra cașcavalul ras și coaceți. După preparare, asezonați cu câteva frunze de cimbru proaspăt și serviți.

### Legume gratinate

**Ingrediente** 800 g legume (dovlecei, roșii, ceapă, morcovi, ardei gras, cartofi prefierți), 150 ml smântână, 50 g ouă întregi bătute, câte 1 lingură de sare, mirodenii (piper, pătrunjel sau rozmarin), 150 g cașcaval ras, 3 linguri de ulei de măsline, câteva frunze de cimbru

**Mod de preparare** Spălați legumele și tăiați-le în bucăți de 3-5 mm grosime. Așezați legumele tăiate într-un vas (22-24 cm) și turnați uleiul. Amestecați restul ingredientelor, în afară de cașcavalul ras, și turnați compoziția peste legume. Presărați deasupra cașcavalul ras și coaceți. După preparare, asezonați cu câteva frunze de cimbru proaspăt și serviți.

# Gătit inteligent

## Lasagna

**Ingrediente** 2 linguri de ulei de măsline, 500 g carne tocată de vită, 500 ml suc de roșii, 100 ml supă de vită, 150 g foi de lasagna uscate, 1 ceapă (tăiată mărunt), 200 g cașcaval ras, câte 1 linguriță de pătrunjel uscat, oregano, busuioc

**Mod de preparare** Pregătiți sosul de roșii. Încingeți uleiul într-o tigaie, adăugați carnea tocată de vită și ceapa tăiată mărunt și căliți-le timp de circa 10 minute, până se rumenesc uniform. Turnați sosul de roșii și supa de vită și adăugați mirodeniile. Lăsați să fiarbă până dă în clocot, apoi lăsați la foc mic timp de 30 de minute.  
Fierbeți foile de lasagna conform instrucțiunilor de pe ambalaj. Întindeți foile, puneți sosul cu carne, cașcavalul, apoi repetați. La sfârșit, presărați cașcavalul rămas pe ultimul strat de foi și coaceți.

## Plăcintă cu mere

**Ingrediente**

- **Foitaj:** 275 g făină,  $\frac{1}{2}$  lingură de sare, 125 g zahăr tos alb, 8 g zahăr vanilat, 175 g unt rece, 1 ou (bătut)
- **Umplutură:** 750 g mere tari întregi, 1 lingură de zeamă de lămâie, 40 g zahăr,  $\frac{1}{2}$  lingură de scorțișoară, 50 g stafide fără semințe, 2 linguri de pesmet

**Mod de preparare** Amestecați făina cu sarea într-un bol mare. Amestecați zahărul tos cu zahărul vanilat și puneți-le în bol. Tăiați untul cubulețe mici cu 2 cuțite trecute prin făină. Adăugați  $\frac{3}{4}$  din oul bătut. Frământați toate ingredientele în robotul de bucătărie până obțineți un aluat sfărâmicios. Formați o bilă din aluat cu mâinile. Înășurați-o în folie alimentară și lăsați-o la frigider timp de circa 30 de minute.  
Ungeți forma de tort detașabilă (cu diametru de 24-26 cm) și tapetați-o cu făină. Întindeți o foaie din  $\frac{3}{4}$  din aluat, până ajunge la 5 mm grosime. Așezați aluatul în formă (pe fundul formei și pe pereți).  
Curățați merele și scoateți cotoarele. Tăiați merele cubulețe de circa  $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$  cm. Stropiți-le cu zeama de lămâie și amestecați bine. Spălați și uscați stafidele. Adăugați zahărul, scorțișoara și stafidele. Amestecați bine și presărați pesmetul peste aluat. Apăsăți ușor.  
Întindeți restul aluatului. Tăiați foaia în fâșii și așezați-le peste umplutură sub forma unui grilaj. Ungeți uniform cu restul de ou bătut.

### Quiche Lorraine

- Ingrediente**
- **Foitaj:** 200 g făină, 80 g unt, 1 ou
  - **Umplutură:** 75 g cubulețe de bacon fără grăsime, 125 ml smântână, 125 g smântână maturată, 2 ouă bătute, 100 g șvaițer ras, sare și piper

**Mod de preparare** Pentru a pregăti foitajul, amestecați făina cu untul și oul într-un bol până obțineți un aluat moale. Lăsați-l la frigider timp de 30 de minute. Întindeți aluatul, ungeți forma de tartă ceramică (cu diametru de 25 cm) și așezați aluatul în formă. Înțepați-l cu o furculiță. Amestecați oul cu smântâna, smântâna maturată și șvaițerul și adăugați sare și piper. Turnați compoziția pe aluat chiar înainte de a introduce forma în cuptor.

### Prăjitură crumble cu fructe

- Ingrediente**
- **Topping:** 200 g făină, 100 g unt, 100 g zahăr, 2 g sare, 2 g scorțișoară
  - **Fructe:** 600 g amestec de fructe

**Mod de preparare** Amestecați toate ingredientele până obțineți aluatul sfărâmișos pe care îl veți folosi ca topping. Așezați fructele într-un vas și presărați aluatul sfărâmișos.

### Pizza de casă

- Ingrediente**
- **Aluat:** 300 g făină, 7 g drojdie uscată, 1 lingură de ulei de măsline, 200 ml apă caldă, 1 lingură de sare și zahăr
  - **Topping:** 400 g legume feliate (vinete, dovlecel, ceapă, roșii), 100 g șuncă sau bacon (taiat mărunt), 100 g cașcaval ras

**Mod de preparare** Într-un bol, puneți făina, drojdia, sarea, zahărul și apa caldă și amestecați până obțineți un aluat moale. Frământați-l la robotul de bucătărie sau cu mâna circa 5-10 minute. Așezați aluatul într-un vas acoperit cu un capac și lăsați-l la dospit în cuptor timp de 30 de minute la 35 °C. Întindeți aluatul pe blatul de lucru presărat cu făină și dați-i o formă dreptunghiulară. Așezați blatul în tavă sau în tăvița specială pentru pizza. Întindeți sucul de roșii pe blat și adăugați șuncă, ciuperci, măsline și roșii. Presărați uniform cașcavalul ras și coaceți.

### Friptură de mușchi de vită

- Ingrediente** 1 kg mușchi de vită, 5 g sare, 1 g piper, câte 3 g rozmarin și cimbru

**Mod de preparare** Condimentați carnea cu sare, piper și rozmarin și lăsați-o în frigider pentru o oră. Așezați-o pe grătar. Introduceți grătarul în cuptor și preparați.

## Gătit inteligent

### Cotlete de miel cu mirodenii la cuptor

- Ingrediente** 1 kg cotlete de miel (6 bucăți), 4 căței mari de usturoi (zdrobiți), 1 lingură de cimbru proaspăt (mărunt), 1 lingură rozmarin proaspăt (mărunt), 2 linguri de sare, 2 linguri de ulei de măsline
- Mod de preparare** Amestecați sarea, usturoiul și mirodeniile cu uleiul și adăugați cotletele. Acoperiți cotletele cu amestecul și lăsați-le la temperatura camerei cel puțin 30 de minute până la o oră.

### Coaste de porc

- Ingrediente** 2 scărițe de porc, 1 lingură de boabe de piper negru, 3 frunze de dafin, 1 ceapă (taiată mărunt), 3 căței de usturoi (taiati mărunt), 85 g zahăr brun, 3 linguri de sos Worcestershire, 2 linguri de suc de roșii, 2 linguri de ulei de măsline
- Mod de preparare** Preparați un sos de barbecue. Într-o tigaie, încingeți uleiul și adăugați ceapa. Căliți-o până se înmoaie și adăugați restul ingredientelor. Aduceți la fierbere, apoi reduceți focul și lăsați la foc mic timp de 30 de minute până când se îngroașă. Lăsați scărițele la marinat cu sosul de barbecue timp de cel puțin 30 minute până la o oră.

## Întreținere

### Curățare

Pentru a-l curăța mai ușor, curățați cuptorul în mod regulat.

#### ⚠️ AVERTISMENT

- Înainte de curățare, asigurați-vă că accesoriile și cuptorul sunt reci.
- Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, pensule rigide, lavete sau cârpe, bureți de sârmă, cuțite sau alte materiale abrazive.

#### Interiorul cuptorului

- Pentru curățarea interiorului cuptorului, utilizați o cârpă curată și o soluție de curățare cu agresivitate medie sau apă caldă cu săpun.
- Nu curățați garnitura ușii cu mâna.
- Pentru a evita deteriorarea suprafețelor emailate, utilizați numai soluții de curățare pentru cuptoare.
- Pentru a îndepărta petele persistente, utilizați o soluție specială pentru cuptoare.
- Temperatura incintei de preparare crește în timpul primei perioade de preparare, așadar puteți observa câteva pete pe sticla interioară a ușii. În acest caz, opriți cuptorul și așteptați să se răcească. După ce s-a răcit, ștergeți sticla interioară cu un prosop de hârtie sau cu o lavetă curată și detergent neutru.

#### Exteriorul cuptorului

Pentru curățarea exteriorului cuptorului, precum ușa, mânerul și afișajul, utilizați o cârpă curată și un detergent slab de curățare sau apă caldă cu săpun și uscați cu prosoape-rolă de bucătărie sau cu un prosop uscat.

Grăsimea și murdăria se pot depune cu ușurință în jurul mânerului, din cauza aerului cald care iese din cuptor. Se recomandă curățarea mânerului după fiecare utilizare.

#### Accesorii

Spălați accesoriile după fiecare utilizare și uscați-le cu un prosop de bucătărie. Pentru a șterge impuritățile persistente, înmuiați accesoriile utilizate în apă caldă cu săpun timp de 30 de minute înainte de a le spăla.



### Suprafață emailată catalitică (în funcție de model)

Componentele demontabile sunt acoperite cu email catalitic gri. Este posibil ca acestea să fie împrăscate cu ulei și grăsime aruncate de aerul care circulă în timpul încălzirii prin convecție. Cu toate acestea, impuritățile se distrug la temperatura de 200 °C sau mai mult.

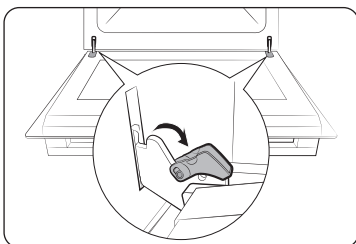
1. Îndepărtați toate accesoriile din cuptor.
2. Curățați interiorul cuptorului.
3. Selectați modul Convecție cu temperatură maximă și operați ciclul timp de o oră.

### Ușa

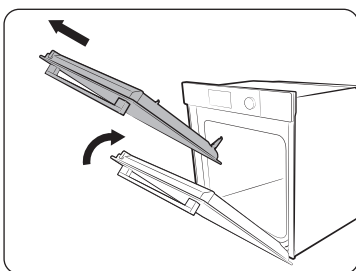
Nu demontați ușa cuptorului decât atunci când o curățați. Urmați aceste instrucțiuni pentru a demonta ușa în vederea curățării.

#### ▲ AVERTISMENT

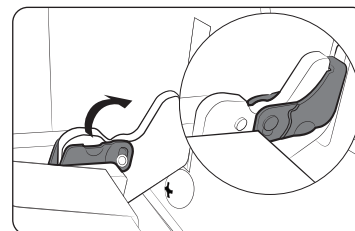
Ușa cuptorului este grea.



1. Deschideți ușa și desfaceți complet clemele ambelor balamale.



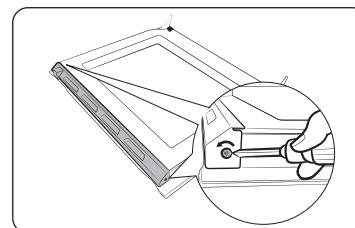
2. Închideți ușa la aproximativ 70°. Cu ambele mâini, țineți ușa de părțile laterale, ridicați-o și trageți-o în sus până când iese din balamale.
3. Curățați ușa cu soluție de apă și săpun și ștergeți-o cu o lavetă curată.



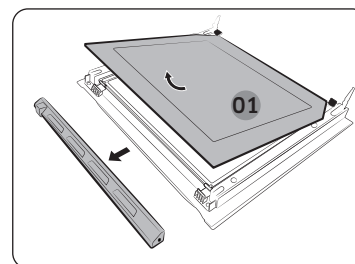
4. După curățare, urmați pașii 1 și 2 de mai sus în ordine inversă pentru a monta la loc ușa. Clemele balamalelor trebuie să fie închise în ambele părți.

### Geamul ușii

În funcție de model, ușa cuptorului este dotată cu 3-4 foi de sticlă așezate una peste cealaltă. Nu demontați foile de sticlă decât atunci când le curățați. Urmați aceste instrucțiuni pentru a demonta foile de sticlă în vederea curățării.

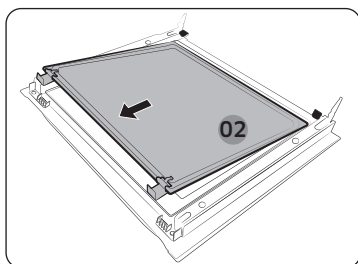


1. Cu o șurubelniță, scoateți șuruburile din partea stângă și din partea dreaptă.

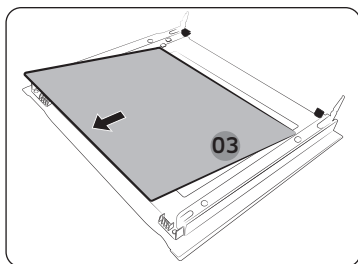


2. Scoateți capacele în direcția indicată de săgeți.
3. Scoateți prima foaie din ușa.

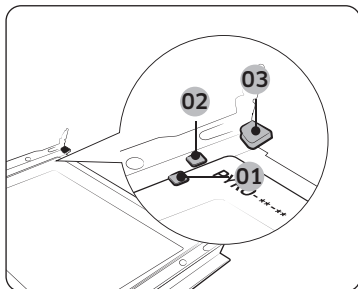
# Întreținere



4. Scoateți a doua foaie în direcția indicată de săgeată.



5. Scoateți a treia foaie în direcția indicată de săgeată.  
6. Curățați foile de sticlă cu soluție de apă și săpun și ștergeți-le cu o lavetă curată.



7. După ce ați curățat foile, introduceți-le loc după cum urmează:
- Identificați balamalele din imagine. Introduceți foaia 3 sub clema de fixare 1, foaia 2 între clema 1 și clema 2, foaia 1 în clema 3 în această ordine. Aveți grijă ca partea ștanțată a foilor să fie introdusă spre interior.

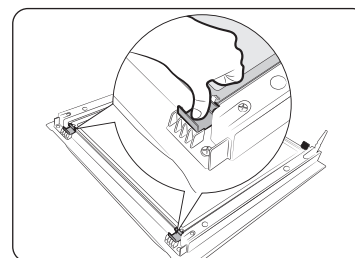
## ⚠ ATENȚIE

Pentru a identifica partea corectă, pe colțul fiecărei foi de sticlă este ștanțat marcajul „PYRO”.

Direcția corectă: PYRO-\*\*\*

Direcția greșită: \*\*\*-PYRO

- 01 Clema de fixare 1  
02 Clema de fixare 2  
03 Clema de fixare 3

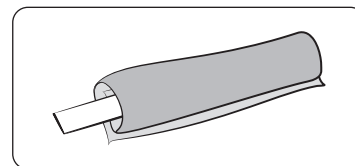


8. După ce ați introdus foaia 2, apăsați pe cleme și verificați dacă fixează bine foile de sticlă.  
9. Pentru a monta la loc capacele, urmați pașii 1 și 2 în ordine inversă.

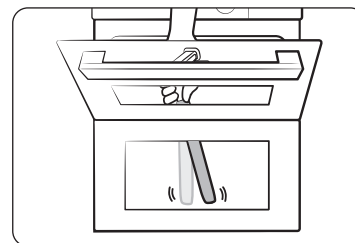
## ⚠ AVERTISMENT

Introduceți corect foile de sticlă, pentru a preveni pierderile de căldură.

## Ușă cu geam dublu (în funcție de model)



1. Înfășurați șervețelul ud pe băț.

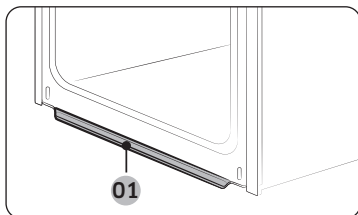


2. Așezați un prosop sub ușă.  
3. Curățați ușa.  
4. Puneți detergent pe șervețel și curățați din nou.  
5. Ștergeți urmele de umezeală și bulele cu un șervețel uscat.

## ⚠ ATENȚIE

Nu demontați ușa pentru a o curăța.

## Colector de apă



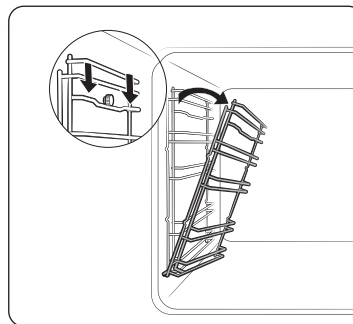
01 Colector de apă

Colectorul de apă colectează nu numai excesul de umezeală format în timpul gătirii, ci și resturile alimentare. Colectorul de apă nu poate fi scos. Ștergeți apa de pe colectorul de apă când cuptorul se răcește după un proces de gătire.

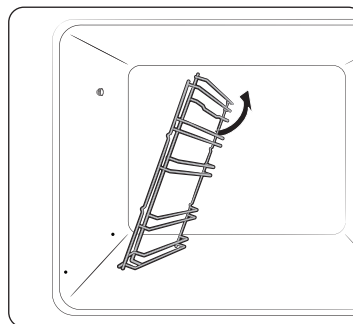
### ⚠️ AVERTISMENT

Dacă descoperiți scurgeri de apă din colectorul de apă, contactați-ne la un centru local de service Samsung.

## Grătare laterale (în funcție de model)



1. Apăsați pe prima bară a grătarului din stânga și înclinați grătarul la aproximativ 45°.



2. Trageți și scoateți ultima bară a grătarului din stânga.
3. Procedați la fel pentru grătarul din dreapta.
4. Curățați ambele grătare laterale.
5. După curățare, urmați pașii 1 și 2 de mai sus în ordine inversă pentru a introduce la loc grătarele.

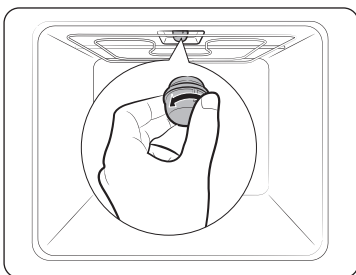
### 📖 NOTĂ

Cuptorul funcționează fără grătarele laterale și suporturile în poziție.

# Întreținere

## Înlocuire

### Becuri

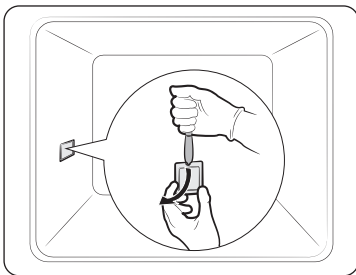


1. Scoateți capacul de sticlă rotindu-l în sens antiorar.
2. Înlocuiți lampa cuptorului.
3. Curățați capacul de sticlă.
4. Când terminați, parcurgeți etapa 1 de mai sus în ordine inversă pentru a reintroduce capacul de sticlă.

### ⚠ AVERTISMENT

- Înainte de a înlocui un bec, opriți cuptorul și deconectați cablul de alimentare.
- Folosiți numai becuri de 25-40 W/220-240 V rezistente la 300 °C. Puteți achiziționa becuri aprobate de la un centru de service Samsung din zona dvs.
- Folosiți întotdeauna o lavetă uscată atunci când mănuiți un bec cu halogen. Astfel se împiedică lăsarea urmelor de degete sau transpirație pe bec, ceea ce îi poate scurta durata de funcționare.

### Lampa laterală



1. Țineți cu o mână marginea de jos a capacului lămpii laterale și scoateți capacul cu un instrument cu lamă dreaptă, de exemplu un cuțit.
2. Înlocuiți lampa laterală.
3. Montați la loc capacul lămpii.

# Depanare

## Aspecte de verificat

În cazul în care întâmpinați probleme cu cuptorul, mai întâi consultați tabelul următor și încercați să aplicați sugestiile. Dacă problema persistă, contactați un centru de service Samsung local.

Problemă	Cauză	Acțiune
Nu se poate apăsa corect pe butoane.	• Dacă sunt substanțe străine prinse între butoane	• Îndepărtați substanțele străine și încercați din nou.
	• Modelul cu butoane tactile: dacă există umezeală la exterior	• Îndepărtați umezeala și încercați din nou.
	• Dacă este setată funcția de blocare	• Verificați dacă este setată funcția de blocare.
Nu este afișată ora.	• Dacă nu există alimentare cu energie	• Verificați dacă există alimentare cu energie.
Cuptorul nu funcționează.	• Dacă nu există alimentare cu energie	• Verificați dacă există alimentare cu energie.
Cuptorul se oprește în timpul funcționării.	• Dacă este deconectat de la priză	• Reconectați alimentarea.
Se întrerupe alimentarea în timpul funcționării.	• Dacă prepararea continuă durează prea mult	• După ce gătiți mai mult timp, lăsați cuptorul să se răcească.
	• Dacă ventilatorul de răcire nu funcționează	• Ascultați zgomotul emis de ventilatorul de răcire.
	• În cazul în care cuptorul este instalat într-un loc fără aerisire adecvată	• Mențineți distanțele specificate în ghidul de instalare al produsului.
	• Când se folosesc mai multe ștechere în aceeași priză	• Folosiți un singur ștecher.

Problemă	Cauză	Acțiune
Cuptorul nu este alimentat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă nu există alimentare cu energie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați dacă există alimentare cu energie.</li> </ul>
Exteriorul cuptorului este prea cald în timpul funcționării.	<ul style="list-style-type: none"> <li>În cazul în care cuptorul este instalat într-un loc fără aerisire adecvată</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mențineți distanțele specificate în ghidul de instalare al produsului.</li> </ul>
Ușa nu se deschide corect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă au rămas resturi alimentare între ușă și interiorul cuptorului</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curățați bine cuptorul și deschideți ușa din nou.</li> </ul>
Lumina interioară este slabă sau nu se aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă lampa se aprinde și se stinge</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lampa se stinge automat după un anumit interval de timp, pentru a economisi energie. O puteți aprinde din nou apăsând butonul pentru lumină.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă lampa este acoperită de substanțe străine în timpul preparării</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curățați interiorul cuptorului, apoi verificați.</li> </ul>
În cuptor se produc scurtcircuite.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă alimentarea electrică nu este împământată corect</li> <li>Dacă folosiți o priză fără împământare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificați dacă sursa de alimentare este împământată corect.</li> </ul>
Există scurgeri de apă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Este posibil să fie apă sau aburi în unele cazuri, în funcție de preparate. Aceasta nu este o defecțiune a produsului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lăsați cuptorul să se răcească, apoi ștergeți-l cu un prosop de bucătărie uscat.</li> </ul>
Printr-o crăpătură din ușă ies aburi.		
A rămas apă în cuptor.		

Problemă	Cauză	Acțiune
Luminozitatea din cuptor variază.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Luminozitatea se modifică în funcție de variațiile puterii de ieșire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Variațiile puterii de ieșire apărute în timpul preparării nu sunt defecțiuni, deci nu există motiv de îngrijorare.</li> </ul>
Prepararea s-a terminat, dar ventilatorul de răcire încă funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ventilatorul mai funcționează o perioadă de timp, pentru a ventila interiorul cuptorului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aceasta nu este o defecțiune, deci nu există motiv de îngrijorare.</li> </ul>
Cuptorul nu se încălzește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă ușa este deschisă</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Închideți ușa și reporniți cuptorul.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă nu sunt setate corect comenzile cuptorului</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultați capitolul despre funcționarea cuptorului și reseați cuptorul.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă siguranța de la tabloul electric s-a ars sau dacă întrerupătorul a fost declanșat</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Înlocuiți siguranța sau reseați circuitul. Dacă acest lucru se întâmplă în mod repetat, solicitați serviciile unui electrician.</li> </ul>
Iese fum în timpul funcționării.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La prima utilizare</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atunci când folosiți cuptorul pentru prima dată, este posibil să iasă fum din încălzitor. Aceasta nu este o defecțiune și, dacă utilizați cuptorul de 2-3 ori, nu se va mai întâmpla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă se află alimente pe încălzitor</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lăsați cuptorul să se răcească suficient și îndepărtați alimentele de pe încălzitor.</li> </ul>

# Depanare

Problemă	Cauză	Acțiune
La folosirea cuptorului se simte un miros de ars sau de plastic.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă utilizați recipiente din plastic sau altele care nu sunt termorezistente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizați recipiente din sticlă adecvate pentru temperaturi ridicate.</li> </ul>
Cuptorul nu gătește corect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dacă ușa este deschisă des în timpul preparării</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu deschideți ușa frecvent dacă nu preparați alimente care trebuie întoarse. Dacă deschideți des ușa, temperatura din interior scade și este posibil ca alimentele să nu fie gătite în mod corespunzător.</li> </ul>
Cuptorul se încălzește în timpul curățării pirolitice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curățarea pirolitică se efectuează la temperaturi ridicate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aceasta nu este o defecțiune, deci nu există motiv de îngrijorare.</li> </ul>
Se simte miros de ars în timpul curățării pirolitice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curățarea pirolitică se efectuează la temperaturi ridicate, așadar este posibil ca mirosul să provină de la resturile de mâncare arsă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aceasta nu este o defecțiune, deci nu există motiv de îngrijorare.</li> </ul>
Curățarea cu aburi nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura este prea ridicată.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lăsați cuptorul să se răcească și încercați din nou.</li> </ul>
Modul de preparare dublă nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Despărțitorul nu este introdus corect</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Introduceți despărțitorul corect.</li> </ul>
Modul de preparare individuală nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Despărțitorul este introdus în cuptor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scoateți despărțitorul.</li> </ul>

## Coduri de informare

Dacă nu funcționează cuptorul, puteți vedea un cod de informare pe afișaj. Consultați tabelul de mai jos și încercați să puneți în aplicare sugestiile.

Cod	Semnificație	Acțiune
C-d1	Ușa nu se blochează	Oprțiți cuptorul și reporniți-l. Dacă problema persistă, deconectați sursa de alimentare timp de 30 de secunde sau mai mult și reconectați-o. Dacă problema nu se rezolvă, contactați un centru de service.
C-20	Senzorul este defect	
C-21		
C-22		
C-23		
C-F1		
C-70	Probleme legate de aburi	
C-72		
C-F0	Nu există comunicare între placa de circuite principală și placa de circuite secundară	
C-F2	Apare când persistă o problemă de comunicare între Touch IC <-> MICOM principal sau SubMICOM	
C-d0	<b>Problemă la butoane</b> Se întâmplă atunci când un buton este apăsat pentru un interval de timp prelungit.	Curățați butoanele și verificați dacă există apă pe ele/în jurul lor. Oprțiți cuptorul și încercați din nou. Dacă problema persistă, contactați un centru de service Samsung local.

Cod	Semnificație	Acțiune
-dC-	Despărțitorul a fost îndepărtat în timpul utilizării modului de preparare dublă. Despărțitorul este introdus în timpul utilizării modului de preparare individuală.	Despărțitorul nu trebuie îndepărtat în timpul utilizării modului de preparare dublă. Opriti cuptorul și reporniți-l. Dacă problema persistă, deconectați sursa de alimentare timp de 30 de secunde sau mai mult și reconectați-o. Dacă problema nu se rezolvă, contactați un centru de service.
S-01	<b>Oprire de siguranță</b> Cuptorul a funcționat continuu la temperatura setată pentru o perioadă de timp îndelungată. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sub 100 °C - 16 ore</li> <li>• De la 105 °C la 240 °C - 8 ore</li> <li>• De la 245 °C la Max. - 4 ore</li> </ul>	Aceasta nu este o defecțiune a sistemului. Opriti cuptorul și scoateți alimentele. Apoi, încercați din nou ca de obicei.

## Specificații tehnice

SAMSUNG depune eforturi pentru a-și îmbunătăți produsele în mod constant. Prin urmare, atât specificațiile de design, cât și aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Tensiune de alimentare		230-240 V ~ 50 Hz
Putere maximă		3650-3950 W
Dimensiuni (l x H x A)	Unitatea principală	595 x 596 x 570 mm
	Încastrabil	560 x 579 x 549 mm
Volum		76 litri

\* Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică <G>.

# Anexă

## Fișa de date a produsului

SAMSUNG	SAMSUNG
Identificarea modelului	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Indice de eficiență energetică per incintă (EEI <sub>incintă</sub> )	81,6
Clasă eficiență energetică per cavitate	A+
Consumul de energie (electrică) necesar pentru încălzirea unei sarcini standard într-o incintă a unui cuptor electric pe durata unui ciclu în modul convențional, per incintă (energie finală electrică) (EC <sub>incintă electrică</sub> )	1,05 kWh/ciclu
Consumul de energie necesar pentru încălzirea unei sarcini standard într-o incintă a unui cuptor electric pe durata unui ciclu în modul de ventilație, per incintă (energie finală electrică) (EC <sub>incintă electrică</sub> )	0,71 kWh/ciclu
Numărul de incinte	1

Sursă de căldură per incintă (energie electrică sau gaz)	electricitate		
Volum per incintă (V)	76 L		
Tipul de cuptor	Încastrabil		
Masa aparatului (M)	NV7B564****: 33,4kg NV7B565****: 38,4kg NV7B566****: 35,6kg NV7B567****: 40,6kg NV7B568****: 35,6kg	NV7B564**C*: 35,4kg NV7B566**C*: 37,6kg NV7B568**C*: 37,6kg	NV7B574****: 36,9kg NV7B575****: 40,9kg NV7B576****: 39,1kg NV7B577****: 43,1kg NV7B578****: 39,1kg

Date stabilite în conformitate cu standardul EN 60350-1, EN 50564, Reglementările Comisiei (UE) nr. 65/2014 și (UE) nr. 66/2014 și Reglementarea (CE) nr. 1275/2008.



Consum de energie total în standby (W) (Cu condiția ca toate porturile de rețea să fie deschise)		1,9 W
Interval de timp pentru gestionarea alimentării (min.)		20 min.
Wi-Fi	Consum de energie în standby (W)	1,9 W
	Interval de timp pentru gestionarea alimentării (min.)	20 min.
Modul oprit	Consum de energie	0,5 W
	Interval de timp pentru gestionarea alimentării (min.)	30 min.

#### Sfaturi pentru economisirea energiei

- În timpul preparării, ușa cuptorului trebuie să rămână închisă cu excepția cazului în care trebuie să întoarceți alimentele. Nu deschideți des ușa, pentru a menține temperatura cuptorului și pentru a economisi energie.
- Planificați utilizarea cuptorului pentru a evita oprirea cuptorului între prepararea felurilor de mâncare și reduceți timpul necesar încălzirii cuptorului.
- Dacă durata de preparare este mai mare de 30 de minute, cuptorul poate fi închis cu 5-10 minute înainte de terminarea timpului de preparare, pentru a economisi energie. Căldura reziduală va finaliza procesul de preparare.
- Acolo unde este posibil, pregătiți mai multe feluri în același timp.

#### NOTĂ

Prin prezenta, Samsung declară faptul că acest echipament radio respectă Directiva 2014/53/UE și dispozițiile legale relevante din Marea Britanie.

Textul integral al declarației de conformitate UE și al declarației de conformitate pentru Marea Britanie poate fi consultat la următoarea adresă de internet: Declarația de conformitate oficială se poate consulta la adresa <http://www.samsung.com>. Accesați Support (Asistență) > Search Product Support (Căutare produs pentru asistență), apoi introduceți denumirea modelului.

	Gamă de frecvență	Putere de transmisie (Maximă)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

#### Anunț Open Source

Software-ul inclus în acest produs conține un software Open Source.  
URL-ul următor [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0) duce la informații despre licența Open Source aferentă acestui produs.



## ÎNTREBĂRI SAU COMENTARIИ?

ȚARĂ	SUNAȚI-NE	SAU VIZITAȚI-NE ONLINE PE
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



# Built-in Oven

---

## User & Installation manual

NV7B564\*\*\*\* / NV7B565\*\*\*\* / NV7B566\*\*\*\* / NV7B567\*\*\*\* /  
NV7B568\*\*\*\* / NV7B564\*\*C\* / NV7B566\*\*C\* / NV7B568\*\*C\* /  
NV7B574\*\*\*\* / NV7B575\*\*\*\* / NV7B576\*\*\*\* / NV7B577\*\*\*\* /  
NV7B578\*\*\*\*

---



**SAMSUNG**

# Contents

## Using this manual **3**

The following symbols are used in this User Manual: 3

## Safety instructions **3**

Important safety precautions 3

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) 6

Auto energy saving function 6

## Installation **6**

What's included 6

Prepare to install the oven 7

Power connection 7

Cabinet mount 8

## Before you start **10**

Initial settings 10

Clock 10

New oven smell 10

Smart safety mechanism 10

Soft closing door (gentle, safe, and silent) 11

Assembling the steam container 11

Accessories 12

Water reservoir 13

Mechanical lock 13

Flexible Door 14

Dual cook mode 15

## Operations **15**

Control panel 15

Common settings 16

Cooking modes 18

Natural Steam 20

Dual cook mode temperature setting range 25

Air Fry 26

Air Sous Vide 28

To stop cooking 30

Special Function 31

Auto Cook 32

Cleaning 33

More Functions 36

System Settings 37

Smart Control 37

## Cooking smart **38**

Manual cooking 38

Auto cook programmes 43

Test dishes 48

Collection of frequent Auto cook recipes 49

## Maintenance **52**

Cleaning 52

Replacement 56

## Troubleshooting **56**

Checkpoints 56

Information codes 58

## Technical specifications **59**

## Appendix **60**

Product data sheet 60

Open Source Announcement 61

## Using this manual

---

Thank you for choosing SAMSUNG Built-In Oven.

This User Manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance. Please take the time to read this User Manual before using your oven and keep this book for future reference.

### The following symbols are used in this User Manual:

---

#### WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, death and/or property damage**.

#### CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in **personal injury and/or property damage**.

#### NOTE

Useful tips, recommendations, or information that helps users manipulate the product.

## Safety instructions

---

Installation of this oven must be performed only by a licensed electrician. The installer is responsible for connecting the appliance to the mains power supply in observance of the relevant safety recommendations.

### IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

---

#### WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

This Appliance should be allowed to disconnection from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## Safety instructions

---

The method of fixing stated is not to depend on the use of adhesives since they are not considered to be a reliable fixing means.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

**WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.**

Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

If this appliance has cleaning function, excess spillage must be removed before cleaning and all utensils should not be left in the oven during steam cleaning or self cleaning. The cleaning function depends on the model.

If this appliance has cleaning function, during cleaning conditions the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away. For appliances with pyrolytic cleaning process, Some animals, particularly birds, can be sensitive to the fumes and local temperature fluctuations during the pyrolytic cleaning process and should be moved to an appropriate well ventilated area during this process.

Ventilate the room during and after the pyro cleaning process.

The cleaning function depends on the model.

Only use the temperature probe recommended for this oven. (Meat probe model only)

A steam cleaner is not to be used.

**WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.**

The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.

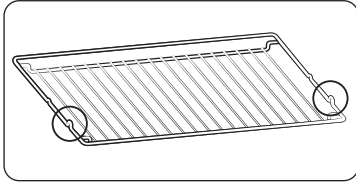
**WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.**

**CAUTION: The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.**



The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use.



Insert the wire rack into position with the protruding parts (stoppers on both sides) towards the front so that the wire rack supports the rest position for large loads.

#### **⚠ CAUTION**

If the oven has been damaged in transport, do not connect it.

This appliance must be connected to the mains power supply only by a specially licensed electrician.

In the event of a fault or damage to the appliance, do not attempt to operate it. Repairs should be performed by a licensed technician only. Improper repair may result in considerable danger to you and others. If your oven needs repair, contact a SAMSUNG Service center or your dealer.

Electrical leads and cables should not be allowed to touch the oven.

The oven should be connected to the mains power supply by means of an approved circuit breaker or fuse. Never use multiple plug adapters or extension leads.

The power supply of the appliance should be turned off when it is being repaired or cleaned.

Take care when connecting electrical appliances to sockets near the oven.

If this appliance has a vapour or steam cooking function, do not operate this appliance when the water supply cartridge is damaged. (Vapour or steam function model only)

When the cartridge is cracked or broken, do not use it and contact your nearest service center. (Vapour or steam function model only)

This oven has been designed only for the cooking of household foods.

During use, the oven interior surfaces become hot enough to cause burns. Do not touch heating elements or interior surfaces of the oven until they have had time to cool.

Never store flammable materials in the oven.

The oven surfaces become hot when the appliance is operated at a high temperature for an extended period of time.

When cooking, take care when opening the oven door as hot air and steam can escape rapidly.

When cooking dishes that contain alcohol, the alcohol may evaporate due to the high temperatures and the Vapour can catch fire if it comes into contact with a hot part of the oven.

For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners. Children should be kept at a safe distance when the oven is in use.

Frozen foods such as pizzas should be cooked on the big grid. If the baking tray is used, it may become deformed due to the great variation in temperatures.

Do not pour water into the bottom of the oven when it is hot. This could cause damage to the enamel surface.

The oven door must be closed during cooking.

Do not line the bottom of the oven with aluminum foil and do not place any baking trays or tins on it. The aluminum foil blocks the heat, which may result in damage to the enamel surfaces and cause poor cooking results.

Fruit juices will leave stains, which can become permanent on the enamel surfaces of the oven.

When cooking very moist cakes, use the deep pan.

Do not rest bakeware on the open oven door.

Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.

Do not step, lean, sit or place heavy items on the door.

Do not open the door with unnecessarily strong force.

**WARNING:** Do not disconnect the appliance from the main power supply even after the cooking process is completed.

**WARNING:** Do not leave the door open while oven is cooking.

## Safety instructions

### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit : [www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/)

### Auto energy saving function

Light : During cooking process, you can switch off Oven lamp by pressing 'Oven light' button. For energy saving, the oven lighting is switched off a few minutes after cooking program has started.

## Installation

### ⚠ WARNING

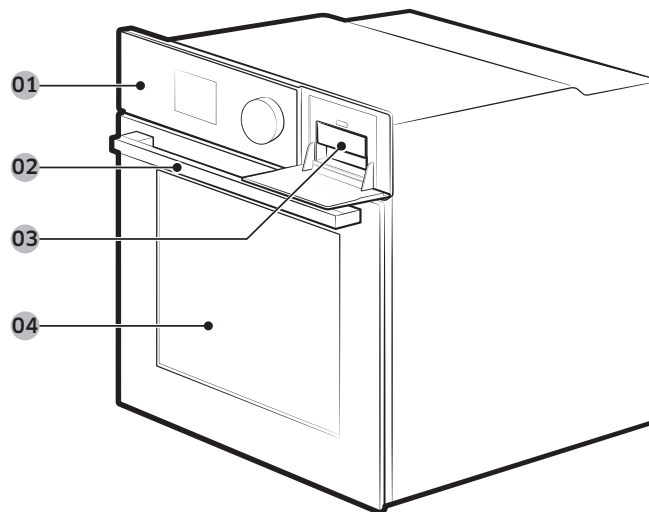
This product is dedicated to built-in products.

This oven must be installed by a qualified technician. The installer is responsible for connecting the oven to the main power, while observing the relevant safety regulations of your area.

### What's included

Make sure all parts and accessories are included in the product package. If you have a problem with the oven or accessories, contact a local Samsung customer centre or the retailer.

### Oven at a glance



01 Control panel

02 Door handle

03 Water reservoir (\*)

04 Door

### 📖 NOTE

Depending on the model, this oven comes in two types: single door and dual door.



## Accessories

The oven comes with different accessories that help you prepare different types of food.



Wire rack



Wire rack insert (\*)



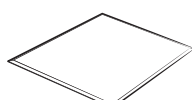
Baking tray (\*)



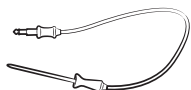
Universal tray (\*)



Extra-deep tray (\*)



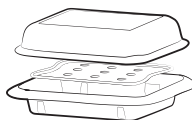
Divider



Meat probe (\*)



2 screws (M4 L25)



Steam container (\*)



Steam tray (\*)



Air Fry tray (\*)



### NOTE

Availability of accessories with an asterisk (\*) depends on the oven model.

## Prepare to install the oven

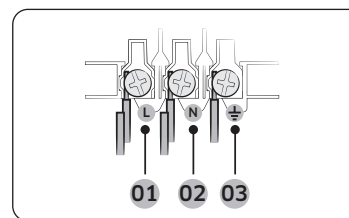


Phillips Screwdriver



Drill

## Power connection



- 01 BROWN or BLACK
- 02 BLUE or WHITE
- 03 YELLOW and GREEN

Plug the oven into an electrical socket. If a plug-type socket is not available due to allowable current limitations, use a multi-pole isolator switch (with at least 3 mm spacing in-between) to meet safety regulations. Use a power cord of sufficient length that supports the specification H05 RR-F or H05 VV-F, min. 1.5 ~ 2.5 mm<sup>2</sup>.

Rated current (A)	Minimum cross-sectional area
10 < A ≤ 16	1.5 mm <sup>2</sup>
16 < A ≤ 25	2.5 mm <sup>2</sup>

Check the output specifications on the label attached to the oven.

Open the rear cover of the oven using a screwdriver, and remove the screws on the cord clamp. Then, connect the power lines to the relevant connection terminals. The (⏏)-terminal is designed for earth grounding. First connect the yellow and green lines (earth grounding), which must be longer than the others. If you use a plug-type socket, the plug must remain accessible after the oven is installed. Samsung is not responsible for accidents caused by missing or faulty earth grounding.

### ⚠ WARNING

Do not step on or twist the wires during installation, and keep them away from heat-emitting parts of the oven.

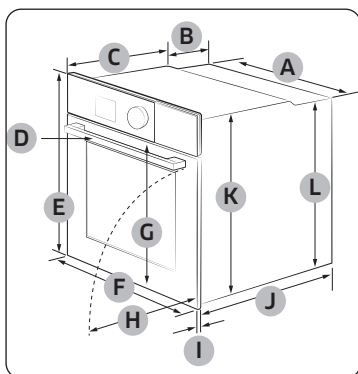
# Installation

## Cabinet mount

If installing the oven in a built-in cabinet, the cabinet must have its plastic surfaces and adhesive parts resistant up to 90 °C. Samsung is not responsible for damage to furniture from the oven's heat emission.

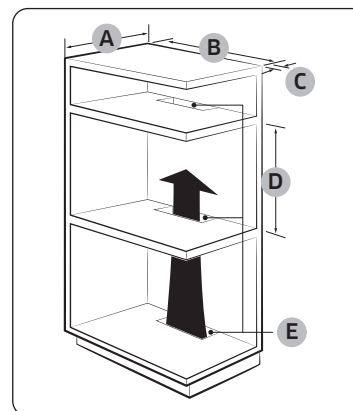
The oven must be properly ventilated. For ventilation, leave a gap of about 50 mm between the lower shelf of the cabinet and the supporting wall. If you install the oven under a cooktop, follow the cooktop's installation instructions.

### Required dimensions for installation



Oven (mm)

<b>A</b>	560	<b>G</b>	503
<b>B</b>	166	<b>H</b>	481
<b>C</b>	383	<b>I</b>	21
<b>D</b>	45	<b>J</b>	549
<b>E</b>	596	<b>K</b>	579
<b>F</b>	595	<b>L</b>	559

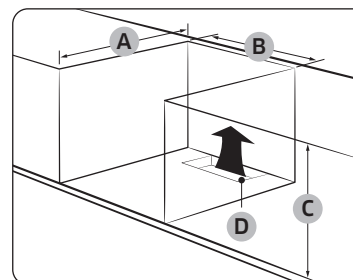


Built-in cabinet (mm)

<b>A</b>	Min. 550
<b>B</b>	Min. 560
<b>C</b>	Min. 50
<b>D</b>	Min. 590 - Max. 600
<b>E</b>	Min. 460 x Min. 50

### NOTE

The built-in cabinet must have vents **(E)** to ventilate heat and circulate the air.

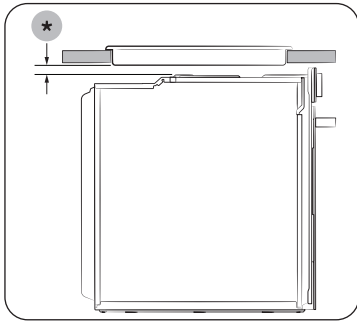


Under-sink cabinet (mm)

<b>A</b>	Min. 550
<b>B</b>	Min. 560
<b>C</b>	Min. 600
<b>D</b>	Min. 460 x Min. 50

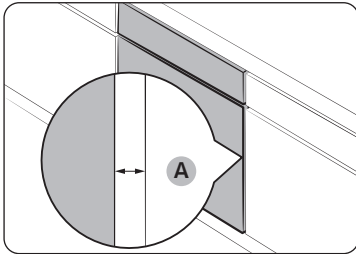
### NOTE

- The built-in cabinet must have vents **(D)** to ventilate heat and circulate the air.
- Minimum height requirement **(C)** is for oven installation alone.

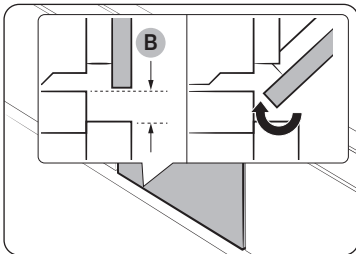


Installing with a hob  
To install a hob on top of the oven, check the installation guide of the hob for the installation space requirement (\*).

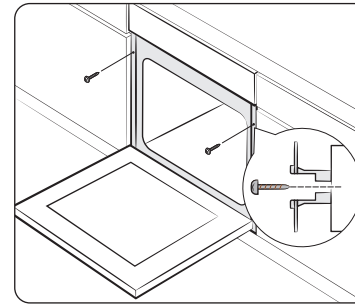
#### Mounting the oven



Make sure to leave a gap **(A)** of at least 5 mm between the oven and each side of the cabinet.



Secure at least 3 mm of gap **(B)** so that the door opens and closes smoothly.



Fit the oven into the cabinet and fix the oven firmly on both sides using 2 screws.

After installation is complete, remove the protective film, tape, and other packing material, and take out the provided accessories from inside the oven. To remove the oven from the cabinet, disconnect power to the oven first, and then remove 2 screws on both sides of the oven.

#### ⚠ WARNING

The oven requires ventilation for normal operation. Do not block the vents under any circumstance.

#### 📄 NOTE

The actual appearance of the oven may differ with the model.

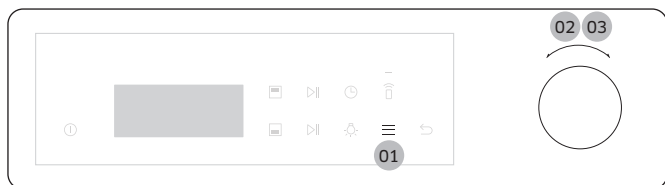
# Before you start

## Initial settings


When you turn on the oven for the first time, the First Use Guide screen appears. Complete the on-screen instructions, and the First Use Guide will not appear again. Once you complete the First Use Guide, the default time and date (12:00 Jan 1) appears on the screen. Follow the steps below to set the current time and date.

## Clock


It is important to set the correct time to ensure correct automatic operations.




To set the clock time

1. Tap .
2. Select **Set time** using the **Dial Knob**, and then press the **Dial Knob**.
3. Set the current time using the **Dial Knob**, and then press the **Dial Knob**. (Hour, minute, and AM/PM if necessary)

To set the date

1. Tap .
2. Select **Set date** using the **Dial Knob**, and then press the **Dial Knob**.
3. Set the current date using the **Dial Knob**, and then press the **Dial Knob**. (Month, day, and year)

To set the time format

1. Tap .
2. Select **Time format** using the **Dial Knob**, and then press the **Dial Knob** to confirm.
3. Turn the **Dial Knob** to select 12hr or 24hr, and then press the **Dial Knob**.

### NOTE

You cannot change the clock time while the oven is operating.

## New oven smell

Before using the oven for the first time, clean inside the oven to remove the new oven smell.

1. Remove all accessories from inside the oven.
2. Run the oven with Convection 200 °C or Conventional 200 °C for an hour. This will burn any remaining production substances in the oven.
3. When complete, turn off the oven.

### NOTE

- At the first-time use, you may see some smoke inside the oven while it is operating. However, this is not a product failure.
- As the temperature of the cooking room increases at an initial period, you may find some spots on the inner glass of the door. If this is the case, turn off the oven and wait until it cools down. Then, use kitchen paper or neutral detergent with a clean cloth to wipe up the inner glass.
- It is also important to make sure that you operate the oven in a well-ventilating kitchen environment.

## Smart safety mechanism

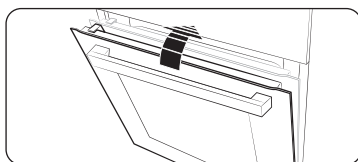
If you open the door while the oven is operating, the oven light turns on, and both the fan and the heating elements stop operation. This is to prevent physical injuries such as burns as well as to prevent unnecessary energy loss. When this happens, simply close the door, and the oven continues to operate normally because this is not a system failure.

## Soft closing door (gentle, safe, and silent) (applicable models only)

The Samsung Built-in Oven features a soft closing door that gently, safely, and silently closes.

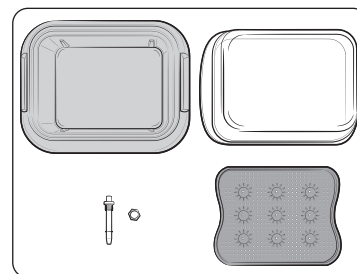
When closing the door, the specially designed hinges catch the door a few centimetres before the final position. This is the perfect touch for added comfort, allowing the door to be closed silently and gently.

(Availability of this feature depends on the oven model.)



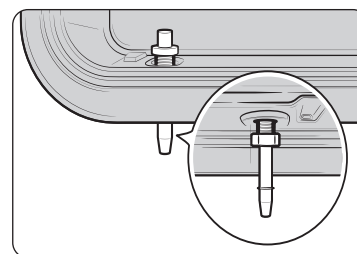
The door starts to be closed softly at about 15 degrees and completely closed within approx. 5 seconds.

## Assembling the steam container (applicable models only)

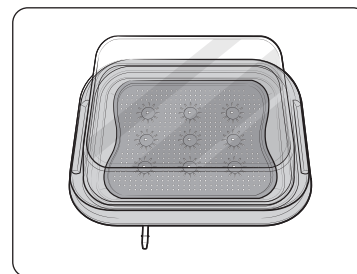


1. Check and make sure you have all the parts for the steam container.

- Parts includes glass lid, metal pan, steam tray, and steam nozzle.



2. Insert the steam nozzle to the hole on the right-rear side of the metal pan, and then tighten the provided nut.

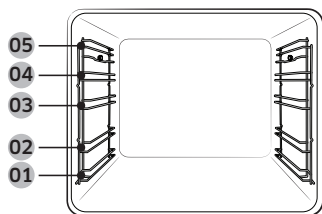


3. Put the steam tray in the metal pan, and then close the glass lid to use it in the oven.

# Before you start

## Accessories

For first time use, clean the accessories thoroughly with warm water, detergent and a soft clean cloth.



- 01 Level 1
- 02 Level 2
- 03 Level 3
- 04 Level 4
- 05 Level 5

- Insert the accessory to the correct position inside of the oven.
- Allow at least a 1 cm space from the accessory and the bottom of the oven, and from any other accessory.
- Take caution in removing cookware and/or accessories out of the oven. Hot meals or accessories can cause burns.
- The accessories may be deformed while they are gaining heat. Once they have cooled down, they will recover their original appearance and performance.

### Basic use

For better cooking experience, familiarise yourself with how to use each accessory.

Wire rack	The wire rack is designed for grilling and roasting. Insert the wire rack into position with the protruding parts (stoppers on both sides) towards the front.
Wire rack insert (*)	The wire rack insert is used with the tray and prevents liquid from dripping onto the bottom of the oven.
Baking tray (*)	The baking tray (depth: 20 mm) is used for baking cakes, cookies, and other pastries. Put the slanted side to the front.
Universal tray (*)	The universal tray (depth: 30 mm) is used for cooking and roasting. Use the wire-tray insert to prevent liquid from dripping onto the bottom of the oven. Put the slanted side to the front.
Extra-deep tray (*)	The extra-deep tray (depth: 50 mm) is used for roasting with or without the wire-tray insert. Put the slanted side to the front.

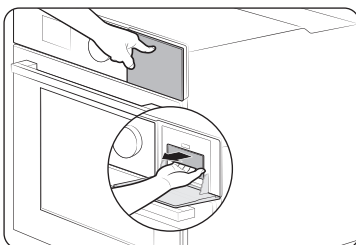
Telescopic rails (*)	Use the telescopic rail plate to insert the tray as follows: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stretch the rail plate out from the oven.</li> <li>2. Put the tray on the rail plate and slide the rail plate into the oven.</li> <li>3. Close the oven door.</li> </ol>
Divider	The divider is designed to separate the oven in two zones. Use the divider with Dual cook mode. Do not use the divider for any other purpose than dividing the compartment into two cooking zones. Do not use the divider as a shelf.
Meat probe (*)	The meat probe measures the internal temperature of the meat to cook. Use only the meat probe that comes with your oven.
Steam container (*)	The steam container and glass lid are only for full steam cook function. Use the steam container on the steam container level only and make sure to insert fully into the compartment so the container touches the rear wall. The steam container has 4 separate parts: Glass lid, metal pan, steam tray, and steam nozzle. Warning : Do not use glass lid for grill, baking. <p><b>▲ WARNING</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Always wear oven mittens when handling the steam container and be careful not to drop the steam container.</li> <li>• Sudden temperature changes could cause glass parts to break or shatter.</li> </ul>
Steam tray (*)	Use the steam tray only in Natural Steam mode. Put the tray in the bottom center of the compartment and fill it with clean water. As the tray becomes hot during or immediately after cooking, be sure to use oven gloves or wait until the oven cools down completely to remove the tray.
Air Fry tray (*)	Use the Air Fry tray only in Air Fry mode. As the tray becomes hot during or immediately after cooking, be sure to use oven gloves or wait until the oven cools down completely to remove the tray.

### NOTE

Availability of accessories with an asterisk (\*) depends on the oven model.

## Water reservoir (applicable models only)

The water reservoir is used for steam functions. Fill it with water in advance of steam cooking.



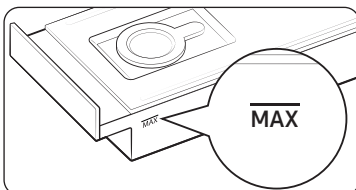
1. Locate the water reservoir in the top-right corner. Push in the reservoir to open and remove.



2. Open the reservoir cap, and fill the reservoir with 500 ml of drinkable water.
3. Close the cap, and reinsert the reservoir.

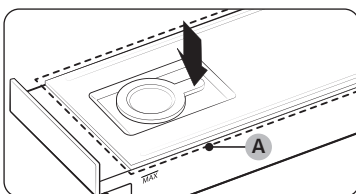
### NOTE

Insert the water reservoir to the end until it locks.



### NOTE

Do not exceed the max line.

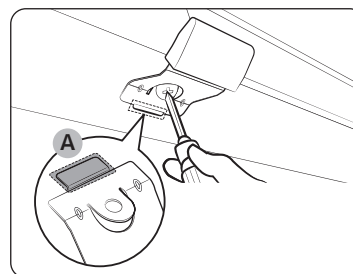


### NOTE

Make sure the upper case (A) of the water reservoir is closed before using the oven.

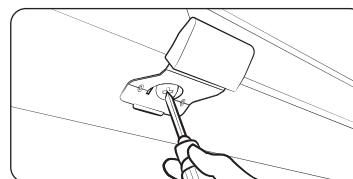
## Mechanical lock (applicable models only)

### Installation



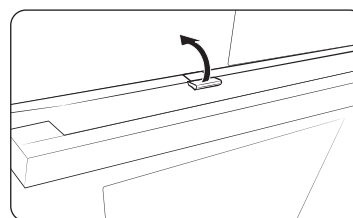
1. Insert the thin part (A) of the mechanical lock into the corresponding slot of the lock handle as shown.
2. Tighten the screw on the lock handle.

### Uninstallation



- Loosen and remove the screw from the lock handle.

### Lock/unlock



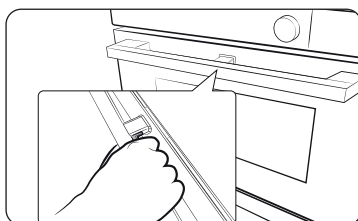
- To open the door, slightly lift up the lock handle to unlock the door. Then, open the door.
- To lock the door, simply close the door. The mechanical lock automatically locks the door.

# Before you start

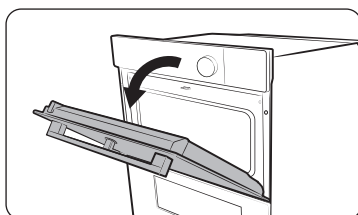
## Flexible Door (applicable models only)

This oven has a unique Flexible Door that is hinged in the middle, so you only need to open the top half to access the upper zone. When you're using the Dual Cook capability, you can access the top oven space much more easily and with greater energy efficiency.

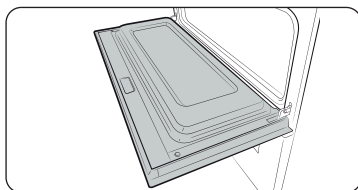
### How to use the upper door



1. Completely press the handle lever.

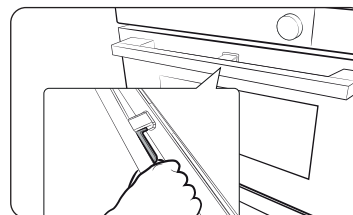


2. Pull the handle.

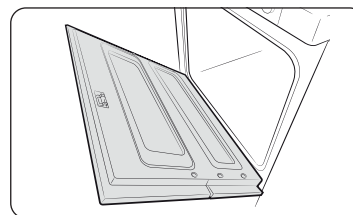


3. This will open only the upper door as shown.

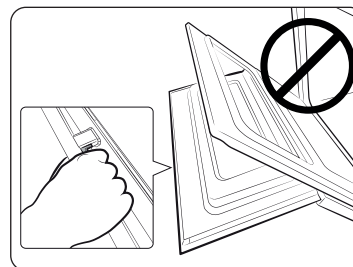
### How to use the full door



1. Hold the lever-less area of the handle, and then pull.



2. This will open the whole door as shown.



### ⚠ CAUTION

When opening the whole door, make sure to grasp the handle by the lever-less portion. If the lever is pressed halfway through opening the door, the upper door may open, causing physical injury.

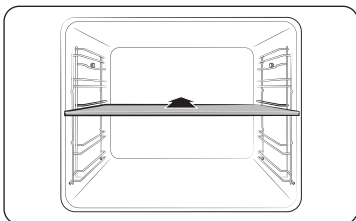
### 📖 NOTE

- Do not put heavy objects on, or apply excessive force, to the upper door.
- Do not let children play with or on the upper door.



## Dual cook mode

You can use both the upper and lower zones for cooking two different recipes, or simply choose one zone to cook with.



Insert the divider in level 3 to separate the cooking chamber in two zones. The oven senses the divider and activates the upper zone by default.

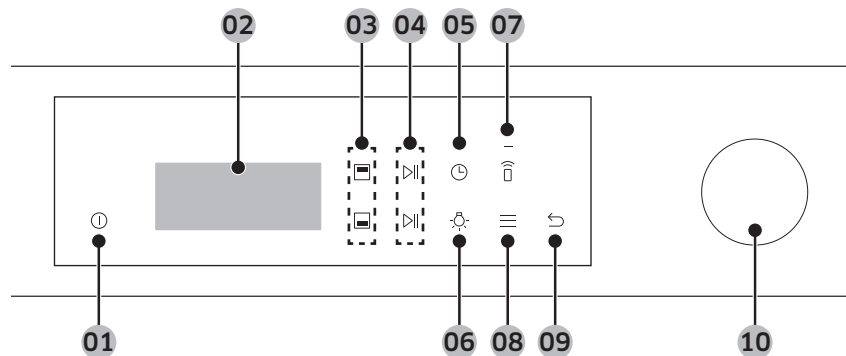
### NOTE

Availability of Dual cook mode depends on the recipe. For more information, see the **Cooking smart** section in this manual.

## Operations

### Control panel

The front panel comes in a wide range of materials and colours. For improved quality, the actual appearance of the oven is subject to change without notice.



<b>01</b> Power	Press to turn the oven on. To turn it off, hold down for 1 seconds.
<b>02</b> Screen	Displays the menu, information, and cooking progress.
<b>03</b> Upper / Lower zone selector	You can select the upper zone or lower zone to control. The buttons become active when you insert the divider into the oven.
<b>04</b> Start / Stop	Tap to start or stop the oven operation. Tap and hold 3 seconds during cooking to cancel. In Dual cook mode, use the upper button for the upper zone, and the lower button for the lower zone.
<b>05</b> Cooking Time	Tap to set the cooking time.
<b>06</b> Light	Tap to turn the oven light on or off.

# Operations

<b>07 Smart Control</b>	Set the Smart Control function on or off. <b>NOTE</b> Easy Connection must be set before using this function.
<b>08 Options</b>	Tap to see the Options list. Tap and hold 3 seconds to see the System settings.
<b>09 Back</b>	Tap to move to the previous screen or to cancel the cooking.
<b>10 Dial Knob</b>	Turn left and right to navigate through the menus and lists. An item will be selected to show you where you are on the screen. Press to select the item.

## NOTE

Tapping on the display while wearing plastic or oven gloves may not operate properly.

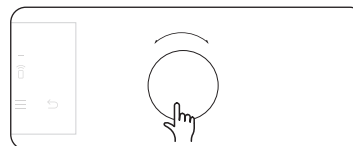
## Common settings

It is common to change the default temperature and/or cooking time across all cooking modes. Follow the steps below to adjust the temperature and/or cooking time for the selected cooking mode.

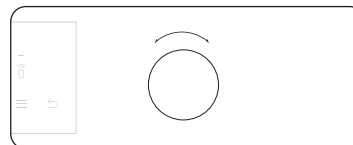
### Most used mode and temperature

- The default order of the cooking modes will automatically change after you use the oven for 10 times. The cooking mode list will be arranged in the most used mode to least used mode so you can quickly select the cooking mode you used the most.
- The default temperature of a cooking mode will automatically change if you have used the specific temperature for that cooking mode more than 3 times.

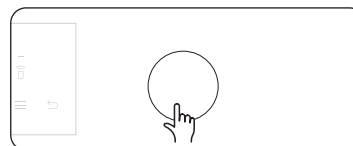
### Mode and temperature



1. Turn the **Dial Knob** to choose a mode or function, and then press **Dial Knob**.  
- The default temperature of the selected mode appears.



2. Turn the **Dial Knob** to set the desired temperature.

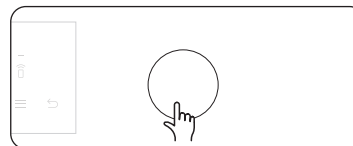
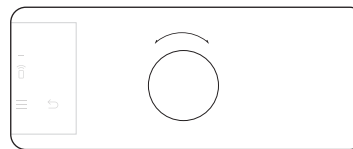
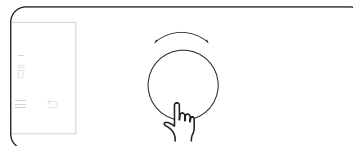


3. Press the **Dial Knob** to confirm.

## NOTE

- To change the set temperature, turn the **Dial Knob** to set the desired temperature, and then tap lower ▷||.
- The exact temperature inside the oven can be measured with authorized thermometer and method defined by an authorized institution. Using other thermometers may cause a measuring error.

## Cooking time



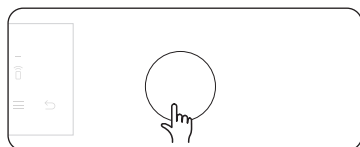
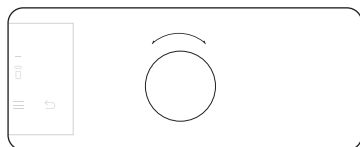
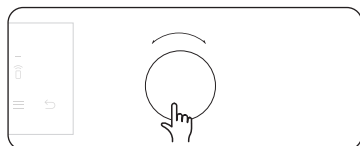
1. Select a cooking mode and set the temperature.
  - See the “**Mode and temperature**” section for detailed instructions.
2. Turn the **Dial Knob** to select **Set Cook Time**, and then press the **Dial Knob** to confirm.
  - Alternatively, you can tap ⊕ to set the cooking time.
3. Turn the **Dial Knob** to set the desired time up to 23 hours and 59 minutes.
4. Press the **Dial Knob** to confirm.

## NOTE

- You can cook without setting the cooking time if you want to. In this case, the oven starts cooking at set temperatures without time information, and you must stop the oven manually.
- To change the set cooking time, tap ⊕ and follow the above steps.


# Operations

## End time

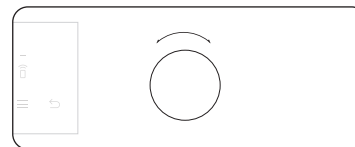
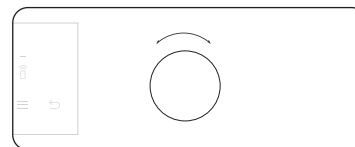


1. Select a cooking mode and set the temperature.
  - See the “**Mode and temperature**” section for detailed instructions
2. Set the cooking time.
  - See the “**Cooking time**” section for detailed instructions.
3. Turn the **Dial Knob** to select “**Ready at (time)**”, and then press the **Dial Knob** to confirm.
4. Turn the **Dial Knob** to set the desired end time.
5. Press the **Dial Knob** to confirm.



### NOTE

- You can cook without setting the end time if you want to. In this case, the oven starts cooking at set temperatures immediately and end cooking when the desired cook time is up.
- To change the end time, tap  and follow the above steps.

## Cooking modes



1. Turn the **Dial Knob** to select a cooking mode.
2. Set the cooking time and/or temperature if necessary. See the **Common settings** section for details.
3. After setting the mode, temperature, and the cooking time, turn the **Dial Knob** to select **Set Fast Preheat**. Then, turn on the option.
  - The Fast Preheat option may not be available for some cooking modes.

The oven starts preheating with the Preheat icon , or Fast Preheat icon  until the internal temperature reaches the target temperature.

When preheating is complete, the indicator disappears with a beep.







Preheating is recommended for all cooking modes unless otherwise specified in the cooking guide.







### NOTE

You can change the cooking time and/or temperature during cooking.

## Cooking mode descriptions

The cooking modes with an asterisk (\*) are available for fast preheating and disabled for temperatures set at less than 100 °C.

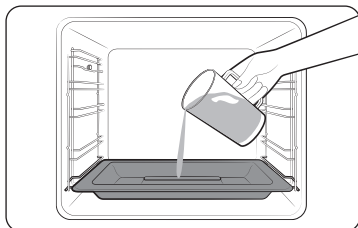
Mode		Temperature range (°C)				Suggested temperature (°C)
		Single	Dual			
			Upper	Lower	Dual	
	Convection	* 30-250	40-250	40-250	40-250	160
		The rear heating element generates heat, which is evenly distributed by the convection fan. Use this mode for baking and roasting on different levels at the same time.				
	Conventional	* 30-250	-	-	-	180
		The heat is generated from the top and bottom heating elements. This function should be used for standard baking and roasting for most types of dishes.				
	Eco Convection	30-250	-	-	-	160
		Eco Convection uses the optimized heating system to save energy while cooking. The cooking times slightly increases, but the cooking results remain the same. Note that this mode does not require preheating. <b>NOTE</b> ECO Convection mode of heating used to determine the energy efficiency class is in accordance with EN60350-1				
<b>Grill</b>						
	Large grill	100-270	40-250	-	40-250	220
		The large-area grill emits heat. Use this mode for browning the tops of food (for example, meat, lasagne, or gratin).				
	Eco grill	100-270	-	-	-	220
		The small-area grill emits heat. Use this mode for food that requires less heat, such as fish and filled baguettes.				
	Fan grill	100-250	-	-	-	180
		Two top heating elements generate heat, which is distributed by the fan. Use this mode for grilling meat or fish.				

Mode		Temperature range (°C)				Suggested temperature (°C)
		Single	Dual			
			Upper	Lower	Dual	
	Top heat + Convection	* 40-250	40-250	-	40-250	180
		The top heating element generates heat, which is evenly distributed by the convection fan. Use this mode for roasting that requires a crispy top (for example, meat or lasagne).				
	Bottom heat + Convection	* 40-250	-	40-250	40-250	200
		The bottom heating element generates heat, which is evenly distributed by the convection fan. Use this mode for pizza, bread, or cake.				
	Bottom heat	100-230	-	40-250	40-250	150
		The bottom heating element generates heat. Use this mode at the end of baking or cooking to brown the bottoms of a quiche or pizza.				
	Pro-Roasting	80-200	-	-	-	160
		Pro-Roasting runs an automatic pre-heating cycle until the oven temperature reaches 220 °C. Then, the top heating element and the convection fan start operating to sear food such as meat. After searing, the meat will be cooked at low temperatures. Use this mode for beef, poultry, or fish.				
	Air Sous Vide	50-95	-	-	-	60
		Air Sous Vide mode uses low-temperature hot air to implement Sous Vide mode without steam or the water tank. In this mode, the oven keeps constant low temperatures inside the cooking chamber.				
	Air Fry	-	150-250	-	-	220
		Air Fry mode uses hot air for crispier and healthier frozen or fresh foods without, or less oil, than normal convection modes.				

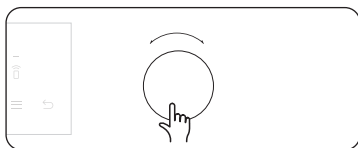
# Operations





## Natural Steam (applicable models only)

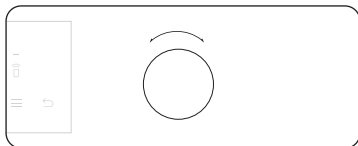
With Natural Steam, you can bake bread that is crispy on the outside and moist inside. We recommend preheat the oven for the best results.



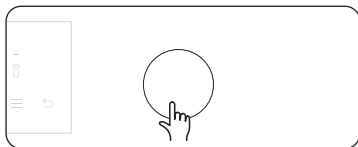
1. Insert steam tray on the bottom of compartment.
2. Fill the tray with water 250 mL only when the oven is cold.



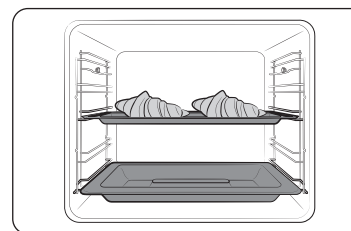
3. Set **Convection**  mode and select **Natural Steam** .
  - The **Natural Steam**  works only with the **Convection**  mode.



4. Turn the **Dial Knob** to set the temperature and cooking time.



5. Press **Dial Knob** to start preheating.



6. Put the food in the oven on any rack and start cooking.

### NOTE

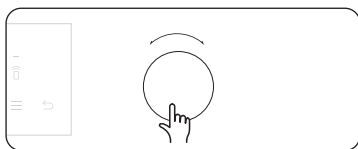
- Do not refill the water during cooking or when the oven is hot.
- When the oven cools down completely after using the **Natural Steam** function, use a wet cloth to wipe the bottom of the zone.
- To remove water scale that forms after using the oven for an extended time, use a soft cloth with dedicated detergent.

Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (min.)
Croissants, 4-6 pieces	Universal tray	3	190	20-25
Apple puff pastry	Universal tray	3	190	20-25
Danish pastry	Universal tray	3	190	20-30
Bread roll	Universal tray	3	180	20-30
White bread	Wire rack	2	180	30-40

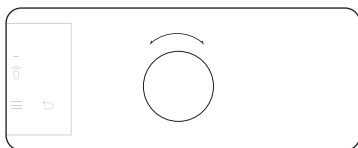
## Steam assisted modes

### CAUTION

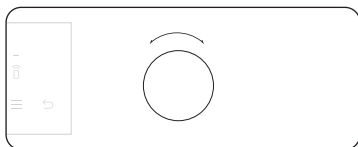
Make sure the water reservoir is filled before using the steam assisted modes.



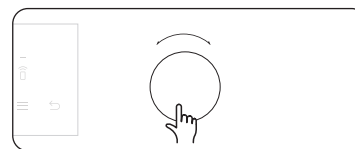
1. Select the desired cook mode, and then press the **Dial Knob**. (For detailed information of each mode, see “**Steam assisted mode descriptions**”).
  - You can use the meat probe in some modes. To cook using the meat probe, see “**Cooking with the meat probe (applicable models only)**”.



2. Set the desired temperature.
  - The default temperature and the temperature range differ depending on the cook mode.



3. Set the steam level.
  - The default setting is “Medium”.

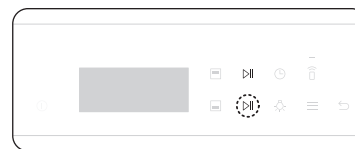


4. Select **Cook Time**, and then press the **Dial Knob** to set the desired cooking time.
  - Maximum cooking time is 23 hours and 59 minutes.
5. After setting the cooking time, select the option you want to run at the end of cooking, and then press the **Dial Knob**.



### NOTE

If you start cooking without setting the cooking time for option, you must stop the oven manually.

6. Tap  to start cooking.







### NOTE

- You can change the temperature and cooking time during cooking.
- During cooking, you can tap  to pause cooking, or tap  and hold for 3 seconds to stop and cancel the cooking operation.
- When cooking is complete, **Add 5 mins** appears on the screen.
  - You can select **Add 5 mins**, and then press the **Dial Knob** to extend the cooking for 5 more minutes.

# Operations

## Steam assisted mode descriptions

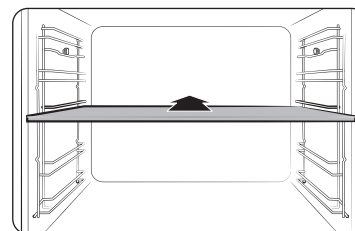
Mode	Temperature range (°C)	Default temperature (°C)	Fast Preheat	Meat probe
Steam Function				
 Steam Cook (*)	-	-	X	X
	The hot steam from the steam generator is injected through the steam nozzle into the oven to cook food. This mode is suitable for cooking vegetables, fish, eggs, fruits, and rice.			
 Steam Convection (*)	120-250	160	0	0
	The heat generated by the convection heater and fans is continuously supported by hot steam. The intensity of the steam can be adjusted to Low, Medium, or High. This mode is suitable for baking puff pastries, yeast cake, bread, and pizza and roasting meat and fish.			
 Steam Top Heat + Convection (*)	120-250	180	0	0
	The heat generated by the top heater and the convection heater is shared evenly in the oven by the fan, and the hot steam supports the heating elements. This mode is suitable for roasting crusty dishes like meat, poultry, or fish.			
 Steam Bottom Heat + Convection (*)	120-250	200	0	0
	The heat generated by the bottom heating element and the convection heater is shared evenly in the oven by the fan, and the hot steam supports the heating elements. This mode is suitable for crispy baking foods like pizza or apple pie.			

### NOTE

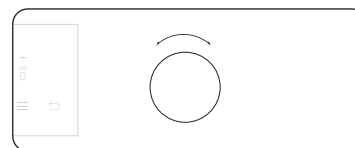
- Availability of the modes with an asterisk (\*) depends on the oven model.
- Always fill the water reservoir with fresh water when cooking with these modes.

## Dual cook mode

You can use the provided divider to separate the cooking chamber in the upper and lower zones. This allows users to enable two different cooking modes simultaneously, or to simply choose one zone to cook with.






1. Insert the divider in level 3 to separate the cooking chamber in two zones.

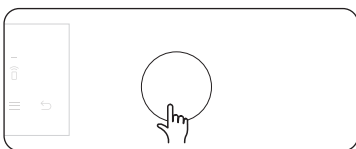


2. Turn the **Dial Knob** to select the cooking mode. You can select Grill, Convection, Top heat + Convection and Air Fry mode on the upper zone and Convection, Bottom heat + Convection, and Bottom heat mode on the lower zone.




3. Tap  to select the upper zone, or tap  to select the lower zone. The  button activates for the selected zone.
4. Set the cooking time and/or temperature if necessary. See the **Common settings** section for details.





5. When done, press the **Dial Knob** to confirm.

The oven starts preheating with  icon until the internal temperature reaches the set temperature.

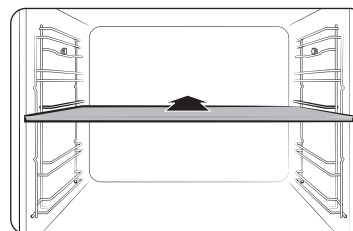
Preheating is recommended for all cooking modes unless otherwise specified in the cooking guide.

 **NOTE**

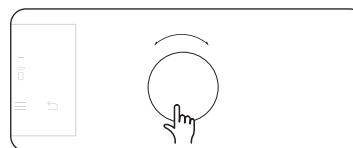
Availability of Dual cook mode depends on the cooking mode. For more information, see the **Cooking smart** section in this manual.

### Dual cook mode (Grill mode)

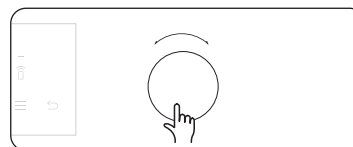
Grilling with Dual cook mode is useful for small serving sizes to save power. By default, only the Large grill option in the upper zone is available because the oven uses only the top heating element.



1. Insert the divider in level 3 to activate Dual cook mode.



2. Turn the **Dial Knob** to select **Large Grill**, and then press the **Dial Knob** to confirm.  
- Eco Grill and Fan Grill is not available in Dual cook mode.



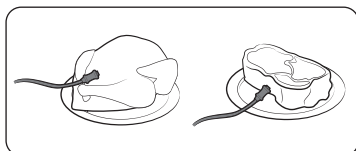
3. Turn the **Dial Knob** to set the desired temperature, and then press the **Dial Knob** to confirm.

# Operations

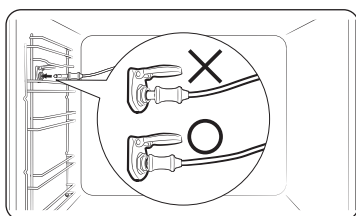
## Cooking with the meat probe (applicable models only)

The meat probe measures the internal temperature of meat while it's cooking. When the temperature reaches the target temperature, the oven stops and finishes cooking.

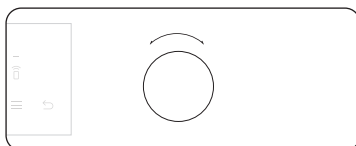
- Use only the meat probe that comes with your oven.
- You cannot set the cooking time if the meat probe is plugged in.



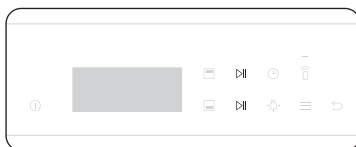
1. On the feature panel, tap to choose a cooking mode and temperature.
2. Insert the tip of the meat probe into the centre of the meat to cook. Make sure the rubber handle is not inserted.



3. Plug the probe connector into the socket on the left side of the wall. Make sure you see the Meat Probe inserted indicator when the probe connector is connected.



4. Turn the **Dial Knob** to set the internal temperature of the meat.



5. Tap **▶||** to start cooking. The oven completes cooking with a melody when the internal temperature of the meat reaches the set temperature.

## ⚠ WARNING

- To prevent damage, do not use the meat probe with the spit accessory.
- When cooking is complete, the meat probe becomes very hot. To prevent burns, use oven gloves to take out the food.

## 📖 NOTE

Not all modes support using the meat probe. If you use the meat probe with inapplicable modes, the current mode indicator blinks. When this happens, remove the meat probe instantly.

## Dual cook mode temperature setting range

You can use both the upper and lower zones simultaneously for different cooking operations.

In Dual Cook mode, the temperature range of one zone is affected by the temperature settings of the other zone. For instance, broiling in the upper zone will be limited by the operation in the lower zone in terms of cooking temperatures. However, either zone limits its temperature settings between minimum 40 and maximum 250.

If Upper is set to (°C)	Lower zone is limited to (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

If Lower is set to (°C)	Upper zone is limited to (°C)	
	Minimum	Maximum
40	40	45
60	50	75
80	65	105
100	80	135
120	90	160
140	105	190
160	120	220
180	135	250
200	145	250
220	160	250
250	170	250

# Operations

Available modes in each zone

Zone	Available mode	Temperature range (°C)	Default temperature (°C)	Fast Preheat	Meat probe
Upper	Convection	40-250	160	X	X
	Large Grill	40-250	220	X	X
	Top Heat + Convection	40-250	180	X	X
	Air Fry	150-250	220	X	X
Lower	Convection	40-250	160	X	X
	Bottom Heat + Convection	40-250	200	X	X
	Bottom Heat	40-250	150	X	X
	Steam Cook (*)	-	-	X	X
	Steam Convection (*)	120-250	160	X	X
	Steam Bottom Heat + Convection (*)	120-250	200	X	X

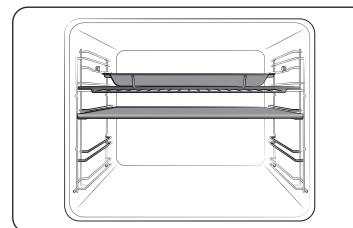
## NOTE

- Refer to “Cooking mode descriptions” or “Steam assisted mode descriptions” for description of each mode.
- Availability of the modes with an asterisk (\*) depends on the oven model.

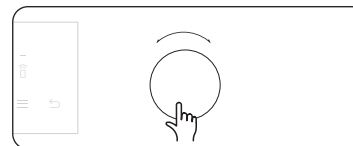
## Air Fry (applicable models only)

Preheating is not necessary for this mode. We recommended place a baking sheet or tray on the divider for getting any drippings.

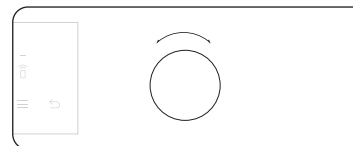
For better cooking results, flip food over during the process.



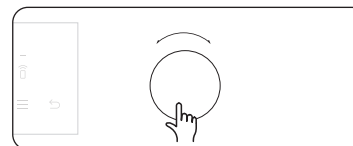
1. Insert divider and place the tray with wire rack on rack position 4.



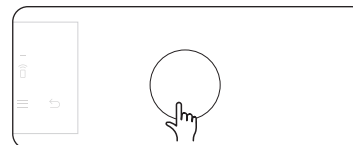
2. Select **Air Fry** mode using the **Dial Knob**.



3. Use the **Dial Knob** to change the default temperature. Enter the suggested temperature for your food as recommended cooking guide. The default temperature is 220 °C.



4. Press the **Dial Knob** and set the **Cook Time** or **End Time**, if necessary.



5. Tap **▶||** or press the **Dial Knob**.

**NOTE**

- Place a baking sheet or tray on the divider for getting any drippings. This will help to reduce splatter and smoke.
- Before using a baking sheet, check the maximum allowable temperature of baking sheet.
- **Air Fry** is designed for a dual upper oven rack. Insert divider and place food on rack position 4 for best results.
- For cooking fresh or homemade foods, spread the oil over a larger area more evenly, crisping up the food more effectively.

**WARNING**

- If anything is in progress in lower zone, **Air Fry** is not available in the upper zone.
- When **Air Fry** is in progress in the upper zone, the lower zone is not available at all.

We recommend turnover after half of cooking time for the best results.

Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (min.)
<b>Potatoes</b>				
Frozen French fries	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	20-25
Frozen French fries, seasoned	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	20-25
Frozen tater tots	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	15-20
Frozen hash brown	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	15-20
Frozen potato wedges	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	15-20
Homemade French fries	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	20-25
Homemade potato wedges	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	20-25
<b>Frozen</b>				
Frozen chicken nuggets	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	15-20
Frozen chicken wings	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	25-30
Frozen onion rings	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	15-20
Frozen chicken strips	Wire rack + Air Fry tray	4	210-220	20-25
Frozen Churros	Wire rack + Air Fry tray	4	190-200	10-15

# Operations

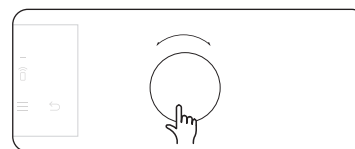
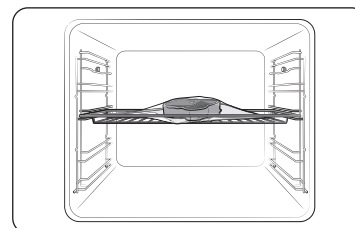
Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (min.)
<b>Chicken</b>				
Fresh drumsticks	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	30-35
Fresh wings	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	25-30
Breasts, breaded	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	25-30
<b>Vegetable</b>				
Asparagus, breaded	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	15-20
Aubergine, sliced and breaded	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	15-20
Onion rings, breaded	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	15-20
Squash cubes	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	20-25
Cauliflower florets	Wire rack + Air Fry tray	4	190-200	15-20
Vegetable mix	Wire rack + Air Fry tray	4	200-210	15-20

## Air Sous Vide (applicable models only)

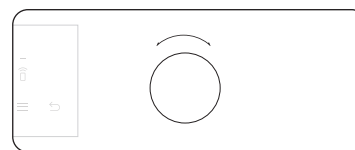
**Air Sous Vide** mode uses low-temperature hot air to implement Sous Vide mode without steam or the water tank. In this mode, the oven keeps constant low temperatures inside the cooking chamber, cooking food that can keep its original fragrance and nutrients while offering enriched flavor and soft texture.



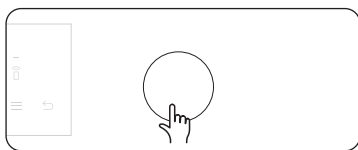
1. Put food in a clean vacuum bag and seal it up. Then, load the food in rack position 3 of the oven.



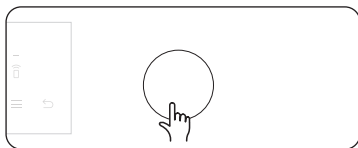
2. Select **Air Sous Vide** mode.



3. Use the **Dial Knob** to change the default temperature. Enter the suggested temperature for your food as recommended cooking guide. The default temperature is 60 °C. (You can change the temperature by 1 °C)



4. Press the **Dial Knob** and set the cooking time.



5. Tap **▶||** or press the **Dial Knob**.

#### NOTE

- Use fresh and quality ingredients only. Trim them in a clean condition and store under refrigeration.
- Use heat-resistant vacuum bags for moving and storing ingredients.
- Do never reuse the heat-resistant vacuum bags.
- The cooking time depends on the thickness of food. Addition of salt or sugar may shorten the cooking time.

#### Tips

- To keep the original taste, we recommend you use less herbs and spices than in ordinary recipes.
- Meat and fishery offer better flavors when seared and served.
- If not served immediately after cooked, put the food in ice water and cool down completely. Then, store them under 5 °C to keep the fragrance and texture of food.
- Exceptionally, chicken is recommended to eat immediately after cooked.

We recommended preheat the oven for the best results.

Food	Doneness	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (hrs.)
<b>Beef</b>					
Steak, 4cm thick	Rare	Wire rack	3	54	3-4
Steak, 4cm thick	Medium	Wire rack	3	60	3-4
Steak, 4cm thick	Well done	Wire rack	3	68	3-4
Roast	Medium	Wire rack	3	62	6-8
Roast	Well done	Wire rack	3	68	6-8
<b>Pork</b>					
Chop, boneless	Tender	Wire rack	3	60	3-4
Chop, boneless	Firm	Wire rack	3	71	3-4
Roast	Medium	Wire rack	3	62	4-6
Roast	Well done	Wire rack	3	72	4-6
Pulled pork	Well done	Wire rack	3	74	18-24
<b>Poultry</b>					
Chicken, breast	Tender	Wire rack	3	66	3-4
Chicken, breast	Firm	Wire rack	3	72	3-4
Duck, breast	Tender	Wire rack	3	63	3-4
<b>Fish</b>					
Salmon steak	Tender	Wire rack	3	52	2-3
Salmon steak	Well done	Wire rack	3	63	2-3
Cod fillet	Tender	Wire rack	3	55	2-3

# Operations

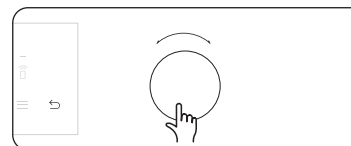
Food	Doneness	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (hrs.)
Vegetables					
Asparagus	-	Wire rack	3	85	2-3
Potato, sliced	-	Wire rack	3	90	2-3
Sweet potato, sliced	-	Wire rack	3	90	2-3
Carrot, sliced	-	Wire rack	3	90	2-3
Squash, cubes	-	Wire rack	3	90	2-3
Fruit					
Apple, sliced	-	Wire rack	3	80	2-3
Pineapple, sliced	-	Wire rack	3	85	1-2
Pear, sliced	-	Wire rack	3	83	2-3
Others					
Hen's eggs	Poached	Wire rack	3	63	2-3
Hen's eggs	Hard boiled	Wire rack	3	71	2-3

\* Cook hen's eggs without vacuum sealing.

## To stop cooking



- While cooking is in process, you can tap **▷||** button to turn the oven off. However, the oven will not turn off immediately to avoid any unintended manipulation. If you tap **▷||** button by mistake, you can tap **▷||** button on within 3 seconds.
- You can tap **▷||** to pause cooking, or tap and hold **▷||** for 3 seconds to stop and cancel the cooking operation.

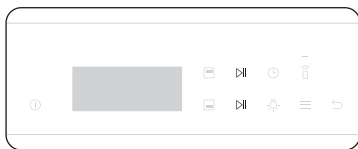


- Alternatively, you can tap **↶**, use the **Dial Knob** to select **Yes**, and then press the **Dial Knob** to cancel the cooking operation.

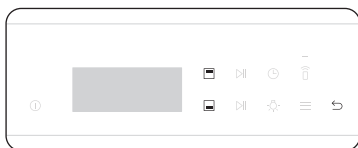


## To stop cooking for an individual zone

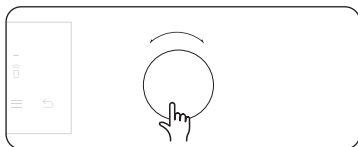
Follow these instructions to stop cooking in Dual cook mode.



- You can tap **▷||** to pause cooking, or tap and hold **▷||** for 3 seconds to stop and cancel the cooking operation.
  - Tap the upper **▷||** button for the upper zone, and the lower **▷||** button for the lower zone.



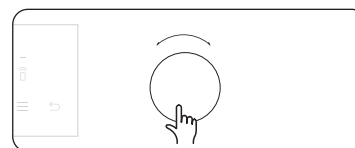
- Alternatively, you can follow the below instructions.
  - tap **☐** to select the upper zone or tap **☐** to select the lower zone, and then tap **↶**.



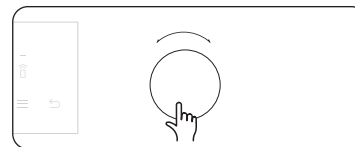
- Turn the **Dial Knob** to select **Yes**, and then press the **Dial Knob** to cancel the cooking operation.

## Special Function

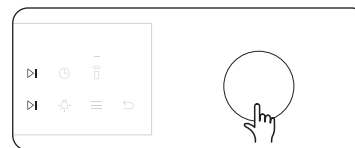
Additional functions improve your cooking experience. Special functions are not enabled in Dual cook mode.



- Turn the **Dial Knob** to select **Special Function** and press the **Dial Knob** to confirm.



- Turn the **Dial Knob** to select a function, and then press the **Dial Knob** to confirm.
- Set the cooking time and/or temperature if necessary. See the **Common settings** section for details.



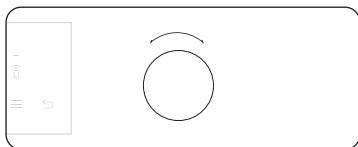
- Press the **Dial Knob** or tap **▷||** button to start the function.

Mode	Temperature range (°C)	Suggested temperature (°C)	Instructions
Keep warm	40-100	60	Use this only for keeping foods warm that just have been cooked.
Plate warm	30-80	50	Use this for warming dishes or ovenware.
Defrost	30-60	30	This mode uses for defrosting frozen products, baking goods, fruit, cake, cream and chocolate. The defrosting time is depending on the type, size and quantity of the food.

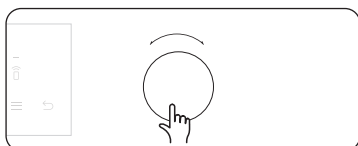
# Operations

## Auto Cook

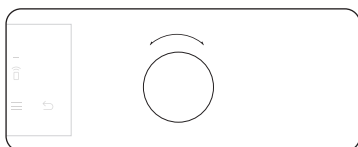
For inexperienced cooks, the oven offers a total of 50 auto cooking recipes. Take advantage of this feature to save you time or shorten your learning curve. The cooking time and temperature will be adjusted according to the selected recipe.



1. Turn the **Dial Knob** to select **Auto Cook**.

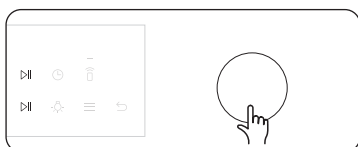


2. Turn the **Dial Knob** to select a programme, and then press the **Dial Knob** to confirm.



3. Turn the **Dial Knob** to select a serving size. The weight range depends on the programme.

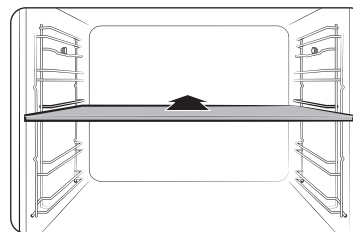
4. Press the **Dial Knob** or tap **▶▶** button to start cooking.



### NOTE



- Some of the items in the Auto cook programmes include preheating. For those items, the preheating progress is displayed. Please put the food in the oven after preheating beep. Then, press the **Dial Knob** or tap **▶▶** button to start Auto Cook.
- For more information, see the **Cooking smart** section in this manual.

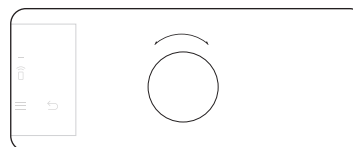
## Dual cook mode



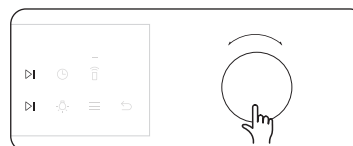
1. Insert the divider in level 3 to activate Dual cook mode.



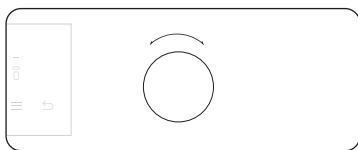
2. Tap  to select the upper zone or tap  to select the lower zone. The **▶▶** button activates for the selected zone.



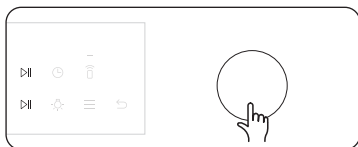
3. Turn the **Dial Knob** to select **Auto Cook**.



4. Turn the **Dial Knob** to select a programme for the selected zone, and then press the **Dial Knob** or tap **▶▶** button.



- Turn the **Dial Knob** to select a serving size. The weight range depends on the programme.
- Press the **Dial Knob** or tap **▶||** button to start cooking.



#### NOTE

For more information, see the **Cooking smart** section in this manual.

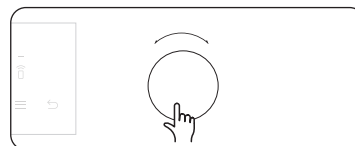
## Cleaning

Two cleaning modes are available for you. This function saves you time by removing the need for regular manual cleaning. The remaining time appears on the display during this process.

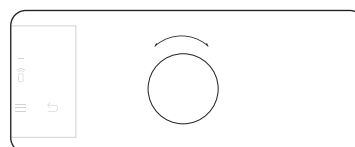
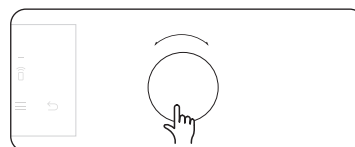
Function	Instructions
Steam Clean	This is useful for cleaning light soiling with steaming.
Pyrolytic	Pyrolytic features high temperature thermal cleaning. It burns off oily leftovers to facilitate manual cleaning. 1 h 50 m / 2 h 10 m (default setting) / 2 h 30 m
Descale	Clean inside the steam generator to prevent affecting the food quality and taste.
Drain	After using the steam assisted modes, you must drain the remaining water to prevent affecting other cooking modes.

### Pyrolytic (applicable models only)

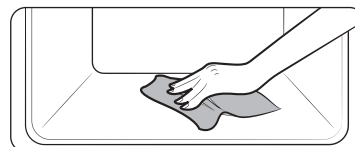
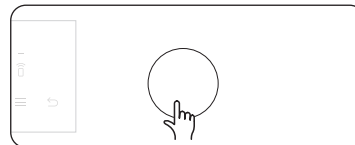
Pyrolytic features high temperature thermal cleaning. It burns off oily leftovers to facilitate manual cleaning.



- Remove all accessories, including the side runners, and wipe out large pieces of impurities manually from inside the oven. Otherwise, they may cause flames during the cleaning cycle, resulting in a fire.
- Turn the **Dial Knob** to select **Cleaning** and then press the **Dial Knob** to confirm.
- Turn the **Dial Knob** to select **Pyrolytic**, and then press the **Dial Knob** to confirm.



- Turn the **Dial Knob** to select a cleaning time from 3 levels: 1 hr 50 min, 2 hr 10 min (default setting), and 2 hr 30 min.
- Press the **Dial Knob** to start cleaning.



- When complete, wait until the oven cools down, and then wipe the door along its edges using a wet cloth.

# Operations

## ⚠ CAUTION

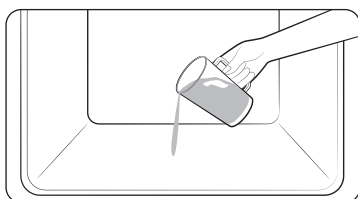
- Do not touch the oven because the oven becomes very hot during the cycle.
- To avoid accidents, keep children away from the oven.
- After the cycle is complete, do not power off while the cooling fan is operating to cool the oven down.

## 📖 NOTE

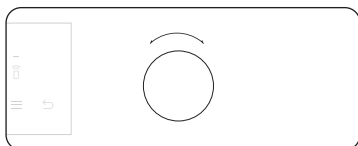
- Once the cycle starts, the oven becomes hot inside. Then, the door will be locked for safety. When the cycle is complete and the oven cools down, the door will be unlocked.
- Make sure you empty the oven before cleaning. Accessories can be deformed due to high temperatures inside the oven.

## Steam Clean

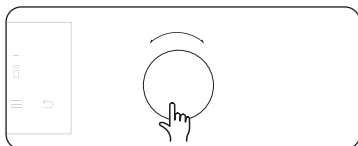
This is useful for cleaning light soiling with steaming.



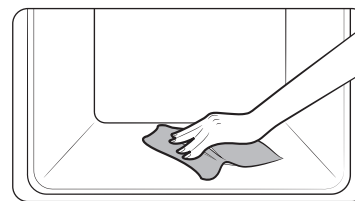
1. Pour 400 ml ( $\frac{3}{4}$  pint) of water onto the bottom of the oven and close the oven door.



2. Turn the **Dial Knob** to select **Cleaning**.



3. Turn the **Dial Knob** to select **Steam Clean**, and then press the **Dial Knob** to start cleaning. Steam cleaning runs for 26 minutes.



4. Use a dry cloth to clean inside the oven.

## ⚠ WARNING

Do not open the door before the cycle is complete. The water inside the oven is very hot, and it can cause a burn.

## 📖 NOTE


- If the oven is heavily soiled with grease, for example, after roasting or grilling, it is recommended to remove stubborn soils manually using a cleaning agent before activating Steam cleaning.
- Leave the oven door ajar when the cycle is complete. This is to allow the interior enamel surface to dry thoroughly.
- If the oven is hot inside, cleaning is not activated. Wait until the oven cools down, and try again.
- Do not pour water onto the bottom by force. Do it gently. Otherwise, the water overflows to the front.

## Descale

Clean inside the steam generator to prevent affecting the food quality and taste.

### NOTE

The oven counts the time of steam assisted modes and notifies you to run the Descale function when required. You can still use the steam assisted modes for the next two hours without running the Descale function. However, you cannot use the steam assisted modes after two hours unless you run and complete the Descale function.

1. Touch the  **Dial Knob** to select Cleaning.
2. And then press the **Dial Knob**.
3. Select **Descale**, and then press the **Dial Knob**.
4. Select **Next**, and then press the **Dial Knob**.
5. Follow the instruction on the screen, select **Start**, and then press the **Dial Knob**.
  - If you get a notification message that you have insufficient water, add more water in the water reservoir, select **OK**, and then press the **Dial Knob**.
6. When descaling is complete, the oven drains water automatically.
7. Once draining is complete, empty the water reservoir.
8. Refill the water reservoir with 500 ml of drinkable water as instructed on the screen, select **OK**, and then press the **Dial Knob** to start rinsing.
9. When rinsing is complete, empty the water reservoir.
  - After emptying the reservoir, clean it before putting it back to the oven.

### WARNING

- Wear oven gloves when you handle the water reservoir.
- Use only descaling agents that are specific to steam ovens or coffee machines.

### CAUTION

- Do not cancel descaling in the process. Otherwise, you must restart the descaling cycle and complete within the next three hours in order to enable steam assisted modes.
- To avoid accidents, keep children away from the oven.
- For the mixture ratio of water and the descaling agent, follow the agent manufacturer's instruction as it precedes.

## Drain

After using the steam assisted modes, you must drain the remaining water to prevent affecting other cooking modes. Also, if you want to drain again for cleaning purposes, use this function.

1. Turn the **Dial Knob** to select Cleaning.
2. And then press the **Dial Knob**.
3. Select **Drain**, and then press the **Dial Knob**.
4. Select **Start**, and then press the **Dial Knob**.
5. Follow the instruction on the screen, select **OK**, and then press the **Dial Knob**.
  - The oven drains water from the steam generator to the water reservoir.
6. When draining is complete, empty the water reservoir.
  - After emptying the reservoir, clean it before putting it back to the oven.

### WARNING



- Wear oven gloves when you handle the water reservoir.
- Do not remove the water reservoir while draining.

### NOTE

- Once the oven starts draining, please wait until the draining cycle is complete.
- Depending on the product's environment, the drain operation may take a long time. It's not a product malfunction, it's for safety, so wait for the water to cool down.


# Operations

## More Functions



Menu	Description
Timer	You can set the timer.
Lock	You can lock the control panel.
My Modes	You can edit the cooking mode list.
Screen timeout	You can adjust the display timeout.
Auto date & time	You can set the Auto date & time.
Set date	You can set the current date.  <b>NOTE</b> For detailed instruction, see page 10
Time format	You can set the time format to 12-hour or 24-hour format.  <b>NOTE</b> For detailed instruction, see page 10.
Sound	You can turn the oven's sound (beeps) on or off.
Fast Preheat (*)	You can set the Fast Preheat.

(\*) applicable models only.



### Timer

1. Tap .
2. Select **Timer** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Set the timer (hour and minute) using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
4. Press **Dial Knob** to start the timer.
5. If you want to pause, cancel, or edit timer, press **Dial Knob** or turn the **Dial Knob**.


### Lock

1. Tap .
2. Select **Lock** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. If you want to unlock the control panel, tap and hold  for 3 seconds.


### My Modes

1. Tap .
2. Select **My Modes** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob** to select or unselect modes.
4. Tap  to save.
5. Select **Save** to save the changes.


### Screen timeout

1. Tap .
2. Select **Screen timeout** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select the desired time.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.


### Auto date and time

1. Tap .
2. Select **Auto date & time** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select **On** or **Off**.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.

### Sound

1. Tap .
2. Select **Sound** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select **On** or **Off**.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.

### Fast Preheat

1. Tap .
2. Select **Fast Preheat** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select **On** or **Off**.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.


## System Settings

Tap and hold  for 3 seconds to enter the **System Settings** menu, and then turn the **Dial Knob** to change various settings for your oven.


Please refer to the following table for detailed descriptions.

System Setting	Description
Wi-Fi	You can turn the Wi-Fi on or off.
Language	You can select a language.
My Patterns	This function remembers and stores the cook settings.
Default Cavity	You can select upper or lower oven as your default setting. (Dual cook mode only)
Water hardness	You can select the Water hardness.
Reset	Reset your setting. (More Functions, System settings)


### Wi-Fi / My Patterns

1. Tap and hold  for 3 seconds to enter the **System Settings** menu.
2. Select the desired menu using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select **On** or **Off**.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.


### Language

1. Tap and hold  for 3 seconds to enter the **System Settings** menu.
2. Select **Language** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select the desired language.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.


### Default Cavity

1. Tap  and hold for 3 seconds to enter the **System Settings** menu.
2. Select **Default Cavity** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select **Upper** or **Lower**.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.

### Water hardness

1. Tap  and hold for 3 seconds to enter the **System Settings** menu.
2. Select **Water hardness** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select the desired **Water hardness**.
4. Press **Dial Knob** to save the changes.



### Reset

1. Tap and hold  for 3 seconds to enter the **System Settings** menu.
2. Select **Reset** using the **Dial Knob**, and then press **Dial Knob**.
3. Turn the **Dial Knob** to select **Reset** or **Cancel**.
4. Press **Dial Knob** to confirm.

## Smart Control

To use the oven's Smart Control, you must download the SmartThings app to a mobile device. Functions operated by the SmartThings app may not work smoothly if communication conditions are poor or the oven is installed in a place with a weak Wi-Fi signal.

### How to connect the oven

1. Download and open the SmartThings app on your mobile device.
2. Follow the app's on-screen instructions to connect your oven.
3. Once the process is complete, the  icon located on your oven display, and the app will confirm you are connected.
4. If the  icon does not appear, follow the instruction on the app to reconnect.

# Cooking smart

## Manual cooking

### ⚠ WARNING on acrylamide

Acrylamide produced while baking starch-contained food such as potato chips, French fries, and bread may cause health problems. It is recommended to cook these foods at low temperatures and avoid overcooking, heavy crisping, or burning.

### 📖 NOTE

- Pre-heating is recommended for all cooking modes unless otherwise specified in the cooking guide.
- When using Eco Grill, put food in the centre of the accessory tray.














### Accessory tips

Your oven comes with a different number or kind of accessories. You may find that some accessories are missing from the table below. However, even if you are not provided with the exact accessories specified in this cooking guide, you can follow along with what you already have, and achieve the same results.



- The Baking tray and the Universal tray are interchangeable.
- When cooking oily foods, it is recommended to put a tray under the Wire rack to collect oil residue. If you are provided with the Wire rack insert, you can use it together with the tray.
- If you are provided with the Universal tray or Extra deep tray, or both, it is better to use whichever is deeper for cooking oily foods.

## Baking






We recommend to preheat the oven for best results.









Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Sponge cake	Wire rack, Ø 25-26 cm tin	2		160-170	35-40
Marble cake	Wire rack, Gugelhopf tin	3		175-185	50-60
Tart	Wire rack, Ø 20 cm tart tin	3		190-200	50-60
Yeast cake on tray with fruits and crumbles	Universal tray	2		160-180	40-50
Fruit crumble	Wire rack, 22-24 cm oven dish	3		170-180	25-30
Scones	Universal tray	3		180-190	30-35
Lasagne	Wire rack, 22-24 cm oven dish	3		190-200	25-30
Meringues	Universal tray	3		80-100	100-150
Soufflé	Wire rack, soufflé cups	3		170-180	20-25
Apple yeast tray cake	Universal tray	3		150-170	60-70
Homemade pizza, 1-1.2kg	Universal tray	2		190-210	10-15
Frozen puff pastry, filled	Universal tray	2		180-200	20-25
Quiche	Wire rack, 22-24 cm oven dish	2		180-190	25-35



Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Apple pie	Wire rack, Ø 20 cm tin	2		160-170	65-75
Chilled pizza	Universal tray	3		180-200	5-10

### Roasting

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
<b>Meat(Beef/Pork/Lamb)</b>					
Sirloin of beef, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		160-180	50-70
Boned loin of veal, 1.5 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		160-180	90-120
Pork roast, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		200-210	50-60
Joint of pork, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		160-180	100-120
Leg of lamb on the bone, 1 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		170-180	100-120









Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
<b>Poultry(Chicken/Duck/Turkey)</b>					
Chicken, Whole, 1.2 kg *	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	3 1		205	80-100*
Chicken pieces	Wire rack + Universal tray	3 1		200-220	25-35
Duck breast	Wire rack + Universal tray	3 1		180-200	20-30
Small turkey, whole, 5 kg	Wire rack + Universal tray	3 1		180-200	120-150
<b>Vegetables</b>					
Vegetables, 0.5 kg	Universal tray	3		220-230	15-20
Baked potato halves, 0.5 kg	Universal tray	3		200	45-50
<b>Fish</b>					
Fish fillet, baked	Wire rack + Universal tray	3 1		200-230	10-15
Roast fish	Wire rack + Universal tray	3 1		180-200	30-40

\* Turnover after half of time.

# Cooking smart









## Grilling

We recommend preheat the oven using large grill mode. Turn over after half of time.

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
<b>Bread</b>					
Toast	Wire rack	5		270	2-4
Cheese toast	Universal tray	4		200	4-8
<b>Beef</b>					
Steak *	Wire rack + Universal tray	4 1		240-250	15-20
Burgers *	Wire rack + Universal tray	4 1		250-270	13-18
<b>Pork</b>					
Pork chops	Wire rack + Universal tray	4 1		250-270	15-20
Sausages	Wire rack + Universal tray	4 1		260-270	10-15
<b>Poultry</b>					
Chicken, breast	Wire rack + Universal tray	4 1		230-240	30-35
Chicken, drumstick	Wire rack + Universal tray	4 1		230-240	25-30

\* Turnover after  $\frac{2}{3}$  of the cooking time.

## Frozen ready-meal

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Frozen pizza, 0.4-0.6 kg	Wire rack	3		200-220	15-25
Frozen lasagne	Wire rack	3		180-200	45-50
Frozen oven chips	Universal tray	3		220-225	20-25
Frozen Croquettes	Universal tray	3		220-230	25-30
Frozen oven camembert	Wire rack	3		190-200	10-15
Frozen baguettes with topping	Wire rack + Universal tray	3 1		190-200	10-15
Frozen fish fingers	Wire rack + Universal tray	3 1		190-200	15-25
Frozen fish burger	Wire rack	3		180-200	20-35

### Pro-Roasting

This mode includes an automatic heating-up cycle up to 220 °C. The top heater and the convection fan are operating during the process of searing the meat. After this stage the food is cooked gently by the low temperature of pre-selection. This process is done while the top and the bottom heaters are operating. This mode is suitable for meat roasts and poultry.

Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (hrs.)
Roast beef	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	3-4
Pork roast	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	4-5
Lamb roast	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	3-4
Duck breast	Wire rack + Universal tray	3 1	80-100	2-3

### ECO convection

This mode uses the optimized heating system so that you save the energy during cooking your dishes. The times of this category are suggested to not be preheated before cooking for saving more energy.

You can increase or decrease the cooking time and/or temperature to your preference.

Food	Accessory	Level	Temp. (°C)	Time (min.)
Fruit crumble, 0.8-1.2 kg	Wire rack	2	160-180	60-80
Jacket potatoes, 0.4-0.8 kg	Universal tray	2	190-200	70-80
Sausages, 0.3-0.5 kg	Wire rack + Universal tray	3 1	160-180	20-30
Frozen oven chips, 0.3-0.5 kg	Universal tray	3	180-200	25-35
Frozen potato wedges, 0.3-0.5 kg	Universal tray	3	190-210	25-35
Fish fillets, baked, 0.4-0.8 kg	Wire rack + Universal tray	3 1	200-220	30-40
Crispy fish fillets, breaded, 0.4-0.8 kg	Wire rack + Universal tray	3 1	200-220	30-45
Roast sirloin of beef, 0.8- 1.2 kg	Wire rack + Universal tray	2 1	180-200	65-75
Roast vegetables, 0.4-0.6 kg	Universal tray	3	200-220	25-35

# Cooking smart

## Dual cook

Before using dual cook function insert the divider into the oven. We recommend preheat the oven for best results.

The following table presents 5 dual cook guides we recommended for cooking, roasting and baking. Using dual cook function, you will be able to cook your main dish & side dish or main dish & dessert simultaneously.

- Using dual cook function, preheating time can be extended.

No	Zone	Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
1	Upper	Sponge cake	Wire rack, Ø 25-26 cm tin	4		160-170	40-45
	Lower	Homemade pizza, 1.0-1.2 kg	Universal tray	1		190-210	13-18
2	Upper	Roast vegetables, 0.4-0.8 kg	Universal tray	4		220-230	13-18
	Lower	Apple pie	Wire rack, Ø 20 cm tin	1		160-170	70-80
3	Upper	Pita bread	Universal tray	4		230-240	13-18
	Lower	Potato gratin, 1.0-1.5 kg	Wire rack, 22-24cm oven dish	1		180-190	45-50
4	Upper	Chicken, drumstick	Wire rack + universal tray	4 4		210-230	30-35
	Lower	Lasagne, 1.0-1.5 kg	Wire rack, 22-24cm oven dish	1		190-200	30-35
5	Upper	Fish fillet, baked	Wire rack + Universal tray	4 4		210-230	15-20
	Lower	Apple puff pastry	Universal tray	1		170-180	25-30

You can also use upper or lower zone only to save power. The cooking time can be extended when you use separated zone. We recommend preheat the oven for best results.

## Upper

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Small cakes	Universal tray	4		170	30-35
Scones	Universal tray	4		180-190	30-35
Lasagne	Wire rack	4		190-200	30-35
Chicken, drumstick*	Wire rack + Universal tray	4 4		230-250	30-35

\* Do not preheat the oven.

## Lower

Food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Small cakes	Universal tray	1		170	30-35
Marble cake	Wire rack	1		160-170	60-70
Apple pie	Wire rack	1		160-170	70-80
Homemade pizza, 1.0-1.2 kg	Universal tray	1		190-210	13-18

## Auto cook programmes

### ⚠ CAUTION

Foods that can easily spoil (such as milk, eggs, fish, meat, or poultry) should not stand in the oven for more than 1 hour before cooking begins, and should be removed promptly when cooking is completed. Eating spoiled food can result in sickness from food poisoning.

### Single cook

The following table presents 40 auto programmes for cooking, roasting and baking.

It contains its quantities, weight ranges and appropriate recommendations. Cooking modes and times have been pre-programmed for your convenience. You will find some recipes for the auto programmes in your instruction book. Auto cook programmes 1 to 19, 38 and 39 include preheating and display the preheating progress. Please put the food in the oven after preheating beep. Then, press the **Dial Knob** or tap **▷||** button to start Auto Cook.

### ⚠ WARNING

Always use oven gloves while taking out food.

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
1	Potato gratin	1.0-1.5	Wire rack	3
		Prepare fresh potato gratin using an ovenproof dish, 22-24 cm. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
2	Vegetable gratin	0.8-1.2	Wire rack	3
		Prepare fresh vegetable gratin using an ovenproof dish, 22-24 cm. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
3	Pasta bake	1.2-1.5	Wire rack	3
		Prepare pasta gratin using 22-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
4	Lasagne	1.0-1.5	Wire rack	3
		Prepare homemade lasagna using 22-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
5	Ratatouille	1.2-1.5	Wire rack	3
		Put ingredients for Ratatouille in casserole dish with lid. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack. Bake covered. Stir before serving.		
6	Apple pie	1.2-1.4	Wire rack	2
		Prepare apple pie using a 20-24 cm round metal baking tin. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
7	Croissants	0.3-0.4	Universal tray	3
		Prepare croissants (chilled ready dough). Put on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
8	Apple puff pastry	0.3-0.4	Universal tray	3
		Put apple puff pastries on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		

## Cooking smart

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
9	Fruit flan base	0.4-0.5	Wire rack	3
		Put the dough into a black metal buttered baking dish for cake base. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
10	Quiche Lorraine	1.2-1.5	Wire rack	2
		Prepare quiche dough, put in a round quiche dish with 25 cm diameter. Start programme, after preheating beep sounds add filling and put dish on the centre of rack.		
11	White bread loaf	0.6-0.7	Wire rack	2
		Prepare dough and put into a black metal rectangular baking dish (length 25 cm). Start programme, after preheating beep sounds put dish on the centre of rack.		
12	Mixed grain bread loaf	0.8-0.9	Wire rack	2
		Prepare dough and put into a black metal rectangular baking dish (length 25 cm). Start programme, after preheating beep sounds put dish on the centre of rack.		
13	Bread roll	0.3-0.5	Universal tray	3
		Prepare rolls (chilled ready dough). Put on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep, put tray into the oven.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
14	Fruit crumbles	0.8-1.2	Wire rack	3
		Put fresh fruits (raspberries, blackberries, apple slices, or pear slices) into oven dish 22-24 cm. Distribute crumbles on top. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
15	Scones	0.5-0.6	Universal tray	3
		Put scones (5-6 cm diameter) on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
16	Sponge cake	0.5-0.6	Wire rack	3
		Prepare cake batter and put into a black metal round baking tin with 26 cm diameter. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
17	Marble cake	0.7-0.8	Wire rack	2
		Prepare cake batter and put into a metal round gugelhupf or bundt tin. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
18	Dutch loaf cake	0.7-0.8	Wire rack	2
		Prepare cake batter and put into a black metal rectangular baking dish (length 25 cm). Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
19	Brownies	0.7-0.8	Wire rack	3
		Prepare cake batter using a 20-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
20	Roast sirloin of beef	0.8-1.2	Wire rack	2
			Universal tray	1
		Season the beef and leave in refrigerator for 1 hour. Put on the wire-rack with fat-side up.		
21	Slow Cooked Roast Beef	0.8-1.2	Wire rack	2
			Universal tray	1
		Season the beef and leave in refrigerator for 1 hour. Put on the wire-rack with fat-side up.		
22	Herb Roasted Lamb Chops	0.4-0.8	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Marinate the lamb chops with herbs and spices and put them on wire rack.		
23	Leg of Lamb on the bone	1.0-1.4	Wire rack	3
			Universal tray	1
		Marinate the lamb and put on wire rack.		
24	Roast Pork with Crackling	0.8-1.2	Wire rack	3
			Universal tray	1
		Put pork roast with fat side to the top on wire rack.		
25	Rack of Pork Ribs	0.8-1.2	Wire rack	3
			Universal tray	1
		Put rack of pork rib on rack.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
26	Chicken, Whole	1.0-1.4	Wire rack	2
			Universal tray	1
		Rinse and clean chicken. Brush chicken with oil and spices. Put it breast side down on the rack and turn over as soon as the oven beeps.		
27	Chicken, Breast	0.5-0.9	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Marinate breasts and put on the rack.		
28	Chicken Drumstick	0.5-0.9	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Brush with oil and spices and put on rack.		
29	Duck, Breast	0.3-0.7	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Put duck breasts with fat-side up on the rack. The first setting is for medium, the second for medium- well done cooking level.		
30	Trout fillet, baked	0.3-0.7	Universal tray	4
		Put trout fillets with the skin side up on the universal tray.		
31	Trout	0.3-0.7	Wire rack	4
			Universal tray	1
		Rinse and clean the fish and put head to tail on the rack. Add lemon juice, salt and herbs inside fish. Cut skin surface with knife. Brush oil and salt.		

## Cooking smart

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
32	Sole	0.3-0.7	Universal tray	3
		Put sole on baking paper on the universal tray. Cut surface with knife.		
33	Salmon steak/fillet	0.3-0.7	Wire rack	4
			Universal tray	1
Rinse and clean fillets or steaks. Put fillets skin side up on rack.				
34	Roast vegetables	0.3-0.7	Universal tray	4
		Rinse and prepare slices of courgette, egg plant, pepper, onion and cherry tomatoes. Brush with olive oil, herbs and spices. Distribute evenly on universal tray.		
35	Baked potato halves	0.5-0.9	Universal tray	3
		Cut large potatoes (each 200 g) into halves lengthways. Put with cut side up on universal tray and brush with olive oil, herbs and spices.		
36	Frozen Oven Chips	0.3-0.7	Universal tray	3
		Distribute frozen oven chips evenly on universal tray.		
37	Frozen potato wedges	0.3-0.7	Universal tray	3
		Distribute frozen potato wedges evenly on universal tray.		
38	Frozen Pizza	0.3-0.7	Wire rack	3
		Start programme, after preheating beep sounds, put the frozen pizza on the middle of the wire rack.		

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
39	Homemade Pizza	0.8-1.2	Universal tray	2
		Prepare homemade pizza with the yeast dough and put it on the universal tray. The weight include dough and topping such as sauce, vegetables, ham and cheese. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
40	Dough Proofing	0.3-0.7	Wire rack	2
		Prepare dough in bowl, cover with cling film. Put in centre of rack.		



## Dual cook

The following table presents 10 auto programmes for cooking, roasting and baking. You can use only upper zone or lower zone and use the upper and lower zone at the same time.

The programme contains its quantities, weight ranges and appropriate recommendations. Cooking modes and times have been pre-programmed for your convenience. You will find some recipes for the auto programmes in your instruction book.

All dual auto cook programmes include preheating and display the preheating progress.

Please put the food in the oven after preheating beep.

Then, press the **Dial Knob** to start Auto Cook.

### WARNING

Always use oven gloves while taking out food.

#### 1. Upper

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
1	Potato gratin	1.0-1.5	Wire rack	4
		Prepare fresh potato gratin using an ovenproof dish, 22-24 cm. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
2	Lasagne	1.0-1.5	Wire rack	4
		Prepare homemade lasagna using 22-24 cm ovenproof dish. Start programme, after preheating beep sounds, put dish on the centre of rack.		
3	Chicken Drumstick	0.5-0.9	Wire rack	4
			Universal tray	4
Brush with oil and spices and put on rack.				

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
4	Baked potato halves	0.5-0.9	Universal tray	4
		Cut large potatoes (each 200 g) into halves lengthways. Put with cut side up on universal tray and brush with olive oil, herbs and spices.		
5	Frozen oven chips	0.3-0.7	Universal tray	4
		Distribute frozen oven chips evenly on universal tray.		

#### 2. Lower

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
1	Apple pie	1.2-1.4	Wire rack	1
		Prepare apple pie using a 20-24 cm round metal baking tin. Start programme, after preheating beep sounds, put tin on the centre of rack.		
2	Apple puff pastry	0.3-0.4	Universal tray	1
		Put apple puff pastries on baking paper on universal tray. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		
3	Quiche Lorraine	1.2-1.5	Wire rack	1
		Prepare quiche dough, put in a round quiche dish with 22-24 cm diameter. Start programme, after preheating beep sounds add filling and put dish on the centre of rack.		

## Cooking smart

Code	Food	Weight (kg)	Accessory	Level
4	Frozen Pizza	0.3-0.7	Wire rack	1
		Start programme, after preheating beep sounds, put the frozen pizza on the middle of the wire rack.		
5	Home made Pizza	0.8-1.2	Universal tray	1
		Prepare homemade pizza with the yeast dough and put it on the universal tray. The weight include dough and topping such as sauce, vegetables, ham and cheese. Start programme, after preheating beep sounds, put tray into the oven.		

### 3. Twin

You can select one auto programme for the lower and upper zone and cook simultaneously.

#### CAUTION










When you use either the upper or lower zone, the fan and the heater of the other zone may operate for optimal performance. The zone that is not being used must not be used for any unintended purposes.

## Test dishes

According to standard EN 60350-1.

### 1. Baking

The recommendations for baking refer to a preheated oven. Do not use the Fast Preheat function. Always put trays the slanted side to the door front.

Type of food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Small cakes	Universal tray	3		165	23-28
		3		165	25-30
		1+3		155	33-38
Shortbread	Universal tray	1+3		140	28-33
Fatless sponge cake	Wire rack + Spring form cake tin (Dark coated, Ø 26 cm)	2		165	30-35 *
		2		160	30-35
		1+4		155	35-40
Apple pie	Wire rack + 2 Spring form cake tins ** (Dark coated, Ø 20 cm)	2, placed diagonally		160	70-80
	Universal tray + Wire rack + 2 Spring form cake tins *** (Dark coated, Ø 20 cm)	1+3		160	80-90



\* Increase the cooking time by 5 minutes if you are cooking in Conventional mode using a glass ovenware (Ø 26 cm).

\*\* Two cakes are arranged on the grid at the back left and at the front right.

\*\*\* Two cakes are arranged in the center on top of each other.



## 2. Grilling

Preheat the empty oven for 5 minutes using Large Grill function.

Type of food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
White bread toast	Wire rack	5		270 (Max)	1-2
Beef burgers* (12 ea)	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	4 1		270 (Max)	1 <sup>st</sup> 15-18 2 <sup>nd</sup> 5-8

\* Turn over after  $\frac{2}{3}$  of the cooking time.

## 3. Roasting

Type of food	Accessory	Level	Type of heating	Temp. (°C)	Time (min.)
Whole chicken* 1.3-1.5 kg	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	3 1		200	60-75
Whole chicken* 1.5-1.7 kg	Wire rack + Universal tray (to catch drippings)	3 1		200	70-85

\* Turn over after half of time.

## Collection of frequent Auto cook recipes

### Potato gratin

**Ingredients** 800 g potatoes, 100 ml milk, 100 ml cream, 50 g beaten whole egg, 1 tbsp each of salt, pepper, nutmeg, 150 g grated cheese, butter, thyme

**Directions** Peel potatoes and slice them to 3 mm thickness. Rub the butter all over the surface of a gratin dish (22-24 cm). Spread the slices on a clean towel and keep them covered with the towel while you prepare the rest of the ingredients.

Mix the rest of the ingredients except for grated cheese into a large bowl and stir well. Layer the potato slices in the dish slightly overlapping and pour the mixture over the potatoes. Spread the grated cheese over the top and bake. After cooking, serve sprinkled with a few fresh thyme leaves.

### Vegetable gratin

**Ingredients** 800 g vegetables (courgette, tomato, onion, carrot, pepper, pre-cooked potatoes), 150 ml cream, 50 g beaten whole egg, 1 tbsp each of salt, herb (pepper, parsley or rosemary), 150 g grated cheese, 3 tbsp olive oil, some thyme leaves

**Directions** Wash the vegetables and slice them to 3-5 mm thickness. Layer the slices on a gratin dish (22-24 cm) and pour the oil on the vegetables. Mix the rest of the ingredients except for grated cheese and pour on the vegetables. Spread the grated cheese over the top and bake. Then serve sprinkled with a few fresh thyme leaves.

# Cooking smart

---

## Lasagne

**Ingredients** 2 tbsp olive oil, 500 g minced beef, 500 ml tomato sauce, 100 ml beef stock, 150 g dried lasagne sheets, 1 onion (chopped), 200 g grated cheese, 1 tsp each of dried parsley flakes, oregano, basil

**Directions** Prepare tomato meat sauce. Heat the oil in a frying pan, then cook the minced beef and chopped onion for about 10 min until browned all over. Pour over the tomato sauce and beef stock, add the dried herbs. Bring up to the boil, then simmer for 30 min.

Cook lasagne noodles according to package directions. Layer the lasagne noodle, meat sauce, and cheese then repeat. Then sprinkle evenly with remaining cheese on the top of layer of noodles and bake.

## Apple pie

**Ingredients**

- **Pastry:** 275 g flour,  $\frac{1}{2}$  tsp salt, 125 g white castor sugar, 8 g vanilla sugar, 175 g cold butter, 1 egg(beat)
- **Filling:** 750 g firm whole apples, 1 tsp lemon juice, 40 g sugar,  $\frac{1}{2}$  tsp cinnamon, 50 g seedless raisins, 2 tsp bread crumbs

**Directions** Sift the flour with the salt above a big bowl. Sift the castor sugar and vanilla sugar with it. Cut with 2 knives the butter through the flour in small cubes. Add  $\frac{3}{4}$  of the beaten egg. Knead all the ingredients in the food processor until a crumbly mass appears. Form the dough into a ball with your hands. Wrap it in plastic foil and leave it chilled for about 30 min. Grease the spring tin (24-26 cm diameter) and dust the surface with flour. Roll out  $\frac{3}{4}$  of the dough till 5 mm thickness. Put it in the tin (bottom and sides). Peel and core the apples. Cut them in cubes of about  $\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$  cm. Sprinkle the apples with lemon juice and mix well. Wash and dry the currants and raisins. Add sugar, cinnamon, raisins and currants. Mix well and sprinkle the bottom of dough with bread crumbs. Press slightly. Roll out the rest of the dough. Cut the dough in small strips and put them cross wise on the filling. Brush the pie evenly with the rest of the beaten egg.

---

### Quiche Lorraine

- Ingredients**
- **Pastry:** 200 g plain flour, 80 g butter, 1 egg
  - **Filling:** 75 g cubed fatless bacon, 125 ml cream, 125 g crème fraiche, 2 eggs, beaten, 100 g grated cheese from Switzerland, salt and pepper

**Directions** To make the pastry, put the flour, butter and egg in a bowl and mix to a soft pastry and then rest it in the refrigerator for 30 min. Roll out the pastry and place in the greased ceramic dish for quiche (25 cm diameter). Prick the bottom with a fork. Mix the egg, cream, crème fraiche, cheese, salt and pepper. Pour it on the pastry just before baking.

### Fruit crumbles

- Ingredients**
- **Topping:** 200 g flour, 100 g butter, 100 g sugar, 2 g salt, 2 g cinnamon powder
  - **Fruit:** 600 g mixed fruits

**Directions** Mix all ingredients until to be crumble for making topping. Spread the mixed fruits into an oven dish and sprinkle the crumble.

---

### Homemade pizza

- Ingredients**
- **Pizza dough:** 300 g flour, 7 g dried yeast, 1 tbsp olive oil, 200 ml warm water, 1 tbsp sugar and salt
  - **Topping:** 400 g sliced vegetable (aubergine, courgette, onion, tomato), 100 g ham or bacon(chopped), 100 g grated cheese

**Directions** Put the flour, yeast, oil, salt, sugar and warm water in a bowl and mix to a wet dough. Knead in a mixer or by hand about 5-10 min. Cover with lid and place in oven for 30 min at 35 °C to prove. Roll out the dough on a floured surface into a rectangle shape and put on the tray or pizza pan. Spread the tomato puree on the dough and place ham, mushroom, olive and tomato. Sprinkle evenly with cheese on the top and bake.

### Roast sirloin of beef

- Ingredients** 1 kg sirloin of beef joint, 5 g salt, 1 g pepper, 3 g each of rosemary, thyme

**Directions** Season the beef with salt, pepper and rosemary and leave in refrigerator for 1 hour. Put on the Wire rack. Put it in the oven and cook.

## Cooking smart

---

### Herb roasted lamb chops

**Ingredients** 1 kg lamb chops (6 pieces), 4 large garlic cloves (pressed), 1 tbsp fresh thyme (crushed), 1 tbsp fresh rosemary (crushed), 2 tbsp salt, 2 tbsp olive oil

**Directions** Mix the salt, garlic, herbs and oil and add the lamb. Turn to coat and leave at a room temperature at least 30 min to 1 hour.

### Rack of Pork rib

**Ingredients** 2 racks pork spare ribs, 1 tbsp black peppercorns, 3 bay leaves, 1 onion (chopped), 3 garlic cloves (chopped), 85 g brown sugar, 3 tbsp Worcestershire sauce, 2 tbsp Tomato puree, 2 tbsp olive oil

**Directions** Make a barbecue sauce. Heat oil in a sauce pan and add the onion. Cook until softened and add remaining ingredients. Broil and reduce heat and simmer for 30 min until thickened. Marinate the rib with the barbecue sauce at least 30 min to 1 hour.

## Maintenance

---

### Cleaning

---

For easier cleaning, regularly clean the oven.

#### **⚠ WARNING**

- Make sure the oven and accessories are cool before cleaning.
- Do not use abrasive cleaning agents, hard brushes, scouring pads or cloths, steel wool, knives or any other abrasive materials.

#### Oven interior

- For cleaning the interior of the oven, use a clean cloth and a mild cleaning agent or warm soapy water.
- Do not hand-clean the door seal.
- To avoid damaging the enamelled oven surfaces, only use standard oven cleaners.
- To remove stubborn soils, use a special oven cleaner.
- As the temperature of the cooking room increases at an initial period, you may find some spots on the inner glass of the door. If this is the case, turn off the oven and wait until it cools down. Then, use kitchen paper or neutral detergent with a clean cloth to wipe up the inner glass.

#### Oven exterior

For cleaning the exterior of the oven such as the oven door, handle, and display, use a clean cloth and a mild cleaning detergent or warm soapy water, and dry with a kitchen roll or dry towel.

Grease and dirt can remain, especially around the handle because of the hot air coming from inside. It is recommended to clean the handle after each use.

#### Accessories

Wash the accessories after every use, and dry it with a tea towel. To remove stubborn impurities, soak the used accessories in warm soapy water for about 30 minutes before washing.

### Catalytic enamel surface (applicable models only)

The removable parts are coated with dark grey catalytic enamel. They can be soiled with oil and fat spattered by the circulating air during convection heating. However, these impurities burn off at oven temperatures of 200 °C or above.

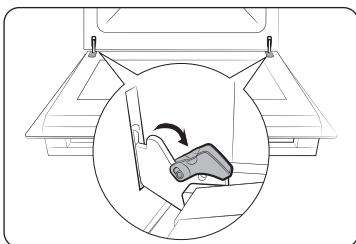
1. Remove all accessories from the oven.
2. Clean the interior of the oven.
3. Select Convection mode with max temperature, and run the cycle for an hour.

### Door

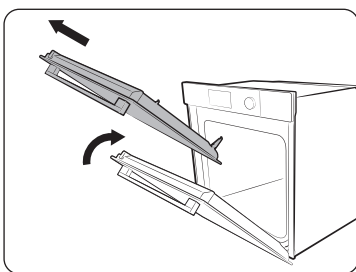
Do not remove the oven door unless for cleaning purposes. To remove the door for cleaning, follow these instructions.

#### ▲ WARNING

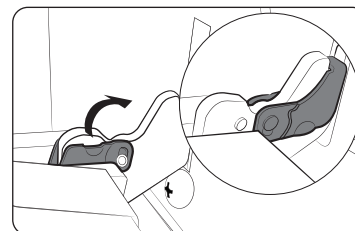
The oven door is heavy.



1. Open the door and flip open the clips at both hinges.



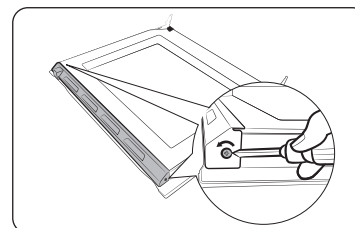
2. Close the door approximately 70°. Hold the oven door by the sides using both hands, and lift and pull upwards until the hinges are removed.
3. Clean the door with soapy water and a clean cloth.



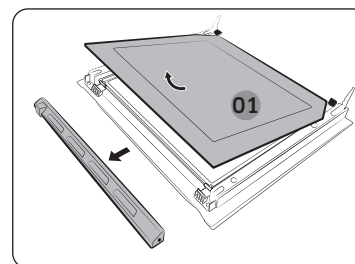
4. When done, follow steps 1 to 2 above in the reverse order to reinstall the door. Make sure the clips are hinged on both sides.

### Door glass

Depending on the model, the oven door is equipped with 3-4 sheets of glass placed against each other. Do not remove the door glass unless for cleaning purposes. To remove the door glass for cleaning, follow these instructions.

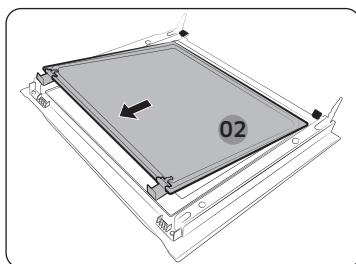


1. Use a screwdriver to remove the screws on the left and right sides.

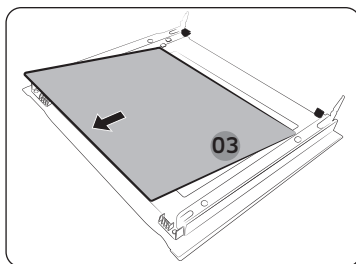


2. Detach the coverings in the arrow directions
3. Remove the first sheet from the door.

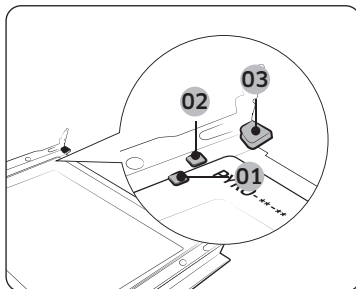
# Maintenance



- Remove the second sheet from the door in the arrow direction.



- Remove the third sheet from the door in the arrow direction.
- Clean the glass with soapy water and a clean cloth.



- When done, reinsert the sheets as follows:
  - See the picture and locate the hinges. Insert sheet 3 below support clip 1, sheet 2 between support clip 1 and 2, and sheet 1 into support clip 3 in this order. Make sure the printed side of sheets is inserted inward.

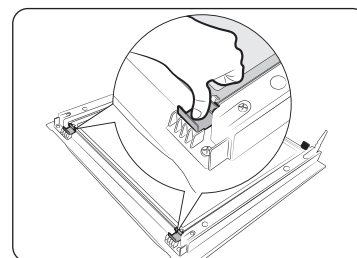
### ⚠ CAUTION

To identify the correct side of the sheet, locate the "PYRO" mark on the corner of every sheet.

Correct direction: PYRO-\*\*\*

Wrong direction: \*\*\*-PYRO

- 01 Support clip 1
- 02 Support clip 2
- 03 Support clip 3

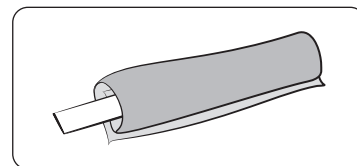


- After inserting the sheet 2, press down the glass clips and check if they secure the glass sheet properly.
- Follow steps 1-2 above in the reverse order to reinstall the coverings.

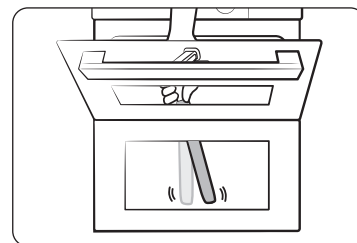
### ⚠ WARNING

To prevent heat leaks, make sure you properly reinsert the glass sheets.

### Dual door glass (applicable models only)



- Tie the wet tissue to stick.



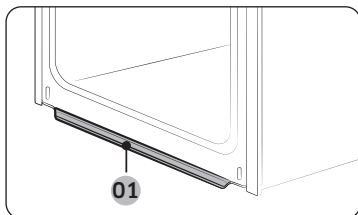
- Put on the towel below door.
- Clean the door.
- Apply detergent to tissue and clean again.
- Wipe the dry tissue to the moisture and bubble.

### ⚠ CAUTION

Do not detach the door for cleaning.



## Water collector



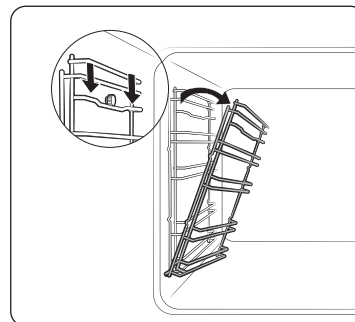
01 Water collector

The water collector collects not only excess moisture from cooking but also food residue. The water collector cannot be detached. Wipe water on the water collector when the oven cools down after a cooking process.

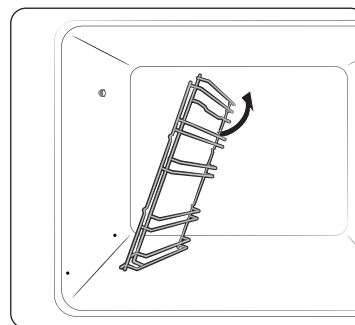
### **⚠ WARNING**

If you encounter a water leak from the water collector, contact us at a local Samsung service centre.

## Side runners (applicable models only)



1. Press the top line of the left side runner, and lower by approximately 45°.



2. Pull and remove the bottom line of the left side runner.
3. Remove the right side runner in the same way.
4. Clean both side runners.
5. When done, follow steps 1 to 2 above in the reverse order to reinsert the side runners.

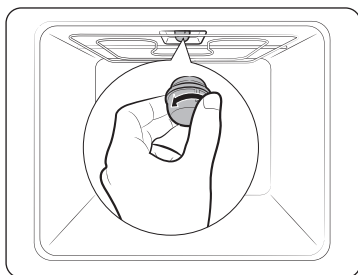
### **📖 NOTE**

The oven operates without the side runners and racks in position.

# Maintenance

## Replacement

### Bulbs

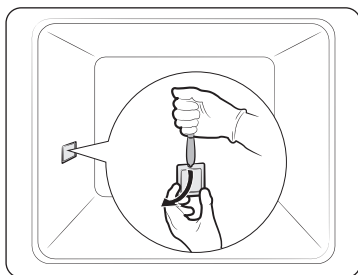


1. Remove the glass cap by turning anti-clockwise.
2. Replace the oven light.
3. Clean the glass cap.
4. When done, follow step 1 above in the reverse order to reinsert the glass cap.

### ⚠ WARNING

- Before replacing a bulb, turn off the oven and unplug the power cord.
- Use only 25-40 W/220-240 V, 300 °C heat-resistant bulbs. You can purchase approved bulbs at a local Samsung service centre.
- Always use a dry cloth when handling a halogen bulb. This is to prevent the bulb from being tampered with fingerprints or sweat, resulting in a shortened lifecycle.

### Side oven light



1. Hold the lower end of the cover of the side oven light with one hand, and use a flat-sharp tool such as a table knife to remove the cover as shown.
2. Replace the side oven light.
3. Reinsert the light cover.

# Troubleshooting

## Checkpoints

If you encounter a problem with the oven, first check the table below and try the suggestions. If the problem continues, contact a local Samsung service centre.

Problem	Cause	Action
The buttons cannot be pressed properly.	• If there is foreign matter caught between the buttons	• Remove the foreign matter and try again.
	• Touch model: if there is moisture on the exterior	• Remove the moisture and try again.
	• If the lock function is set	• Check whether the lock function is set.
The time is not displayed.	• If there is no power supplied	• Check whether there is power supplied.
The oven does not work.	• If there is no power supplied	• Check whether there is power supplied.
The oven stops while in operation.	• If it is unplugged from the power socket	• Reconnect the power.
The power turns off during operation.	• If continuous cooking takes a long time	• After cooking for a long time, let the oven cool.
	• If the cooling fan does not work	• Listen for the sound of the cooling fan.
	• If the oven is installed in a place without good ventilation	• Keep the gaps specified in the product installation guide.
	• When using several power plugs in the same socket	• Use a single plug.

Problem	Cause	Action
There is no power to the oven.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If there is no power supplied</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether there is power supplied.</li> </ul>
The oven exterior is too hot during operation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the oven is installed in a place without good ventilation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keep the gaps specified in the product installation guide.</li> </ul>
The door cannot be opened properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If there is food residue stuck between the door and product interior</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the oven well and then open the door again.</li> </ul>
The interior light is dim or does not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the lamp turns on and then off</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The lamp automatically turns off after a certain amount of time to save power. You can turn it on again by pressing the oven light button.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the lamp is covered by foreign matter during cooking</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the inside of the oven and then check.</li> </ul>
Electric shock occurs on the oven.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the power is not properly grounded</li> <li>If you are using a socket without grounding</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check whether the power supply is properly grounded.</li> </ul>
There is water dripping.	<ul style="list-style-type: none"> <li>There may be water or steam in some cases depending on the food. This is not a product malfunction.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Let the oven cool and then wipe with a dry dish towel.</li> </ul>
There is steam through a crack in the door.		
There is water remaining in the oven.		

Problem	Cause	Action
The brightness inside the oven varies.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The brightness changes depending on power output changes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Power output changes during cooking are not malfunctions, so there is no need to worry.</li> </ul>
Cooking is finished, but the cooling fan is still running.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The fan automatically runs for a certain amount of time to ventilate inside the oven.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is not a product malfunction, so there is no need to worry.</li> </ul>
The oven does not heat.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the door is open</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Close the door and restart.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>If oven controls are not correctly set</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Refer to the chapter on oven operation and reset the oven.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the household fuse has been blown or the circuit breaker has been tripped.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Replace the fuse or reset the circuit. If it happens repeatedly, call an electrician.</li> </ul>
Smoke comes out during operation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>During initial operation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Smoke may come from the heater when you first use the oven. This is not a malfunction, and if you run the oven 2-3 times, it should stop happening.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>If there is food on the heater</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Let the oven cool sufficiently and remove the food from the heater.</li> </ul>

# Troubleshooting

Problem	Cause	Action
There is a burning or plastic smell when using the oven.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If using plastic or other containers that are not heat-resistant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use glass containers suitable for hot temperatures.</li> </ul>
The oven does not cook properly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the door is often opened during cooking</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not frequently open the door unless you are cooking things that need to be turned. If you frequently open the door, the interior temperature will be lower and this may affect the results of your cooking.</li> </ul>
The oven is warm during pyro cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is because pyro cleaning uses high temperatures.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is not a product malfunction, so there is no need to worry.</li> </ul>
There is a burning smell during pyro cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pyro cleaning uses high temperatures, so you may smell food residue burning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is not a product malfunction, so there is no need to worry.</li> </ul>
Steam cleaning does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>This is because the temperature is too high.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Let the oven cool and then use.</li> </ul>
Dual cook mode does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the divider is not properly assembled</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insert the divider correctly and use.</li> </ul>
Single cook mode does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the divider is inserted in the oven.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Take out the divider and use.</li> </ul>

## Information codes

If the oven fails to operate, you may see an information code on the display. Check the table below and try the suggestions.

Code	Meaning	Action	
C-d1	Door lock malfunctions	Turn off the oven and then restart. If the problem continues, turn off all power for 30 seconds or more and then reconnect. If the problem is not fixed, please contact a service centre.	
C-20	Sensor malfunctions		
C-21			
C-22			
C-23			
C-F1	Only occurs during EEPROM Read/Write		
C-70	Steam-related problems	Turn off the oven and then restart. If the problem continues, turn off all power for 30 seconds or more and then reconnect. If the problem is not fixed, please contact a service centre.	
C-72			
C-F0	If there is no communication between the main PCB and sub PCB		
C-F2	Occurs when a communication problem is maintained between the Touch IC <-> Main or Sub micom		
C-d0	<b>Button problem</b> Occurs when a button is pressed and held for a period of time.		Clean the buttons and make sure there is no water on/ around them. Turn off the oven and try again. If the problem continues, contact a local Samsung service centre.

## Technical specifications

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

Code	Meaning	Action
-dC-	If the divider is removed during cooking in Dual cook mode. If the divider is inserted during cooking in Single cook mode.	The divider must not be removed during cooking in Dual cook mode. Turn off the oven and then restart. If the problem continues, turn off all power for 30 seconds or more and then reconnect. If the problem is not fixed, please contact a service centre.
S-01	<b>Safety shutoff</b> Oven has continued operating at a set temperature for an extended time. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Under 100 °C - 16 hours</li> <li>• From 105 °C to 240 °C - 8 hours</li> <li>• From 245 °C to Max - 4 hours</li> </ul>	This is not system failure. Turn off the oven and remove food. Then try again normally.

<b>Connection voltage</b>		230-240 V ~ 50 Hz
<b>Maximum connected load power</b>		3650-3950 W
<b>Dimensions (W x H x D)</b>	<b>Main unit</b>	595 x 596 x 570 mm
	<b>Built-in</b>	560 x 579 x 549 mm
<b>Volume</b>		76 liter

\* This product contains a light source of energy efficiency class <G>.

# Appendix

## Product data sheet

SAMSUNG	SAMSUNG
Model identification	NV7B564****, NV7B565****, NV7B566****, NV7B567****, NV7B568****, NV7B564**C*, NV7B566**C*, NV7B568**C*, NV7B574****, NV7B575****, NV7B576****, NV7B577****, NV7B578****
Energy Efficiency Index per cavity (EEI <sub>cavity</sub> )	81.6
Energy Efficiency Class per cavity	A+
Energy consumption (electricity) required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy) (EC <sub>electric cavity</sub> )	1.05 kWh/cycle
Energy consumption required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy) (EC <sub>electric cavity</sub> )	0.71 kWh/cycle
Number of cavities	1

Heat source per cavity (electricity or gas)	electricity		
Volume per cavity (V)	76 L		
Type of oven	Built-in		
Mass of the appliance (M)	NV7B564****: 33.4kg NV7B565****: 38.4kg NV7B566****: 35.6kg NV7B567****: 40.6kg NV7B568****: 35.6kg	NV7B564**C*: 35.4kg NV7B566**C*: 37.6kg NV7B568**C*: 37.6kg	NV7B574****: 36.9kg NV7B575****: 40.9kg NV7B576****: 39.1kg NV7B577****: 43.1kg NV7B578****: 39.1kg

Data determined according to standard EN 60350-1, EN 50564, Commission Regulations (EU) No 65/2014 and (EU) No 66/2014, and Regulation (EC) NO 1275/2008.

Overall Standby Power consumption (W) (All network ports is "on" condition)		1.9 W
Period of time for the power management (min)		20 min.
WIFI	Standby-mode Power Consumption (W)	1.9 W
	Period of time for the power management (min.)	20 min.
Off Mode	Power consumption	0.5 W
	Period of time for the power management (min.)	30 min.

#### Energy saving tips

- During cooking, the oven door should remain closed except for turning food over. Do not open the door frequently during cooking to maintain the oven temperature and to save energy.
- Plan oven use to avoid turning the oven off between cooking one item and the next to save energy and reduce the time for re-heating the oven.
- If cooking time is more than 30 minutes, the oven may be switched off 5-10 minutes before the end of the cooking time to save energy. The residual heat will complete the cooking process.
- Wherever possible cook more than one item at a time.

#### NOTE

Hereby, Samsung declares that this radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and with the relevant statutory requirements in the UK. The full text of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity is available at the following internet address: The official Declaration of conformity may be found at <http://www.samsung.com>. go to Support > Search Product Support and enter the model name.

	Frequency range	Transmitter power (Max)
Wi-Fi	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

## Open Source Announcement

The software included in this product contains open source software. The following URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_TP1\\_0/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0) leads to open source license information as related to this product.



## QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
Kosovo	038 40 30 90	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

